

Distr.: General
17 June 2016
Arabic
Original: English



الدورة الحادية والسبعون
البند ١١٣ (ب) من القائمة الأولية*
انتخابات لملء الشواغر في الأجهزة
الفرعية وانتخابات أخرى

انتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي

مذكرة من الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٤	.....	أولا - مقدمة
٥	.....	ثانيا - بيانات مؤهلات المرشحين
٥	.....	كوفي كوميليو أ. أفندي (توغو)
١٧	.....	إينيزير أبريكو (غانا)
٢٤	.....	كارلوس ج. آرغويو غوميز (نيكاراغوا)
٢٧	.....	بوغدان أوريسكو (رومانيا)
٤٣	.....	كارميلو إ. بوريغو بيريز (فنزويلا، جمهورية - البوليفارية)
٥٧	.....	تشيستر و. براون (أستراليا)

* A/71/50.



010816 280716 16-07028 (A)



٧٠	يعقوبا سيسى (كوت ديفوار)
٧٦	جِيلان إيمانيس كولو (هايتي)
٨٣	كنثسيون إسكوبار إرنانديث (إسبانيا)
٩٥	ماتياس فورتو (فرنسا)
١٠٧	خزان مانويل غوميز - روبليدو (المكسيك)
١١٨	عبد الرازق المرتضى سليمان قويدر (ليبيا)
١٢٥	كلاوديو غروسمان غيلوف (شلي)
١٢٩	ريفيريان هاباروجيرا (بورووندي)
١٣٧	حسين ع. حسونه (مصر)
١٤٤	محمود ضيف الله الحمود (الأردن)
١٥٠	هوانغ هويكانغ (الصين)
١٥٨	تشارلز سي جالوه (سيراليون)
١٨٣	مارسيلو غوستافو كوهين (الأرجنتين)
١٩٤	رومان أناتوليفيتش كولودكين (الاتحاد الروسي)
٢٠٠	أحمد العراية (الجزائر)
٢٠٤	ماريا ليتو (فنلندا)
٢١٣	تياجانا مالوا (ملاوي)
٢١٩	رحمت محمد (ماليزيا)
٢٣٤	جمشيد ممتاز (جمهورية إيران الإسلامية)
٢٤٦	شينيا موراسي (اليابان)
٢٥١	شون ديفيد ميرفي (الولايات المتحدة الأمريكية)
٢٦٥	سيمون ويليام مفيودولو (الكونغو)
٢٧٢	نغوين هونغ تاو (فييت نام)

٢٨١	..... غيورغ نولتي (ألمانيا)
٢٨٤	..... نيلوفر أورال (تركيا)
٢٩٧	..... الحسن الوزاني الشاهدي (المغرب)
٣٠٣	..... كي غاب بارك (جمهورية كوريا)
٣١٦	..... كريس ماينا بيتر (جمهورية تترانيا المتحدة)
٣٢٠	..... إرنست بتريتش (سلوفينيا)
٣٢٤	..... أنيرودها راجبوت (الهند)
٣٣١	..... أوغوست راينيش (النمسا)
٣٣٧	..... خوان خوسيه رودا سانتولاريا (بيرو)
٣٤٧	..... جيلبيرتو فيرني سابويا (البرازيل)
٣٥٠	..... بافيل شتورما (الجمهورية التشيكية)
٣٥٤	..... باتريشيا غالفاو تيليس (البرتغال)
٣٦٥	..... دايري د. تلادي (جنوب أفريقيا)
٣٧٢	..... معاذ أحمد نُنقو (السودان)
٣٨٥	..... إيمانويل أوجيراشيوجا (رواندا)
٦٨٧	..... إدواردو فالينسيا - أوسينا (كولومبيا)
٤٠٢	..... مارسيلو فاسكيز - برموديز (إكوادور)
٤١١	..... س. أموس واكو (كينيا)
٤١٥	..... نوغروهو فيسنومورتي (إندونيسيا)
٤٢١	..... مايكل وود (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

أولا - مقدمة

- ١ - في مذكرة شفوية مؤرخة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ موجهة إلى الممثلين الدائمين للدول الأعضاء في الأمم المتحدة، دعا الأمين العام الحكومات إلى تسمية مرشحها لانتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي لفترة الخمس سنوات المقبلة التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، وإلى تقديم أي بيانات بمؤهلات المرشحين قد ترغب الحكومات المرشحة في إحالتها.
- ٢ - وترد أسماء المرشحين الذين تمت تسميتهم لانتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي حتى ١ حزيران/يونيه ٢٠١٦، وفقا للمادة ٥ من النظام الأساسي للجنة، في الوثيقة A/71/90.
- ٣ - وترد بيانات مؤهلات المرشحين التي قدمتها الحكومات القائمة بالترشيح في الفرع الثاني أدناه.

ثانيا - بيانات مؤهلات المرشحين

كوفي كوميليو أ. أفندي (توغو)

[الأصل: الإنكليزية والفرنسية]

قاض/فقيه قانوني (العدالة الجنائية الدولية، والقانون الجنائي الدولي المقارن والإجراءات الجنائية الدولية المقارنة، والقانون الدولي لحقوق الإنسان، والقانون الدولي الإنساني، وعلم الجريمة، وسيادة القانون) - دبلوماسي (في مجال التعاون الدولي أيضا) - عضو في هيئات التحكيم/المصالحة (القانون التجاري الدولي) - مدير الإجراءات القضائية أمام المحاكم (الإجراءات القضائية الابتدائية والاستئنافية) - مدير للموارد البشرية (عهد إليه أيضا بتنفيذ الميزانيات)

المسار الوظيفي/المهني

قاض وفقيه قانوني ذو تجربة ناجحة مكتسبة على مدى ٢٤ سنة تولى خلالها المسؤولية على نحو تدريجي؛ ذو خبرة عالية في الإجراءات القضائية وفي تحليل المسائل القانونية المعقدة ذات الآثار الدولية؛ يضطلع بذكاء بفنون التيسير والوساطة والمصالحة والتحكيم؛ ذو خبرة في مجال الإصلاحات القانونية والمؤسسية وموهبة في إدارة المشاريع. الموارد البشرية والميزانيات؛ خبير في الإدارة بالاستناد إلى تحليل الأنظمة؛ يؤيد تشجيع تغيير السياسات وتبادل الأفكار؛ ذو خبرة عالية في تحفيز الأفرقة وفي إقامة الشبكات الاجتماعية - المهنية؛ له خبرة في التواصل والعلاقات بين الأشخاص في بيئة دولية متعددة الثقافات تتسم بالتنوع الجنساني.

الهدف: زيارة مجاملة.

المهارات والخبرات والإنجازات الرئيسية

الخبرة في العدالة الجنائية الدولية والمدولة، والعدالة الجنائية الوطنية، والممارسات القضائية

- بصفتي قاضيا في دوائر الاستئناف التي نظرت في الدعاوى الجنائية أمام المحكمتين الجنائيتين الدوليتين ليوغوسلافيا السابقة ورواندا: أصدرت قرارات وأوامر في عدد من الطعون العارضة، وأدليت بآراء مستقلة ومخالفة، وشاركت في جلسات استماع علنية ومغلقة، وشاركت في المداولات المتعلقة بإصدار الأحكام والأحكام الصادرة في الاستئنافات المقدمة من الأطراف بشأن قرارات الدوائر الابتدائية وأوامرها

وأحكامها، وتوليت مسؤولية قاض مناوب مكلف بمجالات الطوارئ القانونية والقضائية.

- شاركت في البت في القضايا الجنائية الوطنية والدولية: ترأست جلسات الاستماع، وتوليت تحليل إفادات الشهود ومطالبات الأطراف، ودراسة نتائج المحكمة الوقائية/القانونية، وصياغة القرارات والأوامر، وتقديم المشورة القانونية الفنية إلى الدوائر بشأن المسائل ذات الأهمية الحاسمة للدعوى.
- صياغة المطالبات: قمت بإعداد وتقديم الطلبات/الالتماسات إلى الدوائر.
- إدارة إجراءات المحكمة: توليت تنسيق الإجراءات القضائية أمام الدوائر الابتدائية والاستئنافية، وحفظ الأدلة والمستندات، والإشراف على صون المحفوظات المادية والإلكترونية/السجلات القضائية، والمشاركة في جلسات الاستماع المعقودة لإقرار لوائح الاتهام وفي جلسات المثول الأولي للمتهمين، وإجراء عمليات الوساطة بين الأطراف، وكفالة جلب المحتجزين من السجن للمثول أمام المحكمة، وما إلى ذلك.
- كفالة تنفيذ قرارات الدوائر: توليت بنجاح تنفيذ الأوامر الواردة في عدة أوامر اعتقال، وأوامر نقل المتهمين/المشتبه فيهم، وإنفاذ الأحكام، ونقل/حماية الشهود.
- المشاركة في صياغة الأحكام: قمت بصياغة مقترحات تعديل للأظمة الأساسية والقواعد الإجرائية وقواعد الإثبات وتوجيهات القلم لمحاكم خاصة، وشاركت في صياغة نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

الخبرة في مجالات التحكيم والوساطة والمصالحة على الصعيدين الوطني والدولي

- بصفتي عضو وحيد في لجان/هيئات التيسير والوساطة والمصالحة والتحكيم أو بصفتي عضو من أعضائها: شاركت بنجاح بصفة فردية أو في إطار هيئات أو هيئات محلّفين في إجراءات التيسير والوساطة والمصالحة والتحكيم في المنازعات بين الأفراد، أو بين الدول والمواطنين، أو بين المؤسسات الوطنية والحكومية أو المنظمات الدولية.
- إقناع الأطراف بتسوية المنازعات بالوسائل الودية: قدمت، في عدة حالات بنجاح، توجيهات من أجل تحويل الخصوم إلى أطراف متعاونة ملتزمة بالبحث عن تسوية، وقدمت لها الإرشادات من أجل التوصل إلى حلول متفاوض بشأنها وتوافقية ومستدامة أو لتسوية المنازعة.

الخبرة في مجال البحوث القانونية وتقديم المشورة القانونية

- إجراء البحوث والتحليلات القانونية: ساهمت في تسوية مسائل قانونية إجرائية أو موضوعية شديدة الحساسية والتعقيد وذات آثار دولية، في مجال العدالة الجنائية الدولية، وحقوق الإنسان، وغير ذلك من المجالات.
- تقديم المشورة القانونية: قمت بصياغة تقارير استشارية لأجل قضاة وطنيين ودوليين، ومحامي الدفاع، والمدعين العامين، والحكومات والمنظمات غير الحكومية وما إلى ذلك في مجال القانون الجنائي الدولي المقارن والإجراءات الجنائية الدولية المقارنة، والقانون الدولي لحقوق الإنسان، والقانون الدولي الإنساني، والقانون الدولي للاجئين.
- إسداء المشورة بشأن الممارسات القضائية: قدمت مشورة الخبراء إلى هيئات قضائية دولية، بما في ذلك المحكمة الجنائية الدولية، وإلى هيئات قضائية وطنية، في مجال الممارسة القضائية الدولية للمحاكم الخاصة.
- تقديم المشورة بشأن التعددية القانونية: عملت بشكل مكثف وقدمت المشورة بشأن تنازع القواعد، والتغييرات غير الدستورية للأنظمة، وإدارة تنوع الأنظمة في سياق عملية الإصلاح الدستوري والتعددية، وأهمية تنوع مصادر الشرعية القانونية فيما يتعلق بوضع أحكام القانون الدولي لحقوق الإنسان، وما إلى ذلك.

الخبرة في مجالي سيادة القانون والديمقراطية

- المساهمة في بناء القدرات: توليت تدريب القضاة ومحامي الدفاع والممارسين القانونيين وغيرهم من موظفي إنفاذ القانون من بلدان متنوعة في مجال تنفيذ الصكوك القانونية الدولية في الأنظمة القانونية/القضائية المحلية. وشاركت في صياغة دليل لمنع التعذيب موجه لهم.
- المشاركة في الإصلاحات القانونية: توليت صياغة و/أو تنقيح مشاريع قوانين لأجل هيئات تشريعية، وأسهمت أيضا في إجراء إصلاحات العدالة العادية وفي إنشاء آليات العدالة الانتقالية.
- الدفاع عن حقوق الإنسان: شاركت بصفة عضو في هيئات الخلفين الدولية المعني بالتهوض بحقوق الإنسان وحمايتها، وقدمت المشورة إلى الأفراد/المؤسسات بشأن المطالبات المتعلقة بحقوق الإنسان المعروضة على الهيئات المنشأة بموجب معاهدات

والهيئات الوطنية لحقوق الإنسان فيما يتعلق بالاحتجاز غير القانوني/التعسفي، وحظر التعذيب، والمحاكمة العادلة، وما إلى ذلك

الخبرة في الميدان الدبلوماسي وفي العلاقات الدولية

- المشاركة في المفاوضات: بصفة خبير أو رئيس وفد، قمت بتيسير التوصل إلى اتفاقات أو توافقات لآراء حاسمة أفضت إلى اعتماد قرارات وبيانات ومذكرات تفاهم، وما إلى ذلك.
- المشاركة في اجتماعات رفيعة المستوى: ساهمت في إيجاد حلول خلال اجتماعات لرؤساء الدول والحكومات والوزراء والسفراء والممثلين رفيعي المستوى للمؤسسات الدولية.
- تنسيق التعاون القانوني والقضائي: توليت بنجاح التفاوض بشأن التعاون من أجل تنفيذ أوامر اعتقال ونقل المتهمين، ونقل مواد الإثبات، وإنفاذ الأحكام، وما إلى ذلك.

الخبرة في الميدان الأكاديمي (العدالة الدولية/المدولة، والعدالة الوطنية، وحقوق الإنسان، والقانون، وعلم الجريمة)

- إذكاء الوعي بالعدالة الجنائية الدولية: شاركت في برامج التوعية/الاتصال عن طريق المحاضرات والحلقات الدراسية المنظمة في الجامعات ومعاهد البحوث والمؤتمرات، وما إلى ذلك.
- إلقاء المحاضرات: قدمت عدة محاضرات وعرضت ورقات دراسية في المؤتمرات، وتدخلت كمتكلم في حلقات العمل مستعينا بالمقارنة بين الجانبين النظري والعملي في تحليل الإشكاليات واقتراح الحلول.
- المشاركة في التقييم الأكاديمي: شاركت في هيئات المحلفين المشرفين على الامتحانات، وأشرفت على بحوث أكاديمية، وتوليت تقييم وتقدير أطروحات الماجستير والدكتوراه.
- الإشراف على شعب البحوث: كفلت اضطلاع الهيئات التي أشرف عليها بعدة بحوث نظرية وتجريبية مقارنة بشأن مسائل تتعلق بالمفاهيم والممارسات، ونجحت عن طريق الإقناع في تقويم بعض المعتقدات السائدة بشأن مسائل من قبيل اللجوء إلى القانون الجنائي في التصدي للجرائم ضد الدولة.

- النشر: أصدرت منشورات بشأن عدة مواضيع مثيرة للجدل ودينامية مع توشي مناهج خلاقة ومواجهة الآراء المتصلبة بالواقع، وأحرزت جوائز وتقديرات أكاديمية دولية.

الخبرة في مجال التواصل والعلاقات بين الأشخاص في بيئة دولية متعددة الثقافات تتسم بالتنوع الجنساني

- تعزيز احترام التنوع: قمت بتكوين شبكات رفيعة المستوى تتسم بالتوازن الثقافي والجنساني من الأوساط الأكاديمية والسياسية والقضائية وغيرها، مما ساعد في تنفيذ مشاريع التعاون الدولي والتوصل إلى اتفاقات ودية، بما في ذلك التوصل إلى تسويات خارج المحاكم بين الأطراف في الدعاوى.

- الاضطلاع بأعمال الصياغة ومراجعة أعمال الصياغة التي يضطلع بها الغير: كفلت صياغة المنشورات والفتاوى والمحاضرات والتقارير والآراء الاستشارية وغير ذلك على نحو يتيح للمعنيين والقراء فهمها.

- الدعوة إلى احترام التنوع: نظمت وترأست حلقات عمل ومؤتمرات وحلقات دراسية واجتماعات مائدة مستديرة وما إلى ذلك بشأن التنوع والحوار بين الثقافات.

الخبرة فيما يتعلق بالإشراف على الموظفين وبتقييم الأداء استناداً إلى نتائج الموظفين ورفاههم

- تخطيط الموارد البشرية وإعداد الميزانيات القائمة على النتائج: وضعت سياسات أدت إلى تسريع عملية تعيين الموظفين وإسناد المهام، وكفلت التوصل إلى نتائج حسنة التوقيت وفعالة من حيث التكلفة.

- رصد أداء الموظفين: عملت على تمكين الموظفين وعلى معالجة أوجه القصور في أدائهم بنجاح بالتشاور مع الموظفين المعنيين.

- التصدي للتحديات الإدارية المعقدة: اكتسبت ثقة المشرفين الذين عهدوا إليّ بمسؤوليات إدارية أعلى مستوى.

الخبرة في مجال الإدارة مع التركيز على تحسين الأنظمة واستباق أوجه القصور الهيكلي

- تنسيق كيانات تضم في معظم الحالات عددا كبيرا من الموظفين: نجحت، في فترة زمنية دنيا، في الوقوف على اختلالات الأنظمة وفي اعتماد تدابير تصحيحية أدت إلى تعزيز فعاليتها.
- العمل بما يمليه روح الفريق: أسهمت في بناء علاقات عمل قوية، وإنشاء شبكات عمل على صعيد الإدارات ومع الشركاء الخارجيين.
- تنسيق العلاقات الخارجية وأنشطة التعاون: قمت بنجاح بتعزيز تشكيل الشبكات والتواصل مع الممثلات الدبلوماسية، والحكومات، والمحاكم الدولية الجنائية وغير الجنائية، والهيئات والسلطات القضائية الوطنية، والمنظمات غير الحكومية، وغير ذلك من المؤسسات الدولية، بما فيها الأمم المتحدة.

التسلسل الزمني للمسار المهني

- منذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣: انتخبت من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة قاضيا دائما في دائرة الاستئناف للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين ليوغوسلافيا السابقة ورواندا، برتبة وكيل للأمين العام للأمم المتحدة.
- كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ - تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣: وزير مستشار، رئيس وحدة المشورة القانونية، مستشار قانوني أقدم ونائب المنسق السياسي، توغو/مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.
- كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ - كانون الثاني/يناير ٢٠١٢؛ موظف قانوني/دائرة الاستئناف بالمحكمة الجنائية الدولية لرواندا، لاهاي، هولندا.
- حزيران/يونيه ٢٠٠١ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤: موظف قانوني/رئيس وحدة الإجراءات القضائية (المحكمة الجنائية الدولية لرواندا)، أروشا، تنزانيا.
- أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١: موظف قانوني، الدائرة الابتدائية للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا، أروشا، تنزانيا.
- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ - أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠: فقيه قانوني، وأخصائي في علم الجريمة، ورئيس قسم القانون الجنائي الأفريقي في معهد ماكس بلانك للقانون الجنائي الدولي والأجنبي، فرايبورغ إيم بريسغاو، ألمانيا.

- تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ - أيلول/سبتمبر ١٩٩٦: فقيه قانوني، وأخصائي في علم الجريمة وباحث ومستشار، ورئيس قسم القانون الجنائي الأفريقي في معهد ماكس بلانك للقانون الجنائي الدولي والأجنبي، فرايبورغ إيم بريسغاو، ألمانيا.

الدرجات التعليمية والجوائز والشهادات والتدريب

الدرجات التعليمية

- ١٩٩٦: دكتوراه في القانون الجنائي والعلوم الجنائية أحرزت بامتياز فائق، جامعة العلوم الاجتماعية في تولوز الأولى، تولوز، فرنسا.
- ٢٠١٠: درجة الماجستير، القانون الدولي والأوروبي، وحقوق الإنسان الأساسية، نانت، فرنسا.
- ١٩٨٩: شهادة الدراسات المعمقة، القانون الجنائي والعلوم الجنائية، جامعة العلوم الاجتماعية في تولوز الأولى، تولوز، فرنسا.
- ١٩٨٧: شهادة مبرز في القانون، شعبة السلك القضائي، جامعة بنن في لومي، توغو.
- ١٩٨٦: شهادة الإجازة في القانون، شعبة السلك القضائي، جامعة بنن في لومي، توغو.

الجوائز الأكاديمية والجامعية

- حائزة لجائزة "دنيس كارول لفترة خمس سنوات ١٩٩٨-٢٠٠٣" من "الجمعية الدولية لعلم الجريمة" تقديراً لشهادة الدكتوراه التي اعتبر أنها صححت معتقدات شائعة في مجالات البحث المعنية.
- "ميدالية الشرف فرمان بولان لفترة سنتين ١٩٩٨-٢٠٠٠"، منحها "الرابطة الدولية لأخصائيي علم الجريمة الناطقين بالفرنسية".

الشهادات والتدريبات الأخرى

- شهادة في "المهارات الإدارية والإشرافية".
- شهادة في "الميزنة على أساس النتائج".
- شهادة في "مهارات التفاوض التعاوني".
- شهادة في "قواعد البيانات القانونية الشبكية".
- شهادة في "تشكيل فرق العمل الجماعي".
- دورة تدريبية في "إدارة التغيرات الهيكلية والطوارئ".

العضوية

- عضو تحكيم ومصالحة في "محاكمة التحكيم الدائمة" في لاهاي، هولندا.
- عضو مؤسس لمجموعة "الخبراء أصدقاء الجامعة الكاثوليكية" لجامعة غرب أفريقيا، وحدة توغو الجامعية).
- عضو في "رابطة منع التعذيب".
- عضو في "المؤسسة الأفريقية للقانون الدولي".
- عضو في هيئة تحرير مجلة "Revue Internationale de Criminologie et de Police Technique et Scientifique".
- محاضر زائر في الجامعات ومعاهد القضاء وغير ذلك من المؤسسات (سويسرا، وألمانيا، ومالي، ومدغشقر...).
- عضو في "هيئة التحكيم الدولية لعام ١٩٩٨-١٩٩٩" لحقوق الإنسان والشعوب في مالي، أفريقيا.
- عضو في "رابطة الدولية للقانون الجنائي".
- عضو في الرابطة الأفريقية للقانون "Gesellschaft für Afrikanisches Recht".

المهارات اللغوية

- الفرنسية: بطلاقة/اللغة الأم
- الإنكليزية: بطلاقة
- الألمانية: بطلاقة
- لغات واتشي وإيوهي ومينا: اللغات الأم

مهارات أخرى

- كفالة السرية: قمت بتصميم ورصد سياسات وقواعد بيانات أسهمت في منع أو تقييد الوصول إلى المعلومات/الوثائق السرية أو الحساسة.

- الاستعانة بالتكنولوجيا: أستعين على الدوام بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمعارف الحاسوبية (Microsoft Word Office package) وقواعد البيانات القضائية (قاعدة البيانات TRIM وغيرها) في العمل.
- تعزيز سياسات التطوير الوظيفي: قمت بتصميم وتنفيذ برامج تدريب وبناء قدرات أسهمت في التطوير الوظيفي لعدة موظفين، بما في ذلك ترقيةهم.

مختارات من المنشورات والمقالات والمؤلفات والمحاضرات والبحوث

- La définition, la portée et l'application de la compétence universelle (تعريف الولاية القضائية العالمية ونطاقها وتطبيقها) Documents du Séminaire sur la compétence universelle, Lomé-Togo, Février 2016
- Les défis de la gestion de la diversité des Peuples et des Etats-nations: Le Conseil de sécurité des Nations Unies en équilibre instable (تحديات إدارة تنوع الشعوب والدول: التوازن الهش لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة)، in Refonder la légitimité de l'Etat: Quelques expériences et pratiques parlent, .Volume 1, Edition Karthala, Paris 2015
- حقوق الدفاع والتعاون الدولي أمام المحكمة الجنائية الدولية (The Rights for Defence and the International Cooperation before the International Criminal Court)، يصدر لاحقاً.
- المتابعة القضائية عن "قضايا الجرائم الدولية الأفريقية" أمام الأنظمة القضائية الوطنية والدولية (The Prosecution of "African Cases" of International Crimes in National and International Justice Systems: The Challenges for African Countries)، يصدر لاحقاً.
- مساعي الوساطة بين المحكمة الجنائية الدولية وبلدان جنوب الصحراء الكبرى الأفريقية من أجل تبادل توطين القانون الجنائي الدولي والعدالة الجنائية الدولية (Attempt of mediation between ICC and Sub-Saharan African Countries for a Mutual Domestication of International Criminal Law and Justice)، يصدر لاحقاً.
- Les Commissions internationales d'enquêtes en vue de l'établissement des faits ou les "anti-chambres de mise en accusation" en matière de justice pénale

internationale (لجان التحقيق ولجان تقصي الحقائق الدولية أو "العرف التمهيدية للإدانة" في القانون الجنائي الدولي)، in *Annuaire Africain de Droit International*, Vol. 17, Editions Martinus Nijhoff, 2012

Les enjeux du pluralisme juridique dans le processus d'élaboration du droit international des droits de l'homme, in *Chroniques de l'Institut de Recherche et Débat sur la Gouvernance (IRG)*, Éditions Charles Léopold Mayer, Paris, 2011

L'interdiction absolue de la torture en droit international et sa mise en oeuvre dans l'administration de la justice (منع التعذيب المطلق في القانون الدولي وتطبيقه على صعيد إقامة العدل، حلقة دراسية تدريبية منظمة في المدرسة الوطنية للقضاء وكتبة المحاكم)، Séminaire de formation à l'École Nationale de la Magistrature et des Greffes (ENMG, Antananarivo) de Madagascar, mai 2011

Les «Droits humains dans l'administration de la justice: Pròhibition et prévention de la torture» (”حقوق الإنسان في إقامة العدل: حظر ومنع التعذيب“، محاضرات في المدرسة الوطنية للقضاء وقلم المحاكم)، Cours à l'École Nationale de la Magistrature et des Greffes (ENMG, Antananarivo) de Madagascar, octobre 2010

Continuing or Recommencing Hearings in Cases before the ICTR with an Incomplete Bench - Comparison with ICTY, SCSL and ICC (مواصلة أو إعادة عقد جلسات القضايا المعروضة على دوائر غير كاملة الأعضاء في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا - مقارنة مع المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة والمحكمة الخاصة لسيراليون والمحكمة الجنائية الدولية)، in *Protection Humanity, Essays in International Law and Policy in Honour of Navanethem Pillay*, Martinus Nijhoff Publishers, octobre 2010

La protection des droits l'homme par les instruments internationaux en matière de justice pénale (حماية حقوق الإنسان بالاستعانة بالصكوك الدولية المعنية بالعدالة الجنائية)، June 2010

L'interdiction absolue de la torture et ses conséquences procédurales régionales et universelles (منع التعذيب المطلق ونتائجه الإجرائية الإقليمية والعالمية)، mars 2010

- La symétrie entre le PIDCP et le PIDESC suite à l'adoption le 10 décembre 2008 du Protocole Facultatif se rapportant au PIDESC (أوجه التوازي بين العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية على إثر اعتماد البروتوكول الاختياري للعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨)، .janvier 2010
- Referral of Cases from International Jurisdictions to States — Human Rights as Gravity Centre of Criminal Law and Justice Systems* (إحالة القضايا من الهيئات القضائية الدولية إلى الدول - حقوق الإنسان بصفتها مركز جاذبية القانون الجنائي والأنظمة القضائية)، November 2009.
- International Criminal Law and Human Rights* (القانون الجنائي الدولي وحقوق الإنسان)، août 2009.
- General Principles of International Criminal Law* (مبادئ عامة للقانون الجنائي الدولي)، août 2009.
- Internationale strafrechtliche Untersuchungskommissionen oder di «Vorkammer der Anklage» aus der Praxis der Ver-gangenheitsaufarbeitung, in «Aufarbeitung der Diktatur— Diktat der Aufarheitung?»*, Wallstein Verlag, Mars 2009
- Réflexions sur la poursuite et les sanctions pénales en droit international humanitaire en matières de crimes commis par les agents de maintien de la paix, .CICR, octobre 2008
- La légitimité et l'efficacité des sanctions pénales dans les pays africains de l'Afrique sub-saharienne - un cas de pluralisme juridico-socio-culturel, in *Revue Internationale de Criminologie de Police Technique et Scientifique*, .Juillet-Septembre 2007, No.: 4
- La coopération entre le Tribunal pénal international pour le Rwanda et les États .en matière d'exécution de mandats d'arrêt, Cours/Conférence 2002-2003
- Strafrecht in Reaktion auf Systemunrecht in Mali* (القانون الجنائي في مواجهة الجرائم المرتكبة من قبل الدول في جمهورية مالي)، Freiburg, Allemagne, 141 pages; .Edition «Iuscrim» Freiburg, Allemagne, Octobre 2002

- Les sanctions pénales en Afrique: entre traditions et modernité, in «*Zwischen Mediation und Lebenslang*» (Entre médiation et perpétuité). Edition .“*Verlag Rüegger*”, Zurich, Suisse, Octobre 2002 –
- Die Einstellung der AfrikanerInnen gegenüber dem Recht europäischen Ursprungs: Krise oder neue Identität?* (موقف الأفريقيين من القوانين ذات الأصول الأوروبية: أزمة أم هوية جديدة؟), in «*Europas langer Schatten – Afrikanische Identität zwischen Selbst- und Fremdbestimmung*», Brandes & .*Apsel Verlag*, 2000 –
- Le jeune togolais de la rue: au carrefour du droit et du non-droit, in «*Law in Africa*», *Revue de la Gesellschaft für Afrikanisches Recht (Société de Droit Africain)*, 1998, Livre Nr. 1; pp. 87-113 –
- La procédure devant la CPI et sa conformité avec les systèmes de juridiques des .pays africains sub-sahariens. Rapport pour les Nations Unies, juin 1997 –
- Jeune délinquant et jeune marginal au Togo; aperçus de comparaison Allemagne-France; 307 pages; Edition *Iuscrim*; Freiburg, Allemagne, .décembre 1997 –
- Le pardon du juge répressif ou les alternatives a la poursuite et à la peine, .Aperçus de comparaison Togo, France et Allemagne, octobre 1995 –
- Les confrontations devant le juge d’instruction en droit français, Université des Sciences Sociales (Faculté de «Droit Pénal et Sciences Criminelles»), Toulouse, .France, 1987/1988 –
- L’agrément d’une «Société en Commandite Simple» en droit togolais, Mémoire .de Maîtrise en droit/Carrières Judiciaires, (Lomé, Togo), 1986/1987 –

إبينيذير أبريكو (غانا)

[الأصل: بالإنكليزية]

الوظيفة الحالية: نائب الممثل الدائم لغانا في جنيف وعضو/نائب رئيس لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي بالنيابة

المعلومات الشخصية

الاسم الكامل: أبريكو (السيد)، إبينيذير؛ نوع الجنس: ذكر

تاريخ الميلاد: ١٧ أيار/مايو ١٩٦١؛ الحالة العائلية: متزوج؛ الجنسية: غانية

المؤهلات التعليمية والمهنية

١٩٩٠/١٩٩١ (٢ كانون الأول/ديسمبر): ماجستير في الشؤون الدولية، مركز ليغون للشؤون الدولية والدبلوماسية؛

١٩٨٥/١٩٨٧ (١٧ أيلول/سبتمبر): محامي مرافع/محامي إجرائي مقبول لدى المحكمة العليا في غانا؛

(شهادة دراسات عليا مهنية مؤهلة لممارسة المحاماة)؛ كلية الحقوق بغانا؛

١٩٨٧ (٢ تشرين الأول/أكتوبر): مسجل في قيد المحامين في جمهورية غانا

١٩٨١/١٩٨٥: بكالوريوس في الحقوق (مع مرتبة الشرف)، جامعة غانا، ليغون

الخبرات التعليمية الأخرى

معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث/برنامج زمالات الأمم المتحدة للأكاديميين الزائرين في مجال القانون الدولي وحقوق الإنسان في كلية الحقوق بجامعة كولومبيا، الذي أداره كل من الأستاذ لوري دامروش والأستاذ أوليفيه دي شتر في ربيع عام ٢٠٠٨

دبلوم الدراسات العليا في دبلوماسية التنمية (المؤسسة الألمانية للتنمية الدولية، برلين، ١٩٩٤)

العضوية في الجمعيات المهنية وموجز الخبرة المهنية

- عضو في نقابة المحامين في غانا، منذ عام ١٩٨٧
- عضو في رابطة موظفي الخدمة المدنية بغانا، منذ عام ١٩٨٩

- عضو في الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، منذ عام ٢٠٠٤
- عضو ونائب رئيس لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي بالنيابة، منذ عام ٢٠١٠؛
انتُخبت في عام ٢٠٠٩ لولاية مدتها خمس سنوات وأعيد انتخابي في كانون
الثاني/يناير ٢٠١٥
- ٢٠١٥: رئيس المنتدى الرابع للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي المعني بالقانون
الدولي وقانون الاتحاد الأفريقي، القاهرة، مصر، ١٩ و ٢٠ تشرين الأول/
أكتوبر ٢٠١٥
- ٢٠١٥: أحد العضوين المشكّلين لوفد لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي الذي
تبادل الآراء مع لجنة القانون الدولي في دورتها السابعة والستين المعقودة في جنيف،
في تموز/يوليه ٢٠١٥، في إطار بند جدول أعمال لجنة القانون الدولي المعنون
”التعاون مع الهيئات الأخرى“
- ٢٠١٥: إلقاء محاضرة بصفة أستاذ زائر بشأن لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي
وقانون الاتحاد الأفريقي ودور أفريقيا في تعزيز القانون الدولي، لفائدة طلبة
الدراسات العليا في مركز ليغون للشؤون الدولية والدبلوماسية وطلبة القانون الدولي
(البكالوريوس في القانون) في كلية القانون بمركز ليغون للشؤون الدولية
والدبلوماسية، وترأس المحاضرة كل من مديرة المركز الأستاذ هنريتا منساه - بونزو
والمحاضر الأقدم في القانون الدولي، الأستاذ المحامي ياو بينيه، شباط/فبراير ٢٠١٥
- بصفة نائب الممثل الدائم والمستشار القانوني للبعثة الدائمة لغانا في جنيف، شاركت
في الدورات الخامسة والستين والسادسة والستين والسابعة والستين للجنة القانون
الدولي المعقودة في جنيف في الأعوام ٢٠١٣ و ٢٠١٤ و ٢٠١٥
- ٢٠١٣: نائب الممثل الدائم، وفد غانا لدى مكتب الأمم المتحدة وغيره من
المنظمات الدولية في جنيف منذ حزيران/يونيه ٢٠١٣
- ٢٠١٣/٢٠١١: مستشار قانوني (مدير المكتب القانوني) بوزارة خارجية جمهورية
غانا؛ الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣: مستشار قانوني (مدير المكتب القانوني بالنيابة) بوزارة
خارجية جمهورية غانا. ومنذ ١٩٨٩، أصدرت عددا من الفتاوى القانونية لوزارة
الخارجية ولغيرها من الوكالات الحكومية في غانا، وكذلك لبعثات غانا الدبلوماسية
في الخارج، ولا سيما في مجال القانون الدولي

- وكيل مشارك ومحامي غانا في قضية آرا لبيرتاد (الأرجنتين ضد غانا، المحكمة الدولية لقانون البحار، القضية رقم ٢٠) أمام المحكمة الدولية لقانون البحار، وفي التحكيم أمام المحكمة الدائمة للتحكيم، بلاهاي، ٢٠١٣
- عضو (٢٠١١ - حزيران/يونيه ٢٠١٣) اللجنة التقنية التابعة للجنة الحدود في غانا المسؤولة عن التفاوض بشأن مسألة الحدود البحرية بين غانا وكوت ديفوار، وعن تقرير غانا المقدم إلى لجنة حدود الجرف القاري
- ٢٠٠٧-٢٠١١: مندوب غانا لدى اللجنة السادسة (اللجنة القانونية) التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة. الممثل المناوب لغانا لدى مجلس الأمن للأمم المتحدة (٢٠٠٧)
- ٢٠٠٧-٢٠١١: شاركت، بصفة المستشار القانوني للبعثة الدائمة لغانا لدى الأمم المتحدة في نيويورك والمستشار القانوني لوزارة الخارجية في غانا، في الدورات الثانية والستين والثالثة والستين والرابعة والستين والخامسة والستين والسادسة والستين للجنة السادسة (اللجنة القانونية) التابعة للجمعية العامة، التي عقدت في نيويورك للنظر، في إطار البند ٨١ من جدول أعمال اللجنة، في تقارير لجنة القانون الدولي عن أعمال دوراتها التاسعة والخمسين والستين والحادية والستين والثانية والستين والثالثة والستين، التي عقدت في جنيف (انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ذات الصلة بشأن جلسات اللجنة السادسة (اللجنة القانونية) في الفترة بين عامي ٢٠٠٧ و ٢٠١١، بما في ذلك وثيقتا الأمم المتحدة A/64/10 و A/64/283 بشأن الدورة الحادية والستين (٢٠٠٩))
- ٢٠١٠: اختارني أقراني منسقا للمجموعة الأفريقية للخبراء القانونيين في نيويورك في عام ٢٠١٠. وأعددت شتى بيانات المجموعة الأفريقية التي أدلى بها رئيس هذه المجموعة في نيويورك خلال اجتماعات اللجنة السادسة بشأن مختلف بنود جدول الأعمال، بما فيها البند ٨٣ من جدول الأعمال (سيادة القانون على الصعيدين الوطني والدولي). وأدليت شخصيا ببيان المجموعة الأفريقية بشأن برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه (انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الوثيقة A/C.6/65/SR.18 المؤرخة ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ والمتضمنة للمحضر الموجز للجلسة الثامنة عشرة للجنة السادسة، المعقودة يوم الجمعة ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، الساعة ١٠:٠٠)

- في عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠، ترأست اللجنة الاستشارية المعنية ببرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه التي أنشأها الأمين العام (انظر وثيقة الأمم المتحدة A/64/495، المؤرخة ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، والوثائق الرسمية للجمعية العامة، الوثيقة A/C.6/65/SR.18 المؤرخة ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، والوثائق الرسمية للجمعية العامة، الوثيقة A/C.6/65/SR.18، المؤرخة ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ والمتضمنة للمحضر الموجز للجلسة الثامنة عشرة للجنة السادسة المعقودة، في إطار البند ٨٠ من جدول الأعمال، يوم الجمعة ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠)
- ٢٠٠٩: يسرت صياغة قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه وعرضت القرار باسم مكتب اللجنة السادسة (انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الوثيقة A/C.6/64/SR.25 بشأن المحضر الموجز للجلسة ٢٥ للجنة السادسة المعقودة، في إطار البند ٨٠ من جدول الأعمال، في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩)
- ٢٠١٠: يسرت قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة A/RES/65/33 لعام ٢٠١٠ الذي أنشأ، لأول مرة، الفريق العامل التابع للجنة السادسة (اللجنة القانونية) الذي بدأ في عام ٢٠١١ دراسة مسألة "نطاق مبدأ الولاية القضائية العالمية وتطبيقه"، وهو الموضوع الذي أدرج في جدول أعمال الجمعية العامة بمبادرة من الاتحاد الأفريقي
- ٢٠٠٩/٢٠١١: دُعيت من طرف المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية والأمانة العامة للأمم المتحدة للمشاركة في حلقات النقاش في ثلاثة أنشطة منفصلة نظمت على هامش أسبوع القانون الدولي وفي اجتماعات غير رسمية للمستشارين القانونيين لوزارات الخارجية في الفترة بين عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١١، وذلك لبحث مواضيع منها الذكرى الثلاثون لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار والذكرى الثلاثون لإعلان مانيل لتسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية. وكان من بين المشاركين الآخرين السفير/الممثل الدائم للفلبين لدى الأمم المتحدة في نيويورك، والوكيلة السابقة للأمين العام للشؤون القانونية/المستشارة القانونية للأمم المتحدة، السيدة باتريشيا أوبرين، وممثل المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية في نيويورك، الدكتور روي لي

- منذ عام ٢٠١٠: عضو رائد في لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي. والمقرر الخاص للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي المعني بتنقيح معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي؛ والإسهام في مداولات وصياغة شتى الفتاوى القانونية التي طلبها مؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي؛ والمقرر الخاص للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي المعني بالبحوث المنجزة في أفق نشر الطبعة الأولى من موجز اللجنة المتعلق بممارسة الدول الأفريقية في مجال القانون الدولي
- ٢٠٠٠: أقرّ بدوري في تقديم إحاطة إلى لجنة برلمانية مشتركة معنية بالشؤون الدستورية والقانونية والبرلمانية والشؤون الخارجية بشأن حاجة غانا إلى الانضمام إلى صكوك الأمم المتحدة الست في مجال حقوق الإنسان، وهي العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والبروتوكول الاختياري الأول الملحق بالعهد الدولي الذي يميز تقديم الشكاوي من قبل الأفراد، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، والاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، واتفاقية عدم تقادم جرائم الحرب والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية. (انظر series Volume 25 No. 48, Col 3934 المؤرخ ٢٨ تموز/ يوليه ٢٠٠٠)

المقالات والخبرات البحثية والاهتمامات

- ٢٠١٥: قدمت، بصفة المقرر الخاص للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي المعني بمراجعة/استعراض/معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي، مذكرات وتقارير ذات صلة لكي تنظر فيها وتعتمدها اللجنة والأجهزة الرئيسية في الاتحاد الأفريقي
- ٢٠١٥: قدمت، بصفة المقرر الخاص للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي المعني بالبحوث المنجزة في أفق نشر موجز اللجنة المتعلق بممارسة الدول الأفريقية في مجال القانون الدولي، مذكرات وتقارير لكي تنظر فيها اللجنة والأجهزة الرئيسية للاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء فيه
- ٢٠١٣: قدمت مذكرة بناء على طلب من رئيس لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي لتقديمها إلى المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب فيما يتعلق بمسألة طلب فتوى قدمته لجنة الخبراء الأفريقية المعنية بحقوق الطفل ورفاهه بشأن أهليتها

لتقديم الدعاوى أمام المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (الطلب رقم
٣٢٠١/٠٠٢)

٢٠١٢: مسؤول التنسيق فيما يتعلق بالفتوى التي أصدرتها لجنة الاتحاد الأفريقي
للقانون الدولي لمجلس السلام والأمن التابع للاتحاد الأفريقي بشأن الأثر القانوني
المرتبط عن قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ١٩٧٠ و ١٩٧١ (٢٠١١)
الذين يأذن فيهما مجلس الأمن باتخاذ جميع التدابير اللازمة لحماية المدنيين في ليبيا
وفرض جزاءات وفرض منطقة حظر الطيران في ليبيا

٢٠١٢: قدمت المسودة الأولى للنظام الداخلي المؤقت للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي
بصفتي مقرر الفريق العامل التابع للجنة، التي اعتمدها وأقرتها اللجنة كأساس للنظام
الداخلي النهائي الذي اعتمده اللجنة التقنية المتخصصة المعنية بالعدالة والشؤون
القانونية التابعة للاتحاد الأفريقي في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وأحالاته لمؤتمر
الاتحاد الأفريقي في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ للموافقة عليه (انظر ١ st Edition of
AUCIL Yearbook 2013, page 21)

١٩٩١: 1st Edition of AUCIL Yearbook 2013, page 21IV: A Case Study in
North-South Negotiations (Unpublished MA Inter-disciplinary Thesis straddling
International (Treaty) Law, International Trade and International Politics)
(available in the Balme Library, University of Ghana, Legon)

١٩٨٥-١٩٩٤: المساهمة في بحوث أسفرت عن نشر مجلدي التقرير المرحلي عن
مشروع البحوث في مجال معاهدات غانا، اللذين يغطيان فترة ما قبل الاستقلال
حتى عام ١٩٩٠، وهي المساهمة التي اعترف بها في تقرير المشرف على البحث،
الأستاذ ج. ك. أ. أوفوسو - أماه. وتلقيت أيضا رسالة إشادة بهذه المساهمة، من
وزير خارجية غانا آنذاك، الدكتور أوبيدي. أساموا. ويسرت فيما بعد رقمنة
مجلدي التقرير المنشورين حاليا في مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون
الدولي، كجزء من مساهمة غانا المستمرة في عمل شعبة التدوين التابعة للأمم المتحدة

١٩٨٩-١٩٩٠: نشر مقالين في نشرة وزارة الخارجية معنونين "The Effect of Unification on
Ghana's Treaty Relations with Reunited Germany"، الفترة ١٩٨٩-١٩٩٠؛
و "The Passport as an Instrument of Foreign Policy: The Case of the Ghanaian"
Passport in South Africa"، الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩

القيم ونقاط القوة والهوايات

النزاهة والأمانة والتواضع والشغف بالعمل الجاد، مع التحلي بالرحمة وحسن إدارة الوقت والتقيد بالمواعيد؛ تعدد المهارات والثقافات، والنظافة والالتزام والاجتهاد والعمل التطوعي في مجالات التنمية المجتمعية، والبحوث، والمهارات التحليلية الموسيقى (بجميع أنواعها) وممارسة المشي ورياضة تنس الطاولة وكرة القدم والملاكمة ولعبة الشطرنج التقليدي الغاني (درافت)

المهارات الحاسوبية

إلمام بالحاسوب وتكنولوجيا المعلومات ومهارات الطباعة

المهارات اللغوية

إجادة الإنكليزية كتابة وتكلما، باعتبارها اللغة الرسمية ووسيلة التعليم في غانا
معرفة عملية جيدة بالفرنسية كتابة وتكلما، ومعرفة أولية بالبرتغالية.

كارلوس ج. آرغوييو غوميز (نيكاراغوا)

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية]

ازداد كارلوس ج. آرغوييو - غوميز في ماناغوا، بنيكاراغوا، في عام ١٩٤٦. وهو متزوج من شورلي نوغويرا ميراندا وأب لخمسة أطفال.

الدراسات العليا

- درجة الدكتوراه في الحقوق، جامعة أمريكا الوسطى (١٩٧٠)

اللغات

- الإسبانية (اللغة الأم)، والإنكليزية (لغة ثانية)، والفرنسية (معرفة أساسية)

المناصب الشرفية

- وسام الجدارة البحرية من بحرية نيكاراغوا (٢٠٠٧)
- درجة دكتوراه فخرية من جامعة أمريكا الوسطى (٢٠١٣)
- وسام الصليب العظيم من جيش نيكاراغوا (٢٠١٣)
- وسام الشرف من الجمعية الوطنية لنيكاراغوا (٢٠١٣)
- الرئيس المؤقت للمعهد الإسباني - البرتغالي - الأمريكي للقانون الدولي (٢٠١٤ حتى الآن)

الممارسة المهنية في القطاعين العام والخاص

- مكتب خاص للمحاماة (١٩٧٠-١٩٧٩) وأستاذ القانون المدني في جامعة أمريكا الوسطى (١٩٧٤-١٩٧٥)
- منسق مكتب الشؤون القانونية للمجلس الحاكم للتعمير الوطني (١٩٧٩-١٩٨٢) Junta de Reconstrucción Nacional. وخلال هذه الفترة، كان هذا المجلس يمارس السلطتين التنفيذية والتشريعية في نيكاراغوا
- نائب وزير العدل ونائب المدعي العام (١٩٨٠-١٩٨٢)
- وزير العدل والمدعي العام (١٩٨٢-١٩٨٣)

- سفير نيكاراغوا لدى مملكة هولندا (١٩٨٣-١٩٩٠)
- وكيل نيكاراغوا أمام محكمة العدل الدولية (١٩٨٤-٢٠٠٩) في القضايا التالية التي كانت معروضة سابقا على المحكمة:
- الأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدها (نيكاراغوا ضد الولايات المتحدة الأمريكية) (١٩٨٤-١٩٩١)
- الأعمال المسلحة على الحدود وعبر الحدود (نيكاراغوا ضد كوستاريكا) (١٩٨٦-١٩٨٧)
- الأعمال المسلحة على الحدود وعبر الحدود (نيكاراغوا ضد هندوراس) (١٩٨٦-١٩٨٧)
- النزاع على الحدود البرية والجزرية والبحرية (السلفادور/هندوراس: نيكاراغوا طرف متدخل) (١٩٨٦-١٩٩٢)
- تعيين الحدود البحرية بين نيكاراغوا وهندوراس في البحر الكاريبي (نيكاراغوا ضد هندوراس) (١٩٩٩-٢٠٠٧)
- النزاع المتعلق بحقوق الملاحة والحقوق المتصلة بها (كوستاريكا ضد نيكاراغوا) (٢٠٠٥-٢٠٠٩)
- النزاع البري والبحري (نيكاراغوا ضد كولومبيا) (٢٠٠١-٢٠٠٢)
- المستشار القانوني لوزارة العلاقات الخارجية في نيكاراغوا بشأن مسائل القانون الدولي لا سيما بشأن مسائل السيادة وقانون البحار (١٩٨٤ حتى الآن)
- عضو في المحكمة الدائمة للتحكيم منذ عام ١٩٨٦
- سفير نيكاراغوا لدى مملكة هولندا (١٩٩٣-١٩٩٧)
- عميد كلية الحقوق في جامعة أمريكا الوسطى (١٩٩٧-٢٠٠٠)
- أستاذ القانون الدولي العام في جامعة أمريكا الوسطى (١٩٩٧-٢٠٠٠)
- سفير نيكاراغوا لدى مملكة هولندا (٢٠٠٠)
- الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية (٢٠٠٠)
- محافظ مناوب لدى الصندوق المشترك للسلع الأساسية (٢٠٠٣)

- وكيل نيكاراغوا أمام محكمة العدل الدولية في القضايا التالية المعروضة حاليا على المحكمة:
- بعض الأنشطة التي تقوم بها نيكاراغوا في المنطقة الحدودية (كوستاريكا ضد نيكاراغوا) (٢٠١٠ حتى الآن)
- تشييد طريق في كوستاريكا على امتداد نهر سان خوان (نيكاراغوا ضد كوستاريكا) (٢٠١١ حتى الآن)
- مسألة تعيين حدود الجرف القاري بين نيكاراغوا وكولومبيا خارج نطاق ٢٠٠ ميل بحري من ساحل نيكاراغوا (نيكاراغوا ضد كولومبيا) (٢٠١٣ حتى الآن)
- الانتهاكات المزعومة للحقوق السيادية والمجال البحري في البحر الكاريبي (نيكاراغوا ضد كولومبيا) (٢٠١٣ حتى الآن)
- تعيين الحدود البحرية في البحر الكاريبي والمحيط الهادئ (كوستاريكا ضد نيكاراغوا) (٢٠١٤ حتى الآن)
- عميد السلك الدبلوماسي المعتمد لدى مملكة هولندا (٢٠٠٩ حتى الآن)
- سفير نيكاراغوا غير المقيم لدى بلاط سانت جيمس الملكي (٢٠١٠-٢٠١٤)

بوغدان أوريسكو (رومانيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطف من مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٦ وردت من البعثة الدائمة لرومانيا

...

الدكتور بوغدان أوريسكو أستاذ للقانون الدولي في كلية الحقوق بجامعة بوخارست. ولديه خبرة واسعة في مجال القانون الدولي، وله أيضا تجربة أكاديمية واسعة ومعرفة عملية بتنفيذ القانون الدولي بصفته دبلوماسيا محنكا، حيث تقلد مناصب من بينها منصب وزير خارجية رومانيا سابقا.

وطيلة مسيرته الأكاديمية الممتدة على مدى ١٨ عاما، درس الأستاذ أوريسكو القانون الدولي العام وغير ذلك من التخصصات المختلفة المتعلقة بمجال القانون الدولي في كلية الحقوق بجامعة بوخارست وغيرها من المؤسسات الأكاديمية المرموقة، مثل الأكاديمية الدبلوماسية/المعهد الدبلوماسي الروماني والمدرسة الوطنية للدراسات السياسية والإدارية. وعمل أستاذا زائرا في كلية الحقوق، بجامعة هامبورغ (ألمانيا) ومُحاضراً في برنامج الحلقات الدراسية "UniDem" (الجامعات من أجل الديمقراطية) الذي نظّمته المفوضية الأوروبية للديمقراطية من خلال القانون (لجنة فينيسيا) التابعة لمجلس أوروبا في تريستي.

وبعد إتهائه رسالة الدكتوراه "بامتياز فائق" في العلوم القانونية وتقديم أطروحة عن "مفهوم السيادة وسيادة القانون الدولي" (٢٠٠٣)، فإنه أتم برنامجا للبحوث المتقدمة لمرحلة ما بعد الدكتوراه بتقدير "ممتاز" في ميادين القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني وقانون اللاجئين والقانون الجنائي، وكان موضوع البحث هو "التطورات في العلاقة بين الدولة والفرد في مجال القانون الدولي لحقوق الإنسان والحماية الدولية للأشخاص المنتمين إلى الأقليات القومية" (٢٠١١).

والأستاذ أوريسكو عضو بديل (خبير قانوني مستقل) في المفوضية الأوروبية للديمقراطية من خلال القانون (لجنة فينيسيا) التابعة لمجلس أوروبا (منذ عام ٢٠٠٢)، وعمل بهذه الصفة مقرا أو مقرا مشاركا في ٢٤ من التقارير أو الفتاوى أو الدراسات الصادرة عن هذه الهيئة، والتي تغطي مختلف المواضيع التي تم الأوساط القانونية الدولية، بما في ذلك، في جملة أمور، حماية الأشخاص المنتمين إلى الأقليات واحترام حقوق الإنسان في الأراضي

المختلة، وحماية حرية التجمع، ومسألة الطول المفرط للإجراءات القضائية، ومسألة المراقبة الديمقراطية للقوات المسلحة، وما إلى ذلك.

والرتبة الدبلوماسية التي يحظى بها الأستاذ أوريسكو حاليا هي رتبة السفير، وله تجربة واسعة في السلك الدبلوماسي. وقد كان وزير خارجية رومانيا (٢٠١٤-٢٠١٥)، وقبل ذلك كان وزيرا للدولة (نائب الوزير) داخل وزارة الخارجية الرومانية (٢٠٠٤-٢٠٠٥ و ٢٠٠٩-٢٠١٤).

وبصفته وزير خارجية رومانيا، روح الأستاذ أوريسكو بنشاط لبذل المساعي التي أدت إلى قبول رومانيا للولاية الجزيرية لحكمة العدل الدولية، فأصبحت بذلك الدولة الثانية بعد السبعين التي اتخذت خطوة من هذا القبيل، كما وضع الصيغة النهائية لتلك المساعي في حزيران/يونيه ٢٠١٥. وهو من بادر أيضا، في شباط/فبراير ٢٠١٥، إلى اقتراح إنشاء محكمة دولية لمكافحة الإرهاب، باعتبارها أداة من أدوات القانون الدولي الكفيلة بمنع جريمة الإرهاب وردعها والمعاقبة عليها.

وكان الدكتور أوريسكو وكيل رومانيا لدى المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان (٢٠٠٣-٢٠٠٤) ووكيل رومانيا أمام محكمة العدل الدولية (٢٠٠٤-٢٠٠٩)، حيث نسّق - طيلة الإجراءات المتخذة - نشاط الفريق الذي مثل رومانيا في القضية المرفوعة ضد أوكرانيا أمام محكمة العدل الدولية بشأن تعيين الحدود البحرية في البحر الأسود، التي انتهت النظر فيها في ٣ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وقد نسق أيضا أعمال الفريق الروماني (ورافع) أمام محكمة العدل الدولية في إجراءات الفتوى بشأن توافق إعلان استقلال كوسوفو من جانب واحد مع القانون الدولي.

وخلال حياته الوظيفية في السلك الدبلوماسي الروماني، التي استهلها داخل مديرية القانون الدولي والمعاهدات (١٩٩٦)، تقلد أوريسكو العديد من المناصب في وزارة الخارجية الرومانية التي كانت تنطوي على مشاركة نشطة في العملية المعقدة المتمثلة في تنفيذ القانون الدولي، بما في ذلك منصب نائب مدير مديرية الشؤون القانونية وشؤون المعاهدات (١٩٩٩)، ومنصب مدير مديرية القانون الدولي والمعاهدات (٢٠٠٠-٢٠٠١)، ومنصب المدير العام للشؤون القانونية (٢٠٠١-٢٠٠٣) - كمستشار قانوني لوزارة الخارجية الرومانية. وفي الفترة بين عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠٣، كان رئيس الوفد الروماني إلى اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة وإلى لجنة المستشارين القانونيين المعنية بالقانون الدولي العام والتابعة لمجلس أوروبا.

والدكتور أوريسكو هو رئيس الفرع الروماني لرابطة القانون الدولي (لندن) ورئيس قسم القانون الدولي في الرابطة الرومانية للقانون الدولي والعلاقات الدولية (منذ عام ٢٠٠٣). وهو أيضا عضو في المحكمة الدائمة للتحكيم (منذ عام ٢٠٠٢) ومحكم معيّن من رومانيا وفقا للمادة ٢ من المرفق السابع لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار (منذ عام ٢٠٠٩).

والأستاذ أوريسكو هو أيضا رئيس تحرير مجلة *Romanian Journal of International Law* (بوخارست)، وعضو هيئة تحرير مجلة *the Judicial Courier* (بوخارست)، وعضو المجلس العلمي لصحيفة *ACTA Universitatis Lucian Blaga* (سيبيو)، وعضو المجلس العلمي لمجلة استعراض القانون الدستوري (بوخارست).

وقد ألف أو شارك في تأليف أو حرّر ١٥ مجلدا في ميدان القانون الدولي، و ٢٣ فصلا في مجلدات، و ١٦ دراسة في مجلدات للمؤتمرات الدولية، وأكثر من ١٣٠ مقالا ودراسة وتعليقا وعرضا وتحليلا للكتب نُشرت في مجلات رومانية أو أجنبية، مثل *Annuaire The International Journal of Marine Security and Human Rights* (CNRS Editions Français de Droit International) و *Helsinki Monitor* و *European Yearbook of Minority Issues* (Brill | Nijhoff Publishers) و *Rights* (Brill | Nijhoff Publishers) و *Chinese Journal of International Law* (Oxford University Press) و *Revue Hellenique de Droit International* (published by the Hellenic Institute of International and Foreign Law) و *Romanian Journal of International Law* و *Annals of the University of Bucharest – Law Series*.

...

أولا - بيانات شخصية

- ولد في ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٣، في بوخارست

- مواطن روماني

- اللغات: الإنكليزية والفرنسية

ثانيا - التعليم

المؤهلات القانونية الحالية

- ٢٠٠٣ - دكتوراه في القانون، كلية الحقوق، بجامعة بوخارست، أحرزت بدرجة "جيد جداً" مع مرتبة "امتياز فائق"، عنوان أطروحة الدكتوراه: "مفهوم السيادة وأولوية القانون الدولي"

- ٢٠١١ - برنامج البحوث المتقدمة لما بعد الدكتوراه، كلية الدراسات القانونية لما بعد الدكتوراه، كلية القانون، جامعة بوخارست، بدرجة "ممتاز"، في مجال "القانون الدولي الإنساني، والقانون الدولي لحقوق الإنسان، والقانون الدولي لحقوق اللاجئين، والقانون الجنائي الدولي" في موضوع "التطورات في العلاقة بين الدولة والفرد، في مجال القانون الدولي لحقوق الإنسان والحماية الدولية للأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية"

الدراسات الجامعية والدراسات العليا

- ١٩٩٦ - كلية الحقوق، جامعة بوخارست، "شهادة بدرجة استحقاق"، عنوان رسالة التخرج: "العلاقات بين القانون الدولي والقانون المحلي. الهندسة الجديدة للقانون الدولي"

- ١٩٩٦ - المعهد الفرنسي الروماني لقانون الأعمال والتعاون الدولي - "N. Titulescu H. Capitant"، (شهادة جامعية في قانون الأعمال الفرنسي الروماني)، جامعة باريس الأولى، بانتيون - السوربون، وجامعة بوخارست؛ عنوان رسالة الدراسات العليا (باللغة الفرنسية): "La capacité de la Communauté européenne pour conclure des traités internationaux" (قدرة الجماعة الأوروبية على إبرام معاهدات دولية)

- ١٩٩٦ - دورة القانون الدولي العام، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي

- ١٩٩٨ - كلية التاريخ، جامعة بوخارست، عنوان رسالة التخرج: "التعاون الإقليمي وتاريخ الاندماج الأوروبي"

- ٢٠٠٠ - كلية الدفاع الوطني (رومانيا)، عنوان رسالة إحرار شهادة الدراسات العليا: "عمليات منظمة حلف شمال الأطلسي في كوسوفو خلال أزمة يوغوسلافيا السابقة وعواقبها على القانون الدولي"

- ٢٠٠١ - دورة الدراسات العليا، قسم تدريب الأساتذة، كلية علم النفس وعلوم التربية، جامعة بوخارست

ثالثا - المشاركة في الأنشطة المتعلقة بالقانون الدولي والعلاقات الدولية
الأنشطة الأكاديمية وأنشطة البحث

- أستاذ القانون الدولي في كلية القانون بجامعة بوخارست (قسم القانون العام)، حيث بدأ أنشطة التدريس في عام ١٩٩٨ (أستاذ جامعي مساعد بين عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٤، ومحاضر جامعي بين عامي ٢٠٠٤ و ٢٠١٢، ومحاضر أقدم بين عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٥). ويدرس الأستاذ أوريسكو القانون الدولي العام، والمنظمات الدولية والعلاقات الدولية، والهيئات القضائية الدولية، والقانون الدولي لحماية الأقليات. كما درس، طوال حياته الأكاديمية القانون الدبلوماسي والقنصلي، وقانون المعاهدات، وقانون العلاقات الخارجية للاتحاد الأوروبي في كلية القانون بجامعة بوخارست و/أو في مؤسسات أكاديمية أخرى، مثل الأكاديمية الدبلوماسية/المعهد الدبلوماسي الروماني، والمدرسة الوطنية للدراسات السياسية والإدارية، وجامعة "نيكولاي تيتولسكو" في بوخارست.
- عضو في مجلس شيوخ الأكاديمية الدبلوماسية بوزارة الخارجية الرومانية (٢٠٠٢-٢٠٠٥)
- أستاذ زائر (برنامج إيراسموس لتنقل موظفي التدريس) في كلية الحقوق، بجامعة هامبورغ، ألمانيا (٢٠٠٦)
- محاضر في برنامج الحلقات الدراسية "جامعات من أجل الديمقراطية" التي نظمتها المفوضية الأوروبية للديمقراطية من خلال القانون (لجنة فينيسيا) التابعة لمجلس أوروبا في تريستا في الأعوام ٢٠٠٥-٢٠٠٨ و ٢٠١٠
- باحث معاون في برنامج مؤسسات البحوث والتعليم العالي في وسط وجنوب شرق أوروبا - التطورات والهياكل والمنظورات من أجل إدماجها في المجال الأوروبي للتعليم العالي والبحوث، جامعة غراتس، النمسا (٢٠٠٦)
- خبير معاون لصياغة توصيات المفوض السامي لشؤون الأقليات الوطنية التابع لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا بشأن الأقليات القومية في العلاقات الإثنية (توصيات بولزانو) (٢٠٠٨)

- عضو فريق خبراء الأكاديمية الرومانية المعني بصياغة الموسوعة القانونية الرومانية لمصطلحات القانون الدولي (منذ عام ٢٠٠٨)
- مدير مشروع البحث "تحديد سبل وطنية محددة لمعالجة طول الإجراءات القضائية بلا داع في رومانيا"/برنامج "أفكار - مشاريع البحوث الاستكشافية" و "الخطة الوطنية الثانية للبحث والتطوير والابتكار ٢٠٠٧-٢٠١٣" (٢٠٠٩-٢٠١١)
- رئيس المعهد الدبلوماسي الروماني بوزارة الخارجية الرومانية (٢٠١٤-٢٠١٥)
- رئيس تحرير مجلة *Romanian Journal of International Law* (C.H. Beck Publishing House, Bucharest، منذ عام ٢٠٠٣)، وعضو هيئة تحرير مجلة *Judicial Courier* (بوخارست، منذ ٢٠٠٨)، وعضو المجلس العلمي لصحيفة *ACTA Universitatis Lucian Blaga* (سييو، منذ عام ٢٠١٣)، وعضو المجلس العلمي لمجلة القانون الدستوري (بوخارست، منذ عام ٢٠١٥).

الهيئات والرابطات الفكرية المتخصصة

- رئيس الفرع الروماني لرابطة القانون الدولي في لندن (منذ عام ٢٠٠٣)
- رئيس قسم القانون الدولي في الرابطة الرومانية للقانون الدولي والعلاقات الدولية (منذ عام ٢٠٠٣)؛ عضو في الرابطة منذ ١٩٩٦
- عضو مركز الدراسات الأوروبية - الأطلسية في جامعة بوخارست (١٩٩٧)
- عضو مناوب (خبير قانوني مستقل، باسم رومانيا) في المفوضية الأوروبية للديمقراطية من خلال القانون (لجنة فينيسيا) التابعة لمجلس أوروبا (منذ عام ٢٠٠٢، الولاية الرابعة حالياً)، وتولى بهذه الصفة مهام المقرر أو المقرر المشارك لـ ٢٤ من التقارير أو الفتاوى أو الدراسات الصادرة عن هذه الهيئة المرموقة:
- رأي بشأن مشروع القانون المتعلق بالأقليات القومية للجبل الأسود، ٢٠٠٤؛
- رأي بشأن مشروع القانون المتعلق باسترداد ضحايا النزاع في منطقة أوسيتيا الجنوبية السابقة داخل أراضي جورجيا لممتلكاتهم وحصولهم على تعويضات، ٢٠٠٦؛
- التقرير المتعلق بفعالية سبل الانتصاف الوطنية في ما يتعلق بالطول المفرط للإجراءات، ٢٠٠٦؛
- رأي بشأن القانون المتعلق بحرية التجمع في أذربيجان، ٢٠٠٦؛

- دراسة بشأن التمييز ضد غير المواطنين وحماية الأقليات، ٢٠٠٦؛
- رأي ثان بشأن القانون المتعلق بحرية التجمع في أذربيجان، ٢٠٠٧؛
- الدراسة بشأن المراقبة الديمقراطية للقوات المسلحة، ٢٠٠٨؛
- رأي بشأن القانون الجورجي المتعلق بالأراضي المحتلة، ٢٠٠٩؛
- رأي بشأن قانون قيرغيزستان المتعلق بحرية التجمع، ٢٠٠٩؛
- رأي بشأن القانون البلغاري المتعلق بحرية التجمع، ٢٠٠٩؛
- رأي بشأن التعديلات التي أدخلت على القانون الجورجي المتعلق بحرية التجمع، ٢٠٠٩؛
- رأي مؤقت بشأن التعديلات التي أدخلت على القانون الجورجي المتعلق بالأراضي المحتلة، ٢٠٠٩؛
- رأي مؤقت ثان بشأن التعديلات التي أدخلت على القانون الجورجي المتعلق بالأراضي المحتلة، ٢٠٠٩؛
- رأي مؤقت ثان بشأن التعديلات التي أدخلت على القانون الجورجي المتعلق بحرية التجمع، ٢٠١٠؛
- المبادئ التوجيهية المشتركة بين مكتب المؤسسات الديمقراطية وحقوق الإنسان/ منظمة الأمن والتعاون في أوروبا ولجنة فينيسيا بشأن حرية التجمع، ٢٠١٠؛
- رأي بشأن القانون الصربي المتعلق بحرية التجمع، ٢٠١٠؛
- رأي بشأن القانون الأرميني المتعلق بحرية التجمع، ٢٠١٠؛
- رأي ثان بشأن قانون قيرغيزستان المتعلق بحرية التجمع، ٢٠١٠؛
- رأي نهائي بشأن التعديلات التي أدخلت على القانون الجورجي المتعلق بحرية التجمع، ٢٠١١؛
- رأي بشأن قانون بيلاروس المتعلق بحرية التجمع، ٢٠١٢؛
- رأي ثالث بشأن التعديلات التي أدخلت على القانون الجورجي المتعلق بالأراضي المحتلة، ٢٠١٣؛
- رأي (غير رسمي) بشأن القانون الجورجي المتعلق بلغة الدولة، ٢٠١٤؛

- الرأي بشأن التعديلات التي أدخلت على قانون الجبل الأسود المتعلق بالأقليات القومية، ٢٠١٥؛
- رأي بشأن التعديلات التي أدخلت على القانون الدستوري المتعلق بالمحكمة الدستورية للاتحاد الروسي (تنفيذ نتائج الهيئات الدولية المعنية بحماية حقوق الإنسان والحريات)، ٢٠١٦.
- رئيس المجلس العلمي لرابطة الطلاب الدولية لمحاكاة نموذج الأمم المتحدة في بوخارست، حاليا الرابطة الرومانية لشباب الأمم المتحدة (منذ عام ٢٠١٠)
- عضو (باسم رومانيا) في المجلس الأعلى لمعهد جامعة الاتحاد الأوروبي في فلورنسا (منذ عام ٢٠١٠)
- عضو شرف مشارك في رئاسة مجلس إدارة لجنة فولبرايت المشتركة بين رومانيا والولايات المتحدة (٢٠١٤-٢٠١٥)

أنشطة التحكيم/الأنشطة القضائية

- عضو في محكمة التحكيم الدائمة (الفريق الوطني الروماني) (منذ عام ٢٠٠٢)
- محكم معين من رومانيا وفقا للمادة ٢ من المرفق السابع لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار (منذ عام ٢٠٠٩)
- وكيل الحكومة الرومانية لدى المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان (٢٠٠٣-٢٠٠٤)
- وكيل رومانيا أمام محكمة العدل الدولية (٢٠٠٤-٢٠٠٩)، في قضية تعيين الحدود البحرية في البحر الأسود (رومانيا ضد أوكرانيا)
- منسق الفريق القانوني الروماني (٢٠٠٩)؛ ورافع أيضا أثناء جلسات الاستماع أمام محكمة العدل الدولية في إجراءات فتواها بشأن توافق إعلان استقلال كوسوفو من جانب واحد مع القانون الدولي

النشاط الدبلوماسي

- وزير خارجية رومانيا (٢٠١٤-٢٠١٥)

- وزير الدولة للشؤون الاستراتيجية (٢٠٠٩-٢٠١٠ و ٢٠١٢-٢٠١٤)، وزير الدولة للشؤون الأوروبية (٢٠٠٤-٢٠٠٥ و ٢٠١٠-٢٠١٢)، وزير الدولة للشؤون العالمية (٢٠١٢)، بوزارة الخارجية الرومانية
- وكيل وزارة الخارجية (وكيل الحكومة لدى المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان ومنسق الإدارة العامة للشؤون القانونية) (٢٠٠٣-٢٠٠٤)، بوزارة الخارجية الرومانية
- المدير العام للشؤون القانونية (ومستشار قانوني في وزارة الخارجية الرومانية) (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- مدير مديرية القانون الدولي والمعاهدات (٢٠٠٠-٢٠٠١)، وزارة الخارجية الرومانية
- مدير ديوان الوزير (١٩٩٩-٢٠٠٠)، وزارة الخارجية الرومانية
- الممثل المناوب لرومانيا لدى لجنة الدانوب (بودابست) (منذ عام ٢٠٠٠)
- نائب المدير، مديرية القانون الدولي والمعاهدات (١٩٩٩)، وزارة الخارجية الرومانية
- مستشار الوزير، في ديوان الوزير (١٩٩٨-١٩٩٩)، وزارة الخارجية الرومانية
- ملحق، في إدارة القانون الدولي والمعاهدات (١٩٩٧-١٩٩٨)، وزارة الخارجية الرومانية
- موظف مسؤول، في مديرية القانون الدولي والمعاهدات (١٩٩٦-١٩٩٧)، وزارة الخارجية الرومانية

الجوانب الأخرى ذات الصلة من النشاط المهني

- عضو/رئيس الوفود الرومانية إلى المفاوضات بشأن بعض معاهدات حسن الجوار الثنائية (جمهورية مولدوفا، والاتحاد الروسي، ومقدونيا - رئيس الوفد)، وبشأن نظام الحدود (أوكرانيا - نائب رئيس ورئيس الوفد)، وبشأن مسائل تعيين الحدود البحرية (أوكرانيا - نائب رئيس ورئيس الوفد)، وبشأن قضايا الأقليات (هنغاريا)، وبشأن الوثائق والمعاهدات المتعددة الأطراف في إطار المنظمات الدولية (منظمة التعاون الاقتصادي في منطقة البحر الأسود، ولجنة الدانوب، واللجنة الدولية لحماية نهر الدانوب)

- رئيس الوفد الروماني المشارك في دورات اللجنة السادسة التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة ولجنة المستشارين القانونيين المعنية بالقانون الدولي العام التابعة لمجلس أوروبا (٢٠٠٠-٢٠٠٣)
- منسق الفريق القانوني الروماني لإصدار قانون بشأن الهنغاريين الذين يعيشون في البلدان المجاورة (٢٠٠١-٢٠٠٣)، والفريق القانوني الروماني المعني بقضية قناة "بيسترو" الأوكرانية (٢٠٠٢-٢٠٠٤)
- الرئيس المشارك (رومانيا) للجنة المشتركة بين رومانيا وهنغاريا المعنيتين بالعلاقات الخارجية والأقليات القومية (٢٠٠٤-٢٠٠٥ و ٢٠٠٩-٢٠١٤)
- الرئيس المشارك (رومانيا) للفريق الحكومي الدولي الروماني - الصربي المشترك واللجنة الرومانية - الصربية المشتركة المعنية بالأقليات القومية (٢٠٠٤-٢٠٠٥ و ٢٠١٠-٢٠١٤)
- الرئيس المشارك (رومانيا) للجنة الرومانية الألمانية المشتركة المعنية بالأقليات القومية (٢٠١٠-٢٠١٢)
- الموقع باسم رومانيا على البروتوكولين ١٤ و ١٥ الملحقين بالاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان (٢٠٠٤ و ٢٠١٣)، إضافة إلى معاهدات دولية أخرى
- رئيس الوفد الروماني إلى مؤتمر كمبالا لاستعراض نظام روما الأساسي (أوغندا، عام ٢٠١٠)
- رئيس الوفد الروماني المشارك في الجمعية الحادية عشرة للدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (لاهاي، عام ٢٠١٢)
- رئيس الوفد الروماني إلى مؤتمرات مجلس أوروبا لإصلاح المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في إنترلاكن (٢٠١٠) وبرايون (٢٠١٢)
- كبير المفاوضين باسم رومانيا على الاتفاق بين رومانيا والولايات المتحدة بشأن نشر منظومة الولايات المتحدة للدفاع بالقذائف التسيارية في رومانيا، وعلى الإعلان المشترك بشأن الشراكة الاستراتيجية للقرن الحادي والعشرين بين رومانيا والولايات المتحدة الأمريكية، اللذين أبرم كلاهما في واشنطن العاصمة في ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ (٢٠١٠-٢٠١١)

- مرؤج فعال لقبول رومانيا بالاختصاص الإلزامي لحكمة العدل الدولية الذي تم في حزيران/يونيه ٢٠١٥ أثناء ولايته بصفة وزير خارجية رومانيا، فأصبحت رومانيا الدولة الثانية والسبعين التي اتخذت هذه الخطوة
- المبادر، بصفة وزير خارجية رومانيا، في شباط/فبراير ٢٠١٥، باقتراح إنشاء محكمة دولية لمكافحة الإرهاب، لتكون أداة من أدوات القانون الدولي لمنع جريمة الإرهاب وردعها والمعاقبة عليها
- متحدث رئيسي/منظم/مشارك في أكثر من ٢٠٠ مؤتمر وحلقة دراسية ومائدة مستديرة وحلقة عمل ومحاضرة بشأن مواضيع متعلقة بالقانون الدولي والعلاقات الدولية في رومانيا وفي الخارج (في كيشينيوف، وبالي، ومايتر، وبراتيسلافا، وواشنطن، وتبليسي، وباكو، وبروكسل، ولاهاي، ووارسو، وإسطنبول، وزغرب، وأوسلو، وطوكيو، وبلغراد، وبرلين، ولندن، وتونس العاصمة، وفيينا، وغارميش - بارتنكيرشن، وعشق آباد، وكوبنهاغن، وباريس، وستوكهولم، وتريستا، وكراكو، وجنيف، وكيف، وروما، وميونخ، وهاليفاكس، وأوتاوا، ولشبونة، وبراغ، وبليد، وفلتربرغ، وبولزانو، ومينسك، وبريتوريا، وزيان، وغراتس، وهامبورغ، وتورونتو، وكويمبرا، وريكيافيك، وأثينا، ودورهام، وسان ريمو).

رابعا - الجوائز التقديرية

- "شهادة استحقاق للمساهمة البارزة في نشاط رومانيا الدبلوماسية" (٢٠٠٢)، و "شهادة امتياز للمساهمة البارزة في نشاط رومانيا الدبلوماسية وللمساهمة في قضية تعيين الحدود البحرية في البحر الأسود"، (٢٠٠٩) "منحهما وزير خارجية رومانيا"
- الأوسمة الوطنية "الإخلاص في الخدمة" ("Serviciul Credincios") برتبة "فارس" (٢٠٠٢)، و "الاستحقاق الدبلوماسي" ("Meritul Diplomatic") برتبة "فارس" (٢٠٠٧)، و "نجمة رومانيا" ("Steaua României") (٢٠٠٩) برتبة "فارس"، و "وسام صليب القائد للاستحقاق من جمهورية بولندا" (٢٠٠٩)، و "نجمة رومانيا" ("Steaua României") برتبة "ضابط" (٢٠١٣)، و "شعار الشرف للأركان العامة الرومانية" (٢٠١٣)، و "الميدالية الذهبية للقوات المسلحة البولندية" (٢٠١٣).

خامسا المنشورات

ألف الأستاذ أوريسكو أو شارك في تأليف وحرر أو شارك في تحرير ١٥ مجلدا في مجال القانون الدولي، و ٢٣ فصلا في مجلدات، و ١٦ دراسة في مجلدات للمؤتمرات الدولية، وأكثر من ١٣٠ مقالا ودراسة وتعليقا وعرضا وتحليلا للكتب نُشرت في مجلات رومانية أو أجنبية، مثل: *The International Journal* و *Annuaire Français de Droit International* (CNRS Editions) *Helsinki Monitor: Security and of Marine and Coastal Law* (Brill | Nijhoff Publishers) *European Yearbook of Minority Issues* (Brill | و *Human Rights* (Brill | Nijhoff Publishers) *Chinese Journal of International Law* (Oxford University Press) و Nijhoff Publishers) *Revue Hellenique de Droit International* (published by the Hellenic Institute of و *Annals of و Romanian Journal of International Law*، و International and Foreign Law) *the University of Bucharest – Law Series*.

ويرد في المرفق بعض من أوثق المنشورات صلة بالموضوع.

قائمة منشورات مختارة للأستاذ الدكتور بوغدان أوريسكو

الكتب

- √ *The New Sovereignty. Between Legal Reality and Political Necessity in the Contemporary International System*, in Romanian, C.H. Beck Publishing House, 2003
- √ *The System of International Jurisdictions*, in Romanian, C.H. Beck Publishing House, 1st Edition – 2005, 2nd Edition – 2013
- √ *The Forestage and the Backstage of The Hague Trial*, in Romanian, Monitorul Oficial Publishing House, 2009
- √ *Public International Law. Syntheses* (co-author), in Romanian, C.H. Beck Publishing House, 1st Edition-1999, 8th Edition – 2015
- √ *Contemporary International Law* (manual, co-author), in Romanian, C.H. Beck Publishing House, 2000
- √ *Contemporary International Law. Essential Texts* (co-author), in Romanian, Universul Juridic Publishing House, 1st Edition – 2001, 2nd Edition – 2007
- √ *Diplomatic and Consular Law. Syntheses for Examinations* (co-author), in Romanian, C.H. Beck Publishing House, 2002
- √ *Protecting Minorities in the Future Europe. Between Political Interest and International Law* (co-author), in English, Monitorul Oficial Publishing House, 2002
- √ *The Law 590/2003 on Treaties, commented* (co-author), in Romanian, Coresi Publishing House, 2004
- √ *Kin-State Involvement in Minority Protection. Lessons Learned* (editor), in English, Monitorul Oficial Publishing House, 2005
- √ *The Maritime Delimitation in the Black Sea before ICJ. The Written and Oral Pleadings in the case Romania v. Ukraine* (co-editor), in Romanian, Romanian Academy Publishing House, 2009
- √ *Actualité du droit des fleuves internationaux* (co-editor with professor A. Pellet, co-author), in French, Romanian Association of International Law and International Relations & CEDIN, Editions Pedone, 2010
- √ *Identification of specific national remedies for the unduly length of judicial proceedings in Romania* (editor, co-author), in Romanian, C.H. Beck Publishing House, 2011
- √ *Romania and the International Court of Justice* (editor, co-author), in English and French, Hamangiu Publishing House, 2014
- √ *Political Parties – Key Factors in the Political Development of Democratic Societies* (co-editor), in English, OSCE/ODIHR and the Venice Commission, 2014.

فصول ودراسات ومقالات مختارة (صدرت بالإنكليزية والفرنسية)

- √ *The Borders of Sovereignty: Whose Responsibility to protect national minorities?*, chapter in the volume “Blood and Borders: The Responsibility to Protect and the Problem of the Kin State”, edited by W. Kemp, V. Popovski, R. Thakur, UN University Press, Tokyo, June 2011, pp.28-48;
- √ *The “Kinterested” State and the HCNM Bolzano “Rules of Engagement”*, chapter 4 in the volume “National Minorities in Inter-State Relations”, edited by F. Palermo and N. Sabanadze, Martinus Nijhoff Publishers, Leiden, Boston, 2011, pp. 63-77;
- √ *L’efficacité des dispositions sur le règlement des différends dans les conventions environnementales. Etude de cas: le projet ukrainien du canal navigable “Bystroie” dans le Delta du Danube*, in the volume “Actualité du droit des fleuves internationaux”, edited by B. Aurescu and A. Pellet, ADIRI & CEDIN, Editions Pedone, Paris, 2010, p. 265-283;
- √ *Minorities in Europe: Recent Trends*, in the volume “Multiculturalism and International Law. Essays in Honour of Edward McWhinney”, edited by S. Yee and J.-Y. Morin, Martinus Nijhoff Publishers, Brill, 2008, pp. 575-588;
- √ *The “Law on Romanians living Abroad”: comments and assessment in light of the Venice Commission’s standards on kin-State involvement in minority protection*, in the volume “Liber Amicorum Antonio La Pergola”, edited by S. Granata-Menghini and P. van Dijk, Istituto Poligrafico E Zecca Dello Stato, Libreria Dello Stato, 2008, pp.53-62; the second edition - Juristforlaget i Lund, Lund, 2009, pp.61-71;
- √ *The Romanian Legislation concerning the Protection of National Minorities by their kin-State*, International Colloquium “The Protection of National Minorities by their kin-State” (June 2002, Athens, Greece), in the volume “The Protection of National Minorities by their kin-State”, Council of Europe Publishing, Collection Science and Technique of Democracy no. 32, edited by the European Commission for Democracy through Law (Venice Commission) of the Council of Europe, 2003, pp. 175-193;
- √ *Report on the Effectiveness of National Remedies in Respect of Excessive Length of Proceedings*, in the volume “Can Excessive Length of Proceedings be Remedied?”, Venice Commission, “Science and Technique of Democracy” No. 44, Council of Europe Publishing, 2007, pp. 11-64;
- √ *Conclusions to the Preliminary Draft Report on National Remedies in Respect of the Excessive Length of Proceedings and Recommendations as to the Remedies to be used to obtain the Speeding-up of the Procedures*, in the volume “Can Excessive Length of Proceedings be Remedied?”, Venice Commission, “Science and Technique of Democracy” No. 44, Council of Europe Publishing, 2007, pp. 363-367;
- √ *The Compulsory Jurisdiction of the International Court of Justice – Advantages and Risks for a Possible Recognition by Romania. Lessons learned from the Maritime Delimitation in the Black Sea Case*, in the volume “In Honorem Corneliu Bîrsan”, edited by A. Almășan, Hamangiu Publishing House & The Law Review, 2013, pp. 888-900;
- √ *The Importance of The Hague Judgment in the Maritime Delimitation in the Black Sea for the Romanian Foreign Policy*, in the volume “Romania and the International Court of Justice”, edited by B. Aurescu, Hamangiu Publishing House, 2014, pp. 23-30;

- √ *The Strategic Partnership between Romania and the United States of America in the Context of the Current Dynamic of the Trans-Atlantic Partnership*, in the volume “Democracy and Security in the 21st Century: Perspectives on a Changing World”, edited by V. Naumescu, Cambridge Scholars Publishing, 2014, pp. 458-467;
- √ *The European and Euro-Atlantic Integration of Romania and the Bilateral Negotiations with Ukraine on the State Border and the Maritime Areas in the Black Sea*, article in *Euro-Atlantic Studies*, no. 5/2002 (co-author), pp. 137-144;
- √ *The 2006 Venice Commission Report on Non-citizens and Minority Rights. Presentation and Assessment*, article in *Helsinki Monitor: Security and Human Rights* no. 2/2007 (Volume 18), Martinus Nijhoff Publishers, pp. 150-163;
- √ *Le conflit libanais de 2006 – une analyse juridique à la lumière de tendances contemporaines en matière du recours à la force*, article in *Annuaire Français de Droit International*, LII, 2006 (issued in 2007), pp. 137-159;
- √ *The “Concept of State National Policy” in the Republic of Moldova. The National Identity and the European Concept of Nation*, article in *Annals of University of Bucharest – Law Series* no. 1/2007, pp. 135-151;
- √ *The Ukrainian “Bystroe Canal” Project in the Danube Delta – a Challenge for the International Environmental Law as Applied by the Specialized International Organizations*, article in *Annals of University of Bucharest – Law Series*, no. 4/2006 (October-December), pp. 7-24;
- √ *Organizational and Procedural Aspects regarding the Institution of State Agent before ECHR and ICJ - Some Romanian Perspectives*, article in *Chinese Journal of International Law*, Oxford University Press, (2007) Vol. 6, No. 2, pp. 363-377;
- √ *Current Legal Developments. International Court of Justice, Case concerning Maritime Delimitation in the Black Sea (Romania v. Ukraine)*, article in *The International Journal of Marine and Coastal Law*, Volume 21, issue 4, December 2006, Martinus Nijhoff Publishers, pp. 535-537;
- √ *The Ukrainian “Bystroe Canal” Project in the Danube Delta – between Political Interest and International Environmental Law. The Report of the First Espoo Inquiry Commission*, article in *Revue Hellenique de Droit International*, Volume 2/2006, pp. 397-421;
- √ *Bilateral Agreements as a Means of Solving Minority Issues: The Case of the Hungarian Status Law*, article in *European Yearbook of Minority Issues*, Volume 3 (2003-2004), Martinus Nijhoff Publishers, European Academy, Bolzano, pp. 509-530;
- √ *Cultural Nation versus Civic Nation: Which Concept for the Future Europe? A Critical Analysis of Recommendation No. 1735/2006 of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe on “The Concept of ‘Nation’”*, article in *European Yearbook of Minority Issues*, Volume 5 (2005-2006), Martinus Nijhoff Publishers, European Academy, Bolzano, pp. 147-159;
- √ *Demetru Negulescu (1875-1950) – a Life Dedicated to International Law. The Contribution of Judge Demetru Negulescu to the Study of the Legal Nature of the Advisory Opinions of the Permanent Court of International Justice*, article in *Romanian Journal of International Law*, no. 2/2006, p. 213-217;

-
- √ *Shaping Human Security. The Emergency Transit Centre in Timisoara – a model for creating humanitarian space*, article in ACTR/WGR (UNHCR) Newsletter, issue no. 3, February 2010, pp. 4-5;
 - √ *EU's Role in the Wider Black Sea Region*, article in *Turkish Policy Quarterly*, Spring 2011, vol. 10, no.1, pp. 35-45;
 - √ *The European Security Strategy Revised. The Romanian Perspective*, article in *Impact Strategic*, nr. 2 (43), 30 June 2012, pp. 17-20;
 - √ *Science, Technology and International Environmental Law*, co-author, article in *Acta Universitatis "Lucian Blaga" – Jurisprudentia* no. 2, 2012, pp. 203-209;
 - √ *The June 2012 Opinion of the Venice Commission of the Council of Europe on the Act on the Rights of Nationalities of Hungary. Presentation and Assessment*, article in *Lex ET Scientia International Journal* no. 2, December 2012, pp. 166-179;
 - √ *A Comparative Analysis of the 2011 Agreement between Romania and United States of America on the Deployment of the United States Ballistic Missile Defense System in Romania with the Agreements in the Same Field concluded by United States with Poland and the Czech Republic*, article in *Land Forces Academy Review* no. 3 (67), din September 2012, Vol. XVII, pp. 197-207;
 - √ *Romania's Possible Recognition of the Compulsory Jurisdiction of the International Court of Justice – a Cultural Approach Perspective*, article in *Acta Universitatis "Lucian Blaga" – Jurisprudentia* no. 2, 2013, pp. 305-311;
 - √ *Establishing an International Court against Terrorism*, co-author, article in *Constitutional Law Review* no.1/2015, pp. 105-116.

كارميلو إ. بوريغو بيريز (فنزويلا، جمهورية - البوليفارية)

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية]

مكان وتاريخ الميلاد: كاراكاس، ١٦ تموز/يوليه ١٩٥٥

كارميلو بوريغو أستاذ للقانون بجامعة فنزويلا المركزية

التعليم

١٩٨٢ إجازة في القانون، جامعة فنزويلا المركزية

١٩٨٧ متخصص في القانون الجنائي وعلم الجريمة (الماجستير والدكتوراه)، جامعة فنزويلا المركزية

٢٠٠٢ شهادة الكفاءة في البحث (ما يعادل الماجستير) بجامعة برشلونة، كاتالونيا، إسبانيا
الميزة: مشرف

٢٠٠٥ دكتور في القانون، جامعة برشلونة
موضوع رسالة الدكتوراه: صلاحية القانون الجنائي الدولي
الميزة: مرتبة الشرف

دراسات عليا أخرى

١٩٩٧ المشاكل الراهنة التي تعترض القانون الجنائي (دورة دراسية عليا)، جامعة سالامانكا، إسبانيا

٢٠١٥ دورة دبلوماسية مكثفة، معهد بيدرو غوال العالي للدراسات الدبلوماسية، وزارة السلطة الشعبية للعلاقات الخارجية، جمهورية فنزويلا البوليفارية

اللغات

الإنكليزية (دراسات متقدمة بمركز الدراسات المتعددة الثقافات والمتعددة اللغات، جامعة وسط فلوريدا - الولايات المتحدة الأمريكية)

الإسبانية (اللغة الأم)

الإيطالية (مستوى متوسط)

البرتغالية والفرنسية (المبادئ الأساسية)

وظائف إدارية في الوسط الأكاديمي (من عام ٢٠٠١ حتى الآن)
 عميد معهد العلوم الجنائية، جامعة فنزويلا المركزية (٢٠٠٧-٢٠١٣)
 نائب مدير معهد العلوم الجنائية، جامعة فنزويلا المركزية (٢٠٠١-٢٠٠٧)
 رئيس قسم العلوم الجنائية وعلم الجريمة بكلية الحقوق، كلية العلوم القانونية، جامعة فنزويلا
 المركزية (٢٠٠٦-٢٠١٠)
 رئيس قسم قانون الإجراءات الجنائية بكلية الحقوق، كلية العلوم القانونية، جامعة فنزويلا
 المركزية (٢٠٠٣-٢٠١٢)
 عضو في اللجنة الأكاديمية للتخصص في العلوم الجنائية وعلم الجريمة، مركز الدراسات العليا،
 كلية العلوم القانونية والسياسية، جامعة فنزويلا المركزية (منذ عام ٢٠٠١ حتى الآن)
 عضو في اللجنة الأكاديمية للتخصص في القانون الإجرائي، مركز الدراسات العليا، كلية
 العلوم القانونية والسياسية، جامعة فنزويلا المركزية (منذ عام ٢٠٠٠ حتى الآن)

الدرجات الأكاديمية والألقاب الشرفية

حائزة البحوث لعام ٢٠١٠ (تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر)، حكومة كندا
 دراسة مقارنة لمكافحة المخدرات على الصعيد الدولي: كندا وفنزويلا
 زمالة الدكتوراه بجامعة برشلونة

مجلس التطوير العلمي، جامعة فنزويلا المركزية (٢٠٠٠)

تدريب داخلي في مجال البحث العلمي

باحث أكاديمي، جامعة وسط فلوريدا (٢٠١٤)

مسؤوليات إدارية وأكاديمية أخرى: رئيس مركز الدراسات القضائية والاجتماعية -
 القانونية، النظم الجنائية وتوفير الأمن من أجل الحقوق، كاراكاس (٢٠١٤ حتى الآن)

المسار الأكاديمي

١٩٨٧ حتى الآن أستاذ القانون، جامعة فنزويلا المركزية

وظيفة بحث وتدريس

١٩٨٧-١٩٩٦ محاضر

أستاذ مساعد	١٩٩٨-١٩٩٦
أستاذ مبرّز	٢٠٠٦-٢٠٠٠
أستاذ جامعي	-٢٠١٠

مجالات التخصص

القانون الدستوري، وحقوق الإنسان والعدالة، والعولمة ومكافحة الجريمة، والقانون الدولي والنزاعات الدولية، والقانون الجنائي الدولي والقانون الدولي الإنساني

التدريس بالجامعة

أستاذ القانون الجنائي الإجرائي بكلية الحقوق، جامعة فنزويلا المركزية
 أستاذ بمركز الدراسات العليا، كلية العلوم القانونية والسياسية، جامعة فنزويلا المركزية
 متخصص في القانون الإجرائي وحقوق الإنسان والعلوم الجزائية والجنائية
 دكتور في القانون: القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان

المنشورات

كتب

2015. *Actividad Judicial y las Nulidades: el Procedimiento Penal Ordinario*, Livrosca, Caracas.
2014. *Sistema Penal y Acceso a la Justicia* (second edition), in collaboration with Elsie Rosales and Gilda Nuñez, Scientific Development Council.
2012. *Actividad Judicial y las Nulidades*, Livrosca, Caracas.
2011. *Actividad Procesal y el Procedimiento a Instancia del Ofendido y por Acusación Privada*, Livrosca, Caracas.
2010. *Garantías Constitucionales y las Pruebas Penales*, Livrosca, Caracas.
2006. *Validez de la Norma Penal de Orden Internacional. Especial Referencia al Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional*, Faculty of Juridical and Political Sciences, Central University of Venezuela, Caracas.
2006. *Proceso Penal Ordinario. Actos y Nulidades Procesales*, Faculty of Juridical and Political Sciences, Central University of Venezuela, Caracas.
2001. *Constitución y Proceso Penal*, Central University of Venezuela/Livrosca, Caracas.
1999. *Nuevo Proceso Penal: Actos y Nulidades Procesales*, Central University of Venezuela/Livrosca, Caracas.
1996. *Constitución, Principios y Garantías Penales*, in collaboration with C. S. Bello and Elsie Rosales, Central University of Venezuela, Caracas.

1992. *Drogas y Justicia Penal (Interpretación Jurídica y Realidad Judicial)*, in collaboration with Elsie Rosales, Livrosca, Caracas.

فصول في كتب

1994. “Los derechos humanos y la reforma de la Ley Antidrogas”, *La droga frente a la ley: un nuevo enfoque*, Instituto de Estudios Jurídicos del Estado Lara, Barquisimeto.

1998. “Las pruebas en el código orgánico procesal penal”, McGraw Hill, Caracas.

1997. “Reforma constitucional y estados de excepción”, *Control Social y Justicia Penal*, Centro de Investigaciones Penales y Criminológicas, Universidad de los Andes, Mérida.

2002. “Los principios penales y el delito: “contra la seguridad en el trabajo (artículo 316 Código Penal Ley 10/1995)”, *Estudios de Derecho Penal Económico*, edited by Santiago Mir Puig, Juan Luis Modolell, José Ignacio Gallego Soler and Carlos Simón Bello, Livrosca.

2012. “La Legalidad y los Personales para el Enjuiciamiento ante la Corte Penal Internacional”, *La Corte Penal Internacional: Una perspectiva latinoamericana*. <https://www.upeace.org/OKN/collection/cortepenar/La%20Corte%20Penal%20Internacional-Una%20perspectiva%20latinoamericana.pdf>

مقالات

1989. “Algunas consideraciones sobre la Ley Orgánica de Salvaguarda del Patrimonio Público y los derechos humanos”, Instituto de Estudios Jurídicos del Estado Lara, Imprenta Diario de Tribunales, pp.153-187, Barquisimeto.

1991. “Síntesis del trabajo de investigación sobre la aplicación judicial de la Ley de Salvaguarda del Patrimonio Público”, *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas*, No. 79, pp. 341-353, Central University of Venezuela, Caracas.

1991. “La duración de los procesos en los delitos contra la cosa pública”, *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas*, No. 82, pp. 195-212, Central University of Venezuela, Caracas.

1991. “La valoración de la prueba en la Ley Orgánica de Salvaguarda del Patrimonio Público”. *Revista de la Facultad de Derecho*, No. 43, pp.45-57, Andrés Bello Catholic University.

1992. “Constitución y reforma penal” (in collaboration with Elsie Rosales), *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas*, No. 85.

1993. “La fase de instrucción del sumario en la Ley Orgánica de Salvaguarda”, *Revista de la Fundación de la Procuraduría General de la República*, No. 8, pp. 273-292.

1993. “La formulación legislativa de la Ley de Libertad bajo Fianza”, *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas*. No.90, pp. 191-203.

1995. “Los sistemas de prueba y de valoración en la reforma a la Ley Antidrogas”, *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas*, No. 94, Central University of Venezuela, Caracas.

1995. “Problemas de la tipicidad en el proceso penal”, *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas*, No. 97, Central University of Venezuela, Caracas.

1995. Colaboraciones Doctrinales en la Obra: Enciclopedia Jurídica Opus, Ediciones Libra.
1996. "Adquisición de la prueba en el proceso penal", *Propuestas para la Reforma del Proceso Penal Venezolano*, Instituto de Estudios Jurídicos del Estado Lara, Barquisimeto.
1997. "La historia y la reforma del proceso penal", *Revista de la Procuraduría General de la República*, No.79, Caracas.
1999. "Las nulidades en el proceso penal". *Libro Homenaje a José Rafael Mendoza Troconis*, volume II, Central University of Venezuela, Caracas.
1999. "Algunas consideraciones sobre la teoría general del proceso", Yearbook 13-14, years 1995-1996, Central University of Venezuela, Caracas.
2001. "El Derecho Positivo Internacional del derecho de los detenidos", *Revista del Tribunal Supremo de Justicia*.
2003. "Los derechos humanos en la Constitución de 1999", criminology chapter, *Homenaje a Alessandro Baratta*, Zulia University, Maracaibo.
2003. "Informe sobre las Reglas de Procedimiento y Prueba del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional", Lextra, Central University of Venezuela, Caracas.
- 2003."Los Derechos Humanos en la perspectiva Constitucional Venezolana", criminology chapter, *Homenaje a Alessandro Baratta*, Instituto de Criminología Lolita Aniyar de Castro, Zulia University, Maracaibo.
2006. "Jurisdicción Universal y la Corte Penal Internacional", criminology chapter, Instituto de Criminología Lolita Aniyar de Castro, Zulia University, Maracaibo.
2011. "Control Penal antidrogas Canadá-Venezuela", *Anuario del Instituto de Ciencias Penales y Criminológicas*, No. 20, Faculty of Juridical and Political Sciences, Central University of Venezuela, Caracas.

بيانات قضائية

- ١٩٩٥ قرار المحكمة العليا الذي يأمر بإلغاء المادة ٥٧ من القانون الأساسي المتعلق بالخدمة العامة، على أساس أنها غير دستورية وتنتهك القانون الجنائي، حولية معهد العلوم الجنائية وعلم الجريمة، العدد ١٣-١٤، السنة ١٩٩٩، جامعة فنزويلا المركزية.
- ١٩٩٥ قرار المحكمة العليا الذي يأمر بمواصلة التحقيق في إحدى قضايا المخدرات التي لم يكن فيها التعريف الموضوعي والذاتي كافيا، حولية معهد العلوم الجنائية وعلم الجريمة، العدد ١٣-١٤، السنة ١٩٩٩، جامعة فنزويلا المركزية.
- ١٩٩٥ قرار المحكمة العليا الذي يأمر بتوفير الحماية الدستورية ضد حكم يشكل إساءة استعمال للسلطة فيما يتصل بإحدى قضايا المخدرات، حولية معهد العلوم الجنائية وعلم الجريمة، العدد ١٣-١٤، السنة ١٩٩٩، جامعة فنزويلا المركزية.

مؤتمرات ومحاضرات

- ١٩٨٨ (تشرين الثاني/نوفمبر) الحصول على الأدلة في الدعاوى الجنائية وحقوق المحتجزين. برنامج دعم السجناء الذين يعيشون في فقر مدقع، وزارة العدل - جامعة لوس أنديس - معهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين - الأمم المتحدة، ميريدا.
- ١٩٨٩ (نيسان/أبريل) القانون الأساسي بشأن حماية حقوق الإنسان، المؤتمر الخامس في فنزويلا الذي يعنى بعلم الجريمة، معهد الدراسات القانونية في ولاية لارا، باركويسيميتو.
- ١٩٨٩ (تموز/يوليه) التطبيق القضائي للقانون الأساسي بشأن الانتخابات والمشاركة السياسية، المؤتمر الدولي المعني بسوسولوجيا القانون، المعهد الدولي للدراسات العليا.
- ١٩٨٩ (تشرين الأول/أكتوبر) نظام تقييم الأدلة بموجب القانون الأساسي لحماية الأصول العامة، دورة في الأدلة الجنائية، دار رومولو غالغوس، فاندييوس - جامعة فنزويلا المركزية.
- ١٩٩٠ (آذار/مارس) الإجراءات السابقة للمحاكمة بموجب القانون الأساسي بشأن حماية الأصول العامة، دورة دراسية عن الإجراءات السابقة للمحاكمة، فندق بارك سنترال، [فريق معني بعلم الجريمة و بدراسة الجرائم والسجون].
- ١٩٩٠ (تموز/يوليه) التطبيق القضائي للقانون الأساسي بشأن حماية الأصول العامة، الحلقة الدراسية الأولى بشأن البحوث الداخلية، معهد العلوم الجنائية وعلم الجريمة، جامعة فنزويلا المركزية.
- ١٩٩١ (نيسان/أبريل) تقييم الأدلة في المحاكمات الوقائية، المؤتمر المعني بقانون الإجراءات المدنية والقانون الجنائي، المدعي العام للجمهورية، دفعة المحامين رقم ٢٦٩، جامعة فنزويلا المركزية.
- ١٩٩١ (آب/أغسطس) جرائم المخدرات مع الإشارة بصفة خاصة إلى الاتجار بالمخدرات وحيازتها، مؤتمر بشأن القانون الأساسي المتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية، نقابة المحامين في ولاية فالكون.
- ١٩٩١ (تشرين الثاني/نوفمبر) الاتجار بالمخدرات والمؤثرات العقلية، مؤتمر بشأن القانون الأساسي المتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية، رابطة المحامين في ولاية لارا، معهد الدراسات القانونية في ولاية لارا.

- ١٩٩٢ (نيسان/أبريل) إجراءات القانون الأساسي بشأن الانتخابات والمشاركة السياسية. دورة دراسية مكثفة. معهد الممارسة القانونية، كاراكاس.
- ١٩٩٢ (أيار/مايو) الإجراءات المتبعة في المحاكمات المتعلقة بالمخدرات، مقر معهد الممارسة القانونية، دورة دراسية مكثفة مع الأستاذ إلسي روزاليس.
- ١٩٩٢ (حزيران/يونيه) دورة دراسية مكثفة في استئناف القضايا الجنائية، معهد الممارسة القانونية، كاراكاس.
- ١٩٩٢ (تشرين الثاني/نوفمبر)، حقوق الإنسان في التشريعات الخاصة بالمخدرات، المؤتمر الأول بشأن القانون الجنائي المتعلق بالمخدرات، الرابطة الدولية للمحاميين الشباب/رابطة المحامين في المقاطعة الاتحادية.
- ١٩٩٣ (آذار/مارس) الأدلة وتقييمها. بموجب القانون الأساسي للخدمة العامة، مؤتمر بشأن القانون الأساسي المتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية، رابطة المحامين في ولايتي ميريدا ولارا، إلفيغيا.
- ١٩٩٣ (أيار/مايو) تقييم الأدلة: الأدلة في الإجراءات الجنائية، معهد العلوم الجنائية وعلم الجريمة، مجمع كاراكاس.
- ١٩٩٣ (تموز/يوليه) الصياغة التشريعية للقانون المتعلق بالإفراج المؤقت بكفالة، دورة دراسية بشأن "القانون المتعلق بالإفراج المؤقت بكفالة"، كلية العلوم القانونية والسياسية، جامعة فترويلا المركزية، مجمع كاراكاس.
- ١٩٩٣ (تشرين الثاني/نوفمبر) حقوق الإنسان وإصلاح قانون مكافحة المخدرات، الحلقة الدراسية الأولى بشأن قضايا المخدرات في القانون الجنائي، مركز خوسيه أغوستين منديز المعني بالمستجدات القانونية والاقتصادية، فندق بارك سنترال.
- ١٩٩٣ (تشرين الثاني/نوفمبر) دورة دراسية عن القانون الأساسي للخدمة العامة، الجزء الموضوعي (بالتعاون مع إلسي روزاليس)، رابطة محامي الدفاع المجاني من أجل سجناء المقاطعة الاتحادية وولاية ميراندا، مقر الرابطة، قصر العدالة.
- ١٩٩٤ (آذار/مارس) الجوانب الأساسية في إصلاح القانون الأساسي لحماية الأصول العامة، الحلقة الدراسية الأولى بشأن الإجراءات الجنائية، مركز خوسيه أغوستين منديز المعني بالمستجدات القانونية والاقتصادية، فندق بارك سنترال.

- ١٩٩٤ (نيسان/أبريل) الاتجار بالمخدرات، مؤتمر بشأن إصلاح القانون الأساسي للخدمة العامة، معهد الدراسات القانونية التابع لنقابة المحامين في ولاية لارا ورابطة المحامين في ولاية كوخيديس، مقر الحكومة، سان كارلوس.
- ١٩٩٤ (أيار/مايو) الحماية الجنائية وحقوق الإنسان وحالات الطوارئ. مؤتمر الإصلاح الدستوري، المركز المعني بالمستجدات القانونية والاقتصادية، فندق بارك سنترال، كاراكاس.
- ١٩٩٤ (أيار/مايو) تقييم الأدلة على وقوع جرائم الاعتداء على المصلحة العامة، دورة عن حماية الأصول العامة، وزارة الشؤون العامة، معهد التعليم العالي، قاعة المحاضرات، مكتب المدعي العام.
- ١٩٩٤ (أيار/مايو - حزيران/يونيه) نظم الأدلة والتقييم، دورة دراسية بشأن إصلاح القانون الأساسي المتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية، مكتب المدعي العام، معهد الدراسات العليا، قاعة المحاضرات بمكتب المدعي العام.
- ١٩٩٤ (آب/أغسطس) حقوق الإنسان وإصلاح القانون الأساسي للخدمة العامة، حلقة دراسية وطنية بشأن مسألة المخدرات، جامعة كارابوبو، معهد البحوث الجنائية والجزائية، رابطة المحامين في ولاية كارابوبو.
- ١٩٩٤ (آب/أغسطس) حقوق الإنسان وإصلاح قانون مكافحة المخدرات، معهد الدراسات القانونية في ولاية لارا، القضاة من أجل الديمقراطية، نقابة المحامين في ولاية لارا، باركيسيميتو.
- ١٩٩٥ (تشرين الأول/أكتوبر) دورة مكثفة عن القانون الأساسي للخدمة العامة. معهد الدراسات العليا للقوات المسلحة، فويرتي تيونا.
- ١٩٩٥ (آب/أغسطس) اجتهاد محكمة العدل العليا فيما يتعلق بتقييم الأدلة في قضايا المخدرات، مؤتمر بشأن قانون الإجراءات الجنائية، مركز خوسيه أغوستين منديز المعني بالمستجدات القانونية والاقتصادية، فندق بارك سنترال.
- ١٩٩٥ (تموز/يوليه) الحصول على الأدلة في الإجراءات الجنائية، حلقة دراسية دولية بشأن قانون الإجراءات الجنائية، مؤسسة كونراد أديناور، معهد الدراسات القانونية في ولايتي لارا وكوبري، رابطة المحامين في ولاية لارا، باركيسيميتو.

- ١٩٩٦ (شباط/فبراير) مقترحات من أجل إصلاح الإجراءات الجنائية الفنزويلية، حلقة دراسية في نقابة المحامين بولاية باريناس وتشجيع المتخصصين في العلوم الجنائية وعلم الجريمة، جامعة أندريس بيلو الكاثوليكية، غواناري، ولاية بورتوغيزا.
- ١٩٩٦ (شباط/فبراير) مقترحات إصلاح الإجراءات الجنائية في فنزويلا، حلقة دراسية في نقابة المحامين بولاية ميريدا.
- ١٩٩٦ (شباط/فبراير) جريمة الاتجار بالمخدرات وفقا للقانون الأساسي المتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية، "قانون مكافحة المخدرات"، مركز سيبولفيدا - فيشر وشركائهما للتعليم العالي.
- ١٩٩٦ (شباط/فبراير) إقامة العدل في قضايا المخدرات، مركز الطلبة في كلية الحقوق، كلية العلوم القانونية والسياسية، جامعة فنزويلا المركزية.
- ١٩٩٦ فيما يتعلق بإصلاح الإجراءات الجنائية:
- (٩ آذار/مارس ١٩٩٦) فالنسيا، ولاية كارابوبو، رابطة المحامين في ولاية كارابوبو
- (٢٣ آذار/مارس ١٩٩٦) ماراكايبو، ولاية أراغوا، نقابة المحامين في ولاية أراغوا
- (١١ أيار/مايو ١٩٩٦) بويرتو لاکروز، ولاية أنزواتغوي
- (٢٩ أيار/مايو ١٩٩٦) مجلس القضاء، مدرسة القضاء، كاراكاس
- (١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦) رابطة الأساتذة، جامعة فنزويلا المركزية.
- ١٩٩٨ (نيسان/أبريل) القانون والإجراءات الجنائية: تحقيق العدالة أو إيقاع الظلم، الاجتماع الدولي بشأن العدالة والقانون والمجتمع، هافانا.
- ١٩٩٨ (أيار/مايو) الأدلة والإجراءات الجنائية (محاضرة رئيسية)، حلقة دراسية بشأن البحوث في مركز البحوث الجزائية والجنائية، جامعة لوس أنديس، ميريدا.
- ١٩٩٨ ممارسة المحاكمات الصورية، مؤتمر بشأن المرافعات الشفوية في فنزويلا، كلية العلوم القانونية والسياسية، جامعة فنزويلا المركزية.
- ١٩٩٨ (٢٣ و ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر) حقوق الإنسان والإجراءات الجنائية، المؤتمر الدولي الأول بشأن العلوم الجنائية تكريما لخورخي فرياس كاباييرو، مكتب نائب رئيس الجامعة، معهد العلوم الجنائية - مركز الدراسات العليا، جامعة فنزويلا المركزية.

- ١٩٩٩ (أيار/مايو) الإجراءات الجنائية وحقوق الإنسان، المؤتمر الأول بشأن القانون الأساسي للإجراءات الجنائية، مكتب نائب رئيس الجامعة، معهد العلوم الجنائية، جامعة فنزويلا المركزية.
- ٢٠٠١ (شباط/فبراير) الضمانات الدستورية والإجراءات الجنائية، المؤتمر الثاني بشأن القانون الأساسي للإجراءات الجنائية، مكتب نائب رئيس الجامعة، معهد العلوم الجنائية، جامعة فنزويلا المركزية.
- ٢٠٠١ (نيسان/أبريل) القضايا الدستورية وتشريعات مكافحة المخدرات، مؤتمر بشأن منع ومراقبة المخدرات، جامعة لوس أنديس، ميريدا.
- ٢٠٠١ مبدأ المسؤولية ومصيره الدستوري، مؤتمر بشأن إصلاح القانون الجنائي، معهد العلوم الجنائية، جامعة فنزويلا المركزية.
- ٢٠٠١ (٥ تشرين الأول/أكتوبر) إصلاح القانون الأساسي المتعلق بالإجراءات الجنائية ومراعاة الأصول القانونية والضمانات الدستورية. إصلاح القانون الأساسي المتعلق بالإجراءات الجنائية: تقييم الوضع الراهن واستشراف المستقبل، معهد العلوم الجنائية، كلية العلوم القانونية والسياسية، جامعة فنزويلا المركزية.
- ٢٠٠١ نظام روما الأساسي: القواعد الإجرائية وقواعد الإثبات، محكمة العدل العليا.
- ٢٠٠٢ (١٤ أيار/مايو) الدولة الدستورية والإجراءات الجنائية، المحكمة العسكرية لجمهورية فنزويلا البوليفارية.
- ٢٠٠٣ (١١ و ١٢ كانون الأول/ديسمبر) مبادئ توجيهية لإصلاح القانون الجنائي، مؤتمر العلوم الجزائرية والجنائية تكريماً لخوان مانويل مايوركا، جامعة فنزويلا المركزية.
- ٢٠٠٥ (١٠ آذار/مارس) عرض بخصوص البحوث المتعلقة بالولاية القضائية الدولية، المؤتمر الثاني لإدارة العلوم الجزائرية والجنائية، جامعة فنزويلا المركزية.
- ٢٠٠٥ (١٣ تموز/يوليه) العولمة والقانون الجنائي، حلقة دراسية نُظمت في جامعة الملك خوان كارلوس، مدريد.
- ٢٠٠٥ الولاية القضائية العالمية ونظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، المؤتمر العالمي الثامن عشر لعلم الجريمة، جامعة فيلادلفيا

- ٢٠٠٥ التعاون الدولي في المسائل الجنائية والضمانات الدستورية، المؤتمر الدولي المعني بحقوق الإنسان ونظام العدالة الجنائية ومشاركة المواطنين، جامعة نويفو ليون، حكومة نويفو ليون، المكسيك.
- ٢٠٠٧ (أيار/مايو) محاضرة رئيسية بشأن نظام العدالة والقضايا المعاصرة المتصلة بالجريمة، الجامعة المتروبولية.
- ٢٠٠٧ القانون الجنائي الدولي في مقابل العدالة، المؤتمر الدولي بشأن القانون الجنائي، كلية الحقوق بجامعة أندريس بيو الكاثوليكية.
- ٢٠٠٧ الاجتماع الإقليمي للرابطة الدولية للمدعين العامين على صعيد أمريكا اللاتينية. نُهَج مبتكرة في مكاتب المدعين العامين. مؤتمر بشأن صلاحية مذكرات التوقيف فيما بين البلدان الأمريكية: منظورات جديدة لتنفيذ تلك المذكرات وتسليم المحتجزين.
- ٢٠٠٧ (أيلول/سبتمبر) التعاون الدولي في المسائل الجنائية، حلقة دراسية للأساتذة، قسم القانون العام في جامعة الملك خوان كارلوس، مدريد.
- ٢٠٠٧ (تشرين الأول/أكتوبر) العدالة الدولية والقانون الجنائي (محاضرة رئيسية)، مؤتمر أمريكا اللاتينية التاسع عشر بشأن القانون الجنائي وعلم الجريمة، جامعة لوخا، إكوادور.
- ٢٠٠٨ (حزيران/يونيه) عولمة مكافحة الجريمة والتعاون الجنائي الدولي، جامعة المكسيك الوطنية المستقلة كينتانا رو، حلقة دراسية دولية بشأن علم الجريمة الذي يكتسي أهمية حاسمة.
- ٢٠٠٨ (آب/أغسطس)، الحالة الراهنة لسياسات المخدرات في فنزويلا، مكتب واشنطن المعني بأمريكا اللاتينية والمعهد عبر الوطني، الاجتماع الرفيع المستوى للخبراء بشأن سياسات المخدرات الإقليمية، كوتشابامبا، بوليفيا.
- ٢٠٠٨ (١-٥ كانون الأول/ديسمبر) تقنيات التحقيق والمقاضاة، المؤتمر الدولي عن المرافعات الشفوية: الوجه الإنساني للعدالة، حكومة ولاية دورانغو، المكسيك.
- ٢٠٠٩ (٣٠ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر) عولمة مكافحة الجريمة والمخدرات، مؤتمر رابطة أمريكا اللاتينية للعلوم الاجتماعية، بوينس آيرس.
- ٢٠١٠ الحالة الراهنة لنظام العدالة الجنائية في فنزويلا، قسم علم الجريمة، كلية الحقوق، جامعة ملقا، إسبانيا.
- ٢٠١١ الدولي، الدفاع العام، مرصد الأمن التابع لمكتب حاكم غواياكيل، إكوادور.

- ٢٠١٢ (تشرين الثاني/نوفمبر) التعاون القضائي الدولي، جامعة أنتيوكيا.
- ٢٠١٤ (نيسان/أبريل) مسائل الإثبات في الإجراءات القضائية، برنامج التخصص الخاص بالمدعين العامين، مكتب المدعي العام في جمهورية فنزويلا البوليفارية.
- الأنشطة الدولية (٢٠١٥-٢٠١٦)
- :٢٠١٥
- منظمة الدول الأمريكية، الدورة العادية الخامسة عشرة للجنة البلدان الأمريكية لمكافحة الإرهاب، واشنطن العاصمة، آذار/مارس
- اللجنة الدولية للصليب الأحمر، الاجتماع الرابع للدول بشأن تعزيز الامتثال للقانون الدولي الإنساني، جنيف، نيسان/أبريل
- الأمم المتحدة، الدورة الرابعة والعشرون للجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، فيينا، أيار/مايو
- حلقة دراسية بشأن التراع بين شيلي وبوليفيا، عقدها الأستاذ أنطونيو رميرو بروتونز بجامعة مدريد المستقلة، تشرين الأول/أكتوبر
- اتحاد أمم أمريكا الجنوبية، حلقة دراسية بشأن السياسات الدولية المتعلقة بالمخدرات نُظمت لأغراض الدورة الاستثنائية للجمعية العامة لعام ٢٠١٦ بشأن مشكلة المخدرات العالمية: أوجه التقارب المحتملة، أيلول/سبتمبر
- المحكمة الجنائية الدولية، الدورة الرابعة عشرة لجمعية الدول الأطراف، لاهاي، تشرين الثاني/نوفمبر
- المحكمة الجنائية الدولية، التحقيق في الجرائم الجنسية والجنسانية ومقاضاتها: محادثات مع مكتب المدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية، لاهاي، تشرين الثاني/نوفمبر
- مؤتمر الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ الذي عُقد في باريس، في الفترة تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر

:٢٠١٦

الأكاديمية الوطنية لتاريخ كيتو وسفارة جمهورية فنزويلا البوليفارية في إكوادور، منتدى بشأن "فتزويلا (القزم) ضد الإمبراطورية البريطانية (العملاق). تاريخ نزع ملكية غيانا إسكويبا" (مؤتمر عن الجوانب التاريخية والقانونية لمعاهدة جنيف لعام ١٩٦٦)، شباط/فبراير

الأمم المتحدة، الدورة الحادية والثلاثون لمجلس حقوق الإنسان، جنيف، آذار/مارس
الأمم المتحدة، الدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن مشكلة المخدرات العالمية،
١٩-٢١ نيسان/أبريل

الخبرة القضائية

٢٠٠٠: حلقة نقاش بشأن التحاق القضاة بالجهاز القضائي وفترة ولايتهم، المديرية التنفيذية
للسلطة القضائية، محكمة العدل العليا

١٩٩٩/١٩٩٩: أول قاض معاون، محكمة استئناف ولاية فارغاس (الدائرة الثانية بالمحكمة
الجنائية العليا)، المقاطعة الاتحادية (بلدية فارغاس)

آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر: كبير القضاة المناوبين، الدائرة الثانية بالمحكمة الجنائية العليا،
بلدية فارغاس

آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٩٧: كبير القضاة المناوبين، الدائرة الثانية بالمحكمة الجنائية
العليا، بلدية فارغاس

آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٩٥: كبير القضاة المناوبين، الدائرة الثانية بالمحكمة الجنائية
العليا، بلدية فارغاس

حزيران/يونيه ١٩٩٥: كبير القضاة المناوبين، الدائرة الثانية بالمحكمة الجنائية العليا، بلدية
فارغاس

آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٩٤: كبير القضاة المناوبين، الدائرة الثانية بالمحكمة الجنائية
العليا، بلدية فارغاس

آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٩١: كبير القضاة المناوبين، الدائرة العشرون بالمحكمة
الجنائية العليا، المقاطعة الاتحادية، بلدية فارغاس

١٩٨٣/١٩٨٨: قاض - مقرر، الدائرة الرابعة عشرة بالمحكمة الجنائية الابتدائية، كاراكاس

١٩٨٧: قاض معاون، الدائرة الرابعة عشرة بالمحكمة الجنائية الابتدائية

١٩٨٨: قاض معاون، الدائرة العاشرة بالمحكمة الجنائية الابتدائية، كاراكاس

١٩٩٢: قاض معاون، الدائرة الأربعون بالمحكمة الجنائية الابتدائية، المقاطعة الاتحادية
وولاية ميراندا

- ١٩٩٣: قاض معاون، الدائرة الأربعة بالمحكمة الجنائية الابتدائية
- ١٩٩٤: قاض معاون، الدائرة الرابعة والأربعون بالمحكمة الجنائية الابتدائية، كاراكاس
- ١٩٨٣: قاض متخصص في تقييم التكاليف، الدائرة المدنية الثامنة بالمحكمة الابتدائية، كاراكاس
- ١٩٨٢-١٩٨١: كاتب محكمة، الدائرة الرابعة عشرة بالمحكمة الجنائية الابتدائية، المقاطعة الاتحادية وولاية ميراندا
- ١٩٨١-١٩٨٠: كاتب محكمة، المكتب السادس عشر للمدعي العام، إدارة النيابة العامة، ١٩٨٠/١٩٧٩
- ١٩٨٠-١٩٧٩: موظف قضائي، الدائرة السادسة عشرة بالمحكمة الجنائية الابتدائية، المقاطعة الاتحادية وولاية ميراندا، آب/أغسطس-أيلول/سبتمبر
- أنشطة أكاديمية أخرى
- عضو مجلس الطعون، مركز البحوث في مجال العقوبات وعلم الجريمة، كلية العلوم القانونية والسياسية، جامعة لوس أنديس
- عضو المجلس الاستشاري لجمعية العلوم الجنائية، جامعة فنزويلا المركزية
- عضو المجلس التقني، معهد العلوم الجنائية، جامعة فنزويلا المركزية
- الخبرة المهنية
- مستشار قانوني، الجمعية الوطنية (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- حلقة نقاش بشأن التحاق القضاة بالجهاز القضائي وفترة ولايتهم، المديرية التنفيذية للسلطة القضائية، محكمة العدل العليا (٢٠٠٠-٢٠٠٢)
- مستشار في القانون الدولي، وزارة السلطة الشعبية للشؤون الخارجية (٢٠٠٥)
- مستشار في القانون الدولي، المدعي العام (٢٠٠٥)
- مستشار في مجال قانون حقوق الإنسان، أمين المظالم (٢٠٠٧)
- مستشار حاليا في مجال القانون الدولي والقانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان، مكتب وزير الشؤون الخارجية، وزارة السلطة الشعبية للشؤون الخارجية (٢٠١٥ حتى الآن)

تشيستر و. براون (أستراليا)

[الأصل: بالإنكليزية]

الأستاذ تشيستر براون

الاسم: تشيستر ويسلي براون

تاريخ الميلاد: ٢ آب/أغسطس ١٩٧٢

الجنسية: أسترالي

الوظائف: أستاذ القانون الدولي والتحكيم الدولي في كلية الحقوق بجامعة سيدني

محام منتسب لمكتب المحاماة

٧ ويتورث سيلبورن تشيمبرز، سيدني

7 Wentworth Selborne Chambers, Sydney

محام مساعد لما وراء البحار منتسب لمكتبي المحاماة

إيسكس كورت تشيمبرز، لندن (Essex Court Chambers, London)

وماكسويل تشيمبرز، سنغافورة (Maxwell Chambers, Singapore)

الحالة المدنية: متزوج ولديه ولدان

معلومات موجزة عن السيرة الذاتية:

البروفسور تشيستر براون هو أستاذ في القانون الدولي والتحكيم الدولي في كلية الحقوق، بجامعة سيدني، في أستراليا؛ ومحام منتسب لدى مكتب المحاماة ٧ ويتورث سيلبورن تشيمبرز، في سيدني، ومحام مساعد لما وراء البحار لدى مكتب المحاماة إيسكس كورت تشيمبرز، في لندن، ومحام منتسب لدى مكتب المحاماة ماكسويل تشيمبرز، في سنغافورة. وهو معلم وباحث وممارس في مجال القانون الدولي العام، ويشمل ذلك تحديداً تسوية المنازعات الدولية، والتحكيم الدولي، وقانون الاستثمار الدولي، وحصانة الدول والحصانة الدبلوماسية، وقانون المعاهدات، وقانون مسؤولية الدول، والقانون الدولي البيئي، وقانون البحار، والقانون التجاري الدولي. وقد تلقى البروفسور براون تعليمه في جامعات ملبورن وأكسفورد وكامبريدج، وهو يتحدث الإنكليزية والفرنسية والألمانية.

ومنذ انضمامه إلى كلية الحقوق في جامعة سيدني في عام ٢٠٠٩ بصفته أستاذاً ساعداً، عمل البروفسور براون عميداً معاوناً (لشؤون الطلاب الدوليين) (منذ عام ٢٠١٥ وحتى الآن)، وعميداً معاوناً (لشؤون الطلاب الدوليين) (في الفترة الواقعة بين عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤)، ومنسقاً لبرنامج الماجستير في القانون الدولي (منذ عام ٢٠٠٩ - وحتى الآن)، وعضواً في اللجنة الإدارية لمركز سيدني للقانون الدولي (منذ عام ٢٠٠٩ وحتى الآن).

وعمل البروفسور براون في السابق بصفته مستشاراً قانونياً مساعداً في وزارة الخارجية والكمونولث البريطانية، وحضر اجتماعات كل من اللجنة السادسة المنعقدة أثناء الدورة الثانية والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة، ولجنة الخبراء المعنية بالقانون الدولي العام التابعة لمجلس أوروبا، والفريق العامل المعني بالقانون الدولي العام التابع لمجلس الاتحاد الأوروبي. وقبل ذلك، كان زميلاً أقدم في فريق القانون الدولي والتحكيم الدولي التابع لشركة كليفورد تشانس الاستشارية الموجودة في لندن. وكان زميلاً زائراً في المعهد البريطاني للقانون الدولي والمقارن في عام ٢٠٠٦، وأستاذاً زائراً في كلية الحقوق بجامعة هارفارد في عام ٢٠١١، وكان أستاذاً زائراً في جامعة كامبريدج ضمن إطار برنامج هيربرت سميث فريهيلز في عام ٢٠١٣. وأصبح منذ عام ٢٠١١ أستاذاً زائراً في جامعة أوكيلاند، في نيوزيلندا، وهو أيضاً خبير استشاري في البحوث لدى مركز القانون الدولي في جامعة سنغافورة الوطنية.

وباعتباره ممارساً في مجال القانون الدولي العام، يعمل البروفسور براون في الوقت الحاضر محامياً في عدد من النزاعات الدولية، بما في ذلك النيابة عن حكومة أستراليا في الدعوى التي رفعها فرع آسيا لشركة فيليب موريس المحدودة بموجب معاهدة الاستثمار الثنائية المبرمة بين أستراليا وهونغ كونغ. ويشارك أيضاً في الدعوى التي رفعتها تيمور-ليشتي على أستراليا أمام هيئة مخصصة للتحكيم بين الدول (التحكيم بموجب معاهدة بحر تيمور). وعمل مؤخراً محامياً لحكومة أستراليا في الدعوى المرفوعة أمام محكمة العدل الدولية (المسائل المتصلة بمصادرة وحجز وثائق وبيانات معينة (تيمور - ليشتي ضد أستراليا))، ولحكومة إيران في الدعوى المعروضة أمام محكمة المطالبات بين إيران والولايات المتحدة (القضية A/15 (II:A)، إيران ضد الولايات المتحدة)، ولحكومة الهند في الدعوى التي رفعتها شركة "White Industries Australia Ltd". بموجب معاهدة الاستثمار الثنائية المبرمة بين أستراليا والهند. وأسدَى المشورة إلى حكومة سري لانكا بشأن مسائل القانون الدولي العام، ومثل حكومة هنغاريا في دعوى أمام المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، ومثل حكومة

نيوزيلندا في دعوى أمام المحاكم المحلية. وعُين أيضاً رئيس المحكمين في قضية تحكيم تنظمه قواعد التحكيم المتبعة في مركز سنغافورة للتحكيم الدولي.

والبروفسور براون هو واضع مؤلف *A Common Law of International Adjudication* (OUP, 2007)، وهو دراسة هامة للإجراءات وسبل الانتصاف المعمول بها أمام المحاكم والهيئات القضائية الدولية حازت على شهادة التقدير الرفيعة من الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، وتُرجمت إلى اللغة الصينية (Law Press China, 2015). وشارك في تأليف كتاب *Evolution in Investment Treaty Law and Arbitration* (CUP, 2011)، الذي نال جائزة شبكة إدارة المنازعات المتعلقة بالهياكل الأساسية للنفط والغاز والطاقة والمعادن "OGEMID" عن أفضل كتاب لعام ٢٠١١؛ وشارك في وضع مؤلف:

The International Arbitration Act 1974: A Commentary (Lexis-Nexis Australia, 2011; 2nd edition, 2015)؛ وألف كتاب: *Commentaries on Selected Model Investment Treaties* (OUP, 2013)؛ وألف وشارك في تأليف ما يزيد عن ٦٠ مقالة صحفية وفصل في كتاب ومذكرة. ويعمل بصفته محرراً معاوناً (باب المقالات التعليقية) في مجلة المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار (*ICSID Review – Foreign Investment Law Journal*)، ويقدم التقارير عن أستراليا ونيوزيلندا إلى مجلة *International Law Reports*.

والبروفسور براون هو عضو في المجلس الأكاديمي لمعهد التحكيم عبر الحدود الوطنية، وعضو في الفريق التابع لمركز كوالالمبور الإقليمي للتحكيم، وزميل في المركز الأسترالي للتحكيم التجاري الدولي. وهو أيضاً عضو في كل من الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، والجمعية الأوروبية للقانون الدولي، والجمعية الأسترالية والنيوزيلندية للقانون الدولي (التي يشارك في رئاسة فريقها المهتم بالقانون الاقتصادي الدولي)، وفي رابطة القانون الدولي، واللجنة المشتركة بين أكسفورد وأستراليا للمنح الدراسية.

الخبرة المهنية

- منذ ٢٠١٣ وحتى الآن: أستاذ في القانون الدولي والتحكيم الدولي في كلية الحقوق، بجامعة سيدني
- ٢٠١٣ (تموز/يوليو): أستاذ زائر ممول من شركة المحاماة "هربرت سميث فريهيلز"، في جامعة كامبريدج
- منذ ٢٠١١ وحتى الآن: أستاذ زائر في جامعة أوكلاند

- منذ ٢٠١١ (كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير): أستاذ زائر في كلية الحقوق بجامعة هارفارد
- منذ ٢٠١١ وحتى الآن: محام في شركة المحاماة ٧ وينتورث سيلبورن تشيمبرز، في سيدني
- منذ ٢٠١٠ وحتى الآن: محام مساعد لما وراء البحار، في مكتب المحاماة ماكسويل تشيمبرز، في سنغافورة
- منذ ٢٠٠٩ وحتى الآن: محام مساعد لما وراء البحار، في مكتب المحاماة إيسكس كورت تشيمبرز، في لندن
- ٢٠٠٩-٢٠١٢: أستاذ مساعد في كلية القانون، بجامعة سيدني
- ٢٠٠٧-٢٠٠٩: مستشار قانوني مساعد في وزارة الخارجية والكمونولث، بلندن
- ٢٠٠٦: زميل زائر، في المعهد البريطاني للقانون الدولي والمقارن، في لندن
- ٢٠٠٥-٢٠٠٦: محاضر في القانون الدولي العام (غير متفرغ)، في فرع الحقوق بكلية كوين ماري، في جامعة لندن
- ٢٠٠٤-٢٠٠٧، زميل وفيما بعد زميل أقدم في فريق القانون الدولي والتحكيم الدولي لدى شركة المحاماة كليفورد تشانس الاستشارية الموجودة في لندن
- ٢٠٠٣-٢٠٠٤: مشرف في القانون الدولي العام، في كلية ترينيتي، في جامعة كامبريدج، كلية وفي كلية ولفسون، بجامعة كامبريدج
- ٢٠٠٢-٢٠٠٣: محاضر زائر في القانون الدولي العام (لطلاب التعليم الجامعي)، وفي تسوية النزاعات الدولية (لطلاب الماجستير في الحقوق)، بجامعة كامبريدج، كلية الحقوق
- ١٩٩٩-٢٠٠٠: محام متدرج ووكيل لدى شركة المحاماة "ماليسونس ستيفن جاك"، في ملبورن

مقبول للممارسة المهنية في:

- نيو ساوث ويلز (٢٠١٠)
- إنغلاند وويلز (٢٠٠٧) (غير ممارس)

• المحكمة العليا في أستراليا (٢٠٠٠)

• فيكتوريا (٢٠٠٠)

التعليم

• ٢٠٠٨: شهادة في القانون والحرب وحقوق الإنسان، من كلية لندن للعلوم الاقتصادية

• ٢٠٠١-٢٠٠٤: شهادة دكتوراه من كلية سانت جون، بجامعة كامبريدج

• ٢٠٠٠-٢٠٠١: بكالوريوس في القانون المدني (بدرجة امتياز)، من جامعة أكسفورد، كلية ماغدلين

• ١٩٩٢-١٩٩٨: بكالوريوس في الآداب (بالألمانية والفرنسية) (بمرتبة شرف من الفئة الأولى)، من جامعة ملبورن

• ١٩٩٢-١٩٩٧: بكالوريوس في القانون (بمرتبة شرف من الفئة الأولى)، من جامعة ملبورن

خبرة نموذجية في القضايا:

• مستشار قانوني للحكومة الأسترالية في قضية التحكيم بموجب معاهدة بحر تيمور (تيمور - ليشتي ضد أستراليا) (محكمة تحكيم مخصصة)

• رئيس محكمين، التحكيم بمقتضى قواعد التحكيم التي وضعها مركز سنغافورة للتحكيم الدولي، ٢٠١٣

• مستشار قانوني لدى الحكومة الأسترالية في قضية فرع شركة فيليب موريس في آسيا المحدودة ضد كمنولث أستراليا (معاهدات الاستثمار الثنائية المبرمة بين أستراليا وهونغ كونغ، لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي)

• مستشار قانوني لدى كل من شركة Lighthouse Corporation Pty Ltd و Lighthouse Corporation Ltd, IBC، في القضية التي رفعتها ضد تيمور - ليشتي (قضية معروضة أمام المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار رقم ARB/15/02)

• مستشار قانوني لدى حكومة نيوزيلندا في قضية "نيفيل جيمز غيسون ضد الوكيل الرسمي لشركة New Zealand & Ors" (محكمة أستراليا الفيدرالية، رقم سجل القضية ١٨٦، لعام ٢٠١٥)

- مستشار قانوني لدى الحكومة الأسترالية في المسائل المتصلة بمصادرة وحجز وثائق وبيانات معينة (تيمور - ليشتي ضد أستراليا) (محكمة العدل الدولية)
- مستشار قانوني لدى الحكومة الإيرانية في قضية إيران ضد الولايات المتحدة (القضية رقم A/15/II:A) ، محكمة التحكيم الخاصة بمطالبات إيران والولايات المتحدة)
- قدم المشورة لإحدى شركات أمريكا الشمالية في الإجراءات المحتملة لإقرار حكم أجنبي وإنفاذه
- عمل بصفته شاهد خبير نيابة في قضايا القانون الأسترالي في إجراءات أمام المحكمة الصينية للاعتراف بقرار تحكيم وإنفاذه
- أمين سر رئيس المحكمة في قضية شركة *St Marys VCNA LLC* ضد حكومة كندا (اتفاق التجارة الحرة لأمريكا الشمالية، لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي)
- قدم المساعدة القانونية المقدمة إلى المحكمة في قضية *Bosh International, Inc* و *B&P Ltd Foreign Investments Enterprise* ضد أوكرانيا (قضية المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار رقم ARB/08/11)
- مستشار قانوني لحكومة الهند في قضية *White Industries Australia Ltd* ضد جمهورية الهند (معاهدات الاستثمار الثنائية المبرمة بين أستراليا والهند، لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي)
- قدم المشورة إلى حكومة سري لانكا بشأن مسائل القانون الدولي العام
- مساعد قانوني للجنة إلغاء قرارات التحكيم في قضية شركة الإنتاج *RSM* ضد غرينادا (قضية المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار رقم ARB/05/14)
- نائب وكيل المملكة المتحدة في قضية أشوك سانشيبي ضد المملكة المتحدة (معاهدة استثمار ثنائية مبرمة بين المملكة المتحدة والهند، لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي)
- عمل نيابة عن مستثمر بريطاني في نزاع مع قبرغيزستان (شركة *Oxus Gold plc* ضد جمهورية قبرغيزستان (معاهدة استثمار ثنائية مبرمة بين المملكة المتحدة وقبرغيزستان، لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي))

- عمل نيابة عن جهة استثمارية بلجيكية وفرعها المحلي في نزاع بشأن معاهدة استثمار ثنائية ومعاهدة ميثاق الطاقة مع هنغاريا (شركة *Electrabel SA* ضد جمهورية هنغاريا (قضية المركز الدولي لتسوية المنازعات الاستثمار رقم ARB/07/19))
- عمل نيابة عن حكومة هنغاريا في دعوى قدمت في إطار اتفاق للاستثمار الثنائي بموجب اتفاقية المركز الدولي لتسوية المنازعات الاستثمار (*ADC Affiliate Ltd* و *ADC & ADMC Management Ltd* ضد جمهورية هنغاريا (قضية اتفاق الاستثمار الثنائي بموجب اتفاقية تسوية المنازعات الاستثمارية الناشئة بين الدول ورعايا الدول الأخرى، رقم ARB/03/16))

العضوية في الرابطة المهنية:

- نقابة المحامين في نيو ساوث ويلز
- زميل في المركز الأسترالي للتحكيم التجاري الدولي
- عضو فريق في مركز كوالالمبور الإقليمي للتحكيم
- عضو المجلس الأكاديمي لمعهد التحكيم عبر الحدود الوطنية
- عضو المجلس الدولي للتحكيم التجاري
- عضو غرفة التجارة الدولية (أستراليا)
- عضو الجمعية الأسترالية والنيوزيلندية للقانون الدولي
- عضو الجمعية الأمريكية للقانون الدولي
- عضو الجمعية الأوروبية للقانون الدولي
- عضو رابطة المحامين الدولية
- زميل في رابطة الكومنولث لجامعة كامبريدج

المنح والجوائز

- جائزة "OGEMID" عن أفضل كتاب لعام ٢٠١١ "Evolution in Investment"
- "Treaty Law and Arbitration"، صادر عن دار نشر كامبريدج، ٢٠١١

- شهادة الاستحقاق مسلمة من الرابطة الأمريكية للقانون الدولي عن المؤلف
”*A Common Law of International Adjudication*“ الصادر عن دار نشر جامعة
أوكسفورد، ٢٠٠٧
- منحة صندوق كمنولث كامبريدج الاستثماني (٢٠٠٣)
- منحة ماكماهون للدراسات القانونية، كلية سانت جون، كامبريدج (٢٠٠٣)
- منحة صندوق لوترباكت، كلية القانون، جامعة كامبريدج (٢٠٠٣)
- جائزة البحوث الخاصة بالطلبة الباحثين لما وراء البحار (العلوم الإنسانية
والاجتماعية)، جامعة كامبريدج (٢٠٠٣)
- منحة شيفنغ أوكسفورد - أستراليا (٢٠٠٠)
- منحة فريشيلدز، جامعة أوكسفورد (٢٠٠٠)
- منحة السير روبرت منييز التذكارية في الدراسات القانونية (٢٠٠٠)

المنشورات

الكتب

- *The International Arbitration Act 1974: A Commentary* (LexisNexis Australia, 2nd ed, 2015 (1st ed, 2011)) (co-author with Malcolm Holmes QC)
- *Commentaries on Selected Model Investment Treaties* (OUP, 2013) (editor)
- *Evolution in Investment Treaty Law and Arbitration* (CUP, 2011) (co-editor with Kate Miles)
- *A Common Law of International Adjudication* (OUP, 2007) (paperback 2009) (translated into Chinese, Xiuli Han trans., Law Press China, 2015)

المقالات والفصول والمذكرات المنشورة في المجالات

- ‘The *Factory at Chorzów* Case’, in Cameron Miles and Eirik Bjorge (eds), *Landmark Cases in Public International Law* (Hart, forthcoming)
- ‘The End of the Affair? *Hulley Enterprises Ltd (Cyprus) v. Russian Federation; Yukos Universal Ltd (Isle of Man) v. Russian Federation; Veteran Petroleum Ltd (Cyprus) v. Russian Federation*’ (2015) 17 *Journal of World Investment and Trade* (forthcoming)
- ‘National Report for Australia’, in George Bermann (ed), *Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards: Application of the New York Convention by National Courts* (Springer, 2015) (forthcoming) (co-author with Luke Nottage)

- A Re-Run of *Siemens, Wintershall and Hochtief* on Most-Favoured-Nation Clauses: *Daimler Financial Services AG v Argentine Republic* (2015) 30 *ICSID Review – Foreign Investment Law Journal* 365-377 (co-author with Sam Wordsworth QC)
- ‘The Development by States of Model Bilateral Investment Treaties’, in Wenhua Shan and Jinyuan Su (eds), *China and International Investment Law: Twenty Years of ICSID Membership* (Brill, 2015), 116-140
- ‘The Evolution of the Regime of International Investment Agreements: History, Economics, and Politics’, in Marc Bungenberg, Jorn Griebel, Stephan Hobe, and August Reinisch (eds), *International Investment Law: A Handbook* (Nomos Verlagsgesellschaft, 2015), 153-185
- ‘Investor-State Arbitration: Getting More Bite out of your BIT’ [2014] *Australian Mining and Petroleum Law Association Yearbook* 204-220
- ‘Regional Economic Integration in Southeast Asia’ (2013) 4 *European Yearbook of International Economic Law* 353-368 (co-author with Ashique Rahman)
- ‘The Enforcement of Interim Measures Ordered by Tribunals and Emergency Arbitrators in International Arbitration’, in Albert Jan van den Berg (ed), *ICCA International Arbitration Congress Series No 21* (2013), 279-291
- ‘“The Tribunal Resolves the Dispute”: Summary of the Discussion’, in Albert Jan van den Berg (ed), *ICCA International Arbitration Congress Series No 21* (2013), 292-293 (co-author with Audley Sheppard)
- ‘Inherent Powers in International Adjudication’, in Cesare Romano, Karen Alter, and Yuval Shany (eds), *The Oxford Handbook of International Adjudication* (OUP, 2014), 828-847
- ‘Resolving International Investment Disputes’, in Natalie Klein (ed), *Litigating International Law Disputes: Weighing the Options* (CUP, 2014), 401-435
- ‘Part IV: State Immunity from Measures of Constraint in Connection with Proceedings before a Court’, in Christian Tams and Roger O’Keefe (eds), *The United Nations Convention on the Jurisdictional Immunities of States and their Property: A Commentary* (OUP, 2013), 287-292 (co-author with Roger O’Keefe)
- ‘Article 18: State Immunity from Pre-Judgment Measures of Constraint’, in Christian Tams and Roger O’Keefe (eds), *The United Nations Convention on the Jurisdictional Immunities of States and their Property: A Commentary* (OUP, 2013), 293-307 (co-author with Roger O’Keefe)
- ‘Article 19: State Immunity from Post-Judgment Measures of Constraint’, in Christian Tams and Roger O’Keefe (eds), *The United Nations Convention on the Jurisdictional Immunities of States and their Property: A Commentary* (OUP, 2013), 308-327 (co-author with Roger O’Keefe)
- ‘Article 21: Specific Categories of Property’, in Christian Tams and Roger O’Keefe (eds), *The United Nations Convention on the Jurisdictional Immunities of States and their Property: A Commentary* (OUP, 2013), 334-347 (co-author with Roger O’Keefe)
- ‘Introduction: The Development and Importance of the Model Bilateral Investment Treaty’, in Chester Brown (ed), *Commentaries on Selected Model Investment Treaties* (OUP, 2013), 1-13

- ‘United Kingdom’, in Chester Brown (ed), *Commentaries on Selected Model Investment Treaties* (OUP, 2013), 697-754 (co-author with Audley Sheppard)
- ‘Article 59’, in Andreas Zimmermann, Christian Tomuschat, Karin Oellers-Frahm and Christian Tams (eds), *The Statute of the International Court of Justice: A Commentary* (OUP, 2nd ed, 2012), 1416-1446
- ‘The Secretary-General’s Power to Refuse to Register a Request for Arbitration under Article 36(3) of the ICSID Convention’ (2012) 27 *ICSID Review – Foreign Investment Law Journal* 172-191 (co-author with Sergio Puig)
- ‘The Power of ICSID Tribunals to Dismiss Proceedings Summarily: An Analysis of Rule 41(5) of the ICSID Arbitration Rules’ (2011) 10 *Law and Practice of International Courts and Tribunals* 227-259 (co-author with Sergio Puig)
- ‘Introduction: Evolution in Investment Treaty Law and Arbitration’, in Chester Brown and Kate Miles (eds), *Evolution in Investment Treaty Law and Arbitration* (CUP, 2011) 3-16 (co-author with Kate Miles)
- ‘Bringing Sustainable Development Issues before Investment Treaty Tribunals’, in Markus Gehring, Marie-Claire Cordonnier-Seger, and Andrew Newcombe (eds), *Sustainable Development in World Investment Law* (Kluwer, 2011) 177-190
- ‘The Relevance of the Doctrine of Abuse of Process in International Adjudication’ (2010) 7 *Transnational Dispute Management*, available at <www.transnational-dispute-management.com>
- ‘International, Mixed, and Private Disputes Arising under the Kyoto Protocol’ (2010) 1 *Journal of International Dispute Settlement* 447-473
- ‘Procedure in Investment Treaty Arbitration and the Relevance of Comparative Public Law’, in Stephan Schill (ed), *International Investment Law and Comparative Public Law* (OUP, 2010) 659-688
- ‘Australian Cases before International Courts and Tribunals Involving Questions of Public International Law 2007’ (2009) 28 *Australian Yearbook of International Law* 255-282 (co-authored with Jacqui Mowbray, Tim Stephens, and Brett Williams)
- ‘Investment Arbitration as the “New Frontier”’ (2009) 28 *The Arbitrator and Mediator* 59-69
- ‘The Cross-Fertilisation of Principles relating to Procedure and Remedies in the Jurisprudence of International Courts and Tribunals’ (2008) 30 *Loyola of Los Angeles International and Comparative Law Review* 219-245
- ‘The Use of Precedents of other International Courts and Tribunals in Investment Treaty Arbitration’ (2008) 5(3) *Transnational Dispute Management*, available at <www.transnational-dispute-management.com>
- ‘The Protection of Legitimate Expectations as a General Principle of Law: Some Preliminary Thoughts’ (2008) 5(2) *Transnational Dispute Management*, available at <www.transnational-dispute-management.com>
- ‘The Inherent Powers of International Courts and Tribunals’ (2005) 76 *British Yearbook of International Law* 195-244
- ‘The Settlement of Disputes Arising in Flexibility Mechanism Transactions under the Kyoto Protocol’ (2005) 21 *Arbitration International* 361-389

- ‘Disputes Arising under the Kyoto Protocol’s “Flexibility Mechanisms”’ (2005) 3(2) *Oil, Gas and Energy Law Intelligence*, available at <<http://www.gasandoil.com/ogel/>>
- ‘Kyoto Protocol to Enter into Force on 16 February 2005’ (2005) 3(1) *Oil, Gas and Energy Law Intelligence*, available at <<http://www.gasandoil.com/ogel/>>
- ‘Access to International Justice in the *Legality of Use of Force* Cases’ (2005) 64 *Cambridge Law Journal* 267-271
- ‘The Kyoto Protocol Enters into Force’, *ASIL Insights* (February 2005), available at <<http://www.asil.org/insights/2005/03/insights050301.html>>
- ‘Disputes Arising in “Flexibility Mechanism” Transactions under the Kyoto Protocol’ (2005) 10(1) *International Bar Association Arbitration Committee Newsletter* 7-9
- ‘Comment: Jurisdiction and Admissibility in International Arbitration’ (2005) 2(1) *Transnational Dispute Management* 3-4, available at <www.transnational-dispute-management.com>
- ‘Hundert Jahre und kein bisschen weise? Zum 100. Jahrestag der Abkommen über Guantanamo Bay’ (2003) 78 *Die Friedens-Warte: Journal of International Peace and Organisation* 395-412 (co-author with Christian Tams)
- ‘Summary: *Leach and National Parks and Wildlife Service v Shoalhaven City Council*’ in James Crawford, Daniel Bethlehem, Philippe Sands, Cairo Robb, and Alice Palmer (eds), *International Environmental Law Reports* (CUP, 2005) vol IV, 57-66
- ‘Summary: *Commonwealth of Australia and Another v State of Tasmania and Others* (the *Tasmanian Dam Case*)’ in James Crawford, Daniel Bethlehem, Philippe Sands, Cairo Robb, and Alice Palmer (eds), *International Environmental Law Reports* (CUP, 2005) vol IV, 13-56
- ‘Translation: *Lingen* case’ in James Crawford, Daniel Bethlehem, Philippe Sands, Cairo Robb, and Alice Palmer (eds), *International Environmental Law Reports* (CUP, 2005) vol IV, 221-226 (co-author with Christian Tams)
- ‘Strasbourg Follows Suit on Provisional Measures’ (2003) 62 *Cambridge Law Journal* 532-534
- ‘“Reasonableness” in the Law of the Sea: The Prompt Release of the *Volga*’ (2003) 16 *Leiden Journal of International Law* 621-630
- ‘The Evolution and Application of Rules Concerning Independence of the “International Judiciary”’ (2003) 2 *Law and Practice of International Courts and Tribunals* 63-96
- ‘Armed Activities on the Territory of the Congo (New Application: 2002) (*Democratic Republic of the Congo v Rwanda*) Provisional Measures, Order of 10 July 2002’ (2003) 52 *International and Comparative Law Quarterly* 782-787
- ‘The Proliferation of International Courts and Tribunals: Finding Your Way Through the Maze’ (2002) 3 *Melbourne Journal of International Law* 453-475
- ‘Provisional Measures before the International Tribunal for the Law of the Sea: The *MOX Plant Case*’ (2002) 17 *International Journal of Marine and Coastal Law* 267-288
- ‘Privatising the Commons? A Global Greenhouse Emissions Trading Regime at COP-6’ (2000) 19 *Australian Mining and Petroleum Law Journal* 157-177 (co-authored)

- ‘The *Environment Protection and Biodiversity Conservation Act 1999* (Cth): A New Role for the Commonwealth in Environment Protection’ (2000) 28(9) *International Business Lawyer* 427-428 (co-authored)
- “‘People in Greenhouses ...’: The *Kyoto Protocol* and Its Impact on Australian Industry and Legal Practice’ (2000) 74(8) *Law Institute Journal* 54-57 (co-authored)
- ‘*Esso Australia Resources Ltd v Commissioner of Taxation*’ (2000) 23 *University of New South Wales Law Journal* 173-190
- ‘International Environmental Law and the Regulation of Offshore Installations: The Case for a South Pacific Regional Protocol’ (1998) 17 *Australian Mining and Petroleum Law Journal* 109-137
- ‘Facilitating Joint Implementation under the Framework Convention on Climate Change: Toward a Greenhouse Gas Emission Reduction Protocol’ (1997) 14 *Environmental and Planning Law Journal* 356-367

المقالات النقدية للكتب

- ‘Book Review of Hanno Wehland, *The Coordination of Multiple Proceedings in Investment Treaty Arbitration*’ (2014) 15 *Journal of World Investment and Trade* 1113-1116
- ‘Book Review of David Williams QC and Amokura Kawharu, *Williams & Kawharu on Arbitration*’ (2013) 87 *Australian Law Journal* 72-74
- ‘Book Review of Stephan Schill, *The Multilateralization of International Investment Law*’ (2012) 19 *Australian International Law Journal* 291-294
- ‘Book Review of Tai-Heng Cheng, *When International Law Works: Realistic Idealism after 9/11 and the Global Recession*’ (2012) 61 *International and Comparative Law Quarterly* 785-787
- ‘Book Review of Anna Riddell and Brendan Plant, *Evidence before the International Court of Justice*’ (2011) 10 *Law and Practice of International Courts and Tribunals* 205-210
- ‘Book Review of Dan Sarooshi, *International Organisations and their Exercise of Sovereign Powers*’ (2008) 67 *Cambridge Law Journal* 209-211
- ‘Book Review of Francisco Orrego Vicuña, *International Dispute Settlement in an Evolving Global Society: Constitutionalisation, Accessibility, Privatisation*’ (2005) 74 *Nordic Journal of International Law* 285-288
- ‘Book Review of Andrea Bianchi (ed), *Enforcing International Law Norms against Terrorism*’ (2005) 64 *Cambridge Law Journal* 757-758
- ‘Book Review of Société Française pour le Droit International, *La juridictionnalisation du droit international*’ (2004) 75 *British Yearbook of International Law* 390-392
- ‘Book Review of Yuval Shany, *The Competing Jurisdictions of International Courts and Tribunals*’ (2003) 14 *European Journal of International Law* 1045-1047
- ‘Book Review of Laurence Boisson de Chazournes, Cesare Romano and Ruth Mackenzie (eds), *International Organizations and International Dispute Settlement: Trends and Prospects*’ (2003) 62 *Cambridge Law Journal* 506-508

- 'Book Review of Patricia Birnie and Alan Boyle, *International Law and the Environment*' (2003) 62 *Cambridge Law Journal* 222-224
- 'Book Review of Bruno Simma (ed), *The Charter of the United Nations: A Commentary*' (2002) 23 *Australian Yearbook of International Law* 215-218
- 'Book Review of Philippe Sands and Pierre Klein, *Bowett's Law of International Institutions*' (2001) 22 *Australian Yearbook of International Law* 227-230

يعقوبا سيسبي (كوت ديفوار)

[الأصل: بالإنكليزية]

الدكتور يعقوبا سيسبي (دكتوراه في الحقوق)

الاسم: يعقوبا سيسبي

تاريخ ومكان الميلاد: ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٣، غانيووا، كوت ديفوار

المهن: أستاذ في القانون الدولي ومحام

متزوج: ٤ أطفال

المهن الحالية: محام وأستاذ في القانون الدولي

اللغات: الإنكليزية والفرنسية

موجز

الدكتور يعقوبا سيسبي أستاذ مساعد في القانون، ويقدم خدمات استشارية بشأن مسائل تعيين الحدود البحرية. وبصفته أكاديمياً، نشر منشورات عديدة تتعلق بقانون البحار/القانون البحري، ودرّس القانون الدولي العام وقانون البحار في كلية الحقوق بجامعة أوتواوا في كندا لمدة عشر سنوات تقريباً. وهو حائز على إجازة وماجستير في القانون العام من الجامعة الوطنية في أبيدجان في كوت ديفوار. ومن الشهادات التي حصل عليها ماجستير علوم في الشؤون البحرية من جامعة ريموسكي في كيبك، ودكتوراه في الحقوق من جامعة أوتواوا. ويشغل منصب المستشار القانوني لوفد كوت ديفوار إلى اللجنة القانونية (اللجنة السادسة) التابعة للأمم المتحدة في نيويورك. ونشر كتاباً عن الحدود البحرية الأفريقية وعدداً من المقالات التي تتناول قانون البحار، وبالأخص تعيين الحدود البحرية، والقانون البيئي البحري، والقانون البحري التجاري. وعمل أيضاً باحثاً ومستشاراً قانونياً للحكومة النيوزيلندية فيما يتعلق بتعيين حدودها البحرية مع أستراليا؛ وشارك، بنفس الصفة، في القضية المتعلقة بتعيين الحدود البحرية بين المقاطعتين الكنديتين نيوفاوندلاند ولابرادور، ونوفا سكوتشيا. وفي الفترة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٦، حضر في نيويورك، بصفته مستشاراً قانونياً لكوت ديفوار، اجتماعات الدول الأطراف في اتفاقية قانون البحار لعام ١٩٨٢ (اتفاقية خليج مونتيفغو) واجتماعات الجمعية العامة بشأن البند: المحيطات وقانون البحار. ويعمل الأستاذ سيسبي حالياً محامياً في نقابة المحامين في كوت ديفوار، وأستاذاً للقانون الدولي في جامعة بواكي (كوت ديفوار)، ومحاضراً في معهد أبيدجان الجامعي، وجامعة أبيدجان

الدولية للتدريس بلغتين، والأكاديمية الإقليمية للعلوم والتقنية البحرية في أيدججان. وهو أيضا عضو في لجنة كوت ديفوار الوطنية المعنية بتعيين الحدود البحرية بين غانا وكوت ديفوار. واستفاد الأستاذ سيسي، أثناء مساره الأكاديمي في كلية الحقوق بجامعة أوتاوا في كندا، من فرص الاطلاع على الأنظمة القانونية المستندة إلى القانون المدني والأخرى المستندة إلى القانون الأنكلوسكسوني. ودرّس القانون الدولي العام ومواد أخرى في القانون الدولي. وبوصفه أستاذا للقانون الدولي وخبيرا في الشؤون البحرية والقانون البحري، حضر الأستاذ سيسي حلقات دراسية وحلقات عمل عديدة عُقدت في روما (منظمة الأغذية والزراعة، إيطاليا)، ونيويورك وبوسطن (الولايات المتحدة الأمريكية)، وأوتاوا ومونتريال ورمبوسكي (كندا)، وداكار (السنغال)، وكينشاسا (جمهورية الكونغو الديمقراطية)، وبوانت نوار (جمهورية الكونغو)، وأيدججان (كوت ديفوار)، ومالابو (غينيا الاستوائية)، ولاهاي (هولندا)، وماهي (سيشيل)، وبرايا (كابو فيردي)، وكوتونو (بنن)، وواغادوغو (بور كينا فاسو)، وكيب تاون وبورت إليزابيث (جنوب أفريقيا)، وأكرا (غانا)، وغير ذلك.

ويشغل الأستاذ سيسي حاليا منصب خبير لدى اتفاقية أيدججان لحماية البيئة البحرية والساحلية في مناطق غرب ووسط وجنوب أفريقيا، ويعمل على عدة بروتوكولات إضافية لاتفاقية أيدججان (بروتوكول بشأن غابات المانغروف، وبروتوكول بشأن المعايير البيئية للتنقيب عن النفط وعن الغاز واستغلالهما في عرض البحر، وبروتوكول بشأن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، وبروتوكول بشأن الأنشطة البرية المصدر) تدخل في مجال الاتفاقية.

باحث مساعد في القانون في قسم القانون المدني بكلية الحقوق في جامعة أوتاوا،

١٩٩٥-١٩٩٩

خبير استشاري وباحث لدى الصندوق الكندي للتلوث النفطي الناجم عن التسربات من السفن: أجرى بحثا بشأن مسؤولية مالك السفينة وصياغة دليل للمطالبات بالتعويض عن أضرار التلوث النفطي الناجم عن التسربات من سفن

البحار، ١٩٩٨-٢٠٠٦

مندوب في الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة، بشأن البند ٣٤ من جدول الأعمال، "المحيطات وقانون البحار"؛ وفي عملية الأمم المتحدة التشاورية غير الرسمية المفتوحة باب العضوية المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار، الجلسة الأولى، الأمم المتحدة، نيويورك

مستشار قانوني لكوت ديفوار في جلسة الجمعية العامة في الأمم المتحدة، نيويورك.
(في قضايا تتعلق بقانون البحار، والولاية القضائية لدولة الميناء، وإدارة مصائد
الأسماك الدولية، والجرف القاري، والمنطقة الاقتصادية الخالصة)

باحث ومستشار قانوني لدى مقاطعة نيوفاوندلاند ولابرادور بشأن منازعتها مع
نوفاسكوتشيا على تعيين الحدود البحرية: مسؤول عن تحليل السياسات والبحث
القانوني في مجال تعيين الحدود البحرية الدولية، ٢٠٠١

باحث ومستشار قانوني لدى نيوزيلندا بشأن تعيين حدود جرفها القاري مع
أستراليا. وأجرى بحثاً في مفهوم الحدود البحرية المتداخلة في ممارسات الدول
والسوابق القضائية الدولية، ٢٠٠٢

باحث زائر بالمحكمة الدولية لقانون البحار، في هامبورغ بألمانيا، ٢٠٠٦
عضو بلجنة كوت ديفوار الوطنية المعنية بتعيين الحدود البحرية بين كوت ديفوار
وغانا، ٢٠١٠

درّس في كلية الحقوق بجامعة أوتاوا بصفتها محاضراً وأستاذاً مساعداً في القانون
(جامعة أوتاوا: شعبتا القانون المدني والقانون العام)، ٢٠٠٠-٢٠٠٩

المواد الرئيسية التي درّسها، ٢٠٠٠-٢٠١٥

- القانون الدولي العام
- قانون البحار (القانون العام)
- القانون البحري (القانون الخاص)
- قانون الجو والفضاء
- قانون الاتحاد الأوروبي
- تسوية المنازعات في القانون الدولي
- القانون التجاري الدولي
- القانون البيئي الدولي
- القانون الدولي الإنساني
- مدخل لدراسة القانون

ورقات أكاديمية عارضة

- The Issues of Fishing Systems in the Republic of Mauritania, **1992**
- The Expression and Stakes of Maritime Nationalism, **1993**
- Abidjan, Hub Port: Conditions of existence and Success, **1993**
- The Advent of Container Ships and the Evolution of the Judicial Status of Freight-Forwarders, **1993**

المنشورات الرئيسية

كتاب

- *The Law of Marine Spaces and the Stakes for African States*, Collection Blue, Wilson & Lafleur, Montréal, 2001

مقالات

- Cissé Yacouba & Donald M. McRae: «The Legal Regime of Maritime Boundary Agreements», in *International Maritime Boundary*, 2005, Vol. V, edited by the American Society of International (D. Colson and R. Smith)
- «The Transboundary Oil Deposit at Sea: Legal Regime in Maritime Delimitation», (2004) 35 *Ottawa Law Review* 43.
- «The Commissioner of Transport, the Non Vessel Operating Common Carrier and the Consortia: are they Ocean Carriers?», (2004) 34 *Revue Générale de Droit*, no.3
- «The identity of Ocean Carrier in the Light of its Legal Qualification», (2004) 34 *Revue Générale de Droit*, no.2.
- *The Evolution and Development of International Maritime Boundaries Delimitation Law*, Ph. D Thesis, 1999, University of Ottawa
- “The identity of ocean carrier”, *Hague Centre of International Law and International Relations*, General publication, 2001.
- “International Obligations and Federal-Provincial Jurisdiction: The Great Canadian Dilemma”, in Canadian Council on International Law, Proceedings 27th Annual Conference, October 15-17, 1998, at.111.
- The Case Cameroun-Nigeria: “The Prevalence of the Title over the Effectivities”, In *Bulletin of the Canadian Counsel on International Law*, 2003
- Côte d’Ivoire-Ghana Maritime Boundary: Is it Possible to Avoid the War Of Oil?, In *Fraternité Matin*, Interviews dated 9 and 10th of March 2010
- Eco-Diplomacy and immunities: the Situation in Cote d’Ivoire, in *Fraternité Matin* 2013

مقالات نقدية لكتب

Les frontières maritimes internationales: Essai de classification pour un tour du monde géopolitique, par G. Labrecque. In (1997) 35 *The Canadian Yearbook of International Law*, at 476.

Institut du Droit Économique de la Mer: Annuaire de Droit de la Mer. In (1998) 36 *The Canadian Yearbook of International Law*, at 538.

Protection internationale de l'environnement: Recueil d'instruments juridiques, par Laurence B. de Chazournes, R. Desgagné, C. Romano. In (1999) 37 *The Canadian Yearbook of International Law*, at 490

Droit International Public, 2000, Larcier, par Joe Verhoven, In (2000) 38 *The Canadian Yearbook of International Law*.

الأنشطة والأدوار القيادية

- ١٩٩٥-١٩٩٧: رئيس جمعية طلبة الدراسات العليا في الحقوق، جامعة أوتاوا
- ١٩٩٤-١٩٩٥: عضو بجمعية طلبة القانون الدولي، جامعة أوتاوا
- ١٩٩٧-١٩٩٨: عضو بالمجلس الكندي للقانون الدولي
- ١٩٩٨-١٩٩٩: مقرر المؤتمر السادس والعشرين للمجلس الكندي للقانون الدولي
- ٢٠٠١-٢٠٠٢: مقرر المؤتمر السادس والعشرين للمجلس الكندي للقانون الدولي
- ٢٠٠٤-٢٠٠٦: عضو بالمجلس التنفيذي للمجلس الكندي للقانون الدولي
- ٢٠٠٨-٢٠١٠: عضو بالجمعية الكندية للقانون البحري
- ٢٠١٠-٢٠١١: عضو بالجمعية الإيفوارية لقانون النقل
- ٢٠١٠-٢٠١٥: عضو باللجنة الوطنية المعنية بالحدود البحرية لكوت ديفوار

اللغات: الفرنسية والإنكليزية

المؤهلات الدراسية

- دكتوراه في الحقوق، كلية الحقوق بجامعة أوتاوا، كندا، ١٩٩٩. (أطروحة عن تعيين الحدود البحرية في أفريقيا)
- ماجستير علوم في الإدارة المتكاملة للشؤون البحرية، جامعة ريموسكي، كيبك، كندا، ١٩٩٢-١٩٩٤

- ماجستير في القانون العام، جامعة كوت ديفوار، ١٩٩٠-١٩٩١
- إجازة في القانون العام، جامعة كوت ديفوار، ١٩٨٩-١٩٩٠
- شهادة لاهاي: من مركز القانون الدولي والعلاقات الدولية في أكاديمية القانون الدولي بلاهاي (١٩٩٩)، في موضوع القانون الدولي للنقل البحري.

درجات الامتياز الأكاديمي المحصّل عليها

- المدرسة الثانوية (الشعبة الأدبية): درجة الشرف، ١٩٨١
- ميدالية نقابة المحامين في باريس (أفضل أطروحة دكتوراه في القانون)، ١٩٩٩-٢٠٠٠
- منحة البحث القانوني من عميد شعبة الحقوق، ٢٠٠٦
- صندوق ويلسون ولافلور للمنشورات الأكاديمية، ٢٠٠٦
- حاصل على منحة دراسية من مركز القانون الدولي والعلاقات الدولية في أكاديمية القانون الدولي بلاهاي.

الخبرة المهنية ومزاولة القانون

يعمل حالياً أستاذاً للقانون الدولي العام في كلية الحقوق بجامعة بواكي، ويُزاول المحاماة في نقابة المحامين لكوت ديفوار في أبيدجان

صحفي في صحيفتي *Fraternité Matin* و *Patriote*، أبيدجان، ١٩٩٠-١٩٩٢

باحث زائر في شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار، نيويورك، ١٩٩٧

جِيلان إيمانيس كولو (هايتي)

[الأصل: بالفرنسية]

أولا - التعليم

١-١ المؤهلات الدراسية الرئيسية:

- ١٩٩٠ الدكتوراه
الميزة: مشرفٌ جداً
جامعة القانون والاقتصاد والعلوم بإيكس مرسيليا، فرنسا
موضوع الأطروحة: قانون الضرائب الهايتية والعلاقات الاقتصادية الدولية
١٩٩٠ دبلوم الدراسات المعمقة، وهو يعادل السنة الثانية من برنامج الماجستير
في البحث
المالية العامة والضرائب
جامعة القانون والاقتصاد والعلوم الاجتماعية
في باريس (باريس الثانية) بانتيون - السوربون، فرنسا
١٩٨٥ دبلوم الدراسات العليا المتخصصة أو السنة الثانية من شهادة الماجستير المهنية
قانون الأعمال التجارية الدولية والضرائب،
معهد قانون الأعمال التجارية، كلية الحقوق،
جامعة إيكس مرسيليا، فرنسا
١٩٨٥ دبلوم الدراسات العليا المتخصصة
مستشار قانوني للشركات: خيار الشؤون الدولية
كلية الحقوق، معهد قانون الأعمال التجارية،
جامعة القانون والاقتصاد والعلوم بإيكس مرسيليا، فرنسا
١٩٨٣ الإجازة في القانون
كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية في بورت أو برنس، جامعة هايتي الحكومية، هايتي

- ٢-١ مؤهلات دراسية إضافية:
نيسان/أبريل ٢٠٠٨
جامعة لافال، كيبيك، كندا:
مهمة رصد عملية إعادة تصميم المناهج التعليمية
حلقه دراسية عن الإدارة الجامعية في جامعة الأنتيل
وغيانا - مارتينيك، نظمتها الوكالة الجامعية للفرانكفونية
١٩٩٨ السبل البديلة لتسوية المنازعات
١٩٩٥ حلقات دراسية عن العلاج بالماء
جامعة هامبتون، فرجينيا (الولايات المتحدة الأمريكية)
١٩٧٨-١٩٩٧ حلقة تدريبية لمراجعي الحسابات
المعهد الوطني للإدارة والتدبير والدراسات العليا الدولية
١٩٧٤-١٩٧٣ دبلوم في المحاسبة (باللغتين الإنكليزية والفرنسية)
المعهد العالي للدراسات الاجتماعية - الاقتصادية
- ثانياً - الخبرة المهنية
١-٢ الأنشطة المهنية الرئيسية:
حزيران/يونيه ٢٠١٤ حتى الآن عضو في المجلس المؤقت، معهد للدكتوراه
منذ عام ٢٠١٣ حتى الآن عضو في اللجنة الإقليمية للخبراء التابعة للمكتب
الكاربي للوكالة الجامعية للفرانكفونية
منذ أيار/مايو ٢٠٠٠ عميد كلية الحقوق والاقتصاد
حتى ١٠ أيار/مايو ٢٠١١
منذ عام ١٩٩٣ حتى الآن مكتب كولو للمحاماة (محام، مؤسس ومسؤول
عن المكتب)
٢٠٠٢-١٩٩١ مستشار قانوني، المديرية العامة للضرائب (محامي الدولة
المهاتية)
منذ عام ١٩٨٦ حتى الآن أستاذ بكلية الحقوق والعلوم الاقتصادية في بورت

أو برنس، جامعة هاييتي الحكومية	
مكتب تاندو مارساك للمحاماة، باريس	١٩٨٥
تدريب داخلي كمستشار قانوني ومحام متخصص في الأعمال التجارية	
مكتب تروييو للمحاماة: محام متدرب	١٩٨٣
مراجع حسابات	١٩٨٤-١٩٧٨
المديرية العامة للضرائب	
٢-٢ أنشطة متنوعة واستشارات بناء على الطلب:	
الصكوك القانونية الدولية:	٢٠١٢-٢٠١٠
مشروع LegaCarta: مركز التجارة الدولية	
مشروع بشأن الجانب القانوني للسياسة العامة المتعلقة بالمياه، ممول من مصرف التنمية للبلدان الأمريكية وزارة البيئة	١٩٩٨-١٩٩٧
مشروع يتعلق بالإسكان والقضايا المتصلة بالأراضي في هاييتي، ممول من مصرف التنمية للبلدان الأمريكية	١٩٩٧
٣-٢ التدريس والأنشطة شبه الأكاديمية:	
عضو في هيئة المحلفين التي تشرف على أطروحات الدكتوراه في جامعة غرينوبل الثالثة (فرنسا)	٢٠١٤
أستاذ زائر يلقي المحاضرات (البرنامج الصيفي للجامعة) جامعة ألبرتا، إدمونتون، كندا لغة القانون	٢٠١٣
أستاذ زائر: المؤتمر الدولي بشأن النظم القانونية في بلدان الجماعة الكاريبية جامعة جزر الهند الغربية	٢٠٠٩
منسق حلقات دراسية بشأن:	٢٠٠٩-٢٠٠٨

- السبل البديلة لتسوية المنازعات
كلية الحقوق وغرفة التوفيق والتحكيم في هايتي
٢٠٠٩ بعثة موفدة إلى مركز الدراسات القضائية للأمريكتين في سانتياغو،
شيلي
إصلاح العدالة الجنائية في شيلي
- ٢٠٠٨ نيسان/أبريل مؤتمر بشأن تدريس القانون في هايتي
كلية الحقوق، جامعة لافال، كندا
- مواد درّسها بشكل دائم: منذ عام ١٩٨٦ حتى الآن: قانون الضرائب
منذ عام ١٩٩١ حتى الآن: القانون التجاري
كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية
جامعة هايتي الحكومية
- مواد درّسها في مناسبات معينة: تنفيذ القرارات القضائية الأجنبية
في برنامج الماجستير في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية
- مواد درّسها في مناسبات معينة: قانون الأعمال التجارية الدولية
الاتفاقات الضريبية الدولية
المدرسة الوطنية للإدارة المالية
أخلاقيات القاضي
مدرسة القضاء الهايتية
- ٢٠٠٥ أستاذ زائر في جامعة هايتي السبتية وجامعة مونتيموريلوس،
المكسيك
- مواد درّسها في شكل حلقة دراسية: القانون الدولي الخاص،
وقانون التعليم، وقانون الأسرة
جامعة هايتي السبتية وجامعة مونتيموريلوس، المكسيك
- ٢٠٠٣ نيسان/أبريل محاضرة في جامعة تولين في نيو أورليانز بشأن ما يلي:
”التثقيف في مجال القانون وإصلاح نظام العدالة
في هايتي“،
جامعة لويولا والجامعة الجنوبية

- محاضرة بشأن نفس الموضوع في الجامعة الجنوبية في باتون روج
(لوزيانا)
- كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ إلقاء كلمة عند تدشين الرابطة الوطنية للقضاة بشأن موضوع:
استقلال القضاة
- ٢٠٠٢ إلقاء كلمة في الندوة المتعلقة بإصلاح القانون الجنائي في البرازيل
- كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ محاضرة في جامعة فلوريدا، ميامي بشأن: "تدريس القانون
وإصلاح نظام العدالة في هايتي"
- ١٩٩٨ محاضرة عن تنازع الاختصاص في قانون هايتي، نقابة المحامين
في بور - أو - برانس.
- ١٩٩٧ شارك في ندوة أساتذة قانون الشركات التجارية، التي نظمها المركز
الدولي للقانون العام بالفرنسية، كلية الحقوق بجامعة مونكتون،
كندا
- ١٩٩٧ قام بتنشيط حلقة دراسية عن قانون المياه
- ٤-٢ المشاركة في الهيئات البحثية والمهنية:
- ٢٠٠٥ عضو سابق في مجلس المؤتمر الدولي لكليات الحقوق الناطقة
بالفرنسية
- عضو في اللجنة العلمية لفريق البحث المعني بتاريخ القانون
والمؤسسات الأجنبية، قسم التاريخ في جامعة جزر الأنتيل وغيانا -
غواديلوب، ومتحدث بشأن "القانون المدني الهايتي وتاريخه" في
الندوة الدولية التي نُظمت تحت عنوان "مرور مائتي سنة على
تطبيق القانون المدني في غواديلوب: مقارنة التحليلات والتحديات
المطروحة والآفاق المتوقعة"
- ٢٠٠٥ عضو في شبكة الباحثين في الوكالة الجامعية للفرانكفونية
- ١٩٩٩ حتى ٢٠١٠ منسق سابق لوحدة البحوث في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية
- ١٩٨٦ محام في نقابة المحامين في بور - أو - برانس

ثالثاً - المنشورات والإسهامات

- ٢٠١٤ أسهم في منشورات صدرت على موقع منظمة الدول الأمريكية (اللجنة القانونية للبلدان الأمريكية المعنية بالقانون الدولي)
- ٢٠١٤ “L’actualité d’Anténor Firmin, Hier, Aujourd’hui et Demain”, colloquium held in 2011 at Quisqueya University under the direction of Cary Hector
- ٢٠٠٦ *Traité de droit fiscal, Contribution à la promotion du droit et à la réforme judiciaire en Haïti*, Editions Henri Deschamps, Port-au-Prince, Haïti, 2006
- ٢٠٠٥ “Le code civil haïtien et son histoire, 200 ans d’application du Code civil”, *Bulletin de la société d’histoire de la Guadeloupe*, Contribution to the proceedings of the colloquium held in Pointe-à-Pitre
- أيار /
مايو ٢٠٠٤
Revue de Droit et d’Economie de la FDSE
- كانون الأول /
ديسمبر ٢٠٠٢
La diversité des coutumes en Haïti, published proceedings of the international colloquium entitled “*De la place de la coutume dans l’ordre juridique haïtien. Bilan et perspectives à la lumière du droit*”, Presses universitaires de Grenoble, France
- ١٩٩٧
Droit des sociétés en Haïti, published proceedings of the colloquium entitled “*le Droit des sociétés commerciales*”, organized by Centre International de la Common law en français (CICLEF), Faculty of Law of the University of Moncton, New Brunswick, Canada.

٣-٣ المقالات المنشورة في المجلات والدوريات

- “Codification des lois fiscales en Haïti”, *Le Nouvelliste*, Port-au-Prince, Haïti, 1994
- “La vente des biens meubles de l’Etat”, *Le Nouvelliste*, Port-au-Prince, Haïti, 1995

٤-٣ المحاضرات والخطب والإسهامات بشأن مواضيع مختلفة في مناسبات مختلفة

٤-٣-٢ قيد الإعداد: اثنان من العناوين الجديدة المثيرة للاهتمام

- القانون التجاري
- القانون الديني (فلسفة القانون وحرية الدين)

رابعاً - معلومات وشهادات تقدير أخرى

اللغات التي يتكلمها أو يكتب بها الفرنسية والإنكليزية (مهارات الكتابة بما أقوى من

مهارات النطق بها) والكريول

السباحة والموسيقى (بما في ذلك البيانو)

الهوايات

الطائفة السبتية

الديانة

مواطن فخري بمدينة لافاييت (لوزيانا)

نيسان/أبريل ٢٠٠٤

كنثبسيون إسكوبار إرناندث (إسبانيا)

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية]

مقتطف من مذكرة شفوية مؤرخة ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وردت من البعثة الدائمة لإسبانيا

...

تُدّرّس الأستاذة إسكوبار إرناندث القانون الدولي العام في الجامعة الوطنية للتعليم من بعد (بمدريد)، حيث شغلت أيضا منصب عميد كلية الحقوق. وفي الفترة بين عامي ٢٠٠٤ و ٢٠١١، شغلت منصب مدير شعبة القانون الدولي بوزارة الخارجية والتعاون. وفي عام ٢٠١١، انتُخبت عضوا في لجنة القانون الدولي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٦.

والأستاذة إسكوبار إرناندث خبيرة بارزة في القانون متخصصّة في القانون الدولي. وهي تتمتع بخبرة واسعة في المجال الأكاديمي ومجال البحوث كما يتجلى في عدد كبير من المنشورات المتخصصة التي أصدرتها بشأن فروع مختلفة من القانون الدولي العام وقانون الاتحاد الأوروبي. وتساهم الأستاذة إسكوبار أيضا مساهمة بارزة في مختلف المؤلفات المشهورة التي تصدر باللغة الإسبانية.

وتتمتع الأستاذة إسكوبار إرناندث بخبرة عملية واسعة في مجال القانون الدولي العام ترتبط بالدور الذي اضطلعت به كمديرة لشعبة القانون الدولي بوزارة الخارجية والتعاون، والدور الذي اضطلعت به منذ عام ٢٠١٢ كعضو في لجنة القانون الدولي. وهي تشارك بانتظام في اجتماعات اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة وفي اجتماعات جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية.

وبناء على ما تقدم، ترى حكومة إسبانيا أن الأستاذة إسكوبار إرناندث تملك الكفاءة المعترف بها اللازمة لإعادة انتخابها في لجنة القانون الدولي، وهو منصب متميز لم يسبق لأي مواطن إسباني أن تقلده على مدى السنوات الخمس والعشرين التي سبقت انتخاب الأستاذة إسكوبار إرناندث. واعترافا من الحكومة الإسبانية بكفاءتها وإدراكا منها للأهمية التي توليها إسبانيا للجنة القانون الدولي، فإنها تقدم من خلال هذه المذكرة الشفوية ترشيح الأستاذة إسكوبار لشغل مقعد في لجنة القانون الدولي في الانتخابات التي ستجرى في خريف عام ٢٠١٦ (لفترة الخمس سنوات ٢٠١٧-٢٠٢١).

...

كنثبسيون إسكوبار إرناندث

مولودة في مدريد في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٩

متزوجة

المؤهلات والدرجات

- بكالوريوس في القانون من جامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٨١)
- دكتوراه في القانون من جامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٨٧)
- دورة تخصص في حقوق الإنسان، معهد حقوق الإنسان في جامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٨١-١٩٨٣)
- دراسات عليا في معهد الدراسات العليا الدولية في جنيف، جنيف (١٩٨٣-١٩٨٤).

النشاط المهني

المنصب الحالي

- أستاذة القانون الدولي العام في الجامعة الوطنية للتعليم عن بعد (منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١).
- عضو لجنة القانون الدولي (منذ عام ٢٠١١) ومقررتها الخاصة (منذ ٢٠١٢).

المناصب الأخرى

- مستشارة قانونية، رئيسة شعبة القانون الدولي في وزارة الخارجية والتعاون (٢٠٠٤-٢٠١٢).
- مديرة "كرسي مانويل ديبس دي فيلاسكو للقانون الدولي والأوروبي"، في جامعة كانتبريا/حكومة منطقة كانتبريا المتمتعة بالحكم الذاتي (منذ ٢٠١١).
- عضو لجنة القانون الدولي الإنساني لإسبانيا (٢٠٠٨-٢٠١٢).
- أستاذة كرسي "جان مونييه" لدراسة قانون الاتحاد الأوروبي في الجامعة الوطنية للتعليم عن بعد (المفوضية الأوروبية) (منذ ٢٠٠٤).

- محاضرة في معهد الجنرال غوتيريس ميّادو الجامعي للبحوث المتعلقة بالسلام والأمن والدفاع (الجامعة الوطنية للتعليم عن بعد) (منذ ٢٠٠٢).
- عضو الفريق العامل المشترك بين الوزارات (وزارة العدل) المسؤول عن وضع التشريعات اللازمة لتنفيذ النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية في إسبانيا (٢٠٠٠-٢٠٠٢).
- محاضرة في مركز دراسات القانون الدولي الإنساني التابع للصليب الأحمر الإسباني (منذ ١٩٩٩)
- عضو الفريق العامل المشترك بين الوزارات (وزارة الشؤون الخارجية) المسؤول عن متابعة وتطوير النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (١٩٩٨-٢٠٠٣).
- محاضرة في القانون الدولي وحقوق الإنسان في مدرسة الدبلوماسية الإسبانية (منذ عام ١٩٩٦).
- أستاذة كرسي "جان مونييه" لدراسة قانون الاتحاد الأوروبي في جامعة كانتابريا (١٩٩٦-٢٠٠٢).
- أستاذة القانون الدولي العام في جامعة كانتابريا (١٩٩٥-٢٠٠١).
- أستاذة مساعدة للقانون الدولي العام في جامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٩١-١٩٩٥)
- محاضرة في معهد حقوق الإنسان في جامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٨٧-١٩٩٧).

المناصب الإدارية

- مديرة شعبة القانون الدولي في وزارة الخارجية والتعاون (حزيران/يونيه ٢٠٠٤ - آذار/مارس ٢٠١٢).
- مديرة قسم القانون الدولي العام في الجامعة الوطنية للتعليم عن بعد (منذ ٢٠١٤).
- عميدة كلية القانون في الجامعة الوطنية للتعليم عن بعد (٢٠٠٢-٢٠٠٤).
- مديرة قسم القانون الدولي العام في الجامعة الوطنية للتعليم عن بعد (منذ ٢٠٠٢).
- مديرة قسم القانون العام في الجامعة الوطنية للتعليم عن بعد (٢٠٠١).
- مديرة قسم القانون العام بجامعة كانتابريا (١٩٩٦-٢٠٠١).

- الأمانة العامة لمعهد حقوق الإنسان في جامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٩٠-١٩٩٢).
- أمانة قسم القانون الدولي العام والقانون الدولي الخاص في جامعة كومبلوتنسي بمدريد (١٩٨٩-١٩٩٢).

العضوية في المؤسسات والرابطات العلمية ومجالس المجلات العلمية

- عضو المجلس الاستشاري للمجلة القانونية للجماعة الأوروبية (*Revista de Derecho Comunitario Europeo*) (منذ ٢٠١٣).
- عضو الأكاديمية الملكية للاجتهادات القضائية والتشريعات، (معهد إسبانيا) (منذ ٢٠٠٧).
- نائبة رئيس لجنة القانون الدولي في الأكاديمية الملكية للاجتهادات القضائية والتشريعات، (معهد إسبانيا) (منذ ٢٠٠٧).
- عضو المجلس الاستشاري للمجلة العامة للقانون الأوروبي (*de General Revista Europeo IUSTEL Derecho*) (منذ ٢٠٠٢).
- عضو مجلس تحرير المجلة الإسبانية للقانون العسكري (*de General Militar Revista Derecho*) (منذ عام ٢٠٠٣).
- عضو المجلس العلمي لمعهد إلكانو الملكي (*Royal Elcano Institute*) (منذ ٢٠٠٣).
- عضو الرابطة الإسبانية لمدرسي القانون الدولي والعلاقات الدولية (منذ عام ١٩٨٢). وعضو سابق في مجلس إدارتها (١٩٨٦-١٩٩٣).
- عضو الرابطة الإسبانية لدراسة القانون الأوروبي (منذ عام ١٩٨٢). وعضو في مجلس إدارتها (منذ عام ١٩٨٤).
- عضو مجلس تحرير المجلة الإسبانية للقانون الدولي (*Revista Española de Derecho Internacional*) (١٩٩٧-٢٠٠٣) والمسؤولة عن قسم الاجتهاد القضائي الإسباني في القانون الدولي العام (٢٠٠١-٢٠٠٥).

النشاط الأكاديمي

- درّست بانتظام، في مختلف الوظائف الأكاديمية التي شغلتها حتى الآن وفي مراحل البكالوريوس والدكتوراه والدراسات العليا، مواضيع متصلة بالقانون الدولي العام

وقانون الاتحاد الأوروبي وحفظ السلام والأمن الدوليين والحماية الدولية لحقوق الإنسان والقانون الجنائي الدولي والولاية القضائية الدولية.

- أشرفت على تحضير وإتمام ست أطروحات لنيل درجة دكتوراه، وتُشرف على ثلاث أطروحات أخرى قيد التحضير.

- شاركت في العديد من المشاريع البحثية المتعلقة بالقانون الدولي العام (بوصفها الباحثة الرئيسية أو عضو في فريق بحث).

- درّست في دورات الدراسات العليا في عدة جامعات إسبانية وأجنبية.

- شاركت بوصفها المتكلم الضيف في مؤتمرات دولية مختلفة، أهمّها: الاتحاد الدولي للقانون الأوروبي (استوكهولم، ١٩٩٨)؛ الرابطة الأوروبية للقانون الدولي (باريس، ٢٠٠٦)؛ المؤتمر السنوي لرابطة القانون الدولي لعام ٢٠١٠ (لاهاي، ٢٠١٠)؛ الدورة الثامنة والثلاثون للبرنامج الخارجي التابع لأكاديمية لاهاي للقانون الدولي (سانتياغو، ٢٠١١)؛ الدورة التعليمية التاسعة والثلاثون في القانون الدولي التي تنظّمها اللجنة القانونية للبلدان الأمريكية/منظمة الدول الأمريكية (ريو دي جانيرو، ٢٠١٢)؛ الندوة السويسرية الفرنسية الألمانية عن القانون الدولي (الحصانات في عصر السلطة الدستورية) (بازل، ٢٠١٢).

- شاركت بانتظام في مختلف البرامج التدريبية التي نظمتها اللجنة الدولية للحقوقيين (الحماية الدولية لحقوق الإنسان والحماية الدولية لحقوق الشعوب الأصلية) في أمريكا اللاتينية (١٩٩٢-١٩٩٧).

- شاركت في برنامج الأمم المتحدة للمساعدة التقنية لغينيا الاستوائية (١٩٩٥).

- تشارك بانتظام في لجان فحص أطروحات الدكتوراه في إسبانيا وفي الخارج.

- تشارك بانتظام في مجالس اختيار هيئات التدريس (القانون الدولي العام) في إسبانيا وفي الخارج.

أنشطة أخرى في مجال القانون

اضطلعت بصفتها مديرة شعبة القانون الدولي في وزارة الخارجية والتعاون بالمسؤوليات التالية:

إصدار آراء بشأن جميع الجوانب المتعلقة بالقانون الدولي العام، بناء على طلب من وزارة الشؤون الخارجية والتعاون وغيرها من الوزارات وهيئات الإدارة العامة للدولة.

إسداء المشورة بشأن المسائل المتصلة بالقانون الدولي العام إلى الإدارات العامة الإسبانية الأخرى (ولا سيما في ما يتعلق بالتوقيع على مذكرات التفاهم من جانب المناطق المتمتعة بالحكم الذاتي والبلديات وغيرها من الكيانات المحلية، فضلا عن المؤسسات والكيانات العامة الإسبانية الأخرى).

الإعراب عن الموقف القانوني لإسبانيا في مختلف المؤسسات الدولية المتخصصة في القانون الدولي الذي كانت عضوا فيها.

قامت بتمثيل مملكة إسبانيا والدفاع عنها أمام محكمة العدل الدولية وأمام المحكمة الدولية لقانون البحار.

مجالات التخصص الأكاديمي

- الحصانة من الولايات القضائية
- الهيئات القضائية الدولية والمحاكم الدولية بأنواعها
- القانون الدولي لحقوق الإنسان
- القانون الجنائي الدولي
- حفظ السلام
- المنظمات الدولية
- قانون الاتحاد الأوروبي (القانون العام والقانون المؤسسي)
- النشاط المتصل بالقانون الدولي (المحاكم الدولية بأنواعها والمنظمات والمؤتمرات)
- عضو لجنة القانون الدولي (منذ ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠١١).
- المقررة الخاصة للجنة القانون الدولي بشأن "حصانة مسؤولي الدول من الولاية القضائية الجنائية الأجنبية" (منذ ٢٠١٢)

- مستشارة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في مشروع صياغة صك ملزم من أجل تطبيق المبدأ ١٠ من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية (منذ عام ٢٠١٤).
- عضو في فريق الخبراء غير الرسمي بشأن صك متعدد الأطراف وخطة عمل متعلقة بتآكل الوعاء الضريبي وتحويل الأرباح، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (٢٠١٣-٢٠١٤).
- عضو في قائمة المحكمين والموقّفين عملاً باتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار (منذ عام ٢٠١١).
- رئيسة الوفد الإسباني المسؤول عن التفاوض بشأن حدود الجرف القاري الممتد في البحر السلتي (المنطقة التي تشمل فرنسا وأيرلندا وإسبانيا والمملكة المتحدة) (٢٠١١-٢٠١٢).
- عضو الوفد الإسباني في المؤتمر الدولي الحادي والثلاثين للصليب الأحمر والهلال الأحمر (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١).
- وكيلة مملكة إسبانيا أمام المحكمة الدولية لقانون البحار في القضية رقم ١٨، "قضية سفينة إم/في لويزا (سانت فنسنت وجزر غرينادين ضد إسبانيا)" (The M/V LOUISA Case; Saint Vincent and the Grenadines v. Kingdom of Spain) (٢٠١٠-٢٠١٣).
- نائبة رئيس الوفد الإسباني إلى المؤتمر الاستعراضي لنظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (كمبالا، ٢٠١٠).
- رئيسة لجنة الصياغة في المؤتمر الاستعراضي لنظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (كمبالا، ٢٠١٠).
- ممثلة ومحامية مملكة إسبانيا في قضية الإفتاء المقدمة إلى محكمة العدل الدولية بشأن "توافق إعلان الاستقلال من جانب واحد الصادر عن مؤسسات الحكم الذاتي المؤقتة لكوسوفو مع القانون الدولي" (٢٠٠٨-٢٠١٠).
- عضو المحكمة الدائمة للتحكيم (٢٠٠٨-٢٠١٤).
- عضو الفريق العامل الإسباني الجزائري المعني بترسيم الحدود البحرية (٢٠٠٧-٢٠١٢).

- عضو الوفد الإسباني إلى اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة (٢٠٠٤-٢٠١١).
- عضو لجنة المستشارين القانونيين المعنية بالقانون الدولي العام، مجلس أوروبا، (٢٠٠٤-٢٠١٢) ونائبة رئيس اللجنة (٢٠١١-٢٠١٢).
- عضو الفريق العامل المعني بالقانون الدولي العام، مجلس الاتحاد الأوروبي، (٢٠٠٤-٢٠١٢) رئيسة الفريق العامل (كانون الثاني/يناير-حزيران/يونيه ٢٠١٠).
- عضو الفرقة العاملة المشتركة بين الفريق العامل المعني بالقانون الدولي العام التابع لمجلس الاتحاد الأوروبي والمحكمة الجنائية الدولية، مجلس الاتحاد الأوروبي (٢٠٠٤-٢٠١٢): رئيسة الفرقة العاملة (كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيه ٢٠١٠).
- عضو في اللجنة الدولية لجمال البيرينييه (إسبانيا - فرنسا) (٢٠٠٤-٢٠١٢).
- عضو اللجنة الوزارية للحدود بين إسبانيا والبرتغال (٢٠٠٤-٢٠١٢).
- عضو الفريق العامل الإسباني المغربي المعني بترسيم الحدود البحرية والتعاون على ساحل المحيط الأطلسي (٢٠٠٤-٢٠١٢).
- رئيسة ونائبة رئيس الوفد الإسباني في جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠).
- عضو الوفد الإسباني في جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٢ و ٢٠٠٣)
- عضو الوفد الإسباني في اللجنة التحضيرية التابعة للمحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٠ و ٢٠٠١ و ٢٠٠٢)
- عضو الوفد الإسباني في مؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي للمفوضين المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية (١٩٩٨).

منشورات مختارة

كتب وكتب دراسية ودراسات

La Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas y la violación de derechos humanos y libertades fundamentales. Estudio de los procedimientos públicos especiales, Editorial de la Universidad Complutense de Madrid, Madrid, 1988.

El recurso por omisión ante el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas, Editorial Civitas, Madrid, 1993.

Extranjería e Inmigración en España y la Unión Europea (Ed.), Madrid, 1998.

La Unión Europea en el siglo XXI: los retos de Niza (Ed.), Madrid, 2003.

Instituciones de Derecho Comunitario (Dir.), Tirant lo blanc, Valencia, 2006.

Los derechos humanos en la sociedad internacional del siglo XXI (Dir.), Colección Escuela Diplomática no. 15 and 16, Madrid, 2009.

Instituciones de la Unión Europea (Dir.), Tirant lo blanc, Valencia, 2012.

Coordinator of the 18th edition of *Instituciones de Derecho Internacional Público*, by professor M. DIEZ DE VELASCO, Tecnos, Madrid, 2013.

M. DIEZ DE VELASCO; C. ESCOBAR HERNÁNDEZ; N. TORRES UGENA: *Código de Organizaciones Internacionales*, Editorial Aranzadi, Navarre, 1997.

ألفت فصول عديدة من الأعمال التالية:

- M. DIEZ DE VELASCO, *Instituciones de Derecho Internacional Público*. – Editorial Tecnos, Madrid (latest edition: 18th, 2013, coordinated by Concepción Escobar Hernández) (الفصول السابع والعشرون والثامن والعشرون والثامن والثلاثون وأجزاء من الفصلين الخامس والعشرين والسادس والعشرين).
- M. DIEZ DE VELASCO, *Las Organizaciones Internacionales*. Editorial Tecnos, – Madrid (latest edition: 16th, 2010, coordinated by José Manuel Sobrino Heredia) (الفصل الرابع عشر وأجزاء من الفصلين الحادي والعشرين والحادي والثلاثين).
- C. ESCOBAR HERNÁNDEZ (Dir.): *Instituciones de Derecho Comunitario* – (Editorial Tirant lo blanc, Valencia, 2006) (الفصلان الثاني والخامس).
- C. ESCOBAR HERNANDEZ (Dir.): *Instituciones de la Unión Europea*, – (Editorial Tirant lo blanc, Valencia, 2012) (الفصلان الثاني والخامس).

باء - المقالات والمشاركة في الأعمال الجماعية

“Ejecución en España de las sentencias del Tribunal Europeo de Derechos Humanos”, in *Revista Española de Derecho Internacional*, 1990/2, pp. 547-570.

“Un nuevo paso en la protección internacional de la libertad de pensamiento, conciencia y religión: el procedimiento público especial de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas”, in *Anuario de Derecho Eclesiástico del Estado*, 1990, pp. 87-128.

“Asylum and refugee status in Spain”, in *International Journal of Refugee Law*, vol. IV, 1992, pp. 55-70.

“Problemas planteados por la aplicación en el ordenamiento español de la Sentencia Bulto (Comentario ala sentencia del Tribunal Constitucional español 245/1991, de 16 de diciembre)”, in *Revista de Instituciones Europeas*, 1992/1, pp. 139-163.

“El Convenio de Aplicación del Acuerdo de Schengen y el Convenio de Dublin: una aproximación al asilo desde la perspectiva comunitaria”, in *Revista de Instituciones Europeas*, vol. 1993/1, pp. 53-100.

“Las Salas *ad hoc* del Tribunal Internacional de Justicia”, in *Hacia un nuevo orden internacional y europeo. Homenaje al Profesor Manuel Díez de Velasco*, Editorial Tecnos, Madrid, 1993, pp. 291-317.

“La aplicación de los tratados internacionales en España”, in *Cuadernos de Derecho Judicial. Cuestiones prácticas de Derecho Internacional Público y Cooperación Jurídica Internacional*, Consejo General del Poder Judicial, Madrid, 1994, pp. 39- 90.

“Comunidad Europea y Convenio Europeo de Derechos Humanos: ¿el fin de una vieja polémica? (comentario al dictamen 2/94 del TJCE de 28 de marzo de 1996)”, in *Revista de Instituciones Europeas*, 1996, vol. 1996/3, pp. 817-838.

“Paz y derechos humanos: una nueva dimensión de las operaciones para el mantenimiento de la paz”, in *Cursos de Derecho Internacional de Vitoria-Gasteiz*, 1997, pp. 47-102.

“Le citoyen, l’administration et le droit européen. Rapport national espagnol”, in *XVIII Congrès FIDE*, Stockholm, 1998, vol. III, pp. 152-198.

“Extranjería y ciudadanía de la Unión Europea”, in *Extranjería e Inmigración en España y la Unión Europea*, Colección Escuela Diplomática no. 3, 1998, pp. 101-126.

“La progresiva institucionalización de la jurisdicción penal internacional: la Corte -Penal Internacional”, in GARCIA ARÁN, M. and LÓPEZ GARRIDO, D. (coord.): *Crimen internacional y jurisdicción internacional. El caso Pinochet*, Tirant lo blanc, Valencia, 2000, pp. 225-273.

“El Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional”, in *Hacia una Justicia Internacional*, Ministerio de Justicia/BSCH/Civitas, Madrid, 2000, pp. 504-524.

“Las relaciones de la Corte Penal Internacional con las Naciones Unidas”, in QUEL LÓPEZ, F.J. (coord): *Creación de una jurisdicción penal internacional*, Colección de la Escuela Diplomática, no. 4, Madrid, 2000, pp. 31-44.

“Algunas reflexiones sobre la Corte Penal Internacional como institución internacional”, in *Revista Española de Derecho Militar*, no. 75, 2000, pp. 171-203.

“Unión Europea y derechos humanos”, in DIEZ DE VELASCO, M. (Ed.): *La Unión Europea tras la reforma*, Universidad de Cantabria, 2000, pp. 87-103.

“El Tratado de Niza y la reforma futura de la Unión”, in DIEZ DE VELASCO, M. (Ed.): *La Unión Europea tras la reforma*, Universidad de Cantabria, 2000, pp. 239- 257.

“El principio de complementariedad”, in YAÑEZ-BARNUEVO, J.A. (Coor.): *La Justicia Penal Internacional: una perspectiva iberoamericana*, Casa de América, Madrid, 2001, pp. 78-100.

“La cooperación judicial en la Unión Europea: marco general”, in *Espacio de Libertad, Seguridad y Justicia en la Unión Europea*, Ministerio del Interior/UNED, 2002, pp. 55-70.

“Corte Penal Internacional, Consejo de Seguridad y Crimen de Agresión: un equilibrio difícil e inestable”, in *El Derecho Internacional en los Albores del siglo XXI. Homenaje al Prof. Castro-Rial*, Editorial Trotta, Madrid, 2002, pp. 197-218.

“Unión Europea, democracia y derechos humanos”, in ESCOBAR HERNÁNDEZ, C. (ed.): *La Unión Europea en el siglo XXI: los retos de Niza*, Aetas de las XIX Jornadas de la Asociación Española de Profesores de Derecho Internacional y Relaciones Internacionales, Madrid, 2003, pp. 25-50.

“The International Criminal Court and the United Nations: A complex and vital relationship”, in LATTANZI, F. and SCHABAS, W. (Eds.): *Essays on the Rome Statute of the International Criminal Court (II)*, II Sirente, Ripa Fagnano Alto (Italia), 2003, pp. 41-68 (in collaboration with Juan Antonio YAÑEZ- BARNUEVO).

“La Corte Penal Internacional: un instrumento al servicio de la paz”, in *Revista Internacional de Filosofía Política*, no. 21, 2003, pp. 5-35.

“El asilo en la Unión Europea”, in MARIÑO MENENDEZ, F.M. (Dir.): *Derecho de extranjería, asilo y refugio*, 2nd edition, 2003, pp. 741-788.

“Veinticinco años de la Constitución de 1978: Aspectos internacionales”, in *Revista de Derecho Político*, no. 58/59, 2003/2004, pp. 833-852.

“Los derechos humanos en el Proyecto de Constitución Europea: breve nota introductoria”, in *Revista General de Derecho Europeo*, no. 3, 2004.

“Los derechos humanos en el Tratado por el que se establece una Constitución para Europa”, in *Derecho Internacional: Normas, hechos y Valores. Liber Amicorum José Antonio Pastor Ridruejo*, Madrid, 2005, pp. 115-133.

“Derechos humanos y justicia internacional: los tribunales internacionales de derechos humanos”, in *La Paz y el Derecho Internacional. Tercer Encuentro de Salamanca*, 2005, pp. 273-292.

“La cláusula europea en la Constitución española (algunas reflexiones para una eventual reforma constitucional)”, in RUBIO LLORENTE, F. and ALVAREZ JUNCO, J. (eds.): *El informe del Consejo de Estado sobre la reforma constitucional. Texto del informe y debates académicos*, Consejo de Estado/Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, Madrid, 2006, pp. 483-499.

“Los memorandos de entendimiento: consideraciones prácticas a la luz del Derecho de los tratados”, in *Informes del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación a los memorandos de entendimiento de las Comunidades Autónomas con instituciones extranjeras. Años 2002, 2003, 2004, 2005 y 2006*, Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Madrid, 2006, pp. 607-611.

“La primacía del derecho de la Unión Europea”, in BENEYTO PÉREZ, J.M.; MAILLO GONZÁLEZ-ORÚS, J. and BECERRIL ATIENZA, B. (coords.): *Tratado de derecho y políticas de la Unión Europea. Vol. 4: Las fuentes y principios del derecho de la Unión Europea*, Civitas/Thomson, Madrid, 2011, pp. 441-486 (in collaboration with R. OJINAGA RUIZ).

“La posición del Reino de España en el procedimiento consultivo: una aproximación general”, in *Revista Española de Derecho Internacional*, vol. 63/1 (monographic issue dedicated to *La Opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia de 22 de julio de 2010*

sobre la conformidad con el Derecho Internacional de la declaración unilateral de independencia de Kosovo), 2011, pp. 11-27.

“El fin de la estrategia de conclusión de los Tribunales para la Antigua Yugoslavia y para Ruanda: el “mecanismo residual internacional”, in *Estudios de derecho internacional y de derecho europeo en homenaje al profesor Manuel Pérez González*, vol I; Tirant lo blanc, Valencia, 2012, pp. 539-560.

“Corte Penal Internacional y operaciones de mantenimiento de la paz”, in *La protección de la dignidad de la persona y el principio de humanidad en el siglo XXI (Estudios de Derecho Internacional Humanitario, Derechos Humanos y Función Policial in memoriam Gonzalo Jar Couselo)*, Tirant lo blanc, Valencia, 2012, pp. 171-186.

“Construyendo un sistema de Justicia Penal Internacional: desarrollos recientes”, in *XXXIX Curso de Derecho Internacional (2012)*. Comité Jurídico Interamericano/OEA, Rio de Janeiro/Washington, 2013, pp. 97-128.

“España y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Especial referenda al caso M/V Louisa”, in MARTÍN Y PÉREZ DE NANCLARES, J. (Coor.): *España y la práctica del Derecho internacional. LXXV Aniversario de la Asesoría Jurídica Internacional del MAEC*, 2014, pp. 179-222.

“Universal jurisdiction in Spain: Substantial change of model or implied repeal?”, in *Spanish Yearbook of International Law*, vol. 18, 2013-2014, pp. 255-265.

“Artículo 35. Reglas de interpretación”, in ANDRÉS SAENZ DE SANTAMARIA, P.; DIEZ-HOCHLEITNER, J. and MARTÍN Y PEREZ DE NANCLARES, J. (Eds.): *Comentarios a la Ley de Tratados y otros Acuerdos Internacionales*, in press, 30 pages.

الأوسمة

- وسام الاستحقاق البحري برتبة الصليب الكبير
- وسام الاستحقاق المدني برتبة قائد
- وسام إيزابيلا الكاثوليكية برتبة قائد
- الصليب الفضي للحرس المدني
- الميدالية الذهبية للصليب الأحمر الإسباني
- ميدالية المدرسة الدبلوماسية

اللغات

- الإسبانية (اللغة الأم)
- الفرنسية
- الإنكليزية

ماتياس فورتو (فرنسا)

[الأصل: بالفرنسية والإنكليزية]

تاريخ الميلاد: ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٧٤ (فرنسا)

الجنسية: فرنسي

أستاذ القانون في جامعة باريس الغربية، نانثير - لا ديفانس (فرنسا)

عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة

عضو الجمعية الأوروبية للقانون الدولي؛ عضو في رابطة القانون الدولي؛ عضو في مركز

القانون الدولي في نانثير (Cedin)

عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (انتخب في ١٧ تشرين الثاني/

نوفمبر ٢٠١١ من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة) (٢٠١٢-٢٠١٦)

الأمين العام السابق للجمعية الفرنسية للقانون الدولي (٢٠٠٨-٢٠١٢)

المؤهلات العلمية

٢٠٠٨ - أستاذ في جامعة باريس الغربية، نانثير - لا ديفانس (فرنسا)

٢٠٠٨-٢٠٠٤ أستاذ في جامعة ليل (فرنسا)

٢٠٠٤ الأستاذية في القانون العام

٢٠٠٣-٢٠٠٤ محاضر في القانون العام (جامعة باريس العاشرة - نانثير)

١٩٩٧-٢٠٠٢ دكتوراه في القانون العام (جامعة باريس العاشرة - نانثير)

١٩٩٦-١٩٩٧ دبلوم الدراسات المعمقة (القانون الدولي والأوروبي للعلاقات

الاقتصادية، جامعة باريس العاشرة - نانثير)

الوظائف الأكاديمية

٢٠١٤ - عضو الهيئة الاستشارية الدولية المعنية بقراءة القانون الرابع قراءة

معاصرة. قانون العلاقات الخارجية للولايات المتحدة (معهد القانون

الأمريكي)

٢٠١٤ - عضو اللجنة الأكاديمية للجمعية الفرنسية للأمم المتحدة

- ٢٠١١- المشرف على المدونة الإلكترونية للقانون الدولي لتسوية المنازعات
بالوسائل القضائية المدرجة ببرنامج ماجستير القانون الأوروبي
الثنائي اللغة في جامعة نانتيير (<http://m2bde.u-paris10.fr/>)
- ٢٠١٠- المدير المشارك لبرنامج ماجستير التحليل المقارن للقانون
(السنة الأولى)، جامعة باريس الغربية، نانتيير - لا ديفانس/إيكول
نوررمال سوبيريور (École normale supérieure)
- ٢٠٠٩- عضو لجان تعيين أعضاء السلك الأكاديمي في فرنسا وفي جامعة
بروكسل الحرة ومعهد الدراسات العليا في جنيف
- خبير في الوكالة الفرنسية لتقييم البحوث والتدريس في مؤسسات
التعليم العالي
- ٢٠٠٨- الأمين العام للجمعية الفرنسية للقانون الدولي
شارك في صياغة المقترح المقدم من مجموعة الضغط المهمة بشؤون
السلام والأمن (الجمعية الأوروبية للقانون الدولي)
- ٢٠٠٧-٢٠٠٨ مدير برنامج الماجستير الثاني في قانون مسؤولية الدولة (جامعة ليل)
- المهام التحريرية
- ٢٠١٢- عضو في هيئات تحرير الدوريات التالية:
- قانون وممارسة المحاكم الدولية
 - الحولية البرازيلية للقانون الدولي
 - الحولية الفرنسية للقانون الدولي
 - الحولية الإسبانية للقانون الدولي
- ٢٠١٠- تقارير عن مقترحات الكتب المقدّمة إلى دار نشر جامعة كامبريدج
- ٢٠١٠- المدير المشارك لمجموعة القانون الدولي الخاصة بمطبوعات لارسييه
- ٢٠٠٦-٢٠١٢ عضو أمانة تحرير الحولية الفرنسية للقانون الدولي
- ٢٠٠٥- عضو مجلس إدارة المجلة البلجيكية للقانون الدولي

المحاضرات (باللغة الفرنسية)

جامعة باريس الغربية، نانثير - لاديفانس:

(٢٠٠٨-): مقدمة عن القانون الأوروبي؛ قانون المسؤولية الدولية؛ قانون المنظمات الدولية؛ حلقات دراسية عن قانون الاستثمارات الأجنبية؛ حلقات دراسية عن العلاقات بين القانون الدولي والقانون المحلي

(٢٠٠٣-٢٠٠٤): قانون التسوية القضائية الدولية؛ القانون الأوروبي

معهد الدراسات السياسية (باريس) (Sciences Po. Paris):

أستاذ زائر: الممارسة والتحليل في مجال النصوص القانونية الدولية (٢٠٠٦-)

جامعة ليل (٢٠٠٤-٢٠٠٨):

القانون الدولي العام؛ قانون النزاعات المسلحة؛ قانون التسوية القضائية الدولية؛ حلقة دراسية عن القانون والتفسير

معهد الدراسات السياسية (ليل) (٢٠٠٤-٢٠٠٧):

القانون الدولي؛ المسائل المتعلقة بالمسؤولية الدولية في حالات الطوارئ

جامعة ميناس غيرايس الاتحادية، بيلو هوريزونت (البرازيل) (الصفوف الشتوية في القانون الدولي، تموز/يوليه ٢٠٠٨):

إسهام السوابق القضائية لهيئات التحكيم عبر الوطنية في القانون الدولي العام

الاتحاد الأوروبي، بروكسل (٢٠٠٤-٢٠٠٥):

محاضرات تمهيدية عن القانون لموظفي الخدمة المدنية بالاتحاد الأوروبي

الأنشطة التي اضطلع بها كمستشار أو خبير

٢٠١٣ - مستشار ومحامي بوليفيا في قضية الالتزام بالتفاوض على منفذ

إلى المحيط الهادئ (بوليفيا ضد شيلي) (محكمة العدل الدولية)

(لم يبتّ فيها بعد)

- ٢٠١٥-٢٠١٤ منسق الملاحظات الخطية المقدمة من قبل مجموعة من أساتذة القانون كتدخل طرف ثالث في قضية بيرينجيك ضد سويسرا أمام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان (الدائرة العليا، رقم 27510/08) (لم يبتّ فيها بعد)
- ٢٠١٤-٢٠١٣ خبير قانوني لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (معنى بجوانب القانون الدولي من المشروع المشترك بين المنظمة ومجموعة العشرين بخصوص تآكل القاعدة وانتقال الأرباح، نُشرت الاستنتاجات في ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤)
- ٢٠١٣ عضو في الوفد الفرنسي في الندوة الفرنسية - الأمريكية عن الدفاع عن أمن الإنترنت (واشنطن، ٢-٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣)
- ٢٠١٣-٢٠١٠ مستشار ومحامي بوركينافاسو في النزاع الحدودي (بوركينافال النيجر) (محكمة العدل الدولية) (تاريخ الحكم ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٣)
- ٢٠١٢-٢٠١٠ مستشار ومحامي ميانمار في النزاع على تعيين الحدود البحرية بين بنغلاديش وميانمار في خليج البنغال (المحكمة الدولية لقانون البحار) (تاريخ الحكم ١٤ آذار/مارس ٢٠١٢)
- ٢٠١١-٢٠٠٩ مستشار ومحامي تشاد (إجراءات تحكيم وفقا لقواعد التحكيم في الصندوق الأوروبي للتنمية) (تاريخ القرار النهائي ١١ آب/أغسطس ٢٠١١)
- ٢٠١٠-٢٠٠٨ مستشار ومحامي فرنسا في قضية توافق إعلان الاستقلال الانفرادي للمؤسسات المؤقتة للحكم الذاتي في كوسوفو مع القانون الدولي (طلب فتوى استشارية) (محكمة العدل الدولية، الفتوى الاستشارية المؤرخة ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٠)
- ٢٠١٢-٢٠٠٦ مستشار ومحامي غينيا في قضية أحمدو ساديو ديالو (غينيا ضد الكونغو) (محكمة العدل الدولية)

- ٢٠٠٦-٢٠٠٧ مستشار ومحامي فرنسا في قضية النفق الأوروبي ضد فرنسا والمملكة المتحدة (تاريخ قرار التحكيم الجزئي ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، www.pca-cpa.org)
- ٢٠٠٢-٢٠٠٥ مستشار ومحامي بنن في قضية النزاع الحدودي (بنن/النيجر) (محكمة العدل الدولية، تاريخ الحكم ١٢ تموز/يوليه ٢٠٠٥)
- ٢٠٠٢-٢٠٠٣ مستشار إيران في قضية منصات النفط (إيران ضد الولايات المتحدة) (محكمة العدل الدولية. الحكم المؤرخ ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣)
- ١٩٩٨-٢٠٠٢ مستشار إندونيسيا في قضية السيادة على بولاو ليغيتان وبولاو سييادان (إندونيسيا/ماليزيا) (محكمة العدل الدولية، تاريخ الحكم ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢)
- منذ عام ٢٠٠٩ مستشار قانوني للحكومة كوريا (بشأن السيادة على جزيرة دوكدو) (٢٠١٣-)؛ وجبل طارق (القضية T-176/09 أمام المحكمة الأوروبية الابتدائية، حكومة جبل طارق ضد مفوضية الجماعات الأوروبية) (٢٠٠٩-٢٠١١)؛ وحكومة المملكة المتحدة (في القضايا المعروضة على المحكمة العليا في المملكة المتحدة) (٢٠١١ و ٢٠١٥)؛ والإمارات العربية المتحدة (في قضية منظورة أمام المحكمة العليا في سيشيل) (٢٠١١)؛ وغامبيا (في عملية تحكيم في المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار) (٢٠١١)؛ ومؤسسة الخطوط الجوية الكويتية (في قضية منظورة أمام محكمة العدل العليا للمملكة المتحدة) (٢٠١١-٢٠١٢)

البحوث والمنشورات

الكتب

- (to be published in 2016) with D. Müller, A. Pellet, J.-M. Thouvenin (dir.), *Traité de droit international de la mer*, Pedone, Paris
- (with M. Ubéda-Saillard co-dir.) SFDI, *Actualité des réserves aux traités*, Pedone, Paris, 2014, 190 p.
- M. Forteau, *Antoine Rougier. La théorie de l'intervention d'humanité*, Dalloz, Collection « Tiré à part », 2013

- (co-editor) *La fragmentation du droit applicable aux relations internationales. Regards croisés d'internationalistes privatistes et publicistes* (J.-S. Bergé, M. Forteau, M.-L. Niboyet, J.-M. Thouvenin ed.), Pedone, Paris, 2011, 208 p.
- with P. Daillier and A. Pellet, *Droit international public (Nguyen Quoc Dinh)*, LGDJ, Paris, 8^{ème} édition, 2009, 1709 p.
- *Droit de la sécurité collective et droit de la responsabilité internationale de l'Etat*, Pedone, Paris, 2006, XIII +699 p. (Price Suzanne Bastid of the Société française pour le droit international)
- with J.-P. Cot and A. Pellet (co-dir.), *La Charte des Nation Unies. Commentaire article par article*, 3^{ème} édition, Economica, Paris, 2005, 2 volumes, XX+2363 p.

المقالات

(مقالات تصدر قريبا)

1. « La reconnaissance d'Etat devant les tribunaux internes », *AFDI* 2015
2. « The Decision to Use Military Force or Participate in Collective Security in French Domestic Law », in Duke University and Geneva University Conference, 10-11 July, Geneva
3. « Les décisions juridictionnelles comme précédent », in SFDI, Strasbourg (May 2015). *Le précédent* (to be published in Pedone, Paris, 2016)
4. «The State», in Oxford Bibliographies in International Law ([www.oxfordbibliographies.com]) (2015)
5. «Third-Party Intervention before Annex VII Arbitral Tribunals », in *The Rule of Law in the Seas in Asia. Navigational Chart for Peace and Stability*, Symposium, Tokyo, 12-13 February 2015
6. «La responsabilité des pouvoirs publics en droit international», in *Journées Jean Dabin. La responsabilité extracontractuelle des pouvoirs publics* (Louvain-La-Neuve, 19-20 mars 2015)
7. Book review of C. McLachlan, *Foreign Relations Law*, Cambridge UP, 2014 (*RGDIP* 2015)
8. « Repenser la logique de traitement des rapports entre ordres juridiques: pour une théorie fondée sur l'applicabilité du droit », in B. Bonnet (dir.), *Les rapports entre ordres juridiques. Bilan, enjeux, perspectives*, LGDJ, 2015
9. “Comparative International Law and the International Law Commission: Same Concerns, Same Techniques?”, in A. Roberts, P. Stephan, P. Verdier & M. Versteeg (dir.), *Comparative International Law*, Oxford University Press, 2015
10. Book review of D. Alland, *Manuel de droit international public*, PUF, Paris, 2014 (*RGDIP* 2014)
11. “Immunities of States and State Officials as considered by the ILC and International Courts and Tribunals: A Comparative Assessment”, in Seminar organized by *The Law and Practice of International Courts and Tribunals* and the University of Geneva, Sponsored by Brill, Geneva, 18 July 2014

12. “The Role of the International Rules of Interpretation for the Determination of Direct Effect of International Agreements”, in H. Aust and G. Nolte (eds.), *Converging Interpretive Approaches in a Diverse World? Domestic Courts and the International Rules of Interpretation*
13. The Margin of Appreciation in the Context of *Uti Possidetis Juris*”, in M. Andenas and E. Bjorge *et al.* (eds.), *A Future for the Margin of Appreciation in International Law*, Oxford UP
14. “The Secretary-General of the United Nations and the Advisory Opinion”, in M. Milanovic and Sir. M. Wood (eds.), *The Law and Politics of the Kosovo Advisory Opinion*. Oxford University Press
15. « Régionalisme et unité du droit international », in *Select Proceedings of European Society of International Law*, vol. 4, Hart Publishing
16. « Nationalité des investisseurs (personnes privées, personnes morales, actionnaires minoritaires) » in *Traité de droit des investissements étrangers* (Ch. Leben et I. Fadlallah dir.), Pedone, Paris
17. « Le juge de Luxembourg et l’arbitre international », in J. Verhoeven (dir.), *Le juge communautaire et les juges internationaux: concurrence ou collaboration?*, Pedone, Paris

(مقالات صدرت)

1. « Rescuing National Abroad » in M. Weller (ed.), *The Oxford Handbook of the Use of Force in International Law*, Oxford University Press, 2015, Chapter 44, pp. 947-961
2. Commentary of the judgments *Fraisse* (Cour de cassation, 2000) and *Gardedieu* (Conseil d’Etat, 2007) in A. Miron, A. Pellet (dir.), *Les grandes décisions de la jurisprudence française de droit international public*, Dalloz, 2015, pp. 330-340 et pp. 454-467
3. « Le droit international privé, reflet des limites (mais aussi de la nature) du droit international public », in *Les limites du droit international, Essais en l’honneur de Joe Verhoeven, The Limits of International Law, Essays in Honour of Joe Verhoeven*, Bruylant, 2014, pp. 55-68
4. « Quelles conséquences pour les réserves non valides? », in SFDI, *Actualités des réserves aux traités*, Pedone, Paris, 2014, pp. 87-98
5. (avec C. Laly-Chevalier), « Les problèmes d’articulation des procédures d’asile, d’extradition et d’entraide judiciaire pénale », in V. Chetail, C. Laly-Chevalier (dir.), *Asile et extradition, Théorie et pratique de l’exclusion du statut de réfugié*, Bruylant, Bruxelles, 2014, pp. 145-204
6. « Le Conseil de sécurité des Nations Unies est-il soustrait à l’emprise du principe de non-intervention? », *Droits, Revue française de théorie, de philosophie et de culture juridiques*, n° 57, 2014, dossier special, «Après la Libye- avant la Syrie? L’ingérence », pp. 119-140
7. La France et la réforme du système des Nations Unies », in G. Cahin, F. Poirat et S. Szurek (dir.), *La France et les organisations internationales*, Pedone, Paris, 2014, pp. 231-260

8. « The Diversity of Applicable Law before International Tribunals as a Source of *Forum Shopping* and Fragmentation of Public International Law: An Assessment », in R. Wolfrum and I. Gätzschmann (eds), *International Dispute Settlement: Room for Innovations*, Springer, Heidelberg, 2013, pp. 417-441
9. « La responsabilité des organisations internationales: régime général de responsabilité ou *lex specialis*? », in *RBDI*, 2013/1, Dossier consacré à « La responsabilité des organisations internationales », pp. 147-160
10. « Organisations internationales et sources du droit », in E. Lagrange et J.-M. Sorel (dir.), *Droit des organisations internationales*, LGDJ, Paris, 2013, pp. 257-285
11. Préface de l'ouvrage de M. Cuq, *L'eau en droit international. Convergences et divergences dans les approches juridiques*, Larcier, Bruxelles, 2013, pp. 9-11
12. (avec M. Audit) « Investment Arbitration without BIT: Toward a Foreign Investment Customary Based Arbitration? », *Journal of International Arbitration*, 2012, pp. 581-604
13. « La Palestine comme « Etat » au regard du Statut de la Cour pénale internationale » in ULB, colloque du 8 avril 2011, *Israël-Palestine: trois questions actuelles de droit international*, *Revue beige de droit international*, 2012/1, pp. 41-64
14. « Le droit administratif global, signe d'une évolution des techniques du droit international? », in Cl. Bories (ed.), *Un droit administratif global?/A Global Administrative Law?*, Pedone, Paris, 2012, pp. 169-183
15. Avant-propos du livre de T. Barsac, *La Cour africaine de Justice et des droits de l'homme*, Pedone, Paris, 2012, 135 p.
16. (avec E. Cujo) « Les réactions des organes politiques internationaux » in H. Ascensio, E. Decaux et A. Pellet (dir.), *Droit international penal*, Pedone, Paris, 2^{ème} édition, 2012, pp. 755-772
17. « Les sources du droit international face au formalisme juridique », *L'Observateur des Nations Unies*, vol. 30, 2011-1, p. 61-71
18. « Les instruments de droit international public pour remédier à l'insolvabilité des Etats », in M. Audit (dir.), *Insolvabilité des Etats et dettes souveraines*, LGDJ, Paris, 2011, pp. 203-226
19. « L'influence du choix de la juridiction sur le droit applicable aux relations internationales. Le regard de l'internationaliste publiciste », in J.-S. Bergé, M. Forteau, M.-L. Niboyet et J.-M. Thouvenin (coord.), M. Forteau (directeur scientifique), *La fragmentation du droit applicable aux relations internationales. Regards croisés d'internationalistes privatistes et publicistes*, Pedone, Paris, 2011, pp. 143-163
20. « Les techniques interprétatives de la norme internationale de la Cour internationale de Justice », *RGDIP*, 2011/2, pp. 399-416 (communication orale diffusée sur le site <http://uptyv.univ-poitiers.fr/web/canal/61/theme/29/manif/270/video/2342/index.html>)
21. « L'ordre public "transnational" ou "réellement international". L'ordre public international face à l'enchevêtrement croissant du droit international privé et du droit international public », *Journal du droit international (Clunet)*, 2011/1, pp. 3-49
22. « Faut-il un conseil de sécurité économique sur le modèle onusien? », in R. Chemain (dir.), *La refondation du système monétaire et financier international. Evolutions réglementaires et institutionnelles*, Pedone, Paris, 2011, pp. 299-315

23. « Le rôle de la Cour internationale de Justice dans la résolution des conflits entre peuples: de la justice à la réconciliation ». in S. Dauchy et M. Vec (dir.), *Les conflits entre peuples. De la résolution libre à la résolution imposée*, Studien zur Geschichte des Völkerrechts 24. Nomos. Baden-Baden, 2011, pp. 173-191
24. « Le statut des territoires sur lesquels se trouvent les Murs », in J.-M. Sorel (dir.), *Les Murs et le droit international*, Pedone, Paris, 2010, pp. 91-115
25. « La contribution de l'Union européenne au développement du droit international général », in « Chronique. Les interactions du droit international et européen », *Journal du droit international*, 2010/3, pp. 887-990
26. « La Cour internationale de Justice et les systèmes régionaux. Plaidoyer pour le pluralisme désordonné », in E. Dubout et S. Touzé (dir.), *Les droits fondamentaux: charnières entre ordres et systèmes juridiques*, Pedone, Paris, 2010, pp. 39-64
27. « Délimitation à la rive, au thalweg, au milieu du chenal », in B. Aurescu et A. Pellet (dir.), *Actualité du droit des fleuves internationaux*, Pedone, Paris, 2010, pp. 29-39
28. « Reparation in the event of a Circumstance precluding Wrongfulness » (Chapter 57) et « Space Law and the International Law of Responsibility » (Chapter 59) in J. Crawford, A. Pellet and S. Olleson (ed.), *The Law of International Responsibility*, Oxford University Press, Oxford, 2010, pp. 887-893 et pp. 903-914
29. « La contribution au développement du droit international général de la jurisprudence arbitrale relative aux investissements étrangers. *The Foreign Investment Case Law's Contribution to the Development of General International Law* », *Brazilian Yearbook of International Law*, vol. IV, 2009/1, pp. 11-39
30. « Le juge CIRDI envisagé du point de vue de son office: juge interne, juge international, ou l'un et l'autre à la fois? », in Liber amicorum Jean-Pierre Cot. *Le procès international*. Bruylant, Bruxelles, 2009, pp. 95-129
31. « La CJCE et la Cour européenne des droits de l'homme face à la question de l'articulation du droit européen et du droit des Nations Unies: quelques remarques iconoclastes », *Revue du marché commun et de l'Union européenne*, no 529, juin 2009, pp. 397-402
32. « Existe-t-il une définition et une conception univoques de l'Etat de droit dans la pratique des organisations régionales ou politiques? » in SFDI, *L'Etat de droit en droit international*, Pedone, Paris, 2009, pp. 263-286
33. « Le droit applicable en matière de droits de l'homme aux administrations territoriales gérées par des organisations internationales », in SFDI et Institut international des droits de l'homme, *La soumission des organisations internationales aux normes internationales relatives aux droits de l'homme*, Pedone, Paris, 2009, pp. 7-34
34. « Regional International Law » in R. Wolfrum (dir.), *Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, 2008
35. « International Organisations or Institutions, Regional Groups » in R. Wolfrum (dir.), *Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, 2008
36. « Regional Cooperation » in R. Wolfrum (dir.), *Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, 2008

37. « United Nations, Regional Commissions » in R. Wolfrum (dir.), *Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, 2008
38. «Retour sur un “classique” : les décisions de la Cour suprême des Etats-Unis dans les affaires *Johnson v. McIntosh* (1823), *Cherokee Nation v. Georgia* (1831) et *Worcester v. Georgia* (1832) », *Revue générale de droit international public*, 2008/2, pp. 453-458
39. « L'idée d'une culture internationale du droit international et les Nations Unies », Journées d'études franco-allemandes, *Droit international et diversité des cultures juridiques*, Pedone, Paris, 2008, pp. 357-386
40. « A la recherche du droit applicable aux actes extraterritoriaux d'exécution: l'affaire *R. c. Hape* devant la Cour suprême du Canada (7 juin 2007) », *Annuaire français de droit international*, 2007, pp. 65-104
41. « L'Etat selon le droit international: une figure à géométrie variable? ». *Revue générale de droit international public*, 2007/4, pp. 737-770
42. « La saisine des juridictions interétatiques à vocation universelle (Cour internationale de Justice et Tribunal international du droit de la mer) », in H. Ruiz Fabri et J.-M. Sorel (dir.), *La saisine des juridictions internationales*, Coll. Contentieux international, Pedone, Paris, 2006, pp. 9-87
43. « Le dépassement de l'effet relatif de la Charte », in R. Chemain et A. Pellet (dir.), *La Charte des Nations Unies, Constitution mondiale?*, Cedin Paris X, Cahiers internationaux n° 20, Pedone, Paris, 2006, pp. 121-159
44. «La levée et la suspension des sanctions internationales », *Annuaire français de droit international*, 2005. pp. 57-84
45. « Le droit international dans la Charte des Nations Unies », In J.-P. Cot, A. Pellet (dir.), M. Forteau (secr. de la réd.). *La Charte des Nations Unies. Commentaire article par article*, 3^{ème} édition, Economica, Paris, 2005, volume 1, pp. 111-140
46. Mise à jour du commentaire des articles 5 et 6 de la Charte, in *ibid*, volume I, pp. 535-571
47. Book Review, C. F. Amerasinghe, *Jurisdiction of International Tribunals*, 2003, in *The Law and Practice of International Courts and Tribunals. A Practitioners' Journal*, 2004/1, pp. 155-157
48. « Les conventions bilatérales de promotion et de protection des investissements conclues par la France », in P. Daillier, G. de La Pradelle et H. Ghérari (dir.), *Droit de l'économie internationale*, Pedone, Paris, 2004, pp. 755-763
49. « Les renvois inter-conventionnels », *Annuaire français de droit international*, 2003, pp. 71-104
50. « La situation juridique des contingents militaires français chargés d'assurer le maintien de l'ordre public sur le territoire d'un Etat étranger », *Revue générale de droit international public*, 2003/3. pp. 635-676
51. (avec E. Cujo) « Les réactions des organes politiques » in H. Ascensio, E. Decaux et A. Pellet (dir.), *Droit international pénal*, Pedone, Paris. 2000, 1^{ère} ed., pp. 663-680
52. « La formule « pétrole contre nourriture » mise en place par les Nations Unies en Irak: beaucoup de bruit pour rien? ». *Annuaire français de droit international*, 1997, pp. 132-150

أعمال أخرى

1. « Les relations entre le droit d'asile et le droit de l'extradition » (avec C. Laly-Chevalier), conférence à l'Office français de protection des réfugiés et des apatrides (OFPRA), Paris, 19 novembre 2014
2. « Personal Data Privacy in the United States and in the European Union », communication dans le cadre de l'International Law Week (Fordham University, New York, co-organisé par The American Branch of the International Law Association, The Association of the Bar of the City of New York et plusieurs Law School), New York, 24 octobre 2014
3. « Actions et défis des Nations Unies dans l'abolition de la peine de mort », intervention dans le cadre de la Conférence internationale sur l'abolition universelle de la peine de mort organisée par l'Institut international des droits de l'homme et la représentation permanente de la France auprès du Conseil de l'Europe (conférence organisée à la Cour interaméricaine des droits de l'homme, à San José, Costa Rica, 9-11 octobre 2014)
4. Participation as an expert (member of the ILC) at the conference "Fulfilling the Dictates of Public Conscience: Moving Forward with a Convention on Crimes Against Humanity", Geneva, Villa Moynier (Geneva Academy of International Humanitarian Law and Human Right), 16-17 May 2014
5. "Admissibility v. Jurisdiction in International Arbitration" (Commentator), Arbitration Forum or the Center for Transnational Litigation, Arbitration and Commercial Law, New York University, 24 March 2014
6. «Recent Trends in International Jurisprudence on Territorial Disputes », communication à la conférence du Korean National Diplomatic Academy's Center for International Law, *World Peace, Prosperity and Justice Through International Law: in Pursuit of Korea's Role as a Middle Power*, 5 December 2013, Seoul (Korea)
7. « L'ordre public sous le prisme comparé du droit international public, du droit international privé et du droit européen », Université Jean Moulin (Lyon), 29 janvier 2013
8. « La doctrine européenne en question », Débats du CEJEC (Université Paris Ouest, Nanterre La Défense) autour d'un auteur et sur une lecture de sa doctrine du droit européen, 20 mai 2011: débat avec E. Neframi (Université Paris XIII) sur le thème: « La Cour de justice et l'affirmation de l'Union européenne sur la scène internationale »
9. « Le *jus ad bellum* », lecture at the French *Collège interarmées de défense* (ex-War School) (Paris) (June 2009; January 2011)
10. « Le droit international face à la sécession », table ronde organisée par l'Université libre de Bruxelles le vendredi 8 mai 2009 au Palais de Justice de Bruxelles, dans le cadre du concours Rousseau (sous la présidence d' E. David et aux côtés d'O. Corten et de D. Turp)
11. Moderator of the Agora on « Règlement des différends internationaux/International Dispute Resolution », Conférence biennale de la Société européenne de droit international/Biennial Conference of the European Society of International Law, *A quoi sert le droit international?/International Law: Do We Need It?*, Paris, 20 mai 2006

خوان مانويل غوميز - روبليدو (المكسيك)

[الأصل: بالإنكليزية]

ولد خوان مانويل غوميز - روبليدو في مكسيكو عام ١٩٥٩. وهو متزوج ولديه أربعة أطفال. وحصل على شهادة جامعية في القانون (إجازة في القانون) من جامعة باريس الأولى (بانتيون - السوربون) في عام ١٩٨٠. وحصل على ماجستير في القانون (ماجستير في القانون العام) من جامعة باريس العاشرة (نانتير) وماجستير في القانون (دبلوم) في العلاقات الدولية من معهد الدراسات السياسية بباريس في عام ١٩٨٢.

عضو في السلك الدبلوماسي المكسيكي منذ عام ١٩٨٨، ورُقي في عام ٢٠٠١ إلى رتبة سفير.

عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (٢٠١٢-٢٠١٦) حيث يشغل منصب المقرر الخاص بشأن التطبيق المؤقت للمعاهدات.

شغل منصب نائب وزير الخارجية للشؤون المتعددة الأطراف وحقوق الإنسان من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.

منذ آذار/مارس ٢٠٠٤ حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، كان نائب الممثل الدائم في البعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة.

شغل منصب مستشار قانوني في وزارة الشؤون الخارجية المكسيكية في الفترة من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٤. وبهذه الصفة، عمل وكيلا للمكسيك أمام محكمة العدل الدولية في قضية أينا ومواطنون مكسيكيون آخرون (المكسيك ضد الولايات المتحدة الأمريكية) ولدى محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في عدد من القضايا.

من ١٩٩٨ إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، شغل منصب نائب الممثل الدائم في البعثة الدائمة لمنظمة الدول الأمريكية في واشنطن العاصمة. ومن ١٩٩٥ إلى ١٩٩٨، شغل منصب مستشار الشؤون الإنسانية وشؤون نزع السلاح في البعثة الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف.

ولد في مكسيكو، بالمكسيك، في ٥ آذار/مارس ١٩٥٩.

وهو متزوج ولديه أربعة أطفال.

درس القانون وتخرج من جامعة باريس الأولى (بانتيون - السوربون)، عام ١٩٨٠ (إجازة في القانون).

حصل على شهادة ماجستير في الحقوق (ماجستير في القانون العام) من جامعة باريس العاشرة (نانتير)، عام ١٩٨٢.

حصل على ماجستير في العلاقات الدولية (دبلوم) من معهد باريس للدراسات السياسية، عام ١٩٨٢.

مرشح لنيل شهادة دكتوراه، كلية الحقوق بجامعة المكسيك الوطنية المستقلة.

عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (٢٠١٢-٢٠١٦).

حاصل على الوسام الوطني لفيلق الشرف (فرنسا) بدرجة قائد.

اللغات المتقنة: الإسبانية والإنكليزية والفرنسية والإيطالية.

المسار الدبلوماسي

٢٠٠١: رقي إلى رتبة سفير المكسيك.

١٩٩٨: رقي إلى رتبة وزير مفوض، عن طريق امتحان تنافسي.

١٩٩٣: رقي إلى رتبة مستشار، عن طريق امتحان تنافسي.

١٩٩١: رقي إلى رتبة سكرتير أول، عن طريق امتحان تنافسي.

١٩٩٠: رقي إلى رتبة سكرتير ثان.

١٩٨٩: رقي إلى رتبة سكرتير ثالث.

١٩٨٨: التحق بالسلك الدبلوماسي المكسيكي بصفة ملحق دبلوماسي.

الوظائف الدبلوماسية

٢٠٠٦-٢٠١٥ نائب وزير الخارجية للشؤون المتعددة الأطراف وحقوق الإنسان، وزارة الشؤون الخارجية.

٢٠٠٤-٢٠٠٦ نائب الممثل الدائم بالبعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة، نيويورك.

٢٠٠٠-٢٠٠٤ مستشار قانوني، وزارة الشؤون الخارجية.

١٩٩٨-٢٠٠٠ وزير مفوض، نائب الممثل الدائم، في البعثة الدائمة للمكسيك لدى منظمة الدول الأمريكية، واشنطن العاصمة.

مستشار (للشؤون الإنسانية وشؤون نزع السلاح) بالبعثة الدائمة للمكسيك لدى المنظمات الدولية، جنيف.	١٩٩٨-١٩٩٥
رئيس ديوان وزير الشؤون الخارجية، وزارة الشؤون الخارجية.	١٩٩٤
رئيس ديوان نائب وزير الشؤون الخارجية، وزارة الشؤون الخارجية.	١٩٩٤-١٩٩٣
مساعد خاص لوزير الشؤون الخارجية، وزارة الشؤون الخارجية.	١٩٩٣-١٩٩٢
نائب مدير قطاع أوروبا الغربية بشعبة أوروبا في وزارة الشؤون الخارجية.	١٩٩٢-١٩٩١
مستشار نائب وزير الشؤون الخارجية، وزارة الشؤون الخارجية.	١٩٩١-١٩٩٠
رئيس مكتب الشؤون السياسية ونزع السلاح، شعبة الأمم المتحدة بوزارة الشؤون الخارجية.	١٩٨٦-١٩٨٣
موظف في شعبة الأمم المتحدة بوزارة الشؤون الخارجية.	١٩٨٣-١٩٨٢
الوظائف القانونية	
انتخبته الجمعية العامة للأمم المتحدة عضواً في لجنة القانون الدولي (٢٠١٢-٢٠١٦). ثم عين مقررًا خاصًا بشأن التطبيق المؤقت للمعاهدات.	٢٠١١
وكيل المكسيك أمام محكمة العدل الدولية في طلب تفسير الحكم الصادر في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٤ في قضية أينا ومواطنون مكسيكيون آخرون (المكسيك ضد الولايات المتحدة الأمريكية)، لاهاي.	٢٠٠٩-٢٠٠٨
وكيل المكسيك أمام محكمة العدل الدولية في قضية أينا ومواطنون مكسيكيون آخرون (المكسيك ضد الولايات المتحدة الأمريكية)، لاهاي.	٢٠٠٤-٢٠٠٣
وكيل المكسيك أمام محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان فيما يتعلق بطلب فتوى بشأن المركز القانوني للمهاجرين غير الموثقين وحقوقهم (OC-18/03)، سان خوسيه، كوستاريكا.	٢٠٠٣-٢٠٠٢
مستشار وفد المكسيك لدى محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في ما يتعلق بطلب فتوى بشأن الحق في الحصول	١٩٩٨

- على معلومات عن المساعدة القنصلية في إطار ضمانات الإجراءات القانونية الواجبة (OC-16/99)، سان خوسيه، كوستاريكا
- ١٩٩٥ مستشار وفد المكسيك لدى محكمة العدل الدولية فيما يتعلق بطلب فتوى بشأن مشروعية التهديد بالأسلحة النووية أو استخدامها، لاهاي.
- ١٩٨٨-١٩٩٠ موظف قانوني معاون في شعبة التدوين في مكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، نيويورك (عن طريق امتحان توظيف تنافسي وطني).
- ١٩٨٦-١٩٨٨ محام معاون، في مكتب المحاماة *Noriega y Escobedo, A.C*، مكسيكو.
- الأنشطة في المؤتمرات والاجتماعات الدولية
- ٢٠١٠ منسق فريق التفاوض المكسيكي في المؤتمر السادس عشر للأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والمؤتمر السادس للأطراف المعقود بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو.
- ٢٠١٠ رئيس الاجتماع الرابع للمنتدى العالمي المعني بالهجرة والتنمية.
- ٢٠٠٦-٢٠٠٧ رئيس اللجنة السادسة (اللجنة القانونية) في الدورة الحادية والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة.
- رئيس مشارك للفريق العامل المخصص المعني بدراسة المسائل المتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام، نيويورك.
- ٢٠٠٥ رئيس الفريق العامل المعني بالصندوق الاستئماني لصالح الضحايا التابع للدورة الرابعة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، لاهاي.
- ٢٠٠٣ رئيس الفريق العامل التابع للجنة السادسة المعني بوضع اتفاقية دولية لمنع استنساخ البشر لأغراض التكاثر، الدورة الثامنة والخمسون للجمعية العامة للأمم المتحدة.
- ٢٠٠٢-٢٠٠٣ ممثل مناوب في الدورات السادسة والخمسين والسابعة والخمسين والثامنة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة).

- ٢٠٠١ نائب رئيس الوفد، اللجنة التحضيرية لإنشاء المحكمة الجنائية الدولية، نيويورك.
- مندوب، المؤتمر الاستعراضي الثاني لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، جنيف.
- ٢٠٠٠ مندوب إلى الدورة العادية للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية، ويندسور، كندا.
- اجتماع الخبراء الحكوميين بشأن تقنيات تدمير الألغام الأرضية المضادة للأفراد، بوينس آيرس.
- ١٩٩٩ مندوب إلى الدورة العادية للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية، غواتيمالا العاصمة.
- ١٩٩٨ مندوب إلى الدورة العادية للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية، كاراكاس.
- ١٩٩٧ مندوب، المؤتمر الدبلوماسي بشأن حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، أوسلو.
- مندوب إلى الدورة الثانية والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة الأولى).
- مندوب إلى المؤتمر الاستعراضي لأطراف اتفاقية الأسلحة البيولوجية، جنيف.
- ١٩٩٧-١٩٩٦ خبير حكومي لدى عملية أوتاوا للحظر الكامل للألغام الأرضية المضادة للأفراد، جنيف وفيينا وبون وبروكسل.
- ١٩٩٦ مندوب إلى الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة الأولى).
- ١٩٩٥ مندوب إلى المؤتمر الاستعراضي الأول لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، فيينا (ودورته المستأنفة في عام ١٩٩٦ بجنيف).

- مندوب، المؤتمر الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف.
- ١٩٩٤ مندوب، المفاوضات بشأن اتفاق تنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، نيويورك.
- ١٩٩٣ مندوب، المفاوضات بين كندا والمكسيك والولايات المتحدة بشأن اتفاقات موازية لاتفاق التجارة الحرة لأمريكا الشمالية بشأن العمل والبيئة، أوتاوا وواشنطن العاصمة وكوكويوك (المكسيك).
- ١٩٩٢ مندوب إلى الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة).
- ١٩٩٠ مندوب، اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار، كينغستون ونيويورك.
- مندوب، اجتماع الخبراء الحكوميين لعقد مؤتمر دبلوماسي للتفاوض بشأن اتفاقية للتنوع البيولوجي، جنيف.
- مندوب إلى الدورة الخامسة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة).
- ١٩٨٥ رئيس الوفد، مجلس الأمم المتحدة لناميبيا، مؤتمر السكان العالمي، مكسيكو.
- ١٩٨٤ مندوب، هيئة نزع السلاح التابعة للأمم المتحدة، نيويورك.

العضوية في الرابطة

- ◀ عضو نقابة المحامين المكسيكية (*Barra Mexicana, Colegio de Abogados*).
- ◀ عضو رابطة القانون الدولي (فرع المكسيك).
- ◀ عضو الجمعية الأمريكية للقانون الدولي.

الأنشطة الأكاديمية

- ٢٠١٣ أستاذ العلاقات الدولية في الجامعة الأيبيرية - الأمريكية.
- منذ ٢٠١٢ مرشح لنيل شهادة دكتوراه، كلية الحقوق بجامعة المكسيك الوطنية المستقلة.

- ٢٠٠١ مدير حلقة دراسية جامعية عليا بشأن القانون الدولي الإنساني، الجامعة الأيبيرية - الأمريكية (مكسيكو).
- ١٩٩٩ درس مادة تتعلق بالقانون الدولي تحت رعاية منظمة الدول الأمريكية في كلية الحقوق بجامعة باناما، باناما العاصمة.
- ١٩٩٢-١٩٩٣ أستاذ القانون الدولي العام في كلية المكسيك (مكسيكو).
- ١٩٨٦-١٩٨٨ درّس مادة تتعلق بالمشاكل الاستراتيجية الدولية في سياق التراع بين الشرق والغرب في الجامعة الأيبيرية - الأمريكية (مكسيكو).
- ١٩٨٤-١٩٨٦ أستاذ القانون الدولي العام في جامعة البلدان الأمريكية (مكسيكو).
- المحاضرات الرئيسية
- ٢٠١٥ ”كيف يوضع القانون الدولي؟: عمل لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة“، حلقة العمل الثانية والعشرين بشأن القانون الدولي، جامعة غوادالاخارا، غوادالاخارا (المكسيك).
- ٢٠١٢ ”قرار محكمة العدل العليا الاتحادية: إدماج أحكام القانون الدولي لحقوق الإنسان في المكسيك“ حلقة العمل التاسعة عشر بشأن القانون الدولي، كلية الحقوق، الجامعة المستقلة لولاية مكسيكو، تولوكا (المكسيك).
- ”تطبيق أحكام القانون الدولي لحقوق الإنسان في القانون المحلي: مهمة معلقة“، معهد البحوث القانونية، جامعة المكسيك الوطنية المستقلة.
- ٢٠٠٩ ”مجلس الأمن وسيادة القانون على الصعيد الدولي“، حلقة العمل السادسة عشر المعنية بشأن القانون الدولي، جامعة المكسيك الوطنية المستقلة.
- ”إلزامية معاهدات حقوق الإنسان على الصعيدين الاتحادي والمحلي“، المؤتمر الوطني بشأن الاعتراف بحقوق الإنسان وحمايتها في الدساتير المحلية، ولاية كيريتاريو (المكسيك).
- ٢٠٠٦ ”إلزامية معاهدات حقوق الإنسان على الصعيدين الاتحادي والمحلي“، المؤتمر الوطني بشأن الاعتراف بحقوق الإنسان وحمايتها في الدساتير المحلية، ولاية كيريتاريو (المكسيك).

- ”المحكمة الجنائية الدولية ومجلس الأمن“ حلقة دراسية برلمانية بشأن الآثار المترتبة على نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية في النظام القانوني للدول، مجلس شيوخ الجمهورية (مكسيكو).
- ٢٠٠٥ ”إصلاح الأمم المتحدة“، كلية المكسيك (مكسيكو).
- ”توسيع عضوية مجلس الأمن وعلاقة ذلك بأجهزة الأمم المتحدة الأخرى، لا سيما محكمة العدل الدولية: تعزيز محكمة العدل الدولية من خلال السماح للأمين العام بطلب فتاوى“، جامعة سانت جون، نيويورك.
- ”العلاقة بين مجلس الأمن والمحكمة الجنائية الدولية“، حلقة دراسية أيبيرية - أمريكية بشأن تنفيذ نظام روما الأساسي، الجامعة الأيبيرية - الأمريكية (مكسيكو).
- ”البلدان الأيبيرية - الأمريكية وتحديات القانون الدولي في القرن الحادي والعشرين: منظور الأمم المتحدة“، جامعة سالامانكا (إسبانيا).
- ٢٠٠٤ ”قضية أيننا ومواطنون مكسيكيون آخرون (المكسيك ضد الولايات المتحدة) أمام محكمة العدل الدولية“، جامعة المكسيك الوطنية المستقلة.
- ٢٠٠٣ ”مسؤولية الجماعات المسلحة واحترام القانون الإنساني الدولي“، اجتماع الخبراء الإقليمي بشأن تحسين الامتثال للقانون الدولي الإنساني، اللجنة الدولية للصليب الأحمر (مكسيكو).
- ٢٠٠٣ ”الانعكاسات القانونية لمقترح تعديل المادة ٢١ من الدستور السياسي والصيغة التي اعتمدها مجلس شيوخ الجمهورية“، في المؤتمر الاستعراضي لنظام روما الأساسي وانعكاساته على أمريكا اللاتينية، المنظم برعاية معهد ماكس بلانك (مكسيكو).
- ٢٠٠٣ ”المرافعات أمام المحكمة الجنائية الدولية“، معهد القضاء الاتحادي (مكسيكو).
- ٢٠٠٢ ”نظام روما الأساسي والنظام القانوني المكسيكي“، البرنامج الخارجي لأكاديمية القانون الدولي بلاهاي (مكسيكو).
- ٢٠٠٢ ”السياسة القانونية الخارجية للمكسيك: تحقيق المصلحة الوطنية في إطار تعزيز القانون الدولي واحترامه“، متكلم رئيسي في الاجتماع السنوي لرابطة المحامين الأمريكية، واشنطن العاصمة.

- ١٩٨٧ ”الردع النووي في إطار القانون الدولي“، المؤتمر الدولي بشأن المسائل النووية والقانون الدولي، لجنة المحامين المعنية بالسياسات النووية، نيويورك.
- ١٩٨٦ ”المكسيك والاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة“ (اتفاق الغات) معهد البلدان الأمريكية للإدارة العليا للأعمال التجارية، غوادالاخارا.
- ١٩٨٥ ”العالم الثالث وسباق التسلح النووي“، مؤتمر الطلاب المعني بالشؤون الدولية، كلية ماونت هولوك (Mount Holyoke College)، ماساشوستس.

المنشورات

“*México y la ONU: vínculo perdurable*”, *Foreign Affairs Latinoamérica*, Vol. 15: Núm.4, 2015, p. 46-54.

“*El camino para la reforma constitucional de derechos humanos*”, en *El camino para la reforma constitucional de derechos humanos*, Suprema Corte de Justicia de la Nación y Universidad Nacional Autónoma de México, (Carlos Pérez Vázquez, Coordinador), 2013, pp. 39-60.

“*El Consejo de Seguridad en la Política Exterior Mexicana*”, en México en el Consejo de Seguridad de la ONU. La historia tras bambalinas. (Roberto Dondisch, Coordinador) p. 15-28, 2012.

“*Universalidad de los derechos humanos y asistencia humanitaria: la inexorable evolución del principio de no intervención*”, *Las Relaciones Internacionales. Los Grandes Problemas de México*, (Blanca Torres y Gustavo Vega, Coordinadores) 2010, p. 113-175.

“*México en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas: un balance a la mitad del camino*”, in *Foreign Affairs en Español*, Vol.10, Núm. 2, 2010, p. 56-63.

“*La implementación del derecho internacional de los derechos humanos en el derecho interno: una tarea pendiente*”, in *Recepción nacional del derecho internacional de los derechos humanos y admisión de la competencia contenciosa de la Corte Interamericana*, Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM, Sergio García Ramírez y Mireya Castañeda Hernández (coord.), 2009, p. 127-150.

“*México y el Consejo de Seguridad de la ONU en el siglo XXI*”, in *Foreign Affairs en Español*, Vol. 8, Núm. 1, 2008, p. 56-64.

“*The unilateral declarations on security assurances in United Nations Security Council resolutions*”, in *El Tratado de Tlatelolco, Memoria de su cuarenta aniversario*, Secretaría de Relaciones Exteriores, México, D.F., 2008, p. 121-127.

“*La vigilancia en la aplicación de la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad*”, in *Los derechos de las personas con discapacidad*, Memoria del Seminario Internacional “Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad: Por una cultura de la implementación”, Secretaría de Relaciones Exteriores-Consejo Nacional para Prevenir la Discriminación, México, D.F., 2007, p. 19-24

“L’avis de la Cour Internationale de Justice sur les conséquences juridiques de l’édification d’un mur dans le territoire palestinien occupé: timidité ou prudence?”, in *Revue Générale de Droit International Public*, Tome 109/2005/3, Paris, p. 521-537.

“La Lucha por la Paz y la Seguridad Internacionales”, in *Los siete principios básicos de la política exterior de México*, Emilio O. Rabasa (coord.), Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM, 2005, p. 227-248.

“El Caso Avena y Otros Nacionales Mexicanos ante la Corte Internacional de Justicia (Mexico v. Estados Unidos)”, in *Anuario Mexicano de Derecho Internacional*, Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM, V-2005, p. 173-220.

“Derecho Internacional: la configuración del orden internacional del siglo XXI”, Text book in progress (to be published in 2006)

“La ratificación del Estatuto de Roma y el orden jurídico mexicano”, in *La soberanía de los Estados y la Corte Penal Internacional*, Memoria del Foro Internacional, Comisión Nacional de los Derechos Humanos, México, D.F., 2002, p. 89-95.

“Los conflictos armados internos en el Estatuto de Roma”, in *La Corte Penal Internacional (Ensayos para la ratificación e implementación de su Estatuto)*, Universidad Iberoamericana-Secretaría de Relaciones Exteriores, México, D.F., 2002, p. 89-96.

“La Corte Penal Internacional”, in *El Foro, Barra Mexicana, Colegio de Abogados*, México, D.F., Tomo XIV, núm. 2, 2001, p. 95-114.

“Consecuencias para la política exterior de México de la resolución del Secretario de Relaciones Exteriores por la que se concede la extradición de Miguel Angel Cavallo”, in *El Foro, Barra Mexicana, Colegio de Abogados*, México, D.F., Tomo XIV, núm. 1, 2001, p. 217-224.

“La respuesta de México a los ataques terroristas del 11 de septiembre”, in *Revista Mexicana de Política Exterior*, Instituto Matías Romero, México, D.F., núm.64, octubre 2001, p. 11-42.

“Alegato de México en la Corte Internacional de Justicia: Opinión consultiva sobre la ilegalidad de la amenaza o el uso de las armas nucleares”, Introduction, Secretaría de Relaciones Exteriores, México, D.F., 1999, p. 9-21.

“El derecho internacional humanitario: las nuevas exigencias del mantenimiento de la paz”, in *Las Naciones Unidas en su 50 Aniversario*, Instituto Matías Romero de Estudios Diplomáticos, México, D.F., 1995, p. 65-80.

“El debate sobre el uso de la fuerza por parte de las Naciones Unidas”, in *Las Naciones Unidas hoy: visión de México*, Fondo de Cultura Económica, México D.F., 1994, p. 124-149.

“Handbook on the Peaceful Settlement of Disputes between States”, United Nations, 1992, Chapters on Mediation and Conciliation, p. 40-54

“La iniciativa de paz y de desarme de Nueva Delhi”, in *Documentos, Centro Latinoamericano de Estudios Estratégicos*, Doc.-003-86, México D.F., 1986.

أعمال الترجمة

Antonio Gómez Robledo, *Le ius cogens international: sa genese, sa nature, ses fonctions*, Académie de Droit International de La Haye, *Recueil des cours*, tome 172, (ترجمة من الإسبانية إلى الفرنسية). (Tiré a part), Martinus Nijhoff Publishers, The Hague.

عبد الرازق المرتضى سليمان قويدر (ليبييا)

[الأصل: بالعربية والإنكليزية والفرنسية]

مقتطف من مذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٦ وردت من البعثة الدائمة لليبييا

...

تعلق ليبييا أهمية كبيرة على أعمال لجنة القانون الدولي، وهي على ثقة من أن الخبرة المناسبة للدكتور قويدر ستسهم إسهاما قيّما في عمل لجنة القانون الدولي. وتجدد الإشارة إلى أن الدكتور قويدر عضو في لجنة القانون الدولي، بالإضافة إلى كونه مستشارا وأستاذا في القانون الدولي العام والخاص.

...

الاسم: عبد الرازق المرتضى سليمان قويدر

تاريخ ومكان الميلاد: ١٧ تموز/يوليه ١٩٤٥، القيقب، ليبييا

الجنسية: ليبيية

الحالة الاجتماعية: متزوج وله أربعة أبناء

اللغات: اللغة العربية (اللغة الأم)

يجيد اللغتين الفرنسية والإنكليزية

اللقب المهني: مستشار وأستاذ كرسي القانون الدولي العام والقانون الدولي

الخاص

الشهادات وأشكال التكريم

إجازة في القانون ١٩٦٤-١٩٦٨

جامعة بنغازي، ليبييا

دبلوم دراسات عليا (ماجستير في الحقوق) في القانون العام ١٩٧٠-١٩٧١

جامعة غرينوبل، فرنسا

دكتوراه دولة في القانون ١٩٧٦-١٩٧١

جامعة باريس الأولى/السوربون، فرنسا

وسام فارس الواجب من الدرجة الأولى

ليبيا

شهادات وجوائز تقديرية

مجلس الوزراء الليبي، وجامعات واتحادات ليبية، ومؤسسات أخرى على المستوى الإقليمي ملاحظة: درس باللغتين العربية والفرنسية، في بلدان تسود فيها أنظمة القانون المدني والشريعة الإسلامية. وعمق معارفه في القانون العام من خلال التدريس، وبشكل خاص من خلال الممارسات المهنية وأعمال الترجمة.

الخبرة المهنية

ألف - المهام القانونية:

- ١ - الأعمال المضطلع بها أمام محكمة العدل الدولية:
- وكيل ليبيا أمام المحكمة في دعوى الجرف القاري: ليبيا/مالطة (١٩٨٢-١٩٨٥)، وإجراءاتها العارضة: طلب إيطاليا الحصول على إذن بالتدخل في الدعوى، ١٩٨٤
- المستشار القانوني لليبيا أمام المحكمة في الدعوى التالية:
- دعوى الجرف القاري: تونس ضد ليبيا (١٩٧٨-١٩٨٢)، وإجراءاتها العارضة:
- طلب مالطة الحصول على إذن بالتدخل في الدعوى، ١٩٨١
- طلب تونس مراجعة وتفسير حكم المحكمة الصادر بتاريخ ٢٤ شباط/فبراير، ١٩٨٢-١٩٨٥
- مسائل متعلقة بتفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١: ليبيا ضد المملكة المتحدة، ١٩٩٢، وإجراءاتها العارضة التالية:
- طلب الإشارة باتخاذ تدابير تحفظية: ليبيا ضد المملكة المتحدة، ١٩٩٢
- الاعتراضات الأولية: المملكة المتحدة ضد ليبيا، ١٩٩٨
- مسائل متعلقة بتفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال ١٩٧١: ليبيا ضد الولايات المتحدة، ١٩٩٢، وإجراءاتها العارضة التالية:
- طلب الإشارة باتخاذ تدابير تحفظية: ليبيا ضد الولايات المتحدة، ١٩٩٨
- الاعتراضات الأولية: الولايات المتحدة ضد ليبيا، ١٩٩٨

٢ - الأعمال المضطلع بها أمام لجنة القانون الدولي (جنيف)
 عضوية اللجنة التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة لفترة خمس سنوات ٢٠١٢-٢٠١٦
 عقب الانتخاب الذي أجرته الجمعية العامة في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١
 مشاركته، بهذه الصفة، في جميع دورات اللجنة والأعمال والاجتماعات والمناقشات المتعلقة
 بولايتها (تدوين القانون الدولي وتطويره تدريجياً)

٣ - أعمال قضائية وقانونية أخرى:

- رئيس الهيئة القضائية لاتحاد المغرب العربي، ٢٠٠٩-٢٠١٠
- قاض في الهيئة القضائية لاتحاد المغرب العربي منذ عام ٢٠٠٢
- رئيس فريق الدفاع الليبي ومستشار قانوني لليبيا في إجراءات تحكيم: شركة موبيل
 أويل ليبيا - الجماهيرية العربية الليبية، باريس، ١٩٨٢-١٩٨٣
- مستشار قانوني لليبيا والمؤسسة الوطنية للنفط في ليبيا (طرابلس) أمام هيئة التحكيم
 الدولية التابعة لغرفة التجارة الدولية في الدعاوى التالية:
 - المؤسسة الوطنية للنفط ضد شركة صن أويل ليبيا، دعوى غرفة التجارة
 الدولية رقم ٤٤٦٢، ١٩٨٥
 - شركة غريس بتروليوم ليبيا ضد ليبيا والمؤسسة الوطنية للنفط، دعوى غرفة
 التجارة الدولية رقم ٨٠٣٥، ١٩٩٣-١٩٩٥
- عضو في فريق الدفاع القانوني التابع لمنظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك-فيينا) في
 دعاوى مرفوعة أمام المحاكم الأمريكية ضد المنظمة وأعضائها
- معد لآراء خبرة قانونية عديدة بناء على تكليفات من مكاتب محاماة محلية ودولية
 تتناول دعاوى أمام محاكم غرفة التجارة الدولية تثير مسائل منها ما يتصل بمبادئ
 وأحكام القانون الليبي والضمانات القانونية للمستثمر الأجنبي، بما في ذلك القانون
 الذي ينظم اتفاقيات الاستثمار ذات الصلة وشروط الثبات الواردة فيها
- عضو في فرق استشارات داخلية تعنى بمسائل متنوعة في القانون الدولي العام وتقديم
 مشورات إلى السلطات والمؤسسات الوطنية في مسائل قانون النفط، والامتيازات
 والأنماط الحديثة للاتفاقات المتعلقة بالنفط، وتحديث اتفاقات المشاركة المبرمة مع
 الشركات الدولية بشأن إقامة المصانع ونقل التكنولوجيا والدراسة الفنية

باء - المهام القانونية/الدبلوماسية

١ - المنظمات الدولية والإقليمية

- المشاركة في دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة، وعضو في الوفود الليبية (بدرجة سفير) إلى دوراتها العادية من ٦٢ إلى ٦٥، وممثل ليبيا في اللجنة السادسة (اللجنة القانونية) والمستشار القانوني للبعثة الدائمة لليبيا لدى الأمم المتحدة منذ عام ٢٠٠٧
- نائب ممثل الجماهيرية العربية الليبية لدى مجلس الأمن، ٢٠٠٧-٢٠٠٩
- عضو ومستشار قانوني للوفد الليبي إلى مؤتمرات قانونية للأمم المتحدة مثل مؤتمرات قانون البحار والمؤتمرات المعنية بخلافة الدول
- خبير قانوني مشارك في أعمال اللجنة الخاصة لمنظمة الوحدة الأفريقية المعنية بالتزاع الحدودي بين تشاد وليبيا، ليرفيل، ١٩٧٧
- خبير قانوني لدى منظمة الوحدة الأفريقية في صياغة القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي، أديس أبابا، ١٩٩٩-٢٠٠٠
- عضو ومستشار قانوني للوفد الليبي إلى اجتماعات منظمة الوحدة الأفريقية ومؤتمرات قمتها التي تنظر في مسائل الحدود وإجراءات إقامة الاتحاد الأفريقي، ١٩٩٩-٢٠٠١
- تقديم المشورة للحكومة الليبية بشأن البنود القانونية في جداول أعمال المنظمات الدولية والإقليمية. وشملت الاستشارات، ضمن جملة أمور أخرى، قانون البحار بما في ذلك المسائل المتعلقة باتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، والحصانة السيادية والدبلوماسية، والقانون الدولي الإنساني، والمحاكم الجنائية الدولية، والقوانين الاقتصادية والاستثمارية والتجارية الدولية لمنظمة التجارة العالمية. وشملت أيضا صياغة المقترحات المقدمة للأمم المتحدة والوثائق التأسيسية المقدمة للمنظمات الإقليمية العربية والأفريقية ووثائق الانضمام للمنظمات الدولية ذات الصلة واتفاقاتها والالتزام بها

٢ - المفاوضات

- رئيس المفاوضين في اجتماعات ومفاوضات تتناول مسائل قانونية وفنية متنوعة منها:
- امتثال وتطبيق حكمي محكمة العدل الدولية لعام ١٩٨٢ وعام ١٩٨٥ في دعوى الجرف القاري: تونس ضد ليبيا، ١٩٨٢-١٩٨٨

- امتثال وتطبيق حكم محكمة العدل الدولية لعام ١٩٨٥ في دعوى الجرف القاري:
ليبيا ضد مالطة، ١٩٨٥-١٩٨٧
- مناقشة وصياغة وثائق الاستغلال المشترك لحقول النفط والغاز العابرة للحدود،
١٩٨٦-١٩٨٨
- مفاوض ومستشار قانوني في اجتماعات تناولت مسائل قانونية شتى تتصل بجملة أمور منها:
• أوضاع الحدود والمناطق الحدودية مع الدول المجاورة
- التعاون التقني ونقل التكنولوجيا في إطار الترتيبات التعاقدية والمشاريع المشتركة
المقامة مع شركاء دوليين في عدة قطاعات تشمل النفط والغاز والصناعة
والطاقة والكهرباء

جيم - مسؤوليات أكاديمية ومهنية

نائب عميد كلية الحقوق، بنغازي، ليبيا، ١٩٧٦-١٩٧٩

رئيس لجان ومجالس (طرابلس) منها:

- لجنة الجرف القاري، ١٩٧٦-١٩٨٧
- لجنة الحدود البحرية والبرية، ١٩٨٧-١٩٩٩
- لجنة مراجعة وصياغة قانون النفط، ٢٠٠٥-٢٠٠٦
- لجنة الضرائب النفطية، ٢٠٠٦
- لجنة صياغة قانون المناطق البحرية، ١٩٨٨-١٩٩٠
- مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس الجامعي، ٢٠٠٤-٢٠٠٥

عضو في مجالس ولجان منها:

- مجلس إدارة مصرف ليبيا المركزي
- مجلس الاستثمارات الخارجية
- مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس الجامعي، بنغازي
- لجنة صياغة الدستور الليبي
- اللجنة الاستشارية للطاقة

التجربة الأكاديمية

ألف - الدرجات الأكاديمية

محاضر في القانون (١٩٧٦-١٩٧٨)، وأستاذ مساعد (١٩٧٩-١٩٨٣)، وأستاذ معاون (١٩٨٣-١٩٩٠)، وأستاذ كرسي منذ عام ١٩٩٠

باء - التدريس والبحث العلمي وأنشطة أكاديمية أخرى

التدريس خلال السنوات الجامعية ١٩٧٦-٢٠٠٧، على مستوى الليسانس والدراسات العليا، وذلك في الموضوعات والمؤسسات التالية:

- القانون الدولي العام، كليات القانون (بنغازي وطرابلس)، وأكاديميات: الدراسات العليا، والعلوم البحرية، والعلوم الأمنية، وكلية الأركان، ومعهد الدراسات الدبلوماسية (طرابلس)
- القانون الدولي الخاص، كلية القانون، وأكاديمية العلوم الأمنية (طرابلس)
- القانون الدبلوماسي، معهد الدراسات الدبلوماسية (طرابلس)
- قانون النفط، كلية الحقوق (بنغازي)، وكلية القانون (طرابلس)

وشمل البحث العلمي والأنشطة الأكاديمية الأخرى ما يلي:

- رئيس أو عضو لجان تقييم الأعمال البحثية المقدمة لأغراض ترقية أعضاء هيئات تدريس الجامعات، ولجان مناقشة أطروحات الماجستير والدكتوراه في الجامعات والمعاهد العليا الليبية والعربية.
- إشراف على رسائل وأبحاث علمية لطلبة الدراسات العليا في الجامعات الليبية والعربية، وتقديم مشورات وآراء حول مسائل أكاديمية متنوعة.
- مشاركة في حلقات دراسية وندوات ومؤتمرات محلية ودولية عديدة. وشملت المشاركة ملتقيات دولية في جامعي هارفارد ونيويورك، ومؤسسات أخرى في أوروبا (جنيف ولندن وروما) وأفريقيا (القاهرة وكيب تاون) وآسيا (بيروت والبحرين وقبرص) تناولت مسائل في القانون الدولي منها ما يتصل بحقوق الإنسان والعقوبات ونظام روما الأساسي الخاص بالمحكمة الجنائية الدولية ومخلفات الحروب والتحكيم الدولي.

جيم - قائمة مختارة من المنشورات:

بالإضافة إلى المقالات المنشورة بالعربية والفرنسية، شملت إصدارات الكتب العربية (طرابلس) ما يلي:

- التشريعات النفطية الليبية: تشريعات رئيسية، ٢٨٧ صفحة، ١٩٨٠
- التشريعات النفطية الليبية: تشريعات فرعية، ٥٠٣ صفحات، ١٩٨٢
- العلاقات النفطية في بلدان الأوبك: أوجهها القانونية والمالية في ليبيا كممثل توضيحي، ٤٩٣ صفحة، ١٩٨٣
- قضية الجرف القاري بين الجماهيرية العربية الليبية وجمهورية تونس: ترجمة من الإنكليزية إلى العربية لحكم محكمة العدل الدولية الصادر في القضية في عام ١٩٨٢، وما أُلحق به من آراء، والحكم الصادر عن نفس المحكمة في عام ٢٠٠٣ بشأن ٩٨١ بشأن طلب مالطة السماح لها بالتدخل في القضية، ٥٤٤ صفحة، ١٩٨٥
- الأشخاص الاعتباريون في العلاقات الدولية الخاصة، ٢٦٢ صفحة، ٢٠٠٧
- الأشخاص الطبيعيون في العلاقات الدولية الخاصة، ٣٢١ صفحة، ٢٠٠٧
- قضية الجرف القاري بين الجماهيرية العربية الليبية وجمهورية مالطة: ترجمة من الإنكليزية إلى العربية لحكم محكمة العدل الدولية الصادر في القضية في عام ١٩٨٥، وما أُلحق به من آراء، والحكمين الصادرين عن نفس المحكمة في عام ١٩٨٤ بشأن طلب إيطاليا السماح لها بالتدخل في القضية وطلب تونس إعادة النظر وتفسير حكم المحكمة الصادر في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٢، ٥٧٤ صفحة بالعربية، ٢٠٠٨
- العلاقات النفطية في بلدان الأوبك، ٥٦٧ صفحة، ٢٠٠٨

يضاف لما سلف إصدار مذكرات سنوية لطلبة الليسانس والدراسات العليا في كليات القانون (بنغازي وطرابلس)، تستكمل التطورات الأخيرة وتسلسل الضوء عليها فيما يتعلق ببعض الموضوعات مثل العالم الثالث في عملية تدوين القانون الدولي وتطويره تدريجياً، والتطورات الأخيرة في سوابق التحكيم والقضاء الدوليين، والقانون الواجب التطبيق وبنود الاختصاص القضائي في العقود المبرمة في البلدان النامية مع الشركات العالمية المتخصصة، والنماذج الحديثة للمشاريع المشتركة المقامة في هذه البلدان مع شركاء دوليين.

كلاوديو غروسمان غيلوف (شيلي)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطف من مذكرة شفوية مؤرخة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وردت من البعثة

الدائمة لشيلي

...

يتمتع البروفيسور غروسمان بخبرة واسعة في مجال القانون الدولي. ولقد أعيد انتخاب غروسمان في أيار/مايو ٢٠١٢ لفترة ولاية ثالثة بصفته رئيس لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب، وهو منصب يشغله منذ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، وكان عضواً في هذه اللجنة عقب انتخابه في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ لعضوية هذه الهيئة. كان في السابق عضواً في لجنة مراقبة ملفات الإنترنت. شغل غروسمان منصب رئيس كلية الأمريكتين، وهي منظمة تضم الكليات والجامعات في النصف الغربي من الكرة الأرضية، من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧. وكان في السابق عضواً في لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان من عام ١٩٩٣ إلى عام ٢٠٠١، وشغل فيها مناصب عديدة بما في ذلك منصب رئيس اللجنة مرتين (عام ١٩٩٦ و عام ٢٠٠١). والبروفيسور غروسمان، الضليع في القانون المقارن والقانون الدولي، يشغل منذ ١٩٩٥ منصب عميد كلية واشنطن للحقوق بالجامعة الأمريكية.

وتثق حكومة شيلي بأن البروفيسور غروسمان سيسهم إسهاماً جليلاً في اللجنة بفضل

تجربته وخبرته.

...

السيرة الذاتية

العميد كلاوديو غروسمان

كلاوديو غروسمان حقوقي شيلي مرموق، تخرج من كلية الحقوق بجامعة شيلي في سانتياغو (١٩٧٣)، وحصل على شهادة الدكتوراه في علم القانون من جامعة أمستردام، هولندا (١٩٨٠).

وللأستاذ غروسمان مسار أكاديمي حافل يشمل التدريس في شيلي وهولندا والولايات المتحدة، حيث يشغل حالياً منصب عميد كلية واشنطن للحقوق بالجامعة الأمريكية ويعمل باحثاً بمنحة ريموند جيرالدسون للقانون الدولي والإنساني.

وهو من أشهر جهابذة القانون الدولي. فقد تولى مناصب قيادية في مختلف المنظمات الدولية، وساهم في تطوير القانون الدولي في العديد من المؤسسات العلمية والبلدان، وله الكثير من المؤلفات المنشورة في هذا الميدان.

وكان الأستاذ غروسمان عضواً في لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان مدة ثماني سنوات (١٩٩٤-٢٠٠١) وانتُخب رئيساً لها مرتين. وعمل أيضاً مقراً خاصاً لهذه اللجنة في مجال حقوق المرأة (١٩٩٦-٢٠٠٠) وكان مقرراً الخاص المعني بحقوق الشعوب الأصلية (٢٠٠٠-٢٠٠١). ولدى قيامه بهذه الأدوار، كان الأستاذ غروسمان مسؤولاً عن بعض أهم قضايا القانون الدولي لمنظومة البلدان الأمريكية فيما يتعلق بمسائل منها الانتصاف وجبر الضرر، والإجراءات القانونية الواجبة، وعدم التمييز، وحظر الاختفاء القسري.

وفي عام ٢٠٠٣، انتُخب الأستاذ غروسمان عضواً في لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب ونائبا لرئيسها. وهو يشغل منصب رئيس لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب منذ عام ٢٠٠٨، وقد أعيد انتخابه لهذا المنصب أربع مرات. وقد شغل أيضاً منصب رئيس هيئات الأمم المتحدة العشر المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان (٢٠١٣-٢٠١٤).

والعميد غروسمان هو حالياً عضو في العديد من المجالس الاستشارية ومجالس التحكيم والمشاريع البحثية ولجان الاختيار المعنية بالقانون الدولي، بما في ذلك في كلية الحقوق بجامعة شيلبي في سانتياغو، والجامعة الإيبيرية الأمريكية في المكسيك، ومعهد جامعة فرايبورغ للدراسات المتقدمة في سويسرا. وقد استضاف محاضراته جامعات في مختلف أنحاء العالم. وهو يشغل حالياً منصب رئيس معهد البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في كوستاريكا (منذ عام ٢٠١٤)، وكان في السابق عضواً في لجنة مراقبة ملفات الإنترنت (٢٠٠٥-٢٠١١) وفي مجلس إدارة الرابطة الدولية لكليات الحقوق (٢٠٠٨-٢٠١٢).

وقد أَلَّف الأستاذ غروسمان العديد من المنشورات والمقالات في مجال القانون الدولي وقانون المنظمات الدولية وحقوق الإنسان والتعليم الدولي. وتشمل مؤلفاته ما يلي:

- “Implementing Human Rights in Closed Environments through the United Nations Convention against Torture,” *Human Rights in Closed Environments*, 31 LAW IN CONTEXT 125 (2014);
- “Desafíos de la Libertad de expresión en el Sistema Interamericano de Protección de los Derechos Humanos,” de la Revista Iberoamericana de Derecho Procesal Constitucional (correspondiente a julio-diciembre de 2013);
- “*Mayagna (Sumo) Awas Tingni Community v Nicaragua Case*,” print edition of *The Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, Vol. VII at 32 (2012)

(previously published in the online edition of *The Max Planck Encyclopedia of Public International Law* (2008));

- Nuevos Paradigmas y Fuentes en la Formación Jurídica, en LA CRISIS DE LAS FUENTES DEL DERECHO EN LA GLOBALIZACIÓN 95-116 (Biblioteca Jurídica Diké Ltda. 2011);
- “Legal Education Reform,” 32 HARVARD INT’L R. 4 (Fall 2010);
- “The Normative Value of the Istanbul Protocol” in *Shedding Light on a Dark Practice: Using the Istanbul Protocol to Document Torture* (International Rehabilitation Council for Torture Victims 2009);
- *Building the World Community Through Legal Education*, in 2 The Internationalization of Law and Legal Education 21 (2008) (which constitutes volume 14 of the book series *Ius Gentium: Comparative Perspectives on Law and Justice*);
- “The Velásquez Rodríguez Case: The Development of the Inter-American Human Rights System” in *International Law Stories* (Foundation Press 2007);
- *States of Emergency: Latin America and the United States*, in CONSTITUTIONALISM AND RIGHTS: THE INFLUENCE OF THE UNITED STATES CONSTITUTION ABROAD (L. Henkin & A. Rosenthal eds., Columbia University Press 1990);
- *Situaciones de Emergencia en el Hemisferio Occidental: Propuestas para Fortalecer la Protección de Derechos Humanos*, in 1 DERECHO CONSTITUCIONAL COMPARADO MÉXICO -ESTADOS UNIDOS [*Emergency Situations in the Occidental Hemisphere: Proposals for Strengthening the Protection of Human Rights*, in 1 COMPARATIVE CONSTITUTIONAL LAW IN MEXICO AND THE UNITED STATES] (James Frank Smith, ed., Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Jurídicas 1990); and

Supervision Within the International Atomic Energy Agency, in SUPERVISORY MECHANISMS IN INTERNATIONAL ECONOMIC ORGANIZATIONS (P. van Dijk, ed., Boston: Kluwer 1984).

ومن الجوائز وشهادات التقدير العديدة التي حصل عليها ما يلي:

- شهادة دكتوراه فخرية في القانون من جامعة فيرلي ديكنسون (٢٠١٥)؛
- الجائزة السنوية لأحسن أستاذ جامعي شيلي من غرفة التجارة الشيلية – الأمريكية الشمالية (٢٠١٣)؛
- جائزة عن إنجازات العمر في مجال القيادة من رابطة المحامين الوطنية الهسبانية (٢٠١٢)؛
- شهادة دكتوراه فخرية من جامعة سان مارتين دي بويريس في بيرو (٢٠١٢)؛
- وسام رودريغو نوغيرا لابوردي من جامعة سيرخيو أربوليدا بكولومبيا (٢٠١١)؛
- وسام العدالة من حكومة كولومبيا (٢٠١١)؛

- وسام أورانج ناساو بدرجة قائد من حكومة هولندا (٢٠٠٩)؛
 - أستاذ زائر في كلية الحقوق بجامعة الصين للعلوم السياسية والقانون (٢٠٠٩)؛
 - وسام أنطونيو خوسي إيريساري بدرجة قائد من حكومة غواتيمالا (٢٠٠٦)؛
 - منحة فولبرايت للبحث والتدريس في الولايات المتحدة (١٩٨٢-١٩٨٣).
- ويتكلم الأستاذ غروسمان الإسبانية (اللغة الأم) والإنكليزية والهولندية والفرنسية.

ريفيريان هاباروجيرا (بوروندي)

[الأصل: بالفرنسية]

أولا - بيانات الهوية

الاسم والشهرة: هاباروجيرا، ريفيريان (بوروندي)

تاريخ ومكان الولادة: ١٧ أيار/مايو ١٩٦٠، في جيكيويو - كيريكافا، بلدية كيرونودو،
كولين جيكيويو - كيريكافا

الوضع العائلي: متزوج

الجنسية: بوروندية

ثانيا - المسار التعليمي

٢٠٠٤-٢٠٠٦:

كرسي اليونسكو للتثقيف في مجال السلام وحقوق الإنسان في جامعة بوروندي (الحلقة
الدراسية الثالثة): حائز دبلوم الدراسات العليا المتخصصة في حقوق الإنسان وحلّ التفاعلات
بالوسائل السلمية في ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

عنوان الرسالة المقدمة لنيل الدبلوم:

“Democratization as a mechanism for the peaceful resolution of conflicts and the
protection and promotion of human rights: the case of Burundi”,
بوصفها آلية لحلّ التفاعلات بالوسائل السلمية ولحماية حقوق الإنسان وتعزيزها: حالة
بوروندي]، ناقش الرسالة في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ ونال الدبلوم بدرجة امتياز.

١٩٨٥-١٩٩٠:

جامعة بوروندي: إجازة في اللغات والآداب الأفريقية: كلية الآداب والعلوم الإنسانية.

عنوان الرسالة المقدمة لنيل الإجازة:

Kirundi et Musique: une approche quantitative de la correspondance entre la quantité »

« .vocalique et la durée des notes du chant burundais

اللغة الكيرونديّة والموسيقى: مقارنة كميّة للتناظر بين الكمّ الصوتي والدرجات الموسيقية في الأناشيد البورونديّة.

:١٩٨٥-١٩٨١

المعهد الديني الثانوي سان كوري دارس في بوجومبورا (اختصاص فلسفة): شهادة في دراسات الفلسفة.

:١٩٨١-١٩٧٨

مرحلة التعليم الثانوي العليا في العلوم الإنسانية العامة: دبلوم العلوم الإنسانية العامة وشهادة استكمال العلوم الإنسانية المعتمدة من المدرسة المتوسطة سان بيير كلافير دو بوراسيرا.

:١٩٧٨-١٩٧٤

مرحلة التعليم الإعدادية في مدرسة مويينغ الإعدادية: شهادة المناهج الرئيسية المشتركة.

:١٩٧٤-١٩٦٦

المدرسة الابتدائية في كانينكا - كيرونديو: الشهادة الابتدائية الوطنية.

ثالثا - الدورات التدريبية

٢٢ أيلول/سبتمبر - ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤:

المدرسة الوطنية للإدارة في باريس - الجمهورية الفرنسية: دورة دولية في الإدارة العامة عن حماية حقوق الإنسان: شهادة تخصص.

:٢٠١٤ ٣١ أيار/مايو

شهادة مشاركة في الحلقة الدراسية التي نظمت في بيجين بالصين عن رسم السياسات العامة وتنفيذها في مجال الحد من الفقر لفائدة الموظفين الحكوميين الأفارقة.

آب/أغسطس ٢٠١١:

دورة تدريبية على برنامج التطوير المهني المنفذ في إطار مشروع بناء الموارد في مجال الديمقراطية وشؤون الحكم والانتخابات في أكرا/غانا: نموذج تسجيل الناخبين: شهادة المشاركة (تسجيل الناخبين)، من ٥ إلى ١٢ آب/أغسطس ٢٠١١.

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠:

رحلة دراسية إلى لاهاي في هولندا في إطار استعراض الدفاع في بوروندي.

أيار/مايو ٢٠٠٩:

المعهد الدولي للقانون الإنساني في سانريمو، إيطاليا: الحلقة الدراسية الحادية والخمسون عن حق اللاجئين ونيل شهادة في القانون الدولي للاجئين.

كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨:

اجتماع منظمة المدن والحكومات المحلية الأفريقية في لوساكا، زامبيا.

١٧ أيلول/سبتمبر - ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧:

المدرسة الوطنية للإدارة في باريس: دورة دولية في الإدارة العامة عن حماية حقوق الإنسان: شهادة تخصص.

٢٣-٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣:

الدورة الرابعة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان وحقوق الشعوب التي عقدت في بانجول، غامبيا.

رابعاً - المناصب

تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ - تموز/يوليه ٢٠١٥:

عضو في اللجنة الانتخابية الإقليمية المستقلة في بلدية بوجومبورا وتولى الإشراف على بلدية كانيوشا.

حزيران/يونيه ٢٠٠٢-٢٠١٦:

رئيس لجنة الطعون (من عام ٢٠٠٩ حتى الآن)، وعضو اللجنة الدائمة لصياغة التقارير المقدمة إلى الهيئات المنشأة بموجب المعاهدات.

مستشار سياسي في مكتب وزير الداخلية مكلف بملفات طلبات الموافقة على إنشاء الأحزاب السياسية وسير عملها في إطار قانون الأحزاب السياسية.

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣:

مسؤول عن التصديق على وثيقة الاستراتيجية الأمنية الوطنية التي ترجمت خلال انعقاد حلقات العمل في كانيانزا من ٩ إلى ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ وفي بانغا من ٢٧ إلى ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣: "Umugambi w'igihugu w'ukubungabunga" وفي كانون الثاني/يناير ٢٠١٤: ترجمة الأمر المشترك المتعلق باختصاصات اللجان المشتركة المعنية بالأمن البشري.

نيسان/أبريل ٢٠١٢ - آب/أغسطس ٢٠١٣:

عضو اللجنة المشتركة بين الوزارات المكلفة بصياغة تقارير حقوق الإنسان الأولية والمرحلية (اتفاقية حقوق الطفل والبروتوكول الاختياري واتفاقية حقوق المرأة).

كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ٢٠١٣:

ترجمة دليل الإجراءات الانتخابية إلى اللغة الكيروندي لإنشاء المنتدى الوطني للأطفال في بوروندي «Amategeko ngenderwako agenga ihuriro ry'abana mu Burundi».

كانون الثاني/يناير ٢٠١٣:

انتخب عضوا في هيئة التنسيق الوطنية لحركة العمل الكاثوليكي الكزافييري بوصفه مُيسراً وطنياً، وشارك في الاجتماع الذي عقده حركة كزافييري في بوروندي وجمهورية الكونغو الديمقراطية ورواندا في بوكافو، جمهورية الكونغو الديمقراطية من ٢١ إلى ٢٣ آب/أغسطس ٢٠١٣ بهدف إعادة إرساء أسس حركة كزافييري الدولية.

من ١٢ إلى ١٥ ومن ٩ إلى ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ في نغوزي:

مستشار ومدرب في إطار دورات لتنمية قدرات الجهات الفاعلة المحلية في مجال اللامركزية بشأن صياغة القرارات الإدارية للبلديات وترجمتها إلى اللغة الكيروندي من تنظيم برنامج "Gutwara Neza" (الحكم الرشيد) للاتحاد الأوروبي.

آب/أغسطس ٢٠١٢:

ترجم إلى الكيروندي نهج الأثر السريع بدعم من البنك الدولي في بوجومبورا "Ubuvinga bufasha gushika ningoga ku mugambi wishinze"، بتيسير من المستشار سيريان مبونغابا لحساب المدرسة الوطنية للإدارة في بوروندي.

أيار/مايو ٢٠١٢:

ترجم إلى الكيروندي دليل المنتخبين الكولينييين (Agatabu-ndongozi k'inzege zitorewe) في إطار برنامج "Gutwara Neza" (الحكم الرشيد)، عنصر اللامركزية، الذي كتب مقدمته وزير الداخلية بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لاستقلال بوروندي.

آذار/مارس وحزيران/يونيه ٢٠١٢:

المشاركة في الترجمة التي قامت بها اللجنة الوطنية لترع السلاح للقانون رقم ١٤/١ المؤرخ ٢٨ آب/أغسطس عام ٢٠٠٩ المتعلق بالأسلحة الخفيفة والأسلحة الصغيرة إلى اللغة الكيرونديسية (Ibwirizwa inomeru 1/14 ryo ku wa 14 Myandagaro 2009 ryerekeye) (amategeko agenga ibirwanisho bihwahutse na bito bito).

شباط/فبراير ٢٠١٢ - آب/أغسطس ٢٠١٢:

عضو اللجنة الوطنية المكلفة بالأعمال التحضيرية للاحتفال بالذكرى المئوية الخمسين لاستقلال بوروندي.

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وكانون الثاني/يناير ٢٠١٢:

المشاركة في جلسات تفسير آليات العدالة الانتقالية لمسؤولي الأحزاب السياسية وغيرهم من المسؤولين الإداريين.

تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١:

مُدرب في حلقات العمل الإقليمية المخصصة للسجل المدني التي نظمت لفائدة مراقبي السجل المدني الجدد، والمستشارين في الشؤون الاجتماعية والثقافية لحكام المقاطعات وموظفي السجل المدني (الموظفون الإداريون في البلديات) التي نظمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (برنامج الحكم الرشيد) بالاشتراك مع وزارة الداخلية.

أيار/مايو ٢٠١١:

عضو اللجنة الوطنية المعنية بدراسة استعراض الدفاع التي عُيِّنت بموجب المرسوم رقم ١٢٩/١٠٠ المؤرخ ٥ أيار/مايو ٢٠١١.

نيسان/أبريل ٢٠١١:

شهادة مشاركة في حلقة التدريب على السياسة الوطنية لحركات التزوح.

كانون الثاني/يناير ٢٠١١:

مُدرب في إطار الدورة التي نظمتها المؤسسة الدولية للنظم الانتخابية بالاشتراك مع وزارة الداخلية لتنمية قدرات القادة المحليين في فترة ما بعد الانتخابات (رؤساء ونواب رؤساء مجالس البلديات والموظفون الإداريون فيها) عن مواضيع الحكم الرشيد ومكافحة الفساد

وحقوق الإنسان والتخطيط المحلي والمساءلة ولا تركز الوظائف الإدارية والأخذ باللامركزية وعن أداء البلديات.

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠:

مُيسَّر حلقات التدريب الإقليمية عن حقوق الإنسان الموجهة لحكام المقاطعات الجدد ورؤساء مجالس البلديات المنتخبين حديثاً التي نظمها مكتب الأمم المتحدة المتكامل في بوروندي بالاشتراك مع وزارة الداخلية.

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠:

مُيسَّر ومُقرَّر المعتكفات الإقليمية لتقييم العملية الانتخابية لعام ٢٠١٠ التي شارك فيها أعضاء اللجان الانتخابية البلدية المستقلة، ونظمتها المؤسسة الدولية للنظم الانتخابية واللجنة الوطنية المستقلة للانتخابات.

أيار/مايو وحزيران/يونيه وتموز/يوليه وأيلول/سبتمبر ٢٠١٠:

مراقب وطني أثناء الانتخابات البلدية والرئاسية والتشريعية وانتخابات مجلس الشيوخ والكولينات (مقاطعة كيرونندو).

٢٠ أيار/مايو ٢٠١٠:

المشاركة في دورة التدريب على مراقبة الانتخابات الوطنية التي نظمتها المؤسسة الدولية للنظم الانتخابية.

شباط/فبراير ٢٠١٠:

- المشاركة حلقات العمل الإقليمية عن الحريات العامة في فترة ما قبل الانتخابات التي نظمها مكتب الأمم المتحدة في بوروندي لفائدة حكام المقاطعات وأجهزة الشرطة ورؤساء مجالس البلديات، وتقديم عرض عن النظام الوطني لحماية حقوق الإنسان.
- المشاركة في التدريب الذي نظمه مكتب الأمم المتحدة في بوروندي لحكام المقاطعات ومستشاري وزارة الداخلية على تقنيات الاتصال: شهادة مشاركة.

١-٤ شباط/فبراير ٢٠١٠:

المشاركة في الجمعية العامة لمسؤولي الأحزاب السياسية في نغوزي التي عقدت لإقرار النظام الداخلي للجمعية وانتخاب اللجنة التنفيذية للمنتدى الدائم للحوار بين الأحزاب السياسية المعتمدة.

٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر - ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩:

تيسير الزيارات الميدانية التي نظمتها المؤسسة الدولية للنظم الانتخابية ووزارة الداخلية لتحديد أفراد شعب الباتوا والتقاط صور لهم بغرض منحهم بطاقة الهوية الوطنية تمهيدا لإجراء الانتخابات عام ٢٠١٠.

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩:

شهادة المشاركة في الحلقات الدراسية الإقليمية التي نظمها مرصد إينزا لحقوق الطفل عن تعزيز قدرات الموظفين الإداريين في البلديات والمستشارين للشؤون الاجتماعية والثقافية لحكام المقاطعات في مجال حماية حقوق الطفل.

كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ وأيلول/سبتمبر ٢٠٠٩:

عضو لجنة الخبراء المكلفة بصياغة اللوائح التنفيذية للقانون رقم ١٤/١ المؤرخ ٢٨ آب/أغسطس ٢٠٠٩ المتضمن نظام الأسلحة الخفيفة والأسلحة الصغيرة.

أيلول/سبتمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨:

عضو لجنة الخبراء المكلفين بتفسير الاتحاد الفيدرالي السياسي لإدماج بوروندي في جماعة شرق أفريقيا للشعب البوروندي وقد تم تعيينه بمرسوم صادر عن النائب الثاني لرئيس الجمهورية.

تموز/يوليه ٢٠٠٨:

مدرّب الموظفين المسؤولين عن جمع البيانات في كيروندو لأغراض التعداد العام للسكان والمساكن من ١٦ إلى ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٨، ومؤلف أغنية مؤيدة لهذا التعداد، بُثت إذاعياً: نال الجائزة الثانية.

شباط/فبراير ٢٠٠٧:

حلقة تدريب حكام المقاطعة على نظام اللامركزية التي نظمتها سفارة فرنسا في بوروندي ووزارة الداخلية في المركز الروحي للآباء اليسوعيين في كيريري: شهادة مشاركة.

أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦-٢٠٠٩:

التدريس بدوام جزئي بصفة أستاذ محاضر في معهد التربية التطبيقية في جامعة بوروندي لمادة الأنثروبولوجيا الثقافية البوروندية ومدخل إلى دراسة المجتمعات والثقافات الأفريقية التقليدية في جامعة أمل أفريقيا.

شباط/فبراير ٢٠٠٣-٢٠٠٥:

عضو اللجنة الحكومية لحقوق الإنسان.

عضو اللجنة الوطنية للبيئة.

عضو لجنة صياغة التقرير الأولي لبوروندي عن التعذيب، والناطق باسم الوزارة ومنتج برنامجها الأسبوعي الإذاعي.

آذار/مارس ١٩٩٧-٢٠٠٢:

مستشار اقتصادي ثم مستشار للشؤون الاجتماعية والثقافية لحاكم مقاطعة كيرونندو.

(علم الموسيقى الإثنولوجي) أَلَّف الكتيب المعنون "Ethnomusicologie au Burundi" الذي كتب مقدمته الأستاذ إميل مووروها.

أيار/مايو ١٩٩٥-١٩٩٧:

مستشار فني لدى الحكومة ثم مدير الإدارة المكلفة بالعلاقات مع الجمعية الوطنية في وزارة الإصلاحات الوطنية.

آذار/مارس ١٩٩٣-١٩٩٥: مستشار في مكتب وزير الداخلية وتنمية المجتمعات المحلية.

آذار/مارس ١٩٩٣ - حزيران/يونيه ١٩٩٣: عضو اللجنة الوطنية للانتخابات والمسؤول عن الإشراف على الانتخابات في مقاطعة كيرونندو.

أيلول/سبتمبر ١٩٩١ - آذار/مارس ١٩٩٣: مستشار تربوي في مكتب دراسة مناهج التعليم الثانوي.

حسين ع. حسونه (مصر)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطف من مذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٦ وردت من البعثة الدائمة
لجمهورية مصر العربية

...

الدكتور حسونه عضو حالي في لجنة القانون الدولي منذ عام ٢٠٠٦. وهو حاصل
على درجة الدكتوراه في القانون الدولي من جامعة كمبريدج، وعضو مجلس إدارة
عدد من المؤسسات والمجالس الدولية. شغل الدكتور حسونه عددا من المناصب الرئيسية
يشمل بعضها ما يلي: المراقب الدائم السابق لجامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة،
ومساعد وزير الخارجية للشؤون القانونية والمعاهدات.

...

المؤهلات الأكاديمية

- شهادة دكتوراه في القانون الدولي، جامعة كامبريدج (١٩٦٨)
- بكالوريوس في القانون الدولي من جامعة كامبريدج (١٩٦٥)
- ليسانس الحقوق من كلية الحقوق بجامعة القاهرة (١٩٦٠)
- شهادة البكالوريا من مدرسة الجزويت الفرنسية بالقاهرة (١٩٥٥)

اللغات: العربية والإنكليزية والفرنسية والألمانية

المناصب الحالية

- عضو لجنة القانون الدولي منذ عام ٢٠٠٦
- عضو هيئة المحكمين التابعة للمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، البنك الدولي
- عضو هيئة المحكمين في مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري
- مستشار قانوني في مكتب حسونه وأبو علي للاستشارات القانونية، القاهرة
- عضو اللجان القانونية لجامعة الدول العربية

- عضو مجلس إدارة معهد القانون الدولي
- عضو فريق الشخصيات البارزة في المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية
- عضو المجموعة الاستشارية لفريق الشخصيات البارزة في مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
- عضو مجلس إدارة حلقة سالزبورغ الدراسية العالمية
- عضو مجلس إدارة أكاديمية تطوير التعليم
- عضو مجلس إدارة مركز التدريب العالمي في مجال سيادة القانون
- مستشار لدى المنظمة الدولية لقانون التنمية
- عضو المجلس المصري للشؤون الخارجية
- محاضر في القانون الدولي والمنظمات الدولية في الجامعة الأمريكية في القاهرة والمعهد الدبلوماسي المصري

المناصب السابقة

- سفير لجامعة الدول العربية لدى الولايات المتحدة (٢٠٠٢-٢٠١٢).
- السفير، المراقب الدائم عن جامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة (١٩٩٧-٢٠٠٢)
- مساعد وزير الخارجية، المستشار القانوني للشؤون القانونية والمعاهدات الدولية، وزارة الخارجية، القاهرة (١٩٩٦-١٩٩٧)
- سفير مصر لدى المغرب (١٩٩٢-١٩٩٦)
- سفير مصر لدى يوغوسلافيا (١٩٨٩-١٩٩٢)
- مدير مكتب نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية مصر (١٩٨٨-١٩٨٩)
- مستشار خاص لوزير الخارجية في مصر للشؤون القانونية وشؤون المنظمات الدولية (١٩٨٦-١٩٨٧)
- مدير شؤون الصحافة والإعلام بسفارة مصر في باريس (١٩٨٣-١٩٨٦)
- المستشار السياسي بسفارة مصر في واشنطن العاصمة (١٩٧٨-١٩٨٢)

- عضو ومستشار قانوني في البعثة الدائمة لمصر لدى الأمم المتحدة، نيويورك (١٩٧٦-١٩٧١)
- المناصب والأنشطة القانونية
- اختيار كخبير للأمم المتحدة في القانون الدولي في المؤتمرات والحلقات الدراسية التي عقدتها الأمم المتحدة بشأن قضية فلسطين في جنيف (٢٠٠٤) وهافانا (٢٠٠١) وباريس (٢٠٠٠) والقاهرة (١٩٩٩)
- ممثل جامعة الدول العربية في اللجنة القانونية للجمعية العامة التابعة للأمم المتحدة (الدورات ١٩٩٧-٢٠٠١)
- ممثل جامعة الدول العربية في مؤتمر روما الدبلوماسي المتعلق بإنشاء المحكمة الجنائية الدولية (١٩٩٨)
- ممثل جامعة الدول العربية في مؤتمر الأمم المتحدة لاستعراض معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، نيويورك (١٩٩٩)
- ممثل جامعة الدول العربية في اجتماع لجنة مكافحة الإرهاب في الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية، واشنطن العاصمة (٢٠٠٣)
- عُيِّن من قِبَل وزير العدل في مصر في قائمة المحكِّمين المؤهلين في القضايا المدنية والتجارية في عام ١٩٩٥
- رُشِّح لمنصب رئيس أكاديمية السلام الدولية (١٩٨٩)
- ممثل مصر في اجتماعات القوة الدولية لحفظ السلام في سيناء (القوة المتعددة الجنسيات والمراقبون التابعون لها) (١٩٨٦-١٩٨٨)
- نائب رئيس الوفد المصري إلى المفاوضات مع إسرائيل بشأن نزاع طابا الحدودي (١٩٨٦-١٩٨٩)
- نائب وكيل الحكومة المصرية لدى هيئة التحكيم في جنيف بشأن نزاع طابا (١٩٨٦-١٩٨٨)
- المستشار القانوني للوفد المصري في مفاوضات السلام المصرية - الإسرائيلية: القاهرة وتل أبيب وواشنطن (١٩٧٧-١٩٧٩)
- اختيار من قِبَل الأمم المتحدة كمستشار قانوني لحكومة جزر القمر (١٩٧٨)

- ممثل مصر في مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار (١٩٧٤)، ولجنة الأمم المتحدة المعنية باستخدام قاع البحار للأغراض السلمية (١٩٧٣)، ولجنة الأمم المتحدة المعنية بتعريف العدوان (١٩٧٤)، ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالإرهاب (١٩٧٣)، ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (١٩٧٣-١٩٧٥)، ومؤتمر لجنة الصليب الأحمر الدولية لتنقيح اتفاقية جنيف لحماية المدنيين في النزاعات المسلحة (١٩٧١)
- المستشار القانوني للوفود المصرية إلى اجتماعات منظمة الوحدة الأفريقية، وجامعة الدول العربية، ومنظمة المؤتمر الإسلامي، وحركة عدم الانحياز، ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة

الأنشطة الأكاديمية

- محاضر في القانون الدولي والدبلوماسية بمعهد الدراسات الدبلوماسية في وزارة الخارجية، القاهرة
- حاضر في القانون الدولي والمنظمات الدولية في عدد من كبار الجامعات الأمريكية والبريطانية والفرنسية والكندية والمغربية والمصرية، بما فيها جامعات ييل ونيويورك وجورج تاون والجامعة الأمريكية وجون هوبكنز وجامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس، وديوك، وإيموري، وآن آربر، ونوتردام، وكارولينا الجنوبية، وجامعة تكساس A&M، وكمبريدج، وكلية العلوم السياسية والاقتصادية في باريس، وماكجيل، والرباط، والقاهرة
- محاضر/عضو حلقة نقاش في اجتماعات الجمعية الأمريكية للقانون الدولي (١٩٧٥) و (١٩١١)، والجمعية الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن (١٩٩٦)، والجمعية المصرية للقانون الجنائي (١٩٩٦)
- عضو الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، والجمعية المصرية للقانون الدولي، ومعهد القانون الدولي، ومركز التدريب العالمي في مجال سيادة القانون، والمجلس المصري للشؤون الخارجية

المنشورات

- ألف وشارك في تأليف كتب ومقالات وورقات بحث في مجالات شتى في القانون الدولي والمنظمات الدولية، بما فيها:

الكتب

- “The League of Arab States and Regional Disputes: A Study of Middle East Conflicts”: Oceana Publications, New York, 1975
- ساهم بفصل في كتاب معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار) المعنون “Regionalism and the United Nations”: Oceana Publications, New York, 1979
- ساهم بفصل بعنوان “Joint African-Latin American Efforts in International Organizations and For a” في أعمال الحلقة الدراسية الرابعة عن أفريقيا وأمريكا اللاتينية، المكسيك، ١٩٨٧.
- ساهم بفصل “The Iraq-Kuwait Border Problem” في الكتاب المعنون: “Iran, Iraq and the Arab Gulf States”, Palgrave Macmillan, 2001
- المقالات وورقات البحث
- “توصل الأمم المتحدة إلى تعريف العدوان”، المجلة المصرية للقانون الدولي، ١٩٧٦.
- “Expulsion and Expatriation in International Law” Proceedings of the American Society of International Law, 1975
- “التعاون الدولي في مكافحة الإرهاب”، ندوة دولية حول الإرهاب، منشورات الأهرام، القاهرة، شباط/فبراير ١٩٧٧.
- “Reglement Pacifique des Conflicts Regionaux”: Application au Probleme de Taba”: Documents, Huitieme Seminaire Diplomatique, Le Caire, Avril 1987.
- “L’Organisation de L’Unite Africaine et les Problemes de L’Afrique”: Application au Probleme Palestinien”; Documents, Neuvieme Seminaire Diplomatique, Le Caire, Mars 1988.
- “Regional Integreation: The Answer to Africa’s Economic Problems”: Documents, Eighth annual conference of the African Society of Intemational and Comparative Law, Cairo, September 1996.
- “Towards the creation of an international Criminal Court”: Documents, Symposium of the Egyptian Society of Criminal Law, Cairo, December 1996.
- “The Rights of Palestine Refugees in International Law”: International Conference on Palestine Refugees, Paris, April 2000, United Nations Publications.
- “The Enforcement of the Fourth Geneva Convention in the Occupied Palestinian Territory”: Journal of International and Comparative Law, Volume 7, Nova South-eastern University, 2001.

- "The Prospects for Arab Democracy": World Policy Journal, Volume 18, Fall 2001.
- "The role of regional organizations in the settlement of the Palestine problem", United Nations Latin American Caribbean meeting on the Question of Palestine, Havana, June 2001, United Nations Publications.
- "The Role of the United Nations in International Security Today": Symposium of the Swiss Foundation for World Affairs, Foundation's Publications, November 2003.
- "Current Challenges facing International Law": International Law Institute, Washington, DC, November 2003.
- "An Arab Perspective of International Law": The George Washington University Law School Magazine, Washington, DC, October 2004.
- "A new vision for the Arab League": The Washington Times, March 2004.
- "Elections, Referendums and Democracy": Symposium of the Association on Third World Affairs, Association's Publications, Washington, DC, March 2004.
- "International Implications of the Construction of the Wall in the Occupied Palestinian Territory": United Nations International meeting on the impact of the construction of the wall in the occupied Palestinian territory, Geneva, April 2004, United Nations Publications.
- "The Crucial Role of the Arab League in Middle Eastern issues": The Washington Diplomat, Washington, DC, May 2005.
- "The promotion of the rule of law": International Law Institute 50th Anniversary, ILI News Quarterly, November 2005.
- "Human Security and the Rule of Law"; Caux Forum for Human Security, Switzerland, July 2008.
- "The Arab Peace Initiative: Legal Framework for a settlement of the Arab-Israeli conflict": Center for Global Affairs, New York University, November 2008.
- "Reconciliation in Iraq: Political and Legal Implications": Harvard Kennedy School, December 2008.
- "The Crisis of Darfur and the International Criminal Court": Yale University Law University Law School, March 2010.
- "Revolution and Intervention in School, February 2009.
- "The Role for Non-Governmental Actors in the International Law Commission's Projects": George Washington the Middle East:" American Society of International Law Annual Meeting, March 2011.
- "The Rule of Law in the Arab World": Fordham University Law School, November 2012.
- "كتابة الدساتير في دول الربيع العربي"، جامعة الدول العربية، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢.
- "The Role of the U.N. International Law Commission": Kuala Lumpur Seminar, November 2013.

- “Protection of Persons in the Event of Disasters”: Tehran Annual Session of AALCO, September 2014.
- “Case Studies in Diplomacy: An International Law Perspective” American University in Cairo, December 2014.
- “Towards Asian-African Legal Cooperation”: Al Ahram weekly, January 2015.
- “Contribution of the Third World to the Development of International law, New Delhi World Congress on International Law, January 2015.
- “Expulsion of Aliens” Beijing Annual session of AALCO, April 2015.
- “State Sovereignty and Human Rights in International Law”: Beijing Colloquim, April, 2015.
- “Challenges of Ratification and Implementation of Treaties in Africa”: Cairo African Forum, October 2015.
- “مصر والقانون الدولي”: الأهرام، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥.
- “الأمم المتحدة والقانون الدولي”: الجمعية المصرية للقانون الدولي، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.
- “The Work of the U.N. International Law Commission”: Cairo U.N. International Law Seminar for the Arab States, November 2015.

محمود ضيف الله الحمود (الأردن)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطف من مذكرة شفوية مؤرخة ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وردت
من البعثة الدائمة للمملكة الأردنية الهاشمية

...

تعلق الأردن أهمية كبيرة على ترشيح السفير الحمود الذي يتمتع بخبرة واسعة في مجال القانون الدولي والعلاقات الدولية. والسفير الحمود هو حالياً نائب الممثل الدائم لبعثة الأردن لدى الأمم المتحدة في نيويورك منذ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣. ولقد شغل سابقاً منصب المستشار القانوني لوزارة الخارجية وشؤون المغتربين في الأردن عدة مرات، ومنصب نائب رئيس البعثة في سفارة الأردن في واشنطن العاصمة، وممثل الأردن في اللجنة السادسة (اللجنة القانونية) للأمم المتحدة ومستشار قانوني لدى الديوان الملكي الهاشمي.

ولقد مثل السفير الحمود الأردن في مختلف المفاوضات الثنائية والمتعددة الأطراف بشأن صكوك دولية مختلفة. وعمل كذلك محامياً للأردن في قضايا لدى المحاكم الدولية، بما في ذلك محكمة العدل الدولية والمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، ونشر مقالات في مختلف المجالات والمنشورات القانون وألقى محاضرات في جامعات بالأردن وأوروبا والولايات المتحدة.

وخلال عضوية السفير الحمود في لجنة القانون الدولي، شغل منصب النائب الثاني لرئيس اللجنة عام ٢٠٠٧ ورئيس لجنة الصياغة التابعة لها عام ٢٠١٢. وهو يشغل أيضاً منصب نائب رئيس الفريق العامل المعني بالعمل الطويل الأجل التابع للجنة القانون الدولي في غياب الرئيس. كما شارك السفير الحمود في لجنة الصياغة والأفرقة العاملة والأفرقة الدراسية المعنية بجميع المواضيع المدرجة على جدول أعمال لجنة القانون الدولي تقريبا وقدم ورقات خطية للفريق الدراسي المعني بشرط الدولة الأولى بالرعاية.

...

الخبرة المهنية

o المناصب:

- نائب أول للممثل الدائم، بعثة الأردن لدى الأمم المتحدة، نيويورك (٢٠١٣-).

- عضو لجنة القانون الدولي (٢٠٠٧-): (النائب الثاني للرئيس لعام ٢٠٠٨، رئيس لجنة الصياغة لعام ٢٠١١).
- o المناصب السابقة:
- مستشار قانوني ورئيس إدارة الشؤون القانونية في وزارة الشؤون الخارجية وشؤون المغتربين، عمّان، الأردن (١٩٩٩-٢٠٠١، ٢٠٠٦-٢٠٠٩، ٢٠١٣-٢٠١٣).
- مدير مكتب تنسيق المفاوضات، وزارة الشؤون الخارجية وشؤون المغتربين (٢٠١٣-٢٠١٣).
- نائب رئيس البعثة، سفارة الأردن في الولايات المتحدة (٢٠١٠-٢٠١٣).
- مستشار قانوني، هيئة الطاقة الذرية الأردنية (٢٠٠٧-٢٠٠٩).
- دبلوماسي ومستشار قانوني في بعثة الأردن لدى الأمم المتحدة في نيويورك (٢٠٠١-٢٠٠٦).
- نائب رئيس اللجنة القانونية (اللجنة السادسة) خلال الدورة الستين للجمعية العامة للأمم المتحدة.
- مستشار قانوني في مكتب صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال (١٩٩٤-١٩٩٩).
- مستشار قانوني للأردن في مفاوضات عملية السلام في الشرق الأوسط.
- اللجنة الأردنية لمتابعة الشراكة الأوروبية متوسطة (عملية برشلونة).
- o تفاوض باسم الأردن بشأن العديد من المعاهدات والاتفاقات الثنائية والمتعددة الأطراف، بما في ذلك المعاهدات المتعلقة بالسلام والأمن، والتعاون القضائي، وحقوق الإنسان، ومكافحة الإرهاب، وترسيم الحدود، والاستثمار، والتجارة، والنقل، والطاقة، وكذلك المعاهدات والاتفاقات المتعلقة بالقروض الدولية.
- o خلال فترة عضوية الأردن في مجلس الأمن بالأمم المتحدة (٢٠١٤-٢٠١٥)، تفاوض بشأن العديد من قرارات المجلس المتعلقة بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا والجزءات ومكافحة الإرهاب.
- o أسدى المشورة إلى الحكومة الأردنية بشأن المسائل القانونية المتصلة بمختلف جوانب السياسة الخارجية الأردنية.

- 0 أسدى المشورة إلى الحكومة الأردنية بشأن المسائل المتصلة بالانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، بما في ذلك مسائل الملكية الفكرية (الاتفاق المتعلق بالجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية).
- 0 شارك في إعداد وصياغة العديد من القوانين الاقتصادية في الأردن، بما في ذلك القوانين المتعلقة بحماية الملكية الفكرية.
- 0 قام بالإشراف على المطالبات القانونية الأردنية وتنسيقها أمام لجنة الأمم المتحدة للتعويضات.
- 0 أسدى المشورة إلى الحكومة الأردنية بشأن المسائل المتعلقة باتفاق الانتساب بين الاتحاد الأوروبي والأردن.
- 0 أسدى المشورة بشأن بعض المسائل المتعلقة بالخصخصة.
- 0 مستشار قانوني للأردن في الدعاوى المنظورة أمام محكمة العدل الدولية، بما في ذلك بشأن مسألة "الآثار القانونية الناشئة عن تشييد جدار في الأرض الفلسطينية المحتلة" (طلب فتوى مقدّم من الجمعية العامة للأمم المتحدة (٢٠٠٤)، والفتوى المتعلقة بكوسوفو (٢٠١٠)).
- 0 محامي الأردن في قضايا تحكيم في المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار.
- 0 عضو الفريق الاستشاري الدولي لمعهد القانون الأمريكي بشأن إعادة الصياغة الرابعة لقانون العلاقات الخارجية للولايات المتحدة.
- 0 التدريب القانوني: تدرّب في مكاتب ضيف الله الحمود ومحمد أبو جبارة للمحاماة. استوفى شروط التدريب القانوني لنقابة المحامين الأردنيين في تموز/يوليه ١٩٩٤.
- 0 التدريب الداخلي في مجال قضايا الملكية الفكرية: تدرّب في مكتب المحاماة Beveridge, Degrandi, Weilacher & Young، واشنطن العاصمة، أيار/مايو ١٩٩٨ (أصبح المكتب في وقت لاحق جزءاً من مؤسسة كليفورن تشانس).
- المشاركة في المؤتمرات
- 0 مؤتمر القمة الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا، تشرين الأول/أكتوبر، ١٩٩٥، عمّان، الأردن.
- 0 مؤتمر الفريق العالمي (الاقتصادي)، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، لاهاي، هولندا.

- 0 عدة مؤتمرات وحلقات دراسية للمنظمة العالمية للملكية الفكرية.
- 0 رئيس في الندوة الدولية للملكية الفكرية والاقتصاد القائم على المعرفة، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، بيجين، الصين.
- 0 حلقة دراسية عن القانون الدولي، تموز/يوليه ٢٠٠٠، جنيف، سويسرا.
- 0 ممثل الأردن في اللجنة القانونية خلال الدورات ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ للجمعية العامة للأمم المتحدة، نيويورك.
- 0 ممثل الأردن خلال الدورات الثامنة والتاسعة والعاشر للجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠١-٢٠٠٢).
- 0 ممثل الأردن خلال دورات جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨) في نيويورك ولاهاي.
- 0 مقرّر اللجنة المختصة التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة لوضع اتفاقية دولية لمنع استنساخ الكائنات البشرية لأغراض التكاثر، ٢٠٠٢، نيويورك.
- 0 نائب رئيس لجنة الجمعية العامة للأمم المتحدة المختصة لنطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها، ٢٠٠٣-٢٠٠٥، نيويورك.
- المنشورات والأبحاث والمحاضرات
- 0 "Organization of Economic Cooperation and Development (OECD) Law Making Policy"، 1993، (محفوظ لدى جامعة جورج واشنطن، المركز الوطني للقانون).
- 0 الاستثمار الأجنبي في إطار القانون الأردني، ١٩٩٤، (باللغة العربية) (محفوظ لدى مكتبة نقابة المحامين الأردنيين).
- 0 'The Use of Force against Iraq', 36 Cornell Int'l L.J. (2004) 435-453.
- 0 اجتماع الأمم المتحدة بشأن قضية فلسطين، ٨ و ٩ آذار/مارس ٢٠٠٥، جنيف: عرض بشأن أهمية فتوى محكمة العدل الدولية بشأن بناء جدار في الأرض الفلسطينية المحتلة.
- 0 قسم القانون الدولي في نقابة المحامين الأمريكية: متحدث/عضو حلقة النقاش في الاجتماع الذي عقد في ربيع عام ٢٠٠٥، واشنطن العاصمة.

o دورة عام ٢٠٠٥ للمعهد الصيفي التابع لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث بشأن القضايا العالمية التي تواجه الأمم المتحدة: ٦-١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ في مقر الأمم المتحدة بنيويورك: متحدث/عضو حلقة نقاش بشأن أسلوب وتقنية وتنفيذ عمليات وضع معايير الأمم المتحدة.

o 'Organization of the Islamic Conference', in Giuseppe Nesi (Ed), International Cooperation in Counter-Terrorism, the United Nations and Regional Organizations in the Fight Against Terrorism, (U.K.: Ashgate Publishing Limited) 161-170

o 'Negotiating the Draft Comprehensive Convention on International Terrorism: Major Bones of Contention', Journal of International Criminal Justice 2006; .doi: 10.1093/jicj/mq1081

o Are the Principles Really Needed? The Potential of the Established Distinction between Responsibility for Attacks by Non-State Actors and the Law of Self-Defence, The American Journal of International Law (Vol. 107; 576

o قدم ورقات خطية إلى الفريق الدراسي التابع للجنة القانون الدولي بشأن "شرط الدولة الأولى بالرعاية" (أُرفقت بتقارير لجنة القانون الدولي السنوية ذات الصلة).

o ألقى محاضرات وترأس وشارك في حلقات نقاش حول مواضيع مختلفة في القانون الدولي والقانون الدولي الإنساني، والملكية الفكرية، والشؤون الدولية والدبلوماسية، واستخدام القوة ومكافحة الإرهاب في مختلف المحافل، بما في ذلك البنك الدولي، وكلية الحقوق بجامعة كولومبيا، والجامعة الأردنية، وكلية الحقوق بجامعة جورج واشنطن، وكلية الحقوق بجامعة جورج واشنطن، وجامعتي أكسفورد وكامبريدج.

التعليم

التعليم الثانوي: كلية التراسانطة، عمّان، الأردن

تاريخ التخرج: حزيران/يونيه ١٩٨٨

الدرجة: شهادة التعليم العام (G.C.E.)

التعليم الجامعي: كلية الحقوق بالجامعة الأردنية، عمّان، الأردن.

تاريخ التخرج: آب/أغسطس ١٩٩٢

الدرجة: بكالوريوس الحقوق

الدراسات العليا:

- جامعة جورج واشنطن، المركز الوطني للقانون (كلية الحقوق)، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية
تاريخ التخرج: أيار/مايو ١٩٩٣
الدرجة: الماجستير في القانون
التخصص: القانون الدولي والمقارن
- جامعة لوند، معهد راؤول والينبيرغ، لوند، السويد
تاريخ التخرج: أيار/مايو ١٩٩٦
الدرجة: دبلوم في القانون الدولي لحقوق الإنسان
- مركز فرانكلين بيرس للقانون، كونكورد، نيو هامبشر، الولايات المتحدة الأمريكية
تاريخ التخرج: أيار/مايو ١٩٩٨
الدرجة: الماجستير في القانون
التخصص: حقوق الملكية الفكرية.

الجوائز

- o وسام الاستقلال الأردني من الدرجة الثالثة. مُنح له في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.

اللغات

o العربية والإنكليزية: بطلاقة.

o الفرنسية: محادثة.

هوانغ هويكانغ (الصين)

[الأصل: بالإنكليزية والصينية]

مقتطف من رسالة مؤرخة ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ وردت من البعثة
الدائمة لجمهورية الصين الشعبية

...

الدكتور هوانغ هويكانغ خبير بارز في القانون الدولي يجمع في آن معا بين عمق
الاطلاع على القانون الدولي والأنشطة الدبلوماسية وسعة الخبرة على مستوى الممارسة.
ولقد انتخب الدكتور هوانغ هويكانغ لعضوية لجنة القانون الدولي في تموز/يوليه ٢٠١٠
وأعيد انتخابه في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١. وعمل في مجال تدريس القانون الدولي
ودراسته في جامعة ووهان قبل أن يلتحق بوزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية، حيث
عمل تباعا كمستشار قانوني لإدارة المعاهدات والقانون في الوزارة، ونائب للقنصل العام
للصين في نيويورك، ووزير مستشار لسفارة الصين في كندا، ومستشار قانوني للوزارة وممثل
خاص لشؤون التفاوض في مجال تغير المناخ ومدير عام لإدارة المعاهدات والقانون. ولقد مثل
الدكتور هوانغ هويكانغ الحكومة الصينية في العديد من المؤتمرات الدولية الهامة والمفاوضات
الثنائية والمتعددة الأطراف فيما يتعلق بالشؤون القانونية. وعمل في وقت من الأوقات
مساعداً للأمين العام لدى اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية، وله تجربة ثرية
في الشؤون القانونية في المنظمات الدولية. وقد عمل أيضا نائبا لعمدة تانغشان، بالصين.

والحكومة الصينية على يقين من أن الدكتور هوانغ هويكانغ، إذا ما أعيد انتخابه،
سيواصل تقديم إسهامات جلية في أعمال لجنة القانون الدولي وفي تطوير القانون الدولي.

...

الاسم: هوانغ هويكانغ

تاريخ الميلاد: ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٥٥

مكان الميلاد: هانغجو، جيجيانغ، الصين

نوع الجنس: ذكر

الجنسية: صينية

المؤهلات التعليمية

دكتوراه في القانون الدولي، جامعة ووهان، الصين	: ١٩٨٩-١٩٨٥
ماجستير في القانون الدولي، جامعة ووهان، الصين	: ١٩٨٤-١٩٨٢
بكالوريوس في الفلسفة، جامعة هيلونغجيانغ، الصين	: ١٩٨٢-١٩٧٨

المناصب الحالية

السفير فوق العادة والمفوض لجمهورية الصين الشعبية في ماليزيا
عضو لجنة القانون الدولي، الأمم المتحدة

مناصب أخرى

أستاذ القانون الدولي في جامعة الصين للشؤون الخارجية، وجامعة الصين للعلوم السياسية والقانون، وجامعة ووهان، وجامعة الشمال الغربي للسياسة والقانون، وجامعة هونان العادية، الصين

عضو في المعهد الدولي لقانون الفضاء

عضو في مجلس إدارة الجمعية الصينية للقانون الدولي

نائب رئيس الجمعية الصينية للقانون الدولي الخاص

نائب رئيس الجمعية الصينية للقانون الدولي الجنائي

المسار المهني

مدير عام، إدارة المعاهدات والقانون، وزارة الشؤون الخارجية، الصين	: ٢٠١٣-٢٠١١
مستشار قانوني، ممثل خاص للتفاوض بشأن تغير المناخ، وزارة الشؤون الخارجية، الصين	: ٢٠١١-٢٠١٠
نائب رئيس البلدية، حكومة بلدية تانغشان، الصين	: ٢٠١٠-٢٠٠٩
وزير مستشار ونائب رئيس، السفارة الصينية، أوتاوا	: ٢٠٠٨-٢٠٠٥
نائب القنصل العام ونائب رئيس، القنصلية العامة للصين، نيويورك	: ٢٠٠٤-٢٠٠٢

- أمين أول ومستشار في إدارة المعاهدات والقانون، وزارة الشؤون الخارجية، الصين ١٩٩٥-٢٠٠٢:
- أمين عام مساعد، اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية، نيو دلهي، الهند ١٩٩٤-١٩٩١:
- محاضر، ثم أستاذ مشارك، ثم أستاذ، كلية الحقوق بجامعة ووهان، الصين ١٩٨٤-١٩٩٥:
- أستاذ منتدب، جامعة نيو مكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية ١٩٨٨-١٩٨٩:
- نائب مدير معهد القانون الدولي، جامعة ووهان، الصين ١٩٨٥-١٩٨٨:

خبرات أخرى في الميدانين القانوني والدبلوماسي

- متحدث رئيسي وعضو حلقة النقاش، مؤتمر موارد الطاقة والتنمية المستدامة، منتدى بواو لآسيا، كوالالمبور، ٢٠١٥
- عضو لجنة القانون الدولي في دوراتها ٦٢ إلى ٦٧، جنيف، ٢٠١٠-٢٠١٥
- رئيس الوفد الصيني إلى مؤتمر سيول بشأن الفضاء الإلكتروني، سيول، ٢٠١٣
- ممثل خاص لوزير خارجية الصين في الاحتفال بالذكرى المئوية لقصر لاهاي للسلام وفي الاجتماع الوزاري بشأن تسوية المنازعات بالطرق السلمية، لاهاي، ٢٠١٣
- رئيس الوفد الصيني المشارك في المشاورات الثنائية بشأن إنفاذ القانون بين الصين وكندا، أوتاوا وبيجين، ٢٠١٢ و ٢٠١٣
- ممثل مناوب للوفد الصيني المشارك في الدورات ٦٥ إلى ٦٧ للجمعية العامة للأمم المتحدة، نيويورك، ٢٠١١-٢٠١٣
- رئيس الوفود الصينية المشاركة في المشاورات الثنائية للمستشارين القانونيين بين الصين وكل من الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وهولندا وجمهورية كوريا والاتحاد الروسي وكندا وسويسرا، في بيجين وواشنطن العاصمة ولندن وسيول وموسكو وأوتاوا وبيجين، على التوالي، ٢٠١١-٢٠١٣
- رئيس الوفد الصيني، الدورات ٩ إلى ١١ لفريق الاتصال الصيني - الأمريكي المشترك المعني بالتعاون في إنفاذ القانون، في واشنطن العاصمة، وغوانغجو، وواشنطن العاصمة، ٢٠١١-٢٠١٣

شارك في رعاية المؤتمر الدولي الثالث بشأن الجرف القاري ونظام المنطقة الخاص بالسلطة الدولية لقاع البحار، بيجين، ٢٠١٢

رئيس الوفد الصيني إلى مؤتمر بودابست بشأن الفضاء الإلكتروني، بودابست، ٢٠١٢

رئيس الوفد الصيني، الاجتماعات الأولى والثاني للفريق العامل المعني بأمن الفضاء الإلكتروني بين الصين والاتحاد الأوروبي، بيجين وبروكسل، ٢٠١٢ و ٢٠١٣

متحدث رئيسي في ندوات إحياء الذكرى السنوية الثلاثين لفتح باب التوقيع على اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، بيجين، ٢٠١٢

متحدث رئيسي، حلقة العمل الإقليمية بشأن العملية المنظمة للإبلاغ عن حالة البيئة البحرية وتقييمها على الصعيد العالمي، سانيا، الصين، ٢٠١٢

متحدث رئيسي، ندوة عن مبدأ "نظامان في بلد واحد" والشؤون القانونية الخارجية في منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة، بيجين، ٢٠١٢

رئيس الوفد الصيني، المشاورات الثنائية بشأن مسائل الفضاء الإلكتروني بين الصين والمملكة المتحدة، لندن وبيجين، ٢٠١١ و ٢٠١٢

متحدث رئيسي، منتدى كوبوكي الدولي الثالث عن الصحراء، كوبوكي، الصين، ٢٠١١

رئيس الوفد الصيني المشارك في الدورة ٥٤ للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، فيينا، ٢٠١١

نائب رئيس الوفد الصيني المشارك في مؤتمر كانكون بشأن تغير المناخ، كانكون، ٢٠١٠

رئيس الوفد الصيني المشارك في مؤتمر بانكوك بشأن تغير المناخ، بانكوك، ٢٠١٠

رئيس الوفد الصيني المشارك في مؤتمر بون بشأن تغير المناخ، بون، ٢٠١٠

رئيس الوفد الصيني المشارك في الدورتين ٤٣ و ٤٤ للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، فيينا، ٢٠٠٠ و ٢٠٠١

رئيس الوفد الصيني في الدورات ٣٥ إلى ٤٠ للجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، فيينا، ١٩٩٦-٢٠٠١

عضو الوفد الصيني في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية، فيينا، ١٩٩٩

عضو الوفد الصيني في الدورات ٣٨ إلى ٤٢ للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، فيينا، ١٩٩٥-١٩٩٩

مستشار قانوني للحكومة الصينية في المفاوضات بين الصين وبلدان أخرى بشأن إبرام اتفاقات ثنائية في مجالات الفضاء والتعاون النووي ونزع السلاح ومواضيع أخرى، ١٩٩٥-٢٠٠٢

مستشار قانوني للحكومة المضيفة للشبكة الدولية للخيزران والروطان، بيجين، ١٩٩٥-٢٠٠٢

عضو الوفد الصيني في اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، نيويورك، ١٩٩٩

خبير مدعو وعضو في حلقات النقاش، ندوة الأمم المتحدة بشأن التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه، المعقودة إحياءاً للذكرى السنوية الخمسين لإنشاء لجنة القانون الدولي، نيويورك، ١٩٩٧

رئيس الوفد الصيني في مؤتمر الأمريكتين الثالث المعني بالفضاء، بونتادل إسيتي، أوروغواي، ١٩٩٦

عضو الوفد الصيني في المؤتمر الثالث لآسيا والمحيط الهادئ المعني بالتعاون المتعدد الأطراف في ميدان الفضاء، سيول، ١٩٩٦

عضو الوفد الصيني في الدورة الثانية للجنة المخصصة المعنية بالنظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، نيويورك، ١٩٩٥

خبير مدعو، اجتماع الخبراء القانونيين لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة عن القانون الدولي البيئي، واشنطن العاصمة، ١٩٩٥

ممثل اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية في الندوة المعنية باللاجئين التي نظمتها منظمة الوحدة الأفريقية/مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، أديس أبابا، ١٩٩٤

عضو المكتب، الدورات ٣٠ إلى ٣٣ للجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية، المعقودة في القاهرة وإسلام آباد وكمبالا وطوكيو، على التوالي، ١٩٩١-١٩٩٤

رئيس وفد اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية في الدوريتين الثالثة والرابعة للجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، جنيف، ١٩٩٢ و ١٩٩٣

ممثل مناوب للجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية في المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، فيينا، ١٩٩٣

رئيس وفد اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية في الدورتين الثالثة والرابعة للجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، جنيف ونيويورك، ١٩٩١ و ١٩٩٢

المنشورات الرئيسية

كتب:

A Legal Guide to Diplomatic Practice, Department of Treaty and Law, المحرر المسؤول: Ministry of Foreign Affairs, China, 2014

Textbook Series for the 21st Century: International Law, 5th Revised مؤلف مشارك: Edition, Beijing University Press, 2014

Textbook for University Students: A General Survey of Law, 11th مؤلف مشارك: Revised Edition, Law Publishing House, 2013

Outer Space Law, Qingdao Publishing House, 2000: المحرر المسؤول

Textbook Series for 21st Century: International Law, Central South المحرر المسؤول: Industrial University Press, 2000

Commentary on the Charter of the United Nations, Shanxi المحرر التنفيذي المسؤول: Education Press, 1999

Collective Security in International Law, Wuhan University Press, 1990: المؤلف

Introduction to China's Law and Politics (English Edition), Wuhan University المؤلف: Press, 1990

A Course in International Law, Wuhan University Press, 1989: المؤلف

Cases and Commentary on Public and Private International Law, Wuhan المحرر المسؤول: University Press, 1987

Concise Chinese Encyclopedia of Law, Sichuan People's Publishing مؤلف مشارك: House, 1996

Textbook for Higher Education: Introduction to Law, Wuhan University مؤلف مشارك: Press, 1992

Reports and Studies on the Asian-African Legal Consultative Committee : مؤلف مشارك
 (1991, 1992, 1993 and 1994 editions), New Delhi, Secretariat of the Asian-African
 .Legal Consultative Committee

مقالات:

“Trends of International Law and China’s Diplomacy of Treaty and Law”, edited and published by Legal Training Centre, Macau Special Administrative Region, China, 2015

“China’s Strategic Interest in the Asia Pacific”, lecture delivered at Course on Strategy and International Relations conducted by Malaysian Armed Forces Defense College, Kuala Lumpur, 2015

“On Immunity of State Officials from Foreign Criminal Jurisdiction”, *13 Chinese Journal of International Law*, 2014

“Future Tendency of Contemporary International Law”, *Journal of Xian Politics Institute*, Vol.4, 2013

“Some Important Issues of International Law in China’s Diplomacy”, keynote speech delivered at 8th Summer Program, Xiamen Academy of International Law, Xiamen, 2013

“Building a Peaceful, Secure, Open and Cooperative Cyberspace”, keynote speech delivered at Seoul Conference on Cyberspace, Seoul, 2013

“Contribution of ‘One Country, Two System’ to the Development of International Law”, *Chinese Yearbook of International Law*, 2012

“Development of China’s Maritime Industry and Application of UN Convention of the Law of the Sea in Commemoration of 30 Anniversary of UN Convention on the Law of the Sea Opening for Signature”, *Chinese Yearbook of International Law*, 2012

“Protection of Marine Environment and Building Harmonious Maritime Order”, keynote speech delivered at Opening Ceremony of Regional Workshop on Regular Process for Global Reporting and Assessment of the State of the Marine Environment, Sanya, China, February 21, 2012

“On China’s Diplomatic Strategy and Maritime Security”, lecture of international law delivered at City University of Hong Kong, Hong Kong, 2012

“On China’s Diplomacy of Treaty and Law in New Circumstances”,
www.chinanews.com, January 13, 2012

“Combating Somali Pirates by Navel Escort: Legal Basis and Judicial Procedures”, *Annual of China Maritime Law*, Vol.1, 2011

“Road to Durban: Outlooks on the Forthcoming Climate Change Negotiation”, *Foreign Affairs Quarterly*, Vol.1, 2011

“Building an Outer Space under Legal System for Peace, Development and Cooperation”, *Chinese Yearbook of International Law*, 2011

“Why United Action on Climate Change is Vital”, *China Today*, Vol. II, 2010

“Boost Green Growth for Sustainable Development”, keynote speech delivered at the European Union Conference on Cities and Global Climate Change, Copenhagen, 2009

“China and World-Opportunities and Challenges”, keynote speech delivered at the annual meeting of Alumni Association of Wuhan University, Beijing, 2008

“China’s Development, World’s Opportunity”, keynote speech delivered at the workshop sponsored by Stony Brook University, State University of New York, 2004

“Trends in the Development of Outer Space Law”, *Chinese Yearbook of International Law*, 2003

“New Developments in International Law in New Century”, *Review of International Law & Comparative Law*, 2002

“Review and Prospect of Outer Space Law on the Eve of the 21st Century”, *China Aerospace*, Vols. 9 and 10, 2000

“The Work of the International Law Commission and the Shaping of International Law”, in commemoration of the fiftieth anniversary of the Commission, United Nations Publication, 1998

“Prohibition of Unlawful Use of Force in International Relations,” *Chinese Yearbook of International Law*, 1997

“Work of the United Nations Committee on Peaceful Uses of Outer Space and Its Legal Subcommittee”, *Chinese Yearbook of International Law*, 1996

“Collective Security System in the Charter of United Nations”, *Chinese Yearbook of International Law*, 1996

“On the Peaceful Settlement of International Disputes”, *Contemporary International Law*, edited by Prof. Huang Bingkun, Hong Kong Guangjiangjing Press, 1988

“On the Legal Basis of the United Nations Peacekeeping Forces”, *Social Sciences in China*, Vol, 4, 1987

“Legal Studies on the Expenses of the United Nations Peacekeeping Forces”, *Chinese Yearbook of International Law*, 1987

“Legal Basis of the United Nations Peacekeeping Operation”, *Law Review*, Vol. 3, 1986

“Some New Legal Issues in the Research of international law”, *Science of Law*, vol. 10, 1986

“Reappraisal of the Traditional Theory of the Acquisition of Territories”, *Law Review Quarterly*, Vol.4, 1986

“State Responsibility for the Violation of Foreigners’ Rights and Interests”, *Journal of Wuhan University*, Special Edition, Vol.1, 1986 “Charter of the United Nations and the Peaceful Settlement of Disputes”, *Foreign Science of Law*, Vol.4, 1986

“Factors Affecting United Nations Decision-Making”, *Law Review*, Vol. 2, 1984

“On the Voting System of International Organizations”, *Social Science*, Vol.1, 1984

تشارلز سي جالوه (سيراليون)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطف من مذكرة شفوية مؤرخة ٢٥ أيار/مايو ٢٠١٦ وردت من البعثة الدائمة
لجمهورية سيراليون

...

وهذا الترشيح مقدم وفقا للنظام الأساسي للجنة القانون الدولي، ولا سيما الفقرة ١ من المادة ٢، التي تنص على أن تتألف اللجنة من الأشخاص من "الكفاءة المعترف بها في القانون الدولي". فالأستاذ جالوه يمتلك معرفة متعمقة في القانون الدولي بصفة عامة، وفي القانون الاقتصادي الدولي، والقانون الجنائي الدولي، والقانون الدولي الإنساني، والقانون الدولي لحقوق الإنسان، والقانون الدولي للمعاهدات بصفة خاصة. وهو خبير ذو شهرة عالمية في القانون الجنائي الدولي، ولاسيما فيما يتعلق بتطبيق تلك المجموعة من القوانين الآخذة في التطور في أفريقيا. وبالإضافة إلى عمله مؤسساً ورئيس تحرير لاثنتين من الصحف الرصينة التي يستعرضها الأقران، فإنه يكتب على نطاق واسع في بعض الدوريات المتخصصة الرائدة في مجال القانون الدولي، فضلا عن تأليف كتب عديدة وطباعتها في كبريات دور النشر الأكاديمية.

ولم يقصر الأستاذ جالوه اهتمامه على الدراسة العلمية للقانون الدولي فحسب، بل مارس القانون أيضا، فكانت تستشيريه في قضايا القانون الدولي جهات عدة منها وزارة العدل الكندية، والمحكمة الخاصة لسيراليون، ومحكمة الأمم المتحدة الجنائية الدولية لرواندا، والمحكمة الجنائية الدولية. كما ألقى الكثير من المحاضرات في القانون الدولي في الجامعات الرئيسية حول العالم. واستشارته أيضا الحكومات والمنظمات الدولية، بما في ذلك، في الآونة الأخيرة، الاتحاد الأفريقي. وبناء على ما سبق، يتمتع الأستاذ جالوه، وهو أحد رجالات القانون الأفارقة المعترين، بحق، بالرصيد الأكاديمي والخبرة العملية ما يمكنه من الإسهام بفعالية في تدوين القانون الدولي وتطويره بشكل تدريجي.

وتعلق جمهورية سيراليون أهمية كبيرة على أعمال لجنة القانون الدولي، بوصفها دولة موقّعة على العديد من المعاهدات التي انبثقت عن تلك الهيئة المهيبّة التابعة للأمم المتحدة، وتتمنّ مساهمتها التاريخية في إنشاء النظام القانوني الدولي القائم على قواعد.

وعلاوة على ذلك، يمثل ترشيح الأستاذ جالوه للمادة ٨ من النظام الأساسي للجنة القانون الدولي، التي تنص على ضرورة أن تتوافر لدى كل شخص من الأشخاص الذين المرشحين لعضوية اللجنة المؤهلات المطلوبة، فضلاً عن ضرورة أن يمثلوا في اللجنة ككل النظم القانونية الرئيسية في العالم. وقد تلقى الأستاذ جالوه تعليمه في سيراليون وكندا والمملكة المتحدة وهولندا، في القانون العام والمذاهب القانونية للقانون المدني. فهو يأتي بقدر كبير من الخبرة والتنوع في تمثيل النظم القانونية الرئيسية في العالم.

وبالنظر إلى ما تقدم، وإلى جانب الالتزام القوي لحكومة جمهورية سيراليون بنظام قانوني دولي يقوم على قواعد، فإنها على ثقة من أن البروفيسور جالوه، إذا ما انتخب، سيسهم بقوة في عمل لجنة القانون الدولي في فترة الخمس سنوات القادمة.

...

بيان السيرة

البروفسور تشارلز سي جالوه

مرشح سيراليون المقترح لعضوية لجنة القانون الدولي

انتخابات تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦

يُبرز هذا البيان الخبرة والشهرة اللتين يتمتع بهما الأستاذ تشارلز سي جالوه، المقترح ترشيحه من جانب حكومة جمهورية سيراليون لانتخابات عضوية لجنة القانون الدولي خلال الدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة. وخلاصة القول، وعلى النحو المبين أدناه وفي بيان مؤهلاته وموجز سيرته الذاتية (قُدّم كل منهما على حدة)، ففي جعبة الأستاذ جالوه تجارب ممتازة، أكاديمياً ومهنياً، في مجال القانون الدولي. ولذلك، فإنه يستوفي تماماً المعايير المنصوص عليها في المادتين ٢ و ٨ من النظام الأساسي للجنة القانون الدولي. وفي ضوء كافة الأسباب، المبيّنة أدناه، فإن حكومة جمهورية سيراليون أكثر اقتناعاً بأنه سيسهم بشكل بارز في أعمال لجنة القانون الدولي خلال فترة السنوات الخمس المقبلة (٢٠١٧-٢٠٢٢).

المؤهلات المطلوبة: عملاً بالفقرة ١ من المادة ٢ من نظامها الأساسي، "تتألف اللجنة من أربعة وثلاثين عضواً من الأشخاص المشهود لهم بالكفاءة في القانون الدولي". كما جاء في الفقرة ٢ من الحكم نفسه "لا يجوز أن يكون عضواً في اللجنة من رعايا الدولة ذاتها".

مؤهلات المرشح: يستوفي الأستاذ جالوه الشروط الواردة في المادة ٢ من النظام الأساسي. أولاً، بوصفه فقيهاً أفريقيًا رائداً في القانون الدولي وممارساً له، يُشهد له بالكفاءة في هذا المجال. وكدليل على ذلك، فقد كتب أو حرّر أو شارك في تأليف ١٠ كتب نشرها عدد من دور النشر العالمية المعروفة في مجال القانون الدولي مثل مطبعة جامعة كمبريدج. وحرّر كتاباً عن المحكمة الخاصة لسيراليون، نشرته مطبعة جامعة كمبريدج في عام ٢٠١٣ في شكل مجلّد، كما نشرته في عام ٢٠١٥ في شكل كتيب للجيب، وُصف بأنه عمل "طلّيعي" والعمل "الرائد" عن إرث تلك المحكمة ومساهماتها في تطوير القانون الدولي. كما ألف أو شارك في تأليف أكثر من ٥٠ من المقالات وفصول الكتب والورقات والتعليقات. ومن بين أعماله الأخرى، اختيرت مقالاته المنشورة في مجالات قانونية للنشر من جانب بعض أهم الدوريات المتخصصة في المجال القانوني الدولي مثل: African Journal of International Law and Comparative Law (النشرة الأفريقية للقانون الدولي والمقارن)، و American Journal of International Law (النشرة الأمريكية للقانون الدولي)، و American University International Law Review (مجلة الجامعة الأمريكية للقانون الدولي)، و Criminal Law

Forum (منتدى القانون الجنائي)، و International Criminal Law Review (مجلة القانون الجنائي الدولي)، و Michigan Journal of International Law (نشرة ميتشيغان للقانون الدولي)، و Vanderbilt Journal of Transnational Law (نشرة فانديربلت للقانون عبر الوطني).

ولئن سعى الأستاذ جالوه إلى الربط بين الجانبين النظري والعملي من القانون الدولي، بما يمتلكه من معرفة قانونية، فإن خبرته في هذا المجال تتجاوز قاعات الأكاديميات. وفي هذا الصدد، فقد عمل، سواء بصفة مستشار أو مستشار مساعد، في قضايا تتناول القانون الدولي في وزارة العدل (أوتاوا، كندا) في سياق منظمة التجارة الدولية (جنيف، سويسرا) واتفاق التجارة الحرة لأمريكا الشمالية (واشنطن العاصمة). وفي المحكمة الخاصة لسيراليون (فريتاون، سيراليون، ولاهاي، هولندا)؛ ومحكمة الأمم المتحدة الجنائية الدولية لرواندا (أروشا، تنزانيا) والمحكمة الجنائية الدولية (لاهاي، هولندا)، وفي هذا الصدد، تجدر الإشارة إلى أن الأستاذ جالوه كُلف في عام ٢٠٠٧ للعمل محاميا للدفاع في أحد أهم المحاكمات التي يمثل فيها رئيس دولة سابق أمام محكمة جنائية دولية معاصرة. وقد اضطلع بمسؤولياته بامتياز كبير. وفي الآونة الأخيرة جدا، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، حظي الأستاذ جالوه بشرف تلقي الدعوة إلى تمثيل الاتحاد الأفريقي باعتباره أول مستشار صديق للمحكمة في الدعوى المرفوعة أمام دائرة الاستئناف التابعة للمحكمة الجنائية الدولية؛ بفضل خبرته الاستثنائية في المسائل المتعلقة بالقانون الجنائي الدولي والقانون الدولي الإنساني والمسائل المتصلة بتطبيق القانون الدولي في أفريقيا. وإقرارا من الجامعات والمؤسسات المرموقة في مختلف أنحاء العالم بخبرته المعروفة في هذا الموضوع، فقد دعاه الكثير منها لإلقاء كلمات رئيسية أو محاضرات، أو للتعليق أو المناقشة في هذا الموضوع. فقد ألقى، في غضون سبع سنوات، أكثر من ٦٠ محاضرة في بلدان في ثلاث قارات، بما في ذلك في جامعتي أكسفورد وييل، فضلا عن جامعة سيراليون في مجمع فوراه باي، وكلية الحقوق بجامعة ماكين، ومعهد سيراليون للقانون الدولي. وإلى جانب تفرّغه المستمر في سيراليون وأجزاء من شرق أفريقيا وغربها وجنوبها، تشمل محطاته الهامة، على الصعيد الدولي، مشاركته (بدعوة من رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة)، باعتباره الخبير المستقل الأفريقي الوحيد، في أول مناقشة مواضيعية بشأن العدالة الجنائية الدولية أجرتها الدول الأعضاء في الأمم المتحدة في نيسان/أبريل ٢٠١٣. وقد حاضر أيضا، بدعوة من رئيس هيئة الادعاء في المحكمة الجنائية الدولية، بشأن الجرائم ضد الإنسانية، في مكتب المدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية في آذار/مارس ٢٠١٣، وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣، رشحته مجموعة الدول الأفريقية الأطراف في نظام روما الأساسي للمشاركة بصفة أكاديميا مستقلا في نقاش تفاعلي استغرق

خمس ساعات بشأن الشواغل الأفريقية في جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية في لاهاي. وعمل الأستاذ جالوه أيضا مستشارا بدون مقابل لمكتب المستشار القانوني للاتحاد الأفريقي، فشارك في عمليات وضع الصيغة النهائية لثمان من معاهدات الاتحاد الأفريقي في مجالات موضوعية متنوعة في أيار/مايو ٢٠١٤. كما دعي إلى إلقاء محاضرات عن القانون الدولي في وزارة خارجية الولايات المتحدة ووزارة العدل الكندية.

وتقديرًا لتميّزه، مُنح الأستاذ جالوه أوسمة وجوائز ومنح دراسية أكاديمية متنوعة؛ منها جائزة البحث لعام ٢٠١٣ من كلية بوكانان إنجرسول وروني، وجائزة كبير الباحثين لعام ٢٠١٥ من جامعة فلوريدا الدولية. وقد تلقى العديد من المنح البحثية من منظمات مختلفة، بما في ذلك مؤسسة المجتمع المفتوح، التي تدعم حاليا بعضاً من بحوثه عن المشاريع التي تركز على الأسئلة المطروحة بشأن القانون الدولي في أفريقيا.

كما شغل مناصب هامة تبين خبرته منها، على سبيل المثال، منصب الرئيس المنتخب للفريق المختص بالقانون الجنائي الدولي في الجمعية الأمريكية للقانون الدولي الذي شغله لمدة ثلاث سنوات؛ وعضو الفريق الاستشاري لرئيس المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة لسنوات عدة، وعضو المجلس الاستشاري للجنة جرائم الحرب التابعة لرابطة المحامين الدولية. وفي الآونة الأخيرة جدا، كان واحدا من ثلاثة باحثين فقط رشحهم فرع رابطة القانون الدولي في الولايات المتحدة لعضوية اللجنة المعنية بالتكامل في القانون الدولي. وعُيّن مذكاً مقررًا لذلك الفريق الدولي المرموق الذي يضم ٣٥ من كبار الخبراء القانونيين من جميع أنحاء العالم.

وعلاوة على ذلك، وباعتباره من المؤمنين بقوة في تسهيل الخطاب الأكاديمي العالمي، فقد أسس وترأس تحرير اثنتين من الصحف التي يستعرضها الأقران وتطبعها دور نشر أوروبية مرموقة هما: المجلة الأفريقية للعدالة الجنائية الدولية، والمجلة الأفريقية للدراسات القانونية، وهي منتدى رائد تتلاقى فيه الأفكار النيّرة بخصوص المسائل المعقدة عند تقاطع القانون، والسياسة العامة، والتغيير الاجتماعي في القارة. وتسعى هاتان المجلتان، اللتان صدرتا بمبادرة منه، إلى تأسيس أوساط فكرية تعنى بمسائل حقوق الإنسان والحوكمة الرشيدة والقانون الدولي في أفريقيا والعالم النامي.

الجنسية: الأستاذ جالوه من مواطني سيراليون، فقد رأى النور ونشأ في المقاطعة الشمالية التي يمارس فيها الحقوق المدنية والسياسية. وليس هناك أي مواطن من سيراليون في عضوية لجنة القانون الدولي حاليا. كما لم ترشح سيراليون أي شخص آخر. وبناء عليه، فلن يكون هناك، عند الانتخابات، أي تعارض مع الشروط الواردة في الفقرة ٢ من المادة ٢

من النظام الأساسي التي تنص على عدم إمكانية أن تضم اللجنة في عضويتها شخصين من رعايا دولة واحدة.

التوازن الإقليمي: لعلّ حكومة سيراليون تذكّر بأن مدة ولاية الأعضاء الحاليين في لجنة القانون الدولي البالغ عددهم ٣٤ عضواً، تنتهي في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. واستناداً إلى مبدأ التمثيل الجغرافي العادل، ووفقاً للنظام الأساسي وقرار الجمعية العامة ٣٦/٣٩ المؤرخ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١، يكون ثمانية أعضاء على الأقل، نأمل أن يكون الأستاذ جالوه من ضمنهم، من رعايا دول منطقة أفريقيا. ومن هذه الناحية، فإن الأستاذ جالوه يستوفي ذلك الشرط.

ورغم أن هذا ليس بالشرط المسبق لترشيحه، فقد وافقت الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، في نهاية كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، على تسمية خمسة مرشحين من بلدان أفريقية مختلفة. ويمكن طرح أسماء ثلاثة مرشحين آخرين. ونأمل أن يكون البروفيسور جالوه في جملة المرشحين الذين سيحظون بدعم الاتحاد الأفريقي أثناء مؤتمر القمة في كيغالي المعقد في حزيران/يونيه - تموز/يوليه ٢٠١٦.

تمثيل النظم القانونية الرئيسية: تنص المادة ٨ على أنه لدى إجراء الانتخاب، ”يجب أن يضع الناخبون في اعتبارهم أنه ينبغي أن تتوفر لدى كل شخص من الأشخاص الذين سيُنتخبون لعضوية اللجنة المؤهلات المطلوبة، وأنه ينبغي أن يكفل في اللجنة ككل تمثيل الأشكال الهامة للحضارة والنظم القانونية الرئيسية في العالم“. سبق وأن بيّنا في الفروع السابقة أن الأستاذ جالوه يمتلك المؤهلات والخبرة اللازمة المطلوبة بما يمكنه من أداء عمله بنجاح في لجنة القانون الدولي.

وبالانتقال الآن إلى التمثيل الشامل للنظم القانونية الرئيسية في العالم في لجنة القانون الدولي، لعلّ حكومة جمهورية سيراليون تلاحظ أنه بالإضافة إلى شهادة الدراسة الجامعية والدراسات العليا الأخرى، بما في ذلك الشهادة من جامعة أو كسفورد التي تخرج منها مرشحنا بدرجة ماجستير في القانون الدولي لحقوق الإنسان بامتياز، فقد تلقى التدريب، سواء في مجال القانون العام أو في مجال القانون المدني (الذي يحمل فيهما درجة البكالوريوس) من جامعة ماكغيل في مونتريال، كيبك، وهي من الجامعات الكندية المرموقة. وجامعة ماكغيل معروفة على نطاق واسع بوصفها رائدة في التدريب القانوني القضائي الثنائي على الصعيد العالمي. وبالتالي، ومع مراعاة الشرط التنظيمي الواردة المادة ٨ من النظام الأساسي للجنة القانون الدولي، فإن التدريب الذي تلقاه المرشح في مجال القانون العام والقانون المدني إضافة إلى خبرته العملية في القانون الجنائي الدولي والإجراءات الجنائية الدولية

(التي تعتبر على نطاق واسع مزيجاً من النظامين) والقانون الاقتصادي الدولي، إنما يدل على أهليته المناسبة تماماً لإضفاء مزيد من التنوع على الطابع التمثيلي للنظامين القانونيين الرئيسيين في العالم.

ولذا فإن حكومة جمهورية سيراليون بالتالي على اقتناع راسخ بأن الأستاذ جالوه، على النحو المبين أعلاه وفي بيان سيرته الشخصية، لا يمتلك الكفاءة الفنية في القانون الدولي فحسب، بل أيضاً الشغف به، وهما ضروريان له للإسهام بشكل ملموس في اضطلاع لجنة القانون الدولي بولايتها البالغة الأهمية المتمثلة في تدوين القانون الدولي وتطويره تدريجياً.

التعليم

جامعة أمستردام، دكتوراه في القانون الدولي، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦
كلية الحقوق، أمستردام، هولندا.

جامعة أكسفورد، ماجستير في القانون الدولي لحقوق الإنسان، تموز/يوليه ٢٠٠٧
معهد كيلوغ، أو أكسفورد، المملكة المتحدة

ألقاب الشرف: تخرج بامتياز؛ وكان ترتيبه الرابع من ثمانية عشر زميلاً؛ وباحث في إطار برنامج تشيفنينغ، للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

جامعة ماكغيل، بكالوريوس في القانون، وبكالوريوس في القانون المدني، أيار/مايو ٢٠٠٢
كلية الحقوق، مونتريال، كندا

ألقاب الشرف: طالب في برنامج زمالات، ٢٠٠٠؛ وزميل مساعد، ٢٠٠١ - مركز ماكغيل لدراسات المناطق النامية (على أساس التنافس)

الأنشطة: الرئيس المشارك (منتخب)، جمعية القانون الدولي، ٢٠٠٠-٢٠٠١.

جامعة غويلف، درجة البكالوريوس في دراسات التنمية الدولية، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية التطبيقية، غويلف، كندا

ألقاب الشرف: قائمة الشرف لعميد الكلية (الطلاب العشرة الأوائل)؛ جائزة ماري آي وايتلوك
الأنشطة: عضو مجلس (منتخب) لتمثيل الكلية في مجلس الجامعة؛

مضيف مشارك/مشارك في إنتاج برنامج إذاعي أسبوعي يتناول القضايا الدولية.

الخبرة في مجال تدريس القانون

جامعة فلوريدا الدولية، كلية الحقوق، الولايات المتحدة الأمريكية

أستاذ القانون الدولي العام/حزيران/يونيه ٢٠١٤ - حتى الآن

الجوائز: حائزة كبير الباحثين من جامعة فلوريدا الدولية ٢٠١٥-٢٠١٦؛ وعُيِّن كأستاذ متفرغ في ٢٠١٤.

المواد التي درّسها: القانون الدولي والقانون المقارن، والقانون الدولي لحقوق الإنسان، والقانون الجنائي الدولي، والإجراءات الجنائية المتقدمة، وقوانين العطل والضرر، والتعويضات.

الخدمة: لجنة المنح الدراسية؛ ولجنة القبول لنيل درجة الماجستير؛ ولجنة استعراض المحاضرين (الرئيس للسنة الأكاديمية ٢٠١٥-٢٠١٦).

جامعة بيتسبرغ، كلية الحقوق، الولايات المتحدة الأمريكية

مدرّس مساعد في القانون تموز/يوليه ٢٠٠٩-٢٠١٤

الجوائز: باحث في كلية بوكانان إنجرسول وروني، ٢٠١٣-٢٠١٤.

المواد التي درّسها: القانون الجنائي، والقانون الدولي، والقانون الجنائي الدولي.

الخدمة: لجنة التعيينات (٢٠٠٩-٢٠١٠)؛ واللجنة التوجيهية للكلية (٢٠١٠-٢٠١١)؛ لجنة الحلقات الدراسية (٢٠١٠-٢٠١٢)؛ لجنة المعايير والالتماسات الأكاديمية (٢٠١٢-٢٠١٣). عُيِّن فيها كأستاذ متفرغ بإجماع الأصوات في عام ٢٠١٤.

الزيارات في الإطار الأكاديمي والمهني

- محاضر، جامعة أكسفورد - جامعة جورج واشنطن، البرنامج الصيفي في القانون الدولي لحقوق الإنسان، أو كسفورد، المملكة المتحدة، صيف عام ٢٠١٥.
- أستاذ زائر، كلية الحقوق ساوث وسترن، البرنامج الصيفي في فانكوفر، فانكوفر، كندا، صيف عام ٢٠١٣.
- محاضر، معهد القانون الدولي، المركز الأفريقي للخبرة القانونية الرفيعة، كمبالا، أوغندا، في صيف عام ٢٠١٢.
- زيارة في الإطار المهني، المحكمة الجنائية الدولية، لاهاي، هولندا، في صيف عام ٢٠١١.

- زميل أبحاث، جامعة بريتوريا، معهد القانون الدولي والقانون المقارن في أفريقيا، كلية الحقوق، بريتوريا، جنوب أفريقيا، صيف عام ٢٠١١.
- أستاذ زائر بارز في إطار برنامج روس جونسون رينولدز نايسكو، كلية الحقوق في الجامعة المركزية في نورث كارولينا، خريف عام ٢٠١٠.

الخبرة في مجال ممارسة القانون

محكمة الأمم المتحدة الجنائية الدولية لرواندا

أروشا، تنزانيا

موظف قانوني معاون، قسم دعم الدوائر

كاتب قضائي لدى قضاة الدائرة الابتدائية الأولى

كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ - حزيران/يونيه ٢٠٠٩

قدم المساعدة بشأن القانون الجنائي الدولي، والقانون الإنساني الدولي، والقانون الجنائي والإجراءات الجنائية؛ وشارك في صياغة الفتاوى في محاكمات الإبادة الجماعية التي أُتهم فيها الكثير من الشخصيات البارزة، بما في ذلك في قضية المدعي العام ضد ثيونيسي باغوسورا وآخرون؛ وقضية المدعي العام ضد تارسيس ريتاهو، وقضية المدعي العام ضد إفريم سيتاكو، وما إلى ذلك.

المحكمة الخاصة لسيراليون

لاهاي، هولندا؛ وفريتاون، سيراليون

مستشار قانوني لدى مكتب وكيل الدفاع الرئيسي

أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ - تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧

رئيس مكتب وكيل الدفاع الرئيسي، المكتب الفرعي في لاهاي؛ وقد حضر جلسات الاستماع أمام الدائرة الابتدائية الثانية؛ وحرر التماسات/مرافعات؛ وقدم المشورة بشأن القانون الجنائي المقارن، والإجراءات الجنائية، وقانون النزاعات المسلحة، والقانون الجنائي الدولي، والقانون الدولي لحقوق الإنسان.

وزارة العدل الكندية

أوتاوا، كندا

مستشار قانوني، مكتب القانون التجاري، وزارة الخارجية والتجارة الدولية؛
ومستشار قانوني، قسم جرائم الحرب، وزارة العدل الكندية

أيار/مايو ٢٠٠٣ - أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥

صاغ الفتاوى القانونية؛ وقدم المشورة القانونية المتعلقة بالتحقيقات المتعددة الولايات
القضائية في الجرائم الدولية؛ وأقام اتصالات مع شرطة الخيالة الملكية الكندية؛
وساعد في إعداد طلبات كندا المقدمة إلى دول أخرى في إطار معاهدة المساعدة
القانونية المتبادلة.

مجموعة مختارة من المنشورات

١ - الكتب والأعمال المرجعية والدراسات المطبوعة

- Charles C. Jalloh, *The Legal Legacy of the Special Court for Sierra Leone* (Cambridge University Press: New York/Cambridge, forthcoming 2017).
- Linda M. Carter, Mark S. Ellis and Charles C. Jalloh, *The International Criminal Court in an Effective Global Justice System* (Edward Elgar Publishers, Cheltenham, forthcoming 2016).
- Charles C. Jalloh and Simon Meisenberg, eds., *The Law Reports of the Special Court for Sierra Leone: Volume 4: Prosecutor v. Sesay, Kallon and Gbao* (Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, forthcoming 2016).
- Charles C. Jalloh and Simon Meisenberg, eds., *The Law Reports of the Special Court for Sierra Leone: Volume 3: Prosecutor v. Charles G. Taylor* (Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, September 2015).
- Charles C. Jalloh and Alhagi Marong, eds., *Promoting Accountability Under International Law for Gross Human Rights Violations in Africa: Essays in Honor of Prosecutor Hassan B. Jallow* (Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, June 2015).
- Charles C. Jalloh and Olufemi Elias, eds., *Shielding Humanity: Essays in International Law in Honour of Judge Abdul G. Koroma* (Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, June 2015).
- Charles C. Jalloh, ed., *The Sierra Leone Special Court and Its Legacy: The Impact for Africa and International Criminal Law* (Cambridge University Press: New York/Cambridge, hardback edition January 2014; paperback edition, July 2015).
- Charles C. Jalloh and Simon Meisenberg, eds., *The Law Reports of the Special Court for Sierra Leone: Volume 2: Prosecutor v. Norman, Fofana and Kondewa* (Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, 2014).

- Charles C. Jalloh and Thomas Jada, *The Criminal Law of South Sudan* (IDLO, Rome, 2013).
- Charles C. Jalloh and Simon Meisenberg, eds., *The Law Reports of the Special Court for Sierra Leone: Volume 1: Prosecutor v. Brima, Kamara and Kanu* (Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, 2012).
- Charles C. Jalloh, ed., *Consolidated Legal Texts of the Special Court for Sierra Leone* (Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, 2007).

المقالات الصادرة في المجالات الخاضعة لاستعراض الأقران وغيرها من المجالات العلمية - ٢

- Charles C. Jalloh, *International Decision, International Criminal Court, Appeals Chamber, Prosecutor v. William Ruto, Decision on Appeal of Subpoena to Kenya*, *American Journal of International Law*, Vol. 109, No. 3 (July 2015) pp. 610-616 (peer-reviewed).
- Charles C. Jalloh, *The Law and Politics of the Charles Taylor Case*, *Denver Journal of International Law and Policy*, Vol. 43, No. 3 (May 2015) pp. 229-276 (top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *The Special Tribunal for Lebanon: A Defense Perspective*, *Vanderbilt Journal of Transnational Law*, Vol. 47, No. 3 (June 2014) pp. 765-824 (top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *Reflections on the Indictments of Sitting Heads of State and Government and Its Consequences for Peace, Stability and Reconciliation in Africa*, *African Journal of Legal Studies*, Vol. 7, No. 1 (March 2014) pp. 43-59.
- Charles C. Jalloh, *International Decision, Special Court for Sierra Leone, Appeals Chamber Judgment in Prosecutor v. Charles Ghankay Taylor*, *American Journal of International Law*, Vol. 108, No. 1 (January 2014) pp. 58-66 (top ten SSRN download).
- Melinda Taylor and Charles C. Jalloh, *Provisional Arrest and Incarceration in the International Criminal Tribunals*, *Santa Clara Journal of International Law*, Vol. 11, No. 2 (2013) pp. 303-334 (top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *Prosecuting those Bearing "Greatest Responsibility": The Lessons of the Special Court for Sierra Leone*, *Marquette Law Review*, Vol. 96, No. 3 (2013) pp. 863-911 (top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *What Makes a Crime Against Humanity a Crime Against Humanity*, *American University International Law Review*, Vol. 28, No. 2 (2013) pp. 381-441 (top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *Kenya vs. The ICC Prosecutor*, *Harvard International Law Journal Online*, Vol. 53 (August 2012) pp. 269-285 (top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *Does Living by the Sword mean Dying by the Sword?*, *Penn State Law Review*, Vol. 117, No. 3 (2012) pp. 707-753 (top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *International Decision, International Criminal Court, Judgment on the Appeal of the Republic of Kenya Against Pre-Trial Chamber Decision Denying Inadmissibility of the Kenya Situation*, *American Journal of International Law*, Vol. 106, No. 1 (January 2012) pp. 118-125.

- Charles C. Jalloh, *Africa and the International Criminal Court: Collision Course or Cooperation?*, North Carolina Central Law Review, Vol. 34, No. 2 (2012) pp. 203-229.
- Charles C. Jalloh, *Special Court for Sierra Leone: Achieving Justice?*, Michigan Journal of International Law, Vol. 32, No. 3 (Spring 2011) pp. 395-460 (lead article; top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, International Decision, International Criminal Court, *Decision on the Authorization of an Investigation into the Situation in the Republic of Kenya*, American Journal of International Law, Vol. 105, No. 3 (July 2011) pp. 540-547 (top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, Dapo Akande and Max du Plessis, *Assessing the African Union Concerns About Article 16 of the Rome Statute of the International Criminal Court*, African Journal of Legal Studies, Vol. 4, No. 1 (March 2011) pp. 5-50 (peer-reviewed; top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, International Decision, African Court on Human and Peoples' Rights, *Michelot Yogogombaye v. Republic of Senegal*, American Journal of International Law, Vol. 104, No. 4 (October 2010) pp. 620-628 (top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *Universal Jurisdiction, Universal Prescription? A Preliminary Assessment of the African Union Perspective on Universal Jurisdiction*, Criminal Law Forum, Vol. 21, No. 1 (March 2010) pp. 1-65 (lead article; top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *Regionalizing International Criminal Law?*, International Criminal Law Review, Vol. 9, No. 3 (July 2009) pp. 445-499 (peer-reviewed; lead article; top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *The Contribution of the Special Court for Sierra Leone to the Development of International Law*, African Journal of International and Comparative Law, Vol. 15, No. 2 (September 2007) pp. 165-207 (lead article; top 10 SSRN download).
- Vincent O. Nmehielle and Charles C. Jalloh, *The Legacy of the Special Court for Sierra Leone*, The Fletcher Forum of World Affairs, Vol. 30, No. 2 (May 2006) pp. 107-124.

٣ - الفصول المنشورة في الكتب الخاضعة لاستعراض الأقران

- Charles C. Jalloh, *Towards Greater Synergies between Courts and Truth Commissions in Post-Conflict Contexts: Lessons from Sierra Leone*, in Meg deGuzman & Diane Amann, eds., *Arcs of Global Justice: Essays in Honor of William A. Schabas* (Oxford University Press, New York, forthcoming 2016).
- Charles C. Jalloh, *Charles Taylor*, in William Schabas, ed., *Cambridge Companion to International Criminal Law* (Cambridge University Press, NY, 2016) pp. 312-332.
- Alhagi B.M. Marong and Charles C. Jalloh, *Transfer of Cases Under the Jurisprudence of the ICTR and Lessons Learned for the ICC*, in Charles C. Jalloh and Alhagi Marong, eds., *Promoting Accountability Under International Law for*

Gross Human Rights Violations in Africa (Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, 2015) pp. 407-439.

- Charles C. Jalloh and Andrew Morgan, *International Criminal Justice Processes in Rwanda and Sierra Leone: Lessons for Liberia*, in Charles C. Jalloh and Olufemi Elias, eds., *Shielding Humanity: Essays in International Law in Honour of Judge Abdul G. Koroma* (Martinus Nijhoff Publishers, Leiden/Boston, 2015) pp. 447-512.
- Charles C. Jalloh, *The Role of Non-Governmental Organizations in Advancing International Criminal Justice*, in M. Cherif Bassiouni, ed., *Globalization and Its Impact on the Future of Human Rights and International Criminal Justice* (Intersentia, Antwerp, 2015) pp. 589-616 (solicited).
- Charles C. Jalloh, *Assessing the Legacy of the Special Court for Sierra Leone*, in Jalloh, ed., *The Sierra Leone Special Court and Its Legacy: The Impact for Africa and International Criminal Law* (Cambridge University Press: New York/Cambridge) pp. 1-22.
- Charles C. Jalloh, *Prosecuting Those Bearing Greatest Responsibility: The Contributions of the Special Court for Sierra Leone*, in Jalloh, ed., *The Sierra Leone Special Court and Its Legacy: The Impact for Africa and International Criminal Law* (Cambridge University Press: New York/Cambridge) pp. 589-623.
- Charles C. Jalloh, *A Positive (Not Perfect) Legacy*, in Jalloh, ed., *The Sierra Leone Special Court and Its Legacy: The Impact for Africa and International Criminal Law* (Cambridge University Press: New York/Cambridge) pp. 770-775.
- Charles C. Jalloh, *(Re)Defining Crimes Against Humanity for a Jus Post Bellum World*, in Larry May and Elizabeth Edenberg, eds., *Jus Post Bellum and Transitional Justice* (Cambridge University Press, Cambridge, 2013) pp. 113-151 (solicited; top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *Self-Representation and the Use of Assigned, Standby and Amicus Counsel*, in Linda Carter and Fausto Pocar, eds., *International Criminal Procedure: The Interface of Civil and Common Law Legal Systems* (Edward Elgar, Cheltenham, 2013) pp. 125-165 (solicited; top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh and Amy DiBella, *Equality of Arms in International Criminal Law: Continuing Challenges*, in William A. Schabas et al., eds., *The Ashgate Research Companion to International Criminal Law: Critical Perspectives* (Ashgate Publishing, Farnham, 2013) pp. 251-288 (solicited; top 10 SSRN download).
- Charles C. Jalloh, *The International Criminal Court on Trial*, in Chile Eboe-Osuji, ed., *Protecting Humanity: Essays in International Law and Policy in Honour of Navanethem Pillay* (Martinus Nijhoff Brill, Leiden/Boston, 2010) pp. 478-518.
- Alhagi Marong, Charles C. Jalloh and David Kinnecome, *Concurrent Jurisdiction at the ICTR: Should the Tribunal Refer Cases to Rwanda?*, Emmanuel Decaux et al., eds., *From Human Rights to International Criminal Law: Studies in Honour of an African Jurist, The Late Judge Laity Kama* (Martinus Nijhoff Brill, Leiden/Boston, June 2007) pp. 159-201 (solicited).

- Charles C. Jalloh, *Kenya Should Reconsider Proposed Withdrawal from the International Criminal Court*, Jurist Legal News Service, <http://www.jurist.org/forum/2013/09/charles-jalloh-kenya-icc.php> (September 13, 2013).
- Charles C. Jalloh, *The Verdict(s) in the Charles Taylor Trial*, Jurist Legal News Service, <http://jurist.org/forum/2012/05/charles-jalloh-taylor-verdict.php> (May 14, 2012).
- Charles C. Jalloh, *Scheduling Judgment Day: Ending the Charles Taylor Trial*, JURIST Legal News Service, <http://jurist.org/forum/2012/03/charles-jalloh-scsj-judgment.php> (March 29, 2012).
- Charles C. Jalloh, *A Date with Justice: Mugesera's Inevitable Deportation from Canada*, Jurist Legal News Service, available at <http://jurist.org/forum/2012/01/charles-jalloh-mugesera.php> (January 16, 2012).
- Charles C. Jalloh, *(Re)Writing History After Rwanda's Genocide: A Response to Peter Erlinder*, Jurist Legal News Service, available at <http://jurist.org/forum/2010/08/rewriting-history-after-rwandas-genocide-a-response-to-peter-erlinder.php> (August 31, 2010).
- Charles C. Jalloh, *Kenya's Dangerous Dance with Impunity*, Jurist Legal News Service, available at <http://jurist.law.pitt.edu/forumy/2009/08/kenyas-dangerous-dance-with-impunity.php> (August 18, 2009).

مجموعة مختارة من المحاضرات والعروض التي شارك فيها كمدعو

- عضو حلقة نقاش، "أفريقيا والمحكمة الجنائية الدولية: التصورات الخاطئة والحقائق"، الندوة الدولية بشأن آليات العدالة الأفريقية وتفاعلها مع المحكمة الجنائية الدولية، جامعة كيب تاون والمجموعة الأفريقية للعدالة والمساءلة، جنوب أفريقيا، آذار/مارس، ١٩-٢١، ٢٠١٦.
- عضو حلقة نقاش، "جرائم بلا حدود: سعيًا إلى إقامة نظام دولي للعدالة الجنائية"، ندوة المركز العالمي، كلية ماكجورج للحقوق في جامعة المحيط الهادئ، ساكرامنتو، كاليفورنيا، ٤ آذار/مارس ٢٠١٦.
- عضو حلقة نقاش، "دور الدولة الإسلامية في الشام والعراق ومستقبل القانون الدولي؛ واتساق أو فوضى"، المؤتمر السنوي للمجلس الكندي المعني بالقانون الدولي، أوتاوا، كندا، ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.
- متكلم، "أفريقيا والمحكمة الجنائية الدولية"، وزارة العدل الكندية، أوتاوا، كندا، ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

- مناقش، ”اجتماع الخبراء الدوليين بشأن الاستخدام غير المشروع للقوة: صياغة مفاهيم جديدة لقوانين الحرب“، جامعة واشنطن في سانت لويس، معهد ويتني هاريس العالمي للقانون، سانت لويس، ميسوري، ١١-١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.
- محاضرة عامة في المبادئ الأساسية للقانون الدولي لحقوق الإنسان، ”القانون الجنائي الدولي كتنافس بين سياقين تاريخيين“، جامعة أو كسفورد، أو كسفورد، المملكة المتحدة، ٢٨ تموز/يوليه ٢٠١٥.
- متكلم، ”المحكمة الخاصة لسيراليون وما خلفته من إرث للقانون الدولي“، كلية الحقوق في جامعة واشنطن وبي، لكسنغتون، فرجينيا، ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٥.
- محاضر، ”المحكمة الجنائية الأفريقية: التحديات والفرص“، كلية الحقوق في جامعة واشنطن وبي، لكسنغتون، فرجينيا، ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٥.
- محاضر زائر، ”الأمم المتحدة والمحاكم الدولية“، المحاضرة ١٢٦ لكبار الضباط العسكريين، كلية الدفاع في منظمة حلف شمال الأطلسي، روما، إيطاليا، ١٦ آذار/مارس ٢٠١٥.
- عضو حلقة نقاش، ”توسيع نطاق الولاية القضائية للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب“، رابطة المحامين الدولية، المؤتمر السنوي بشأن القانون الجنائي الدولي، قصر السلام، لاهاي، هولندا، ١١ شباط/فبراير ٢٠١٥.
- عضو حلقة نقاش، ”حالة التكامل الإيجابي بين اللجنة والمحكمة الجنائية الدولية“، مؤتمر/اجتماع الخبراء: تأثير وفعالية المحكمة الجنائية الدولية، معهد لاهاي للعدالة العالمية، ومركز غروتيس للدراسات القانونية الدولية، جامعة لايدن، لاهاي، هولندا، ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.
- متكلم، ”النهج الإقليمية للجرائم العابرة للحدود الوطنية: منظور أفريقي“، المؤتمر المعني بالجرائم العابرة للحدود والجرائم الدولية، مركز أمستردام للقانون الدولي، جامعة أمستردام، ومعهد تي إم سي أسر، لاهاي، هولندا، ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.
- المتكلم الرئيسي، ”المحكمة الجنائية الأفريقية“، جغرافية مؤتمر العدالة، معهد الدراسات الأمنية، أديس أبابا، إثيوبيا، ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤.

- مدير حلقة نقاش عن الجلسة العامة الافتتاحية، ”الأطفال ومؤتمر العدالة الجنائية الدولية“، كلية الحقوق في جامعة جورجيا، أثينا، جورجيا، ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤.
- متكلم، ”دور المنظمات غير الحكومية في العدالة الجنائية الدولية“، اجتماع رفيع المستوى بشأن مستقبل حقوق الإنسان والعدالة الدولية، المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية، سيراكوزا، إيطاليا، ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤.
- المتكلم الرئيسي، ”تأثير مجلس الأمن على أعمال المحكمة الجنائية الدولية“، جامعة أوصلو، كلية الحقوق، أوصلو، النرويج، ٢٨ آب/أغسطس ٢٠١٤.
- محاضرة في كلية بوكانان إنجرسول روني، ”علاقة المحاكم الجنائية الدولية مع السلطات القضائية الوطنية: وضع الدروس المستفادة في تصرف المحكمة الجنائية الدولية الدائمة“، كلية بوكانان إنجرسول روني، بيتسبرغ، بنسلفانيا، ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٤.
- خبير مستقل مدعو، مفوضية الاتحاد الأفريقي، مكتب المستشار القانوني، اللجنة الفنية المتخصصة الأولى المعنية بالشؤون القانونية، أديس أبابا، إثيوبيا، ٥-٩ أيار/مايو ٢٠١٤.
- المتكلم الرئيسي، ”أفريقيا ومجلس الأمن والمحكمة الجنائية الدولية“، معهد لاهاي للعلوم التطبيقية القانونية، لاهاي، هولندا، ٢٣ أيار/مايو ٢٠١٤.
- عضو في حلقة نقاش ومشارك في الدعوة إليها، ”دروس رواندا: بعد ٢٠ عاما من الإبادة الجماعية“، كلية الحقوق في جامعة فلوريدا الدولية، ميامي، فلوريدا، ٨ نيسان/أبريل ٢٠١٤.
- متكلم مدعو، ”أفريقيا والمحكمة الجنائية الدولية“، الأمم المتحدة، مكتب الشؤون القانونية، نيويورك، نيويورك، ١٣ شباط/فبراير ٢٠١٤.
- متكلم مدعو، ”المحكمة الخاصة لسيراليون وإرثها“، كلية الحقوق في جامعة كيس ويسترن ريزرف، كليفلاند، أوهايو، ١٠ شباط/فبراير ٢٠١٤.
- خبير مدعو، ”اجتماع لتبادل الأفكار بشأن المجالات العريضة لنظام العدالة الجنائية الدولية، والسلام والعدالة والمصالحة في أفريقيا“، الاتحاد الأفريقي، مكتب المستشار القانوني، أديس أبابا، إثيوبيا، ١٦-١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (دعي)

٣٤ سفيرا أفريقيا إلى وضع خيارات سياساتية لكي يعتمدها رؤساء الدول الأفريقية في قراراتهم الرسمية المتخذة في مؤتمر القمة المعقود في كانون الثاني/يناير ٢٠١٤؛ وكان أحد اثنين فقط من "الخبراء المستقلين" الذين شاركوا في هذه الدورة).

- عضو حلقة نقاش، "مناقشة تفاعلية"، الدورة الاستثنائية لجمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية بناء على طلب الاتحاد الأفريقي (لاهاي، هولندا) ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ (أحد اثنين فقط من الأكاديميين الذين شاركوا في أول مناقشة تفاعلية الأولى شارك فيها ١٢٢ من الدول الأعضاء في المحكمة الجنائية الدولية؛ ورُشح من الدول الأفريقية الأطراف، بتوافق الآراء، باعتباره "خبير مشهود بكفاءته في العلاقة بين أفريقيا والمحكمة الجنائية الدولية").
- متكلم، "القانون والسياسة في محاكمة تشارلز تيلور"، كلية الحقوق في جامعة ماكين، ماكين، سيراليون، ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣.
- متكلم، "مجلس الأمن والمحكمة الجنائية الدولية"، كلية الحقوق في جامعة بنسلفانيا، فيلادلفيا، بنسلفانيا، ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣.
- متكلم، "معنى المسؤولية الكبرى"، كلية الحقوق في جامعة لويولا بشيكاغو، شيكاغو، إلينوي، ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٣.
- معلق على كلمة رئيسية ألقته باتريسيا أوبراين، المستشار القانونية للأمم المتحدة، مؤتمر رابطة القانون الدولي، جامعة أكسفورد، أكسفورد، المملكة المتحدة، ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٣.
- متكلم، "الولاية القضائية العالمية والدول الأفريقية"، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، الاجتماع السنوي السابع بعد المائة، واشنطن، مقاطعة كولومبيا، ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣.
- متكلم، "مجلس الأمن والعدل"، جامعة سانت أندروز، اسكتلندا، ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٣.
- عضو في حلقة نقاش، "المحكمة الجنائية الدولية والدول الأفريقية، ندوة عن مستقبل المحكمة الجنائية الدولية في ضوء التطورات الأخيرة"، كلية إييموري للحقوق، أتلانتا، جورجيا، ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٣.

- محاضر، ”كيف تصبح الجريمة ضد الإنسانية؟ سلسلة محاضرات ألقاها ضيوف مكتب المدعي العام“، المحكمة الجنائية الدولية، لاهاي، هولندا، ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٣.
- المحاضر، ”نظام روما الأساسي ما له وما عليه؟ تقييم الاقتراح بإقامة محكمة إقليمية أفريقية للجرائم الدولية“، سلسلة محاضرات تتجاوز الحدود الوطنية، معهد تي إم سي أسر، لاهاي، هولندا، ١١ شباط/فبراير ٢٠١٣.
- محاضر، ”نظام روما الأساسي ما له وما عليه؟“ المحكمة الجنائية الدولية في مؤتمر العشرة، جامعة واشنطن في سانت لويس، معهد ويتي هاريس العالمي للقانون، سانت لويس، ميسوري، ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢.
- محاضر/رئيس حلقة نقاش، ”أفريقيا والمحكمة الجنائية الدولية“، جامعة أوترخت، المعهد الهولندي لحقوق الإنسان وجامعة رودس، جنوب أفريقيا، ولاهاي، هولندا، ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢.
- محاضر، ”كيف تصبح الجريمة ضد الإنسانية؟“ اجتماع مائدة مستديرة في الدراسات القانونية الدولية، كلية الحقوق فاندير بلت، ناشفيل، تينيسي، ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢.
- متكلم، ”الاتحاد الأفريقي ومستقبل المحكمة الجنائية الدولية في أفريقيا“، ندوة عن الاتحاد الأفريقي ومستقبل القانون الدولي في أفريقيا، كلية الحقوق بجامعة ييل، نيو هيفن، كونيتيكت ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢.
- محاضر، ”إرث محكمة سيراليون“، كلية الحقوق في جامعة سيراليون، ومعهد القانون الدولي في سيراليون، فريتاون، سيراليون، ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٢.
- دعا إلى عقد ”المؤتمر الدولي لتقييم المساهمات القانونية للمحكمة الخاصة لسيراليون لصالح أفريقيا والعدالة الجنائية الدولية“، كلية الحقوق في جامعة بيتسبرغ، بيتسبرغ، بنسلفانيا، ١٩-٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٢. (دعا ٧٠ باحثا/ممارسا من ٢٠ بلدا إلى إجراء أول تقييم شامل لتأثير محكمة سيراليون على أفريقيا والقانون الدولي؛ وشارك في المؤتمر أكثر من ١٢ شخصا من كلية القانون وعدة إدارات أخرى في جامعة بيتسبرغ).
- رئيس حلقة نقاش، ”المحكمة الجنائية الدولية في أفريقيا“، مؤتمر بشأن أفريقيا والقانون الدولي: التقييم والمضي قدما، كلية الحقوق في ألباني، نيويورك، ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٢.

- دعا إلى عقد حلقة نقاش وتحدث فيها، ”أفريقيا والمحكمة الجنائية الدولية“، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، الاجتماع السنوي السادس بعد المائة، واشنطن، مقاطعة كولومبيا، ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠١٢.
- محاضر، ”حلقة العمل للفريق المختص بالقانون الجنائي الدولي، معنى ’المسؤولية الكبرى‘ في القانون الجنائي الدولي“، كلية جون مارشال للحقوق، شيكاغو، إيلينويز، ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.
- محاضر، حلقة عمل للكلية المتعددة التخصصات، ”المحكمة الخاصة وقانون ما بعد الحرب“، كلية الحقوق في جامعة فاندربلت، ناشفيل، تينيسي، ٢٢ آب/أغسطس ٢٠١١.
- عضو حلقة نقاش، ”الخلل في الولاية القضائية العالمية“، مؤتمر عن القانون الجنائي الدولي والولاية القضائية العالمية، الجامعة الوطنية في رواندا، برنامج الدراسات العليا، كيغالي، رواندا، ١٢ تموز/يوليه ٢٠١١.
- عضو حلقة نقاش، ”عمليات النقل بموجب المادة ١١ مكرر“، مؤتمر بشأن سد الثغرة المتعلقة بالإفلات من العقاب: دور جنوب أفريقيا في ضمان العدالة في سياق الإبادة الجماعية في رواندا عام ١٩٩٤، مركز الدعاوى للجنوب الأفريقي، منظمة إنصاف ضحايا التعذيب والحقوق الأفريقية، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ١ تموز/يوليه ٢٠١١.
- محاضر، ”الاعتقال والاحتجاز الاحتياطي“، رابطة المحامين الدولية، لجنة جرائم الحرب، حلقة عمل بشأن قضايا الدفاع في القانون الجنائي الدولي، رابطة المحامين الدولية، لاهاي، هولندا، ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.
- محاضر زائر، ”الإبادة الجماعية في رواندا عام ١٩٩٤: هل هناك مسؤولية دولية عن توفير الحماية؟“ معهد واشنطن وجيفرسون، واشنطن، بنسلفانيا، ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١١.
- مدير مناقشة/مشارك في تنظيم محاضرة خاصة قدمها القاضي في المحكمة الترويجية العليا والرئيس السابق للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا إريك موس، ”تأملات في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا والعدالة الجنائية الدولية“، كلية الحقوق في جامعة بيتسبرغ، بنسلفانيا، ٤ نيسان/أبريل ٢٠١١.

- محاضر زائر، "هل ينبغي للمحكمة الجنائية الدولية إرجاء توجيه الاتهام للرئيس السوداني عمر البشير؟"، جامعة بيتسبورغ، المدرسة العليا للشؤون الدولية والعامّة، معهد فورد للأمن البشري، بيتسبرغ، بنسلفانيا، ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١١.
- معلّق مدعو، ندوة الكلية عن القانون الدولي ونظريته، كلية الحقوق التابعة لجامعة واشنطن في سانت لويس، سانت لويس، ميسوري، ١٨-١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١.
- حلقة عمل في الكلية، "معنى المادة ١٦ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية"، كلية ماكجورج للحقوق في جامعة المحيط الهادئ، ساكرامنتو، كاليفورنيا، ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠.
- "المحكمة الجنائية الدولية تحت الاختبار"، محاضرة في القانون الدولي في إطار كرسي الامتياز آر جيه رينولدز الممولة بمنحة، كلية الحقوق في الجامعة المركزية في نورث كارولاينا، درم، نورث كارولاينا، ١٩ آب/أغسطس ٢٠١٠.
- حلقة عمل في الكلية، "الولاية القضائية العالمية والدول الأفريقية"، كلية الحقوق في الجامعة المركزية في نورث كارولاينا، درم، نورث كارولاينا، ١٨ آب/أغسطس ٢٠١٠.
- الرئيس المشارك/المشارك في الدعوة، اجتماع خبراء القانون الدولي بشأن المادة ١٦ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، معهد الدراسات الأمنية، أديس أبابا، إثيوبيا، ١٩-٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٠.
- عضو حلقة نقاش، "حصانة الدول الأفريقية"، مؤتمر بشأن مذكرة توقيف البشير: العالم ضد أفريقيا أو الاتحاد الأفريقي ضد شعوب أفريقيا؟، منظمة المعونة القانونية الأفريقية، لاهاي، هولندا، ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٠.
- متكلم، "أفريقيا والمحكمة الجنائية الدولية"، مؤتمر بشأن استباق الفضائح في أفريقيا والتصدي لها، وزارة خارجية الولايات المتحدة ووكالة الاستخبارات المركزية، أرلنغتون، فرجينيا، ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٠.
- متكلم، "الاتحاد الأفريقي، والسودان، ومذكرة توقيف البشير"، ندوة عن القصص والمصالحة والتعويضات: منظورات العدالة في دارفور، كلية ديكسون للحقوق في ولاية بنسلفانيا، كارلايل، بنسلفانيا، ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٠.

- عضو في حلقة نقاش، "هل المحكمة الخاصة لسيراليون تحقق العدل؟" اجتماع مائدة مستديرة بشأن المحكمة الخاصة لسيراليون، مركز حقوق الإنسان، جامعة ولاية نيويورك في كلية الحقوق في بوفالو، نيويورك، ١٧ شباط/فبراير ٢٠١٠.
- مدير مناقشة/مشارك في تنظيم محاضرة خاصة قدمها السفير الأمريكي المتجول المعني بجرائم الحرب ستيفن جيه راب، بعنوان "دور الولايات المتحدة في العدالة الجنائية الدولية"، كلية الحقوق في جامعة بيتسبرغ، بنسلفانيا، ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠.
- متكلم، "أفريقيا والمحكمة الجنائية الدولية: مسار التصادم أو التعاون؟"، قسم الجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب، وزارة العدل الكندية، أوتاوا، كندا، ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩.
- حلقة العمل في الكلية، "الولاية القضائية العالمية. تشريع عالمي؟"، كلية الحقوق في جامعة كيس وسترن ريزرف، كليفلاند، أوهايو، ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩.
- مشارك مدعو، المؤتمر الاستشاري بشأن العدالة الجنائية الدولية في الأمم المتحدة، مركز هاووزر للمنظمات غير الربحية، جامعة هارفارد، نيويورك، نيويورك، ٩-١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩.
- مدير مناقشة/مشارك في تنظيم محاضرة ألقاها المدعي العام حسن بي جالو بشأن "مساهمة محكمة رواندا في القانون الدولي، وتحديات الإنجاز"، كلية الحقوق في جامعة بيتسبرغ، بنسلفانيا، ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩.
- عضو في حلقة نقاش، "منظورات أفريقية بشأن الولاية القضائية العالمية"، المدرسة الصيفية لعام ٢٠٠٩ بشأن حقوق الإنسان، والعدالة وحقوق الإنسان، جامعة كومبلوتنسي، مدريد، إسبانيا، ١٤ تموز/يوليه.

البحوث الممولة

- ١ - التمويل من الجامعة
- كلية الحقوق في جامعة فلوريدا الدولية منحة بحثية صيفية (١٢ ٠٠٠ دولار) أيار/مايو ٢٠١٥
- كلية الحقوق في جامعة فلوريدا الدولية منحة بحثية صيفية (١٢ ٠٠٠ دولار) أيار/مايو ٢٠١٣

- كلية الحقوق في جامعة بيتسبرغ منحة بحثية صيفية (٩ ٠٠٠ دولار) أيار/مايو ٢٠١٢
- كلية الحقوق في جامعة بيتسبرغ منحة بحثية صيفية (٨ ٥٠٠ دولار) أيار/مايو ٢٠١١
- كلية الحقوق في جامعة بيتسبرغ منحة بحثية صيفية (٨ ٥٠٠ دولار) أيار/مايو ٢٠١٠
- كلية الحقوق في جامعة بيتسبرغ منحة بحثية صيفية (٨ ٥٠٠ دولار) أيار/مايو ٢٠٠٩

٢ - منح البحوث الخارجية

- تشارلز سي جالوه وكاماري كلارك، مبادرة البحوث التي بدأها المحكمة الأفريقية، ومبادرة العدالة في المجتمع المفتوح لغرب أفريقيا، ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤-٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، قيمة المنحة ١٠٠ ٠٠٠ دولار. وجددت بمبلغ ٢٤٦ ٠٠٠ دولار للمرحلة الثانية من البحث (٢٠١٥-٢٠١٦).
- تشارلز سي جالوه، منحة بوكانان إنجرسول، مكتب العميد جامعة بيتسبرغ، كلية الحقوق، أيار/مايو إلى آب/أغسطس ٢٠١٣، قيمة المنحة ٢٠ ٠٠٠ دولار.
- تشارلز سي جالوه، مشروع بحثي عن إرث المحكمة الخاصة لسيراليون، الفريق المختص بالقانون الجنائي الدولي، والجمعية الأمريكية للقانون الدولي، واشنطن العاصمة، نيسان/أبريل ٢٠١١، قيمة المنحة ٥٠٠ دولار.
- تشارلز سي جالوه، مشروع بحثي عن إرث المحكمة الخاصة لسيراليون، منحة معهد فورد للأمن البشري، المدرسة العليا للشؤون العامة والدولية، جامعة بيتسبرغ، آذار/مارس ٢٠١١، قيمة المنحة ٢٠ ٠٠٠ دولار.
- تشارلز سي جالوه، مشروع بحثي عن إرث المحكمة الخاصة لسيراليون، منحة هيوليت ميغور إمباكت، مركز الدراسات الدولية، جامعة بيتسبرغ، قيمة المنحة ٥ ٠٠٠ دولار (المستوى الثالث، فاز بالمنحة الوحيدة لعام ٢٠١٣ بعد منافسة ضد جميع المرشحين من طلاب الكلية من جميع وحدات الجامعة).
- تشارلز سي جالوه، مشروع بحثي عن إرث المحكمة الخاصة لسيراليون، مركز التعليم القانوني الدولي، كلية القانون في جامعة بيتسبرغ، قيمة المنحة ١٠ ٠٠٠ دولار.
- تشارلز سي جالوه، مشروع بحثي عن إرث المحكمة الخاصة لسيراليون، مكتب العميد، كلية الحقوق في جامعة بيتسبرغ، قيمة المنحة ١٠ ٠٠٠ دولار.

ألقاب الشرف والجوائز والزمامات المهنية

- مستشار صديق لدى مفوضية الاتحاد الأفريقي، أمام المحكمة الجنائية الدولية، دائرة الاستئناف، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ (احتفظ به كمستشار لأول مرافعة ودية قدمتها الدول الأفريقية أمام المحكمة الجنائية الدولية).
- جائزة كبير الباحثين في جامعة فلوريدا الدولية، مكتب رئيس مجلس جامعة فلوريدا، ٢٠١٥ (كان واحدا من ٣٢ شخصا اختارهم رئيس مجلس الجامعة لنيل شهادة تقدير بصفة كبير الباحثين في الجامعة).
- عضو ومقرر مرشح، اللجنة المعنية بالتكامل في القانون الجنائي الدولي، رابطة القانون الدولي، المملكة المتحدة، ٢٠١٤ - الوقت الحاضر (أحد ثلاثة أكاديميين فقط رشحهم فرع الرابطة في الولايات المتحدة).
- باحث في كلية بوكانان وإنجرسول، ٢٠١٣-٢٠١٤، كلية الحقوق في جامعة بيتسبرغ (يختارهم عميد كلية الحقوق في الجامعة عقب عملية ترشيح تنافسية لدعم المنحة الدراسية الأصلية التي من المرجح أن تحدث "أثرا كبيرا" على تطور القانون).
- جائزة الامتياز لعام ٢٠١٤، جريدة نيو بيتسبرغ كورير، (واحدة من أهم ٥٠ أمريكيا من أصل أفريقي اختير من جميع أنحاء مدينة بيتسبورغ لتكريمه).
- رشحته الدول الأفريقية الأعضاء في المحكمة الجنائية الدولية للمشاركة في المناقشة التفاعلية الأولى، "الجزء الخاص ببناء على طلب الاتحاد الأفريقي: اتهام رؤساء الدول والحكومات الحاليين وعواقبه على السلام والاستقرار والمصالحة"، المحكمة الجنائية الدولية، جمعية الدول الأطراف، الدورة الثانية عشرة، لاهاي، هولندا، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣.
- متكلم خبير، بدعوة من رئيس الدورة ٦٧ للجمعية العامة للأمم المتحدة، قدم عرضا بعنوان "مستقبل العدالة الجنائية الدولية في أفريقيا"، والفريق المعني بالعدالة، الجمعية العامة للأمم المتحدة، المناقشة المواضيعية الأولى بشأن العدالة الجنائية الدولية، الأمم المتحدة، نيويورك، (أحد القلائل من الخبراء الأكاديميين في القانون الجنائي الدولي المشاركين؛ وقد شارك ٨٠ بلدا في تلك المناقشة التاريخية، وهو أكبر عدد شهدته تاريخ المناقشات العامة في الأمم المتحدة)، نيسان/أبريل ٢٠١٣.
- زميل، معهد القانون الدولي في سيراليون، فريتاون، سيراليون، تموز/يوليه ٢٠١٢ (مُنح اللقب للباحث الذي "لديه معرفة متعمقة بالقانون الدولي في أفريقيا").

- باحث في إطار برنامج تشيفنينغ، الكومنولث البريطاني، ووزارة الخارجية البريطانية ٢٠٠٦-٢٠٠٧، (منحة أكاديمية كاملة لنيل درجة الماجستير في القانون الدولي لحقوق الإنسان، جامعة أكسفورد؛ منحت إثر المنافسة على نطاق كندا في جميع التخصصات).

الخدمة والمساهمات المهنية الأخرى

١ - الخدمة في الجمعيات المهنية

- عضو ومقرر، رابطة القانون الدولي، اللجنة المعنية بالتكامل في القانون الجنائي الدولي، ٢٠١٤ - حتى الآن.
- عضو مرشح، الفريق الاستشاري للرئيس، المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة، لاهاي، هولندا، في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٥.
- عضو مدعو، المجلس الاستشاري للجنة جرائم الحرب، رابطة المحامين الدولية، المملكة المتحدة (منذ عام ٢٠١١ - حتى الآن).
- عضو، مجلس شهود العيان على الفضائح، رابطة المحامين الدولية، المملكة المتحدة، ٢٠١٣ - حتى الآن.
- الرئيس المشارك (منتخب)، الفريق المختص بالقانون الجنائي الدولي، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، الولايات المتحدة الأمريكية، ٢٠١٢-٢٠١٤.
- محام في جمعية المحامين لمنطقة أعالي كندا ومستشار قانوني لمحكمة الاستئناف في أونتاريو، أونتاريو، كندا، حزيران/يونيه ٢٠٠٤ إلى الوقت الحاضر.

٢ - رئاسة التحرير في الصحف

- مؤسس ورئيس تحرير المجلة الأفريقية للعدالة الجنائية الدولية - تعاون مع دار نشر إيلفين إنترناشنال ببلشرز، على إنشاء مجلة جديدة تخضع لاستعراض الأقران (وُقِّع العقد في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣؛ وطُرحت المجلة في الأسواق مع صدور عددين في عام ٢٠١٥؛ ومن المزمع نشر أربعة أعداد في عام ٢٠١٦).
- مؤسس ورئيس تحرير المجلة الأفريقية للدراسات القانونية - وهي الآن مجلة رائدة متعددة التخصصات، تصدر عن دار نشر مارتينوس نيجوف بريل، ومتاحة على المواقع الشبكية التالية: Hein Online، و Lexis-Nexis، و ProQuest، و Westlaw،

وغيرها (٢٠٠٤ حتى الآن؛ بدأت بنشر عددين كحد أقصى سنويا وأصبحت الآن تنشر أربعة أعداد سنويا).

٣ - استعراض الأقران ووسائل الإعلام

- دعى لإجراء استعراض أقران لعدة مجالات مرجعية مثل: African Yearbook of International Law، و Africa Legal Aid Quarterly، و International Journal of Transitional Justice، و Journal of International Criminal Justice، و Leiden Journal of International Law، و Melbourne Journal of International Law، و Penn State Journal of Law and International Affairs، و Social Sciences and Humanities Research Council، و استعراض المخطوطات لعدد من دور النشر مثل: Intersentia، و Martinus Nijhoff Brill، و Cambridge University Press، و Oxford University Press، وغيرها.
- معلق دائم في وسائل الإعلام بشأن قضايا القانون الدولي.

مارسيلو غوستافو كوهين (الأرجنتين)

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية]

وُلد في روزاريو (الأرجنتين) في ١١ آب/أغسطس ١٩٥٧، مواطن أرجنتيني، مقيم في سويسرا، أب لأربع بنات وجد لحفيدين.

أستاذ القانون الدولي في معهد الدراسات العليا في مجال الشؤون الدولية والإقليمية، جنيف. وعضو معهد القانون الدولي.

محام (كلية الحقوق، جامعة روزاريو الوطنية، الأرجنتين، ١٩٨٣)، محاضر حرّ في القانون الدولي العام (كلية الحقوق، جامعة روزاريو الوطنية، الأرجنتين، ١٩٨٦)، حاصل على شهادة من أكاديمية لاهاي للقانون الدولي (١٩٩٠)، ودكتوراه في العلوم السياسية (في مجال القانون الدولي) من جامعة جنيف (معهد الدراسات العليا في مجال الشؤون الدولية والإقليمية) (١٩٩٥) (بدرجة امتياز).

نال جائزة بول غوغنهايم في عام ١٩٩٧ عن عمله المعنون *Possession contestée et souveraineté territoriale* (الحيازة المتنازع عليها والسيادة الإقليمية)، (Paris: Presses universitaires de France, 1997). ونال جائزة "الأستاذ المتميز لمدينة روزاريو" من المجلس البلدي لمدينة روزاريو، الأرجنتين (٢٠١١).

مستشار قانوني ومحام: (١) أمام محكمة العدل الدولية: لصالح ماليزيا في (أ) القضية المتعلقة بالسيادة على بيدرا برانكا/بولابواتو بوتته، وميدل رو كس، وساوث ليدج (ماليزيا/سنغافورة) (٢٠٠٣-٢٠٠٨)، (ب) وفي دعاوى الإفتاء بشأن الآثار القانونية الناشئة عن تشييد جدار في الأرض الفلسطينية المحتلة (٢٠٠٤)؛ ولصالح كوستاريكا في (أ) النزاع المتعلق بحقوق الملاحة والحقوق المتصلة بها (كوستاريكا ضد نيكاراغوا) (٢٠٠٥-٢٠٠٩)، (ب) وبعض الأنشطة التي تقوم بها نيكاراغوا في المنطقة الحدودية (كوستاريكا ضد نيكاراغوا) (٢٠١٠- حتى الآن)، (ج) وتشبيد طريق في كوستاريكا على امتداد نهر سان خوان (نيكاراغوا ضد كوستاريكا) (٢٠١١- حتى الآن)، (د) وتعيين الحدود البحرية في البحر الكاريبي والمحيط الهادئ (٢٠١٤- حتى الآن)؛ ولصالح الأرجنتين في القضيتين التاليتين: (أ) طاحونتا اللباب على نهر أوروغواي (الأرجنتين ضد أوروغواي) (٢٠٠٦-٢٠١٠)، (ب) والقرارات القضائية للولايات المتحدة الأمريكية المتعلقة بإعادة هيكلة الديون السيادية للأرجنتين (الأرجنتين ضد الولايات المتحدة الأمريكية) (٢٠١٤)؛ ولصالح كولومبيا في قضية النزاع الإقليمي والبحري (نيكاراغوا ضد كولومبيا) (جوهر الدعوى والطلبات

المتعلقة بالمداخلات) (٢٠٠٨- حتى الآن)؛ ولصالح صربيا في دعاوى الإفتاء بشأن توافق الإعلان الانفرادي عن الاستقلال الصادر عن المؤسسات المؤقتة للحكم الذاتي في كوسوفو مع القانون الدولي (٢٠٠٨-٢٠١٠). (٢) أمام المحكمة الدولية لقانون البحار: لصالح الأرجنتين في قضية سفينة "آرا ليرتاد" (الأرجنتين ضد غانا) (٢٠١٢). (٣) أمام هيئات التحكيم: التحكيم في قضية سفينة "آرا ليرتاد" (الأرجنتين ضد غانا) (٢٠١٣). ومستشار للعديد من الحكومات بشأن مسائل القانون الدولي، ولا سيما تسوية المنازعات الدولية والحصانات والمسائل المتعلقة بالأقاليم والمسائل البحرية.

محكم في قضية شركة فؤاد الغانم وأولاده للتجارة العامة والمقاولات والسيد فؤاد محمد ثيان الغانم ضد المملكة الأردنية الهاشمية (المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، القضية رقم ARB/I3/38) (٢٠١٤- حتى الآن).

عضو منتسب (٢٠٠٧) ثم عضو (٢٠١٣) في معهد القانون الدولي

مقرر اللجنة المعنية بخلافة الدول في مسائل المسؤولية الدولية. معهد القانون الدولي (٢٠٠٩ - حتى الآن)، ومقرر مشارك للجنة التابعة لرابطة القانون الدولي بشأن المسائل المتعلقة بخلافة الدول (٢٠٠٣-٢٠٠٨)؛ ومقرر مشارك للمشروع التجريبي للمجلس الأوروبي المعني بممارسة الدول فيما يتعلق بحصانة الدول (٢٠٠٤-٢٠٠٦)؛ وعضو بالأكاديمية الوطنية للقانون والعلوم الاجتماعية في الأرجنتين (مراسل الأكاديمية في سويسرا)، وبالعديد من المؤسسات الأكاديمية الأخرى؛ وأمين عام رابطة أمريكا اللاتينية للقانون الدولي العام والمنظمات الدولية (٢٠٠٠)؛ ومدير عام جمعية أمريكا اللاتينية للقانون الدولي (LASIL-SLADI) (٢٠٠٧ - حتى الآن)؛ وعضو (منتخب من الدول الأعضاء) ورئيس فريق استعراض أداء لجنة حفظ الموارد البحرية الحية لأنتاركتيكا (٢٠٠٨)؛ وعضو في مجلس الجمعية الفرنسية للقانون الدولي (٢٠٠٨ - حتى الآن).

محام أمام المحاكم الإقليمية والاتحادية وعضو في نقابة محامي روزاريو (الأرجنتين) (١٩٨٣-١٩٨٥)؛ مدرس معمار (Adscripto) (١٩٨٤-١٩٨٥)، ومحاضر (١٩٨٥-١٩٨٧)، وأستاذ مساعد في القانون الدولي العام (١٩٨٧) في كلية الحقوق في جامعة روزاريو الوطنية (الأرجنتين). ومدرس مساعد (١٩٨٩-١٩٩٥) ومحاضر (١٩٩٥-١٩٩٨) في كلية الحقوق في جنيف، ومحاضر (١٩٩٥-١٩٩٨) وأستاذ مساعد بالنيابة (١٩٩٨-١٩٩٩) وأستاذ مساعد (١٩٩٩-٢٠٠٢) وأستاذ القانون الدولي (٢٠٠٢ - حتى الآن) في معهد الدراسات الدولية العليا، الذي أصبح منذ عام ٢٠٠٨ يسمى معهد الدراسات العليا في مجال الشؤون الدولية والإقليمية في جنيف؛ وعضو المجلس

الأعلى لجامعة روزاريو الوطنية (الأرجنتين) (١٩٨٦-١٩٨٧) (الأرجنتين)؛ ومدير برنامج ليسانس العلاقات الدولية بمعهد الدراسات الدولية العليا (١٩٩٩-٢٠٠٢)؛ ورئيس وحدة القانون الدولي في معهد الدراسات العليا في مجال الشؤون الدولية والإثنائية (٢٠٠٧-٢٠٠٩)؛ وعضو مجلس إدارة برنامج ماجستير جنيف في القانون في مجال تسوية المنازعات الدولية (٢٠٠٨ - حتى الآن).

باحث أكاديمي زائر بمعهد ماكس بلانك للقانون العام المقارن والقانون الدولي، هايدلبرغ (١٩٩٥)؛ وأستاذ زائر في جامعة ترنتو (كلية الحقوق، ١٩٩٦)، وجامعة باريس الثانية (بانتيون - أساس)، ومعهد الدراسات الدولية العليا (٢٠٠٠)، ومعهد أورتيغا إي غاسيت للدراسات العليا (مدريد) (برنامجا ماجستير العلاقات الدولية والدكتوراه في القانون الدولي، ٢٠٠١-٢٠٠٨)، وجامعة كمبلوتنسي. بمدريد (برنامج ماجستير القانون الدولي والعلاقات الدولية، ٢٠٠٤)، وكلية الحقوق بجامعة إكس - أون - بروفونس (برنامج ماجستير القانون الدولي، ٢٠٠٥)؛ درس صفوفًا في الدورتين الدراسيتين الثامنة والعشرين والخامسة والثلاثين في القانون الدولي لمنظمة الدول الأمريكية (ريو دي جانيرو، ٢٠٠١ و ٢٠٠٨)، وفي دورة بنكاخا الأورومتوسطية السادسة في القانون الدولي (كاستيون، ٢٠٠٢)، وفي الدورة الخارجية الثانية والثلاثين لأكاديمية لاهاي للقانون الدولي في بنوم - بنه (٢٠٠٤)، وفي أكاديمية لاهاي للقانون الدولي (٢٠٠٩) (عنوان الدورة: "الأثر الرجعي في القانون الدولي العام")، وفي برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي الذي نظّمته شعبة التدوين التابعة للأمم المتحدة (٢٠١٠)؛ ومدير الدراسات بقسم اللغة الفرنسية، دورة القانون الدولي العام، في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي (٢٠٠٢)؛ وشغل منصب أستاذ كرسي هنري رولان في الجامعات البلجيكية (٢٠٠٣).

شارك في العديد من الدورات الدراسية والمؤتمرات المعنية بمختلف جوانب القانون الدولي في أوروبا والأمريكيتين وأفريقيا وآسيا.

عضو بالمجلس العلمي للمجلة البلجيكية للقانون الدولي، وحولية القانون الدولي السنوية الكولومبية، ومجلة تسوية المنازعات الدولية، ومجلة الدراسات الإقليمية والبحرية.

المنشورات الرئيسية

الكتب

9. *Mélanges en l'honneur du professeur Jean-Michel Jacquet, Le droit des rapports internationaux économiques et privés*, Paris, LexisNexis, 2013, 450p. (co-editor with Dolores Bentolila).

8. *Diplomatic and Judicial Means of Dispute Settlement*, Leiden, M. Nijhoff, 2013, xv+337p. (co-editor with Laurence Boisson de Chazournes & Jorge Viñuales).
7. *Perspectives of International Law in the 21st Century Liber Amicorum Professor Christian Dominicé in Honour of His 80th Birthday*, Leiden, M. Nijhoff, 2012, xxxi+470p. (co-editor with Robert Kolb & Djacoba Tehindrazanarivelo)
6. *International Law and the Quest for its Implementation/Le droit international et la quête de sa mise en oeuvre Liber Amicorum Vera Gowlland-Debbas* (co-ed. with Laurence Boisson de Chazournes), Leiden, M. Nijhoff, 2010, xviii+513p.
5. *La promotion de la justice, des droits de l 'homme et du règlement des conflits par le droit international Liber Amicorum Lucius Caflisch (ed.)*, Leiden. Martinus Nijhoff, 2006, xxviii+ 1228 p.
4. *Secession International Law Perspectives* (ed.), Cambridge, Cambridge University Press, 2006, xxxvi+510p. (paperback edition: 2012)
3. *State Practice Regarding State Immunities* (co-ed. with Gerhard Hafner and Susan Breau), Leiden, M. Nijhoff and Council of Europe, 2006, xxviii+ 1100p.
2. *La pratique et le droit international, Société française pour le droit international, colloque de Genève* (co-ed. with Laurence Boisson de Chazournes and Gionata Buzzini), Paris, Pedone, 2004, 308p.
1. *Possession contestée et souveraineté territoriale* Paris, P.U.F. (collection de l'Institut universitaire de hautes études internationales), 1997, xxv+582 p. Paul Guggenheim Prize 1997.

أهم المقالات والدورات الدراسية والتقارير والمساهمات في الأعمال الجماعية

94. "State Succession in Matters of International Responsibility. Provisional Report", *Annuaire de l'Institut de Droit international*, Session de Tokyo, 2013, vol. 75, pp 123-178.
93. "Is the Internal Waters Regime Excluded from the United Nations Convention on the Law of the Sea?", in Del Castillo, Lilian (ed.), *Law of the Sea, from Grotius to the International Tribunal for the Law of the Sea Liber Amicorum Judge Hugo Caminos*, Brill, Leiden, 2015, pp. 110-124.
92. "Considerations about What is Common' the I C J and Specialised Bodies", in d'Argent P & Combacau, J (eds), *Considérations sur ce qui est privé essais sur les limites du droit international/Reflections on what remains private essays on the limits of international law Liber amicorum Joe Verhoeven*, Bruylant 2014, pp 287- 299.
91. "The Court's Contribution to Determining the Content of Fundamental Principles of International Law", in G. Gaja & J. Grote Stoutenburg (eds), *Enhancing the Rule of Law through the International Court of Justice*, Leiden, Brill-Nijhoof, 2014, pp. 139-150.
90. "Unilateral Secession in a Multipolar World. Remarks by Marcelo Kohen", *American Society of International Law, Proceedings of the 101st Annual Meeting*, Vol. 107 (April 2013), pp. 216-219.
89. "La relation titres/effectivités dans la jurisprudence récente de la Cour international de Justice (2004-2012)", in D Alland et al. (eds), *Unité et diversité du droit international Ecrits en l'honneur du Professeur Pierre-Marie Dupuy*, Leiden, M. Nijhoff, 2014, pp. 599-614.

88. “La portée et la validité des clauses contractuelles exorbitantes de renonciation à l’immunité des Etats”, in M. G. Kohen & D. Bentolila (eds), *Mélanges en l’honneur du professeur Jean-Michel Jacquet, Le droit des rapports internationaux économiques et privés*, Paris, LexisNexis, 2013, pp 201-213.
87. “General Principles of Law” in *Oxford Bibliographies in International Law* (ed. By A Carty), New York: Oxford University Press, 2013, 23p. (with Bérénice Schramm)
86. “Keeping Subsequent Agreements and Practice in Their Right Limits”, in: G. Nolte (ed.), *Treaties and Subsequent Practice*, Oxford, Oxford University Press, 2013, pp 34-45.
85. “Le Kosovo entre le droit et la puissance (les questions négligés par l’avis consultative de la Cour)”, in: *L’Afrique et le droit international variations sur l’organisation internationale*, Paris, Pedone, 2013, pp 532-547.
84. “Do Peoples Have Rights in Boundaries’ Delimitations?” in: Boisson de Chazournes, L., Leb, Ch & Tignino, M. (eds), *International Law and Freshwater. The Multiples Challenges*, Cheltenham, Edward Elgar Publ., 2013, pp. 95-122 (with Mara Tignino).
83. “Original Title in the Light of the International Court of Justice Judgment on Sovereignty over Pedra Branca/Pulau Batu Puteh, Middle Rocks, and South Ledge” (in Korean), Northeast Asian History Foundation, *Territory and Sea*, Vol. 4 (Winter, 2012), pp. 6-35; in English: *Journal of the History of International Law*, 2013, vol. 15 N°2, pp.151-171.
82. “Interaction between Diplomatic and Judicial Means at the Initiation of proceedings”, in: Boisson de Chazournes, L., Kohen, M. & Viñuales, J. (eds), *Diplomatic and Judicial Means of Dispute Settlement*, Leiden, M. Nijhoff, 2013, pp. 13-24.
81. “The principle of non-intervention twenty-five years after the *Nicaragua* Judgment”, *Leiden Journal of International Law*, 2012, vol. 25, pp. 157-164
80. “Decolonisation in Latin America: A Trail-Blazing Role for Decolonisation in Other Parts of the World”, in: Claude Auroi & Aline Helg (eds), *Latin America, Dreams and Legacies 1810-2010*, London, Imperial College Press, 2012, pp. 43-65 (with Katherine Del Mar).
79. “Succession of States in the Field of International Responsibility: the Case for Codification”, in: Kohen, Marcelo G, Kolb, Robert & Tehindrazanarivelo, Djacoba (eds), *Perspectives of International Law in the 21st Century Liber Amicorum Professor Christian Dominicé in Honour of His 80th Birthday*, Leiden, M. Nijhoff, 2012, pp 161-174
78. “Territory, Acquisition”, *Max Planck Encyclopaedia of Public International Law*, online: www.mpepil.com. Printed version in: R. Wolfrum (ed), *The Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, Oxford, Oxford University Press, 2012, vol. IX, pp. 887-900 (with Mamadou Hébié).
77. “Territory, Discovery”, *Max Planck Encyclopaedia of Public International Law*, online: www.mpepil.com. Printed version in: R. Wolfrum (ed), *The Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, Oxford, Oxford University Press, 2012. Vol. IX, pp. 900-904 (with Mamadou Hébié).
76. “Territory, Abandonment”, *Max Planck Encyclopaedia of Public International Law*, online: www.mpepil.com. Printed version in: R. Wolfrum (ed), *The Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, Oxford, Oxford University Press, 2012, vol IX, pp. 884-887.
75. “Conquest”, *Max Planck Encyclopaedia of Public International Law*, online: www.mpepil.com. Printed version in: R. Wolfrum (ed), *The Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, Oxford, Oxford University Press, 2012, vol II, pp. 665-669.

74. “Memel Territory, Statute, Interpretation of, Case”, *Max Planck Encyclopaedia of Public International Law*, online www.mpepil.com, Printed version in: R. Wolfrum (ed), *The Max Planck Encyclopedia of Public International Law*, Oxford, Oxford University Press, 2012 vol. VII, pp. 87-89.
73. “Article 45”, in Olivier Corten and Pierre Klein (eds), *The Vienna Convention on the Law of Treaties A Commentary*, Oxford-New York, Oxford University Press, 2011, vol. 2, pp 1064-1089 (with Sarah Heathcote).
72. “Article 42”, in: Olivier Corten and Pierre Klein (eds), *The Vienna Convention on the Law of Treaties A Commentary*, Oxford-New York, Oxford University Press, 2011, vol. 2, pp. 1015-1030 (with Sarah Heathcote).
71. “Desuetude and Obsolescence of Treaties”, in Enzo Camzzaro (ed), *The Law of Treaties Beyond the Vienna Conventzon Liber Amicorum Giorgio Gaja*, Oxford-New York, Oxford University Press, 2011, pp. 350-359.
70. “Les principes généraux du droit international de l’eau dans la jurisprudence récente de la Cour internationale de Justice”, in: Société française pour le droit international, *L’eau en droit international, Colloque d’Orléans*, Paris, Pedone 2011, pp. 61-78.
69. “The Kosovo Advisory Opinion and UNSCR 1244: A declaration of ‘independence from international law’?”, *Leiden Journal of International Law*, 2011, vol 24, pp. 109-126 (with Katherine Del Mar).
68. “There is No Need to change the Composition of the Security Council. It is Time for Stressing Accountability”, in: L. Boisson de Chazournes and M. G. Kohen (eds), *International Law and the Quest for Its Implementation/Le droit international et la quête de sa mise en oeuvre Liber Amicorum Vera Gowlland-Debbas* (editor with Professor Laurence Boisson de Chazournes), Leiden, M. Nijhoff, 2010, pp. 85-94.
67. “Secession - A Legal Approach”, in: Walter Kälin et al. (eds), *International Law, Conflict and Development The Emergence of a Holistic Approach in International Affairs*, Leiden, M. Nijhoff, 2010, pp. 3-17.
66. “*L’uti possidetis* et les delimitations maritimes”, in: *Le process international. Liber Amicorum Jean-Pierre Cot*, Brussels, Bruylant, 2009, pp. 155-170.
65. “La contribution de l’Amérique latine au développement progressif du droit international en matière territoriale”, *Relations internationales*, Paris, 2009, No. 139, pp. 13-29.
64. Report of the CCAMLR Performance Review Panel (CCAMLR-XXVII/8) (editor and co-author), Hobart, Conservation of the Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR), 1 September 2008, XVII+166p. Available at: <http://www.ccamlr.org/pu/E/00-Prfrm-Review-for-public-webpage.pdf>
63. Aspects of the Law of State Succession, Final Report (co-rapporteur with Wladyslaw Czaplinski), in: International Law Association, *Report of the Seventy-Third Conference, Rio de Janeiro*, 2008, pp. 251-363.
62. “La création de l’Etat d’Israel à la lumière du droit international”, in: I. Buffard, J. Crawford, A. Pellet and S. Wittich (eds), *International Law between Universalism and Fragmentation Festschrift in Honour of Gerhard Hafner*, Leiden, M. Nijhoff, 2008, pp. 441-454.
61. “Le Kosovo. un test pour la communauté internationale”, in: V. Chetail (ed.), *Conflicts, sécurité et coopération Liber Amicorum Victor-Yves Ghebal*, Brussels, Bruylant, 2007, pp. 367-382.

60. “Sur quelques vicissitudes du droit des peuples à disposer d’eux-mêmes”, in: N. Angelet, O. Corten and P. Klein (eds), *Droit du pouvoir, pouvoir du droit, Mélanges offerts à Jean Salmon*, Brussels, Bruylant, 2007, pp. 961-982.
59. “The Decision on the Delimitation of the Eritrea/Ethiopia Boundary of 13 April 2002: A Singular Approach to International Law Applicable to Territorial Disputes”, in: Marcelo G. Kohen (ed.), *Promoting Justice, Human Rights and Conflict Resolution through International Law Liber Amicorum Lucius Caflisch*, Leiden, M. Nijhoff, 2007, pp. 767-779.
58. “Article 45”, in: O. Corten and P. Klein (eds), *Les Conventions de Vienne sur le droit des traités Commentaire article par article*, Brussels, Bruylant, 2006, pp. 1667- 1702.
56. “L’autodétermination et l’avis consultatif sur le « mur »”, in: P.-M. Dupuy, B. Fassbender, M. Shaw and K.-P. Sommermann (eds), *Common Values in International Law, Festschrift Christian Tomuschat*, Kehl, Engel, 2006, pp. 961-971.
57. “Article 42”, in: O. Corten et P. Klein (eds), *Les Conventions de Vienne sur le droit des traités Commentaire article par article*, Brussels, Bruylant, 2006, pp 1593-1614.
55. “Commentaire (sur ‘Le rôle de la pratique dans le droit coutumier’)", in: R. Huesa Vinaixa and K. Wellens (eds), *L’influence des sources sur l’unité et la fragmentation du droit international*, Brussels, Bruylant, 2006, pp. 103-107.
54. “The Distinction between State Immunity and Diplomatic Immunity”, in: G. Hafner, M. Kohen and S. Breau (eds), *State Practice Regarding State Immunities*, Leiden, M. Nijhoff and Council of Europe, 2006, pp. 48-58.
53. “The notion of State”, in: G. Hafner, M. Kohen and S. Breau (eds), *State Practice Regarding State Immunities*, Leiden, M. Nijhoff and Council of Europe, 2006, pp 2-20.
52. “Article 39”, in: A. Zimmermann, Ch. Tomuschat and K. Oellers-Frham (eds), *The Statute of the International Court of Justice. A Commentary*, Oxford, Oxford University Press, 2006, pp. 837-848.
51. “Introduction”, in: M. Kohen (ed.), *Secession International Law Perspectives*, Cambridge, Cambridge University Press, 2006, pp. 1-20.
50. “Treaty Law. There is no need for special regimes”, in: A. Zimmermann & R. Hofmann (eds), *Unity and Diversity in International Law*, Berlin, Duncker & Humblot, 2006, pp. 241-246.
49. “L’avis consultatif définit le cadre juridique du conflit israélo-palestinien”, in: *Réunion internationale des Nations Unies sur la question de Palestine*, Nations Unies, New York, 2005, pp. 73-76.
48. “La longue marche vers la reconnaissance territoriale de l’autre”, in W. Ossipow (ed.), *Israël et l’Autre*, Genève, Labor et Fides, 2006, pp. 13-74
47. “Terrorismo, Estado y Derecho Internacional”, in C. Molina (ed.), *El Estado Reflexiones acerca de sus retos en el Siglo XXI*, Bogota, Ed. Universidad del Rosario, 2005, pp. 313-334.
46. “Article 2, paragraphe 1”, in Jean-Pierre Cot and Alain Pellet (eds), *La Charte des Nations Unies, Commentaire article par article*, 3rd edition, Paris, Economica, 2005, pp. 399-416.
45. “L’interdiction du recours à la force dans les relations internationales: entre pratique et utopie”, in *Le devenir du droit international*, Rabat, Publications de la REMALD, coll. ‘Thèmes actuels’, no 48, 2004, pp. 111-118.

44. “La relation titres/effectivités dans le contentieux territorial à la lumière de la jurisprudence récente”, *Revue générale de droit international public*, 2004, t. 108/3, pp. 561-596.
43. “Is the Legal Argument for Self-defence against Terrorism Correct?” in: W.P. Heere (ed.), *From Government to Governance. The Growing Impact of Non-State Actors on the International and European Legal System*, The Hague, Asser Press, 2004, pp. 288-294.
42. “Recours à la force et valeurs universelles”, in: *Società Italiana di Diritto Internazionale, Ordine internazionale e valori etici*, Naples, Ed. Scientifica, 2004, pp. 27-41, and also: B. Delcourt, D. Duez and E. Remacle (eds), *La guerre d’Irak Prélude d’un nouvel ordre international?*, Bruxelles, P.I.E. -Peter Lang, 2004, pp. 63-76.
41. “L’administration actuelle de l’Irak: vers une nouvelle forme de protectorat?”, in K. Bannelier, Th. Christakis, O. Corten and P. Klein (eds), *L’intervention en Irak et le droit international*, Paris, Pedone, CEDIN Paris I, Cahiers internationaux N° 19, 2004, pp. 299-315.
40. “La pratique et la théorie des sources du droit international”, in: Société française pour le droit international, *La pratique et le droit international*, colloque de Genève, Paris, Pedone, 2004, pp. 81-111.
39. “Création d’Etats en droit international contemporain”, *Cours euro-méditerranéens Bancaja de droit international*, vol. VI, 2002, pp. 546-635.
38. “The Use of Force by the United States after the End of the Cold War and Its Impact on International Law”, in: Michel Byers and Georg Nolte (eds), *United States Hegemony and the Foundations of International Law*, Cambridge, Cambridge University Press, 2003, pp. 197-231.
37. “Is the US Practice of Using Force Changing International Law?”, *World Editorial & International Law*, 2003, vol. II, n° 1, pp. 8-10.
36. “La libre determinación de los pueblos y su relación con el territorio”, in: Z. Drnas de Clement and M. Lerner (eds), *Estudios de Derecho Internacional en homenaje al Profesor Ernesto J. Rey Caro*, Cordoba (Argentina), Lerner, 2002, pp. 859-872.
35. “Les controverses sur la question du ‘terrorisme d’Etat’”, in: K. Banneher et al. (eds), *Le droit international face au terrorisme*. Paris, Pedone, CEDIN Paris I, Cahiers internationaux N° 17, 2002, pp. 83-93.
34. “El individuo y los conflictos territoriales”, in: O.E.A., Comité Jurídico Interamericano, *Curso de Derecho Internacional*, 2001, vol. XXVIII, pp. 425-460.
33. “Europe and the Standardization of the Law. Past and Present”, in: Henryk Kierzkowski (ed), *Europe and Globalization*, Londres, Palgrave, 2002, pp. 87-103.
32. “Les questions territoriales dans l’arrêt de la C.I.J. du 16 mars 2001 en l’affaire Qatar c. Bahrein”, *Revue générale de droit international public*, 2002, t. 106, pp. 295- 328.
31. “La contribución de América Latina al desarrollo progresivo del derecho internacional en materia territorial”, *Anuario de Derecho Internacional*, 2001, vol. XVII, pp. 57-77.
30. “International Law is the Most Appropriate Moral Answer to Territorial Conflicts”, in: *Geopolitics*, London, 2001, Vol. 6 N° 2, pp. 173-177.
29. “L’arme de la civilisation, c’est le droit” *Bulletin du Centre d’Information des Nations Unies*, Paris, 2001, N° 45, pp. 30-31.

28. "L'influence du temps sur les règlements territoriaux", Société française pour *le droit international*, *Le droit international et le temps*. Colloque de Paris 2000. Paris, Pedone, 2001, pp. 129-157.
27. "Uti possidetis, prescription et pratique subséquente à un traité dans l'affaire de l'île de Kasikili/Sedudu devant la Cour internationale de Justice", *German Yearbook of International Law*, vol. 43, 2000, pp. 162- 186.
26. "Internationalisme et mondialisation" in Charles-Albert Morand (ed.), *La mondialisation et le droit*, Brussels, Bruylant, 2001, pp. 107-130.
25. "Manifeste pour le droit international du XXe siècle", in: L. Boisson de Chazournes and V. Gowlland (eds), *The International Legal System in Quest of Equity and Universality Liber Amicorum Georges Abi-Saab*, The Hague, Kluwer, 2001, pp. 123-152.
24. "La codification du droit des traités quelques éléments pour un bilan global", *Revue générale de droit international public*, 2000, t. 106 n° 3, pp. 577-613.
23. "Is the Notion of Territorial Sovereignty Obsolete?", in: M. A. Pratt and J. A. Brown (eds), *Borderlands under Stress*, Dordrecht, Kluwer, 2000, pp. 35-47.
22. "Le droit des traités: questions restées ouvertes après la codification", in: United Nations, *La Commission du droit international cinquante ans après bilan d'activités Actes du Séminaire organisé pour commémorer la cinquantième anniversaire de la Commission du droit international, 21-22 avril 1998*, New York, United Nations, 2000, pp. 74-89.
21. "L'emploi de la force et la crise du Kosovo vers un nouveau désordre juridique international", *Revue belge de droit international*, 1991/1, pp. 122-148, and also in: Charles-A. Morand (ed.), *La crise des Balkans de 1999 Les dimensions historiques, politiques et juridiques du conflit du Kosovo* Brussels, Bruylant, Paris, L.G.D.J., 2000, 129-166.
20. "Le raisonnable en droit international public. A propos du livre d'Olivier Corten L'utilisation du 'raisonnable' par le juge international. Discours juridique, raisons et contradictions", *Annuaire africain de droit international*, 1998, vol. 6, pp. 373-381.
19. "Le problème des frontières en cas de dissolution et séparation d'Etats: quelles alternatives?", in: O. Corten, B. Delcourt, P. Klein, and N. Levrat, Nicolas (eds), *Démembrements d'Etats et délimitations territoriales L'uti possidetis en question(s)*, Brussels, Bruylant, 1999, pp 365-401 and *Revue belge de droit international*, 1998/1, pp. 129-160.
18. "The Notion of State Survival in International Law", in: L. Boisson de Chazournes and Ph. Sands (eds), *International Law, the International Court of Justice and Nuclear Weapons*, Cambridge, University Press, 1999, pp. 293-314.
17. "El futuro de la Corte Internacional de Justicia a la luz de la práctica reciente", *Revista Jurídica de Buenos Aires*, 1998, vol. I-II, pp. 133-159.
16. "Règlement territorial et maintien de la paix", in: Ph. Weckel (ed.), *Le juge international et l'aménagement de l'espace la spécificité du contentieux territorial* Paris, Pedone, 1998, pp. 203-224.
15. "La frontière et la recomposition de l'espace en ex-Yougoslavie", in: Institut du droit de la paix et du développement, *Frontières en Méditerranée Hommage au Doyen Maurice Torrelli*, Nice, IDPD, 1998, pp. 61-83.

14. "L'avis consultatif de la C.I.J. sur la Licéité de la menace ou de l'emploi d'armes nucléaires et la fonction judiciaire", *European Journal of International Law*, 1997, vol. 8, pp. 336-362.
13. "Le règlement des différends territoriaux à la lumière de l'arrêt de la C.I.J. dans l'affaire Libye/Tchad", *Revue générale de droit international public*, 1995, T. 100 N° 2, pp. 301-334.
12. "La fecha crítica y la cuestión de las Islas Malvinas", *Revista Española de Derecho Internacional*, 1994, Vol. XLVI N° 1, pp. 7-37.
11. "L'uti possidetis revisité L'arrêt du 11 septembre 1992 dans l'affaire El Salvador/Honduras", *Revue générale de droit international public*, 1993, T. 97 N° 4, pp. 939- 973.
10. "The 'Laguna del Desierto' Case between Argentina and Chile", *Boundary and Security Bulletin*, University of Durham, International Boundaries Research Unit, 1993, Vol. 1 N° 1, pp. 70-73.
9. "La requête à fin d'intervention du Nicaragua dans l'affaire du Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras). L'ordonnance de la Cour du 28 février 1990 et l'arrêt de la Chambre du 13 septembre 1990", *Annuaire français de droit international*, 1990, Vol. XXXVI, pp. 341-367.
8. "The Universal Declaration of Human Rights and Latin America", *The Review of the International Commission of Jurists*, Genève, 1988, No.41, pp.44-47.
7. "La alternativa jurisdiccional en la disputa sobre las Islas Malvinas", *Rivista di Studi Politici Internazionali*, Florence, 1988, No.219, pp. 395-424.
6. "La declaración británica de una zona de pesca alrededor de Malvinas", *Revista Jurídica Argentina "La Ley"*, Buenos Aires, Vol.1987-A, pp. 940-948 and *Revista Española de Derecho Internacional*, Madrid, 1987-2, Vol.XXXIX, pp. 487-498.
5. "Alternativas para la solución del conflicto por las Islas Malvinas", *Revista de Estudios Internacionales*, Madrid, 1986, Vol VII No.4, pp. 1145-1163.
4. "La jurisprudencia reciente sobre delimitación de espacios marítimos y el Tratado de Paz y Amistad entre la Argentina y Chile", *Revista Jurídica Argentina "La Ley"*, Buenos Aires, Vol. 1987-A, pp.818-826.
3. "Veinticinco años de la Declaración sobre Descolonización", *Revista Jurídica Argentina "La Ley"*, Buenos Aires, Vol. 1985-E, pp. 637-646.
2. "La resolución 39/6 de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la cuestión de las Islas Malvinas", *Revista Jurídica Argentina "La Ley"*, Buenos Aires, Vol.1985-C, pp. 804-809.
1. "El carácter jurídico de las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas en materia de descolonización", *Revista Jurídica "Zeus"*, Rosario, 1985, Vol.37, pp. 3-11.

التقارير

3. *Institut de droit international*, 14th Commission, State Succession in Matters of State Responsibility, Provisional Report, 2013, 95pp. Available at: http://www.idi-iil.org/idiE/annuaireE/2013/IDI_14_Kohen.pdf
2. International Law Association, Final Report on Aspects of the Law of State Succession, 2008, 72p. (Co-rapporteur avec Wladyslaw Czaplinski) Available at: <http://www.ila-hq.org/en/committees/index.cfm/cid/11>

1. Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR) Performance Review Panel Report, 2008, 166p. (ed. and co-author).

Available at <http://www.ccamlr.org/en/ccamlr-xxvii/08>

عروض الكتب

4. The African Charter on Human and Peoples' Rights. A Comprehensive Agenda for Human Dignity and Sustainable Democracy in Africa, by Fatsah Ouguergouz, in: *Revista Española de Derecho Internacional*, 2005, vol. LVII, pp. 558-559.

3. Determining Boundaries in a Conflicted World: The Rule of Uti Possidetis, by Suzanne N. Lalonde, in *American Journal of International Law*, 2004, vol. 98, pp. 379-383.

2. Staatenachfolge in völkerrechtliche Verträge. Zugleich ein Beitrag zu den Möglichkeiten und Grenzen völkerrechtlicher Kodifikation, by Andreas Zimmermann, *Revue générale de droit international public*, t. 105, 2001, pp. 265- 266.

1. "Revue des revues", *Annuaire français de droit international* (مسؤول عن موجزات المنشورات الدورية الإسبانية والبرتغالية والمشاركة بين البلدان الأمريكية)، ١٩٨٩-٢٠٠٢.

اللغات التي يتحدث بها:

الإسبانية (اللغة الأم)، والإنكليزية والفرنسية (لغتنا عمل)، والبرتغالية والألمانية والإيطالية.

معلومات أخرى

له محاضرات متاحة في مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي عن العلاقة بين أوجه الحق والفعالية في المنازعات الأقليمية (باللغة الفرنسية)، ومبدأ استمرار حيازة واضع اليد وتعيين الحدود البحرية (باللغة الإنكليزية)، ودور ممارسة الدولة في تكوّن القانون الدولي (باللغة الإسبانية، ستتاح قريباً). والمحاضرات متاحة على الرابط الشبكي: <http://www.un.org/law/avl/>

نشرت له مقالات ومقابلات في وسائط إعلام العديد من بلدان أوروبا وأمريكا اللاتينية وأفريقيا وآسيا.

يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات على صفحته الشبكية الشخصية:

http://graduateinstitute.ch/home/study/academicdepartments/international-law/people/resources/prof_kohen.html

العنوان: The Graduate Institute, P.O.Box 136, 1211 Geneva 21, Switzerland

البريد الإلكتروني: marcelo.kohen@graduateinstitute.ch

رومان أناتوليفيتش كولودكين (الاتحاد الروسي)

[الأصل: بالإنكليزية]

- تاريخ ومكان الميلاد: - ٢٩ تموز/يوليه ١٩٦٠، لينينغراد، الاتحاد الروسي (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)
- الجنسية: - الاتحاد الروسي
- الحالة الزوجية: - متزوج ولديه ولدان
- التعليم
- ١٩٨٦ - مرشح لدرجة الدكتوراه في العلوم القانونية، تخصص في القانون الدولي؛ موضوع الأطروحة: "المعايير الدولية ذات الطابع الإيصائي كما تجسدها القرارات الإيصائية للجمعية العامة للأمم المتحدة"، جامعة موسكو الحكومية، كلية الحقوق، كرسي القانون الدولي؛
- ١٩٨٢-١٩٨٥ - شهادة الدراسات العليا، جامعة موسكو الحكومية؛
- ١٩٨٢ - تخرج بمرتبة الشرف من جامعة موسكو الحكومية وحصل على الإجازة في القانون الدولي.
- الوظائف الحالية
- ٢٠٠٩-٢٠١٥ - سفير الاتحاد الروسي لدى مملكة هولندا؛
- الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية.
- ٢٠١٥ - الوقت الحالي - عضو في محكمة التحكيم الدائمة
- ٢٠٠٩ - الوقت الحالي - عضو منتسب، في معهد القانون الدولي
- لجنة القانون الدولي
- ٢٠٠٣-٢٠١١ - عضو؛
- ٢٠١٥ - الوقت الحالي
- ٢٠٠٨ - النائب الأول لرئيس اللجنة، الدورة الستون؛
- ٢٠٠٦ - رئيس لجنة الصياغة، الدورة الثامنة والخمسون؛
- ٢٠٠٥ - النائب الثاني لرئيس اللجنة، الدورة السابعة والخمسون
- الخدمة المدنية
- ٢٠٠٩-٢٠٠١ - مدير في إدارة الشؤون القانونية؛ عضو المجلس، وزارة الخارجية،

- الاتحاد الروسي؛
- ١٩٩٧-٢٠٠١ - نائب الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى مكتب الأمم المتحدة وغير ذلك من المنظمات الدولية في جنيف؛
- ١٩٩٤-١٩٩٧ - نائب مدير في إدارة الشؤون القانونية، وزارة الخارجية؛
- ١٩٩٢-١٩٩٤ - رئيس شعبة في إدارة الشؤون القانونية، وزارة الخارجية؛
- ١٩٩١-١٩٩٢ - مساعد ورئيس موظفي مكتب النائب الأول لوزير الخارجية، الاتحاد الروسي؛
- ١٩٩٠-١٩٩١ - موظف للشؤون القانونية في لجنة العلاقات بين الجمهوريات التابعة للمجلس السوفياتي الأعلى (البرلمان)، الاتحاد الروسي؛
- ١٩٨٦-١٩٩٠ - موظف للشؤون القانونية في شعبة المنظمات الدولية وشعبة العلاقات الاقتصادية الخارجية بإدارة الشؤون الخارجية، وزارة البحرية التجارية، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية.
- الخبرات المهنية الرئيسية
- الخدمة المدنية
- ٢٠١٥-٢٠١٠ - رئيس الوفود الروسية في المجلس التنفيذي، منظمة حظر الأسلحة الكيميائية؛ نائب رئيس وفد الاتحاد الروسي المشارك في دورات مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين واستعمال الأسلحة الكيميائية وتدمير تلك الأسلحة
- ٢٠١٣ - مستشار قانوني للوفد الروسي المشارك في المفاوضات مع الولايات المتحدة الأمريكية المتعلقة بإزالة الأسلحة الكيميائية السورية
- ٢٠٠٨-٢٠١١ - وكيل الاتحاد الروسي (إلى جانب ك. غ. غيفورغيان) في المداولات التي دارت في محكمة العدل الدولية في القضية المتعلقة بتطبيق الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (جورجيا ضد الاتحاد الروسي)؛
- ٢٠٠٣-٢٠١٠ - رئيس الوفد الروسي في المفاوضات مع النرويج بشأن تعيين الحدود البحرية في بحر بارنتس والمحيط المتجمد الشمالي؛
- ٢٠٠٤-٢٠٠٩ - ممثل الاتحاد الروسي في اللجنة الاستشارية لرؤساء الإدارات القانونية في وزارات خارجية الدول الأعضاء في رابطة الدول المستقلة؛
- ٢٠٠٤-٢٠٠٣ - نائب ممثل الاتحاد الروسي في اجتماع دول بحر قزوين المعقود بشأن الوضع القانوني لبحر قزوين؛
- رئيس الوفد الروسي لدى اللجنة المخصصة التابعة للجمعية العامة

- للأمم المتحدة المعنية بمحاصنات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية؛
- مستشار قانوني لوفد الاتحاد الروسي المشارك في المفاوضات مع أوكرانيا بشأن المعاهدة الثنائية لتعيين الحدود بينهما؛
- ٢٠٠٩-٢٠٠٢ - ممثل الاتحاد الروسي في لجنة المستشارين القانونيين المعنية بالقانون الدولي العام (مجلس أوروبا)؛
- الممثل المناوب للوفد الروسي في الدورات العادية للجمعية العامة للأمم المتحدة؛ ممثل الاتحاد الروسي في اللجنة السادسة التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة؛
- ٢٠٠٤-٢٠٠٢ - نائب رئيس اللجنة المشتركة بين الوكالات التي أنشأتها حكومة الاتحاد الروسي للتفاوض مع أوكرانيا بشأن المسائل المتصلة بتحطم الطائرة الروسية من طراز Tu-154M فوق البحر الأسود في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١؛
- ٢٠٠٢ - مستشار قانوني للوفد الروسي المشارك في المفاوضات مع رومانيا بشأن المعاهدة الثنائية المتعلقة بعلاقات الصداقة والتعاون بينهما؛
- رئيس الوفد الروسي المشارك في الاجتماع الاستشاري المتعلق بمعاهدة أنتاركتيكا؛
- ٢٠٠١-١٩٩٧ - ممثل ونائب ممثل الاتحاد الروسي في الاجتماعات الحكومية الدولية واجتماعات الخبراء المعقودة تحت مظلة مكتب الأمم المتحدة في جنيف، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، ولجنة حقوق الإنسان، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، والمنظمة البحرية الدولية، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية، وفي الاجتماعات التي تنظمها اللجنة الدولية للصليب الأحمر وحكومة سويسرا، باعتبارها الجهة الوديعية لاتفاقيات جنيف لسنة ١٩٤٩؛
- ١٩٩٦ - ممثل الاتحاد الروسي في اللجنة الأوروبية للتعاون القانوني (مجلس أوروبا)؛
- نائب رئيس وفد الاتحاد الروسي إلى اللجنة التحضيرية المعنية بإنشاء محكمة جنائية دولية؛
- رئيس وفد الخبراء الروس المشاركين في المفاوضات مع رومانيا بشأن البروتوكول الحكومي الدولي بشأن قائمة المعاهدات الثنائية؛
- ١٩٩٥ - نائب رئيس وفد الاتحاد الروسي لدى لجنة الجمعية العامة المخصصة المعنية بإنشاء محكمة جنائية دولية؛
- عضو في الوفد الروسي لدى اللجنة السادسة التابعة للجمعية العامة
- ١٩٩٧-١٩٩٤

- واللجنة الخاصة المعنية بالميثاق، ١٩٩٤؛
- ١٩٩٤ - مستشار قانوني للوفد الروسي المشارك في المفاوضات المتعلقة بمذكرات التفاهم لإعطاء ضمانات لأوكرانيا وبيلاروس وكازاخستان بشأن انضمامها إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية؛
- ١٩٩٣-١٩٩٤ - خبير قانوني في الوفد الروسي المشارك في اجتماعات اللجنة التحضيرية لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية؛
- ١٩٩٣ - عضو في لجنة الخبراء القانونيين المعنية بتنفيذ اتفاقية الأسلحة الكيميائية على الصعيد الوطني، التي أنشئت للمساعدة على تحضير دليل بشأن تنفيذ اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية على الصعيد الوطني؛
- ١٩٩١-١٩٩٧ - خبير قانوني في الوفود الروسية المشاركة في الاجتماعات الحكومية الدولية واجتماعات الخبراء المعقودة في إطار رابطة الدول المستقلة؛
- ١٩٩٠-١٩٩١ - خبير قانوني في الوفد الروسي المشارك في المفاوضات مع جمهورية ليتوانيا بشأن الاتفاق الحكومي الدولي المتعلق بالتعاون من أجل تنمية منطقة كالينغراد، وبشأن الاتفاق الحكومي الدولي المتعلق بالمساعدة على إعادة توطين الرعايا من ماجايكاي (ليتوانيا) إلى فسيفولوجسك (الاتحاد الروسي)؛
- جمهورية إستونيا بشأن المعاهدة المتصلة بالعلاقات بين دولتي الاتحاد الروسي وجمهورية إستونيا؛
- ١٩٨٩-١٩٩٠ - خبير قانوني في الوفد السوفياتي المشارك في دورات جمعية ومجلس المنظمة الدولية للاتصالات البحرية بواسطة السواحل.
- لجنة القانون الدولي
- ٢٠٠٧-٢٠١١ - مقرر خاص بشأن موضوع: "حصانة مسؤولي الدول من الولاية القضائية الجنائية الأجنبية" (قدّم إلى اللجنة التقرير الأول (٢٠٠٨) والثاني (٢٠١٠) والثالث (٢٠١١))؛
- الأنشطة الأكاديمية
- ٢٠١٤ - الوقت الحالي - عضو في المجلس العلمي لمعهد القانون الدولي في المنطقة الأوروبية الآسيوية؛
- ٢٠٠٢-٢٠٠٩ - أستاذ في القانون الدولي، قسم القانون الدولي، كلية القانون الدولي، معهد موسكو الحكومي للعلاقات الدولية (جامعة)؛

- محاضر زائر في جامعة موسكو الحكومية، والأكاديمية الدبلوماسية لوزارة الخارجية، والأكاديمية القانونية الحكومية بموسكو؛
- ٢٠٠٨ - الوقت الحالي - نائب رئيس الرابطة الروسية للقانون الدولي؛
- ٢٠٠٤ - الوقت الحالي - عضو في المجلس التنفيذي للرابطة الروسية للقانون الدولي؛
- ١٩٩١ - محاضر غير متفرغ في جامعة موسكو الحكومية؛
- ١٩٩١-١٩٩٠ - محاضر غير متفرغ في قسم القانون الدولي، كلية الحقوق، الأكاديمية القانونية الحكومية بموسكو.
- ١٩٨٧ - الوقت الحالي - عضو في هيئة التحرير، Ежегодник международного права (حولية القانون الدولي الروسية)، الرابطة الروسية للقانون الدولي؛
- ١٩٨٢ - الوقت الحالي - عضو في الرابطة الروسية للقانون الدولي؛

المشورات الرئيسية

- “Immunity of State and of Officials Thereof in Judgments of the International Court of Justice”. In: ‘The Best in the West’. Educator, Jurist, Arbitrator. Liber Amicorum in Honour of Professor William Butler. Ed. By Natalia Iu. Erpyleva and Maryanne E. Gashi-Butler, Wildy, Simmonds & Hill, Publ., 2014;
- «Краткий очерк становления и развития международного права. Россия и международное право»; «Дипломатическая защита» (in Russian). В: Международное право, Учебник, под ред. Б.Р.Тузмухамедова, 4-е изд., Изд-во «НОРМА ИНФРА-М», М., 2014 (“Essay on coming emergence into being and development of International Law. Russia and International Law”; “Diplomatic protection”. In: International Law, Manual. Ed. by B.R.Tuzmukhamedov, 4th edition, “NORMA INFRA-M” Publ., Moscow, 2014);
- Международное морское право. Статьи памяти А.Л.Колодкина. International law of the sea. Essays in memory of Anatoly L. Kolodkin. Сост. П.А. **Колодкин**, [С.М.Пунжин, М.: «Статут», 2014 (Compiled by R.A.Kolodkin and S.M.Punzhin. Moscow, “Statut”, Publ., 2014);
- «Договор с Норвегией: разграничение для сотрудничества» (in Russian), **Международная жизнь**, 2011, М., No1 (“Treaty with Norway: Delimitation for Cooperation”, Mezhdunarodnaya Zhizn, 2011, Moscow, No. 1);
- «Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции» (in Russian), **Юрист-международник** No 3, М., 2005 (“Immunity of State officials from foreign criminal jurisdiction”, International Lawyer, No. 3, Moscow, 2005);
- “Fragmentation of International Law? A View from Russia”. In: Towards World Constitutionalism. Issues in the Legal Ordering of the World Community. Ed. by Ronald

St. John McDonald and Douglas M. Johnston, Martinus Nijhoff Publishers, Leiden, Boston, 2005;

(in Russian) **Р.А.Колодкин,**

М.В.Мусихин. Московский журнал международного права, No 4, 2001 (“Draft convention on tobacco control”, Moscow Journal of International Law, R.A.Kolodkin, M.V. Musikhin, No 4, 2001);

- «Дискуссия по поводу проекта статута международного уголовного суда в Специальном комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций» (in Russian), Московский журнал международного права № 4, 1996 (“Discussion of the draft statute for an International Criminal Court in the United Nations General Assembly Ad Hoc Committee”, R.A.Kolodkin, I.A. Panin, Moscow Journal of International Law, No 4, 1996);

- “An Ad Hoc Tribunal for the Prosecution of Serious Violations of International Humanitarian Law in the Former Yugoslavia”, Criminal Law Forum (Rutgers University School of Law, United States of America), vol. 5, Nos. 2-3, 1994;

- «Критические комментарии в отношении концепции ‘мягкого права’» (in Russian), Советское государство и право No 12, 1985 (“Critical comments on the ‘soft law’ concept”, The Soviet State and Law, No 12, 1985);

- «Латиноамериканская доктрина о юридической природе Хартии экономических прав и обязанностей государств» (in Russian), М.Бессера, Р.А.Колодкин, Вестник Московского университета. Серия 11, Право, № 5,

1985 (“Latin-American doctrine on the legal nature of the Charter of Economic Rights and Duties of States”, M. Besserra, R.A.Kolodkin, Bulletin of Moscow State University, Law Series, vol. 11, No. 5, 1985).

المهارات اللغوية

الروسية: اللغة الأم

الإنكليزية: يجيدها بطلاقة

الفرنسية: يفهمها شفويا وكتابيا

أحمد العرابة (الجزائر)

[الأصل: بالإنكليزية]

أستاذ في القانون الدولي

عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة

- وُلد في ١٧ أيار/مايو ١٩٤٧ في ميلة (الجزائر)

- ١٩٦٩: الإجازة في القانون

- ١٩٧٠: ماجستير في القانون العام

- ١٩٨٥: دكتوراه في القانون الدولي

- ٢٠١٢: عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة

الأنشطة

١ - التدريس:

- أستاذ في القانون الدولي في كلية الحقوق، بجامعة الجزائر ١

- أستاذ مساعد ثم أستاذ بالمدرسة الوطنية للإدارة، الجزائر العاصمة: ١٩٧١-٢٠٠٩

- أستاذ بالمدرسة العليا للقضاة: ٢٠٠٠-٢٠٠٧

- أستاذ في القانون الدولي بالمعهد الدبلوماسي والعلاقات الدولية: ٢٠٠٢-٢٠٠٥

- أستاذ في القانون الدولي بمعهد الأمن الوطني: ١٩٨٩-٢٠١٤

١٩٩٨-٢٠١١: أستاذ زائر في كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة لومبير ليون

الثانية (تدريس قانون العقود الدولية، واختصاص المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، ومصادر القانون الدولي، ودور الدولة في القانون الدولي، وأصالة القانون الدولي).

١٩٩٨-١٩٩٩: أستاذ زائر في جامعة باريس العاشرة - نانثير وفي جامعة سان

كوينتين، إيفلين.

١٩٩٩-٢٠٠١: أستاذ زائر في جامعة مونبلييه الثالثة (تدريس قانون منظمة التجارة

العالمية وتأثيره على القوانين الداخلية للدول).

٢٠٠٠-٢٠٠١: أستاذ زائر في جامعة إيكس - أون - بروفانس، بمرسيليا (تدريس مواد درجة الدكتوراه في شؤون المحكمة الجنائية الدولية)

٢٠٠٢-٢٠٠٣: أستاذ زائر في كلية الحقوق في جامعة باريس الأولى، بانثيون - سوربون (تدريس القوانين الداخلية للدول العربية والقانون الدولي).

الفترة من عام ١٩٩٣ إلى عام ٢٠٠٠، ومن عام ٢٠٠٤ إلى عام ٢٠١١: شغل منصب رئيس لجنة المناقشة للتنافس على نيل درجة الماجستير (قسم القانون الدولي والعلاقات الدولية) في كلية الحقوق بجامعة الجزائر.

٢ - البحوث:

- رئيس تحرير مجلة "بتكار" سابقاً التي يصدرها الديوان الوطني لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة.
- عضو لجنة الصياغة لمجلة "إدارة" التي تصدرها المدرسة الوطنية للإدارة، الجزائر العاصمة.

٣ - أنشطة أخرى

- عضو لجنة القانون الدولي، انتخبته الجمعية العامة للأمم المتحدة (منذ ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢).
- مستشار قانوني للجمهورية الجزائرية ومتدخل أمام محكمة العدل الدولية بشأن المسألة المتعلقة بمدى مشروعية تشييد إسرائيل جداراً في الأراضي الفلسطينية المحتلة (٢٠٠٤).
- مستشار قانوني للجمهورية الجزائرية في تحكيم المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار في قضية اتحاد شركات LESI-DIPENTA ضد الجزائر (٢٠٠٣-٢٠٠٥).
- مستشار قانوني للجمهورية الجزائرية في تحكيم المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار في قضية اتحاد شركات LESI-ASTALDI ضد الجزائر (منذ شباط/فبراير ٢٠٠٥).
- مستشار قانوني للجمهورية الجزائرية في تحكيم المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار في قضية اتحاد شركات LESI-DIPENTA ضد الجزائر (٢٠٠٩-٢٠١٢).

- مستشار قانوني للمؤسسة الوطنية للمحروقات (سوناطراك) في التحكيم في قضية الشركة الأمريكية "أنادراكو" ضد المؤسسة (٢٠٠٩-٢٠١٢).
- عضو الوفد الجزائري في العديد من المؤتمرات الدبلوماسية (المنظمة العالمية للملكية الفكرية، منظمة الوحدة الأفريقية، جامعة الدول العربية).
- مستشار قانوني للعديد من الشركات الاقتصادية العامة الجزائرية، مثل الشركة الوطنية للنقل بالسكك الحديدية والمؤسسة الوطنية للكهرباء والغاز، وبالأخص شركة سوناطراك، في مجال التحكيم التجاري الدولي (١٩٨٥-٢٠١٠).
- مستشار قانوني للديوان الوطني لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة في الجزائر.
- عضو اللجنة القانونية ولجنة تشريعات الاتحاد الدولي لرابطات الكتاب والمؤلفين الموسيقيين.
- عضو معاون في مختبر قانون الأعمال المقارن والقانون الدولي، بكلية الحقوق والعلوم السياسية، في جامعة ليون الثانية.
- مستشار قانوني سابق للجنة الدولية للصليب الأحمر لمنطقة المغرب العربي (١٩٩٥-٢٠٠٥).

٤ - الدراسات والمنشورات

- "عمليات الانفصال والقانون الدولي" (١٩٧٠)، أطروحة لنيل دبلوم الدراسات العليا.
- التقرير الاستهلاكي في الندوة المتعلقة بمنظمة الوحدة الأفريقية (بالتعاون)، الشركة الوطنية لدراسات المضيق، ١٩٧٣.
- "أفكار جديدة وقانون جديد للبحار"، الندوة الدولية في الجزائر بعنوان "القانون الدولي والتنمية"، مكتب المنشورات الجامعية، في عام ١٩٧٨.
- "تخطيط حدود المناطق البحرية"، المجلة الجزائرية للعلوم القانونية والسياسية والاقتصادية، ١٩٧٨.
- "تأثير مبدأ الحرية في القانون البحري التقليدي"، المجلة الجزائرية للعلوم القانونية والسياسية والاقتصادية، ١٩٧٩.
- "الجزائر وقانون البحار"، أطروحة دكتوراه، ١٩٨٥.
- التقرير الاستهلاكي عن مفهوم "حالة الضرورة" في الحلقة الدراسية التي نظمتها كلية الحقوق، جامعة الجزائر، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١.

- "وقائع القانون التقليدي"، مجلة "إدارة" التي تصدرها المدرسة الوطنية للإدارة، الجزائر العاصمة، ١٩٩٥.
- "منطقة الصيد البحري في الجزائر"، الرسالة القانونية، ١٩٩٦.
- دراسة عن القانون الدولي الإنساني العربي: "حالة حرب التحرير الوطني الجزائري"، اللجنة الدولية للصليب الأحمر، ١٩٩٦ (صدرت في BRUYLANT، 2005).
- "عن اختصاصات اللجنة المعنية بحقوق الإنسان"، الرسالة القانونية، ١٩٩٩.
- دراسة عن "الدول والمحكمة الجنائية الدولية"، المعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية العالمية، ٢٠٠٠.
- "المبادرات التي اضطلعت بها الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي فيما يخص البحر الأبيض المتوسط: منافسة أم تكامل؟"، لجنة الدراسات الأوروبية - المتوسطية، ٢٠٠٧.
- "التحكيم، وسيلة من وسائل حل المنازعات بين هيئة تنظيم البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية والجهات الشريكة الأخرى"، حلقة دراسية في كلية الحقوق بجامعة الجزائر، حزيران/يونيه ٢٠٠٨، يصدر قريبا.
- دراسات عن حقوق الملكية الأدبية والفنية:
- "المنظمة العالمية للملكية الفكرية ومنظمة التجارة الدولية وحقوق النشر: منافسة أم جوانب تكامل؟"، الجزائر العاصمة، ١٩٩٦.
- "النظام القانوني للملكية الأدبية والفنية في الجزائر"، مجلة "ابتكار"، ١٩٩٧.
- "حق التأليف والنشر في الدول العربية"، مجلة "ابتكار"، ١٩٩٨.
- "نظام الحقوق المرتبطة"، حلقة عمل نظمها الديوان الوطني لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة، بالجزائر، في عام ٢٠٠٢.
- النظام القانوني للبرامجيات الحاسوبية، الديوان الوطني لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة، في عام ٢٠٠٣.
- "هل بإمكاننا الحديث عن فقه قضائي جزائري يتعلق بقانون حق التأليف والنشر؟" الديوان الوطني لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة، ٢٠٠٨.

ماريا ليتو (فنلندا)

[الأصل: بالإنكليزية]

- ١ - التفاصيل الشخصية
 - الاسم: ماريا - ليزا ليتو
 - تاريخ الميلاد: ٢٠ آذار/مارس ١٩٥٩
 - الحالة العائلية: متزوجة ولديها طفل
 - الجنسية: فنلندية
 - اللقب المهني: سفيرة، كبيرة خبراء (القانون الدولي العام)
- ٢ - التعليم
 - حاصلة على درجة الدكتوراه في القانون الدولي، جامعة لابلاندا (فنلندا)
 - ماجستير في العلوم السياسية، جامعة هلسنكي
 - ماجستير الحقوق في القانون، جامعة هلسنكي
- ٣ - اللغات الفنلندية والإنكليزية والفرنسية والسويدية والألمانية
- ٤ - الخبرة المهنية
 - سفيرة، كبيرة الخبراء، دائرة الشؤون القانونية، وزارة الخارجية، هلسنكي (٢٠١٤-)
 - سفيرة فنلندا لدى لكسمبرغ (٢٠٠٩-٢٠١٤)
 - مديرة وحدة القانون الدولي العام، وزارة الخارجية، هلسنكي (٢٠٠٩-٢٠٠٠)
 - مستشارة، البعثة الدائمة لفنلندا لدى الأمم المتحدة، نيويورك (١٩٩٥-٢٠٠٠)
 - مستشارة/سكرتيرة أولى، وحدة القانون الدولي العام، وزارة الخارجية، هلسنكي (١٩٩٢-١٩٩٥)
 - سكرتيرة أولى، وحدة قانون المعاهدات، وزارة الخارجية، هلسنكي (١٩٩١-١٩٩٢)
 - سكرتيرة ثانية، سفارة فنلندا في باريس (١٩٨٧-١٩٩٠)

- ملحقة، مديرية شؤون الاتحاد السوفياتي وبلدان أوروبا الشرقية، وزارة الخارجية، هلسنكي (١٩٨٧)
- ملحقة، سفارة فنلندا في باريس (١٩٨٦-١٩٨٧)
- ملحقة، مديرية شؤون العلاقات التجارية مع البلدان النامية، وزارة الخارجية، هلسنكي (١٩٨٦)
- ملحقة، مديرية شؤون القانون الدولي العام (١٩٨٥)
- مناصب متنوعة في معهد دراسات التنمية، كلية الحقوق، قسم القانون العام، جامعة هلسنكي (١٩٨٢-١٩٨٤)

٥ - المناصب الدولية

- رئيس المجلس التنفيذي للاستجابة السريعة في مجال العدالة (www.justicerapidresponse.org) (٢٠١٤-)
- رئيسة لجنة الخبراء المعنية بالإرهاب، مجلس أوروبا (٢٠٠٦-٢٠٠٧)
- رئيسة الفريقين العاملين المعنيين بالجزءات (لجنة العلاقات الخارجية، تشكيل الجزاءات) والإرهاب (الفريق العامل المعني بالإرهاب التابع لمجلس الاتحاد الأوروبي) التابعين لمجلس الاتحاد الأوروبي (خلال رئاسة فنلندا للاتحاد الأوروبي لعام ٢٠٠٦)
- رئيسة اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، نيويورك (١٩٩٩)
- منسقة المشاورات المتعلقة بقانون البحار، الجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٩٨-١٩٩٩)
- منسقة المفاوضات بشأن الاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي (١٩٩٨)
- رئيسة مجموعة دول أوروبا الغربية والدول الأخرى في المفاوضات بشأن إنشاء لجنة الجرف القاري (١٩٩٦)

٦ - المشاركة في عمليات صياغة القوانين في الأمم المتحدة وعلى الصعيد الدولي

- رئيسة الوفد الفنلندي في المفاوضات المتعلقة بـ
- الاتفاقية الدولية لقمع الهجمات الإرهابية بالقنابل لعام ١٩٩٧

- الاتفاقية الدولية لقمع تمويل الإرهاب لعام ١٩٩٩
- البروتوكول الإضافي لاتفاقية مجلس أوروبا المتعلقة بمنع الإرهاب لعام ٢٠٠٣
- الاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي لعام ٢٠٠٥
- بروتوكول عام ٢٠٠٥ المعدل لاتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الملاحة البحرية
- بروتوكول عام ٢٠٠٥ المعدل لبروتوكول قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة المنصات الثابتة القائمة في الجرف القاري
- اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع الإرهاب لعام ٢٠٠٥
- عضوة الوفد الفنلندي لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة) (١٩٨٥)، (١٩٩٣-٢٠٠٩)
- ممثلة فنلندا في الفريق العامل الخاص المعني بجريمة العدوان التابع لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٥-٢٠٠٩)
- عضوة الوفد الفنلندي في اللجنة التحضيرية المعنية بإنشاء المحكمة الجنائية الدولية (٢٠٠٠-٢٠٠٢)
- عضوة الوفد الفنلندي في مؤتمر روما المعني بإنشاء المحكمة الجنائية الدولية (١٩٩٨)
- عضوة الوفد الفنلندي في اللجنة التحضيرية المعنية بإنشاء المحكمة الجنائية الدولية (١٩٩٦-١٩٩٨)
- عضوة الوفد الفنلندي في المفاوضات بشأن اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عدم استخدام المجاري المائية الدولية في الأغراض غير الملاحة (١٩٩٦-١٩٩٧)
- عضوة الوفد الفنلندي في المفاوضات بشأن تعديلات البروتوكول الثاني لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة (١٩٩٥-١٩٩٦)

٧ - مهام أخرى

- مسؤولية تنسيق وطنية معنية بالمسؤولية عن الحماية (٢٠١٤-)
- عضوة في مجلس إدارة معهد إريك كاسترين للقانون الدولي وحقوق الإنسان في جامعة هلسنكي (٢٠٠٣-٢٠١٢)

- عضوة مجلس تحرير دورية القانون الدولي لبلدان الشمال الأوروبي (٢٠٠٦-٢٠٠٩)
- رئيسة فريق عامل مشترك بين الوزارات لاستعراض تشريعات الجزاءات في فنلندا (٢٠٠٨-٢٠٠٩)
- رئيسة الفريق العامل المعني بالمساواة بوزارة الخارجية (٢٠٠٥-٢٠٠٨)
- عضوة المجلس الاستشاري لتحرير الحولية الفنلندية للقانون الدولي (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- عضوة اللجنة الوطنية الفنلندية للقانون الدولي الإنساني (٢٠٠٠-٢٠٠٩)
- عضوة وفد فنلندا في المفاوضات بشأن المعاهدات الثنائية المبرمة مع السويد (تعيين الحدود البحرية، ١٩٩٣-١٩٩٤) والاتحاد الروسي (التعاون في المناطق المتناحمة، ١٩٩١، وحماية البيئة، ١٩٩٢، والتعاون في حالات الحوادث الكبرى، ١٩٩٣-١٩٩٤)

٨ - مجموعة مختارة من المؤتمرات والبعثات

- وزارة الخارجية ومعهد إريك كاسترين التابع لجامعة هلسنكي، حلقة دراسية بعنوان "الأمم المتحدة في سنتها السبعين وما زالت فتية، ميثاق الأمم المتحدة من حيث النظرية والتطبيق"، ٢٨ آب/أغسطس ٢٠١٥، 'الأحكام المتعلقة باستخدام القوة في ميثاق الأمم المتحدة'
- جامعة هلسنكي، ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ 'القانون الدولي في أوقات الأزمات' (بالفنلندية)
- جامعة لكسمبرغ، ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، 'الاتحاد الأوروبي كطرف فاعل عالمي'
- جامعة ترير (ألمانيا)، ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، 'المسؤولية عن الحماية: قاعدة أم تطلعات؟'
- البيت الألماني (نيويورك)، ١٢ شباط/فبراير ٢٠٠٩، 'بناء مستقبل قائم على السلام والعدل'
- رابطة القانون الدولي، الفرع الفنلندي، ومؤسسة "قانون العلاقات بين الدول في خدمة الأفراد" (*Ius Gentium*)، ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨، 'جرائم الإرهاب ضمن إطار القانون الجنائي الدولي' (بالفنلندية)

- المعهد الفنلندي للشؤون الدولية، ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، 'التحديات الراهنة في مجال العدالة الدولية'
- جامعة وارويك (المملكة المتحدة)، منتدى عالم واحد، ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، 'التحديات الأمنية العالمية'
- منظمات الصليب الأحمر في الشمال الأوروبي، أوسلو (النرويج)، ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، إدارة حلقة نقاش بشأن 'الأدلة التوجيهية العسكرية'
- رابطة القانون الدولي، الفرع الفنلندي، مؤتمر الذكرى السنوية الستين في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، كلمة رئيسية عن 'القانون الإنساني الدولي ومكافحة الإرهاب'
- مجلس أوروبا، مؤتمر 'الإرهاب لماذا؟'، ٢٥-٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٧، رئيسة الجلسة الختامية
- المؤتمر الإقليمي للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية، فارنا، ٣٠ أيار/مايو - ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، 'التعاون بين مجلس أوروبا والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية'
- منظمة الأمن والتعاون في أوروبا ومجلس أوروبا، حلقة عمل للخبراء بشأن منع الإرهاب، فيينا، ١٩-٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، 'التصدّي للتحريض وما يتصل به من أنشطة إرهابية'
- حلقة عمل عبر المحيط الأطلسي بين الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة بشأن 'الجزاءات الدولية والإجراءات القانونية الواجبة' في هلسنكي، ٢٧-٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، رئيسة الحلقة
- منظمات الصليب الأحمر في الشمال الأوروبي واللجنة الدولية للصليب الأحمر، مؤتمر القانون العرفي في النزاع المسلح، أوسلو (النرويج)، ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، 'الأهداف العسكرية'
- الفريق العامل غير الرسمي التابع لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والمعني بالمسائل العامة المتعلقة بالجزاءات، ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، حلقة نقاش للخبراء عن 'تنفيذ جزاءات الأمم المتحدة'
- المؤتمر الثاني عشر لعلماء الجريمة في الشمال الأوروبي، هلسنكي، ١٠-١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، رئيسة حلقة نقاش عن 'جرائم الحرب والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية' (بالسويدية)

- جامعة لابلاندا، مؤتمر القانون الدولي، ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، 'القانون الدولي والتحديات الأمنية الراهنة' (بالفنلندية)
- الرابطة الأوروبية لطلاب الحقوق، حلقة هلسنكي الدراسية الثالثة بشأن القانون الجنائي الدولي، ١-٦ آذار/مارس ٢٠٠٤، هلسنكي، 'موقف الاتحاد الأوروبي بشأن المحكمة الجنائية الدولية'
- الرابطة الأوروبية لطلاب الحقوق، حلقة هلسنكي الدراسية الثانية بشأن القانون الجنائي الدولي، ٣-٦ آذار/مارس ٢٠٠٣، 'الموقف الفنلندي بشأن المحكمة الجنائية الدولية'
- الرابطة الأوروبية لطلاب الحقوق، حلقة هلسنكي الدراسية الثانية بشأن القانون الجنائي الدولي، ٣-٦ آذار/مارس ٢٠٠٣، ٤ آذار/مارس في تالين (إستونيا)، 'الجوانب السياسية للقانون الجنائي الدولي'
- جمعية جامعة هلسنكي للدراسات المتقدمة، مؤتمر بشأن السياسة العالمية الجديدة، ١٢-١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، معلقة في حلقة النقاش المتعلقة بـ 'القواعد الجديدة' (بالفنلندية)
- الرابطة الأوروبية لطلاب الحقوق، حلقة هلسنكي الدراسية الأولى بشأن القانون الجنائي الدولي، ٢٧ شباط/فبراير - ٢ آذار/مارس ٢٠٠٢، 'عملية تشكيل المحكمة الجنائية الدولية من المنظور الفنلندي'
- منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، مؤتمر دولي بشأن المحكمة الجنائية الدولية الدائمة، بلغراد (جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية)، ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، 'تنفيذ نظام روما الأساسي، تجارب مقارنة'
- جامعة هلسنكي، حلقة هلسنكي الدراسية الصيفية الخامسة عشرة في القانون الدولي، ١٩-٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٢، ثلاث محاضرات عن 'التحديات الجديدة في إنفاذ القانون الدولي'
- نقابة المحامين الأوروبيين، الاجتماع السنوي، هلسنكي، ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٢، 'دور القانون في العلاقات الدولية'
- جامعة ترينتو (إيطاليا)، حلقة دراسية دولية عن المحكمة الجنائية الدولية وجريمة العدوان، ٣٠ أيار/مايو - ١ حزيران/يونيه ٢٠٠١، 'جريمة العدوان والعلاقة بين المحكمة الجنائية الدولية ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة'

- حلقة دراسية مشتركة بين جامعة هلسنكي وجامعة همبولت (برلين) بشأن القانون الجنائي في هلسنكي، ١٢-١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١، 'المفاوضات بشأن المحكمة الجنائية الدولية'
- وزارة الخارجية، الحلقة الدراسية المشتركة بين معهد إريك كاسترين التابع لجامعة هلسنكي والصليب الأحمر الفنلندي في هلسنكي في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١، 'سياسة الإفلات من العقاب'
- محاضرات وعروض (باللغة الفنلندية) في وزارة الخارجية الفنلندية (تدريب الدبلوماسيين) وقوات الدفاع الفنلندية (التدريب في مجال القانون الإنساني الدولي)، وأكاديمية الشرطة، والصليب الأحمر الفنلندي وغير ذلك من الكيانات الفنلندية (٢٠٠٠-٢٠٠٩)

٩ - منشورات مختارة

٩-١ الكتب والدراسات

- *Indirect Responsibility for Terrorist Acts. Redefinition of the Concept of Terrorism Beyond Violent Acts. The Erik Castrén Institute Monographs on International Law and Human Rights, Vol. 9, Martinus Nijhoff Publishers, Leiden 2009, 480 p.*
- *International Responsibility for Terrorist Acts: A Shift Towards More Indirect Forms of Responsibility. Acta Universitatis Lapponiensis 139, Lapland University Press 2008, 556 p.*
- *Voimankäytön oikeutus. Selvitys eduskunnan ulkoasiainvaliokunnalle. Legal Grounds for the Use of Force. A report submitted to the Foreign Relations Committee of the Parliament. April 2002, 89 p. (An updated version forthcoming in 2015)*
- *Itämeren turvallisuusjärjestelmä erityisesti oikeudellisen säännösten kehityksen kannalta (The Baltic Sea security regime from the point of view of legal regulations), A report submitted to the Advisory Board on Disarmament, April 1986, 86 p.*
- *Naiset ja kehitys (Women and Development), ed. together with Marja-Liisa Kiljunen, Gaudeamus 1982, 2nd edition 1985, 189 p.*

٩-٢ المقالات

- Battle of Ideas, Delivery of Justice; How Justice Rapid Response contributes to the 'Project of International Criminal Justice', *Regions and Cohesion*, Vol. 5, Issue 2, 2015, p. 114-126
- 'The Crime of Terrorism and the Emerging Framework of International Criminal Law: Reflections on the "Hierarchy of Evil"', *Finnish Yearbook of International Law, Volume 19 (2008)*, Hart Publishing, Oxford & Portland, Oregon, 2010, p. 183-216

- ‘War on Terror — Armed Conflict with Al-Qaida?’, *Nordic Journal of International Law* 78 (2009), p. 1-13
- ‘La coopération dans le domaine de la pêche en mer Baltique’, *Revue de L ‘Indémer* 1997, Nr 5, p. 117-132
- ‘The Privilege of Universality: International Law, Economic Ideology and Seabed Resources’, *Nordic Journal of International Law* 65 (1996), Kluwer Law International, p. 533-555 (together with Martti Koskenniemi)
- ‘Succession of States in the Former Soviet Union - Arrangements Concerning the Bilateral Treaties of Finland and the USSR’, *Finnish Yearbook of International Law* IV (1993), Helsinki, 1993, p. 194-227
- ‘La succession d’États dans l’Éx-URSS, en ce qui concerne particulièrement les relations avec la Finlande’, *Annuaire Français de Droit International* XXXVIII (1992), Editions de CNRS, Paris, p. 179- 219 (together with Martti Koskenniemi)
- ‘Restrictions on Military Activities in the Baltic Sea — A Basis for a Regional Regime?’, *Finnish Yearbook of International Law* II (1991), Helsinki, 1991, p. 38-65
- ‘Scarcity and Resources Policy: The Case of Deep Sea Mining’, *Development and Peace*, Vol. 6, No.2 (1985), p. 201-229 (together with Lauri Siitonen)

الفصول المنشورة في كتب محررة ٣-٩

- ‘Slowly but Surely? The Challenge of the Responsibility to Protect’, in Rain Liivoja and Jarna Petman (ed.), *International Lawmaking. Essays in Honour of Jan Klabbers*, Routledge, Abingdon/New York, 2014,p.283-297
- ‘Kansainvälinen oikeus ja terrorismi: Liian paljon vai liian vähän?’ (International law and terrorism: too much or too little?), in Kari Laitinen (ed.), *Tuhat ja yksi uhkaa, Tulkintoja terrorismista*, Poliisiammattikorkeakoulun julkaisuja 6/2007, p. 119-131
- ‘Achille Laurosta Al Qidaan — merenkulun terrorismisopimuksen muutokset’ (From Achille Lauro to Al Qaida — Amendments to the Convention on Maritime Terrorism), in Timo Koivurova (ed.), *Kansainvälistyvä oikeus, juhla kirja professori Kari Hakapää*, Lapin yliopistopaino 2005, p. 285-306
- ‘The ICC and the Security Council: About the Argument of Politicization’, in Mauro Politi and Giuseppe Nesi (ed.), *The International Criminal Court and the Crime of Aggression*, Ashgate, 2004, p. 145-150
- ‘Terrorism in International Law — an Empty Box or Pandora’s Box?’, in Jarna Petman and Jan Klabbers (ed.), *Nordic Cosmopolitanism: Essays in International Law for Martti Koskenniemi*, Kluwer Law, International, Martinus Nijhoff Publishers, Leiden 2003, p. 219-314
- ‘Finland and the Law of the Sea’, in Tullio Treves and Laura Pineschi (ed.), *The Law of the Sea. The European Union and its Member States: Publications on Ocean Development*, Vol. 28, Kluwer Law International, 1997, p. 127-150 (together with Martti Koskenniemi)

عروض الكتب ٤-٩

- Minna Kimpimäki, Universaalitoimivalta kansainvälisessä rikosoikeudessa (Universal jurisdiction in international criminal law), *Oikeus* 1/2006, p.140-144

- William A. Schabas, Genocide in International Law, the Crime of Crimes, XI *Finnish Yearbook of International Law* (2001), Kluwer Law International 2003, p. 420-426
- Finn Laursen, Small Powers at Sea: Scandinavia and the New International Marine Order, 65 *Nordic Journal of International Law* (1996), p. 322-225
- Martti Koskenniemi, Kansainväliset pakotteet ja Suomi (International sanctions and Finland), *Lakimies* 5/1995, p. 904-907

تياجاننا مالوا (ملاوي)

[الأصل: بالإنكليزية]

الشهادات المحصل عليها والخبرة المهنية

المؤهلات التعليمية

(أ) دكتوراه من كلية كويتز، بجامعة كامبريدج.

(ب) ماجستير في القانون، جامعة شيفيلد.

(ج) بكالوريوس في القانون، جامعة شيفيلد.

التعيينات الإدارية والقانونية والأكاديمية

المناصب الإدارية:

(أ) عميد معاون للشؤون الدولية، كلية الحقوق بجامعة ولاية بنسلفانيا: الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥.

(ب) مدير مدرسة الشؤون الدولية بجامعة ولاية بنسلفانيا: الفترة من آذار/مارس ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥.

المناصب القانونية:

(أ) مستشار قانوني لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان: الفترة من ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ إلى ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤.

(ب) مستشار قانوني/مدير إدارة الشؤون القانونية، في منظمة الوحدة الأفريقية: الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١.

المناصب الأكاديمية

(أ) الفترة من ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ حتى الآن: أستاذ كرسي هـ. لادي مونتيفغ في القانون، كلية الحقوق، جامعة ولاية بنسلفانيا.

(ب) الفترة من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٣ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧: كبير المحاضرين/أستاذ القانون في إدارة القانون العام، جامعة كيب تاون، جنوب أفريقيا.

(ج) الفترة من ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٣:
محاضر/كبير المحاضرين في القانون، جامعة بوتسوانا.

(د) الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٨٤ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦:
محاضر في القانون، جامعة ملاوي.

٢ - قائمة بأهم الكتابات والمنشورات العلمية

١ - الكتب والدراسات:

The Pursuit of a Brave New World in International Law: Essays in Honour of John Dugard (with Dire D. Tladi and Max du Plessis, Eds.). (Forthcoming, Brill, 2016).

Law, Politics and Rights: Essays in Memory of Kader Asmal, (Ed.), (Brill, 2013).

International Law in Post-Colonial Africa, (The Hague: Kluwer Law International, 1999).

Gender Equality through Law: Lessons from Southern Africa, (Addis Ababa, Ethiopia: Organization of African Unity/Lincoln, NE: Department of Political Science, University of Nebraska, Special Lecture Monograph, 1999).

T. Maluwa & H. Corder (Eds.), *Administrative Justice in Southern Africa*, (Cape Town: University of Cape Town, 1997).

٢ - الكتب التي ساهم بكتابة فصول فيها:

“The Role of International Organizations in International Law-Making: An African Perspective” in Maluwa, T., Dire, T. & Du Plessis, M. (Eds), *The Pursuit of a Brave New World in International Law: Essays in Honour of John Dugard* (forthcoming, Brill, 2016).

“Youth Rights and Cultural Perspectives”, in Wiesland, A.J., Chainoglou, K. and Sledzinska-Simon, A. (Eds.), *Culture and Human Rights – The Wroclaw Commentaries* (forthcoming, Walter de Gruyter GmbH, 2016).

“The Development and Enforcement of Community Law in the African Regional Economic Communities: Conceptual Issues, Architecture and Institutions” in Jalloh, Charles Chennor & Elias, Olufemi (Eds.), *Shielding Humanity: Essays in International Law in Honour of Judge Abdul G. Koroma*, (Martinus Nijhoff /Brill, 2015), pp. 536-564.

“Beyond Rhetoric: Commitment to and Ratification of African Human Rights and Human Rights-Related Treaties”, in Maluwa, T. (Ed.), *Law, Politics and Rights: Essays in Memory of Kader Asmal* (Martinus Nijhoff/Brill, 2013), pp. 58 – 91.

“La transition de l’Organisation de l’Unité Africaine à l’Union Africaine”, in Yusuf A. & Ouguergouz, F., (Eds.), *L’Union Africaine: Cadre Juridique et Institutionnel – Manuel sur L’Organisation Panafricaine*, (Paris: Editions A. Pedone, 2013), pp. 35-56.

“The Transition from the Organization of African Unity to the African Union” in Yusuf, A. & Ouguergouz, F., (Eds.), *The African Union: Legal and Institutional*

Framework — A Manual on the African Union, (Leiden & Boston: Martinus Nijhoff, 2012), pp. 25-52.

“Law”, in Zeleza, P.T. & Eyoh, D. (Eds.), *Encyclopaedia of Twentieth Century African History*, (London & New York: Routledge, 2002), pp. 313-317.

“United Nations Headquarters Agreement: Obligation to Arbitrate (Advisory Opinion)”, in Bernhardt, R. (Ed.), *Encyclopedia of Public International Law*, Vol. 4, (Amsterdam, London & New York: North-Holland/Elsevier, 2000), pp. 1125-1129.

“Human Rights and Foreign Policy in Post-Apartheid South Africa”, in Forsythe, D. (Ed.), *Comparative Foreign Policy and Human Rights*, (Tokyo: UNU, 1999), pp. 250-275.

“Environment and Development in Africa: Some Legal and Institutional Issues” in Tesi, M.K. (Ed.), *The Environment and Development in Africa*, (Lanham, MD: Lexington Books, 2000), pp. 79-102.

“Southern Africa’s Land Dilemma: Balancing Resource Inequities”, in Zeleza, P.T. & Kalipeni, E. (Eds.), *Sacred Spaces and Public Quarrels: African Cultural and Economic Landscapes*, (Trenton, NJ: Africa World Press, 1999), pp. 301-321.

“Making International Law More Relevant and Readily Available” in UN Codification Division, *Making Better International Law: The ILC at 50*, (New York: United Nations, N.Y., 1998), pp. 346-361.

“International Law as an Aid to the Interpretation and Application of Law in Municipal Legal Systems in Africa” in Zyl van, D. & Ajibola, B. (Eds.), *The Judiciary in Africa*, (Cape Town: Juta, 1998), pp. 47-63.

“Refugees as a Factor in the Search for Peace and Security in post-apartheid Southern Africa” in Mandaza, I. (Ed.), *Peace and Security in Southern Africa*, (Harare: Sapes Books, 1997), pp. 119-150.

“Law, Politics and Refugees in Southern Africa: Recent Developments in Refugee Law and Policy in Malawi” in Alfredsson, G. & Macalister-Smith, P. (Eds.), *The Living Law of Nations: Essays in Memory of Atle Grahl-Madsen*, (Kiel: N.P. Engel, 1996), pp. 113-132.

“International Law as an Aid to the Interpretation and Application of Law in Municipal Legal Systems in Africa” in Zyl van, D. & Ajibola, B. (Eds.), *The Judiciary in Africa*, (Cape Town: Juta, 1998), pp. 47-63.

“The Legal Regime for the Protection of Refugees in Malawi” in Mhone, G. (Ed.), *Malawi at the Crossroads: The Post-Colonial Political Economy* (Harare: Sapes Books, 1992), pp. 349-371.

٣ - مقالات استعرضها الأقران وصدرت في مجلات علمية

“Oil Under Troubled Waters?: Some Legal Aspects of the Boundary Dispute Between Malawi and Tanzania over Lake Malawi”, (*forthcoming* in Vol. 37 *Michigan International Law Journal*, Spring 2016).

“Africa and the International Criminal Court”. Occasional Programme Paper, Chatham House, London, July 2013 (with Max du Plessis and Annie O’Reilly).

- “Ratification of African Union Treaties by Member States: Law, Policy and Practice”, 13 *Melbourne Journal of International Law* 636 (2012).
- “From the Organization of African Unity to the African Union: Rethinking the Framework for Inter-State Cooperation in Africa in the Era of Globalization”, 9 *University of Botswana Law Journal* 49 (2009).
- “The Move from Institutions?: Examining the Phenomenon in Africa” 100 *ASIL Proc.* 294 (2006).
- “South Africa and the African Union”, 1 *Int’l Org. Law Review* 103 (2005).
- “The African Union, the Southern African Development Community and the New Partnership for Africa’s Development: Some Observations on South Africa’s Contribution to International Law-Making and Institution-Building in Africa, 1994-2004”, 29 *South African Yearbook of International Law* 5 (2004).
- “The Organization of African Unity/African Union and International Law: Mapping New Boundaries or Revisiting Old Terrain?”, 98 *ASIL Proc.* 232 (2004).
- “Fast-tracking African Unity or Making Haste Slowly? A Note on the Amendments to the Constitutive Act of the African Union”, 51 *Netherlands International Law Review* 172 (2004).
- “The Constitutive Act of the African Union and Institution-Building in Post-Colonial Africa”, 16 *Leiden Journal of International Law* 157 (2003).
- “Reimagining African Unity: Some Preliminary Reflections on the Constitutive Act of the African Union”, 10 *African Yearbook of International Law* 3 (2002).
- “International Law-Making in Post-colonial Africa: the Role of the Organization of African Unity”, 49 *Netherlands International Law Review* 81 (2002).
- “Implementing the Principle of Gender Equality through the Law: Some Lessons from Southern Africa”, 3 *International Journal of Discrimination and the Law* 249 (1999).
- “The Incorporation of International Law and its Interpretational Role in Municipal Legal Systems in Africa: An Exploratory Survey”, 23 *South African Yearbook of International Law* 45 (1998).
- “Discourses on Democracy and Human Rights in Africa: Contextualizing the Relevance of Human Rights in Developing Countries”, 2 *Journal of African Policy Studies* 47 (1996).
- “The Role of International Law in Interpreting and Protecting Human Rights under the Malawian Constitution”, 3 *African Yearbook of International Law* 53 (1995).
- “The Refugee Problem and the Quest for Peace and Security in Southern Africa”, 7 *International Refugee Law Journal* 653 (1995).
- “Southern African Land-locked States and the Right of Access under the New Law of the Sea”, 10 *International Journal of Marine and Coastal Law* 527 (1995).
- “Democracy and Human Rights: The Significance of Human Rights Law to Developing Countries”, 6 *African L Rev* 24 (1995).
- “Custom, Authority and Law: Jurisprudential Perspectives on the Theory of Customary International Law”, 6 *African Journal of International and Comparative Law* 387 (1994).

“International Human Rights Norms and the Interim Constitution of South Africa”, 19 *South African Yearbook of International Law* 14 (1993/4).

“Disputed Sovereignty over Sidudu (or Kasikili) Island (Botswana-Namibia): Some Observations on the International Legal Aspects”, 5 *African Journal of International and Comparative Law* 113 (1993).

“Human Rights and Refugees in Southern Africa: Some Perspectives on Recent Legislative Developments in Malawi”, 53 *Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht* 88 (1993).

“Succession to Treaties in Post-Independence Africa: A Retrospective Consideration of Some Theoretical and Practical Issues with special reference to Malawi”, 4 *African Journal of International and Comparative Law* 791 (1992).

“Towards an Internationalization of the Zambezi River Regime”, 25 *Comparative and International Law Journal of Southern Africa* 20 (1992).

“The Domestic Implementation of International Refugee Law: A Brief Note on Malawi’s Refugee Act of 1989”, 3 *International Journal of Refugee Law* 503 (1991).

“The Concept of Asylum and the Protection of Refugees in Botswana: Some Legal and Political Aspects”, 2 *International Journal of Refugee Law* 587 (1990).

“Treaty Interpretation and the Exercise of Prudential Discretion by the International Court of Justice: Some Reflections on the *PLO Mission Case*”, 37 *Netherlands International Law Review* 330 (1990).

“Environment and Development in Africa: An Overview of Basic Problems of Environmental Law and Policy”, 1 *African Journal of International and Comparative Law* 650 (1989).

“The Development of International Fluvial Law in Post-Colonial West Africa: the Senegal Regime”, 67 *Revue de droit international* 1 (1989).

“The Peaceful Settlement of Disputes Among African States, 1963-1983: Some Conceptual Issues and Practical Trends”, 38 *International and Comparative Law Quarterly* 299 (1989).

“Legal Aspects of the Niger River under the Niamey Treaties”, 28 *Natural Resources Journal* 671 (1988).

“Some international legal aspects of the regulation and utilization of the Niger under the Niamey Treaties”, 66 *Revue de droit international* 1 (1988).

“The Treaty-Making Capacity of the Holy See in Theory and Practice: A study of the *jus tractum* of a non-State entity”, 20 *Comparative and International Law Journal of Southern Africa* 155 (1987).

“Succession to Treaties and International Fluvial Law in Africa: the Niger Regime”, 33 *Netherlands International Law Review* 334 (1986).

“The Holy See and the Concept of International Legal Personality: Some Reflections”, 19 *Comparative and International Law Journal of Southern Africa* 1 (1986).

“The Origins and Development of International Fluvial Law in Africa: A study of the international legal regimes of the Congo and Niger Rivers from 1885 to 1960”, 29 *Netherlands International Law Review* 368 (1982).

٤ - الكتب التي راجعها/المقالات الاستعراضية

Abdullahi Ahmed An-Na'im's *African Constitutionalism and the Role of Islam*, 24 *J. Law & Religion* 101 (2008).

Fatsah Ouguergouz's *The African Charter on Human and Peoples' Rights: A Comprehensive Agenda for Human Dignity and Sustainable Democracy*, 13 *African Yearbook of International Law* 306 (2006).

P.T. Zeleza and P.J. McConnaughay's *Human Rights, the Rule of Law and Development in Africa*, 26 *Human Rights Quarterly* 1098 (2004).

Nii Bruce-Lante's *Claims to Statehood in International Law*, (1994), 30 *International and Comparative Law Journal of Southern Africa* 391 (1997).

Christof Heyns's *Human Rights in Africa 1996*, (1997), 44 *Netherlands International Law Review* 301 (1997).

John Dugard's *International Law: A South African Perspective*, (1994), 41 *Netherlands International Law Review* 379 (1994).

Edward Kwakwa's *The International Law of Armed Conflict: Personal and Material Fields of Application*, (1992), 5 *African Journal of International and Comparative Law* 481 (1993).

S.C. Vasciannie's *Land-locked States and Geographically Disadvantaged States in the Law of the Sea*, (1990), 40 *Netherlands International Law Review* 356 (1993).

"T.W. Bennett's *A Sourcebook of African Customary Law for Southern Africa*, (1991), 4 *African Journal of International and Comparative Law* 295 (1992).

G..J. Naldi's *The Organization of African Unity*, (1989), 2 *African Journal of International and Comparative Law* 493 (1990).

T.O. Elias's *Africa and the Development of International Law*, (Second Revised Edition by R. Akinjide, 1988) 1 *African Journal of International and Comparative Law* 727 (1989).

ملاحظة: لا تشمل ورقات المؤتمرات غير المنشورة، وتقارير الخبرة الاستشارية التي صدر بشأنها تكليف، والورقات والأعمال الجارية غير المنتظمة الصدور

رحمت محمد (ماليزيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

تاريخ الميلاد: ٧ تموز/يوليه ١٩٦٠

الأمين العام للمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية

أستاذ القانون الدولي بكلية الحقوق بجامعة مارا للتكنولوجيا في ماليزيا

مستشار لكلية الشريعة والقانون بجامعة ماليزيا للعلوم الإسلامية (٢٠١٥)

عضو المجلس الاستشاري الدولي لمجلة القانون بالجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا (٢٠١٥)

رئيس التحرير التنفيذي لمجلة القانون الدولي الخاصة بالمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية

عضو مجلس الأساتذة في ماليزيا

أستاذ زائر بجامعة سلطان زين العابدين في ماليزيا (٢٠١١)

عضو مجلس أوصياء الأكاديمية الآسيوية للقانون المقارن بجامعة الصين للعلوم السياسية والقانون، بيجين، الصين (أيلول/سبتمبر ٢٠١٣)

عضو لجنة البحث العلمي بمركز لاهاي للقانون والتحكيم (٢٠١٣)

عضو فريق الخبراء غير الرسمي المعني بالقانون الدولي العرفي بالمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية (٢٠١٤)

المؤهلات الأكاديمية

درجة الدكتوراه (٢٠٠٠) من جامعة أيريسثويت، المملكة المتحدة

عنوان أطروحة الدكتوراه: آلية تسوية المنازعات في منطقة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا

ماجستير في القانون (القوانين التجارية) من جامعة بريستول، إنكلترا - ١٩٨٦

دبلوم متقدم في القانون من معهد مارا للتكنولوجيا، ماليزيا - ١٩٨٥

دبلوم في القانون، معهد مارا للتكنولوجيا، ماليزيا - ١٩٨٤

مهام التدريس

محاضر بمعهد الدبلوماسية والعلاقات الخارجية، ماليزيا

مُعيد بجامعة ويلز، أبيرستويث، المملكة المتحدة، ١٩٩٧

محاضر زائر بقوة الشرطة الملكية الماليزية

محاضر زائر بالقوات المسلحة الملكية الماليزية

أستاذ مشارك زائر بمعهد دراسات جنوب شرق آسيا، سنغافورة - ١٩٩٦

محاضر زائر بأكاديمية شيامن للقانون الدولي، شيامن، الصين - ٢٠٠٩

باحث زائر بالجمعية الصينية للقانون الدولي، بيجين - ٢٠٠٩

باحث زائر بجامعة بادجاجاران، باندونغ، إندونيسيا

محاضر متميز بجامعة جنوب آسيا، نيودلهي، الهند (٢٠١٣)

المحاضرات

محاضرة عامة عن عمل المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية في مجال التطوير التدريجي للقانون الدولي، في كلية حقوق دورام بجامعة دورام، إنكلترا، في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

محاضرة عامة عنونها "القانون الدولي من الناحية المتعلقة بالتجارة الإلكترونية: المسائل القانونية وأثرها على البلدان النامية"، في جامعة الصين للعلوم السياسية والقانون، بيجين، الصين، في ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣

محاضرة عامة عنونها "منظمة التجارة العالمية وتسوية المنازعات والبلدان النامية"، جامعة شهيد بهشتي في طهران، جمهورية إيران الإسلامية، في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٣

محاضرة عامة عنونها "التطوير التدريجي للقانون الدولي وإسهامات البلدان النامية"، كلية العلاقات الدولية التابعة لوزارة الشؤون الخارجية، طهران، جمهورية إيران الإسلامية، في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣

محاضرة عامة متميزة عنونها "تحويل رابطة أمم جنوب شرق آسيا من منظمة غير قائمة على قواعد إلى منظمة ذات ميثاق قائم على قواعد، والآثار القانونية المترتبة على ذلك"، جامعة جنوب آسيا، نيودلهي، الهند، ٢ أيار/مايو ٢٠١٣

محاضرة عامة عن عمل المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية وتطورها، مكتب المدعي العام لسري لانكا في كولومبو، سري لانكا، حزيران/يونيه ٢٠١١

محاضرة عامة عنونها ”التطورات الجديدة في مجال القانون الدولي من الناحية المتعلقة بعمل اللجنة السادسة للأمم المتحدة ولجنة القانون الدولي ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي“، في جامعة ماليزيا الوطنية في بانغي، ماليزيا، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠

محاضرة عامة عنونها ”تأملات في دور التضامن الآسيوي - الأفريقي في التطوير التدريجي للقانون الدولي“، بجامعة بادجارجاران، في باندونغ، إندونيسيا، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠

عرض رئيسي موضوعه عن الدبلوماسية المتعددة الأطراف والقانون الدولي، في الجمعية القانونية بجامعة أبردين، إسكتلندا، في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥

عرض عن تجربة المنظمات الدولية في التصديق على المعاهدات والاتفاقيات، في المنتدى الرابع للقانون الدولي وقانون الاتحاد الأفريقي الذي أقامه الاتحاد الأفريقي في القاهرة، مصر، ١٩ و ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥

عرض رئيسي موضوعه عن إسهام آسيا وأفريقيا في التطوير التدريجي للقانون الدولي، في أكاديمية شيامن للقانون الدولي بجامعة شيامن، شيامن، في ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٥

عرض رئيسي في الندوة الدولية التي عقدت بشأن ميثاق الأمم المتحدة والنظام الدولي في حقبة ما بعد الحرب، بيجين، في ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٥

عرض عن مساعدة الدول على الوفاء بمسؤوليتها عن الحماية في الجلسة العامة لمؤتمر ”المسؤولية عن الحماية بعد مرور ١٠ سنوات: التقدم والتحديات في منطقة آسيا والمحيط الهادئ“، الذي أقيم في فندق سوفيتيل، في بنوم بنه، في كمبوديا، ٢٦ و ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٥

عرض عن تنفيذ القانون الدولي على الصعيد الوطني، في الجلسة العامة للمؤتمر العالمي المعني بالقانون الدولي الذي أقيم في نيودلهي، في الهند، في ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥

عرض رئيسي موضوعه ”المنظورات الآسيوية - الأفريقية بشأن المحكمة الجنائية الدولية“، في الحلقة الدراسية التي نظمها مركز بحوث وسياسات القانون الدولي حول موضوع ”الجدور التاريخية للقانون الجنائي الدولي“، في نيودلهي، في الهند، ٢٨-٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤

عرض بعنوان "جزيرة بيسانج وجزيرة بيراك: هل ستكونان بمثابة جزيرة باتو بوتيه جديدة؟، الحدود البحرية في مضيق ملقا" قدّمه بصفته خبيراً قانونياً، ضمن سلسلة محاضرات الدبلوماسية الاقتصادية التي نظّمها معهد الدبلوماسية والعلاقات الخارجية في عام ٢٠١٤، في كوالالمبور، في ماليزيا، في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

عرض عن المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية وتطور قانون البحار، قدّمه بصفته من الخبراء المشاركين في حلقة العمل الدولية التي أقيمت تحت عنوان "التطورات الجديدة بشأن قانون البحار"، في معهد بحر الصين الجنوبي بجامعة شيامن، في شيامن، في الصين، ٢٤-٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٤

عرض موضوعه "إدارة هيكل الأمن الإقليمي والتعامل مع ظهور مفهوم جديد للتعاون"، قدّمه بصفته عضواً في فريق النقاش المشارك في الندوة الوطنية التي أقيمت حول موضوع رئاسة ماليزيا لرابطة أمم جنوب شرق آسيا في عام ٢٠١٥، في كوالالمبور، ٨-١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٤

كلمة رئيسية عنوانها "التطوير التدريجي للقانون الدولي بعد ٧٠ سنة: المنظورات الآسيوية والأفريقية" في كلية الحقوق بجامعة أبردين، في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥

كلمة رئيسية عنوانها "القانون الدولي الإنساني في شرق وجنوب شرق آسيا" في المؤتمر الإقليمي الذي أقيم بشأن تعزيز القانون الدولي الإنساني، في كوالالمبور، ٢٥-٢٧ آذار/مارس ٢٠١٥

كلمة رئيسية عنوانها "دور المحكمة الجنائية الدولية ونظام روما الأساسي في وضع معايير العدالة الجنائية الدولية"، في الجلسة العامة الرابعة لندوة حقوق الإنسان والحوكمة التي أقيمت في بريسيان، أستراليا، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١

كلمة في المؤتمر الدولي المعني بالاتجاهات الناشئة في التحكيم التجاري الدولي، في نيودلهي، الهند، في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

كلمة افتتاحية في حلقة العمل الدولية التي أقيمت تحت عنوان "السير وممارسات الدول الإسلامية في القانون الدولي"، جامعة ماليزيا الوطنية، في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩

كلمة أمام المؤتمر الدولي للتحكيم المؤسسي في قطاعات البني التحتية والتشييد، في نيودلهي، الهند، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨

كلمة افتتاحية في افتتاح منافسات منطقة جنوب آسيا في إطار الدورة الرابعة لمسابقة هنري دونان التذكارية للمحاكمات السورية، بمقر الجمعية الهندية للقانون الدولي، في نيودلهي، الهند، في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨

بيان رئاسي موضوعه "مساهمة الهند في التطوير التدريجي للقانون الدولي ونشأة المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية"، في كلية الحقوق بجامعة جنرال العالمية، في سونيبات، الهند، في عام ٢٠١١

بيان في المؤتمر الوطني الذي أُقيم تحت عنوان "التحكيم في الهند: نظرة عامة"، في نيودلهي، الهند، في ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

بيان عن "مراجعة التدابير القانونية والقضائية الفعالة المتخذة إزاء الحرب وجرائم الإبادة الجماعية في غزة"، في طهران، جمهورية إيران الإسلامية، ٢١-٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ مشاركة في حلقة نقاش بين الخبراء عنونها "الذكرى السبعون لإنشاء الأمم المتحدة: النظام القانوني الدولي قبل الميثاق وبعده"، في معهد القانون الدولي والعدالة بجامعة نيويورك، في مدينة نيويورك، في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥

مشاركة في حلقة نقاش بين الخبراء عنونها "إسهام ودور المبادئ الخمسة للتعيش السلمي في تطوير القانون الدولي"، خلال الندوة التي أقيمت حول موضوع "المبادئ الخمسة للتعيش السلمي وتطوير القانون الدولي" في بيجين، الصين، في ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤

عرض في حلقة نقاش عنونها "الحكمة الجنائية الدولية والتحديات المقبلة في فترة ما بعد مؤتمر كمبالا"، في جامعة دلهي، في نيودلهي (٢٠١٤)

مشاركة في حلقة نقاش عنونها "الذهاب إلى ما هو أبعد من رابطة أمم جنوب شرق آسيا"، في برنامج بناء هوية رابطة أمم جنوب شرق آسيا استنادا إلى البُعد العابر للحدود الوطنية، بمعهد الاستدامة والسلام بجامعة الأمم المتحدة، في طوكيو، اليابان (٢٠١٣)

مشاركة في حلقة نقاش عنونها "إرساء سيادة القانون في الشؤون الدولية: التحديات التي تواجه البلدان الأفريقية - الآسيوية"، بجامعة بوند، غولد كوست، أستراليا (٢٠١٣)

كلمة افتتاحية في المؤتمر الذي عقده الجمعية الآسيوية للقانون الدولي بعنوان "المساهمة الآسيوية والأفريقية في القانون الدولي"، في نيودلهي، الهند (٢٠١٣)

مشاركة في حلقة نقاش عنونها "إمكانات اللجوء إلى العدالة الدولية في المنطقة الآسيوية - الأفريقية"، بجامعة كويتزلاند للتكنولوجيا، أستراليا (٢٠١٢)

محاضرة عنوانها ”التحديات المستقبلية للقانون الدولي“ بناء على دعوة من برنامج كرسي رزاق بجامعة أوهايو، الولايات المتحدة (٢٠١٢)

محاضرة عنوانها ”التحديات المستقبلية التي ستواجه رابطة أمم جنوب شرق آسيا في عملية التحول إلى جماعة أمم جنوب شرق آسيا“، بجامعة جواهرلال نهرو، في نيودلهي، الهند (٢٠١١)

محاضرة عنوانها ”تأملات في الاتجاه السائد في القانون الدولي: المنظورات الأفريقية - الآسيوية“ قدّمها بصفته محاضرا مدعوا في كلية الحقوق بجامعة دار السلام، في تنزانيا (٢٠١١)

محاضرة عنوانها ”القيم الآسيوية بوصفها نهجا غير قانوني في تسوية المنازعات“ قدّمها محاضرا زائرا لجامعة طوكيو، الجمعية الآسيوية للقانون الدولي (فرع اليابان) (٢٠١٠)

محاضرة عنوانها ”تسوية المنازعات في النظام التجاري العالمي: تأملات أفريقية - آسيوية“، قدّمها بصفته محاضرا زائرا لكلية دراسات منظمة التجارة العالمية، جامعة ووهان، الصين (٢٠٠٩)

كلمة عنوانها ”نظام قائم على القواعد لتسوية المنازعات في منطقة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا“، قدّمها كعضو حلقة نقاش في الدورة الافتتاحية لمؤتمر الجمعية الآسيوية للقانون الدولي، الجامعة الوطنية في سنغافورة، سنغافورة (٢٠٠٥)

كلمة عنوانها ”إضفاء طابع عالمي على نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية: الآفاق والتحديات“، أمام الجمعية الهندية للقانون الدولي، في نيودلهي، الهند

كلمة عنوانها ”مساهمة المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية في التطوير التدريجي للقانون الدولي“، بصفته ضيفا رسميا في حفل افتتاح الدورة التدريبية الإقليمية بشأن قانون وممارسة المعاهدات، الجمعية الإندونيسية للقانون الدولي، في جاكرتا، إندونيسيا (٢٠١٠)

الزمالات والعضويات الفخرية

أستاذ مساعد بجامعة ماليزيا الوطنية (٢٠١٣).

زميل معهد علوم المحيطات التابع لجامعة ماليزيا تيرينغانو (٢٠١٣).

أستاذ مساعد فخري بكلية الحقوق بجامعة جيندال العالمية، الهند (٢٠١٢).

- عضوية الرابطة الأكاديمية والمهنية
- عضو رابطة خريجي جامعة بريستول.
- عضو رابطة خريجي جامعة مارا للتكنولوجيا.
- عضو رابطة خريجي جامعة ويلز، أبيرستويث.
- عضو جمعية الباحثين القانونيين بالمملكة المتحدة.
- عضو الرابطة الدولية للمحامين.
- عضو مدى الحياة بالجمعية الهندية للقانون الدولي.
- عضو الجمعية الآسيوية للقانون الدولي.
- عضوية اللجان/أفرقة الخبراء
- عضو لجنة البحث العلمي بمركز لاهاي للقانون والتحكيم (٢٠١٣).
- رئيس الفريق الاستشاري الدولي لمجلة القانون الدولي الخاصة بالمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية (٢٠١٢).
- المحرر التنفيذي لمجلة القانون الدولي الخاصة بالمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية منذ ٢٠١٢.
- أمين مجموعة الشخصيات البارزة، المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية منذ عام ٢٠١٠.
- مشارك في التنقيح الرابع لمشروع العهد الدولي للبيئة والتنمية، الذي يتولى إعداده المجلس الدولي للقانون البيئي، في بون، ألمانيا (٢٠١٠).
- مشارك في لجنة الترقية لدرجة الأستاذية بجامعة ماليزيا الإسلامية الدولية وجامعة ماليزيا الوطنية (٢٠١٠).
- رئيس تحرير نشرة المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية منذ عام ٢٠٠٨.
- مُعقّب ومدير للنقاش في الدورة السابعة لحوار لانغكاوي الدولي (٢٠٠٧).
- مُحكّم في مسابقة فيليب سي جيسوب العالمية للمحاكمات الصورية، واشنطن العاصمة (٢٠٠٦).

- عضو في لجنة الخبراء ببرنامج غوتري للباحثين (٢٠٠٦).
- نائب رئيس اللجنة التوجيهية للدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر والمعرض العالمي للاتحاد الدولي لمؤسسات التدريب والتنمية، كوالالمبور (٢٠٠٦).
- رئيس الوفد المشارك في معرض بروكسل - يوريكا العالمي الخامس والخمسين للاختراع والبحث والتكنولوجيات الجديدة، بروكسل، بلجيكا، ٢٥-٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦.
- مدير حلقة العمل الخامسة التي عقدت بشأن الآلية الإقليمية لحقوق الإنسان في رابطة أمم جنوب شرق آسيا، في كوالالمبور، ماليزيا، ٢٩ و ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦.
- مدير النقاش في الحلقة الدراسية الخامسة المشتركة بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا بشأن منع النزاعات تحت عنوان "تسوية النزاعات والسلام: بناء السلام في جنوب شرق آسيا"، والتي نظمتها وزارة الشؤون الخارجية بماليزيا وجامعة مارا للتكنولوجيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، في سوبانغ جايا، ماليزيا، ٣-٥ أيار/مايو ٢٠٠٦.
- رئيس مؤتمر المجتمع المدني لرابطة أمم جنوب شرق آسيا، الذي عُقد خلال قمة رؤساء دول وحكومات الرابطة، في كوالالمبور (٢٠٠٥).
- عضو اللجنة التوجيهية للرابطة للدورة الحادية عشرة لمؤتمر قمة رؤساء دول وحكومات رابطة أمم جنوب شرق آسيا (٢٠٠٥).
- عضو لجنة التنسيق بالاتحاد الدولي لمنظمات التدريب والتنمية (٢٠٠٥).
- خبير استشاري لفرقة العمل الرفيعة المستوى (ماليزيا) المكلفة بصياغة ميثاق رابطة أمم جنوب شرق آسيا (٢٠٠٥).
- رئيس لجنة المنح البحثية بمؤسسة بردانا للقيادة، ماليزيا (٢٠٠٥).
- عضو لجنة برنامج الدراسات العليا في مجال القانون بالجامعة الوطنية الماليزية (٢٠٠٤).
- عضو الفريق العامل التقني بمنتدى شرق آسيا بمعهد الدراسات الاستراتيجية والدولية، ماليزيا (٢٠٠٣).
- عضو اللجنة العاملة للقانون الدولي المشكّلة من دوائر مكتب المدعي العام والجامعات (٢٠٠٣).
- عضو اللجنة التقنية في قضية استصلاح الأراضي بين ماليزيا وسنغافورة (٢٠٠٣).

عضو اللجنة الوطنية بالفريق الاستشاري المعني بوضع إطار المؤهلات للمليزيا التابع لشعبة ضمان الجودة بوزارة التربية والتعليم الماليزية (٢٠٠٣).

مستشار قانوني لعملية صياغة مشروع قانون مجلس الصحافة في ماليزيا (٢٠٠١).

اللجنة الخاصة المعنية بالاتفاق العام بشأن التجارة في الخدمات التي عينها مجلس نقابة المحامين في ماليزيا (١٩٩٤).

اللجنة الخاصة التي عينتها غرفة التجارة والصناعة الماليزية لمراجعة قانون الإفلاس (١٩٩٠).

اللجنة الخاصة التي عينتها غرفة التجارة والصناعة الماليزية لمراجعة سياسة وقانون الخصخصة في ماليزيا (١٩٩٠).

موظف اتصال بين البنك الدولي ووزارة التعليم العالي في ماليزيا بخصوص الدراسة التي أعدها البنك عن تأسيس نظام تدريس جامعي عالمي المستوى.

خبير استشاري بشأن الخطة الماليزية التاسعة لتنمية رأس المال البشري، وزارة التعليم العالي، ماليزيا.

اجتماعات الأمم المتحدة وغيرها من الاجتماعات الحكومية الدولية التي شارك فيها بصفته أمين عام/رئيس وفد المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية

كلمة عنوانها "المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية ودبلوماسية الأمم المتحدة بعد مرور ٧٠ عاما على إنشائها" خلال اجتماع المستشارين القانونيين للمنظمة، بقاعة مجلس الوصاية بالأمم المتحدة، نيويورك، في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

كلمة رئيسية عن القانون الدولي العرفي في اجتماع فريق الخبراء غير الرسمي التابع للمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية.

مع لجنة القانون الدولي بشأن القانون الدولي العرفي، في جامعة ماليزيا الوطنية، في بانغي، ٢٧ و ٢٨ آب/أغسطس ٢٠١٥.

كلمة رئيسية عنوانها "التنوع البيولوجي البحري خارج نطاق الولاية الوطنية"، في اجتماع خبراء قانون البحار بالمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية، الذي عُقد في جامعة ماليزيا تيرينغانو، في بوتراجايا، ماليزيا، ٢٤ و ٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٥.

كلمة عنوانها "القانون الدولي اليوم: الآفاق والتحديات" خلال اجتماع المستشارين القانونيين بالمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية، الذي عُقد بقاعة مجلس الوصاية بالأمم المتحدة، في نيويورك، في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤.

رئيس الوفد المشارك في اجتماعات اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفنون الشعبية، التي عُقدت بمقر المنظمة العالمية للملكية الفكرية في جنيف، في تموز/يوليه ٢٠١٤.

كلمة عنوانها "مختارات من أعمال لجنة القانون الدولي" أمام أعضاء لجنة القانون الدولي، بمقر الأمم المتحدة في جنيف، في تموز/يوليه ٢٠١٤.

مشاركة في المناقشة العامة في اجتماع جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية، الذي عُقد في لاهاي، هولندا، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢.

كلمة أمام أعضاء لجنة القانون الدولي، في جنيف، سويسرا، في عام ٢٠١٢.

كلمة عن المسائل القانونية التي تواجه منطقتي أفريقيا وآسيا، في اجتماع المستشارين القانونيين للأمم المتحدة والمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية، في نيويورك، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠.

كلمة أمام لجنة القانون الدولي، في مكتب الأمم المتحدة بجنيف، في ١٤ تموز/يوليه ٢٠١٠.

كلمة في حلقة العمل التي أقيمت حول موضوع "الاتجار بالأشخاص وتهريب المهاجرين والتعاون الدولي"، في بوتراجايا، ماليزيا، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠.

كلمة في المناقشة العامة لمؤتمر استعراض نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، الذي عُقد في كمبالا، أوغندا، في حزيران/يونيه ٢٠١٠.

ملاحظات استهلاكية في اجتماع المستشارين القانونيين للدول الأعضاء في المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية والاجتماع المشترك بين المنظمة ولجنة القانون الدولي، بمقر الأمم المتحدة في نيويورك، في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩.

كلمة في الجلسة العامة لمؤتمر القمة العالمي الثالث للمدّعين العامين، الذي عُقد في بوخارست، رومانيا، ٢٣-٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٩.

المنشورات

الكتب

Secretary General's Handbook on Basic Entitlements and Obligations under the United Nations Law of the Sea Convention (UNCLOS) (2014).

Rahmat Mohamad, Asian African Perspectives on International Law in the Post Westphalian Era Some Reflections. AALCO Publication (2011).

Round Table Meetings of Legal Experts on the Review Conference of the Rome Statute of the International Criminal Court (ICC), AALCO Publication (2010).

Rahmat Mohamad, Azahan Abdul Aziz, A Dispute Settlement Mechanism for the ASEAN Free Trade Area (AFTA), Lexis Nexis - Malayan Law Journal (2004).

Rahmat Mohamad, Azahan Abdul Aziz, Understanding Dispute Settlement Mechanisms in the World Trading System: An Analysis of the Mechanism under the WTO, NAFTA and MERCOSUR, Lexis Nexis - Malayan Law Journal Publication (2004).

المنشورات التي ستصدر في عام ٢٠١٦

International Criminal Justice System; Asian and African Perspectives (2015). To be launched in 2016.

فصول في كتب

Rahmat Mohamad, "An Afro-Asian Perspective on the International Criminal Court" in Historical Origins of International Criminal Law, Volume 4, FICHL Publication Series No. 23 (2015).

Rahmat Mohamad, Chapter 3, "International Criminal Court in the Development of International Rule of Law: A Reflection of Asian-African Views" in Institutional Supports for the International Rule of Law, Keyzer, Popovski and Sampford eds, Routledge Publication Australia (2014).

Rahmat Mohamad, Chapter 4; Part II, "Unilateral Sanctions in International Law: A Quest for its Legality" in Economic Sanctions under International Law, Eds Ali, Marisa, ASSER Institute Publication, The Hague (2014).

Rahmat Mohamad, Yusoff Ahmad, Chapter 7: Going Beyond ASEAN Regional Identity in Building ASEAN Identity on a Transnational Dimension, United Nations University Publication, Tokyo (2014).

Rahmat Mohamad, Chapter 3, "The Role of the International Criminal Court and the Rome Statute in International Criminal Justice standard setting: some reflections" in Shifting Global Powers and International Law: Challenges and Opportunities, Ed Rowena Maguire, Bridget Lewis, Charles Sampford., Routledge Publication Australia (2014).

Rahmat Mohamad, Chapter 1: Towards a people-centric approach to global governance: Some preliminary reflections in AALCO@50: Some Reflections on International Law 2011 Publication.

Rahmat Mohamad, "International Trade and Finance in Muslim Countries" in Dispute Settlement Mechanism in the Muslim World, IKIM Publications (2005).

Rahmat Mohamad, "Preservation of Progeny: Issues from the Civil Law Perspectives" in Genealogy and Preservation of the Progeny: An Islamic Perspective, MPH Publication (2006).

Rahmat Mohamad, "In Support of regional peace Building the ASEAN way: An Overview" in the Mode of Conflict Prevention and Resolution: Building Peace Where It Matters, University Publication Centre UPENA (2007).

Rahmat Mohamad, "Problems in Defining Terrorism in International Law" in Terrorism Post Attack Management, University Publication Centre UPENA (2005).

التقارير

The Blockade of Gaza and its International Legal Implications: Report of the Seminar, AALCO Publication (2010).

Contemporary Essays on International Law, AALCO Publication (2009).

Asian African Perspectives on ICC in Report of the Seminar on the International Criminal Court Emerging Issues and Future Challenges, AALCO Publication (2009).

الكتب التي حررها

Building an ASEAN Community, ASEAN Studies Center, Universiti Teknologi MARA Publication, Shah Alam, 2006 A collection of papers presented in a Conference in preparation of Malaysia's Chairmanship of ASEAN in 2005.

OIC at the Crossroad Conference OIC, Universiti Teknologi MARA Publication, Shah Alam 2003 - A collection of papers presented in the OIC Conference hosted by Malaysia in Kuala Lumpur.

الدراسات

Rahmat Mohamad, "Is international law truly euro-centric"? The Asian-African perspective of international law", UPENA, Shah Alam (2008).

Rahmat Mohamad, "K-governance in Malaysia: preliminary remarks", Institute of Knowledge Advancement, Shah Alam (2004).

مختارات من المقالات/الورقات المنشورة

Rahmat Mohamad, "International Law Commission and its New Topic on "Identification of Customary International Law: Some Preliminary Reflections", AALCO Journal of International Law, Vol 2, issue 2, (2013).

Rahmat Mohamad, "Developing countries and the WTO Dispute Settlement Mechanism: An Examination of the Underutilized Crown Jewel", AALCO Journal of International Law, Vol 2, Issue 1 (2013).

Rahmat Mohamad, "Reflecting Asian-African Solidarity in the Progressive Development of International Law", SooChow Law Journal, Vol IX, January 2012 No. 1 at p.215-229.

Rahmat Mohamad, "The International Criminal Court and the Crime of Aggression after Kampala: Some Reflections", AALCO Journal of International Law, Vol. 1, no. 1, 2012, pp. 1-14.

Rahmat Mohamad, "Access to International Justice: The Role of the International Criminal Court in Aiding National Prosecutions of International Crimes", AALCO Journal of International Law, Vol. 1, no. 2, 2012, pp 1-11.

Rahmat Mohamad, "Defining Terrorism in International Law in Terrorism: Post Management Attack", UPENA- UiTM Publication, Shah Alam 2005.

Rahmat Mohamad, "Foreign Lawyers in Malaysia: Full Entry or Joint Ventures?" Malaysian Law Conference, November 2001 Malaysian Bar Council Publication.

Rahmat Mohamad, "Establishing the criteria for an Effective Dispute Settlement Mechanism in International Trade", UiTM Law Review, 2000.

R. Mohamad, "ASEAN Protocol on Dispute Settlement Mechanism: A Rule based or Political Approach" Journal of International Trade and Law and Regulation, Sweet and Maxwell, London, 1998.

Rahmat Mohamad, "GATS - Implication on Legal Profession and Legal Education and Training in Malaysia" ASEAN Law Association Conference, Kuala Lumpur, 6 December 1995.

مختارات من الورقات المعروضة في محافل
ورقات معروضة في محافل دولية

Formation of Customary International Law: Asian African Perspectives, Legal Expert Workshop on Selected Topics of International Law Commission Work, National University of Malaysia, Bangi, Malaysia, 28-29 November 2013.

Economic Sanctions in International Law, Symposium on Unilateral Sanctions under International Law, Asser Institute, The Hague, Netherlands, 11 July 2013.

"Beyond ASEAN Way", Symposium on Building ASEAN Identity on a Transnational Dimension, United Nation University, Tokyo, Japan, 7-8 March 2013.

"BRICS and a Changing Global Economic Landscape", International Conference on "Managing Growth in a Changing World: What Lessons can the BRICS Learn from each others?", New Delhi, India, 6-8 December 2012.

"ICC and the Crime of Aggression", 8th International Conference on Emerging Issues in Public International Law, Indian Society of International Law, New Delhi, 24 February 2012.

The role of ICC in aiding National Prosecutions of International Crimes, Seminar on Access to International Justice, Bond University, Gold Coast, Australia, October 2012.

Siyar and the International Islamic Law and Practices, National University of Malaysia, Bangi, November 2009.

Pursuing Meaningful Dialogues through Common Discourse - International Law in a Changing World, Discussant, the Second Biennial General Conference of the Asian Society of International Law, Tokyo, 1-2 August 2009.

FTA and Mutual Recognition Agreements in Higher Education, APQN Conference, Kuala Lumpur, February 2007.

Humanitarian Laws in ASEAN, ICRC Seminar, Shah Alam, February 2007.

- “Transforming ASEAN Declaration 1967 to an ASEAN Charter”, Australia and New Zealand International Law Conference, Canberra Australia, June 2005.
- “Dispute Settlement Mechanism in ASEAN: The Way Forward”, Asian Law Institute Inaugural Conference, Singapore, 27-28 May 2004.
- “AFTA Model of Dispute Settlement Mechanism: Rule based or Power based?” University of Wales Law Conference, Greygynog, Wales, United Kingdom, 1997.
- “WTO and Dispute Settlement Mechanism in the Muslim Countries”, International Seminar on WTO, IKIM, 2001.
- “Dispute Resolution under the ASEAN Free Trade Area (AFTA)”, Paper presented at the University of Wales, Aberystwyth, United Kingdom, 24 April 1996.
- “GATS and Its Implications on Malaysia” Paper presented at the 7th ASEAN Law Conference, Kuala Lumpur, December 1995.
- “East Asia Economic Caucus (EAEC) and Its Impact on Trade Law in ASEAN.” Fifth ASEAN Law Student Conference, University of Malaya, Kuala Lumpur, June 1993.
- “Business Failure in Malaysia”, World Conference on Entrepreneurship, ENDEC, NTU-Peat Marwick Entrepreneurship Development Centre, Nanyang Technological University, Singapore, 1992.
- “ASEAN Free Trade Area (AFTA) and Its Legal Implication”, ASEAN Law Association (ALA) Conference, Manila, December 1992.

ورقات معروضة في محافل وطنية

- ‘Malaysia Within ASEAN-ASEAN Charter, Relations Between Malaysia and its Neighbours and Enhancing Effectiveness of and Benefits for Malaysia in ASEAN, East Asia and ASEAN +3’, Head of Missions Conference, Ministry of Foreign Affairs, Kuala Lumpur, 3 April 2007.
- Globalization: The Wisdom and the Folly of Open Sesame, 13th Biennial Malaysian Law Conference, Putra World Trade Centre, Kuala Lumpur, 16-18 November 2005.
- Maritime Terrorism and International Laws: The Territorial Integrity and National Sovereignty of the Littoral States, Seminar on Maritime Terrorism and the Straits of Malacca” Organized by Ministry of Defence and UiTM, Kuala Lumpur (Joint Paper with Associate Professor Dr Musrifah Sapardi), 19 September 2005.
- Building an ASEAN Charter. Faculty of Law, UiTM Law Seminar Series, 5 August 2005.
- Recent Development in International Humanitarian Laws, Seminar on Law of War, Senior Military Officers, MINDEF, Port Dickson, Negeri Sembilan, 23-24 August 2004.
- “Terrorism in the International Law Dimension: Idealism v Practicality”, Seminar on Post management Attack, Ministry of Defence Malaysia, Kuala Lumpur, 16 December 2004.
- “Defining Terrorism in International Law”, Seminar on Terrorism, National University, Malaysia, Kuala Lumpur, 11 September 2004.
- “International Law, Law of War, Philosophy and Ethical Issues”, Seminar on Law of War, Ministry of Defence Malaysia, Port Dickson, Negeri Sembilan, 24 June 2004.
- “Right for a Nation to Live in International Law”, Seminar on the Right of a Sovereign State under Human Rights According to Islamic Perspective, Shah Alam, Selangor, 9 August 2004.

“Legal Dimension of Cyber Terrorism”, Konferensi Gubalan Undang-Undang, Jabatan Peguam Negara Malaysia, Labuan, July 2002.

“Globalization, Legal Practice and the Role of Law Schools in Malaysia”, Symposium on Malaysian Legal Practice in the Globalization Era, Shah Alam, 29 June 2002.

“Foreign Lawyers in Malaysia Full Entry or Joint Venture?” Malaysian Law Conference, November 2001.

“The General Agreement on Trade in Services and Its Legal Implication on Malaysia: An Overview.” Seminar organized by the Institution of Engineers, Malaysia, January 1995.

“Internationalisation of Legal Services in the Asia-Pacific Region: A New Outlook for Malaysian Lawyer.” Malaysian Law Conference, Kuala Lumpur, November 1994.

الجوائز والأوسمة والمنح الدراسية

وسام دارجاه سلطان أحمد شاه باهانغ (٢٠١٥).

جائزة جوهان سيتيا ماهكوتا، وهي جائزة وطنية يمنحها ملك ماليزيا (٢٠٠٨).

الميدالية الفضية في المعرض الدولي للأفكار والابتكارات الجديدة، نورنبرغ، ألمانيا (٢٠٠٧).

الميدالية الفضية في المعرض الدولي الثامن عشر للاختراعات والابتكارات التكنولوجية (آيتكس)، كوالالمبور (٢٠٠٥).

الميدالية الذهبية في معرض التكنولوجيا بماليزيا (٢٠٠٧).

مشارك في برنامج الزوار الدوليين الذي تنظمه الولايات المتحدة لمدة عام (٢٠٠٢).

جائزة الموظف المتميز بجامعة مارا للتكنولوجيا (١٩٩٤ و ٢٠٠٥).

المنحة الدراسية للموظفين الأكاديميين بمعهد مارا للتكنولوجيا (١٩٩٥).

المنحة الدراسية لبرنامج المحاضرين الشباب (١٩٨٥).

جائزة المسابقة الأولى للمحاكمات الصورية بين طلاب القانون في جامعات ماليزيا

وسنغافورة (١٩٨٤).

جمشيد ممتاز (جمهورية إيران الإسلامية)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطف من مذكر شفوية مؤرخة ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ مقدمة من البعثة الدائمة
لجمهورية إيران الإسلامية

...

الأستاذ ممتاز خبير مرموق وكبير ويمتلك مؤهلات وكفاءات معترف سواء في
الجوانب النظرية أو العملية من القانون الدولي. وقد سبق أن عمل في لجنة القانون الدولي مرة
بصفته عضواً فيها خلال الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٦ ومرة بصفته رئيساً لها في عام ٢٠٠٥. وترد
طيه السيرة الذاتية للأستاذ ممتاز لمزيد من المعلومات

- عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (٢٠٠٠-٢٠٠٦)، ورئيس
اللجنة (٢٠٠٥)؛
- أستاذ القانون الدولي، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة طهران؛
- مستشار قانوني لدى وزارة خارجية جمهورية إيران الإسلامية؛
- محاضر في الدورة الدراسية العامة للقانون الدولي، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، ٢٠١٤؛
- عضو في معهد القانون الدولي؛
- عضو في لجنة تسوية المنازعات المتعلقة بالسرية، منظمة حظر الأسلحة الكيميائية؛
- عضو في المحكمة الدائمة للتحكيم؛
- عضو في مجلس إدارة أكاديمية لاهاي للقانون الدولي.

التعليم العالي والدرجات العلمية:

- الدكتوراه (دكتوراه الدولة) في القانون العام، جامعة القانون والاقتصاد والعلوم
الاجتماعية، باريس الثانية، ١٩٧١.
- دبلوم، معهد الدراسات السياسية بباريس (Sciences Po)، قسم العلاقات الدولية،
١٩٦٨.
- ليسانس الحقوق، مع التخصص في القانون العام، كلية الحقوق والاقتصاد، جامعة
باريس، ١٩٦٦.

مهام التدريس:

- جامعة باريس العاشرة (نانتير)، ١٩٦٩-١٩٧٤.
- معهد الدراسات الدولية العليا بباريس، جامعة القانون والاقتصاد والعلوم الاجتماعية، باريس الثانية، ١٩٧٥-١٩٧٦ و ١٩٨٧-١٩٨٨.
- جامعة باريس العاشرة (غرب باريس نانتير، لا ديفانس)، ١٩٨٥-١٩٨٦ و ١٩٩٠-١٩٩١ و ١٩٩٢-١٩٩٣.
- جامعة غرونوبل الثانية (مونداس - فرانس)، ١٩٨٩-١٩٩٠.
- جامعة باريس الحادية عشرة (جان مونييه)، ١٩٩٥-١٩٩٦ و ١٩٩٧-١٩٩٨.
- جامعة باريس الثالثة عشرة (فيلتانوز)، ١٩٩٥-١٩٩٦ و ١٩٩٧-١٩٩٨ و ١٩٩٩-٢٠٠٠.
- جامعة كاين (باس - نورماندي)، ١٩٩٨-١٩٩٩ و ١٩٩٩-٢٠٠٠ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤.
- جامعة باريس الأولى (بانتيون - سوربون)، ٢٠٠٠-٢٠٠١ و ٢٠٠٤-٢٠٠٥.
- جامعة روان، ٢٠٠٤-٢٠٠٥.
- جامعة بول سيزان، إيكس - مرسيليا الثالثة، ٢٠٠٤-٢٠٠٥.
- جامعة باريس الثانية (بانتيون - أساس)، ٢٠٠٥-٢٠٠٦.
- جامعة روان (نورماندي العليا)، ٢٠٠٥-٢٠٠٦.
- جامعة إيكس - مرسيليا الثالثة (بول سيزان)، ٢٠٠٥-٢٠٠٦.
- معهد الدراسات السياسية في باريس (Sciences Po)، كلية الحقوق، ٢٠١٣.

المحاضرات

- معهد الدراسات العليا في مجال الشؤون الدولية والإقليمية، جنيف، ١٩٩١.
- كلية الحقوق، جامعة ستوكهولم، ٢٠٠٠.
- مركز الدراسات العليا المشترك بين الجامعات، دوبروفنيك، يوغوسلافيا، ١٩٨٤ و ١٩٨٧ و ١٩٨٨ و ١٩٩٠ و ١٩٩١.

- البرنامج العسكري، المعهد الدولي للقانون الإنساني، سان ريمو، إيطاليا، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠.
- معهد القانون الدولي العام والعلاقات الدولية، جامعة أرسطو، تيسالونيكى، اليونان، الدورة السنوية الخامسة والعشرون، أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، الدورة السنوية السابعة والعشرون، أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، والدورة السنوية الثلاثون، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢.
- جامعة روزاريو، بوغوتا، كولومبيا، وجامعة نيكاراغوا، ماناغوا، آذار/مارس ٢٠٠٤.
- مركز الدراسات القانونية الدولية، كلية الدراسات الدولية، جامعة جواهرلال نهرو، ٢٠٠٦.
- البرنامج التدريبي في مجال الدبلوماسية المتعددة الأطراف وإدارة الشؤون الدولية، اليونيتار، لاهاي، تموز/يوليه ١٩٩١، آب/أغسطس ٢٠٠٥، تموز/يوليه ٢٠٠٧.
- المغرب العربي والشرق الأوسط في المجتمع الدولي المعاصر، البيت العربي، مدريد، جامعة خاين، جامعة قرطبة، إسبانيا، ٢٠٠٩.
- الدورات الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي، أديس أبابا، إثيوبيا، عام ٢٠١٢.
- دورة دراسية عامة في القانون الدولي، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، ٢٠١٤.
- المعهد الدولي لحقوق الإنسان، ستراسبورغ، فرنسا، ٢٠١٥.

أفرقة الخبراء:

- القانون الإنساني المنطبق على النزاعات المسلحة في البحار. المعهد الدولي للقانون الإنساني يهدف تنفيذ خطة العمل المتعلقة بتعزيز قانون النزاعات المسلحة في البحار، سان ريمو، إيطاليا، جنيف ١٩٩٣، ليفورنو، ١٩٩٤.
- لجنة الخبراء القانونيين المعنية بتنفيذ اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية على الصعيد الوطني، جامعة دي بول، كلية الحقوق، شيكاغو، إلينوي، لاهاي، ١٩٩٤.
- عملية تعيين الحدود البحرية، شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار، مكتب الشؤون القانونية، الأمم المتحدة، نيويورك، ٧-٩ نيسان/أبريل ١٩٩٩.
- الحماية الإنسانية في النزاعات المسلحة غير الدولية، المعهد الدولي للقانون الإنساني، سان ريمو، إيطاليا، ١٩٩٩.

- فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بمشروع الاتفاقية المتعلقة بحماية التراث الثقافي المغمور بالمياه، اليونسكو، باريس، ٢٠٠٠.
- الحلقة الدراسية المشتركة لخبراء برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومفوضية حقوق الإنسان بشأن حقوق الإنسان والبيئة، جنيف، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢.

الجمعيات العلمية:

- الجمعية الفرنسية للقانون الدولي
- جمعية القانون الدولي، اللجنة المعنية بالحياض البحري.
- المجلس الدولي للقانون البيئي
- هيئة تحرير حولية القانون الإنساني الدولي (TMC Asser Institute)، هولندا، ١٩٩٩-٢٠١٠.
- عضو مجلس تحرير المجلة الآسيوية للقانون الدولي
- اللجنة العلمية، الحولية الكولومبية للقانون الدولي
- المجلس الاستشاري للمجلة الإيرانية للشؤون الدولية
- المعهد الدولي للقانون الإنساني (سان ريمو)
- معهد القانون الدولي العام والعلاقات الدولية (تيسالونيكس).
- المجلس العلمي لمجموعة "Espaces et Ressources maritimes" للاستعراضات، التي يصدرها مركز الدراسات والأبحاث في قانون الأنشطة البحرية، معهد قانون السلام والتنمية، جامعة نيس - صوفيا أنتيبوليس، فرنسا، ١٩٩٥-٢٠٠٠.

المناصب التي شغلها:

- مدير مركز الدراسات الدولية، جامعة طهران، ١٩٧٩-١٩٨٢.
- عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (٢٠٠٠-٢٠٠٦)، ورئيس اللجنة (٢٠٠٥)؛
- عضو في اللجنة الدولية للصليب الأحمر، فريق المستشارين الدوليين، ٢٠٠٣-٢٠٠٧.

- عضو في اللجنة التوجيهية للجنة الدولية للصليب الأحمر، دراسة عن القانون العرفي الدولي، ١٩٩٦-٢٠٠٤.

المهام الرسمية إلى المؤتمرات الحكومية الدولية والإقليمية والمؤسسات الدولية:

- مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار (الدورات من الثانية إلى الحادية عشرة، ١٩٧٤-١٩٨٢)، واللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار، ١٩٨٤-١٩٩٣.
- الدورة السنوية للجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية، طهران ١٩٧٤، القاهرة ٢٠٠٠، أبوجا ٢٠٠٢، سيول ٢٠٠٣، بالي ٢٠٠٤، نيروبي ٢٠٠٥، نيودلهي ٢٠٠٦، كيب تاون ٢٠٠٧، نيودلهي ٢٠٠٨، كوالالمبور ٢٠٠٩، دار السلام ٢٠١٠، كولومبو ٢٠١١، أبوجا ٢٠١٢، طهران ٢٠١٤، بيجين ٢٠١٥.
- محادثات السلام بين العراق وإيران، ١٩٨٨-١٩٨٩.
- المؤتمر الدولي من أجل حماية ضحايا الحرب، جنيف، ١٩٩٣.
- اللجنة التحضيرية لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، الدورة الرابعة، لاهاي، ١٩٩٣.
- فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بدراسة الوسائل العملية لتعزيز الاحترام الكامل للقانون الدولي الإنساني والامتثال لهذا القانون، جنيف، ١٩٩٥.
- مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال: الدورة الثانية، نيويورك، ١٩٩٣، والدورة السادسة، نيويورك، ١٩٩٦.
- الجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة) الدورات الرابعة والأربعين إلى السابعة والستين.
- مستشار ومحامي جمهورية إيران الإسلامية أمام محكمة العدل الدولية، فتوى بشأن قضية شرعية استخدام الدول للأسلحة النووية في النزاعات المسلحة، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥.
- مؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي للمفوضين المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية، روما، ١٥ حزيران/يونيه - ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٨.

- اجتماع تشاوري بشأن شعار الصليب الأحمر والهلال الأحمر، جنيف، ٣١ آب/أغسطس - ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩.
- مستشار ومحامي جمهورية إيران الإسلامية أمام محكمة العدل الدولية في قضية منصات النفط (جمهورية إيران الإسلامية ضد الولايات المتحدة الأمريكية)، الحكم الصادر في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.
- المؤتمر الاستعراضي للنظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، كمبالا، أوغندا، ٢٠١٠.

المنشورات

١ - الكتب:

Le droit international humanitaire applicable aux conflits armés non internationaux, Recueil des cours de l'Académie de droit international. Tome 292, 2001, Martinus Nijhoff Publishers, The Hague/Boston/London, 2002.

Rules and Institutions of International Humanitarian Law Put to the Test of Recent Armed Conflicts, with M.J. Matheson, Hague Academy of International Law, Martinus Nijhoff Publishers Leiden, Boston, 2010.

٢ - فصول في مؤلفات محرّرة:

Les problèmes de la délimitation du plateau continental du Golfe Persique, in Essays on International Law, 20th Anniversary, Commemorative Volume published by the Secretariat of Asian-African Legal Consultative Committee, New Delhi, 1976

L'Iran et le droit international, in Aspects de la politique étrangère de l'Iran et de la France, Université de Téhéran, Centre des hautes études internationales, Téhéran, 1976.

Les détroits de l'Océan Indien et les grandes puissances, in Golfe Persique et Océan Indien; bilan et perspectives, Université de Téhéran, Centre des hautes études internationales, Teheran, 1977.

L'évolution du droit de la mer de la Conférence de Genève de 1958 à celle de 1975, in Droit de la mer, Institut des Hautes Etudes Internationales de Paris, A. Pedone, Paris, 1977.

The high Seas, in René-Jean Dupuy and Daniel Vignes (Editors), Handbook on the New Law of the Sea, Hague Academy of International Law, Nijhoff, 1991.

Les forces navales et l'impératif de sécurité dans la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, in Essays on the Law of the Sea, Budislav Vukas (Edited by), Zagreb, 1985.

Le statut juridique du Golfe Persique in *Legal Regime of Enclosed and Semi-Enclosed Seas: the Particular Case of the Mediterranean*, Budislav Vukas (Edited by), Zagreb, 1988.

Le statut juridique du Chatt-el-Arab, in *Actualités juridiques et politiques en Asie*, Etudes à la mémoire de Tran Van Minh, Institut des Hautes Etudes Internationales de Paris, A. Pedone, Paris, 1988.

La Commission préparatoire de l'Autorité internationale des fonds marins et du Tribunal du droit de la mer, in *Droit de la mer 2*, Institut des Hautes Etudes Internationales de Paris, A. Pedone, Paris, 1990.

Les obligations des investisseurs pionniers enregistrés par la Commission préparatoire, de l'Autorité internationale des fonds marins et du Tribunal international du droit de la mer, in *Essays on the New Law of the Sea*, n° 2, Budislav Vukas (Edited by), Zagreb, 1990.

The inherent Right of Individual Self-Defence in The Iran-Iraq War: The Politics of Aggression, Farhang Rajaee (Edited by), University Press of Florida, 1993.

A Commentary on Iranian Practice in The Iran-Iraq War (1980-1988) and the Law of Naval Warfare, Andrea de Guttry and Natalino Ronzitti (Edited by), Cambridge, Grotius Publications Ltd, 1993.

La juridiction larvée des Etats côtiers sur les stocks de poissons chevauchants et grands migrateurs situés au-delà de leurs zones économiques, in *International Legal Issues Arising under the United Nations Decade of International Law*, Dr. Najeeb Al Nauimi and Richard Messe (Edited by), Martinus Nijhoff Publishers, 1995.

Le régime de transfert des substances chimiques dans la Convention sur l'interdiction des armes chimiques, in *The Convention on the Prohibition and Elimination of Chemical Weapons: a Breakthrough in Multilateral Disarmament*, Hague Academy of International Law, Daniel Bardonnet (Edited by), Martinus Nijhoff Publishers, 1995.

Les Nations Unies et les Commissions d'établissement des faits, in *International Law as a Language for International Relations*, Proceedings of the United Nations Congress on Public International Law, New-York 13-17 March 1995, Kluwer International Law, 1996.

The Implementation of Security Council Resolution 598, in *Iranian Perspectives on the Iran-Iraq War*, Farhang Rajaee (Edited by), University Press of Florida, 1997.

Nuclear Weapon-Free Zones in Africa and Asia, in *Essays on International Law*, fortieth Anniversary, Commemorative Volume, prepared by the Secretariat of the Asian-African Legal Consultative Committee, New-Delhi, 1997.

The United Nations and the Protection of the Environment, in the *United Nations at Work*, Martin Ira Glassner (Edited by), Praeger, 1998.

Intervention des Etats-Unis dans les affaires iraniennes et la requête de l'Iran devant le Tribunal des différends irano-américains, in *Sanctions unilatérales, mondialisation du commerce et ordre juridique international, à propos des lois Helms-Burton et d'Amato Kennedy*, Habib Ghérari et Sandra Szureck (sous la direction de), CEDIN Paris X Nanterre, Cahiers internationaux, Montchrestien, 1998.

Le droit international des armes de destruction massive, in *International law at the Turn of the Century*, Thesaurus Acroasium, vol. XXVII, Sakkoulas Publications, Thessaloniki, 1998.

Le recours à l'arme nucléaire et la protection de l'environnement: l'apport de la Cour internationale de Justice, in *International Law, the International Court of Justice and Nucle-*

ar Weapons, Laurence Boisson de Chazournes and Philippe Sands (Edited by), Cambridge University Press, 1999.

A Study of Multilateralism in Iran: The United Nations and Iran-Iraq Conflict, in Multilateralism in Multinational Perspective. Viewpoints from different Languages and Literatures, James P. Sewell (Edited by), United Nations University Press, 2000.

La piraterie en haute mer et les infractions liées aux activités maritimes, in Droit international pénal, H. Ascensio, E. Decaux et A. Pellet (Sous la direction de) Cedin, Paris X Nanterre, A. Pedone, Paris 1st edition 2000, 2nd edition 2012.

La compatibilité des sanctions du Conseil de Sécurité avec le droit international humanitaire, in United Nations Sanctions and International Law, Vera Gowlland (Edited by) Kluwer Law International, The Hague/London/Boston, 2001.

La libre navigation à l'épreuve des conflits armés, in La mer et son droit, Mélanges offerts à Laurent Lucchini et Jean-Pierre Quéneudec, A. Pedone, Paris, 2003.

Les actions de secours au cours d'un conflit armé, in Studi di Diritto Internazionale in Onore di Gaetano Arangio Ruiz, Editoriale Scientifica, Napoli, 2004.

Article 36 de la Charte des Nations Unies, in La Charte des Nations Unies, Commentaire article par article, Jean-Pierre Cot, Alain Pellet, Mathias Forteau (Sous la direction de), Third edition, Economica, Paris, 2005.

Le régime de passage dans le détroit d'Hormuz in Europe and the Sea, Fisheries, Navigation and Marine Environment, Rafael Casado Raigon (Edited by), Bruylant, Brussels, 2005.

Sécurité collective et droit d'ingérence humanitaire in Les métamorphoses de la sécurité collective: droit, pratique et enjeux stratégiques, A. Pedone, Paris, 2005.

Conflit armé non international: Interaction des différents régimes juridiques, in International Humanitarian Law and other Legal Regimes: Interplay in Situations of Violence, Guido Ravasi, Gian Luca Beruto (Edited by), Edizione Nagard, Milano, Italy, 2005.

The ICRC Study on Customary International Law an Assessment, in Custom as a Source of International Law, Larry Maybee, Bennarji Chakka (Edited by), ICRC New-Delhi, Asian African Legal Consultative Organization, 2006.

Le droit international et la répression des crimes internationaux, Bancaja Euromediterranean Courses of International Law, Vol. X 2006.

De l'incompatibilité des amnisties inconditionnelles avec le droit international, in Promoting Justice, Human Rights and Conflict Resolution Through International Law, Liber Amicorum, Lucius Cafilisch, Marcelo G. Cohen (Edited by), Martinus Nijhoff Publishers, 2007.

La Convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique, in Law of the Sea, Environment Law and Settlement of Disputes, Liber Amicorum Judge Thomas A. Mensah, Tafsir Malick Ndiaye, Rüdiger Wolfrum (Edited by), Martinus Nijhoff Publishers, 2007.

Les règles et les institutions du droit international humanitaire à l'épreuve des conflits armés récents, in Rapport de la section de langue française du Centre d'étude et de recherche de droit international et de relations internationales de l'Académie de droit international de La Haye, Martinus Nijhoff Publishers, 2007.

Non-Proliferation of Chemical Weapons through Export Control OPCW, Academic Forum, Ralf Trapp (Edited by), Netherlands Institute of International Relations Clingendael and TNO Netherlands Organization for Applied Scientific Research, 2007.

La participation directe des personnes civiles aux hostilités in Paix en liberté, Festschrift für Michael Bothe. Andreas Fischer-Lescano, Hans-Peter Gasser, Thilo Marauhn, Natalino Ronzitti (Hrsg.) Nomos-Dike Baden-Baden (Germany), 2008.

Le pavillon en temps de crise. Le pavillon dans l'engrenage de la lutte contre la prolifération des armes de destruction massive Le pavillon Colloque international, Institut géographique de Paris, Ed. Pedone, Paris, 2008.

De la nécessité de préciser la nature et le contour de certaines règles relatives à la protection des personnes civiles contre les dangers résultant d'opérations militaires in Studi in Onore di Umberto Leanza, Editoriale Scientifica, Napoli, 2008.

L'adaptation du droit humanitaire à l'épreuve des opérations militaires motivées par la responsabilité de protéger, in La responsabilité de protéger, Colloque de Nanterre, Société française pour le droit international, Ed. Pedone, Paris, 2008.

L'exercice de la compétence de la Cour pénale internationale à l'égard des crimes commis au Darfour in Essays in Honour of Professor Kalliopi K. Koufa, Aristotle Constantinides and Nikos Zaikos (Edited by), Martinus Nijhoff Publishers, 2009.

La lutte contre la criminalité en mer, in L'évolution et l'état actuel du droit international de la mer, Mélanges de droit de la mer offerts à Daniel Vignes, Rafael Casado Raigon et Giuseppe Cataldi (sous le direction de), Bruylant, Bruxelles, 2009.

Attribution of Conduct to the State: State Organs and Entities Empowered to Exercise Elements of Governmental Authority in the Law of International Responsibility, James Crawford, Alain Pellet and Simon Olleson (Edited by) Oxford University Press, 2010.

La protection de la population civile au cours des conflits armés, in International Challenges to peace and Security in the New Millennium, Thesaurus Acroasium, Vol. XXXIII, Sakkoulas Publications, Thessaloniki, Greece, 2010.

Le programme nucléaire de l'Iran et le régime de non-prolifération nucléaire, in Looking to the Future. Essays on International Law in Honor of W. Michael Reisman, M.H. Arsenjani, Jacob Katz Cogan, Robert D. Sloane, Siegfried Wiessner (Editors), Martinus Nijhoff Publishers, 2011.

The Interaction between International Humanitarian Law and Human Rights Law and the Contribution of the I.C.J. (in cooperation with Amin Ghanbari Amirhandeh) in The I.C.J. and the Evolution of International Law. The Enduring Impact of the Corfu Channel Case Karine Bannelier and al. (Edited by) Routledge 2012.

Créer une zone exempte d'armes nucléaires au Moyen-Orient: une mission impossible? in The 90th Birthday of Boutros Boutros -Ghali. Tribute of the Curatorium to its President, A Publication of The Hague Academy of International Law, Martinus Nijhoff Publishers, Leiden, Boston, 2012.

Tension entre gouvernance zonale et gouvernance globale dans la prévention et la répression des actes illicites en mer, in The Contribution of the United Nations Convention on the Law of the Sea to good Governance of the Oceans and Seas, Jose Manuel Sobrino Heredia (Edited by) Papers of the International Association of the Law of the Sea, Editoriale Scientifica, Napoli, Italy, 2014.

Les obstacles politico-culturels à la coopération interétatique dans le Golfe persique et la mer Caspienne, in Diretto internazionale e pluralità delle culture, Giuseppe Cataldi e Valentina Grada (A cura de) Societa Italiana de Diritto Internazionale 18 Editoriale Scientifica, Napoli, Italy, 2014.

L'attachement de la Cour internationale de justice au consensualisme judiciaire est-il sans faille? in Les limites du droit international, Essais en l'honneur de Joe Verhoeven, Pierre d'Argent, Béatrice Bonafè, Jean Combacau (sous la direction de) Bruylant Larcier, Bruxelles, 2014.

Délimitation du plateau continental du Golfe persique: une entreprise inachevée, in Law of the Sea, from Grotius to the International Tribunal for the Law of the Sea, Liber Amicorum Judge Hugo Caminos, Lilian Del Castillo (Edited by) Brill Nijhoff, 2015.

٣ - المقالات المنشورة في المجالات المتخصصة/الحواليات:

Le fond des mers et des océans: dernière frontière de l'homme, Après-demain, n° 149, Paris, décembre 1972.

Vers un nouveau régime juridique des pêcheries adjacentes, Revue Générale de Droit International public, tome 78, Paris, 1974.

Partager équitablement un patrimoine commun, Journal «Le Monde», Paris, 20 juin 1974.

Du droit de passage dans le détroit de Tiran, Revue égyptienne de Droit international, vol. 30, 1974.

La question des détroits à la troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer, Annuaire Français de Droit International, vol. XX, Paris, 1974.

La mer et l'égalité entre les Etats, Iranian Review of International Relations, n° 2, Tehran, 1975.

Le régime de la navigation dans le canal de Suez, Iranian Review of International Relations, n° 5-6, Tehran, 1976.

Les ressources biologiques de l'Océan Indien: un nouvel enjeu économique, Iranian Review of international Relations, n° 8, Tehran, 1976.

Une convention pour la protection du golfe Persique contre la pollution, Iranian Review of International Relations, n° 11-12, Tehran, 1978.

Le droit international dans un monde hétérogène, Iranian Review of International Relations, n° 13-14, Tehran, 1979.

Le droit, la justice et les tyrans, Journal «Le Monde», Paris, 29 novembre 1979

La Commission préparatoire de l'Autorité internationale des fonds marins et du Tribunal international du droit de la mer, Annuaire Français de Droit International, vol. XXX, 1984.

La délimitation du plateau continental du Golfe Persique, Collection Espaces et Ressources maritimes, Presses Universitaires de France, n°3 1988.

La Convention sur la répression d'actes illicites contre la sécurité de la navigation maritime, Annuaire Français de Droit International, vol. XXXIV 1988.

La frontière irano-irakienne dans le Chatt-el-Arab, Iranian Journal of International Relations, vol. 1, Tehran, 1989.

La protection de l'environnement marin du golfe Persique et de la mer d'Oman, Collection Espaces et Ressources maritimes, n° 4, Presses universitaires de France, 1990.

Le statut juridique de la mer Caspienne, Collection Espaces et Ressources maritimes, n° 5, A. Pedone, Paris, 1991.

Les règles relatives à la protection de l'environnement au cours des conflits armés à l'épreuve du conflit entre l'Irak et le Koweït, Annuaire Français de Droit International, vol. XXXVII 1991.

La conservation et la gestion des stocks de poissons chevauchants et grands migrateurs, Collection Espaces et Ressources maritimes, n° 7, A. Pedone, Paris, 1993.

Le statut juridique de certaines îles éparses du Golfe Persique: Abou Moussa et la Petite et Grande Tumb, Collection Espaces et Ressources maritimes, n°8, A. Pedone, Paris, 1994.

Les interprétations discordantes des dispositions de la Convention de Montego Bay: tracé des lignes de base droites et passage des navires de guerre dans la mer territoriale, Collection Espaces et Ressources maritimes, n° 9, A. Pedone, Paris, 1995.

L'Accord relatif à la conservation et à la gestion des stocks de poissons chevauchants et grands migrateurs, Annuaire Français de Droit International, vol. XLI 1995.

The Legal Regime of the Caspian Sea, Amu Daria the Iranian Journal of Central Asian Studies, vol. I, n° 2 Fall 1996.

Quel régime pour la mer Caspienne? Collection Espaces et Ressources maritimes, n° 10, A. Pedone, Paris, 1996.

Impermissibility of the Use or Threat of Use of Nuclear Weapons: A Case for an Advisory Opinion from the International Court of Justice (In collaboration with Saeed Mirzaee and Javad Zarif), Iranian Journal of International Affairs, vol. VIII, n° 1 Spring 1996.

The United Nations and the Protection of the Environment: from Stockholm to Rio de Janeiro, in Political Geography, vol. 15, Issue 3-4, 1996.

La délégation par le Conseil de Sécurité de l'exécution de ses actions coercitives aux Organisations régionales, Annuaire Français de Droit International, vol. XLIII 1997.

Les règles humanitaires minimales applicables en période de troubles et de tensions internes, Revue Internationale de la Croix-Rouge, n° 831, septembre 1998.

War Crimes in Non International Armed Conflicts Under the Statute of the International Criminal Court, Yearbook of International Humanitarian Law, T.M.C. Asser Press Vol. 2, 1999.

La lutte contre l'introduction clandestine de migrants par mer, in Annuaire du droit de la mer, A. Pedone, Tome IV, Paris, 1999.

L'intervention d'humanité de l'OTAN au Kosovo et la règle du non recours à la force, Revue Internationale de la Croix Rouge, n° 837 mars 2000.

La compétence complémentaire de la Cour pénale internationale à l'épreuve des lois d'amnistie inconditionnelle, Die Friedens-Warte (Journal of International Peace Organization) Inhalt 78 (2003) 1 Heft 1 BWV. Berliner Wissenschafts Verlag GmbH, 2003.

L'engagement des Etats à «faire respecter» le droit international humanitaire par les parties aux conflits armés, in Collegium n° 30, Summer 2004, College of Europe, I.C.R.C.

Did the Court Miss an Opportunity to Denounce the Erosion of the Principle Prohibiting the Use of Force? Symposium Reflections on the ICJ's Oil Platforms Decision, Yale Journal of International Law, vol. 29, Number 29, Summer 2004.

Impunité et amnistie: Analyse des concepts, Collegium n° 32, College of Europe I.C.R.C., Summer 2005.

La Convention-cadre de Téhéran sur la protection de l'environnement de la mer Caspienne, Annuaire français de droit international Vol. LI 2005.

Israel and the Fourth Geneva Convention: On the ICJ Advisory Opinion Concerning the Separation Barrier Yearbook of International Humanitarian Law. T.M.C. Asser Press Vol. 8 2005.

La protection des membres étrangers de l'équipage du navire par l'Etat du pavillon, in Annuaire du droit de la mer, A. Pedone, Tome XI 2006.

La contribution de l'Organisation des Nations Unies au développement du droit international humanitaire, Brazilian Yearbook of International Law, Vol. 1, n° 8, Janeiro 2010.

L'apport du Conseil de sécurité à la lutte contre l'impunité des pirates opérant au large des côtes de Somalie, in Annuaire du droit de la mer, A. Pedone Tome XV 2010.

الأوسمة:

- نيشان دانيش (ميدالية المعرفة) ٢، إيران، ٢٠٠٥.
- حائز على وسام السعفات الأكاديمية (Officier de l'Ordre des Palmes) Académiques)، فرنسا، ٢٠٠٥.

لغات العمل:

الفارسية والفرنسية والإنكليزية

شينيا موراسي (اليابان)

[الأصل: بالإنكليزية والفرنسية والإسبانية]

شينيا موراسي: ذكر، وُلد في ناغويا (اليابان)، في ٤ نيسان/أبريل ١٩٤٣.

المنصب الحالي: أستاذ فخري، كلية الحقوق بجامعة صوفيا

المؤهلات التعليمية

١٩٦١-١٩٦٢: طالب ثانوية إرتيزيا (الولايات المتحدة الأمريكية) في إطار برنامج تبادل

الطلاب للمؤسسة الأمريكية للخدمات الميدانية

١٩٦٣: تخرج من مدرسة ثانوية تو كاي، ناغويا.

١٩٦٧: شهادة البكالوريوس من الجامعة المسيحية الدولية، طوكيو

١٩٦٩: ماجستير في القانون من كلية القانون بجامعة طوكيو

١٩٧٢: درجة الدكتوراه في القانون من كلية الحقوق بجامعة طوكيو

التاريخ المهني

١٩٧٢-١٩٧٤: محاضر في كلية الحقوق بجامعة ريكيو (سانت بول)

١٩٧٤-١٩٨٢: أستاذ مساعد، كلية الحقوق بجامعة ريكيو

١٩٧٤-١٩٧٦: أستاذ زائر/زميل باحث في كلية الحقوق بجامعة هارفرد

١٩٨٠-١٩٨٢: موظف الشؤون القانونية، شعبة التدوين، مكتب الشؤون القانونية،

الأمم المتحدة

١٩٩٣-١٩٨٢: أستاذ كلية الحقوق بجامعة ريكيو

١٩٩٣-٢٠١٤: أستاذ في كلية الحقوق بجامعة صوفيا

١٩٩٥: أستاذ زائر، كلية الحقوق بجامعة كولومبيا

١٩٩٨-٢٠٠٤: قاض، المحكمة الإدارية، مصرف التنمية الآسيوي

٢٠٠٩ إلى الآن: عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة

٢٠١٤ إلى الآن: أستاذ فخري في كلية الحقوق بجامعة صوفيا

٢٠١٤ إلى الآن: أستاذ زائر في كلية الحقوق بجامعة شباب الصين للدراسات السياسية
(بيجين)

٢٠١٤ إلى الآن: عضو في المحكمة الدائمة للتحكيم

الروابط الأكاديمية

(١) الدولية

- ١ - أكاديمية لاهاي للقانون الدولي: عضو مجلس الإدارة (٢٠٠٤ إلى الآن)
- ٢ - رابطة القانون الدولي: عضو المجلس التنفيذي (١٩٩٩ إلى الآن)
- ٣ - الجمعية الأمريكية للقانون الدولي: عضو المجلس التنفيذي (١٩٩٢-١٩٩٥)
- ٤ - معهد القانون الدولي: عضو منتسب (٢٠١١ إلى الآن)

(٢) المحلية

- ١ - الرابطة اليابانية للقانون الدولي: عضو المجلس التنفيذي (١٩٩٢ إلى الآن)
- ٢ - الفرع الياباني لرابطة القانون الدولي: عضو المجلس التنفيذي (١٩٩٢ إلى الآن) نائب الرئيس (٢٠٠٩ إلى الآن)
- ٣ - رئيس الرابطة اليابانية للقانون الاقتصادي الدولي (٢٠٠٤-٢٠٠٦)
- ٤ - الرابطة اليابانية للقانون العالمي: عضو المجلس التنفيذي (١٩٨٨-٢٠٠٨)

أنشطة أخرى ذات صلة

- ١ - مستشار قانوني لوفد اليابان لدى اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٩١، ٢٠٠٩ إلى الآن)
- ٢ - عضو فريق تقييم السياسات الدبلوماسية، وزارة خارجية اليابان (٢٠٠٢)
- ٣ - عضو فريق الشخصيات البارزة/الخبراء التابع للمنتدى الإقليمي لرابطة أمم جنوب شرق آسيا (٢٠٠٢ إلى الآن)
- ٤ - مؤلف رئيسي، الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، الفريق العامل الثالث (٢٠٠٤-٢٠٠٧)

- ٥ - عضو ورئيس بالنيابة في اللجنة المعنية بوضع إطار مستقبلي للتصدي لتغير المناخ التابعة لمجلس الميكل الصناعي، وزارة الاقتصاد والتجارة والصناعة في اليابان (٢٠٠٤-٢٠٠٩)
- ٦ - عضو الفريق الاستشاري لرئيس الوزراء المعني بالمشاكل القانونية المتعلقة بالأمن الوطني (٢٠٠٧-٢٠٠٨، ٢٠١٣-٢٠١٤)
- ٧ - عضو مجلس المقر من أجل أنشطة البحوث المتعلقة بمنطقة أنتاركتيكا، وزارة التعليم والثقافة والعلم في اليابان (٢٠٠٧-٢٠١٣)
- ٨ - رئيس اللجنة المعنية بالمبادئ القانونية المتعلقة بتغير المناخ، رابطة القانون الدولي (٢٠٠٨-٢٠١٤)

المنشورات الرئيسية

(١) المؤلفات باللغة اليابانية (التأليف الانفرادي)

- ١ - *Kokusaiho no Keizaiteki Kiso* (Economic Basis of International Law, Yuhikaku, 2001, 322 pages)
- ٢ - *Kokusai Rippo: Kokusaiho no Hogenron* (International Lawmaking: Sources of International Law), Toshindo, 2002, 748 pages
(ترجمه إلى اللغة الصينية، Qin Yihe, Chinese People's Public Safety University Press, 2012, 400 pages)
- ٣ - *Kokusaiho Ronshu* (Collection of Articles on International Law), Shinzansha, 2012, 465 pages

(٢) المؤلفات باللغة اليابانية (التحرير)

- ١ - *Buryokufunso no Kokusaiho* (International Law of Armed Conflict), Toshindo, 2004, 895 pages (ed. with Akira Mayama)
- ٢ - *Jieiken no Gendaiteki Tenkai* (The Right of Self-defence in the Contemporary Context), Toshindo, 2007, 308 pages
- ٣ - *Kokusai Keiji Saibansho* (International Criminal Court), Toshindo, 2008, 360 pages (ed. with Keiko Ko)

Kaiyo Kyokai Kakutei no Kokusaiho (International Law of maritime Boundary – ٤
(Delimitation), Toshindo, 2008, 225 pages (ed. with Junichi Eto

Kokuren Anpori no Kinou Henka (Changing Functions of the UN Security – ٥
Council), Toshindo, 2009, 200 pages

Henkakuki no Kokusaiho Iinkai (International Law Commission in Transition, – ٦
Festschrift for Ambassador Chusei Yamada), Shinzansha, 2011, 564 pages, (ed. With
Koji Tsuruoka

(٣) المقالات باللغة اليابانية: العديد من المقالات والدراسات والاستعراضات
القضائية (محدوف)

(٤) كتب باللغة الإنكليزية:

- *International Law: An Integrative Perspective on Transboundary Issues*, Sophia
University Press, 2011, 470 pages.

(٥) مقالات باللغة الإنكليزية:

1. "The Most-Favored-Nation Treatment in Japan's Treaty Practice 1854-1905",
American Journal of International Law, vol.70, 1976, pp. 273-297.
2. "International Lawmaking for the New International Economic Order", *The
Japanese Annual of International Law*, no.25, 1982, pp. 45-66.
3. "Trade versus Security: The COCOM Regulations in Japan", *The Japanese Annual
of International Law*, no.31, 1988, pp. 1-17.
4. "Reception of International Law into Domestic Law of Japan", *Proceedings of the
19th Annual Conference of the Canadian Council on International Law*, 1990, pp.
263-272.
5. "Remarks on International Lawmaking for the Protection of the Global
Environment", *The Proceeding of the American Society of International Law*, 1991,
pp. 409-413.
6. "Perspectives from International Economic Law on Transnational Environmental
Issues", *Recueil des cours de L'Académie de Droit international*, vol. 253, 1995, pp.
283-431.
7. "Unilateral Measures and the WTO Dispute Settlement", in Simon Tay & Dan Esty,
eds., *Asian Dragons and Green Trade: Environment, Economics and International
Law*, Times Academic Press, 1996, pp. 137-144.
8. "Unilateral Measures and the Concept of Opposability in International Law",
Thesaurus Acroasium, Thessaloniki Institute of International Public Law, vol.28, 1999,
pp. 397-454.

9. "The Relationship between the United Nations Charter and General International Law regarding Non-use of Force: The Case of NATO's Air Campaign in the Kosovo Crisis of 1999", *Liber Amicorum Judge Shigeru Oda*, Kulwer Law International, 2002, pp. 1543-1553.
10. "Conflict of International Regimes: Trade and Environment", Thessaloniki Institute of International Public Law and Relations, *Thesaurus Acroasium*, vol.31, 2002, *Thesaurus Acroasium*, vol.31, Thessaloniki Institute of International Public Law, 2002, pp. 297-340.
11. "Thomas Baty in Japan: Seeing through the Twilight", *The British Year Book of International Law*, vol.73, 2002, pp. 315-342.
12. "Trade and the Environment: With Particular Reference to Climate Change Issues", *Manchester Journal of International Economic Law*, vol.2. Issue 2, 2005, pp.18-38.
13. "Trade and the Environment: With Particular Reference to Climate Change Issues", Harald Hohmann, ed., *Agreeing Implementing the Doha Round of the WTO*, Cambridge University Press, 2008, pp. 391-419 (reproduction of No. 12 above).
14. "Unilateral Responses to International Terrorism: Self-defense or Law-enforcement?", in Sienho Yee & Jacque-Yvan Morin, eds., *Multiculturalism and International Law, Essays in Honour of Edward McWhinney*, Martinus Nijhoff, 2009, pp. 429-444.
15. "Presence of Asia at the Hague Peace Conference of 1907", *Colloquium, Topicality of the Hague Peace Conference of 1907*, Hague Academy of International Law, Martinus Nijhoff, 2009, pp. 85-101.
16. "Protection of the Atmosphere and International Lawmaking", in Miha Pogacnik, ed., *Challenges of Contemporary International Law and International Relations: Liber Amicorum in Honour of Ernest Petric*, The European Faculty of Law, Slovenia, 2011, pp. 279-297.
17. "Protection of the Atmosphere and International Law: Rationale for Codification and Progressive Development", *Sophia Law Review*, Vol.55, No. 3.4, 2012, pp. 1-58.
18. "Protection of the Atmosphere," International Law Commission, First Report (A/CN.4/667), 2014; Second Report (A/CN.4/681), 2015.

شون ديفيد ميرفي (الولايات المتحدة الأمريكية)

[الأصل: بالإنكليزية]

الوظائف:

- عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢).
- المقرر الخاص للجرائم المرتكبة ضد الإنسانية (منذ عام ٢٠١٤).
- أستاذ باحث في القانون يشغل كرسي باتريشيا روبرتس هاريس، كلية الحقوق بجامعة جورج واشنطن، واشنطن العاصمة (بدرجة أستاذ من عام ٢٠٠٤ حتى الآن) (أستاذ مشارك، ١٩٩٨-٢٠٠٤).
- تدريس دورات في القانون الدولي، وقانون العلاقات الخارجية للولايات المتحدة (وفي السابق: في القانون البيئي الدولي، والمنظمات الدولية، والمعاملات التجارية الدولية).
- أستاذ زائر بجامعة غوتينغن (٢٠٠٨)، وجامعة باريس العاشرة (غرب نانتر لاديفانس) (٢٠١٤)، وجامعة ملبورن (٢٠١٥).
- نائب رئيس الجمعية الأمريكية للقانون الدولي (٢٠١٥ - الآن)، ومستشار بالجمعية (٢٠١٤-٢٠١٥)؛ والمجلس التنفيذي (٢٠٠١-٢٠٠٤، و ٢٠١٤ - الآن)، ومجلس التواصل القضائي (٢٠٠٢ - الآن).
- عضو هيئة التحرير، American Journal of International Law (٢٠٠٠-٢٠١٠).
- عضو هيئة التحرير، Journal of National Security Law & Policy (٢٠١٠ - الآن).
- عضو معهد القانون الأمريكي (٢٠١٢ - الآن).
- عضو اللجنة الاستشارية المعنية بالقانون الدولي العام التابعة للمستشار القانوني بوزارة الخارجية للولايات المتحدة (١٩٩٩ - الآن).
- عضو الفرع الأمريكي لرابطة القانون الدولي.
- عضو رابطة المحامين الأمريكية وقسم القانون الدولي بالرابطة.

مستشار قانوني لسفارة الولايات المتحدة في لاهاي، هولندا (١٩٩٥-١٩٩٨).

- رافع لدى محكمة العدل الدولية وقدم مذكرات إليها في قضايا لوكربي، وطائرة إيرباص الإيرانية، ومنصات النفط الإيرانية، وباراغواي (Breard)، والأسلحة النووية.

- عمل وكيلا للولايات المتحدة في محكمة دعاوى إيران - الولايات المتحدة، مرافعا/مقدما لمذكرات نيابة عن حكومة الولايات المتحدة ومساعدًا للمدعين من الأفراد على حد سواء.

- عمل ممثلا للولايات المتحدة لدى المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة.

- عمل في وفود لتنسيق القانون الخاص عن طريق التدوين من قبل مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص.

محام، مكتب المستشار القانوني، وزارة خارجية الولايات المتحدة (١٩٨٧-١٩٩٥):

- مكتب الدعاوى ومنازعات الاستثمار الدولية (١٩٨٧-١٩٨٩ و ١٩٩٤-١٩٩٥): التقاضي والتحكيم في المنازعات المتعلقة بالعقود والاستثمار.

- مكتب المحيطات والبيئة والعلوم (١٩٩٢-١٩٩٣): التفاوض على اتفاقات دولية بشأن البيئة وأخرى بشأن الملكية الفكرية.

- مكتب الشؤون السياسية - العسكرية (١٩٨٩-١٩٩١): تفسير تشريعات المساعدة الخارجية، وقوانين الحرب، وصلاحيات الحرب؛ والتفاوض بشأن اتفاقات عسكرية.

كاتب قضائي، القاضي توماس أ. فلانري، محكمة محلية أمريكية، واشنطن العاصمة (١٩٨٥-١٩٨٦).

التعليم

جامعة فرجينيا، دكتوراه في العلوم القضائية (١٩٩٥).

- تلقى منحة دراسية للدراسات العليا من مؤسسة فورد.

- زميل في مجلس العلاقات الخارجية.

- جامعة كيمبردج، ماجستير في القانون (١٩٨٧).
- جامعة كولومبيا، دكتوراه في القانون (١٩٨٥).
- رئيس تحرير مجلة *Columbia Journal of Transnational Law*.
- درجة هارلان فيسك ستون الشرفية (كل سنة).
- درجة شرف برنامج باركر في القانون الدولي والمقارن.
- الجامعة الكاثوليكية، واشنطن العاصمة، بكالوريوس (١٩٨٢).
- جمعية الطلبة المتفوقين *Phi Beta Kappa*، امتياز مع مرتبة الشرف.

الجوائز:

- جائزة فرانسيس دياك لعام ١٩٩٥ من اليومية الأمريكية للقانون الدولي (*American Journal of International Law*) عن دراسة متميزة لمؤلف شاب (منحت عن مقال صدر في عام ١٩٩٤ بعنوان ” *Prospective Liability Regimes for the Transboundary Movement of Hazardous Wastes* “).
- جائزة أصغر محامي اتحادي بارز لعام ١٩٩٦ من رابطة المحامين الأمريكية.
- الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، شهادة الجدارة لعام ١٩٩٧ تقديراً لإسهام بارز في دراسة مبتكرة (منحت عن كتاب صدر في عام ١٩٩٦ بعنوان ” *Humanitarian Interventions: The United Nations in an Evolving World Order* “).
- جائزتا تقدير رفيعتان من وزارة الخارجية للولايات المتحدة (١٩٨٩ و ١٩٩٨).
- الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، شهادة الجدارة لعام ٢٠٠٣ تقديراً للحرفية التقنية العالية (منحت عن كتاب صدر في عام ٢٠٠٢ بعنوان ” *United States Practice in International Law, 1999-2001* “).
- محاضر في لقاء ماكلين السنوي الرابع عشر عن القانون العالمي، كلية حقوق بيتسبرغ (٢٠٠٥).

لقاءات تليفزيونية وإذاعية حديثة

سي إن إن؛ و PBS News Hour؛ و ABC Evening News؛ وبرنامج McLaughlin One-on-One؛ والتليفزيون الكندي (CTV)؛ وقناة صوت أمريكا التليفزيونية (Voice of America TV)؛ والإذاعة الوطنية العامة؛ والإذاعة الدولية العامة؛ وهيئة الإذاعة البريطانية؛ والإذاعة الوطنية الكندية.

معلومات شخصية

متزوج وله ثلاثة أبناء.

دعاوى قضائية دولية مختارة

قضية شركة كوبر ميسا للتعدين (Copper Mesa Mining) ضد جمهورية إكوادور، قضية محكمة التحكيم الدائمة رقم ٢٠١٢:٢، واشنطن العاصمة، أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ (خبيراً لإكوادور).

تطبيق الاتفاق المؤقت المؤرخ ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة ضد اليونان)، لاهاي، آذار/مارس ٢٠١١ (ممثلاً لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة).

مطابقة القانون الدولي لإعلان الاستقلال من جانب واحد من قبل المؤسسات المؤقتة للحكم الذاتي في كوسوفو (طلب رأي استشاري)، لاهاي، تموز/يوليه ٢٠١٠ (ممثلاً لكوسوفو).

جلسات الاستماع المتعلقة بالأضرار (مطالبات المجموعة ٢) (إثيوبيا/إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، أيار/مايو ٢٠٠٨ (ممثلاً لإثيوبيا).

جلسات الاستماع المتعلقة بالأضرار (مطالبات المجموعة ١) (إثيوبيا/إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، نيسان/أبريل ٢٠٠٧ (ممثلاً لإثيوبيا).

المنازعة المتعلقة بالحدود البحرية بين غيانا وسورينام، اتفاقية قانون البحار، المرفق السابع، محكمة التحكيم، واشنطن العاصمة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ (ممثلاً لسورينام).

القضايا المتعلقة باستعمال القوة، الجبهتان الوسطى/الغربية ومطالبات أخرى (إثيوبيا/إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، نيسان/أبريل ٢٠٠٥ (ممثلاً لإثيوبيا).

القضايا المتعلقة بالجبهة الداخلية (إثيوبيا/إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، آذار/مارس ٢٠٠٤ (ممثلاً لإثيوبيا).

القضايا المتعلقة بالجبهة الوسطى (إثيوبيا/إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ (ممثلاً لإثيوبيا).

القضية المتعلقة بالمنصات النفطية (إيران ضد الولايات المتحدة)، مرحلة النظر في الوقائع، محكمة العدل الدولية، لاهاي، آذار/مارس ٢٠٠٣ (ممثلاً للولايات المتحدة).

القضايا المتعلقة بالأسرى (إثيوبيا/إريتريا)، لجنة المطالبات الخاصة بإثيوبيا وإريتريا، لاهاي، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ (ممثلاً لإثيوبيا).

القضية المتعلقة بشركة Compañía del Desarrollo de Santa Elena, S.A. ضد كوستاريكا، المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، واشنطن العاصمة، أيار/مايو ١٩٩٩ (ممثلاً لسانتا إلينا).

القضية المتعلقة بمسائل تفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١، الناشئة عن حادث لوكرى الجوي (ليبيا ضد الولايات المتحدة)، مرحلة النظر في اختصاص المحكمة، محكمة العدل الدولية، لاهاي، شباط/فبراير ١٩٩٨ (ممثلاً للولايات المتحدة).

القضية المتعلقة بالحادث الجوي الذي وقع في ٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ (إيران ضد الولايات المتحدة)، مرحلة النظر في اختصاص المحكمة، محكمة العدل الدولية، لاهاي، سُوِّت في شباط/فبراير ١٩٩٦ (ممثلاً للولايات المتحدة).

القضية المتعلقة بالمنصات النفطية (إيران ضد الولايات المتحدة)، مرحلة النظر في اختصاص المحكمة، محكمة العدل الدولية، لاهاي، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ (ممثلاً للولايات المتحدة).

القضية المتعلقة بشركة Elettronica Sicula S.p.A. (ELSI) (الولايات المتحدة ضد إيطاليا)، محكمة العدل الدولية، لاهاي، تموز/يوليه ١٩٨٩ (ممثلاً للولايات المتحدة).

المنشورات

(يمكن الاطلاع على مسودات بعض الأبحاث على شبكة البحث في العلوم الاجتماعية بالدخول إلى مُحدِّد أمكنة الموارد الموحد التالي: <<http://ssrn.com/author=266471>>)

الكتب

LITIGATING WAR: MASS CIVIL INJURY AND THE ERITREA-ETHIOPIA CLAIMS COMMISSION (2013) (Oxford University Press) (with Kidane and Snider).

PUBLIC INTERNATIONAL LAW IN A NUTSHELL (5th ed. 2013) (West) (with Buergenthal).

-Chinese-language edition (2005).

PRINCIPLES OF INTERNATIONAL LAW (2d ed. 2012) (West).

UNITED STATES PRACTICE IN INTERNATIONAL LAW, VOLUME II. 2002-2004 (2005) (Cambridge University Press).

UNITED STATES PRACTICE IN INTERNATIONAL LAW, VOLUME I: 1999-2001 (2002) (Cambridge University Press).

HUMANITARIAN INTERVENTION: THE UNITED NATIONS IN AN EVOLVING WORLD ORDER (1996) (University of Pennsylvania Press).

سجلات القضايا

INTERNATIONAL LAW: CASES AND MATERIALS (6th ed. 2014) (West) (with Damrosch).

FOREIGN RELATIONS AND NATIONAL SECURITY LAW (4th ed. 2012) (West) (with Franck, Glennon, & Swaine).

مقالات/فصول في كتب

“The Expulsion of Aliens (Revisited) and Other Topics: The Sixty-Sixth Session of the International Law Commission,” 109 *American Journal of International Law* (forthcoming 2015).

“Reflections on the ICJ Advisory Opinion on Kosovo: Interpreting Security Council Resolution 1244 (1999),” in *THE LAW AND POLITICS OF THE KOSOVO ADVISORY OPINION* (Michael Wood & Marko Milanovic, eds.) (Oxford University Press) (forthcoming 2015).

“The Crime of Aggression,” in *THE OXFORD HANDBOOK OF THE USE OF FORCE IN INTERNATIONAL LAW* 533 (Marc Weller, ed.) (Oxford University Press) (2015).

“Immunity *Ratione Personae* of Foreign Government Officials and Other Topics: The Sixty-Fifth Session of the International Law Commission,” 108 *American Journal of International Law* 41 (2014).

“Deconstructing *Fragmentation*: Koskenniemi’s 2006 ILC Project,” 27 *Temple International & Comparative Law Journal* 293 (2013).

“International Judicial Bodies for Resolving Disputes Between States,” in *THE OXFORD HANDBOOK OF INTERNATIONAL ADJUDICATION* 181 (Cesare Romano et al. eds.) (Oxford University Press) (2013).

“What a Difference a Year Makes: The International Court of Justice’s 2012 Jurisprudence,” 4 *Journal of International Dispute Settlement* 1 (2013).

“The Relevance of Subsequent Agreement and Subsequent Practice for the Interpretation of Treaties,” in TREATIES AND SUBSEQUENT PRACTICE 82 (Georg Nolte, ed.) (Oxford University Press) (2013).

“Codification, Progressive Development, or Scholarly Analysis? The Art of Packaging the ILC’s Work Product,” in THE RESPONSIBILITY OF INTERNATIONAL ORGANIZATIONS: ESSAYS IN MEMORY OF SIR IAN BROWNLIE 29 (Maurizio Ragazzi, ed.) (Martinus Nijhoff) (2013).

“The Expulsion of Aliens and Other Topics: The Sixty-Fourth Session of the International Law Commission,” 107 *American Journal of International Law* 164 (2013).

“*Jus ad Bellum*, Values, and the Contemporary Structure of International Law,” 41 *Journal of Religious Ethics* 20 (2013).

“Counter-Claims,” in THE STATUTE OF THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE: A COMMENTARY 1000 (Zimmermann et al., eds.) (Oxford University Press) (2d ed. 2012).

“The International Court of Justice,” in THE RULES, PRACTICE, AND JURISPRUDENCE OF INTERNATIONAL COURTS AND TRIBUNALS 11 (Chiara Giorgetti, ed.) (Koninklijke Brill) (2012).

“Aggression, Legitimacy and the International Criminal Court,” 20 *European Journal of International Law* 1147 (2009).

“The International Legality of U.S. Military Cross-Border Operations from Afghanistan into Pakistan,” in 85 *International Legal Studies* 109 (U.S. Naval War College, 2009), and in 39 *Israeli Yearbook on Human Rights* 281 (2009).

“Criminalizing Humanitarian Intervention,” 41 *Case Western Reserve Journal of International Law* 241 (2009).

“Protean *Jus ad Bellum*,” 27 *Berkeley Journal of International Law* 22 (2009), and in A WISER CENTURY?, VEROFFENTLICHUNGEN DES WALTHER-SCHUCKING-INSTITUTS FUR INTERNATIONALES RECHT AN DER UNIVERSITAT KIEL 183 (Thomas Giegerich, ed., Duncker & Humblot, Berlin) (2009).

“Does International Law Obligate States to Open Their National Courts to Persons for the Invocation of Treaty Norms That Protect or Benefit Persons?,” in THE ROLE OF DOMESTIC COURTS IN TREATY ENFORCEMENT. A COMPARATIVE STUDY 61 (David Sloss, ed.) (Cambridge University Press) (2009).

“The United States and the International Court of Justice: Coping with Antinomies,” in THE SWORD AND THE SCALES: THE UNITED STATES AND INTERNATIONAL COURTS AND TRIBUNALS 46 (Cesare Romano ed.) (Cambridge University Press) (2009).

“Evolving Geneva Convention Paradigms in the ‘War on Terrorism’: Applying the Core Rules to the Release of Persons Deemed ‘Unprivileged Combatants,’” 75 *George Washington Law Review* 1105 (2007), reprinted in DETENTION AND OCCUPATION IN INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW (Michael N. Schmitt & Wolff Heintschel von Heinegg eds., 2012).

“Interim Measures of Relief,” in THE IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL AT 25: THE CASES EVERYONE NEEDS TO KNOW FOR INVESTOR-STATE &

INTERNATIONAL ARBITRATION, at 75 (Christopher S. Gibson & Christopher R. Drahozal, eds.) (Oxford University Press) (2007).

“The Doctrine of Preemptive Self-Defense,” 50 *Villanova Law Review* 699 (2005).

“Taking Multinational Corporate Codes of Conduct to the Next Level,” 43 *Columbia Journal of Transnational Law* 389 (2005).

“Self-Defense and the Israeli ‘Wall’ Advisory Opinion: An *Ipse Dixit* from the I.C.J.?” 99 *American Journal of International Law* 62 (2005).

“Assessing the Legality of Invading Iraq,” 92 *Georgetown Law Journal* 173 (2004).

“International Law, the United States, and the Non-Military ‘War’ Against Terrorism,” 14 *European Journal of International Law* 347 (2003)

“Liability and the WHO Framework Convention on Tobacco Control,” 5 *International Law Forum du Droit International* 62 (2003).

“Terrorism and the Concept of ‘Armed Attack’ in Article 51 of the U.N. Charter,” 43 *Harvard International Law Journal* 41 (2002).

“Biotechnology and International Law,” 42 *Harvard International Law Journal* 47 (2001).

“Securing Payment of the Award,” in THE IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL AND THE PROCESS OF INTERNATIONAL CLAIMS RESOLUTION 299 (David D. Caron & John R. Crook eds, 2000) (Transnational Publishers).

“Amplifying the World Court’s Jurisdiction Through Counter-claims and Third Party Intervention,” 33 *George Washington International Law Review* 5 (2000).

“Democratic Legitimacy and the Recognition of States and Governments,” 48 *International and Comparative Law Quarterly* 545 (1999).

reprinted in part in DEMOCRATIC GOVERNANCE AND INTERNATIONAL LAW 123 (Gregory H. Fox & Brad R. Roth eds., 2000) (Cambridge University Press)

“Progress and Jurisprudence of the International Criminal Tribunal of the Former Yugoslavia,” 93 *American Journal of International Law* 57 (1999).

“Nation-Building: A Look at Somalia,” 3 *Tulane Journal of International and Comparative Law* 19 (1995).

“Prospective Liability Regimes for the Transboundary Movement of Hazardous Wastes,” 88 *American Journal of International Law* 24 (1994).

“The Security Council, Legitimacy, and the Concept of Collective Security After the Cold War,” 32 *Columbia Journal of Transnational Law* 201 (1994).

“The ELSI Case: An Investment Dispute at the International Court of Justice,” 16 *Yale Journal of International Law* 391 (1991).

“The Impact of Recognition of Foreign States on Litigation in U.S. Courts,” 26 *Stanford Journal of International Law* 391 (1991) (with Mary Beth West).

“The Role of Bilateral Defense Agreements in Maintaining the European Security Equilibrium,” 24 *Cornell Journal of International Law* 415 (1991).

مواد مختارة منشورة على شبكة الإنترنت

United Nations AudioVisual Library of International Law Lecture on “Crimes against Humanity,” available at http://legal.un.org/avl/ls/Murphy_CLP.html# (Jan. 22, 2015)

“Identifying the Rules for Identifying Customary International Law,” AJIL UNBOUND (Dec. 23, 2014), available at <http://www.asil.org/blogs/identifying-rules-identifying-customary-international-law>

“The International Law Commission’s 65th Session (2013),” OPINIO JURIS (Oct. 28, 2013), available at <http://opiniojuris.org/2013/10/28/international-law-commissions-65th-session-2013/>

عروض كتب/مقالات قصيرة

“The Max Planck Encyclopedia of Public International Law (Rüdiger Wolfrum, ed 2012),” in 107 *American Journal of International Law* 885 (2013).

“James Crawford, Alain Pellet, & Simon Olleson eds., The Law of International Responsibility (2010),” in 106 *American Journal of International Law* 885 (2012).

“Marc Weller, Contested Statehood: Kosovo’s Struggle for Independence (2009),” in 42 *George Washington University International Law Review* 443 (2011).

“Alan Boyle & Christine Chinkin, The Making of International Law (2007),” in 104 *American Journal of International Law* 697 (2010).

“Shabtai Rosenne, The Law and Practice of the International Court, 1920-2005 (4th ed. 2006),” in 100 *American Journal of International Law* 963 (2006).

Foreword to “Lawyers and Wars: A Symposium Issue in Honor of Edward R. Cummings,” 38 *George Washington International Law Review* 101 (2006).

“Humanitarian Intervention,” in I ENCYCLOPEDIA OF GENOCIDE AND CRIMES AGAINST HUMANITY 465 (Dinah L. Shelton, ed. 2005) (Macmillan)

“The Law of the Lands: Why US Courts Look Overseas,” *Boston Globe*, June 5, 2005.

“John Hart Ely, War and Responsibility (1993),” in 88 *American J. of International Law* 843 (1994).

تقارير مقدمة إلى منظمات دولية

“First Report of the Special Rapporteur on Crimes Against Humanity,” presented to the Sixty-Seventh Session of the U.N. International Law Commission, Geneva (May 2015), available at <http://www.un.org/law/ilc/>

“Evaluation of an International Liability Regime for the WHO Framework Convention on Tobacco Control,” presented to Legal Experts Workshop at the World Health Organization, Geneva (Apr. 9, 2001).

مواد محررة

“Contemporary Practice of the United States Relating to International Law,” 93 *American Journal of International Law* 161, 470, 628, & 879 (1999); *id.*, 94 *American Journal of International Law* 102, 348, 516, & 677 (2000); *id.*, 95 *American Journal of International Law* 132, 387, 626, & 873 (2001), *id.*, 96 *American Journal of International Law* 237, 461,

706, 956 (2002); *id.*, 97 *American Journal of International Law* 179, 419, 681, & 962 (2003); *id.*, 98 *American Journal of International Law* 169, 349, 579 & 820 (2004).

محاضرات/عروض/تعليقات مختارة قدمت في مؤتمرات

“International Law and the Future of the Israeli-Palestinian Conflict,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, DC. (Apr. 9, 2015), *Proceedings of the 109th Annual Meeting, American Society of International Law* (forthcoming 2016) (panel moderator).

“The Importance of Ukraine’s Security for Europe,” George Washington University Law School, Washington, D.C. (Feb. 25, 2015).

“Introduction to Public International Law,” U.N. Regional Course in International Law for Africa, Addis Ababa, Ethiopia (Feb 2-3, 2015).

“Recent Developments at the International Law Commission Regarding the Most-Favored-Nation Clause,” Conference on *Year in Review: Key Decisions and Developments in Investor-State Arbitration*, Law Offices of Chadbourne & Parke, New York, New York (Jan. 22, 2015)

“Toward a Convention on Crimes against Humanity/Vers une convention sur les crimes contre l’humanité?”, L’Université Paris Ouest-Nanterre la Défense, Paris, France (Dec. 11, 2014), published online by LA REVUE DES DROITS DE L’HOMME, *available at* <http://revdh.revues.org/>.

“The Enforcement of International Judicial and Arbitral Decisions: Recent Trends,” Sponsored by the Philippines Mission to the United Nations, United Nations Headquarters, New York (Oct. 29, 2014).

“Strengthening Compliance with International Humanitarian Law,” American Society of International Law, Washington, D.C. (Oct. 23, 2014).

“Russia and Ukraine: What’s the Role of International Law?,” George Washington University Law School, Washington, DC (Aug. 28, 2014).

“The Historical Movement toward Codification of Crimes against Humanity,” Geneva Academy of International Humanitarian Law and Human Rights, Geneva, Switzerland (May 16, 2014).

“Aggression and the Use of Force,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Apr. 11, 2014), 108 *Proceedings of the 108th Annual Meeting, American Society of International Law* (2014)

“Treaty Survival,” George Washington University Law School/American Branch of the International Law Association, Washington, D.C. (Apr. 9, 2014).

“Punishing Crimes against Humanity in the 21st Century,” University of Alabama Law School, Tuscaloosa, Alabama (Mar. 3, 2014).

“Does the World Need More Crimes Against Humanity Legislation?” George Washington University Law School/American Society of International Law, Washington, D.C. (Oct. 9, 2013).

“Grotian Moments and Accelerated Formation of Customary International Law,” American Society of International Law, Washington, D.C. (Sept 10, 2013).

“The Work of the International Law Commission,” Tufts University Summer Program in Talloires, France (May 10, 2013).

- “Unarticulated Premises in the International Court of Justice’s 2012 Jurisprudence,” European University Institute, Programme on Global Governance, Florence, Italy (Apr. 27, 2013).
- “Deconstructing Fragmentation: Koskenniemi’s 2006 ILC Project,” Temple Law School Workshop on the Scholarship of Martti Koskenniemi (Apr. 13, 2013).
- “Techniques for Inter-State Dispute Resolution,” Korea University, Seoul, Korea (Mar. 6, 2013).
- “How International Law Can Contribute to Peace and Security in East Asia,” Korea Ministry of Foreign Affairs (Mar. 5, 2013) and Korea Society of International Law (Mar. 6, 2013), Seoul, Korea.
- “The New Crime of Aggression at the International Criminal Court, International Law Week,” George Washington University (Feb. 13, 2013).
- “International Law in the Second Obama Administration,” George Washington University Law School/American Society of International Law (Jan. 24, 2013).
- “The Work of the International Law Commission,” Law Offices of Schellenberg Wittmer, Geneva (July 5, 2012).
- “Challenges in International Law and the United Nations,” Columbia Law School (Apr. 13, 2012).
- “Fact-Finding before the Eritrea-Ethiopia Claims Commission,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Mar. 30, 2012), 106 *Proceedings of the 106th Annual Meeting, American Society of International Law* 237 (2012)
- “Litigating Statehood: Reflections on the Kosovo and Macedonia Cases at the I.C.J.,” Fletcher School of International Affairs, Tufts University (Mar 14, 2012); Elliott School of International Affairs, George Washington University (Oct. 24, 2011); and Columbia Law School (Apr. 21, 2011).
- “International Law-Making Beyond Treaties: Possible Uses of Customary International Law,” State Department Advisory Committee on International Law, Washington, D.C. (Dec. 8, 2011).
- “Strengthening U.S. National Security by Strengthening International Law,” Brookings Executive Education on U.S. National Security Policy, Washington, D.C. (Dec 7, 2011).
- “Use of Force Decisions of the International Court of Justice: Triumph or Tragedy?” American Bar Association 21st Annual Review of the Field of National Security Law, Washington D.C. (Dec. 2, 2011).
- “U.S. Attitudes to the World Court Over Time,” G.W. Conference on the International Court of Justice: Rethinking the U.S. Relationship, Washington, D.C. (June 3, 2011).
- “Treaties Over Time. The Relevance of Subsequent Agreements and Practice For Treaty Law to Date and in the Future,” Joint Conference of Humboldt University and the University of Geneva, Geneva, Switzerland (May 21, 2011).
- “On the Rim of the Abyss. Military Intervention to Neutralize a Potential Nuclear Threat,” ABA Section on International Law, Spring Meeting, Washington, D.C. (Apr. 7, 2011).
- “The Crime of Aggression as Adopted by the ICC First Review Conference: A Step Forward?,” Joint Conference of Humboldt University and University of Potsdam, Berlin, Germany (Oct. 15, 2010).

“International Court Jurisprudence on the Use of Force: Comparing Georgia v. Russia to the Iran-U.S. Oil Platforms Case,” American Bar Association Section on International Law, Spring Meeting, Washington, D.C. (Apr. 15, 2009).

“The Concept of International Law,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Mar. 26, 2009), 103 *Proceedings of the 103rd Annual Meeting, American Society of International Law* 165 (2010).

“Criminalizing Humanitarian Intervention,” Case Western University Law School, Cleveland, Ohio (Sept. 26, 2008); U.S. Department of State Advisory Committee on Public International Law, Washington, D.C. (Nov. 7, 2008); Fletcher School of International Law and Diplomacy, Tufts University, Medford, Massachusetts (Nov. 14, 2008).

“The President’s Understated Power to Appoint and Receive Ambassadors,” Vanderbilt Law School, Nashville, Tennessee (Sept. 12, 2008).

“The Legality of U.S. Cross-Border Operations from Afghanistan Into Pakistan,” U.S. Naval War College (June 26, 2008).

“The Nature and Sources of International Law,” U.S. Foreign Service Institute Training Program on “Fundamentals of International Law,” Washington, D.C. (May 14, 2008).

“Corporations, Crimes, and Transnational Law,” George Washington University Law School Symposium on “Transnational Corporate Responsibility for the 21st Century,” Washington, D.C. (April 8, 2008) (moderator).

“The Legacy of Iraq: Its Impact on International Law,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Apr. 11, 2008), *Proceedings of the 102nd Annual Meeting, American Society of International Law* 215 (2008).

“Protean *Jus ad Bellum*,” Walther-Schücking-Institut für Internationales Recht, Christian-Albrechts University of Kiel, Germany (Nov. 9, 2007), and Temple Law School International Law Colloquium, Philadelphia, PA (March 27, 2008).

“State Courts and International Tribunals,” George Washington University Law School Symposium on “Is There a New Common Law of Investment Arbitration?,” Washington, D.C. (October 16, 2007) (moderator).

“*Hamdan* and the Military Commissions Act of 2006: An Overview,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Mar. 30, 2007), 101 *Proceedings of the 101st Annual Meeting, American Society of International Law* 339 (2007).

“Strategies and Instruments for International Environmental Change,” National Association of Environmental Law Societies, 19th Annual Conference, George Washington University, Washington, D.C. (Mar. 16, 2007) (moderator).

“The United States and the International Court of Justice. Coping with Antinomies,” Georgetown University International Legal Theory Colloquium, Washington, D.C. (February 23, 2007).

“What is International Law?,” Federal Judicial Center Program on International Law & Litigation for U.S. Judges, Washington, D.C. (Nov. 13, 2006) & District of Columbia Superior Court Judges Annual Conference, Washington, D.C. (May 4, 2007).

“Evolving Geneva Convention Paradigms in the ‘War on Terrorism,’” George Washington Law Review Symposium on “The New Face of Armed Conflict: Enemy Combatants After *Hamdan v. Rumsfeld*,” Washington, D.C. (Oct 20, 2006).

“International Law Five Years After 9/11,” American Society of International Law Panel for Capital Hill Staffers, Washington, D.C. (Sept. 12, 2006).

“Eritrea’s Invasion of Ethiopia: The Eritrea Ethiopia Claims Commission’s *Jus ad Bellum* Award,” Addis Ababa University Law School, Addis Ababa, Ethiopia (May 22, 2006).

“Interim Measures of Relief: Ten Lessons from the Iran-U.S. Claims Tribunal’s Jurisprudence,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Mar 29, 2006).

“International and Foreign Law as a Part of U.S. Law,” American Society of International Law Seminar- by-Web (“Webinar”) (Mar. 9, 2006), *available at* <<http://www.asil.org> >

“Reflections on the 2003 U.S. Supreme Court Term,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Mar 31, 2005) (moderator).

“The United States and the International Court of Justice,” George Washington University Elliot School of International Affairs (Feb. 23, 2005 & March 7, 2007).

“Taking Multinational Corporate Codes of Conduct to the Next Level,” George Washington University Institute for International Corporate Governance and Accountability, Washington, D.C. (Nov. 5, 2004).

“The Doctrine of Preemptive Self-Defense,” Tufts University Fletcher School of Foreign Affairs (Oct. 1, 2004), and Villanova Law School (Oct. 23, 2004).

“Comments on Senator George Mitchell’s Lecture,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Apr. 4, 2003), *97 Proceedings of the 97th Annual Meeting, American Society of International Law* 177 (2003)

“The United States and the Foundations of International Law,” British Institute of International & Comparative Law, London, United Kingdom (Nov. 28, 2003).

“The Structure of the International and European Legal System and Its Values,” Hague Joint Conference on Contemporary Issues of International Law, The Hague (July 5, 2003), in *FROM GOVERNMENT TO GOVERNANCE: 2003 HAGUE JOINT CONFERENCE ON CONTEMPORARY ISSUES OF INTERNATIONAL LAW* 391 (2003)

“Commentary on ‘Peacemaking: The Interaction of Law, Politics and Diplomacy,’” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Apr. 4, 2003), *published in part in Proceedings of the 97th Annual Meeting, American Society of International Law* 177 (2003) (commentary on speech by former Senator George Mitchell).

“Universal Jurisdiction in International Law,” Haifa University Law School, Israel (Dec. 17, 2002)

“Terrorism and International Law,” American Society of International Law, Tillar House, Washington, D.C. (Nov. 1, 2002).

“International Intervention and State Sovereignty,” China Reform Forum, Beijing, China (Jan. 14, 2002)

“The Concept of Obligation in International Law. Is the Constructivist Perspective Helpful?”, McGill University Workshop (Oct. 5, 2001)

“Modalities and Practicalities of Reform to Address Humanitarian Intervention,” Duke University School of Law (Apr. 20, 2001), *published with on-line journal American Diplomacy at* <http://www.unc.edu/depts/diplomat/articles/hum_intervention/hum_07_murphy.html>

“The U.S. Lawyer-Statesman at Times of Crisis: A Look at Colonial America,” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Apr 6, 2001), *published in part in Proceedings of the 95nd Annual Meeting, American Society of International Law* (2001).

“Calibrating Global Expectations Regarding Humanitarian Intervention,” Joint Conference of Minda de Gunzburg Center for European Studies at Harvard University and Kenan Institute for Ethics at Duke University, Cambridge, Mass. (Jan. 18-19, 2001).

“The Rise and Fall of Slave Labor Claims Against Companies of the Axis Powers,” International Law Association, U.S. Branch, Annual Conference, New York (Oct. 27, 2000).

“Biotechnology and Sustainable Development,” Fourth Annual J. B. and Maurice C. Shapiro Environmental Law Conference, George Washington University (Apr. 13, 2000).

“The Intervention in Kosovo: A Law-Shaping Incident?” American Society of International Law Annual Conference, Washington, D.C. (Apr 8, 2000), *published in part in Proceedings of the 95nd Annual Meeting, American Society of International Law* 302 (2001).

“Humanitarian Intervention and the Kosovo Crisis,” ABA Standing Committee on Law and National Security Annual Conference, Washington, D.C. (Oct. 29, 1999), and the International Law Association, U.S. Branch, Annual Conference, New York (Nov. 5, 1999).

“The ICC’s Jurisdiction Over the Crime of Aggression,” International Law Students Association Annual Conference, New Orleans (Oct. 8, 1999)

“Does the World Need a New International Environmental Court?” Third Annual J.B. and Maurice C. Shapiro Environmental Law Conference, George Washington University (Apr. 15, 1999), *published in 32 George Washington Journal of International Law and Economics* 333 (2000).

“The Bombing of Pan Am Flight 103: Examination of a Potential Criminal Trial in The Hague,” Georgetown University, Washington, D.C. (Dec. 1, 1998).

“The Role of the United Nations in the Maintenance of Peace Before and After the Year Two Thousand,” 26 *Georgia Journal of International and Comparative Law* 115 (1995).

“Executive Branch Implementation of Arms Control Treaties,” *Proceedings of the 85th Annual Meeting, American Society of International Law* 483 (April 1991) (moderator).

“Neutrality, the Rights of Shipping and the Use of Force in the Persian Gulf War,” *Proceedings of the 82nd Annual Meeting, American Society of International Law* 592 (April 1988) (reporter).

سيمون ويليام مفيودولو (الكونغو)

[الأصل: بالفرنسية]

خطاب ترشُّح

إلى من يهمله الأمر

الوظيفة المتوخى شغلها: عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة

السيد الأمين العام،

بمذكرة شفوية رقم LA.20.10.1، أبلغتم حكومات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة من المقرر إجراء انتخاب لأعضاء لجنة القانون الدولي خلال أعمال الدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة، وطلبتهم منها، لذلك الغرض، أن تقدم ترشيحاتها. وتود حكومة جمهورية الكونغو أن تعرب لكم مسبقاً عن امتنانها لأخذكم في الحسبان هذا الترشيح الذي لديها اقتناع بشأنه فيما يتعلق بالتراهة الأخلاقية والمؤهلات التي يتمتع بها الخبير القانوني المرشح الذي ترد سيرته الذاتية طي هذا الخطاب.

ويساور حكومة جمهورية الكونغو القلق إزاء التجديد المنتظم لمخافل الأمم المتحدة، وبالأخص لجنة القانون الدولي، لضمان فعالية الولايات التي تُنَاطُ بها. وتمثل الولاية المنوطة بهذه اللجنة في كونها تبلور أعمالاً لتدوين قانون دولي عرفي ترد مبادئه في ميثاق الأمم المتحدة، الأمر الذي يكفل لمواطنيها المساواة في الحقوق وحقها في تقرير المصير، من جهة، والتساوي في السيادة والاستقلال، وعدم التدخل في شؤونها الداخلية، ومنع استخدام القوة أو التهديد باستخدامها، ومبدأ تسوية النزاعات بالوسائل السلمية، من جهة أخرى.

وعلاوةً على ذلك، فإن جمهورية الكونغو مقتنعة بأن تدوين القانون الدولي وتطويره التدريجي يتطلبان استثمار جميع الكفاءات على الصعيد البشري لضمان صون السلام والأمن الدوليين، وإقامة علاقات ودية بين الدول وتحقيق التعاون الدولي.

وفي هذا الصدد، تذكّر جمهورية الكونغو بأنها أسهمت على الدوام في التفكير الذي يتناول الإشكاليات العالمية السالفة الذكر، وبالأخص تلك التي تؤثر في حقوق الإنسان.

وهكذا، أسندت ولايتين متتاليتين لمجلس حقوق الإنسان، بينما اضطلع مرشّح الكونغو لانتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي المقبل بولايته بشكل لامع كعضو في منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية (٢٠١١-٢٠١٣).

وقد أحرزت جمهورية الكونغو الديمقراطية، في إطار الولاية المنوطة بها، تقدماً ملحوظاً فيما يتعلق بحماية حقوق الشعوب الأصلية وتعزيزها، ولا سيما من خلال ما يلي:

إصدار القانون رقم ٥-٢٠١١ المؤرخ ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١ بشأن تعزيز حقوق الشعوب الأصلية وحمايتها؛

وضع مشاريع نصوص تنظيمية للقانون رقم ٥-٢٠١١ المؤرخ ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١ بشأن تعزيز حقوق الشعوب الأصلية وحمايتها؛

عقد الدورة الثانية للمنتدى الدولي للشعوب الأصلية لأفريقيا الوسطى في نيسان/أبريل ٢٠١١؛

ترتيب وتنظيم حلقة دراسية للتوعية موجهة لفريق الأمم المتحدة القطري في الكونغو في مجال حقوق الشعوب الأصلية (٢٠١٢)؛

المشاركة في أنشطة الاحتفال بنهاية السنة التقييمية لشعب المايا، غواتيمالا، في الفترة من ١٧ إلى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢.

تنظيم أعمال ما قبل دورة منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، في برازافيل، في الفترة من ١١ إلى ١٤ آذار/مارس ٢٠١٣؛

مشاركة نشطة في أعمال الدورات السنوية العاشرة (٢٠١١) والحادية عشرة (٢٠١٢) والثانية عشرة (٢٠١٣) للمنتدى المذكور، نُظمت في مقر الأمم المتحدة بنيويورك (الولايات المتحدة الأمريكية)؛

إجراء دراسات مواضيعية عن حقوق الشعوب الأصلية؛

تنظيم أنشطة الاحتفال التناوبي باليوم الدولي للشعوب الأصلية.

ويشرف حكومة جمهورية الكونغو، التي لديها وعي بالمعايير التي تنظم تقديم الترشيحات لمختلف المناصب في هيئات الأمم المتحدة، أن ترشح السيد سيمون وليام مفيبودولورو.

إن سيرة المرشح تشهد، في حصيلتها، على أخلاقه الرفيعة ونزاهته وخبرته في مجالي القانون الدولي والعدالة الجنائية حيث يعمل قاضي القضاة ويمارس، منذ عام ٢٠٠٨، مهام مدير الشؤون القانونية الدولية والتعاون بوزارة العدل.

وقد اضطلع المرشح المعني ببعثات هامة في محكمة العدل الدولية (في لاهاي)، ومؤتمر استعراض قانون روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (كمبالا، أوغندا، أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠١٠)، ودورات مؤتمر الدول الأطراف في نظام روما الأساسي. فتلك هي ضمانات التنفيذ السليم لولاية لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة التي تحفز الترشيح المقدم من الكونغو. وتود حكومة جمهورية الكونغو أن تغتنم هذه المناسبة لتجدد الإعراب عن امتنانها للأمين العام للأمم المتحدة.

أولا - البيانات الشخصية

الاسم: مفيودولو، سيمون وويليام
تاريخ الميلاد: ١٢ شباط/فبراير ١٩٦١ في كيبي (الكونغو)
الجنس: ذكر
الجنسية: كونغولية
الحالة الشخصية: متزوج وله ٦ أبناء

ثانيا - المناصب التي يشغلها حاليا

- ١ - المدعي العام لدى ديوان المحاسبة والانضباط المالي
- ٢ - مدير الشؤون القانونية الدولية والتعاون، وزارة العدل، وحقوق الإنسان وإصلاح الدولة.

ثالثا - المؤهلات

- قاضي القضاة، الدرجة الثالثة؛
- عضو منتهية ولايته في منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، ولاية للفترة ٢٠١١-٢٠١٣؛
- عضو الرابطة الكونغولية لقانون البحار؛
- إلمام باستخدام تكنولوجيا المعلومات (Word و Excel و PowerPoint و Publisher من مايكروسوفت)؛

- يتحدث اللغتين الإنكليزية والفرنسية بطلاقة كلغتي عمل وتواصل.

رابعاً - موجز المؤهلات المهنية والخبرات

يتمتع المرشح بكفاءات في المجالات التالية:

- الممارسة القضائية (المحاكمات الجنائية والمدنية، والإجراءات والأحكام المتعلقة بالأعمال التجارية)؛
- تفسير الصكوك القانونية الدولية ودعم إضفاء الطابع المحلي عليها (القانون الإنساني، قانون اللاجئين، حقوق الشعوب الأصلية)؛
- دراسة ووضع مشاريع نصوص تشريعية وتنظيمية؛
- تقديم المشورة القانونية والتحكيم في النزاعات المتعلقة بالتجارية البحرية الدولية؛
- إعداد صكوك دولية (ثنائية ومتعددة الأطراف) والتفاوض بشأنها؛
- إعداد ومتابعة عملية التصديق على الصكوك ذات الصلة وتنفيذها؛
- إلمام بتكنولوجيا المعلومات وتكنولوجيات الاتصال الجديدة.

خامساً - موجز الخبرة المهنية

خلال خبرة مهنية بلغت ٢٦ عاماً في القضاء الكونغولي، اكتسب الموقع أسفله الأهلية لتولي المهام التالية:

- قاضٍ بمهنة محكمة الدرجة العليا في بوانت نوار (١٩٨٩-١٩٩٢)؛
- قاضي التحقيق بمهنة محكمة الدرجة العليا في بوانت نوار (١٩٩٢-١٩٩٧)؛
- رئيس محكمتي الجُرح لمنطقة دوليسي (١٩٩٨-١٩٩٩) ومنطقة أواندو (١٩٩٩-٢٠٠٩)؛
- رئيس الغرفة الجنائية بمحكمة الاستئناف في برازافيل (٢٠٠٩-٢٠١٣)؛
- المدعي العام لدى ديوان المحاسبة (تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى الآن).

تتلخص هذه الخبرة التي اكتسبها المرشح إلى الآن فيما يلي:

(أ) بصفته قاضيا

- ملاحظة العوامل المؤدية إلى النزاع والتعمق في تحليلها؛
- الإلمام بإجراءات وأساليب التحقيق من أجل إظهار الحقيقة؛
- الأهلية لإجراء البحث في الأسس التي تركز عليها عملية اتخاذ القرار القضائي (المعاهدات الدولية، والمبادئ العامة للقانون، والعرف الدولي، والقوانين، والأعمال التحضيرية، والاختصاص القضائي، ونظريات كبار المؤلفين)؛
- إقامة الحجج بالأساليب التقنية عند تسوية المنازعات، وخلال المناقشات والمداولات التي تقوم بها الجمعيات العامة؛
- تأطير المتدربين والزملاء من القضاة والموظفين المساعدين.

(ب) بصفته مديرا

- يشغل المعني منذ أيار/مايو ٢٠٠٨، منصب مدير الشؤون القانونية الدولية والتعاون في ديوان وزير العدل، بوزارة العدل وحقوق الإنسان وإصلاح الدولة.
- وتبرر خبرته المؤثقة في القانون الدولي أهيلته لإنجاز المهام التالية:
- دراسة الملفات المعروضة على الإدارة وتحليلها؛
- تحرير المذكرات الموجزة والإعلامية؛
- إعداد الرسائل الموجهة من الوزير إلى مجلس الوزراء؛
- إعداد ومتابعة عملية التصديق على صكوك القانون الدولي؛
- تلخيص المناقشات وإعداد المحاضر الموجزة والمحاضر الحرفية والتقارير؛
- تأطير المعاونين؛
- التحضير المتعمق لأعمال اللجان المختلطة؛
- التفاوض بشأن الصكوك القانونية الدولية؛
- المشاركة في أعمال المنظمات الدولية.

سادسا - اللغات

- الفرنسية: ممتاز، حديثاً وكتابةً.
- الإنكليزية: مستوى جيد، حديثاً وكتابةً.

سابعا - المنشورات

ساهم المرشح بشكل كبير في أعمال البحث الجامعي سواء داخل الكونغو أو خارجه، ولا سيما لدى الأمم المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية. وصدرت له مؤلفات ومشاركات في مؤتمرات في مجال القانون كما يلي:

- *L'égalité des filiations en droit positif congolais*. طروحة لنيل دبلوم في القضاء، Université Marien NGOUABI, 1988
- *Les obligations des assujettis au registre de commerce et du crédit mobilier*. رسالة موجهة إلى الندوة المعنية بالقطاع الاقتصادي غير النظامي، بونت نوار (الكونغو)، نيسان/أبريل ٢٠١٠؛
- *L'état du droit international et son impact sur les relations internationales mettant en scène des Etats africains*. رسالة موجهة إلى جامعة غولدن غيت في سان فرانسيسكو (كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية)، شباط/فبراير ٢٠١٢؛
- *Etude sur la formulation de la stratégie et le plan d'action national pour la protection des personnes déplacées internes*. المؤتمر الدولي المعني بمنطقة البحيرات الكبرى، ٢٠١٢-٢٠١٣.
- *La protection des écosystèmes et la problématique de la survie des peuples de forêt: cas des populations autochtones du Bassin du Congo*. دراسة صدرت برعاية منظمة العمل الدولية، كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.
- • *Basiques et enjeux de la consultation juridique d'affaires*، قيد النشر.

ثامنا - معلومات أخرى

- خبير استشاري وطني لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مكلف بصياغة الشق القانوني من الاستراتيجية الوطنية لتنمية قطاع الطاقة في المناطق الريفية بجمهورية الكونغو، ٢٠٠٧-٢٠٠٨؛

- خبير استشاري وطني، الدراسة المشتركة بين المنظمة الدولية للهجرة وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن الاتجار بالأشخاص، بجمهورية الكونغو الديمقراطية، آذار/مارس - تموز/يوليه ٢٠١٣؛
- خبير استشاري لدى المؤتمر الدولي المعني بمنطقة البحيرات الكبرى، ٢٠١٢-٢٠١٣؛

نغوين هونغ تاو (فييت نام)

[الأصل: بالإنكليزية والفرنسية]

مقتطف من مذكرة شفوية مؤرخة ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ وردت من
البعثة الدائمة لجمهورية فييت نام الاشتراكية

...

حصل الأستاذ نغوين هونغ تاو على درجة الدكتوراه في القانون من جامعة باريس الأولى، بانتيون - السوربون. ولديه أيضا خلفية أكاديمية واسعة كأستاذ في القانون الدولي وقد كتب مقالات مختلفة وفصول في كتب القانون الدولي باللغات الإنكليزية والفرنسية والفيتنامية، تركز على قانون البحار وتسوية النزاعات الحدودية وحفظ الموارد البحرية وإدارتها. وهو عضو نشط في العديد من الرابطة المهنية، بما في ذلك الرابطة الآسيوية للقانون الدولي وهيئة تحرير المجلة الآسيوية للقانون الدولي والمجلس الاستشاري للحولية الآسيوية للقانون الدولي. ومرفق طيه السيرة الذاتية للأستاذ نغوين هونغ تاو، باللغتين الإنكليزية والفرنسية.

وخلال مسيرته المهنية الطويلة، أثبت الأستاذ نغوين هونغ نفسه بوصفه دبلوماسيا مرموقا ومستشارا قانونيا كبيرا للحكومة. وهو يشغل حاليا منصب سفير جمهورية فييت نام الاشتراكية إلى دولة الكويت وقبلها إلى ماليزيا في الفترة ٢٠١١-٢٠١٤. وقبل لذلك، كان يشغل منصب نائب رئيس لجنة الحدود الوطنية لفييت نام. ولالأستاذ نغوين هونغ تاو خبرة عملية طويلة في تنفيذ القانون الدولي إذ مثل فييت نام في مفاوضات مختلفة بشأن الحدود وتعيين الحدود البحرية.

وتولي حكومة فييت نام أهمية كبرى لأعمال لجنة القانون الدولي وهي مقتنعة بأن الأستاذ السفير نغوين هونغ تاو، بداريته وخبرته الواسعة، لن يألو جهدا، في حال انتخابه، لدعم عمل اللجنة والإسهام في التطوير التدريجي للقوانين الدولية وتدوينها.

...

السيرة الذاتية

نغوين هونغ تاو، مولود في مقاطعة تاي بين، فييت نام، في ١ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٥٧. فييتنامي الجنسية. متزوج وله ولدان.

بمجاللات الخبرة: قانون البحار؛ وتسوية المنازعات على الحدود والأراضي؛ والمحاكم والهيئات القضائية الدولية؛ والمنظمات الدولية، الأمم المتحدة؛ وقانون البيئة؛ وشؤون شرق آسيا؛ وشؤون جنوب شرق آسيا؛ وشؤون الشرق الأوسط.

اللغات: الفيتنامية والإنكليزية والفرنسية.

أهم الإنجازات

أستاذ في القانون الدولي في أكاديمية العلوم الدبلوماسية في فييت نام، ذو تخصص أكاديمي رئيسي في القانون الدولي العام وقانون البحار والمنظمات الدولية والقانون البيئي، ساهم مساهمة كبيرة في تطبيق القانون الدولي وتطويره في فييت نام؛ وأجرى دراسات عن مبدأ الإنصاف أو الخط الوحيد لتعليم الحدود البحرية أو التنمية المشتركة طُبقت بنجاح في تسوية النزاعات البحرية الإقليمية.

رئيس المفاوضين/مفاوض في فريق التفاوض الفيتنامي بشأن معاهدة تعليم الحدود البرية بين فييت نام والصين في عام ٢٠٠٨، ومعاهدة تعليم الحدود البرية بين جمهورية فييت نام الاشتراكية وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية في عام ٢٠٠٦، والمعاهدة التكميلية لمعاهدة عام ١٩٨٥ بشأن تعليم الحدود بين جمهورية فييت نام الاشتراكية ومملكة كمبوديا في عام ٢٠٠٥، واتفاق إندونيسيا وفييت نام بشأن الجرف القاري في عام ٢٠٠٣، واتفاق الحدود البحرية بين فييت نام وتايلند في عام ١٩٩٧.

خبير استشاري وطني عمل على صياغة قوانين تتناول المناطق البحرية التابعة لفيت نام في عام ٢٠١٢، وقوانين بحرية أُعدت في عامي ١٩٩٠ و ٢٠٠٥، وقوانين لحماية البيئة في عامي ١٩٩٤ و ٢٠٠٤، وقانون مصائد الأسماك في عام ٢٠٠٣، والقوانين المتعلقة بالنفط في عامي ١٩٩٣ و ٢٠٠٠، والأوامر المتعلقة بالشرطة البحرية في عامي ١٩٩٨ و ٢٠٠٨.

رئيس الفريق الاستشاري الوطني والفريق الاستشاري المحلي الذي أسدى المشورة لمؤسسات بيئية وبشأن وضع تشريعات في سلسلة من المشاريع رعتها هيئات دولية مثل مشروع الوكالة الذي يحمل رقم التعريف: PIMS 3684، المنفذ برعاية مرفق البيئة العالمية/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتعزيز القدرات الدبلوماسية الإنمائية المتعددة الأطراف، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٦؛ والخطة الوطنية لتنفيذ اتفاقية ستوكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛ والمشروع المشترك بين حكومة فييت نام ومصرف التنمية الآسيوي، TA 3830-VIE: تقييم مؤسسات الإدارة الساحلية وتعزيزها في

عام ٢٠٠٣؛ ومصرف التنمية الآسيوي (ADB 5712- REG): الإدارة البيئية الساحلية والبحرية في بحر الصين الجنوبي، المرحلة الثانية، ١٩٩٨-٢٠٠٠؛ ومشروع إدارة النفايات الخطرة، الوكالة البيئية الوطنية بفييت نام ومصرف التنمية الآسيوي، ١٩٩٧-١٩٩٨.

عضو الوفود الفيتنامية المشاركة في المؤتمرات المتعاقبة للدول الأطراف في اتفاقية قانون البحار التي تُعقد في نيويورك منذ عام ١٩٩٧، وفي حلقة العمل المتعلقة بإدارة التزاعات المحتملة في بحر الصين الجنوبي ١٩٨٩ - ٢٠١٠.

الأوسمة والجوائز

٢٠١٢ وسام الاستحقاق في العمل، من الدرجة الثالثة، مقدّم من رئيس جمهورية فييت نام الاشتراكية

٢٠٠٧ وسام الصداقة من جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية

٢٠٠٥ وسام الصداقة من مملكة كمبوديا

٢٠٠٠ جائزة INDEMER-2000 لأفضل أطروحة من معهد موناكو الملكي للقانون الاقتصادي للبحار، مُنحت للأطروحة الصادرة في ٠٠٠ ١ صفحة بعنوان: [فييت نام ومشاكل الامتداد البحري في بحر الصين الجنوبي] *Vietnam face aux problèmes de l'extension maritime dans la mer de Chine Le méridionale*, Septentrion Presses Universitaires, Villeneuve d'Ascq, France, 1997. وقد صدرت الأطروحة باللغة الفرنسية بعنوان: [فييت نام ونزاعاتها البحرية في بحر الصين الجنوبي] *Le Vietnam et ses différends maritimes dans la mer de Bien Dong (Mer de Chine Méridionale)*, Institut du droit Economique .de la mer, Pedone, 2004, 334 pages

المناصب المهنية والأكاديمية

٢٠١٤ - حتى تاريخه سفير فوق العادة ومفوض لجمهورية فييت نام الاشتراكية لدى دولة الكويت

٢٠٠٩ - حتى تاريخه أستاذ مساعد في أكاديمية العلوم الدبلوماسية بفييت نام

٢٠١١-٢٠١٤ سفير فوق العادة ومفوض لجمهورية فييت نام الاشتراكية لدى ماليزيا

٢٠١١-٢٠٠٧ نائب رئيس لجنة الحدود الوطنية - وزارة الخارجية

مدير، إدارة الحدود الغربية، لجنة الحدود الوطنية - وزارة الخارجية	٢٠٠٧-٢٠٠٥
نائب مدير، إدارة الحدود الغربية، لجنة الحدود الوطنية - وزارة الخارجية	٢٠٠٥-٢٠٠٠
نائب مدير، إدارة الشؤون البحرية، اللجنة المعنية بالمسائل الحدودية، مكتب رئيس مجلس الوزراء	٢٠٠٠-١٩٩٦
الهيئات المنتسب إليها	
عضو رابطة القانون الدولي الفيتنامية	٢٠١٥ - حتى تاريخه
عضو الجمعية الآسيوية للقانون الدولي (AsianSIL)	٢٠٠٧ - حتى تاريخه
عضو المجالس الإدارية للجمعية الآسيوية للقانون الدولي	٢٠٠٧ - حتى تاريخه
عضو رابطة تطوير القانون الدولي في آسيا	١٩٩٨ - حتى تاريخه
عضو الشبكة الإقليمية المعنية بالجوانب القانونية للتلوث البحري والبرنامج الإقليمي لمنع وإدارة التلوث البحري في بحار شرق آسيا المنفذ برعاية مرفق البيئة العالمية/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/المنظمة البحرية الدولية	١٩٩٦ - حتى تاريخه
عضو رابطة الحقوقيين الفيتناميين	
أمين الرابطة الفيتنامية للحماية البحرية	١٩٩١-١٩٨٩
عضو الرابطة الفيتنامية لحفظ الطبيعة والبيئة	١٩٨٩ - حتى تاريخه
عضو الرابطة الفيتنامية للحماية البحرية	
العضوية في المجالس الاستشارية ومجالس التحرير	
عضو مجلس تحرير المجلة الآسيوية للقانون الدولي [Asian Journal of International Law (AsianJIL)]	٢٠٠٧ - حتى تاريخه
عضو المجلس الاستشاري للحولية الآسيوية للقانون الدولي [Asian Yearbook of International Law (AYBIL)]	٢٠٠١ - حتى تاريخه

منصب الأكاديمي الزائر

آذار/مارس - نيسان/أبريل ١٩٩٩ جامعة باريس السابعة، دينيس ديدرو، فرنسا

المؤهلات العلمية

١٩٩٩	أكاديمية القانون الدولي بلاهاي، مركز الدراسات والبحوث المتعلقة بالقانون الدولي للنقل البحري
١٩٩٦-١٩٩٣	جامعة باريس الأولى، بانتيون - السوربون، باريس، فرنسا، درجة الدكتوراه في القانون
١٩٩٣-١٩٩١	جامعة باريس الأولى، بانتيون - السوربون، باريس، فرنسا، درجة الماجستير في القانون الدولي والمنظمات الدولية
	مدرسة الدراسات العليا في جامعة السوربون، باريس، فرنسا، درجة الماجستير في علم الآثار والتاريخ والفلسفة
	أكاديمية القانون الدولي بلاهاي، شهادة في الدورات التدريبية المتعلقة بالقانون الدولي والقانون البيئي
١٩٨٨	معهد الشؤون الحكومية والعلوم القانونية، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، دورات تدريبية في مجال القانون البيئي الدولي
١٩٨٢-١٩٧٦	كلية علوم الملاحة في باكو، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، دبلوم في الهندسة البحرية والملاحة

المنشورات الدولية

الكتب

1. *Le Vietnam et ses différends maritimes dans la mer de Bien Dong (Mer de Chine Méridionale) (Vietnam and its maritime disputes in the South China Sea)*, Institut du droit Economique de la mer, Pedone, 2004, 334 p.
2. *Nhung dieu can biet ve Luat bien (Knowledge on the Law of the Sea)*, 329p. Ed. Popular Police, Hanoi, Vietnam, 1997.
3. *Giao trinh Luat quoc te (International Laws Textbook)*, University of Hue, Vietnam, 1997, 450 p.
4. *Luat bien (Law of the Sea)*, University of Hue, Vietnam, 1997.

5. *Toa an Cong ly quoc te (International Court of Justice)*, Ed. Chinh Tri Quoc Gia, 1999.
6. *Bao ve moi truong bien - Van de va giai phap (Marine protection in Vietnam - problems and solutions)*, Ed. Chinh Tri Quoc Gia, 2004.
7. *Toa an Luat bien quoc te (International Tribunal for the law of the sea)*, Ed. Justice, 2006.
8. *Viet Nam va Hoi dong bao an LHQ (Vietnam and the UN Security Council)*, Ed. National Politics, 2008.
9. *Cong uoc Luat bien va chinh sach bien Viet Nam (UNCLOS 1982 and Vietnam Marine Policy)*, Ed. Chinh Tri Quoc Gia, 2008.
10. *Bien gioi dat lien Viet Nam - Trung Quoc (Vietnam-China Land Boundary)*, co-author, Ed. National Politics, 2011.

فصول من كتب ومقالات مُحال إليها

بالإنكليزية

1. The Vietnam and the law of the Sea 1982, *Vietnam Law and Legal forum* 9-10/1997.
2. Thailand-Vietnamese boundary agreement, *Boundary and security bulletin*, V. 5, N. 3, Autumn 1997, p. 74-78.
3. The Spratly islands question surfaces again, *Vietnam Law and Legal forum* 1/1998, V.4, N. 41, p. 22-27.
4. The 1982 Law of the Sea and the sea delineation between Vietnam and Thailand, *Vietnam social sciences*, 3 (65)/1998, p. 43-52.
5. The Development of National Marine Policy in Vietnam, *Maritime Studies*, N. 101, July/August 1998, p. 15-26.
6. China's maritime moves raise neighbors' hackles, *Vietnam Law & Legal forum* July/1998, vol.4, No 47, tr. 23-25.
7. The ordinance on the Vietnamese coast guard, *Maritime Studies* 12/1998.
8. Joint development in the Gulf of Thailand, *Boundary and Security Bulletin*, Vol. 7 N.3, Autumn 1999, p. 79-88.
9. The China-Vietnam Border Delimitation Treaty of 30 December 1999, *Boundary and Security Bulletin*, Vol. 8 Number 1, Spring 2000, p. 87-90.
10. The settlement of disputes in Bac Bo (Tonkin) Gulf, *Vietnam Law & Legal Forum* January 2001 vol.7 No 77, p. 15-18.
11. Vietnam and the Code of Conduct for the South China Sea, *Ocean Development & International Law*, vol. 32, number 2 (2001): p.105-130.
12. On the Bill on the National Boundary, *Vietnam Law & Legal Forum*, March 2003, vol.9 No 103, p. 22-25.
13. The 2002 Declaration on the conducts of parties in the South China Sea, *Ocean Development and International Law*, Vol.34, N.3-4/2003, p. 279-287.

14. Conservation and Management of Marine Resources in the Asia Pacific- Who is responsible?, *The International Journal of Marine and Coastal Law*, vol.19 N.1 March 2004, ISSN 0927-3522, p. 71-85.
15. The new legal order in the Tonkin Gulf, *Vietnam Law & Legal Forum* July 2004 – N0. 119, p. 9-15.
16. Maritime delimitation in the Tonkin Gulf, *Ocean Development & International Law*, Nov. 2004, vol. 11-N0. 123, p. 2-12.
17. Nguyen Hong Thao, Hoang Hai Oanh, Ten years' implementation of the United Nations Convention on the Law of the Sea in Vietnam, *Vietnam Law and Legal forum* vol. 11 – N0. 123, November 2004, p. 2-12.
18. Nguyen Hong Thao, Hoang Hai Oanh, Implementation of Vietnam-China Agreement on Fishery cooperation - one year in retrospect, *Vietnam Law and Legal forum*, Vol.36 N0. 1/2005.
19. Ramses & Nguyễn Hồng Thao, The management of Vietnam border's disputes: What impacts on its sovereignty and regional integration, *Contemporary Southeast Asia* Vol.27 N.3, December 2005, p. 427-449.
20. Nguyen Hong Thao & Hoang Hai Oanh, Legal aspects of the Supplementary Treaty to the 1985 Treaty on Boundary Delimitation between Vietnam and Campuchia, *Vietnam Law and Legal forum*, Vol.12 N0.137 January 2006, p. 17-20.
21. Maritime Security and Vietnamese Perspective, *The 5th Science Council of Asia (SCA)*, Proceedings May 11-13, 2005, p. 282-283
22. Nguyễn Hồng Thao & Ramses, Settlement of border disputes: Favorable conditions for stability and development, *Vietnam Law and Legal Forum*, Vol. 12, N. 143, July 2006, p. 6-11.
23. Building a Law on Maritime Zones of Vietnam, *Vietnam Law and Legal Forum*, Vol. 12 N. 144, August 2006, p. 12-18. <http://vietnamlawmagazine.vn/building-a-law-on-maritimezones-of-vietnam-3743.html>.
24. Nguyễn Hồng Thao & Ramses, Managing Vietnam maritime disputes, *Ocean Development & International Law (American)*, 1/2007.
25. Nguyễn Hồng Thao & Ramses, Vietnam's Border Disputes - Assessing the Impact on Its Regional Integration, *Vietnam's new order International Perspectives on the State and Reform in Vietnam*, Edited by Stephanie Balme and Mark Sidel, Palgrave 2007, p. 71-88.
26. Vietnam determines to acquire wealth from the sea, *Vietnam Law and Legal Forum*, Vol.13. N^o 152, April 2007, p. 13-16.
27. The Declaration on the Conduct of Parties in the South China Sea - 2002-2007 in *RSIS Conference on the South China Sea Towards a cooperative management regime, 16-17th May 2007, Singapore*
28. Self-restrain and cooperation in the East Sea, *Vietnam Law and Legal Forum*, Vol 13N0 155 July 2007,p 12-17
29. Nguyen Hong Thao & Ramses Amer, The South China Sea: Toward an ASEAN - China Code of Conduct, *Vietnam Law and Legal Forum*, Vol 14, N 168 August 2008, p 14-17
30. Ramses Amer and Nguyen Hong Thao, Vietnam's border disputes: Legal and conflict management dimension, *Asian Yearbook of International Law, volume 12, 2005-2006, p. 111-128, Martinus Nijhoff Publishers.*

31. The Declaration on the Conduct of Parties in the South China Sea: a Vietnamese perspective, 2002-2007, *Security and International Politics in the South China Sea. Towards a cooperative management regime*, Edited by Sam Bateman and Ralf Emmers, Routledge Security in Asia Pacific Series, London and New York, 2009, p. 207-222.
32. A line runs through it: Vietnam and China complete boundary marking process, *Vietnam Law @ Legal Forum* Vol.15 No 176 April 2009, pp. 7-11, <http://vietnamlawmagazine.vn/a-line-runs-through-it-vietnam-and-china-complete-boundary-marking-process-3227.html>.
33. Nguyen Hong Thao and Ramses, A New Legal Arrangement For the South China Sea?, *Ocean Development & International Law (American)*, 2009, Vol. N.40: 4, 333-349.
34. Ramses & Nguyễn Hồng Thao, The Challenge of the Border Disputes of Cambodia, Laos, and Vietnam and Regional Conflict Management, *Society for South-East Asian Studies (SEAS), The Austrian Journal of South-East Asian Studies/Osterreichische Zeitschrift für Sudostasienwissenschaften (ASEAS) 9/2009*.
35. A border of peace, friendship, stability and development, *Vietnam Law and Legal Forum*, February 2010, <http://vietnamlawmagazine.vn/a-border-of-peace-friendship-stability-and-development-3384.html>.
36. Ramses & Nguyễn Hồng Thao, Regional Conflict management: Challenges of the Border disputes of Lao, Kampuchea and Vietnam, *Austrian Journal of South-East Asia Studies, ASEAS Volume 2(2) 2009*, p 53-80, http://www.seas.at/?page_id=546
37. Claims to the outer limits of the continental shelf in the South China Sea, *Vietnam Law @ Legal Forum* Vol.16 No 187 March 2010, pp. 10-15, <http://vietnamlawmagazine.vn/claims-to-the-outer-limits-of-the-continental-shelf-in-the-south-china-sea-3601.html>.
38. Coastal States in the South China Sea and the Submission of the Outer limits of the Continental Shelves, *International Studies No 22 June 2010*, p 65-79.
39. Vietnam and maritime delimitation, *Conflict Management and Dispute Settlement in East Asia*, Edited by Ramses Amer and Keyuan Zou, Ashgate publishing Limited, p. 171-201.
40. Nguyen Hong Thao & Ramses Amer (2011): Coastal States in the South China Sea and Submissions on the Outer Limits of the Continental Shelf, *Ocean Development & International Law*, 42:3, 245-263. To link to this article: <http://dx.doi.org/10.1080/00908320.2011.592473>.
41. Good order at sea the challenges and priorities of Vietnam, *Maritime challenges and priorities in Asia*, edited by Joshua Ho and Sam Bateman, Routledge, London and New York, 2012, p 158 179.
42. Vietnam's Position on the Sovereignty over the Paracels & the Spratlys: Its Maritime Claim, May 4, 2012. *Journal of East Asia International Law*, V *JEAIL (1) 2012*
43. Nguyen-Dang Thang & Nguyen Hong Thao (2012): China's Nine Dotted Lines in the South China Sea: The 2011 Exchange of Diplomatic Notes Between the Philippines and China, *Ocean Development & International Law*, 43:1, 35-56 To link to this article: <http://dx.doi.org/10.1080/00908320.2012.647490>.
44. Ramses Amer & Nguyen Hong Thao, Conflict resolution and dispute settlement in the South China Sea region, *Vietnam Law and Legal Forum* November & December 2013, p.9-12, January 14-18.

45. International Lawyer - A Dialogue with Judicial Wisdom, *Journal of East Asia and International Law* Volume 7 Spring 2014 Number 1, p. 221-234.
46. East Sea: Why not examine the historical evidences?, *Vietnam Law and Legal Forum*, October 2014, <http://vietnamlawmagazine.vn/news/east-sea-why-not-examine-the-historical-evidences/53ccc7e2-f397-41fb-82ef-4f717c379679.html>.
47. South-china-sea-chinas-floating-islands-next. RSIS Singapore, <https://www.rsis.edu.sg/rsis-publication/rsis/col5109-south-china-sea-chinas-floating-islands-next/>.
48. HYSY calculation and consequences, *Vietnam Law and Legal Forum* Vol 20 N0 238, June 2014, <http://vietnamlawmagazine.vn/haiyang-shiyou-981-chess-move-and-consequences-in-the-east-sea-4903.html>.
49. Firm evidence proves Vietnam's sovereignty over archipelagoes, *Vietnam Law and legal forum* Vol 20 Number 238 June 2014.
50. Vietnam - 20 years of implementation of the UNCLOS, *Vietnam Law and legal forum* November 2014, p. 6-10.
51. The truth about who is the biggest aggressor in the South China Sea, *The Diplomat*, Nguyen Hong Thao <http://thediplomat.com/.../the-truth-about-aggression-in-.../>, 24 June 2015; *Vietnam Law and legal forum* August 2015, <http://vietnamlawmagazine.vn/the-truth-about-who-is-the-biggest-aggressor-in-the-south-china-sea-3796.html>.
52. Ramses Amer & Nguyen Hong Thao, Conflict Resolution in the South China Sea: An Overview of Progress Made and Remaining Challenges, in Tran Truong Thuy & Le Thuy Trang (Edit), *Power, Law and Maritime Order in the South China Sea*, Lexington Books London 2015, p. 267-293.
53. Why the US- China summit failed on the South China Sea, <http://thediplomat.com/2015/10/why-the-us-china-summit-failed-on-the-south-china-sea/>, access on October 9, 2015.
- In French*
54. Le premier accord de délimitation des frontières maritimes du Vietnam, *Annuaire du droit de la mer*, Tome I, Institut du droit économique de la mer, Monaco, Pedone, 1996, p. 259-273.
55. Exploitation conjointe dans le golfe de Thaïlande, *Annuaire du droit de la mer*, Tome III, Institut du droit économique de la mer, Monaco, Pedone, 1998, p. 221-235.
56. Les nouveaux accords sino-vietnamiens dans le golfe du Tonkin, *Annuaire du droit de la mer*, Tome III, Institut du droit économique de la mer, Monaco, Pedone, 2000, p. 35-45.
57. La question de la pêche dans le golfe du Tonkin, *Annuaire du droit de la mer*, Tome III, Institut du droit économique de la mer, Monaco, Pedone, 2001, p. 151-169.
58. Vietnam: le rôle de marine nationale et les Délimitations maritimes impliquant. Accords conclus et négociations en cours, *Le Vietnam et la mer*, AAFV-Les indes.

غيورغ نولتي (ألمانيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

السيرة الذاتية

أستاذ القانون الدولي، جامعة هامبولت، برلين	منذ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
عضو لجنة القانون الدولي (يشغل منذ عام ٢٠١٢ منصب المقرر الخاص بشأن موضوع "الاتفاقات اللاحقة والممارسة اللاحقة فيما يتعلق بتفسير المعاهدات")	منذ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧
زميل زائر، جامعة برينستون	٢٠١٣-٢٠١٤
أستاذ زائر، كلية الحقوق، جامعة جنوب الأورال الحكومية، تشليابنسك	٢٠١٠
زميل، معهد الدراسات المتقدمة في برلين (Wissenschaftskolleg zu Berlin)	٢٠٠٦-٢٠٠٧
أستاذ القانون الدولي، جامعة ميونخ	٢٠٠٤-٢٠٠٨
عميد كلية الحقوق، جامعة غوتنغن	٢٠٠٤
أستاذ زائر، جامعة باريس الثانية (بانتيون-آساس)	٢٠٠٤
زميل زائر، كلية "أول سولز" (All Souls)، أكسفورد	٢٠٠٣-٢٠٠٤
عضو في المفوضية الأوروبية للديمقراطية من خلال القانون (لجنة فينيسيا)	٢٠٠٠-٢٠٠٧
أستاذ القانون الدولي، جامعة ميونخ	١٩٩٩-٢٠٠٤
زميل أقدم، معهد ماكس بلانك للقانون العام المقارن والقانون الدولي، هايدلبرغ	١٩٩٢-١٩٩٩
زميل زائر، كلية الحقوق، جامعة نيويورك	١٩٩٢
حاز على شهادة الدكتوراه من جامعة هايدلبرغ	١٩٩١

درس القانون في جامعة برلين الحرة وجامعة جنيف

١٩٨٢-١٩٧٧

ولد في بون، ألمانيا

١٩٥٩

العضويات الحالية في الهيئات

- رئيس الجمعية الألمانية للقانون الدولي
- عضو مجلس إدارة المؤسسة الألمانية لبحوث السلام
- عضو المجلس الاستشاري العلمي للمعهد الألماني للشؤون الدولية والأمنية
- عضو الفريق الاستشاري الدولي لمشروع إعادة البيان الرابعة لقانون العلاقات الخارجية للولايات المتحدة الذي يضطلع به معهد القانون الأمريكي
- عضو المجلس الاستشاري المعني بالقانون الدولي العام التابع لوزارة الخارجية الاتحادية الألمانية
- عضو مركز سيادة القانون التابع لمركز بحوث العلوم الاجتماعية في برلين

منشورات مختارة (قائمة المنشورات الكاملة متاحة على الرابط:

<http://nolte.rewi.hu-berlin.de/pub>)

الدراسات

- Treaties and Subsequent Practice, (Oxford University Press) 2013 (ed. and author)
- The Charter of the United Nations - A Commentary, (Oxford University Press) 2012 (co-ed. with Bruno Simma, Daniel-Erasmus Khan and Andreas Paulus)
- Peace through International Law - The Role of the International Law Commission. A Colloquium at the Occasion of its Sixtieth Anniversary, 2009 (ed.)
- Le droit international face au défi américain, (Université Panthéon-Assas, Paris II) 2005
- United States Hegemony and the Foundations of International Law, (Cambridge University Press) 2003 (co-ed. with Michael Byers)

المقالات

- Article 51 (Self-defense), in: The Charter of the United Nations – A Commentary (Bruno Simma, Daniel-Erasmus Khan, Georg Nolte, Andreas Paulus eds.), Oxford, 3rd ed. 2012, pp. 1397-1428 (with Albrecht Randelzhofer)
- Article 2 (7) (Duty of Non-Intervention), in: The Charter of the United Nations, supra, Oxford, 3rd ed. 2012, pp. 280-311

- International Law and the Rule of Law at the National Level, in: Rule of Law Dynamics in an Era of International and Transnational Governance (M. Zürn/ A. Nollkaemper/ R. Peerenboom eds.), Cambridge 2012, pp. 48-67 (with Helmut Philipp Aust)
- Persisting and Developing between Hope and Threat: International Law During the Past Two Decades and Beyond, in: Select Proceedings of the European Society of International Law (J. Crawford/S. Nouwen eds.), Oxford (OUP) 2012, pp. 75-78
- Targeted Killing, in: The Max Planck Encyclopedia of Public International Law (Rüdiger Wolfrum ed.), Heidelberg/Oxford 2012, vol. IX, pp 763-769
- Intervention by Invitation, in: The Max Planck Encyclopedia of Public International Law (Rüdiger Wolfrum ed.), Heidelberg/Oxford 2012, vol. VI, pp. 282-288

نيلوفر أورال (تركيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

نيلوفر أورال، دكتوراه في القانون

جامعة اسطنبول بيلجي

الخبرة المهنية

عضو هيئة التدريس بكلية الحقوق في جامعة اسطنبول بيلجي - حاليا

تشمل المقررات التي يدرسها: القانون البيئي الدولي، وقانون تغير المناخ، ومقدمة لقانون الولايات المتحدة، ومقدمة لمبادئ القانون العامة، ومقدمة لقانون الالتزامات، وقانون البحار.

مركز بحوث قانون البحار بجامعة اسطنبول بيلجي

نائب مدير

يركز عمل المركز على قانون البحار والطاقة والنقل البحري والملاحة وقضايا البيئة البحرية. وقد باشر ونظم العديد من المؤتمرات الدولية المتعلقة بالنقل البحري ونقل النفط. كما شارك في العديد من المؤتمرات الدولية وله العديد من المنشورات.

وزارة الخارجية التركية

مستشار قانوني

- مستشار قانوني ومفاوض بشأن تغير المناخ باسم وزارة الخارجية التركية (مؤتمرات الدول الأطراف ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ٢٠)؛
- مستشار قانوني بشأن مافي مرمرة (قضية الأسطول)، وعضو الفريق القانوني في وزارة الخارجية؛
- مستشار قانوني للوفد التركي في المنظمة البحرية الدولية ١٩٩٨-٢٠٠٢.

المكتب القانوني Aybay & Aybay، اسطنبول (١٩٩٧-٢٠٠٢)

المنصب: محام. شملت مجالات عمل المكتب القانوني البحري وتمويل السفن والمعاملات التجارية الدولية. مثل شركات شحن كبيرة وشركات طاقة وحكومات. شغل منصب المحامي الرئيسي للمكتب في مناقصة في مجال الاتصالات

السلكية واللاسلكية بمبلغ بليون دولار مثل فيها إحدى شركات الاتصالات السلكية واللاسلكية الأجنبية الكبرى.

العضويات المهنية

نقابة المحامين في ولاية كاليفورنيا (عضوية غير نشطة)

نقابة المحامين في ولاية تكساس (عضوية نشطة)

الجمعية الأمريكية للقانون الدولي

الجمعية الأوروبية للقانون الدولي

المؤهلات العلمية

- دكتوراه في القانون الدولي والمقارن، كلية الحقوق بجامعة جورج واشنطن، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية؛
- دبلوم الدراسات المتعمقة (درجة الماجستير في القانون الدولي الخاص)، جامعة باريس الأولى (بانتيون)، باريس، فرنسا؛
- دكتوراه في القانون، عضو في هيئة تحرير الدورية القانونية مع مرتبة الشرف، كلية الحقوق بجامعة سانتا كلارا، سانتا كلارا، كاليفورنيا؛
- ليسانس آداب، حاصل على جائزة جمعية Phi Beta Kappa ورئيس الجامعة، جامعة كاليفورنيا، بيركلي.

منح حصل عليها كأستاذ زائر ومحاضرات ألقاها كمحاضر زائر

- زميل متميز، معهد قانون البحار، كلية الحقوق بجامعة كاليفورنيا، بيركلي؛
- أستاذ زائر، جامعة كاليفورنيا، بيركلي (كلية بولت Boalt للحقوق)، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨؛
- باحث مقيم، كلية الحقوق في جامعة فرجينيا، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥؛
- أكاديمية رودس لقانون البحار، مركز قانون وسياسات المحيطات بجامعة فيرجينيا، أستاذ محاضر في عام ٢٠٠١ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٦ و ٢٠١١.

التقاضي الدولي

- المحكمة الدولية لقانون البحار، فتوى، طلب فتوى اللجنة دون الإقليمية المعنية بمصائد الأسماك، القضية رقم ٢١، عضو فريق الصياغة القانونية للمذكرات التابع للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة (٢٠١٤).

المشاريع

- مستشار قانوني، مشروع تحديد البيئة المعني بالانسكاب النفطي الذي اضطلع به مجلس البحوث العلمية والتقنية لتركيا (مشروع مستمر)
- مستشار قانوني، تغير المناخ والمشروع التي يضطلع بها مجلس البحوث العلمية والتقنية لتركيا (مشروع مستمر)
- مشروع الاتحاد الأوروبي للتعاون الأوروبي في ميدان الأبحاث العلمية والتقنية بشأن التطورات الجديدة في الأنشطة الاقتصادية في البحر
- مستشار قانوني دولي، المشروع المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لتعزيز قدرة تركيا على التكيف مع تغير المناخ (MDG-F 1680)
- عضو فريق الخبراء المعني بمنطقة البحر الأبيض المتوسط، المديرية العامة للشؤون البحرية والمصائد التابعة للمفوضية الأوروبية (٢٠٠٨-٢٠٠٩)، تحسين إدارة البحر الأبيض المتوسط
- مستشار قانوني، مشروع مياه الصابورة الذي يضطلع به مجلس البحوث العلمية والتقنية لتركيا
- مستشار قانوني، مشروع التصدي للانسكاب النفطي الذي يضطلع به مجلس البحوث العلمية والتقنية لتركيا
- خبير قانوني محلي، مشروع الاتحاد الأوروبي: دعم نقل وتنفيذ تشريعات الاتحاد الأوروبي المتعلقة بالتلوث البحري العرضي أو المتعمد بالنفط والمواد الضارة الأخرى في تركيا - منذ عام ٢٠٠٧

الأنشطة وعضوية الهيئات الدولية

- عضو المجلس الاستشاري البيئي والاجتماعي في المصرف الأوروبي للتعمير والتنمية، لندن (٢٠١٧-٢٠١٤)

- عضو مجلس الإدارة، معهد جون فان دايك، كلية ريتشاردسن للحقوق، جامعة هاواي
- مستشار الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة في غرب أوروبا (٢٠١٢-٢٠١٦)
- رئيس أكاديمية الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة أكاديمية المعني بالقانون البيئي (٢٠١٣-حتى الآن)
- عضو مجلس إدارة المعهد الدولي للمحيطات (٢٠١٢-٢٠٠٦)
- الرئيس المشارك للجنة المعنية بالقانون البيئي التابعة للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، الفريق المتخصص المعني بالمحيطات والشعاب الساحلية والشعاب المرجانية (٢٠٠٤-حتى الآن)
- عضو اللجنة المعنية بالقانون البيئي التابعة للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة (٢٠٠٤-حتى الآن)
- عضو فريق الخبراء المعني بإدارة البحر الأبيض المتوسط في المديرية العامة لمصائد الأسماك والشؤون البحرية التابعة للمفوضية الأوروبية (٢٠٠٨-٢٠٠٩)
- عضو الفريق الدراسي في برنامج البحر الأبيض المتوسط للقانون البيئي الدولي والتفاوض (مركز ميبيلان، أثينا) (٢٠٠٥-٢٠٠٦)؛
- عضو الفريق الدراسي في مركز الطاقة والنقل البحري والسياسة العامة في جامعة كولومبيا نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٦-٢٠٠٨).

المنشورات الدولية

الكتب

- Series Co-editor of the *International Straits of the World* (Brill/Martinus Nijhoff, 2012- ongoing);
- David Caron & Nilufer Oral, *Navigating Straits: Challenges for International Law* (Brill, Martinus Nijhoff, 2014);
- *Regional Co-operation for Protection of the Marine Environment under International Law: The Black Sea* (Brill/Martinus Nijhoff, 2014)

مقالات المحلات وفصول الكتب

- “Law of Naval Blockade and the Law of the Sea: A Critical Analysis”, *Liber Amicorum Judge Hugo Caminos* (Brill, Netherlands 2015);

- *Forty years of the UNEP Regional Seas Programme: From Past to Future*, in Rosemary Rayfuse ed., *Research Manual on International Marine Environment Law*, (Edward Elgar, 2015) forthcoming;
- “The Need for a Regional Framework for Marine Scientific Research in the Black Sea and Mediterranean,” *Marine Genomics* (2014);
- “Regional Co-operation in Regional in Enclosed and Semi-Enclosed Seas for Protection of the Marine Environment Under Article 123 of the 1982 UN Law of the Sea Convention: An Assessment,” *30 Years After the Signature of the United Nations Convention on the Law of the Sea: The Protection of the Environment and the Future of the Law of the Sea*, Marta Chantal Ribeiro, ed., (Coimbra Editora, 2014) 419-440;
- “A PSSA for the Black Sea,” *35 University of Hawai’i Law Review* (2013);
- “The Regime of Straits: Safety, Security and Protection of the Marine Environment,” in Harry S. Scheiber and Jin Hyun-Pak eds., *Regions, Institutions and Law of the Sea: Studies in Oceans Governance* (Brill Nijhoff, 2013);
- “Implementing Part XII of the 1982 UN Law of the Sea Convention and the Role of International Courts, 401-420, *International Courts and the Development of International Law Essays in Honor of Tullio Treves*, (TMC Asser Press, 2013);
- “1982 UNCLOS + 30: Confronting New Complexities in the Protection of Biodiversity and Marine Living Resources in the High Seas,” in *Proceedings of the Annual Meeting* (American Society of International Law), vol. 106, (2012), 403-406.
- “Transit Passage Rights in the Strait of Hormuz and Iran’s Threats to Block the Passage of Oil Tankers,” *ASIL Insights*, Vol.16 (May 2012) available at <http://www.asil.org/insights120503.cfm>;
- *Climate Change and Shipping: Problems of Regime Compatibility*, in Myron H. Nordquist, John Norton Moore, Alfred H. A. Soons, and Hak-So Kim, eds., (Brill/Martinus Nijhoff, 2011);
- The Law of the Sea Convention Co-author, “Governance of the Protection of the Black Sea: A Model for Regional Cooperation,” in *Environmental Security in Watersheds: The Sea of Azov*, Nato Science for Peace and Security Studies (2011), 159-171;
- “The Black Sea: a Time for Change,” in *The World Oceans in Globalization*, Davor Vidas & Peter J. Schei, eds., (Brill, 2011);
- “Case Concerning Maritime Delimitation in the Black Sea (*Romania v. Ukraine*) (3 February 2009), *International Journal of Marine and Coastal Law* 25 (2010) 115-141;
- “Non-Ratification of the 1982 LOS Convention: An Aegean Dilemma of Global and Environmental Consequence,” *Berkeley Journal of International Law, Publicist* April, 2009 (on-line publication);
- Co-editor, “International Ocean Governance in the 21st Century: Perspectives from the IUCN Commission on Environmental Law’s Specialist Group on Oceans, Coasts and Coral Reefs,” *Special Issue: International Journal of Marine and Coastal Law Vol. 23* (2008) 385-598;

- “Integrated Coastal Zone Management and Marine Spatial Planning for Hydrocarbon Activities in the Black Sea,” *International Journal of Marine and Coastal Law*, Vol. 23 (2008) pp. 453-47;
- “Oil Transportation Security in the Black Sea and the Turkish Straits” 27 *Journal of International Logistics and Trade* (June 2007) 27-45;
- Co-editor, *The Turkish Straits: Legal, navigation and environmental aspects* (TÜDAV, Istanbul 2006);
- “User Fees for Straits and Article 43 of the 1982 Law of the Sea Convention” 20 *Oceans Year Book*, 561 (2006);
- “Protection of Vulnerable Marine Ecosystems In Areas Beyond National Jurisdiction: Can International Law Meet the Challenge?” in A. Strati, M. Gavouneli and N. Skourtos eds., *Time Before and Time After Unresolved Issues and New Challenges to the Law of the Sea* (Martinus Nijhoff, 2006) 85-108;
- Terror at Sea: Detection and Prevention- The New International Ship and Port Facility Security Code and the Amended SOLAS Chapter XI-2” in M. Nordquist, J.N. Moore and K. Fu (Eds), *Recent Developments in the Law of the Sea and China*, 335-350 (Martinus Nijhoff 2005);
- “Oil Transportation of Oil and Regional Environmental Policy” 11 *International Maritime Law*, 141- 153 (2005);
- “The Environmental Impact of Bringing Caspian Oil to the International Market”, Political Islam: Challenges for U.S. Foreign Policy, *Aspen Institute Publications* (2005);
- “Turkish Straits Bottleneck” *Lloyds Shipping Economist*, 5 April 2005;
- “The Turkish Straits, Oil Transportation and Turkish Policy” *International Energy Policy, the Arctic and the Law of the Sea*, 143 (Martinus Nijhoff 2005);
- “The Turkish International Ship Registration” 1 *Baltic Maritime Law Quarterly* 1 (2004);
- “The Black Sea: A Case Study in Regional Cooperation” in M. H. Nordquist, J. N. Moore and S. Mahmoudi eds., *Proceedings of The Stockholm Declaration and Law of the Marine Environment* 237 (Martinus Nijhoff 2002);
- “The Black Sea: Regional Relations and the Protection and Protection of the Marine Environment,” 169 *Turkish Review of Eurasian Studies* (Istanbul 2002);
- “Oil and Water: Oil and Transportation Challenges,” in M.H. Nordquist and J.N. Moore (Eds), *Proceedings Current Marine Environmental Issues and the International Tribunal for the Law of the Sea* (Martinus Nijhoff, 2001);
- “User Fees for Straits” in Bayram Ozturk and Nesrin Algan, eds., *Proceedings of the International Symposium on the Problems of Regional Seas*, (Istanbul TUDAV) May 2001.

الندوات والمؤتمرات الدولية

- “الأمن البحري في البحر الأسود واتفاقية مونترال لعام ١٩٣٦”، جامعة كاليفورنيا بيركلي، معهد قانون البحار، قانون وسياسات المحيطات، عشرون عاما من

- التنمية في إطار نظام اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، ١٩-٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، مدريد؛
- ”الفتوى رقم ٢ الصادرة عن المحكمة الدولية لقانون البحار“، الندوة الدولية، جامعة هاواي، كلية وليام س. ريتشاردسن للحقوق، ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، هونولولو، هاواي؛
 - ”الإطار القانوني الإقليمي للبحوث العلمية البحرية في البحر الأسود والبحر الأبيض المتوسط“، المؤتمر الدولي الـ ٤٠ للجنة الدولية للاستكشاف العلمي للبحر للأبيض المتوسط، ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣، مرسيليا، فرنسا؛
 - ”صيد الأسماك غير المشروع وغير المبلغ عنه وغير المنظم ومسؤولية الدول بموجب القانون الدولي“، العلم والتكنولوجيا والتحديات الجديدة التي تواجهها المحيطات، معهد قانون البحار، جامعة كاليفورنيا بيركلي، ١٠-١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، بيركلي، كاليفورنيا؛
 - ”المستقبل الذي نصبو إليه: حماية التنوع البيولوجي وحفظه وبناء القدرات في مجال القانون البيئي“، ندوة دولية بشأن مؤتمر ريو+٢٠ والتنوع البيولوجي، تنويه بالسفير لويس ألبرتو فيغويردو ماتشادو، ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٣، برازيليا، البرازيل؛
 - حلقة دراسية عن الأنشطة البحرية، ٣٠ أيار/مايو ٢٠١٣، معهد التنمية المستدامة والعلاقات الدولية، كلية العلوم السياسية، باريس، فرنسا؛
 - مدير حلقة نقاش عقدت تحت عنوان ”الخروج من مجال السياسة: الحلول القانونية للمنازعات البحرية في البحار الآسيوية“، المؤتمر السنوي للجمعية الأمريكية للقانون الدولي، ٣-٧ نيسان/أبريل ٢٠١٣، واشنطن العاصمة؛
 - ”العلاقة بين أمن الطاقة والأمن البيئي للأنشطة الاقتصادية في البحر“، حلقة عمل عن جوانب السلامة والأمن في الأنشطة الاقتصادية في البحر (لجنة العلم والتكنولوجيا، التعاون الأوروبي في العلم والتكنولوجيا)، ١٢ آذار/مارس ٢٠١٣، جامعة غلاسغو، اسكتلندا؛
 - ”منظورات بشأن بحر الصين الجنوبي من بحر إيجه“، حلقة عمل عن ممارسات الدول في المياه الأرحيبيلية، المعهد الوطني بشأن بحر الصين الجنوبي، ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٣، هايكو، الصين؛

- "المنطقة البحرية الشديدة الحساسية للبحر الأسود"، ندوة في مجال القانون الدولي في تأييد الأستاذ جون ماركهام فان دايك، كلية وليام س ريتشاردسون كلية للحقوق، جامعة هاواي، ٣٠ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير ٢٠١٣ (منشور سيصدر لاحقاً)؛
- "إدارة المضائق المستخدمة في الملاحة الدولية"، اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار في عامها الثلاثين، المعهد البريطاني للقانون الدولي والمقارن، ٢٢-٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، بلفاست، المملكة المتحدة (منشور سيصدر لاحقاً)؛
- "التعاون الإقليمي في البحار المغلقة وشبه المغلقة بموجب المادة ١٢٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار لعام ١٩٨٢": ورقة تقييم قدمت بمناسبة مرور ٣٠ عاماً على التوقيع على اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار: حماية البيئة ومستقبل قانون البحار، بورتو، البرتغال، ١٥-١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ (منشور سيصدر لاحقاً)؛
- "البيئة والتجارة"، مسار السياسات التجارية الإقليمية لمنظمة التجارة العالمية - أوروبا الشرقية والقوقاز وآسيا الوسطى - أسطنبول، ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢؛
- "نهج البحر الإقليمي إزاء حفظ الموارد البحرية: التجربة الإيجابية المستمدة من البحر الأبيض المتوسط والبحر الأصفر"، المؤتمر العالمي لحفظ الطبيعة التابع للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، جيجو، كوريا الجنوبية، ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢؛
- "اعتماد الممارسات الخضراء في مواجهة الانسكابات النفطية في ثلاث مناطق: البحر الأسود"، المؤتمر العالمي لحفظ الطبيعة التابع للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، جيجو، كوريا الجنوبية، ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢؛
- المشروع المتوسط الحجم الذي ينفذه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - مرفق البيئة العالمية: تطبيق نهج قائم على النظم الإيكولوجية لإدارة مصائد الأسماك مع التركيز على الجبال البحرية في جنوب المحيط الهندي، حلقة عمل عن الإدارة، ١٦-١٧ تموز/يوليه ٢٠١٢؛
- "برنامج البحار الإقليمية التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة: سد الفجوة في الإدارة"، الندوة السنوية العاشرة لأكاديمية القانون البيئي التابع للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، القانون البيئي العالمي عند مفترق طرق، ١ تموز/يوليه ٢٠١٢، جامعة

ماريلاند، كلية فرانسيس كينغ كاري للحقوق، بلتيمور، الولايات المتحدة الأمريكية؛

- ”اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار لعام ١٩٨٢ + ٣٠: مواجهة التعقيدات الجديدة في حماية التنوع البيولوجي والموارد البحرية الحية في أعالي البحار“، المؤتمر السنوي للجمعية الأمريكية للقانون الدولي، واشنطن العاصمة، آذار/مارس ٢٠١٢؛
- التحديات العالمية التي تواجهها السواحل (الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة)، زنجبار، تزانيا، ٥-٩ آذار/مارس ٢٠١٢؛
- ”حلقة دراسية دولية: نحو إطار قانوني لإنشاء وإدارة مناطق محمية بحرية شاملة لعدة قطاعات في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية“، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، وكالات المناطق البحرية المحمية، معهد التنمية المستدامة والعلاقات الدولية، كلية العلوم السياسية، ٩-٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، نوسيك، بولوني سور مير، فرنسا؛
- ”السلامة والأمن وحماية البيئة في المضائق المستخدمة في الملاحة الدولية: هل يستطيع القانون الدولي مواجهة التحدي؟“، جامعة اسطنبول بيجلي، تركيا، ٩-١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١١؛
- ”المناطق البحرية المحمية في البحر الأبيض المتوسط“، حلقة عمل نظمها البرنامج الاستشاري البحري، أثينا، ٣-٤ آذار/مارس ٢٠١١؛
- ”تحسين إدارة شرق البحر الأبيض المتوسط“، فريق المتخصصين في شؤون المحيطات التابع للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، اسطنبول، تركيا، ١٦-١٧ آذار/مارس ٢٠١١؛
- منع الانسكابات النفطية في البحر قزوين، ”منع الانسكابات النفطية: الإطار القانوني“، أستانا، كازاخستان، ١٧-١٩ شباط/فبراير ٢٠١١؛
- ”النقل البحري وتغير المناخ“ في مؤتمر معهد كوريا البحري بشأن العولمة وقانون البحار، واشنطن العاصمة، ١-٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠؛
- ”نظام المضائق الدولية“ في مؤتمر المؤسسات والمناطق في إدارة المحيطات العالمية؛
- ”تغير المناخ والبحر الأبيض المتوسط“، حلقة عمل نظمها الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة بشأن تحسين إدارة البحر الأبيض المتوسط، بروسيدا، إيطاليا، ٣٠ أيلول/سبتمبر - ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠؛

- ”السلم في البحار ٣٣“، المؤتمر الدولي المعني بالمحيطات وتغير المناخ والتنمية المستدامة: التحديات التي تواجه المحيطات والمدن الساحلية، المعهد الدولي للمحيطات، بيجين، الصين، ٢-٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠؛
- ”كيف يمكن للتعاون الدولي أن يسهم في منع الخطر والتقليل منه وإدارته؟“ منع المخاطر البيئية الرئيسية في البحر الأبيض المتوسط: الطرقات والأقاليم، ٢٧-٢٨ أيار/مايو ٢٠١٠، جامعة نيس - صوفيا أنتيبوليس؛
- ”حادثة ديواتر هورايزن والآثار القانونية بالنسبة للبحر الأسود“، مؤتمر القمة الثاني لمنطقة البحر في مجال النفط والغاز، (BSOGS 2010) ١٣-١٤ أيار/مايو ٢٠١٠، اسطنبول؛
- ”التطورات الحديثة ودراسات الحالة في قانون وإدارة المناطق الساحلية والبحرية“، مدير حلقة النقاش، المنتدى العالمي الخامس للمحيطات، اليونسكو، باريس، ٣-٧ أيار/مايو ٢٠١٠؛
- إدارة البحر الأبيض المتوسط: حلقة عمل عن تلبية احتياجات المستقبل اليوم، مدير مشارك، الاجتماع البحر الأبيض المتوسط الحادي عشر لآلية الرصد والإبلاغ، ٢٤-٢٧ آذار/مارس ٢٠١٠، الجامعة الأوروبية، فلورنسا؛
- حلقة عمل عقدها الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة تحت عنوان ”نحو تحسين إدارة البحر الأبيض المتوسط“، ٢١-٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، اسطنبول؛
- ”النقل البحري وتحسين التنوع البيولوجي في البحر الأبيض المتوسط“، ندوة بورت - كروس الخامسة، ٧-٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩، بوركيول، فرنسا؛
- ”تحسين إدارة البحر الأبيض المتوسط“، يوم الملاحه البحرية الأوروي - روما، بالازو كولونا، ١٨-٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٩؛
- ”المناطق البحرية والإدارة الرشيدة من أجل حماية البيئة البحرية للبحر الأبيض المتوسط“، المؤتمر الدولي بشأن حماية البيئة البحرية والساحلية، المعهد ILDA، لشبونة، البرتغال، ٢٠-٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٩؛
- ”البحر الأسود: حان وقت التغيير“، محيطات العالم في زمن العولمة: التحديات التي تواجهها المناطق البحرية، المؤتمر الدولي المعني بالشؤون البحرية وقانون البحار، أوسلو، ٢١-٢٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨؛

- حلقة عمل نظمها معهد معهد فريدجوف نانسن عن "آثار الملاحة البحرية على التنوع البيولوجي في البحر الأبيض المتوسط"، ٢٢-٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، اسطنبول؛
- "نظام البحر الأسود القانوني لحماية البيئة البحرية: ما هي العناصر المفقودة؟" المؤتمر الدولي لمحكمة البيئة الدولية بشأن الحماية والتنمية المستدامة للنظام الإيكولوجي في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود، ٢٤-٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٧، البندقية؛
- "مشاكل الامتثال لاتفاقية برشلونة والبروتوكولات المتصلة بها"، حلقة دراسية عن الجوانب القانونية لاتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها، المكتب الإعلامي المتوسطي للبيئة والثقافة والتنمية المستدامة، ٢٦-٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، أثينا؛
- "أمن نقل النفط بحر قزوين في البحر الأسود والمضائق التركية"، الأمن القومي والكوارث الطبيعية واللوجستيات والنقل: تقييم المخاطر والاستجابات، جامعة رود آيلند، مجموعة برامج الدراسات العالمية، ٢٥-٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، رود آيلند؛
- "نقل النفط بحر قزوين إلى الأسواق الغربية"، متكلم زائر في جامعة كولومبيا، كلية السياسات الدولية، ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦؛
- "أثر نقل النفط على البحر الأسود"، المؤتمر العلمي نصف السنوي الأول للجنة البحر الأسود، "النظام الإيكولوجي للبحر الأسود في عام ٢٠٠٥ وما بعده"، ٨-١٠ أيار/مايو ٢٠٠٦، اسطنبول؛
- "النقل البحري في البحر الأسود: صناعة الجودة"، المؤتمر الدولي الرابع للنقل في بحر قزوين والبحر الأسود، ٢٧-٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٦، اسطنبول؛
- "النقل البحري والبيئة والبحر الأسود"، مؤتمر القمة الدولي الثالث المعني بالإيكولوجيا في بحر قزوين والبحر الأسود، اسطنبول، ٢٤-٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥؛
- "أثر قواعد وتوصيات المنظمة البحرية الدولية والنظم التركية على نظام الملاحة عبر المضائق التركية"، حلقة دراسية عن القانون الدولي والاتحادي والتركي بشأن الإبلاغ عن السفن وخدمات حركة السفن عقدت تحت رعاية الأمانة الفرعية التركية للشؤون البحرية في إطار دعم تعزيز السلامة البحرية في تركيا، مشروع التوأمة بين إسبانيا وتركيا، ٢٨-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، اسطنبول؛

- ”حماية البيئة في البحر الأسود“، المؤتمر الدولي الثالث بشأن الحماية الإيكولوجية لكوكب الأرض ومعرض دولي للاختراعات والابتكارات والتكنولوجيات الجديدة عقدت تحت رعاية مركز البحوث الدولية في اليونان، جامعة اسطنبول والمفوضية الأوروبية، اسطنبول، ٨-١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٥؛
- ”الأثر البيئي لوصول نفط بحر قزوين إلى السوق الدولية“، مؤتمر معهد أسبن عن الإسلام السياسي: التحديات بالنسبة للسياسة العامة للولايات المتحدة، اسطنبول، تركيا، ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥؛
- ”مشروع منع وقوع ومعالجة الأضرار في النظام الإيكولوجي للبحر الأسود والبحر الأبيض المتوسط“، حلقة عمل بشأن منع وقوع ومعالجة الأضرار البيئية، المفوضية الأوروبية، منتدى قضاة الاتحاد الأوروبي من أجل البيئة ومحكمة البيئة الدولية، أوستيا أنتيكا، ٢٧-٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٥؛
- ”المدونة الدولية الجديدة لأمن السفن والمرافق المينائية الدولية“، قضايا قانون البحار في بحار شرق وجنوب الصين، زيامين، جمهورية الصين الشعبية، آذار/مارس ٢٠٠٥؛
- ”الحوكمة البيئية في البحر الأسود: النقل البحري ونقل النفط“، المؤتمر الإيكولوجي المعني ببحر قزوين، محاضر، اسطنبول (٢٥-٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤)؛
- ”الحوكمة البيئية في البحر الأسود“، المؤتمر العالمي الثالث للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، ١٧-٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر، فريق إدارة المحيطات؛
- ”الحاجة إلى الحوار بين منطقتي البحر الأسود والبحر الأبيض المتوسط“، الاجتماع الدولي لحماية النظم الإيكولوجية في البحر الأسود والبحر الأبيض المتوسط، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، البندقية؛
- ”النظام قانوني للمضائق التركية“، المؤتمر الدولي للرابطة الدولية للمرشدين البحرين، اسطنبول (٢٨ حزيران/يونيه - ٢ تموز/يوليه)؛
- ”أثر المدونة الدولية لأمن السفن والمرافق المينائية على لوائح حركة الملاحة البحرية والحقوق الملاحية في المضائق التركية لعام ١٩٩٨“، ندوة الأكاديمية البحرية التركية بشأن قانون البحار، أنقرة (٢٢-٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٤)؛

- سياسة الطاقة الدولية، مؤتمر مركز قانون وسياسات المحيطات بشأن منطقة القطب الشمالي وقانون البحار، رئيس حلقة نقاش، سانت بيترسبورغ (٢٤-٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٤)؛
- ”البحر الأسود ونقل النفط“، الندوة الإيكولوجية الدولية، بورغاس بلغاريا (٧-١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤)؛
- ”سياسة الاتحاد الأوروبي لنقل الطاقة في البحر الأسود“، الجامعة التقنية للشرق الأوسط، ٢٥-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٤؛
- ”المضائق التركية والسلامة“ مؤتمر لويد (Lloyd) للنقل البحري في البحر الأسود، صوفيا، بلغاريا، (٣-٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣)؛
- ”السجل الدولي التركي للسفن“، المؤتمر السنوي الرابع والعشرين لرابطة المحامين الدولية، سان فرانسيسكو، ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣؛
- ”المناطق البحرية المحمية الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية“، المسائل المتعلقة والتحديات الجديدة التي تواجه قانون البحار: الفترة السابقة والفترة اللاحقة، الرابطة الهيلينية القانون الدولي، رودس (٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٣)؛
- البحر الأسود: الطاقة والبيئة، جامعة اسطنبول بيجلي، (١٤ أيار/مايو ٢٠٠٣)؛
- ”نفط بحر قزوين النفط والمضائق التركية“، مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية، واشنطن العاصمة (١ آذار/مارس ٢٠٠٢)؛
- ”النظام القانوني للمضائق التركية“، قصة ثلاثة بحار: مؤتمر نفط بحر قزوين، شركة كامبريدج لبحوث الطاقة (CERA)، اسطنبول (حزيران/يونيه ٢٠٠١)؛
- ”نقل نفط بحر قزوين إلى الأسواق الغربية: الدور التركي“، مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية، اسطنبول، ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٩.

اللغات: يجيد الإنكليزية والتركية والفرنسية

الحسن الوزاني الشاهدي (المغرب)

[الأصل: بالإنكليزية والعربية والفرنسية]

مقتطف من مذكرة شفوية مؤرخة ٤ آذار/مارس ٢٠١٦ وردت من البعثة الدائمة
للمملكة المغربية

...

تثق حكومة المملكة المغربية بأن السيد الوزاني الشاهدي سيسهم بمؤهلاته وكفاءته
الواسعة وخبرته القوية إسهاما كبيرا في العمل المهم الذي تؤديه لجنة القانون الدولي.

...

الحسن الوزاني الشاهدي

بروفيسور القانون

جامعة الحسن الثاني - الدار البيضاء

المؤهلات العلمية

١٩٧٧ حائز على درجة دكتوراه في القانون

جامعة باريس الأولى - بانتيون - السوربون
(حصلت أطروحته على جائزة جورج سيل)

١٩٧٠ دبلوم الدراسات العليا في العلوم السياسية
جامعة باريس الثانية - بانتيون - السوربون

١٩٦٩ دبلوم الدراسات العليا في القانون العام
جامعة باريس الثانية - بانتيون - السوربون

١٩٦٧ شهادة في القانون
كلية الحقوق - الرباط

١٩٧٩ شهادة مركز الدراسات والبحوث
أكاديمية القانون الدولي بلاهاي

١٩٧٠ شهادة الكفاءة المهنية في المحاماة
كلية الحقوق - الرباط

- الخلفية الأكاديمية والمهنية وعضويات الهيئات
- أستاذ جامعي ١٩٧٨-١٩٧٨
- عضو الوفد المغربي لوضع الميثاق الأفريقي ١٩٨١
- لحقوق الإنسان والشعوب
بانجول - غامبيا
- رئيس قسم القانون العام ١٩٨٤-١٩٨٦
- كلية الحقوق - الدار البيضاء
- مدير التأمين والرعاية الاجتماعية ١٩٨٦-١٩٩٤
- عينه العاهل المغربي الراحل الملك الحسن الثاني
وزارة المالية - الرباط
- رئيس اللجنة الوطنية لوضع مشروع قانون التأمين ١٩٨٧
- عضو مجلس إدارة الرابطة المغربية للدراسات الدولية والأبحاث ١٩٨٤-١٩٩٤
- رئيس الرابطة المغربية للعلوم الإدارية ١٩٨٦-١٩٩٠
- عضو اللجنة القانونية لمشروع الربط القار عبر مضيق جبل طارق ١٩٨٧-١٩٩٣
- نائب رئيس المعهد الدولي للعلوم الإدارية في بروكسل عن أفريقيا ١٩٨٩-١٩٩٥
- رئيس وحدة التدريب والبحوث في مجال الدراسات الدولية ١٩٩٨-٢٠٠٣
- كلية الحقوق - الدار البيضاء
- عينه رئيس الوزراء عضوا في اللجنة الاستشارية ١٩٩٩
- المعنية بدراسة المسائل المتعلقة بالمهام التي تجمع بين القطاعين العام والخاص
- مستشار لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا ٢٠٠٠
- والمركز الأفريقي للتدريب والبحوث الإدارية
في ميدان التنمية: "تصميم نظام الإدارة في أفريقيا"
- مستشار في ديوان المظالم (أمين المظالم في المملكة) ٢٠٠٢-٢٠٠٨
- مستشار رئيس المجلس الدستوري ٢٠٠٨-
- عضو اللجنة القانونية الدولية لمشروع ٢٠١٣-
- إنشاء محكمة دستورية دولية

- ٢٠١٥-٢٠١٤ عضو الفريق التوليقي بشأن إدارة مدينة الدار البيضاء (مجمع فكر)
- ٢٠١٤- نائب رئيس رابطة الأمن والتعاون الدوليين
في منطقة البحر الأبيض المتوسط
باريس
- ٢٠١٠- نائب رئيس منظمة المغرب - أفريقيا
- ٢٠١٠- خبير استشاري للمغرب لدى مكتب المحاماة Lefèvre Pelletier & Associés
- أنشطة التدريس
جامعة الحسن الثاني - كلية الحقوق بالدار البيضاء
- دراسة بحثية لدرجة الماجستير: "اتجاهات جديدة في القانون الدولي"
مقرر دراسي: "الدبلوماسية الثنائية والمتعددة الأطراف"
٢٠١٥-
- ٢٠١٤-٢٠٠٨ مقرر دراسي: "القانون الدبلوماسي والقنصلي"
- دراسة بحثية لدرجة الماجستير: "القانون الدستوري والمؤسسات السياسية"
مقرر دراسي: "الديمقراطية المحلية"
٢٠١٤-٢٠١٠
- دبلوم دراسات عليا تطبيقية (درجة ماجستير): "الدراسات الدولية"
مقرر دراسي: "قانون الاستثمار الخاصة الأجنبية"
٢٠٠٦-١٩٩٨
- شهادة في القانون (درجة بكالوريوس)
محاضرة: "القانون الإداري والعلوم الإدارية"
٢٠٠٥-١٩٧٨
- مقرر دراسي: "النزاعات الإدارية"
١٩٨٢-١٩٧٨
- مقرر دراسي: "الأعمال القانونية للإدارة"
٢٠١٢-٢٠٠٥
- دبلوم دراسات عليا (درجة ماجستير): العلاقات الدولية
مقرر دراسي: "الممارسة الدبلوماسية"
١٩٩٧-١٩٧٩
- دبلوم دراسات عليا (درجة ماجستير): العلوم الإدارية
مقرر دراسي: "الإدارة والقانون"
١٩٨٢-١٩٨١
- مقرر دراسي: "الإدارة والقاضي"
١٩٨٣-١٩٨٢

- دبلوم دراسات عليا تخصصية (درجة ماجستير): قانون التأمين
مقرر دراسي: "تنظيم ومراقبة التأمين"
١٩٩٨-٢٠٠٠
- درجة ماجستير: القانون الإداري للتنمية
مقرر دراسي: "العلاقة بين المواطن والإدارة"
٢٠٠٥-٢٠٠٨
- المدرسة الوطنية للإدارة والمعهد العالي للإدارة - الرباط
الدورة العادية ودورة التعليم المستمر
المقرر الدراسي: "الخدمة العامة والعلوم الإدارية"
١٩٩٤-١٩٩٦
٢٠٠٣
المقرر الدراسي: "القانون الإداري"
معهد الدراسات القضائية - الرباط
- التعليم المستمر للموظفين التنفيذيين في وزارة الشؤون الخارجية
المقرر الدراسي: "الممارسات المغربية بشأن إبرام المعاهدات الدولية"
١٩٧٩-١٩٨٣
- أكاديمية القانون الدولي بلاهاي
دورة خارجية - الرباط
مقرر دراسي: "الحماية القانونية للاستثمارات الأجنبية الخاصة"
١٩٨٥
- مركز التدريب التابع لوزارة الشؤون الخارجية والتعاون
التعليم المستمر للموظفين التنفيذيين في وزارة الشؤون الخارجية
المقرر الدراسي: "إبرام المعاهدات والتصديق عليها:
١٩٩٤
ممارسات المغرب في هذا المجال"
- معهد الإدارة الإقليمي - باستيا (كورسيكا)
المقرر الدراسي: "الخدمة العامة المغربية"
١٩٩٨
- أهم المنشورات

"The Moroccan Practice of Treaty Law - Pilot on Moroccan Conventional Law", Paris L.G.D.J. 1982. Book awarded by Georges SCELLE prize

"Administrative Law", Casablanca, printing Najah EL Jadida, 2003, 275 pages (Book Published thanks to the generous contribution KONRAD ADENAUER foundation).

“Constitutional Sources of Children’s Rights as General Principles of Law”, Paris P.U.F. 1983, (Collective Book on: « International Protection of Children’s Rights»)

“State Administration in Morocco”, Press of the Institute of Political Studies of Toulouse, 1984. (Collective Book on: «The History of Large Public Services in Morocco from 1900 to 1970» pp. 187 à 232)

“Human Rights and Public Administrations: Case of Morocco”, International Institute of Administrative Sciences (Collective Book), Brussels, 1997, pp: 159 à 198.

“Evaluation of Governance System in Morocco”, (Report presented as part of a working group to the Economic Commission for Africa “EGA”, Rabat, Diwan 3000, January 2006)

“The Moroccan-American Relations in the Nineteenth Century” in «Morocco from the Advent of Moulay Abdelaziz to 1912». Summer University of Mohammedia. Casablanca, Printing Fédala 1989, pp.117-130

“Administrative Law and Human Rights”, essays in tribute of Professor Mohammed Jalal Essaid, Volume 3, publication of the Faculty of Legal, Economic and Social Sciences of Rabat Agdal, Rabat, 2007, p.76-96

“Mediation Between the Citizen and the Administration in Morocco: Case of Diwan Al Madhalim”, Essays in honor of Dean Yadh Ben Achour, Academic Publication Center, Tunis, 2008, p.927

“The EU - Morocco Advanced Status: New Partnership Instrument”, in “The association agreements between the European Union and the Maghreb countries; situation and prospects in the global economy”, - International Symposium of Annaba April 17th, 18th, 2011, REMALD, 2011, p.21

“Legal Protection of the Environment in the Mediterranean Region - Barcelona System”, in “Convergence of Legal Policy for a Common Development in the Euro -Mediterranean Area”. - Casablanca international seminar Oct. 6th, 7th, 8th, 2010, Paris, Co-publishing REMALD-PUBLISUD, 2012, p.70

“The protectorate system applied in Morocco and International Law”, in (States and Societies in Morocco, the Challenges of the Modern World), Printing Najah El Jadida, Casablanca, 2015 p. 19

“The status of the Constitutional Judge in Morocco in the Light of the New Constitution and Jurisprudence of the Constitutional Council”, Studies in Honor of Professor Rafâa BENACHOUR, Law Movements, T. I, Tunis Konrad Adenauer Stiftung, 2015, p. 507

ألف العديد من الأوراق الأكاديمية في القانون الدولي (قانون المعاهدات) والقانون الإداري وحقوق الإنسان.

أشرف على رسائل دكتوراه وشارك في لجان مناقشة رسائل دكتوراه في مجال القانون الدولي والقانون الإداري وقانون الاستثمار الخاصة بالأجنبية وحقوق الإنسان.

المهارات اللغوية

العربية: اللغة الأم

الفرنسية: إجادة كلغة رئيسية ثانية

الإنكليزية: معرفة أساسية

كي غاب بارك (جمهورية كوريا)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطف من مذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦ وردت من البعثة الدائمة

لجمهورية كوريا

...

يعمل الأستاذ بارك، وهو خبير بازر في القانون الدولي، في مجال القانون الدولي منذ ما يقرب من ٣٠ عاما. ومنذ حصوله على شهادة من أكاديمية لاهاي للقانون الدولي في عام ١٩٨٨ وعلى دكتوراه في القانون من جامعة باريس الثانية في عام ١٩٨٩، ألقى محاضرات حول مختلف قضايا القانون الدولي في عدد من الجامعات المرموقة في كوريا وكندا واليابان وفرنسا، وكذلك في معهد ماكس بلانك في لكسمبرغ. وتغطي خبرته مجموعة واسعة من مجالات القانون الدولي، بما في ذلك المبادئ العامة للقانون الدولي وقانون الجو وقانون البيئة. وبالإضافة إلى معرفته الواسعة بالقانون الدولي، فإنه يتقن اللغتين الإنكليزية والفرنسية اللتين تشكل إجادتهما شرطا أساسيا ينبغي توافره لدى أعضاء اللجنة. وهو من الشخصيات البارزة لا بفضل إنجازاته الملحوظة في الميدان الأكاديمي فحسب، بل أيضا بفضل تجربته العملية الشاملة في القانون الدولي التي تراكمت عبر المشاركة في طائفة واسعة من المؤتمرات والمفاوضات الدبلوماسية.

وأسهم الأستاذ بارك خلال فترة ولايته الأولى في اللجنة في التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه من خلال المشاركة بنشاط في أعمال لجنة القانون الدولي. وفي ضوء الإنجازات المهمة التي حققها الأستاذ بارك وفي ظل ما يتسم به من مستوى كفاءة مرتفع، فإن حكومة جمهورية كوريا على ثقة بأنه سيستمر في الإسهام بقدر كبير في عمل لجنة القانون الدولي. فخبرة الأستاذ بارك وتفانيه في مجال القانون الدولي يجعلان إعادة انتخابه لهذا المنصب الهام خيارا بديهيا.

السيرة الذاتية للبروفيسور كي غاب بارك

عضو لجنة القانون الدولي

والمرشح لعضوية لجنة القانون الدولي

للفترة ٢٠١٧-٢٠٢١

المعلومات الشخصية

- ولد في عام ١٩٥٧، في بوسان، بجمهورية كوريا
- يشغل حاليا منصب أستاذ القانون الدولي في كلية الحقوق بجامعة كوريا، جمهورية كوريا
- حاليا عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (٢٠٢١-٢٠١٦)

المؤهلات العلمية

- ١٩٧٦-١٩٨٣: إجازة في الحقوق، ماجستير في القانون الدولي، جامعة كوريا، كوريا
- ١٩٨٣-١٩٨٦: دبلوم جامعي عال في القانون الدولي الخاص والقانون الأوروبي والقانون الدولي العام، جامعة بانتيون - آساس (باريس الثانية)، فرنسا
- ١٩٨٥: دبلوم الدراسات المتعمقة في القانون الدولي، جامعة باريس الثانية، فرنسا
- ١٩٨٨: دبلوم، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، هولندا
- ١٩٨٩: دكتوراه في القانون، جامعة باريس الثانية، فرنسا (مع مرتبة الشرف)

الخبرات الأكاديمية

- ١٩٩٠-١٩٩٨: أستاذ، جامعة هاليم، كوريا
- ١٩٩٠: مركز الدراسات والبحوث في مجال القانون الدولي والعلاقات الدولية، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي: حقوق وواجبات الدول المشاطئة للأعمال الدولية (قسم اللغة الفرنسية)
- ١٩٩٠: مركز الدراسات والبحوث في مجال القانون الدولي والعلاقات الدولية، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي: الجوانب الدولية للكوارث الطبيعية والصناعية (قسم اللغة الفرنسية)
- ١٩٩٨ - حتى الآن: أستاذ في كلية الحقوق بجامعة كوريا، كوريا
- تموز/يوليه - آب/أغسطس ١٩٩٩: مدير الدراسات (قسم اللغة الفرنسية)، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، هولندا

- شباط/فبراير ٢٠٠٣ - نيسان/أبريل ٢٠٠٤: أستاذ زائر، جامعة كولومبيا البريطانية، كندا (إلقاء محاضرات لمدة فصلين)
- آذار/مارس - آب/أغسطس ٢٠٠٧: أستاذ زائر، جامعة واسيدا، اليابان
- نيسان/أبريل ٢٠٠٧: أستاذ زائر، معهد الدراسات الدولية العليا التابع لجامعة باريس الثانية، فرنسا (١٠ حلقات دراسية عن قانون المنظمات الدولية)
- آذار/مارس - كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: أستاذ زائر، جامعة بانتيون-السوربون (جامعة باريس الأولى)
- ٢٠١١ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤ و تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥: ميسر، معهد القانون النووي التابعة للوكالة الدولية للطاقة الذرية
- كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ٢٠١٥: باحث زائر، معهد ماكس بلانك في لكسمبرغ للقانون الإجرائي الدولي والأوروبي والتنظيمي

المؤتمرات والحلقات الدراسية

- متكلم، "الحاجة إلى إنشاء نظام للتعاون الإقليمي بين دول آسيا لمساعدة ضحايا الحوادث النووية العابرة للحدود"، في أعمال مؤتمر سول المعني بالسلامة النووية في آسيا، الذي نظّمته وزارة خارجية جمهورية كوريا (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧) (بالإنكليزية)
- متكلم، "اتفاقية التعويض التكميلي: مزايا ومساوئ انضمام كوريا إلى اتفاقية التعويض التكميلي" في الندوة الدولية عن إصلاح المسؤولية المدنية النووية التي نظمتها الوكالة الدولية للطاقة الذرية ووكالة الطاقة النووية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، بودابست، هنغاريا (١٩٩٩) (بالفرنسية)
- متكلم، "الطابع العالمي لحقوق الإنسان والتنوع الثقافي"، في الندوة الدولية عن الثقافة الشرقية وتطور حقوق الإنسان، بيجين، الصين (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢) (بالإنكليزية)
- متكلم، "قانون السريان الزمني في القانون الدولي" في منتدى مؤسسة تاريخ شمال شرق آسيا، سول، كوريا (أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧) (بالكورية)

- متكلم، "إصلاح الأمم المتحدة" في الندوة العالمية: آسيا بصدد المضي قدماً، التي نظمتها كلية الحقوق في جامعة كيوتو وبرنامج القرن الواحد والعشرين لمراكز التميز، كيوتو، اليابان (شباط/فبراير ٢٠٠٨) (بالإنكليزية)
- متكلم، "التعددية الثقافية في القانون الكوري والقانون الدولي"، في الجمعية الآسيوية للقانون الدولي، الفرع الماليزي، كوالالمبور، ماليزيا (آب/أغسطس ٢٠٠٨) (بالإنكليزية)
- متكلم، "المشاكل القانونية الناشئة عن حل المنظمات الدولية: حالة منظمة تنمية الطاقة لشبه الجزيرة الكورية"، في المؤتمر الثالث الذي يعقد كل سنتين للجمعية الأوروبية للقانون الدولي، هايدلبرغ، ألمانيا (أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨) (بالإنكليزية)
- متكلم، "قانون إدارة النفايات المشعة (٢٠٠٨)، جمهورية كوريا"، لجنة القانون النووي في إطار وكالة الطاقة النووية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، باريس، فرنسا (أيار/مايو ٢٠٠٩) (بالإنكليزية)
- متكلم، "المسؤولية عن الحماية والحكومة الكورية"، في مؤتمر الجمعية الآسيوية للقانون الدولي، الذي نظمته جامعة ميحي، توكيو، اليابان (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩) (بالإنكليزية)
- متكلم، "تحليل للنظريات في القانون الدولي الحديث: دراسات عن الأدب القضائي"، ندوة "أنام" (Anam) القانونية، سول، كوريا (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩) (بالكورية)
- محاضر، "هل المطلوب هو إعادة تفسير تاريخ الحقوق الدولية؟" في مؤتمر 'العالم الثالث: الرصيد والآفاق' الذي نظمته جامعة باريس الأولى، فرنسا (تموز/يوليه ٢٠١٠) (بالفرنسية)
- متكلم، "حادثة تدخل النظام العالمي لتحديد المواقع والهجوم الإلكتروني"، المؤتمر الدولي الثالث بشأن قانون الحرب، سول، كوريا (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢) (بالإنكليزية)
- متكلم، "حماية الرعاية الصحية في النزاعات المسلحة وحالات الطوارئ الأخرى: الإطار القانوني المنطبق"، الاجتماع الإقليمي بشأن تنفيذ القانون الإنساني الدولي في شرق وجنوب شرق آسيا، الذي نظمته لجنة الصليب الأحمر الدولية واللجنة الوطنية

- الصينية للقانون الإنساني الدولي، بيجين، الصين (حزيران/يونيه ٢٠١٣)
(بالإنكليزية)
- متكلم، ”اتفاق الهدنة في الحرب الكورية: الماضي والحاضر والمستقبل“، المؤتمر الدولي الرابع بشأن قانون الحرب، سول، كوريا (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣)
(بالإنكليزية)
- متكلم، ”تقرير عن الاجتماع التحضيري للفريق العامل المعني بالفضاء الحاسوبي“، في إطار الحوار بشأن قضايا الدفاع في سول، الذي نظّمته وزارة الدفاع، سول، كوريا (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣) (بالإنكليزية)
- متكلم، ”عمليات الفضاء الحاسوبي والقانون الدولي“، الجمعية الآسيوية الرابعة للقانون الدولي، نيودلهي، الهند (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣) (بالإنكليزية)
- متكلم، ”التحديات العسكرية الناشئة ضد كوريا والاستجابات القانونية“، المؤتمر الدولي الخامس بشأن قانون الحرب، سول، كوريا (أيلول/سبتمبر ٢٠١٣)
(بالإنكليزية)
- متكلم، ”حصانة مسؤولي الدول من الولاية القضائية الجنائية الأجنبية“، معهد ماكس بلانك للقانون الإجرائي الدولي والأوروبي والتنظيمي، لكسمبرغ (شباط/فبراير ٢٠١٥) (بالإنكليزية)
- متكلم، ”حماية الأشخاص في حالة حدوث كوارث“، لجنة القانون النووي في إطار وكالة الطاقة النووية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، باريس، فرنسا (حزيران/يونيه ٢٠١٥) (بالفرنسية)
- متكلم، ”حماية البيئة فيما يتعلق بالتراعات المسلحة“، الدورة العاشرة لجنوب شرق وشمال شرق آسيا عن القانون الإنساني الدولي، لجنة الصليب الأحمر الدولية وجامعة كوريا، سول، كوريا (آب/أغسطس ٢٠١٥) (بالإنكليزية)

المؤتمرات والمفاوضات الدبلوماسية الدولية

- ١٩٩٣-١٩٩٧: اللجنة الدائمة المعنية بالمسؤولية عن الأضرار النووية، الوكالة الدولية للطاقة الذرية (فيينا)
- ١٩٩٤ - حتى الآن: فريق الخبراء الحكوميين المعني بمسؤولية الأطراف الثالثة في ميدان الطاقة النووية، وكالة الطاقة النووية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان

- الاقتصادي (الآن لجنة القانون النووي)، نائب الرئيس منذ عام ٢٠٠٨ حتى الوقت الحاضر (باريس)
- ١٩٩٤-١٩٩٨: فريق الخبراء القانونيين بشأن العمل الرامي إلى إعداد مرفق بشأن المسؤولية عن الأضرار البيئية في أنتاركتيكا (سول، كيب تاون، ترومسو، لاهاي، وما إلى ذلك)
 - ١٩٩٦-١٩٩٩: الفريق العامل المخصص المؤلف من الخبراء القانونيين والتقنيين لبحث وإعداد مشروع بروتوكول متعلق بالمسؤولية والتعويض عن الضرر الناجم عن حركة النفايات الخطرة عبر الحدود والتخلص منها، برنامج الأمم المتحدة للبيئة/اتفاقية بازل (جنيف)
 - ١٩٩٩-٢٠٠٦: مستشار قانوني لدى الحكومة الكورية بشأن مشروع مفاعلات الماء الخفيف الذي تنفذه منظمة تنمية الطاقة لشبه الجزيرة الكورية
 - تموز/يوليه - آب/أغسطس ٢٠٠٢: مستشار قانوني للعضو الكوري في اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان، المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة (جنيف)
 - ٢٠٠٥ - حتى الآن: اللجنة السادسة، الجمعية العامة للأمم المتحدة (نيويورك)
 - أيار/مايو ٢٠٠٦: مؤتمر إعادة النظر في اتفاق الأمم المتحدة للأرصدة السمكية، قانون البحار للأمم المتحدة (١٩٩٥) (نيويورك)
 - نيسان/أبريل ٢٠٠٨: اللجنة القانونية لمنظمة الطيران المدني الدولي، الدورة الثالثة والثلاثون (مونتريال)
 - نيسان/أبريل ٢٠٠٩: المؤتمر الدبلوماسي لمنظمة الطيران المدني الدولي بشأن قانون الجو من أجل اعتماد مشروع الاتفاقية المتعلقة بالتعويض عن الضرر الذي يلحق بأطراف ثالثة (مونتريال)
 - ٢٠٠٩ - حتى الآن: المنتدى الإقليمي للخبراء والشخصيات البارزة في رابطة أمم جنوب شرق آسيا (بالي، بيجين، كوالالمبور، هلسنكي، سنغافورة، وما إلى ذلك)
 - ٢٠١١ - حتى الآن: فريق الخبراء الدولي المعني بالمسؤولية النووية، الوكالة الدولية للطاقة الذرية (فيينا)

الرابطات الأكاديمية التي ينتسب إليها

- الجمعية الآسيوية للقانون الدولي (* عضو في المجلس، من عام ٢٠١٢ حتى الوقت الحاضر)
- الجمعية الأوروبية للقانون الدولي
- رابطة القانون الدولي (اللجنة المعنية بمساءلة المنظمات الدولية، واللجنة المعنية بالوضع القانوني للجهات من غير الدول في مجال الأمن الدولي)،
- الرابطة الدولية للقانون النووي
- الجمعية اليابانية للقانون الدولي
- الجمعية الكورية للقانون الدولي * الرئيس (٢٠١٢)
- الجمعية الفرنسية للقانون الدولي

ألقاب الشرف:

- ١٩٩٠: جائزة قانون واقتصاد النقل الجوي والفضائي، فرنسا
- ١٩٩١: جائزة المؤسسة الدولية للفرنكوفونية، فرنسا
- ١٩٩١: جائزة ليمونون، أكاديمية العلوم الأخلاقية والسياسية، فرنسا

المنشورات

الدراسات ذات الصلة بلجنة القانون الدولي

- 'Measures to Strengthen the Functions of the UN for Codification and Development of International Law', *Cooperation for the Better World, (Korean Committee for 50th Anniversary of UN, 1995), pp.495-544. (in Korean)*
- 'Recent Works of the International Law Commission', *Korea International Law Review (in Korean)*
 - 57th Session, 2005: Vol. 23 (April 2006), pp.197-229.
 - 58th Session, 2006: Vol. 25 (April 2007), pp.151-194.
 - 59th Session, 2007: Vol. 28 (October 2008), pp.241-287.
 - 60th Session, 2008: Vol. 29 (April 2009), pp.195-261.
 - 61st Session, 2009: Vol. 31 (April 2010), pp.149-240.
 - 62nd Session, 2010: Vol. 33 (April 2011), pp.213-296.
 - 63rd Session, 2011: Vol. 35 (April 2012), pp.177-270.

- 64th Session, 2012: Vol. 37 (April 2013), pp.141-174./Vol. 38 (2013.10), pp.183-210.
- 65th Session, 2013: Vol. 39 (April 2014), pp.177-219.
- 66th Session, 2014: Vol. 41 (April 2015), pp.127-222.
- 67th Session, 2015: Vol. 43 (2016), pp.101-180.

• دراسة ذات صلة بالمجاري المائية الدولية

- 'Law of the Non-Navigational Uses of International Watercourse', Korea International Law Review, Vol. 3 (August 1994), pp.197-210. (in Korean)

• دراسة ذات صلة بخلافة الدول

- 'Nationality of Natural Persons in Relation to the Succession of States', The Korean Journal of International Law, Vol. 13, (August 2000), pp.221-239. (in Korean)

• دراسات ذات صلة بالمسؤولية الدولية للدول/المنظمات الدولية

- 'Comparison between International Compensation Systems for the Environment Protection', Korea International Law Review, Vol. 7, (February 1997), pp.27-50. (in Korean)
- 'Opinion of the Republic of Korea on the Draft Articles on Responsibility of States: Provisionally Adopted on Second Reading', The Korean Journal of International Law, Vol. 46, (June 2001), pp.317-324. (in English)
- 'Responsibility of International Organizations', Korea University Law Review, Vol. 2, (August 2007), pp.67-105. (in English)

• دراسة ذات صلة بالتطبيق المؤقت للمعاهدات

- 'Article 25 (Provisional application) of the Vienna Convention on the Law of Treaties 1969', Korea International Law Review, Vol. 39, (April 2014), pp.107-133. (in Korean)

• دراسة ذات صلة بالتحفظات على المعاهدات

- 'The ILC Guide to Practice on Reservations to Treaties (2011): Comments and Translation in Korean', Korea International Law Review, Vol. 40, (October 2014), pp.219-258. (in Korean)

• دراسة ذات صلة بطرائق عمل لجنة القانون الدولي

- 'How does the UN International Law Commission select a topic on its programme of work?: Evaluation and Perspectives', The Korean journal of international law, Vol. 58, No. 4, (December 2013), pp.301-329. (in Korean)

الكتب

- *La Protection de la souveraineté aérienne*, A.Pédone, Paris, France, 1991), p. 403. (in French)
- *Private International Law*, (Samwoo-Sa, 1996) (in Korean)
- *Legal Remedies for the Victims of Environment Pollution*, (Sohwa, 1996) (in Korean)
- *Prospects of International Human Rights Law in the 21st Century*, (Samwoo-Sa, 1999) (in Korean)
- *International Law, Vol. I*, (Böbmun-Sa, 1999) (in Korean)
- *International Law, Vol. II*, (Böbmun-Sa, 1999) (in Korean)
- *International Nuclear Liability Law*, (Samwoo-Sa, 2001) (in Korean)
- *General Comments and Recommendation of UN Human Rights Treaty Bodies (National Human Rights Commission of Korea, 2006) (in Korean)*
 - (1) *General Comments Adopted by the Committee on Economic, Social and Cultural Rights*
 - (2) *General Comments Adopted by the Human Rights Committee, ICCPR*
 - (3) *General Recommendations Adopted by the Committee on the Elimination of Racial Discrimination*
 - (4) *General Recommendations Adopted by the Committee on the Elimination of Discrimination Against Women*
 - (5) *General comments Adopted by the Committee on the Rights of the Child*
- *Study on the International Effects of Unilateral Acts by the States in Relation to the Acquirement and Forfeiture of Territorial Sovereignty*, (Korea Maritime Institute, 2008) (in Korean)
- *War and International Law*, (Samwoo-Sa, 2010) (in Korean)
- *Responsibility to Protect*, (Samwoo-Sa, 2010) (in Korean)
- *Perspectives of International Law in the 21st Century* (Samwoo-Sa, 2011)(in Korean)
- *Colonial States' Acts regarding Territorial Disputes: Judicial Evaluation done by the ICJ* (Korea Maritime Institute, 2011) (in Korean)
- *A Study on Evidences in the ICJ Cases on Territorial Dispute over Islands: Territorial and Maritime Dispute between Nicaragua and Honduras in the Caribbean Sea Case* (Korea Maritime Institute, 2013) (in Korean)
- *La Protection des personnes en cas de catastrophe*, *Collected Courses of the Hague Academy of International Law* (2013), tome 368, pp.281-455. (in French)

المقالات

- النظرية العامة للقانون الدولي
- 'Internationalization of the Legal Systems', *Social scientific interpretation of the Internationalization*, (1995), pp. 155-183. (in Korean)

- 'The Current status of public international law in Korea and its preferable direction for 21st century', *Hallym Law Forum*, Vol. 9, (2000), pp. 229-243. (in Korean)
- 'International Law and Korea: From the past to the Future', *Korea International Law Review*, Vol. 19, (January 2004), pp.1-23. (in Korean)
- 'Northeastern Asia and International Law in the 21st century' in *Regards d'une generation de juristes sur le droit international*, (A. Pédone, France, 2008), pp. 287-302. (in English)
- 'Legal Problems Arising from the Dissolution of International Organizations', *Select Proceedings of the European Society of International Law*, Vol.2 (Oxford Univ. Press, 2010), pp.189-203. (in English)

• العلاقة بين القانون الدولي والقانون المحلي/مصادر القانون

- 'Self-executive Treaty: Based on the Theories and Cases of France', *Korea Law Review*, Vo. 34, (1998), pp. 113-142. (in Korean)
- 'Validity of Treaties', *Korea International Law Review*, No. 21 (August 2005), pp.17-30. (in Korean)
- 'Relationship between International Law and Domestic Law: Cases of France', *Korea International Law Review*, No. 28 (October 2008), pp. 23-40. (in Korean)

• خلافة الدول

- 'Eventual Forms of States' Succession between two Koreas: Based on the Analysis of the East and West Germany Unification Treaty', *Journal of North Korea and Unification(I)*, (1993), pp.343-410. (in Korean)
- 'Comparative Study on Practices of International Law done by two Koreas', *Changing World and International Law*, (Bockyoungsa, 1993), pp.235-266. (in Korean)
- 'The State succession with respect to treaties: focusing on the models of unified Korea', *Hallym Law Forum*, Vol. 5 (1996), pp. 101-128. (in Korean)

• قانون الجو وقانون البحار وقانون الفضاء وأنتاركتيكا

- 'Legal Status of the Air Space over territorial sea and EEZ', *Hallym Journal*, Vol. 8, (December 1990), pp.361-384. (in Korean)
- 'Misuse of Civil Aviation-Especially about Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances', *The Korean Journal of Air Law*, No. 3 (July 1991), pp. 191-206. (in Korean)
- 'Comparative study about the Air Transport Agreements between The Republic of Korea and Eastern European Countries', *The Korean Journal of International Law*, Vol. 36, No. 2 (December 1991), pp. 65-79. (in Korean)
- 'Formation of the Air Sovereignty and Its Related Issues', *Anam Law Review*, Vol.1 (1993), pp. 601-617. (in Korean)
- 'Environmental Liability Issues in Antarctica', *Hallym Law Forum*, Vol. 4, (1994/95), pp. 53-80. (in Korean)

- 'Legal Issues Arising from the Utilization of Telecommunications Satellites in Northeast Asia', *Hallym Law Forum*, Vol. 8 (1999), pp. 77-100. (in Korean)
- 'A Commentary on the Korean Legislation for the Activities on Space Development', *Legal Forum of the Ministry of Science and Technology, National Assembly Committee for Technological Information Communication* (February 2005) (in Korean)
- 'Development of Unmanned Aerial Weapon System and Related Issues of the Military Aviation Law', *Air Force Law Review*, No. 27 (January 2006), pp. 61-77. (in Korean)
- 'Doesn't Exist Anymore the Freedom of Fishing on the High Seas?', *Law Review*, Vol. 48, No. 1 (August 2007), pp. 289-320. (in Korean)
- 'Prospects of the High Seas in the 21st Century', *Dokdo Research Journal*, Vol. 5, Spring (April 2009), pp. 53-55. (in Korean)
- 'Korea's Sovereignty of Dokdo Supported by International Law', *Korea Focus*, Vol.13, No.3, (March 2005), pp.104-115.(in English)

• تسوية المنازعات الدولية/استخدام القوة

- 'Aerial Incident of 3 July 1988 and International Law', *The Korean Journal of International Law*, Vol. 35, No. 2 (December 1990), pp. 185-200. (in Korean)
- 'The Armed Invasion of Iraq into Kuwait: Gulf Crisis (I)', *Transnational Law and Business Studies*, No. 6 (January 1991), pp. 101-120. (in Korean)
- 'Analysis on the Gulf Crisis (II)', *Transitional International Relations Law*, (Beopmoonsa, 1992), pp. 541-564. (in Korean)
- 'The 2003 Iraq War and International Law', *Korea Law Review*, No. 46 (April 2006), pp. 107-140. (in Korean)
- 'September 11th Terrorist Attacks and UN Collective Security System', *Korea International Law Review*, No. 30 (2009), pp. 75-107. (in Korean)
- 'Illegal Acts committed by North Korea against South Korean Nationals and International Law', *Anam Law Review*, No. 31 (2010), pp. 353-392. (in Korean)
- '9-11 and International Legal Order', *Korea International Law Review*, Vol. 35, (April 2012), pp.29-59. (in Korean)
- 'The Use of Weapons against Civil Aircraft in Flight and the Safety of Civil Aviation: The Downing of Malaysia Airlines Flight MH17', *The Korean journal of international law*, Vol. 59, No. 3, (September 2014), pp.83-108. (in Korean)

• إجراءات المحاكم والهيئات القضائية الدولية

- "'Critical Date" in International Law', *The Korean Journal of International Law*, Vol. 43, No. 2 (1998), pp. 65-80. (in Korean)
- 'Legal/Diplomatic Settlement of the Disputes between States', *The Korean Journal of International law*, Vol. 11, (September 1999), pp.1-12. (in Korean)
- 'Notion of "Effective Control" Appeared in International Jurisprudence', *The Korean Journal of International Law*, Vol. 45, No. 2 (December 2000), pp. 99-115. (in Korean)

- 'Preliminary objections in the Practice of the ICJ', *The Korean Journal of International Law*, Vol. 49, 3 (December 2004), pp. 33-61. (in Korean)
- 'Conflict of Jurisdictions caused by the Fragmentation of International Courts and Tribunals', *Korea International Law Review*, No. 27 (2008), pp. 1-18. (in Korean)

• حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني

- 'Humanitarian Law, Laws of War and Human Rights', *The Journal of Humanitarian Law*, No. 15 (July 1995), pp. 123-134. (in Korean)
- 'Legal Status of the Refugees from North Korea', *Foreign Relations*, No. 42 (June 1997), pp. 133-143. (in Korean)
- 'Some Legal Issues concerning "Chosunjok"(Korean Chinese) in Korea', *Kangwon Law Review*, Vol. 14, (December 2001), pp. 301-323. (in Korean)
- 'Human Rights and Global Terrorism', *UN and Korea in the 21st Century*, (Seoul: Oreom, 2002), pp. 451-471. (in Korean)
- 'Possible Protective Measures for the North Korean Defectors from the view point of International Human Rights', *Korean Immigrants with Chinese Nationality and North Korean Refugees*, (Seoul: Baeksang Foundation, 2003), pp.167-190. (in Korean)
- 'A Study for implementing "Subcommittee on Prevention" and "National Preventive Mechanism" in The Optional Protocol to the UN Convention against Torture adopted in 2002', *Korea Law Review*, No. 45 (November 2005), pp. 75-103. (in Korean)
- 'UN Convention against Torture', *International Humanitarian Law*, (Seoul: Sechang, 2005), pp. 129-147. (in Korean)
- 'The application of "the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment" to the Korean Army', *Korea Law Review*, No. 49 (October 2007), pp. 207-237. (in Korean)
- 'Multi-culturalism in Korea and International Law', *Korea University Law Review*, Vol.5, (2009). pp.3-20. (in English)
- 'Transitional Justice and Human Rights Norms', in *Commemorative Book in Honor of Prof. Shinya MURASE: Aspects of International Law Studies: Achievements and Prospects*, (2015), pp.351-377, (in Japanese)

• القانون البيئي الدولي/القانون النووي

- 'Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy', *Hallym Law Forum*, Vol. 3 (1993), pp. 49-68. (in Korean)
- 'Prevention of the Transboundary Air Pollution in international Law', *Korea International Law Review*, No. 1 (1993), pp. 40-80. (in Korean)
- 'Convention on Nuclear Safety', *The Korean Journal of International Law*, Vol. 40, No. 1 (June 1995), pp. 111-124. (in Korean)
- 'Amendment of International Nuclear-related Compensation Treaty: Backgrounds and Contents', *Nuclear Industry*, No. 171, (May 1997), pp.21-25. (in Korean)

- 'International Compensation Regimes for Transboundary Nuclear Accident', *The Korean Journal of International Law*, Vol. 42, No. 1 (1997), pp. 115-141. (in Korean)
- 'Legal Analysis about Agreement on Supply of Light-Water Reactor Project to the DPRK', *Hallym Law Forum*, Vol. 6 (1997), pp. 21-57. (in Korean)
- 'Revision of the Paris Convention on Third Party Liability in the Field of Nuclear Energy(1960)', *Hallym Law Forum*, Vol. 7 (1998), pp. 285-310. (in Korean)
- 'Peaceful Uses of Nuclear Power and Related Problems', *Denuclearization in Korea and International Law*, (Sohwa, 1998), pp.249-306. (in Korean)
- 'International Legal Remedies for the Environmental Damages', *Environmental Law Review*, Vol. 23, No. 1 (September 2001), pp. 33-61. (in Korean)
- 'Protocol on Environmental Protection to the Antarctic Treaty and Its Liability Annex', *Korea Law Review*, No. 37 (October 2001), pp. 143-193. (in Korean)
- 'Liability questions of the Nuclear Fusion Installations' Legal opinion (2015) (in Korean)

• الفضاء الإلكتروني

- 'Cyberwar/Cyber attacks and International Law', *Korea International Law Review*, Vol. 32, (2010), pp.37-83. (in Korean)
- 'Tallinn Manual on the International Law Applicable to Cyber Warfare: Comments and Translation in Korean', *Korea International Law Review*, Vol. 37, (April 2014), pp. 185-224. (in Korean)

• مواضيع أخرى

- 'Legal Issues related to the Concept of EU's Internal market', *Transnational Law and Business Studies*, No. 4 (June 1990), pp. 70-85. (in Korean)
- 'Member-State's Sovereignty and Competences of Communities reflected in the Single European Act (1986)', *Hallym Law Forum*, Vol. 1 (1991), pp. 47-61. (in Korean)
- 'European Political Cooperation between EC Member-States: Art. 30 of The Single European Act, 1986', *The Korean Journal of International Law*, Vol. 37, No. 2 (December 1992), pp. 145-162. (in Korean)
- 'Territorial Disputes between Japan and Neighbor Countries', *Hallym Law Forum*, Vol. 2 (1992), pp. 159-171. (in Korean)
- 'Sexual slavery Women's Compensation Issues against Japanese Government', *Japan Law Review*, Vol. 6, (September 1992), pp. 398-416. (in Korean)
- 'Book Review: Kim, Myung-Ki, "The Conclusion of Korean Peace Treaty', *Seoul International Law Journal*, Vol. 1, No. 1 (1994), pp. 255-258. (in Korean)
- 'Achievements, Problems and Prospects of African Regional Economic Integration Movement', *Area Studies*, Vol. 4, No. 2 (1995), pp. 79-116. (in Korean)
- 'A comprehensive and multilateral convention on the international disaster assistance: is it feasible now?', *Korea University Law Review*, Vol. 61, (2011), pp. 41-94. (in Korean). * This article was translated in English and published *Zanzibar Yearbook of Law* (2012), Tanzania.

كريس ماينا بيتر (جمهورية تنزانيا المتحدة)

[الأصل: بالإنكليزية]

أولاً - تاريخ ومكان الميلاد: ١٤ نيسان/أبريل ١٩٥٤، شينيانغا، تنزانيا

ثانياً - الجنسية: تنزاني

ثالثاً - لغتا العمل: الإنكليزية والسواحيلية

رابعاً - المنصب الحالي/الوظيفة الحالية: أستاذ مادة القانون - جامعة دار السلام، تنزانيا.

خامساً - الأنشطة المهنية الرئيسية:

التدريس والبحوث وتقديم الخدمات الاستشارية في المجالات التالية: القانون الدولي العام؛ وحقوق الإنسان؛ وقانون اللاجئين؛ والشعوب الأصلية والأقليات؛ والقانون الدولي الإنساني؛ والحكم الرشيد وسيادة القانون؛ ومبدأ الدستورية؛ وقانون البحار؛ وقانون الاستثمار.

سادساً - مسؤوليات أخرى:

(١) عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة، جنيف، سويسرا - من عام ٢٠١٢ حتى تاريخه.

(٢) عضو لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري، مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، جنيف، سويسرا - كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

(٣) رئيس تحالف الحوكمة الدولية (iGA International Governance Alliance)، كمبالا، أوغندا، من عام ٢٠١٣ حتى تاريخه.

(٤) رئيس مجلس معهد المجتمع المفتوح بشرق أفريقيا، نيروبي، كينيا، من عام ٢٠١١ حتى تاريخه.

(٥) رئيس مركز زنجبار للخدمات القانونية وعضو مجلس الأمناء به، زنجبار، تموز/يوليه، من عام ٢٠٠٩ حتى تاريخه.

(٦) مدير التحرير، حولية زنجبار القانونية [Zanzibar Yearbook of Law (ZYBL)]، من عام ٢٠١١ حتى تاريخه.

- (٧) عضو مجلس التحرير، المجلة الدولية لحقوق الأقليات والجماعات [*International Journal on Minority and Group Rights*]، من عام ٢٠٠٧ حتى تاريخه.
- (٨) عضو المجلس الاستشاري للتحرير، الحولية الأفريقية للقانون الدولي [*African Yearbook of International Law*]، باريس، من عام ٢٠٠٢ حتى الآن.
- (٩) عضو المجلس الاستشاري الدولي، مجلة شرق أفريقيا للسلام وحقوق الإنسان [*African Journal of Peace & Human Rights*]، كمبالا، أوغندا، من عام ١٩٩٤ حتى تاريخه.

سابعاً - المؤهلات العلمية:

- (١) حاصل على درجة الدكتوراه في القانون جامعة كونستانس، ألمانيا، ١٩٨٩.
- (٢) حاصل على درجة الماجستير في القانون جامعة دار السلام، تنزانيا، ١٩٨٤.
- (٣) حاصل على الإجازة في القانون جامعة دار السلام، تنزانيا، ١٩٨٠.
- (٤) دبلوم في التعليم العالي جامعة كاسيل، ألمانيا، ١٩٩٠.

ثامناً - مناصب الباحث والمحاضر الزائر

- (١) أستاذ زائر: جامعة غوجارات الوطنية للحقوق، ولاية غوجارات، الهند، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤.
- (٢) خبير في حقوق الإنسان: اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في ميانمار، ناي بي تاو، ميانمار، آب/أغسطس ٢٠١٤.
- (٣) أستاذ زائر: جامعة الصين للعلوم السياسية والقانون، معهد حقوق الإنسان والقانون الإنساني، بيجين، الصين، تموز/يوليه ٢٠١٠.
- (٤) أستاذ زائر: جامعة وسط أوروبا، قسم الدراسات القانونية، بودابست، هنغاريا، أيار/مايو ٢٠١٠.
- (٥) أستاذ باحث زائر: جامعة بايروت: معهد الدراسات الأفريقية، بايروت، ألمانيا، تشرين الأول/أكتوبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧.
- (٦) أستاذ زائر في القانون الدولي وحقوق الإنسان: معهد راوول والنبرغ، لوند، السويد، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ - شباط/فبراير ٢٠٠٧.

(٧) أستاذ باحث زائر: جامعة هامبورغ، برنامج بحوث خاصة في مركز البحوث التعاونية، هامبورغ، ألمانيا، آذار/مارس - حزيران/يونيه ٢٠٠٣.

تاسعاً - مختارات من أحدث المنشورات في مجال القانون الدولي:

- (1). "You Can Run - But You Cannot Hide: African Rulers and the International Criminal Court," by MAJINGE, Charles Riziki (ed.), *Rule of Law Through Human Rights and International Justice: Essays in Honour of Adama Dieng*, New Castle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2015, pp. 271-296.
- (2). "Civil Society and Constitution Making in Tanzania: A Tall Order," by MASIYA, Tyanai and Charles Mutasa (eds.), *Civil Society & Constitutional Reforms in Africa*, Harare; Mwengo Publications, 2014, pp. 99-127.
- (3). "The Position of the Law on Freedom of Religion in Tanzania: Submission by *Amicus Curiae*" Volume 3 *Zanzibar Yearbook of Law*, 2013, p. 309.
- (4). "The African Charter on the Rights and Welfare of the Child," (with Ummu Ally Mwalimu) by YUSUF, Abdulqawi A. and Fatsah Ouguerouz (eds.), *The African Union: Legal and Institutional Framework — A Manual on the Pan-African Organization*, Leiden and Boston: Martinus Nijhoff Publishers, 2012, pp. 477-493.
- (5). "Accessing Justice by All Means: Individual Communications before UN Treaty Bodies — A Case Study of CERD," by BASSIOUNI, M. Cherif Bassiouni and William A. Schabas (eds.), *New Challenges for the UN Human Rights Machinery: What Future for the UN Treaty Body System and the Human Rights Council Procedures?* Cambridge — Antwerp — Portland: Intersentia Publishing Ltd., 2011, p. 123.

عاشراً - خبير استشاري لدى المؤسسات التالية:

- (١) الاتحاد الأفريقي، فيما يتعلق بتفسير مبدأ الولاية القضائية العالمية وتطبيق بعض الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي هذا المبدأ على أفريقيا والشعوب الأفريقية.
- (٢) الاتحاد الأفريقي، بصفة مراقب في قضية لوكيربي في إدنبرة، اسكتلندا، المملكة المتحدة.
- (٣) وزارة العدل والشؤون الدستورية، بشأن استعراض برنامج إصلاح القطاع القانوني.
- (٤) الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، تزانيا، بشأن تقييم حوكمة الشركات في تزانيا.
- (٥) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وحقوق الإنسان؛ والحكم الرشيد وحقوق الإنسان.
- (٦) وزارة التنمية الدولية بالمملكة المتحدة، بشأن برنامج المجتمع المدني.
- (٧) الاتحاد الأوروبي ومكتب رئيس الوزراء، بشأن اللاجئيين والإدارة المحلية.

(٨) الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية، بشأن إصلاح النظام الانتخابي في تترانيا ولجنة حقوق الإنسان والحكم الرشيد.

(٩) الوكالة السويدية للتنمية الدولية، فيما يتعلق بالديمقراطية.

إرنست بتريتش (سلوفينيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطفات من المذكرة الشفوية المؤرخة ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٦ الموجهة من البعثة الدائمة لجمهورية سلوفينا

...

يعمل السفير الدكتور بتريتش حاليا قاضيا بالمحكمة الدستورية لجمهورية سلوفينا وأستاذا للقانون الدولي بكلية العلوم الاجتماعية، جامعة لوبليانا، وكلية القانون الأوروبي في نونا غوريكا بسلوفينا. وهو من الأعضاء الناشطين في لجنة القانون الدولي خلال السنوات العشر الماضية، وعمل رئيسا لهذه اللجنة من عام ٢٠٠٩ إلى عام ٢٠١٠. والدكتور بتريتش عضو منذ عام ٢٠١٢ في اللجنة الاستشارية المعنية بترشيحات قضاة المحكمة الجنائية الدولية، ولديه خبرة أكاديمية واسعة في القانون الدولي. وقد نشر سبعة كتب وأزيد من ٢٠٠ مقالا في شتى مواضيع القانون الدولي والعلاقات الدولية.

وعلاوة على ذلك، أحرز الدكتور بتريتش مسارا وظيفيا دبلوماسيا متميزا، حيث شغل منصب سكرتير دولة في وزارة الشؤون الخارجية، وسفير جمهورية سلوفينا لدى الولايات المتحدة الأمريكية، والممثل الدائم لجمهورية سلوفينا لدى الأمم المتحدة في نيويورك، وسفير جمهورية سلوفينا لدى جمهورية النمسا، والممثل الدائم لدى المنظمات الدولية في فيينا ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا.

ونظرا لما يتمتع به السفير الدكتور بتريتش من خبرات عملية وأكاديمية شاملة في مجال العلاقات الدولية، فإن حكومة جمهورية مقتنعة بأنه سوف يسهم بشكل جوهري في عمل لجنة القانون الدولي. ونظرا للأهمية التي تكتسيها أنشطة لجنة القانون الدولي التي ينبغي أن تستمر في القيام بأعمالها العالية التخصص، فإن الحكومة مقتنعة أيضا اقتناعا تاما بأن استمرار السفير الدكتور بتريتش في عضوية اللجنة سوف يكون مكسبا هاما لعملها وذلك لما يتوفّر عليه السفير من مؤهلات مهنية بارزة.

...

بيان السيرة

السفير الدكتور إرنست بتريتش

المؤهلات العلمية

- درجة الدكتوراه في القانون الدولي، كلية الحقوق، جامعة ليوبليانا (١٩٦٥).
- دراسات عليا، جامعة فيينا (١٩٦٣ - ١٩٦٤).
- درجة الماجستير في القانون مع مرتبة الشرف، كلية الحقوق، جامعة ليوبليانا (١٩٦٠).

دورات دراسية إضافية

- معهد ماكس بلانك للقانون الدولي والقانون العام، هايدلبرغ (١٩٧٩).
- أكاديمية القانون الدولي، لاهاي (١٩٧٣).
- ويلتون بارك (١٩٧٢).
- معهد القانون الدولي، جامعة تيسالونيكى (١٩٧٢).
- جامعة لوند (١٩٥٨).

الخبرة المهنية

- قاض في المحكمة الدستورية بجمهورية سلوفينيا (٢٠٠٨ - حتى تاريخه) ورئيسها (٢٠١٠-٢٠١٣).
- أستاذ القانون الدولي والعلاقات الدولية، كلية العلوم الاجتماعية، جامعة ليوبليانا (٢٠٠٨- حتى تاريخه).
- أستاذ القانون الدولي، كلية القانون الأوروبي في نونفا غوريكا (٢٠٠٨ - حتى تاريخه).
- سفير جمهورية سلوفينيا لدى جمهورية النمسا وممثلها الدائم لدى المنظمات الدولية في فيينا (٢٠٠٢-٢٠٠٨)، ولدى منظمة الأمن والتعاون في أوروبا (٢٠٠٢-٢٠٠٤).
- الممثل الدائم لجمهورية سلوفينيا لدى الأمم المتحدة في نيويورك والسفير (غير المقيم) لجمهورية سلوفينيا لدى جمهورية البرازيل الاتحادية (٢٠٠٠-٢٠٠٢).

- وزير دولة، وزارة الخارجية في جمهورية سلوفينيا (١٩٩٧-٢٠٠٠).
- سفير جمهورية سلوفينيا لدى الولايات المتحدة الأمريكية والسفير (غير المقيم) لدى الولايات المتحدة المكسيكية (١٩٩١-١٩٩٧).
- سفير جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية لدى جمهورية الهند والسفير (غير المقيم) لدى مملكة نيبال (١٩٨٩-١٩٩١).
- أستاذ العلاقات الدولية والقانون الدولي، كلية علم الاجتماع والعلوم السياسية والصحافة، جامعة ليوبليانا (١٩٨٦-١٩٨٩).
- أستاذ العلاقات الدولية والقانون الدولي، جامعة أديس أبابا (١٩٨٣-١٩٨٦).
- أستاذ العلاقات الدولية والقانون الدولي، رئيس قسم العلوم السياسية والعلاقات الدولية، كلية علم الاجتماع والعلوم السياسية والصحافة، جامعة ليوبليانا (١٩٧٢-١٩٨٣).
- مدرس جامعي أول للعلاقات الدولية والقانون الدولي، كلية العلوم السياسية، جامعة ليوبليانا (١٩٦٥ - ١٩٦٧).

المنشورات

- مؤلف ٧ كتب عن مواضيع القانون الدولي والعلاقات الدولية.
- مؤلف أكثر من ٢٠٠ مقال عن مواضيع القانون الدولي والعلاقات الدولية ومواضيع أخرى ذات صلة بها.

المهارات الإدارية

- عضو لجنة القانون الدولي (٢٠٠٦ - حتى تاريخه) في جنيف ورئيسها (٢٠٠٩-٢٠١٠).
- عضو اللجنة الاستشارية لترشيحات قضاة المحكمة الجنائية الدولية (٢٠١٢ - حتى تاريخه).
- عضو مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (٢٠٠٥-٢٠٠٧) في فيينا ورئيسه (٢٠٠٦-٢٠٠٧).
- عميد كلية علم الاجتماع والعلوم السياسية والصحافة، جامعة ليوبليانا (١٩٨٧-١٩٨٩).
- مدير مركز البحوث في كلية علم الاجتماع والعلوم السياسية والصحافة، جامعة ليوبليانا (١٩٨٧-١٩٨٩).

- عضو (أي وزير) بالمجلس التنفيذي (الحكومة) لجمهورية سلوفينيا الاشتراكية، مسؤول عن العلوم والتكنولوجيا (١٩٦٧-١٩٧٢).
- عضو الجمعية الوطنية السلوفينية (١٩٦٧-١٩٧٢).

خبرات إضافية في السياسة الخارجية والقانون الدولي

- عضو خبير في الوفود المبعوثة إلى المؤتمرات العامة لمنظمة اليونسكو ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.
- ممثل جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية في اللجنة المعنية بالسياسات العلمية والتكنولوجية بمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.
- عضو اللجنة اليوغوسلافية - الإيطالية للتعاون العلمي والتقني.
- عضو اللجنة اليوغوسلافية - اليونانية للتعاون العلمي والتقني.

الأعمال البحثية

- حاصل على مشاريع ومنح بحثية وعلمية مستقلة بشأن قضايا القانون الدولي والعلاقات الدولية، وحقوق الإنسان، وتسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية، وحق تقرير المصير، وحماية الأقليات، والطرء، وما إلى ذلك.
- حاصل على أعلى جائزة للعمل العلمي (١٩٧٧).

اللغات

- يتحدث الإنكليزية والألمانية والصربية والكرواتية والروسية والإيطالية.
- يفهم الفرنسية والإسبانية.

معلومات شخصية

- متزوج وله ثلاثة أطفال.
- تم تكريمه في كل من جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية، والولايات المتحدة الأمريكية (ولاية كولورادو)، وجمهورية النمسا. وهو حاصل على أرفع وسام للعمل المدني بجمهورية سلوفينيا.

أنيرودها راجبوت (الهند)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطفات من الرسالة المؤرخة ١٧ شباط/فبراير ٢٠١٦ الموجهة من البعثة الدائمة للهند

...

يتمتع السيد أنيرودها راجبوت بخبرة واسعة في مجال القانون الدولي العام؛ وقد كان من بين أعضاء فريق الخبراء المعين من قبل اللجنة القانونية بالهند؛ ولديه خبرة واسعة في صياغة القوانين ضمن ميادين شتى منها التحكيم الدولي ومشاريع القوانين الرياضية وما إلى ذلك. وهو أستاذ زائر لدى معهد القانون الهندي. وكتب العديد من الكتب والفصول والمقالات وورقات المؤتمرات حول مواضيع قانونية متنوعة. وألقى العديد من المحاضرات عن قوانين التجارة والمصارف والتحكيم الدولي. وتتمثل مجالات اختصاصه ضمن القانون الدولي في ما يلي: مصادر القانون الدولي، والتحكيم الدولي (فيما بين الدول)، وقانون البحار، واستخدام القوة، وقوانين الأمم المتحدة وممارستها، والقانون التجارية الدولي (قانون منظمة التجارة العالمية)، والقانون الدولي الخاص/ التحكيم التجاري الدولي، وما إلى ذلك.

...

الخبرة المهنية

من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ فصاعدا:

- محام لدى المحكمة العليا الهندية.
- يرفع بصفة منتظمة أمام المحكمة العليا الهندية، والمحاكم العليا بالولايات، وهيئات التحكيم المحلية والدولية.
- يشمل مجال الممارسة في الأساس أعمالا تتعلق بالقانون الدولي العام والخاص. وتشمل المجالات الأخرى التحكيم، والقانون التجاري، والقانون العام، وعقود المشتريات العامة (العطاءات). والعديد الأحكام الصادرة تُعتبر أحكاما مرجعية.
- عمل مستشارا خاصا لحكومات متعددة أمام المحكمة العليا.

القانون الدولي العام:

- ترفع في القضية المتعلقة بتوسيع نطاق الولاية القضائية على الجرف القاري (قانون البحار): [شركة أبان لويدي تشيليس المحدودة ضد حكومة الهند، (٢٠٠٨)] Aban Lyod Chiles Ltd. vs. Union of India, (2008) 11 SCC 439.
- ترفع في قضايا متنوعة تتعلق بتطبيق الالتزامات الدولية في المحاكم المحلية، ولا سيما معاهدات حقوق الإنسان: [سيلفي ضد ولاية كارناتاكا (٢٠١٠)] Selvi vs. State of Karnataka (2010) 7 SCC 263.
- قدم المشورة بشأن احتمال المطالبة بتعويض في محاكم الولايات المتحدة بموجب قانون دعاوى المسؤولية التقصيرية المقامة من قبل الأجانب وفي محاكم المملكة المتحدة بموجب مبدأ الولاية القضائية العالمية فيما يتعلق بانتهاكات حقوق بعض الجماعات في الدول.
- قدم المشورة في دعوتين جاريتين تنظر فيهما المحاكم الأمريكية بموجب قانون دعاوى المسؤولية التقصيرية المقامة من قبل الأجانب، وتثيران مسائل تتعلق بانتهاكات الالتزامات الدولية.

مناصب أخرى:

اللجنة القانونية الهندية:

- عضو في فريق الخبراء المعين من قبل اللجنة القانونية الهندية لدراسة المعاهدة النموذجية للاستثمار الثنائي لعام ٢٠١٥ في الهند، وإبداء التعليقات بشأنها.

الخبرة في مجال صياغة التشريعات:

- عضو في لجنة الصياغة المعنية بقواعد التحكيم والتوفيق لدى هيئة لندن للتحكيم الدولي - الهند.
- صاغ مشروع قانون الرياضة لعام ٢٠١٢، في مرحلة التنقيح الثانية. وهو حالياً قيد النظر في برلمان الهند.
- تلقى دعوة من وزارة الشؤون القانونية التابعة لحكومة الهند للتداول بشأن "التعديلات المقترحة لقانون التحكيم لعام ١٩٩٦".

- قدم المشورة بشأن صياغة قوانين مختلفة لحكومات كل من ولاية هاريانا وولاية جامو وكشمير فيما يتعلق بقطاعي الصناعة والتعدين.
- ساهم في صياغة قواعد التحكيم والوساطة لمركز التحكيم التابع لمحكمة دلهي العليا، بنيدلهي.

الخبرة في مجال التدريس:

٢٠١٠-٢٠١٢: أستاذ زائر، معهد القانون الهندي، نيودلهي

- درّس على مستوى الدراسات العليا في موضوعي التحكيم التجاري الدولي والقانون التجاري الدولي في معهد القانون الهندي، الذي يعد الهيئة البحثية للمحكمة العليا الهندية.
- عضو في فريق الخبراء المعني بالتحكيم الدولي والقوانين التجارية الدولية.
- أستاذ زائر في اللغة الهندية في مؤسسة مهاراشترا راشترابهاشا ساها في بونيه، ٢٠٠٣-٢٠٠٥.

المؤهلات العلمية:

- ٢٠٠٥-٢٠٠٦، درجة الماجستير في القانون، كلية لندن للاقتصاد والعلوم السياسية.
- المواد الدراسية: القانون الاقتصادي الدولي، والمبادئ الأساسية لقوانين الأعمال التجارية الدولية، والتنظيم القانوني لتكنولوجيا المعلومات، والنظرية الدستورية.
- أطروحة في القانون الاقتصادي الدولي بعنوان "العلاقة بين الأثر الضار والضرر الجسيم في الجزء الثالث من اتفاق الإعانات والتدابير التعويضية"؛ ومقالان تقييميان صدر أحدهما في مجال التنظيم القانوني لتكنولوجيا المعلومات بعنوان "حقوق ملكية العين الافتراضية في ألعاب تقمص الأدوار كثيفة اللاعبين على شبكة الإنترنت"، والآخر في مجال النظرية الدستورية بعنوان "نشأة القواعد وزوالها".
- فاز بالجولة الوطنية للمملكة المتحدة وجولة شمال أوروبا في مسابقة المحاكم الصورية لمنظمة التجارة العالمية التي نظمتها الرابطة الأوروبية لطلاب القانون، عام ٢٠٠٥.
- نال المرتبة الثانية في الجولة النهائية العالمية الكبرى لمسابقة المحاكم الصورية لمنظمة التجارة العالمية التي نظمتها الرابطة الأوروبية لطلاب القانون في عام ٢٠٠٦، بمقر منظمة التجارة العالمية في جنيف. وهو مصنف ضمن أفضل عشرة طلاب محاماة.

٢٠٠٣-٢٠٠٥، الإجازة في القانون، كلية الحقوق التابعة للرابطة القانونية الهندية، بونيه، الهند.

- درجة أولى (٦٠,٥٠ في المائة).
- نال لقب "أفضل طالب للعام الدراسي ٢٠٠٤-٢٠٠٥" في التقييم الإجمالي للمنهج بأكمله، بما في ذلك الأنشطة المصاحبة للمناهج الدراسية والخارجة عنها، والمهارات القيادية، والقدرات البحثية، وما إلى ذلك. وفي ذلك العام حصلت كلية الحقوق على المرتبة الأولى في الهند ومنحها مجلس التقييم والاعتماد الوطني درجة A+.
- فاز في جولة شمال الهند في مسابقة فيليب جيسوب لمحاكمات القانون الدولي الصورية لعام ٢٠٠٤، ومثل الهند في الجولات الدولية في واشنطن العاصمة.
- ٢٠٠١-٢٠٠٣، الإجازة في القانون الاجتماعي، كلية الحقوق التابعة للرابطة القانونية الهندية، بونيه، الهند.

- درجة أولى (٦٤,٢٥ في المائة).
- صنّف في المرتبة الرابعة في جامعة بونيه.
- ٢٠١٢-٢٠١٥، درجة الدكتوراه، جامعة سنغافورة الوطنية
- الموضوع: الحرية التنظيمية والتحكيم المتصل بمعاهدات الاستثمار.
- إشراف: البروفيسور م. سورناراجاه، شاغل مقعد أستاذية ش. ج. كوه في القانون.
- منحة بحوث الدراسات العليا (٢٠١٢-٢٠١٥).

٢٠٠١-٢٠٠٢، الإجازة (خبير في اللغة الهندية)، مؤسسة مهاراشترا راشترابهاشا، في بونيه، الهند.

اجتاز ستة امتحانات تأهيلية قبل حصوله على الإجازة في اللغة الهندية.

مؤهلات أخرى:

- دورة دراسية صيفية بأكاديمية شيامن للقانون الدولي، شيامن، الصين، تموز/يوليه ٢٠١٣. مُنح شهادة تقدير للأداء المتميز (نال منحة دراسية كاملة).
- حصل على "منحة مدينة لاهاي" المرموقة التي أنشأها عمدة مدينة لاهاي، لحضور دورات أكاديمية القانون الدولي بلاهاي، تموز/يوليه ٢٠١٤.

- أكاديمية الجرف القاري الصيفية، جامعة جزر فارو، حزيران/يونيه ٢٠١٥. مُنح الدبلوم بعد اجتيازه الامتحان بنجاح (منحة دراسية كاملة).

المنشورات الأكاديمية:

الكتب:

- India and Investment Treaty Arbitration, (co-author Shishir Dholakia, expected completion December 2016)
- Intergration of Jammu Kashmir: Legal, Constitutional and International Law Issues, Oxford University Press (to be published in 2016).

فصول في كتب:

- "India and Investment Protection" in Chin Leng Lim (ed), *Alternative Visions in the International Law on Foreign Investment: Essays in Honour of M Sornarajah*, Cambridge University Press (forthcoming).
- "Types of ADR in Sports" in Justice Mudgal, *Law & Sports in India: Development, Issues and Challenges*, Lexis Nexis (2010).

المقالات

- "Problems with the Jurisprudence of Iran-US Claims Tribunal on Indirect Expropriation" ICSID Review-Foreign Investment Law Journal, Volume 30 pp. 589-615 (2015).
- "International Commercial Arbitration and Investment Arbitration: Are they similar?" Inaugural issue of International Dispute Resolution Journal of Gujarat National Law University (forthcoming).
- "Book Review Article: Jingxia Shi, Free Trade and Cultural Diversity in International Law, Hart Publishing, Oxford and Portland, 2013, pages 337" Manchester Journal of International Economic Law, Volume 10 pp. 443-455 (2013).
- "AES Summit Generation Limited and AES-Tisza Erőmű Kft. v. Hungary: The Scope of ad hoc Committee Review for Manifest Excess of Powers and Failure to State Reasons" ICSID Review-Foreign Investment Law Journal Volume 28, pp. 273-278 (2013).
- "Defining Investments: A Developmental Perspective", Indian Journal of Arbitration Volume 11 (2013).
- Advent of Investment Arbitration and Evolution of International Administrative Law, Journal of Indian Law Institute, Volume 54, pp. 232-247 (2012).
- "Book Review Indirect Expropriation in International Law by Sebastian López ESCARCENA. Cheltenham: Edward Elgar Publishing Limited, 2014" 2015(5) Asian Journal of International Law 412-13.

- “Book Review Reinmar Wolf, *New York Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards: Commentary* (München, Verlag C H Beck oHG), pp. 613. *Indian Journal of International Law* Volume 55 (2015), pp. 297-298.

ورقات المؤتمرات:

- ”هل يوازن المشروع الجديد للمعاهدة الهندية الثنائية النموذجية للاستثمار بين حماية الاستثمار ومتطلبات التنظيم؟“، مؤتمر دائرة مستديرة، جامعة جنوب آسيا، نيودلهي، ١٧ نيسان/أبريل ٢٠١٥.
- ”مذهب الآثار وحدها ونزع الملكية غير المباشر“، المؤتمر العالمي للقانون الدولي - قضايا القانون الدولي المعاصرة، الجمعية الهندية للقانون الدولي، نيودلهي، الهند، ٩-١١ كانون الثاني/يناير، ٢٠١٥. (تم اختيار الورقة)
- ”التحكيم في مجال الاستثمار وطابع القاعدة الخاصة في الاجتهاد القضائي المتعلق بمحكمة المطالبات بين إيران والولايات المتحدة“، (اختيرت الورقة لتمثيل جامعة سنغافورة الوطنية) دورة أغورا الدراسية لعام ٢٠١٤، رابطة كليات القانون عبر الوطني، شبكة تواصل جامعية لطلاب درجة الدكتوراه، جامعة ملبورن، أستراليا، حزيران/يونيه ٢٠١٤.
- ”التشابه المتزايد بين التحكيم التجاري والتحكيم في منازعات الاستثمار وإمكانية نشوء تحكيم استثماري تجاري“، في مؤتمر المائدة المستديرة الذي نظمته كلية الحقوق الوطنية، بنغالور، الهند، نيسان/أبريل ٢٠١٤.
- ”إنفاذ قرارات التحكيم التجاري: هل أصبح التحكيم في منازعات الاستثمار هو الصيغة الجديدة؟“، المؤتمر الرابع للجمعية الهندية للقانون الدولي الذي يُعقد كل سنتين بالتعاون مع الجمعية الآسيوية للقانون الدولي، نيودلهي، الهند، تشرين الثاني/نوفمبر، ٢٠١٣.
- ”أسطورة تعددية الأطراف في قانون الاستثمار الدولي“، المؤتمر الدولي الخامس بشأن مدرسة نيو هيفن، جامعة سيبتي بمدينة هونج كونج، ١٦-١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣.
- ”الاحتراف بالتنوع: التعددية في معاهدات الاستثمار“، المؤتمر العاشر لمعهد القانون الآسيوي، بنغالور، دلهي، أيار/مايو ٢٠١٣.

العمل كمحاضر زائر:

- ألقى الكثير من المحاضرات عن مختلف جوانب القانون الدولي العام، والتحكيم الاستثماري، والقانون التجاري الدولي، وقانون منظمة التجارة العالمية، والتحكيم

التجاري الدولي، والقانون التجاري والقضايا التجارية في العديد من كليات الحقوق والمعاهد الأخرى.

- 'أساسيات التحكيم التجاري الدولي'، جامعة معهد التكنولوجيا والإدارة (ITM)، أيلول/سبتمبر ٢٠١٣.
- 'القوانين المصرفية من المنظور المقارن'، محامون حكوميون من معهد القانون الهندي في نيبال، شباط/فبراير ٢٠١٢.
- 'اتفاقات التحكيم' و 'القوانين الواجبة التطبيق في مجال التحكيم التجاري الدولي'، جامعة الحقوق الوطنية، جودبور، ٢٠١١.

العضوية في الهيئات:

- عضو في رابطة محامي المحكمة العليا.
- باحث مشارك في مركز القانون الدولي، سنغافورة.
- عضو في الجمعية الآسيوية للقانون الدولي.
- عضو منتسب في الجمعية الهندية للقانون الدولي.
- عضو في المعهد البريطاني للقانون المقارن والقانون الدولي.
- عضو في فريق المحكمين الدوليين الشباب.
- عضو في مركز الشباب الدولي لتسوية منازعات الاستثمار.

مجالات الخبرة في القانون الدولي:

- مصادر القانون الدولي.
- قانون الاستثمار الدولي (التحكيم المتصل بمعاهدات الاستثمار).
- تسوية المنازعات في القانون الدولي.
- التحكيم الدولي (فيما بين الدول).
- قانون البحار.
- استخدام القوة.
- قوانين الأمم المتحدة وممارستها.
- القانون التجاري الدولي (قانون منظمة التجارة العالمية).
- القانون الدولي الخاص/التحكيم التجاري الدولي.

أوغوست راينيش (النمسا)

[الأصل: بالإنكليزية]

البيانات الشخصية

مولود في فيينا، النمسا، في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٦٥ (نمساوي الجنسية)

اللغات

الإنكليزية والألمانية (نطقا وكتابة وقراءة: بطلاقة)

الفرنسية (نطقا وكتابة: معرفة أساسية، مهارات القراءة: معرفة عملية)

الإيطالية (معرفة أساسية)

التعليم

١٩٩١ دكتوراه في القانون، جامعة فيينا

١٩٩٠ ماجستير فلسفة، جامعة فيينا

١٩٨٩ ماجستير في الدراسات القانونية الدولية، جامعة نيويورك

١٩٨٨ ماجستير في القانون، جامعة فيينا

المؤهلات المهنية

١٩٩٨ التأهيل (venia docendi) لتدريس القانون الدولي العام والقانون

الأوروبي، جامعة فيينا

١٩٩٤ شهادة أكاديمية القانون الدولي بلاهاي

١٩٩٠ القبول في رابطة المحامين بولاية نيويورك وولاية كونيتيكت

المسار المهني

جامعة فيينا

٢٠١٠ إلى الآن عميد دراسات العلاقات الدولية بكلية الحقوق

٢٠١٦ إلى الآن مدير برنامج الماجستير في الدراسات القانونية الدولية

٢٠١٥ إلى الآن رئيس قسم القانون الدولي والعلاقات الدولية

نائب رئيس قسم القانون الأوروبي والقانون الدولي والقانون المقارن	٢٠١٥ إلى الآن
عميد دراسات العلاقات الدولية بكلية الحقوق	٢٠٠٦-٢٠٠٤
نائب رئيس قسم القانون الدولي والعلاقات الدولية	٢٠٠٤-٢٠٠٣
أستاذ القانون الدولي والقانون الأوروبي	١٩٩٨ إلى الآن
أستاذ مساعد بمعهد القانون الدولي والعلاقات الدولية	١٩٩٨-١٩٩١
أنشطة مهنية أخرى	
أستاذ زائر في جامعة سيدني (المنظمات الدولية، شباط/فبراير ٢٠٠٩ و ٢٠١١ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣، ٢٠١٥)	
أستاذ مساعد في مركز بولونيا بكلية بول ه. نيتشه للدراسات الدولية المتقدمة/ جامعة جونز هوبكنز في بولونيا (دورات دراسية في قانون الاتحاد الأوروبي، والمنظمات الدولية، والقانون الاقتصادي الدولي (١٩٩٩ إلى ٢٠١٠))	
أستاذ زائر في معهد الدراسات الدولية العليا بجامعة باريس الثانية بانتيون-أساس (٢٠٠٨)	
أستاذ زائر للقانون الدولي والأوروبي، جامعة بوكوني في ميلانو/إيطاليا (٢٠٠٣ و ٢٠٠٤)	
زميل ومحاضر زائر بجامعة نيو ساوث في سيدني، أستراليا (دورات دراسية في القانون الدولي العام، والقانون التجاري الدولي، وقانون الاستثمار الدولي، والمنظمات الدولية؛ ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٧)	
باحث زائر وأستاذ مساعد بكلية بول ه. نيتشه للدراسات الدولية المتقدمة/ جامعة جونز هوبكنز في واشنطن العاصمة (قانون الجماعة الأوروبية، ١٩٩٦)	
محاضر في الأكاديمية الدبلوماسية النمساوية بفيينا (١٩٩٣-٢٠٠٤) ومحاضر في جامعة الدانوب بكريمس، النمسا (منذ ١٩٩٧)	
مكتب المستشار القانوني بوزارة الخارجية الاتحادية النمساوية (١٩٩٢/١٩٩٣)	
مدرّب فريق القانون الأوروبي للمحاكم الصورية بجامعة فيينا (١٩٩٢-١٩٩٥)	
محاضر بجامعة فيينا (منذ ١٩٩١)	
مساعد مدير برنامج الدراسات الدولية بجامعة فيينا (١٩٩١-١٩٩٥)	

مهام كاتب بالمحاكم الاتحادية في فيينا (١٩٩١/١٩٩٠)

المؤتمرات والعروض

- ٢٠١٤ مؤتمر الذكرى السنوية العاشرة للجمعية الأوروبية للقانون الدولي،
جامعة فيينا
- ٢٠١٢ ”الاتحاد الأوروبي واتفاقات الاستثمار- الأسئلة المفتوحة والتحديات
المتبقية“ في جامعة فيينا بالتعاون مع جامعة زيغن وجامعة هال-فيتنبرغ
(فيينا، حزيران/يونيه ٢٠١٢)
- ٢٠١٢ ”الحوار القضائي عبر الحدود الوطنية الذي تجريه المحاكم المحلية بشأن
المنظمات الدولية“ في جامعة فيينا (نيسان/أبريل ٢٠١٢)
- ٢٠٠٨ ”الطعن أمام المحاكم الوطنية في أعمال المنظمات الدولية“ في جامعة فيينا
(تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨)
- منتدى فيينا للتحكيم ”الاستثمار والتحكيم التجاري - أوجه التشابه
والاختلاف“ في جامعة فيينا (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨)
- ٢٠٠٧ ”معايير حماية الاستثمار“ في جامعة فيينا.

الاستشارات وعمليات التحكيم

- عضو الوفد النمساوي إلى الدورة الثامنة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة، اللجنة
السادسة (القانونية) في نيويورك/الولايات المتحدة (٢٠١٣)
- عضو الوفد النمساوي إلى الدورة السابعة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة، اللجنة
السادسة (القانونية) في نيويورك/الولايات المتحدة (٢٠١٢)
- عضو الوفد النمساوي إلى الدورة السادسة والعشرين للمؤتمر الدولي للصليب الأحمر والهلال
الأحمر في جنيف (كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥)
- محكم في هيئة رد الحقوق العينية بموجب قانون صندوق التسوية العام النمساوي، فيينا (منذ
٢٠٠١)

محكم وخبير قانوني في عمليات تحكيم استثمارية شتى

عضو في هيئة الموقّفين والمحكمين التابعة للمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار في
واشنطن العاصمة/الولايات المتحدة الأمريكية

عضو المحكمة الدائمة للتحكيم في لاهاي

العضوية في الهيئات

عضو في المجلس الأكاديمي المعني بمنظومة الأمم المتحدة

عضو في رابطة المحامين الأمريكية (الولايات المتحدة الأمريكية)

عضو في الجمعية الأمريكية للقانون الدولي

عضو مجلس إدارة الجمعية الألمانية للقانون الدولي منذ سنة ٢٠٠٨

عضو في رابطة دراسات الجماعات الأوروبية

عضو مجلس إدارة الجمعية الأوروبية للقانون الدولي منذ سنة ٢٠٠٨

رابطة القانون الدولي (عضو باللجنتين السابقتين المعنيتين بمساعدة المنظمات الدولية وبالقانون

الدولي للاستثمار الأجنبي، عضو بفريق الدراسة المعني بإعسار الدول ومقرر فريق الدراسة

المعني بدور صكوك القانون غير الملزم في قانون الاستثمار الدولي)، ورئيس الفرع النمساوي

لرابطة المحامين الدوليين النمساويين منذ عام ٢٠٠٨

عضو رابطة المحامين في ولاية كونيتيكت ورابطة المحامين في ولاية نيويورك

عضو منتسب لمعهد القانون الدولي

المنشورات

بالإضافة إلى المساهمات العديدة في الكتب والورقات العلمية والمقالات، قام الأستاذ راينيش

بتأليف وتحرير سلسلة من الكتب. وفي ما يلي قائمة مختارة من منشوراته الحديثة:

The Conventions on the Privileges and Immunities of the United Nations and its Specialized Agencies, A Commentary (editor, Oxford, Oxford University Press 2016)

The Privileges and Immunities of International Organizations in Domestic Courts (Oxford, Oxford University Press, 2013) 376 pp.

Österreichisches Handbuch des Völkerrechts (Austrian Manual of International Law) (editor, Vienna, Manz, 5th ed. 2013) Vol. I 774 pp., Vol. II 812 pp.

Transnational Judicial Conversations on the Personality, Privileges and Immunities of International Organizations — An Introduction, in: A. Reinisch (ed.), *The Privileges and Immunities of International Organizations in Domestic Courts* 1-16 (Oxford, Oxford University Press 2013).

The Impact of International Law on IIA Interpretation, in: A. de Mestral/C. Levesque (eds.), *Improving International Investment Agreements* 323-341 (Abingdon, UK/New York/USA: Routledge 2013).

The Scope of Investor-State Dispute Settlement in International Investment Agreements, 21 *Asia Pacific Law Review* 3-26 (2013).

The Future Shape of EU Investment Agreements, 28 *ICSID Review — Foreign Investment Law Journal* 179-196 (2013).

Essentials of EU Law (Cambridge, Cambridge University Press, 2nd ed., 2012), 281 pp.

‘Articles 30 and 59 of the Vienna Convention on the Law of Treaties in Action The Decisions on Jurisdiction in the Eastern Sugar and Eureka Investment Arbitrations’, in: 39(2) *Legal Issues of Economic Integration* 157-177 (2012).

‘A History of the Doctrine of Odious Debts: Serving Individual/Bilateral or Community Interests?’, in: U. Fastenrath/R. Geiger/D.-E. Khan/A. Paulus/S. v. Schorlemer/Ch. Vedder (eds.), *From Bilateralism to Community Interest. Essays in Honour of Judge Bruno Simma* 1225-1240 (Oxford, Oxford University Press 2011).

‘Privileges and Immunities’, in: J. Klabbers/A. Wallendahl (eds.), *Research Handbook on the Law of International Organizations* 132-155 (Cheltenham, UK/Northampton, MA, USA, Edward Elgar 2011).

How Narrow are Narrow Dispute Settlement Clauses in Investment Treaties?, in: 2 *Journal of International Dispute Settlement* 115-174 (2011).

Challenging Acts of International Organizations Before National Courts (Oxford, Oxford University Press 2010), 302 pp.

‘Aid or Assistance and Direction and Control between States and International Organizations in the Commission of Internationally Wrongful Acts’, in: 7 *International Organizations Law Review* 63-77 (2010).

‘Necessity in Investment Arbitration’, in: 41 *Netherlands Yearbook of International Law* 137-158 (2010).

Essential Questions in EU Law (Cambridge, Cambridge University Press 2009), 255 pp.

Recent Developments in International Investment Law (Paris, Pedone 2009), 81 pp.

‘The Immunity of International Organizations and the Jurisdiction of their Administrative Tribunals’, in: 7 *Chinese Journal of International Law* 285-306 (2008).

Administrative Tribunals and Questions of Jurisdiction and Immunity, in: UNAT (ed.), *International Administrative Tribunals in a Changing World. United Nations Administrative Tribunal Conference 51-72* (London, Esperia Publications Ltd 2008).

The Immunity of International Organizations and the Jurisdiction of Their Administrative Tribunals, IILJ Working Paper 2007/11, (Global Administrative Law Series), available at <http://iilj.org/publications/documents/2007-11.GAL.Reinisch.web.pdf>.

The International Relations of National Courts: A Discourse on International Law Norms on Jurisdictional and Enforcement Immunity, in: Reinisch/Kriebaum (ed.), *The Law of International Relations Liber Amicorum Hanspeter Neuhold* 289-309 (Utrecht, eleven international publishing 2007).

Terrorism and Human Rights: EU Anti-Terrorism Measures from an ECHR Perspective,
in: 6 *Baltic Yearbook of International Law* 249-261 (2006).

International Organizations before National Courts (Cambridge, Cambridge University
Press 2000) 449 pp.

خوان خوسيه رودا سانتولاريا (بيرو)

[الأصل: بالإسبانية]

مستشار قانوني رئيسي لوزارة خارجية بيرو منذ عام ٢٠٠٧، وعضو في محكمة التحكيم الدائمة منذ عام ٢٠٠٧ أيضا. وهو أستاذ القانون الدولي العام بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو، كما عمل مديراً لمعهد الدراسات الدولية بالجامعة المذكورة من عام ٢٠٠٦ حتى عام ٢٠٠٩.

أولا - المؤهلات العلمية

- درجة الدكتوراه في علوم الأديان من جامعة ديوستو (بلباو، إسبانيا). قُبلت الأطروحة بتقدير "امتياز".
- شهادة معادلة إسبانية للإجازة في القانون.
- إجازة في القانون وحرّيج محاماة من الجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو (ليما). قُبلت الأطروحة بالإجماع بتقدير "امتياز".
- داوم في مدرسة لا إنماكولادا اليسوعية (ليما)، وأتم مراحل تعليمه الأولي والابتدائي والثانوي هناك.

ثانيا - النشاط المهني وأحدث الأعمال الأكاديمية

- مستشار قانوني لفريق متخصص تابع لمكتب الوزير، وزارة خارجية بيرو (منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١١).
- مستشار قانوني لوزارة خارجية بيرو (من حزيران/يونيه ٢٠٠٧ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١١).
- أمين اللجنة الاستشارية المخصصة التابعة لوزارة خارجية بيرو والمعنية بترسيم الحدود البحرية مع شيلي (٢٠٠٧-٢٠١٤).
- عضو وفد بيرو إلى محكمة العدل الدولية (لاهاي) لعملية ترسيم الحدود البحرية مع شيلي.
- عضو في محكمة التحكيم الدائمة (لاهاي).
- القاضي المناوب الأول لبيرو في محكمة العدل التابعة لجماعة دول الأنديز.

- عضو نقابة المحامين في ليما، وكذلك عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للنقابة.
- عضو المعهد الإسباني البرتغالي الأمريكي الفلبيني للقانون الدولي.
- عضو فخري في أكاديمية البلدان الأمريكية للقانون الدولي والقانون المقارن (مقرها ليما).
- عضو مدى الحياة في رابطة البلدان الأمريكية للمحامين.
- عضو مشارك في الجمعية البيروفية للقانون الدولي.
- عضو في اتحاد أمريكا اللاتينية للحرية الدينية.
- نائب مدير معهد الدراسات الدولية بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو (شباط/فبراير ٢٠٠١ - آب/أغسطس ٢٠٠٦)، ومن ثم مدير المعهد (آب/أغسطس ٢٠٠٦ - شباط/فبراير ٢٠٠٩).
- عضو فخري في قسم التاريخ والفن بمعهد ريفا-أغويرو (مدرسة الدراسات العليا بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو) وعضو مجلس إدارة المعهد ومنسق الاتصال به من عام ١٩٩٨ حتى عام ٢٠٠١.
- عضو في معهد اللاهوت المتعدد التخصصات للدراسات الدينية بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو.
- أستاذ مساعد في قسم القانون بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو، ومشرف حالياً على مادة مواضيع القانون الدولي في كلية الحقوق بالجامعة. وعُهد إليه أيضاً بتدريس مادة القانون الدولي العام بكلية الحقوق، والتدريس لطلبة الماجستير في العلوم السياسية (تخصص العلاقات الدولية)، وتدريس مادة عمليات التكامل، وعقد حلقة بحثية عن رسائل درجة الماجستير في القانون الاقتصادي الدولي بالجامعة.
- شغل أيضاً منصب أستاذ بالأكاديمية الدبلوماسية في بيرو (مادة مواضيع القانون الدولي، وكذلك نماذج دراسية عن تسوية المنازعات وقانون البحار)، وكلية الحقوق في الجامعة البيروفية للعلوم التطبيقية، ومعهد الإدارة الحكومية بجامعة سان مارتين دي بوريس (ليما).
- وإضافة إلى ذلك، درّس موادّ وحلقات دراسية خارج بيرو، في جامعة سان بابلو (مدريد) التابعة لمركز الدراسات الجامعية، وجامعة ألكالا دي إيناريس (مدريد)، وجامعة بومبيو فابرا وجامعة برشلونة المستقلة (برشلونة)، وجامعة ديوستو (بلباو)،

والجامعة الإيبيرية الأمريكية (مكسيكو سيتي)، وجامعة أدولفو إيبانيث (فيينا ديل مار)، والجامعة الكاثوليكية في فالبارايسو (فالبارايسو)، وجامعة سانتياغو (سانتياغو دي شيلي)، وجامعة خافيريانا (بوغوتا)، وكذلك المدرسة الدبلوماسية في مدريد والأكاديمية الدبلوماسية في فيينا من بين مؤسسات أخرى.

- منحته حكومة إسبانيا وسام الصليب للاستحقاق المدني بدرجة ضابط (٢٠٠١)؛ ومنحته حكومة بيرو وسام شمس بيرو من مرتبة الصليب الأكبر (٢٠١٥) ووسام الاستحقاق للخدمة الممتازة من مرتبة الصليب الأكبر (٢٠١١) ووسام خوسيه غريغوريو باز سولدان للاستحقاق عن الخدمة الدبلوماسية في بيرو من مرتبة الصليب الأكبر (٢٠١٥). كما مُنح وسام الصليب البيروفي للاستحقاق البحري، بدرجة قائد أكبر (٢٠١٤)؛ ووسام أياكوتشو العسكري بدرجة قائد (٢٠١٤).
- منحته الجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو وسام الشرف باسم الأب خورخي ديتيلهاك (٢٠١٤)، ومنحته رابطة قدامى الطلبة والخريجين في هذه الجامعة لقب الخريج المتميز (٢٠١٤). كما حصل على شهادات تقدير من نقابة المحامين في أريكويا، بيرو (٢٠١٤)، والجمعية الوطنية لرؤساء الجامعات في بيرو (٢٠١٤).

ثالثاً - الأوراق البحثية والاتصالات في المؤتمرات الدولية

- مؤتمرات نظمها المجلس الأعلى للأبحاث العلمية (مدريد)، والأكاديمية الدبلوماسية النمساوية - برنامج التخصص للخبراء في العلاقات الدولية (فيينا)، والمعهد النمساوي لبحوث أمريكا اللاتينية (فيينا)، وسيركولو دي روما وجامعة روما الثالثة وسفارة بيرو لدى الكرسي الرسولي (روما)، وجامعة ديوستو ونقابة المحامين في سينيوريو دي بيسكايا (بيلباو).
- المشاركة في ندوات بعنوان "مأدبة عشاء بالتوقيت الأوروبي" [Cenas Hora Europea] - فندق ريتز في برشلونة (أقامتها رابطتها أمبيتو مارييا كورال ويونيفرسيتاس ألبرتينا).
- المشاركة متحدثاً أو محاوراً في أنشطة متنوعة أقامها معهد ريفا - أغويرو ومعهد الدراسات الدولية التابعان للجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو (ليما).
- المشاركة في المؤتمر العشرين للمعهد الإسباني البرتغالي الأمريكي الفلبيني للقانون الدولي، مانيل، أيلول/سبتمبر ١٩٩٨.

- المشاركة في المؤتمر الخامس والثلاثين لرابطة محامي البلدان الأمريكية، مكسيكو سيتي، حزيران/يونيه ١٩٩٩.
- المشاركة في حلقات العمل الشيلية - البيروفية الأولى عن تاريخ القانون، فالبارايسو، الجامعة الكاثوليكية في فالبارايسو، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.
- المشاركة في المؤتمر الحادي والعشرين للمعهد الإسباني البرتغالي الأمريكي الفلبيني للقانون الدولي، تغوسيغالبا، تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.
- المشاركة في المؤتمر الثاني والعشرين للمعهد الإسباني البرتغالي الأمريكي الفلبيني للقانون الدولي، سان سلفادور، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢. أمين اللجنة المعنية بالدعوى المقامة ضد الدول والحصانة من الولاية القضائية.
- المشاركة في حلقات البحث المتعلقة بالقانون الدولي، التي أقامتها منظمة الدول الأمريكية ووزارة خارجية بيرو والأكاديمية الدبلوماسية في بيرو (ليما)، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣.
- المشاركة في الملتقى الرابع لاتحاد أمريكا اللاتينية للحرية الدينية، الذي نظمته كلية الحقوق بالجامعة الكاثوليكية البابوية في شيلي بعنوان "الحضور الديني في الحياة العامة"، سانتياغو دي شيلي، شيلي، آب/أغسطس ٢٠٠٤.
- الاضطلاع بمهمة تنسيق الحلقة الدراسية التي نُظمت عن "منطقة الأنديز دون الإقليمية والسياق الدولي: تأملات من منظور أوروبي - أنديزي"، والمشاركة في تلك الحلقة بتحليل مقارن للنظم الأوروبية والنظم الأمريكية لحماية الحقوق الأساسية، ليما، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤. وجاء هذا النشاط في إطار مشروع هو مرصد دول الأنديز، الذي ينظمه كرسي اليونسكو لدراسات أمريكا اللاتينية بجامعة دويستو ومعهد الدراسات الدولية بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو، تحت رعاية سفارة إسبانيا في بيرو والوكالة الإسبانية للتعاون الدولي.
- المشاركة في المؤتمر الثالث والعشرين للمعهد الإسباني البرتغالي الأمريكي الفلبيني للقانون الدولي، كيتو، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤. أمين اللجنة المعنية بالميثاق الديمقراطي للبلدان الأمريكية.
- المشاركة في حلقة العمل المعنونة "الأمن وحقوق الإنسان في جماعة دول الأنديز" بمحاضرة عن موضوع "تأملات بشأن الدور الاستشاري في منظومة البلدان الأمريكية لحماية حقوق الإنسان"، بلباو، كرسي اليونسكو لدراسات أمريكا

- اللاتينية في جامعة دويستو، شباط/فبراير ٢٠٠٥. وجاء هذا النشاط في إطار مشروع هو مرصد دول الأنديز بالتعاون مع معهد الدراسات الدولية التابع للجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو.
- المشاركة في المؤتمر الرابع والعشرين للمعهد الإسباني البرتغالي الأمريكي الفلبيني للقانون الدولي، غرينادا، آب/أغسطس ٢٠٠٦. أمين اللجنة المعنية بالولاية القضائية الجنائية الدولية: الماضي والحاضر.
- المشاركة في حلقات عمل بعنوان "ممارسات تسوية النزاعات في أمريكا اللاتينية"، نظمها كرسي اليونسكو لتدريب الموارد البشرية في أمريكا اللاتينية، جامعة دويستو، بلباو، آذار/مارس ٢٠٠٧. وكان هذا النشاط برعاية مرصد علاقات أمريكا اللاتينية - الاتحاد الأوروبي ومجموعة سانتاندير.
- الاضطلاع بتنظيم أنشطة متنوعة في سياق عملية التحضير لمؤتمر القمة الخامس لرؤساء دول وحكومات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاتحاد الأوروبي والمشاركة فيها من عام ٢٠٠٦ حتى عام ٢٠٠٨، وذلك في إطار التنسيق بين معهد الدراسات الدولية بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو ووزارة خارجية بيرو ومرصد علاقات أمريكا اللاتينية - الاتحاد الأوروبي ومؤسسات أخرى أوروبية ومن أمريكا اللاتينية.
- عضو اللجنة المنظمة لمؤتمر قمة الأعمال التجارية الثاني لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاتحاد الأوروبي الذي عُقد في ليما في أيار/مايو ٢٠٠٨ ونظمه الاتحاد الوطني لمؤسسات الأعمال الخاصة في بيرو. وفي هذا النشاط، شارك بدور فاعل أيضا في الفريق العامل الذي صاغ الوثيقة الختامية المحالة إلى رؤساء الدول والحكومات المشاركين في مؤتمر القمة الخامس لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاتحاد الأوروبي، أيار/مايو ٢٠٠٨، للنظر فيها.
- المشاركة في المؤتمر الخامس والعشرين للمعهد الإسباني البرتغالي الأمريكي الفلبيني للقانون الدولي، كوردوبا، الأرجنتين، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨.
- تنظيم الأنشطة الأكاديمية المضطلع بها في إطار العملية التحضيرية لمؤتمر قمة منتدى التعاون الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ المعقود في ليما في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨، والمشاركة فيها.

- المشاركة في حلقات العمل المتعلقة بأمريكا اللاتينية والمعقودة بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة عشرة لتأسيس كرسي اليونسكو لدراسات أمريكا اللاتينية بجامعة دويستو، بلباو، آذار/مارس ٢٠٠٩.
- المشاركة في المنتدى الأوروبي الثاني لمؤتمر فورت كوباكابانا للتعاون بين الاتحاد الأوروبي وأمريكا اللاتينية في مجالي الأمن والدفاع: مسؤولية الحماية وبعثات السلام الدولية، الذي عُقد في باريس في حزيران/يونيه ٢٠٠٩، ونظمه كرسي دراسات العلوم السياسية التابع للسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي (ميركوسور) ومعهد الدراسات الأمنية.

رابعا - المحاضرات والدورات الدراسية

- إلقاء محاضرات مختلفة في بلدان الأمريكتين وأوروبا.
- محاضر في الدورة الدراسية الخارجية الثالثة والثلاثين لأكاديمية القانون الدولي بلاهاي، التي عُقدت في ليما، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.
- محاضر في الدورة الدراسية السنوية حول القانون الدولي، التي نظمتها اللجنة القانونية للبلدان الأمريكية التابعة لمنظمة الدول الأمريكية، في ريو دي جانيرو، آب/أغسطس ٢٠٠٨.
- محاضر في الدورة الدراسية المعنونة "الاتجاهات الراهنة في القانون الدولي: البرنامج الإقليمي لبناء القدرات من أجل تعزيز القانون الدولي"، التي عقدها في ليما، تموز/يوليه ٢٠٠٩، معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار) والأكاديمية الدبلوماسية في بيرو تحت رعاية وزارة الخارجية والتعاون الإسبانية.

خامسا - الدورات التخصصية

- دراسات للحصول على درجة الدكتوراه في جامعة دويستو (بلباو، إسبانيا) بين عامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٣.

سادسا - الكتب

- مؤلف كتاب بعنوان: "Los Sujetos de Derecho Internacional: El Caso de la Iglesia Católica y del Estado de la Ciudad del Vaticano", Lima, Pontificia

Universidad Católica del Perú/Fondo Editorial, Instituto de Estudios
.Internacionales, 1995

سابعاً - فصول في كتب

- مؤلف ومحرر مشارك لكتاب بعنوان: "Cincuenta años de la Declaración Universal de Derechos Humanos", Lima, Pontificia Universidad Católica del Perú / Fondo Editorial, Instituto de Estudios Internacionales, Instituto Riva-Agüero, 1999
- مؤلف لمقال بعنوان: "Relaciones Iglesia-Estado: Reflexiones sobre su marco jurídico", en MARZAL, Manuel, Catalina ROMERO y José SÁNCHEZ (Editores): *La Religión en el Perú al filo del milenio* (libro colectivo), Lima, Pontificia Universidad Católica del Perú/Fondo Editorial, Seminario Interdisciplinar de Estudios Religiosos, 2000
- مؤلف لمقال بعنوان: "Reflexiones sobre el Acuerdo Peruano-Ecuatoriano de 1998 a propósito de la demarcación de la frontera terrestre común", en NAMIHAS, Sandra (Editora): *El Proceso de Conversaciones para la Solución del Diferendo Peruano-Ecuatoriano* (libro colectivo), Lima, Pontificia Universidad Católica del Perú/Fondo Editorial, Instituto de Estudios Internacionales, Instituto Riva-Agüero, 2000
- مؤلف لمقال بعنوان: "Las relaciones del Perú con la Santa Sede: Una presentación de los aspectos mas significativos hasta la misión de Bartolomé Herrera", en *Libro Homenaje a Félix Denegri Luna*, Lima, Pontificia Universidad Católica del Perú / Fondo Editorial, 2000
- مؤلف لمقال بعنوان: "Una mirada al Oriente siguiendo las impresiones de Riva-Agüero", en *Libro Homenaje a José Agustín de la Puente y Candamo*, Lima, Pontificia Universidad Católica del Perú / Fondo Editorial, 2002

- مؤلف لمقال بعنوان: "Algunas reflexiones sobre las relaciones del Perú con la Santa Sede después de 1870", en *Libro Homenaje a Don José Giménez y Martínez de Carvajal*, Madrid, Universidad San Pablo CEU, 2003
- مؤلف لمقال بعنوان: "El Derecho Internacional Humanitario y el Derecho Internacional de los Derechos Humanos", en NOVAK, Fabián (Coordinador): *Derecho Internacional Humanitario (libro colectivo)*, Lima, Pontificia Universidad Católica del Perú / Fondo Editorial, Instituto de Estudios Internacionales, 2003
- مؤلف لمقال بعنوان: "Breves impresiones sobre la actuación pública de Basadre a la luz del Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores", en *Libro Homenaje a Jorge Basadre*, Lima, Pontificia Universidad Católica del Perú - Instituto Riva- Agüero, Universidad del Pacífico, Instituto Cultural Peruano Norteamericano, 2005
- مؤلف لمقال بعنوان: "Algunas reflexiones en materia de asilo", recogido en el libro colectivo titulado *Asilo, Refugio y Desplazamiento Interno: Comentarios a la nueva legislación peruana*", publicado por el Instituto de Estudios Internacionales (IDEI) de la Pontificia Universidad Católica del Perú y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Lima, 2006.
- مؤلف لمقال بعنوان: "Una mirada al tratamiento de la libertad religiosa en el sistema interamericano de protección de los derechos humanos", en NAVARRO FLORIA, Juan G. (Coordinador): *Estado, Derecho y Religión en América Latina*, Buenos Aires, Marcial Pons Argentina, 2009
- مؤلف لمقال بعنوان "حماية الحرية الدينية في الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان". "La protezione della libertà religiosa nella Convenzione americana dei diritti dell'uomo", en NAVARRO FLORIA, Juan G. y Daniela MILANI (Editores): *Diritto e religione in America Latina*, Bolonia, Istituto Italo-Latinoamericano (IILA), Società editrice il Mulino, Consorcio Latinoamericano de Libertad Religiosa, 2010

ثامنا - التعاون في مؤلفات منشورة على شبكة الإنترنت

- Ruda Santolaria, Juan José: "*Vatican and the Holy See*", in Oxford Bibliographies in International Law. ed. Tony Curtys. New York: Oxford University Press, 2016.

تاسعا - المقالات المنشورة في الدوريات

- مؤلف لمقال بعنوان: "La Iglesia Católica y el Estado *Vaticano* como Sujetos de Derecho Internacional", en *Archivum Historiae Pontificiae*, Roma, Pontificia Universidad Gregoriana, N° 35, 1997.
- مؤلف لمقال بعنوان: " Algunas reflexiones a propósito de la Ciudadanía de la Unión Europea", en *Agenda Internacional*, Revista del Instituto de Estudios Internacionales (IDEI) de la Pontificia Universidad Católica del Perú, Lima, N° 10, enero-junio 1998.
- مؤلف لمقال بعنوان: " Algunas reflexiones en materia de nacionalidad", en *Ius et Veritas*, Revista editada por estudiantes de la Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Católica del Perú, Lima, N° 17, 1998.
- مؤلف لمقال بعنوان: " Algunas reflexiones sobre la actuación de la Santa Sede en la solución de controversias internacionales ", en *Revista de Conflictología. Una herramienta para la paz*, Barcelona, Edimurtra, N° 1, abril 2000.
- مؤلف لمقال بعنوان: "Las Relaciones entre la Iglesia y el Estado ala luz de las Constituciones peruanas del siglo XIX", en *Revista de Estudios Histórico-Jurídicos*, Valparaíso, Universidad Católica de Valparaíso, N° XXIV, 2002.
- مؤلف لمقال بعنوان: " Algunas consideraciones sobre la historia de las relaciones del Perú con la Santa Sede", en *Revista Peruana de Derecho Internacional*, Lima, Sociedad Peruana de Derecho Internacional, enero-abril 2003, N° 121
ذكرى مرور ١٥٠ عاما على بدء العلاقات بين بيرو والكرسي الرسولي).
- مؤلف لمقال بعنوان: "Conflictos, solución de controversias y fenómeno religioso: Algunas reflexiones en voz alta", recogido en *Anales de Derecho UC* -

Actas del IV Coloquio del Consorcio Latinoamericano de Libertad Religiosa,
Santiago de Chile, 1ª edición, Pontificia Universidad Católica de Chile, 2005

– مؤلف لمقال بعنوان: "Estado Vaticano: Breves Reflexiones en la perspectiva de sus 75 años de existencia", en *Ius Inter Gentes*, Revista editada por estudiantes de la Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Católica del Perú, Lima, 2005, N° 2.

– مؤلف لمقال بعنوان: "Reflexiones en torno ala V Cumbre ALC-UE", en *Chasqui, el correo del Perú - Boletín Cultural del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú*, Lima, N° 12, mayo 2008

– مؤلف لمقال بعنوان: "El Acuerdo entre la Santa Sede y la República del Perú", en *Revista General de Derecho Canónico y Derecho Eclesiástico del Estado*, Madrid, Iustel, enero 2010, N° 22, Sección Monográfica: Las relaciones .la Santa Sede y los países latinoamericanos concordadas entre

عاشرا - الأبحاث المنشورة

Ruda, Juan José and Novak, Fabian: "El tráfico ilícito de drogas en el Perú: Una aproximación internacional". نُشر هذا البحث في: SALAMANCA, Manuel Ernesto (Coordinador): Las prácticas de la resolución de conflictos en América Latina, libro colectivo de la Universidad de Deusto, Bilbao, 2007 وفي وثيقة عمل صادرة عن معهد الدراسات الدولية بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو، ليما، ٢٠٠٨؛ وكجزء من المنشور المشترك الصادر بعنوان "El mapa del narcotráfico en el Perú" الصادر في ليما عن معهد الدراسات الدولية بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو.

Ruda, Juan José: "Algunas reflexiones en torno al lavado de dinero" بحث نُشر كوثيقة عمل صادرة عن معهد الدراسات الدولية بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو، ليما، ٢٠٠٩.

حادي عشر - المعلومات الشخصية

– تاريخ ومكان الميلاد: ليما، ٦ حزيران/يونيه، ١٩٦٥.

جيلبيرتو فيرني سابويا (البرازيل)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطفات من المذكرة الشفوية المؤرخة ١٠ آذار/مارس ٢٠١٦ الموجهة من البعثة الدائمة للبرازيل

...

السفير سابويا من الأعضاء النشطين في لجنة القانون الدولي منذ عام ٢٠٠٧، وهو لديه خبرة واسعة في مجال القانون الدولي، مثلما يتجلى ذلك من بيان السيرة المرفق بهذه المذكرة.

السفير غيلبيرتو فيرني سابويا عضو نشط في لجنة القانون الدولي منذ عام ٢٠٠٧. وهو مولود في ريو دي جانيرو في ١٦ أيار/مايو ١٩٤٢. وإضافة إلى البرتغالية التي هي لغته الأم، يتحدث السفير سابويا الإنكليزية والفرنسية والإسبانية بطلاقة. وقد تخرّج من كلية الحقوق بالجامعة الكاثوليكية في ريو دي جانيرو، وانضم إلى السلك الدبلوماسي البرازيلي في منصب سكرتير ثالث عام ١٩٦٦ بعد انتهائه من دراسته في معهد ريو برانكو، وهو الأكاديمية الدبلوماسية البرازيلية. وفي عام ١٩٨٢، قدّم بنجاح أطروحة بعنوان "الحماية الدولية لحقوق الإنسان"، استيفاءً لأحد الشروط اللازمة للترقي إلى مناصب أرفع.

وقد أوفد السفير سابويا إلى السفارة البرازيلية في كل من واشنطن وغواتيمالا، وإلى بعثة البرازيل لدى الأمم المتحدة في جنيف، والبعثة الدائمة لدى منظمة الدول الأمريكية في واشنطن. وشغل، بصفته سفيرا، منصب نائب الممثل الدائم للبرازيل لدى المنظمات الدولية في جنيف (١٩٩٣-١٩٩٨)، وعمل سفيرا لبلده في السويد (١٩٩٨-٢٠٠٠) وفي لاتفيا في الوقت نفسه. وفي الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ إلى نيسان/أبريل ٢٠٠٨، كان سفيرا للبرازيل في هولندا، حيث تولى تنسيق أنشطة الفريق العامل التابع لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، وكذلك كان الممثل الدائم للبرازيل لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية. وعمل أيضا كسفير لبلده في هنغاريا (٢٠٠٨-٢٠١٠) ورئيساً لمؤسسة أليشاندرى دي غوزماو (FUNAG) (٢٠١١-٢٠١٢)، وهي مؤسسة تابعة لوزارة خارجية البرازيل تعمل على تعزيز الأنشطة البحثية والأكاديمية في مجال العلاقات الدولية.

والسفير سابويا لديه خبرة طويلة في المحافل المتعددة الأطراف، كما تكونت لديه خبرة في القضايا القانونية والسياسية وقضايا حقوق الإنسان. وكان مندوباً موفداً للمشاركة في جلسات اللجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض

السلمية (١٩٨٠-١٩٨١). كما شارك في مؤتمر المفوضين الدبلوماسي الذي اعتمد الاتفاقية الدولية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية (١٩٨٨).

وشارك السفير سابويا، بصفته عضواً في وفد البرازيل لدى منظمة الدول الأمريكية، في أعمال اللجنة المعنية بالمسائل القانونية والسياسية التابعة للمجلس الدائم وفي أعمال لجنة مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات في المنظمة المذكورة.

وفي مجال حقوق الإنسان، انُخبِ حبيراً لدى لجنة الأمم المتحدة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات (١٩٩٠-١٩٩٣)؛ ورئيساً للجنة الصياغة بالمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان المعقود في فيينا (١٩٩٣)؛ ورئيساً للدورة الثانية والخمسين للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة (١٩٩٦). وكان مسؤولاً عن تقديم التقرير الأول للبرازيل إلى لجنة حقوق الإنسان (١٩٩٦) وتقديم تقريرها العاشر إلى لجنة القضاء على التمييز العنصري. وقد ترأس الوفود البرازيلية إلى الاجتماعات والمؤتمرات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والمسائل ذات الصلة، مثل لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة واللجنة التنفيذية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

وعقب عودته من المؤتمر المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية (روما، ١٩٩٨) الذي تولى فيه رئاسة وفد البرازيل، شارك في حلقة دراسية للقضاة والخبراء القانونيين عُقدت في ذلك البلد لمناقشة التبعات الدستورية والقانونية للتصديق على نظام روما الأساسي بغية تيسير تصديق البرازيل على النظام الأساسي.

وشجع السفير سابويا، بصفته وزير الدولة لشؤون حقوق الإنسان (٢٠٠٠-٢٠٠١)، وهو منصب ذو رتبة وزارية ضمن وزارة العدل، تنفيذ البرنامج الوطني لحقوق الإنسان، ونسّق، بصفته رئيس اللجنة الوطنية، الأعمال التحضيرية التي تمت في البرازيل استعداداً للمؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب (ديربان، ٢٠٠١). ومن بين مبادرات أخرى، أعدّ السفير أيضاً لإطلاق الحملة الوطنية لمناهضة التعذيب وواصل تعزيز البرنامج الوطني لحماية الشهود وضحايا الجرائم. وكان رئيس السلطة الوطنية البرازيلية المكلفة بالتنفيذ الوطني لاتفاقية لاهاي بشأن حماية الأطفال والتعاون في مجال التبني على الصعيد الدولي.

وفي الفترة من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، شارك السفير سابويا، بصفته وكيل وزارة الخارجية للشؤون السياسية، في مشاورات سياسية رفيعة المستوى مع الأرجنتين وأستراليا وألمانيا وإيران وتايلند وروسيا والصين وكوبا والمكسيك ونيوزيلندا والهند. ونسّق، على مستوى نواب الوزراء، عمل مجموعة أصدقاء الأمين

العام لمنظمة الدول الأمريكية في فتزويلا. كما كان المنسق الوطني المنتدب لدى مؤتمر قمة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مع الاتحاد الأوروبي، وللمجموعة ريو. ومثّل الحكومة البرازيلية بصفة مراقب في الاجتماع الثاني لرؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي (مايو، ٢٠٠٢).

وفي إطار لجنة القانون الدولي، شارك السيد سابويا مشاركة نشطة في المناقشات والمفاوضات المتعلقة بالمواضيع المدرجة في جدول أعمال اللجنة، في الجلسات العامة ولسات لجنة الصياغة والأفرقة العاملة على حد سواء. وتولى رئاسة لجنة الصياغة في عام ٢٠١٤.

وكتب السفير سابويا مقالات عدة عن الجوانب المتعلقة بإنشاء معايير حقوق الإنسان في البرازيل وأمريكا اللاتينية، وعن المسائل المتعلقة بمكافحة العنصرية وغيرها من أشكال التمييز والتعصب. وفي عام ٢٠١٥، أصبح عضواً في مجلس الإدارة (الاستشاري) للأكاديمية البرازيلية للقانون الدولي.

بافيل شتورما (الجمهورية التشيكية)

[الأصل: بالإنكليزية]

أستاذ القانون، درجة الدكتوراه العليا في العلوم القانونية.

ولد في ٢١ تموز/يوليه ١٩٦٣، براغ

الجنسية: الجمهورية التشيكية

المؤهلات العلمية

١٩٨٥-١٩٨١ كلية الحقوق، جامعة تشارلز في براغ

١٩٨٥- حصل على الإجازة في القانون مع مرتبة الشرف

١٩٨٦-١٩٩٢ كلية الفلسفة، جامعة تشارلز في براغ، حصل على درجة الماجستير في الفلسفة والاقتصاد

١٩٨٦-١٩٨٩ دراسات عليا (بحوث)، معهد القانون، الأكاديمية التشيكوسلوفاكية للعلوم، براغ، موضوع رسالة الدكتوراه: "المسؤولية الدولية عن الآثار الضارة الناتجة عن الأنشطة غير المحظورة بموجب القانون الدولي"

١٩٩٠- حصل على درجة الدكتوراه

١٩٩٠-١٩٩١ معهد الدراسات العليا الدولية، جامعة باريس الثانية

١٩٩١- دبلوم البحوث المتعمقة

٢٠٠١ حصل على درجة الدكتوراه العليا، موضوع الأطروحة: "المحكمة الجنائية الدولية ومحاكمة مرتكبي جرائم القانون الدولي"

منذ عام ٢٠٠٢ أستاذ في مادة القانون الدولي (بتعيين من قبل رئيس الجمهورية التشيكية)

البحث والتدريس والخبرات المهنية الأخرى

٢٠٠٦-٢٠١٤ نائب عميد كلية الحقوق

منذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ أستاذ، قسم القانون الدولي، كلية الحقوق، جامعة تشارلز

منذ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ رئيس قسم القانون الدولي، كلية الحقوق، جامعة تشارلز في براغ (متفرغ)

- زميل أبحاث أقدم، معهد القانون، الأكاديمية التشيكية للعلوم، براغ (غير متفرغ)
- منذ عام ١٩٩٦ - أستاذ مساعد (محاضر) في القانون الدولي والعلاقات الدولية، كلية الحقوق، جامعة تشارلز في براغ
- ١٩٩٥-١٩٩٦ - محاضر، قسم القانون الدولي، كلية الحقوق، زميل أبحاث أقدم في جامعة تشارلز، معهد القانون، الأكاديمية التشيكية للعلوم (غير متفرغ)
- ١٩٩٣-١٩٩٥ - موظف خدمة مدنية دولية، مكتب الأمم المتحدة في فيينا (برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات)
- تشرين الأول/أكتوبر - محاضر زائر، كلية الحقوق، جامعة ماساريك في برنو
كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢
- آب/أغسطس - فترة تدريبية في مجلس أوروبا (أمانة المفوضية الأوروبية لحقوق الإنسان)، ستراسبورغ
أيلول/سبتمبر ١٩٩٢
- ١٩٩٠-١٩٩٢ - زميل أبحاث، معهد القانون، الأكاديمية التشيكية للعلوم
- ألف و/أو شارك في تأليف ١٦ كتابا وأكثر من ١٤٠ من المقالات والدراسات في القانون الدولي والقانون الأوروبي، نُشر معظمها باللغة التشيكية وبعضها باللغتين الإنكليزية والفرنسية داخل الجمهورية التشيكية وخارجها.
- العضوية في الهيئات والخبرة
- ألف - الوظائف القانونية العامة
- عضو في محكمة التحكيم الدائمة، لاهاي.
 - عضو المجلس التشريعي لحكومة الجمهورية التشيكية (٢٠٠٠-٢٠٠٧).
 - عضو في مجلس حقوق الإنسان التابع لحكومة الجمهورية التشيكية (٢٠٠٧-٢٠١٣).
 - عضو في مجلس المستشارين الخارجيين لوزير الخارجية (١٩٩٨-٢٠٠٢).
 - عضو شبكة الاتحاد الأوروبي للخبراء المستقلين المعنيين بالحقوق الأساسية (٢٠٠٣-٢٠٠٦).

- عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (٢٠١٢-٢٠١٦)، النائب الأول للرئيس (٢٠١٣)

باء - المشاركة في المفاوضات المهمة وتمثيل الجمهورية التشيكية

- عضو الوفد التشيكي إلى مؤتمر روما المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية، ١٩٩٨.
- عضو (أو رئيس) الوفد التشيكي إلى اللجنة المخصصة المعنية بوضع اتفاقية لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (فيينا، ١٩٩٩-٢٠٠٠).
- عضو الوفد التشيكي إلى اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة، نيويورك، أعوام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١١.

جيم - خبرات مهنية أخرى

- عضو فريق الخبراء المعني بإعداد موقف الحكومة التشيكية لتقديمه إلى المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في قضية بانكوفيتش [Banković]، ٢٠٠٠
- قُبِلَ محامياً في نقابة المحامين التشيكيين، وترافع أمام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في قضية زينالوفا وزينال ضد الجمهورية التشيكية [Zehnalová and Zehnal v. Czech Rep.]، ٢٠٠٢
- خبير و/أو مستشار مشارك في قضايا تحكيم متعددة، بما في ذلك قضية المصرف التجاري التشيكيوسلوافاكي ضد الجمهورية السلوفاكية [ČSOB v. Slovak Republic] وقضية شركة HICEE ضد الجمهورية السلوفاكية [HICEE v. Slovak Republic] وغيرهما

دال - مناصب الأستاذ الزائر والتدريس بالخارج

- دورة صيفية.معهد القانون العام الدولي والعلاقات الدولية، تيسالونيكى، ١٩٩٩، مدرس
- أستاذ زائر، جامعة جنوب باريس [الحادية عشرة]، ٢٠٠١
- الأكاديمية الأوروبية الصيفية، غرينوبل، فرنسا، ٢٠٠١ و ٢٠٠٣
- محاضرات في جامعة سالزبورغ، النمسا، برنامج إيراسموس - سقراط، ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٨
- محاضرات في جامعة تيرامو، إيطاليا، البرنامج الدولي لدرجة الماجستير في القانون الجنائي الدولي، ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٧

- أستاذ زائر، جامعة براتيسلافا للقانون، سلوفاكيا، منذ عام ٢٠٠٥
- محاضرات في دورات دراسية صيفية عن القانون الدولي الإنساني، وارسو، ٢٠٠٧
- محاضرات في الدورة الصيفية التاسعة والثلاثين، المعهد الدولي لحقوق الإنسان، ستراسبورغ، ٢٠٠٨
- محاضرات في جامعة سينا، إيطاليا، ٢٠٠٨
- المؤتمر المواضيعي للأكاديمية الدولية للقانون المقارن (مكسيكو سيتي، ٢٠٠٨)، المقرر الوطني المعني بأثر القوانين الموحدة على حماية التراث الثقافي والحفاظ عليه
- المقرر الوطني المعني بحماية الاستثمار الأجنبي، مؤتمر الأكاديمية الدولية للقانون المقارن، واشنطن، ٢٠١٠
- المشاركة في مؤتمرات رابطة القانون الدولي (أعوام ٢٠٠٠ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٨ و ٢٠١٠ و ٢٠١٢)، وعضو اللجنة المعنية بالحكمة الجنائية الدولية

هاء - عضوية الهيئات العلمية

- (رئيس) الجمعية التشيكية للقانون الدولي
- رابطة القانون الدولي (مدير الدراسات للفرع التشيكي)
- (أمين) اللجنة الوطنية التشيكية، الرابطة الدولية للعلوم القانونية
- الأكاديمية الدولية للقانون المقارن
- الجمعية الأمريكية للقانون الدولي
- الجمعية الفرنسية للقانون الدولي
- الجمعية الأوروبية للقانون الدولي.

واو - الجوائز التقديرية

- وسام الاستحقاق الوطني بدرجة فارس (من الرئيس الفرنسي، ٢٠٠٤)

اللغات:

- يتقن اللغات التشيكية (اللغة الأم)، والإنكليزية، والفرنسية، والروسية.
- ملم جزئياً باللغات الألمانية والإسبانية والسلوفاكية.

باتريشيا غالفوا تيليس (البرتغال)

[الأصل: بالإنكليزية]

المعلومات الشخصية

ولدت في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٠ في لشبونة، بالبرتغال

متزوجة ولها طفلان

الجنسية: برتغالية

لغتها الأم هي البرتغالية، وتتكلم اللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية بطلاقة، وتفهم اللغة الإيطالية فهما جيدا.

الدرجات العلمية

- ٢٠٠٢ دكتوراه في القانون الدولي من المعهد الجامعي للدراسات العليا الدولية، جنيف، سويسرا، عنوان الأطروحة "تيمور الشرقية والقانون الدولي: مساهمة في دراسة طريقة تعامل النظام القانوني الدولي مع الانتهاكات المخلة به" (المشرفين على الأطروحة: جورج أبي - ساب ولوسسيوس كافليش/مارسيلو كوهين. الممتحن الخارجي: برونو سيما)
- ١٩٩٥ ماجستير في القانون الدولي من المعهد نفسه، عنوان الأطروحة "الالتزامات ذات الحجية المطلقة تجاه الكافة في القانون الدولي"
- ١٩٩٣ شهادة في القانون من كلية القانون بجامعة لشبونة، البرتغال

الخبرة المهنية والمناصب

- المنصب الحالي مستشارة قانونية أقدم في مجال القانون الدولي في إدارة الشؤون القانونية بوزارة الشؤون الخارجية البرتغالية (منذ ٢٠١٥)
- منذ ٢٠١٦ عضو المحكمة الدائمة للتحكيم (٢٠٠١ حتى الآن)
- ٢٠٠٨-٢٠١٥ مستشارة قانونية في الممثلة الدائمة للبرتغال لدى الاتحاد الأوروبي في بروكسل

مسؤولة عن: المسائل القانونية والمؤسسية، ولا سيما فيما يتعلق بتنفيذ معاهدة لشبونة؛ ودعاوى المخالفات المقدمة ضد جمهورية البرتغال؛ والأفرقة العاملة المعنية بمحكمة العدل الأوروبية، والحقوق الأساسية، وحقوق الإنسان، والأمم المتحدة، والقانون الدولي العام، والمحكمة الجنائية الدولية، وقانون البحار، وحماية البيانات والملكية الصناعية (براءات الاختراع والعلامات التجارية)

مستشارة قانونية أقدم في مجال القانون الدولي في إدارة الشؤون القانونية بوزارة الشؤون الخارجية البرتغالية

٢٠٠٨-٢٠٠١

منسقة معنية بمسائل القانون الدولي في إدارة الشؤون القانونية. مسؤولة عن إعداد الموقف البرتغالي في الاجتماعات القانونية الدولية (٢٠٠٨-٢٠٠٤)

عضو الوفد البرتغالي في اللجنة السادسة (الشؤون القانونية) التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة (٢٠٠٧-٢٠٠٢)، بما في ذلك خلال أسبوع القانون الدولي ومناقشة تقرير لجنة القانون الدولي. مسؤولة عن إعداد تعليقات البرتغال على التقرير السنوي للجنة القانون الدولي عضو الوفد البرتغالي إلى لجنة المستشارين القانونيين المعنية بالقانون الدولي العام/الفريق العامل المعني بالقانون الدولي التابع للمجلس الأوروبي (٢٠٠٨-٢٠٠٤)

عضو الوفد البرتغالي إلى جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، واجتماعات عملية برنستون، والفريق العامل المعني بجريمة العدوان (٢٠٠٨-٢٠٠٦)

عضو الوفد البرتغالي في الفريق العامل المعني بالقانون الدولي العام وفي الفريق العامل الفرعي المعني بالمحكمة الجنائية الدولية التابع للفريق العامل المعني بالقانون الدولي العام/الفريقين العاملين المعنيين بالقانون الدولي العام والمحكمة الجنائية الدولية التابعين لمجلس الاتحاد الأوروبي (٢٠٠٨-٢٠٠٣)

مسؤولة عن الفتاوى القانونية في مسائل متنوعة جدا: العلاقة بين القانون الدولي وقانون الاتحاد الأوروبي والقانون المحلي؛

وامتيازات وحصانات الموظفين الدبلوماسيين والدول والمنظمات الدولية ووكالات الاتحاد الأوروبي؛ وقانون البحار؛ وحقوق الإنسان؛ والقانون الدولي الإنساني؛ والجنسية؛ وقانون المعاهدات؛ والتطبيق المؤقت للمعاهدات؛ وما إلى ذلك من المسائل

شاركت في التفاوض بشأن اتفاقيات دولية (ثنائية ومتعددة الأطراف مثل اتفاقية الأمم المتحدة لحصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية واتفاقات المقر مع الدولة البرتغالية) وفي صياغتها، وأبجذت العمل التحضيري لعمليات التصديق الداخلية في البرتغال على عدة اتفاقيات (مثل اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات لعام ١٩٦٩)

شاركت في مفاوضات تسوية المنازعات والوساطة التي انخرطت فيها الدولة البرتغالية داخل المؤسسات الأوروبية والدولية (مثل تقديم مساعدة متخصصة في الوساطة في منازعة بين وكالة الأمن البحري الأوروبية وجمهورية البرتغال)

رئيسة الفريق العامل الفرعي المعني بالمحكمة الجنائية الدولية التابع للفريق العامل المعني بالقانون الدولي العام، ونائبة رئيس الفريق العامل المعني بالقانون الدولي العام (الفريقان العاملان المعنيان بالقانون الدولي والمحكمة الجنائية الدولية التابعان لمجلس الاتحاد الأوروبي) أثناء الرئاسة البرتغالية للاتحاد الأوروبي. ومنسقة المسائل المتصلة بالرئاسة البرتغالية للاتحاد الأوروبي، ضمن إدارة الشؤون القانونية في وزارة الشؤون الخارجية البرتغالية

٢٠٠٧

عضو الوفد البرتغالي في قضية محكمة العدل الدولية بشأن مشروعية استخدام القوة (صربيا والجبل الأسود ضد البرتغال)

٢٠٠٤

عضو الوفد البرتغالي إلى لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، بما في ذلك أثناء الرئاسة البرتغالية للاتحاد الأوروبي في عام ٢٠٠٠

١٩٩٩-٢٠٠٢

عضو بعثة المراقبة الانتخابية البرتغالية إلى الاستطلاع الشعبي في تيمور الشرقية الذي نظمه الأمم المتحدة، في أعقاب اتفاق نيويورك المبرم بين البرتغال واندونيسيا في أيار/مايو ١٩٩٩

١٩٩٩

مستشارة قانونية لوزير الدولة للدفاع الوطني

١٩٩٥-١٩٩٧

مساعدة الوفد البرتغالي خلال جلسات الاستماع الشفوية في قضية
محكمة العدل الدولية بشأن تيمور الشرقية (البرتغال ضد أستراليا)

١٩٩٥

الخبرة في المجال الأكاديمي والبحث

أستاذة مساعدة في القانون الدولي وقانون الاتحاد الأوروبي
في شعبي القانون والعلاقات الدولية بجامعة لشبونة المستقلة
(منذ ٢٠٠٢). تدرّس حاليا مادتي ”القانون الدولي العام“
و ”قانون الاتحاد الأوروبي“ في المستوى الجامعي، ومادتي
”اتجاهات القانون الدولي“ و ”الحرب العادلة في القانون الدولي“
في مستوى الماجستير، ومادة ”القانون الدولي في المنطقة الأيبيرية -
الأمريكية“ في مستوى الدراسات العليا

المناصب الحالية

أستاذة زائرة في القانون الدولي في كلية الحقوق بجامعة لشبونة
الجديدة (منذ ٢٠١٥). وتدرّس حاليا مادة ”القانون الدولي
الإنساني“ في مستوى الماجستير ومادة ”القانون الجنائي الدولي“
في المستوى الجامعي

مديرة الدراسات باللغة الإنكليزية خلال الدورة الصيفية للقانون
الدولي العام المنظمة بأكاديمية القانون الدولي بلاهاي. وعضو لجنة
منح الشهادات، إلى جانب الأستاذ جيمس كروفورد (جامعة
كامبردج)، وإيف دودي (الكاتب العام للأكاديمية وأستاذ فخري
في جامعة باريس الأولى)، وسامانثا بسون (جامعة فريبورغ)

٢٠١٣

باحثة وعضو المجلس العلمي لمركز العلاقات الدولية ”Observare“
(مركز بحوث العلاقات الدولية بجامعة لشبونة المستقلة). وباحثة
مسجلة في المجلس الوطني البرتغالي للبحوث

منذ ٢٠٠٩

عضو هيئة تحرير وتنقيح موقع *Janus.Net*، وهي مجلة إلكترونية
معنية بالعلاقات الدولية

مسؤولة مشاركة عن مشروع البحوث المستمرة في مجال ”العدالة
الجنائية الدولية“

مشاركة في مشروعين آخرين من مشاريع البحوث الدولية المستمرة: "المجالات الاقتصادية والمجالات الأمنية" (بشأن موضوع "السيادة في القرن الحادي والعشرين") و "الأمن المؤسسي في المنطقة الأفريقية" (بشأن موضوع "المسؤولية عن الحماية في الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي")

٢٠٠٨-٢٠٠٢

أستاذة مادة "دراسات الحرب والسلام في العلاقات الدولية الجديدة" في مستوى الماجستير، بجامعة لشبونة المستقلة (درّست موضوعي "الحرب العادلة في القانون الدولي" و "حقوق الإنسان")

أستاذة القانون والعلاقات الدولية في المستوى الجامعي بجامعة لشبونة المستقلة (درّست مواد "القانون الدولي العام" و "القانون الدولي الخاص" و "مدخل إلى القانون" و "حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني")

عضو مجلس إدارة مرصد العلاقات الدولية بجامعة لشبونة المستقلة ومنسقة المشروع البحثي المعنون "المخططات البارزة السياسة الخارجية البرتغالية"

منسقة المسائل القانونية في إطار دورة إعدادية للتحاق بالخدمة في السلك الدبلوماسي نظمتها جامعة لشبونة المستقلة ومسؤولة عن تدريس مادة "القانون الدولي العام"

أستاذة مادة "حدود القانون الجديدة" في المعهد العالي لعلوم العمل والمقاولات/معهد جامعة لشبونة (درّست موضوع "العولمة والقانون الدولي")

أستاذة في "دورة الترقية إلى رتبة ضابط في القوات الجوية البرتغالية" وفي "دورة ضباط هيئة الأركان المشتركة في معهد الدراسات العسكرية العليا" (درّست مادي "القانون الدولي واستخدام القوة" و "حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني")

أستاذة مادة "الخدمة الاجتماعية" في مستوى الماجستير في المعهد العالي لعلوم العمل والمقاولات/معهد جامعة لشبونة (درّست مادة "حقوق الإنسان والخدمة الاجتماعية")

- منذ ٢٠٠٦ مشرفة على أطروحات الماجستير والدكتوراه وعضو لجان مناقشتها في جامعة لشبونة المستقلة، والمعهد العالي لعلوم العمل والمقاولات/معهد جامعة لشبونة، وكلية الحقوق بجامعة أوبورتو الكاثوليكية. وعضو لجنة التحكيم في الامتحان التنافسي للمشاركة في الدورة التدريبية للقضاة في مركز الدراسات القضائية
- منذ ١٩٩٧ متكلمة منتظمة في المؤتمرات والدورات وأفرقة المناقشة في رابطة القانون الدولي، والأمم المتحدة، والجمعية البرتغالية للقانون الدولي، والمعهد الدبلوماسي البرتغالي، ومعهد الدفاع الوطني، والمعاهد العسكرية، والعديد من الجامعات البرتغالية والأجنبية، والبرلمان الوطني، ووزارة العدل، وجمعية الصليب الأحمر البرتغالية، ومؤسسة غولبينكيان وغيرها
- المواضيع التي تم غالبا تناولها في هذه المؤتمرات والدورات الدراسية وحلقات النقاش هي: القانون الدولي؛ والأمم المتحدة؛ وحقوق الإنسان والحقوق الأساسية؛ والقانون الدولي الإنساني؛ وتيمور الشرقية؛ والتشريع الدولي؛ واستخدام القوة؛ والعولمة والقانون الدولي؛ وقانون المعاهدات؛ ومسؤولية الدولة
- ١٩٩٧-٩٩٦ أستاذة القانون الدولي في شعبة العلاقات الدولية بجامعة لشبونة المستقلة
- الخبرات الأكاديمية والتدريبية الأخرى ذات الصلة
- ٢٠١٥-٢٠١٤ عضو اللجنة العلمية لكتاب J. GRIGNON (Ed.), "Hommage à Jean Pictet"/"Tribute to Jean Pictet", Éditions Yvon Blais/Schulthess, 2016
- ٢٠١٣ عضو لجنة التحكيم في المرافعات الخطية في المسابقة البرازيلية بشأن نظام حقوق الإنسان في البلدان الأمريكية
- ٢٠١٢ عضو لجنة التحكيم في مسابقة المحاكمة الصورية الإقليمية في القانون الإنساني الدولي التي نظمها وفد اللجنة الدولية للصليب الأحمر في سرايفو، بالبوسنة والهرسك

محاضرة في إطار أداة تبادل المساعدة التقنية والمعلومات "TAIEX"	٢٠١٢-٢٠١١
(أداة الاتحاد الأوروبي لتدريب بلدان توسيع الاتحاد) في كرواتيا وصربيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً، في موضوع الهيكل المؤسسي الجديد للاتحاد الأوروبي بعد معاهدة لشبونة	
عضو لجنة مسابقة جان بيكتي - للتدريب والمحاكاة في مجال القانون الدولي الإنساني. مشاركة في تنظيم الدورات واختيار الأفرقة وإعداد قضايا المحاكاة، وعضو لجان التحكيم في عدة دورات باللغتين الإنكليزية والفرنسية، بما في ذلك لجان التحكيم في النهائيات	منذ ٢٠٠٢
مشاركة في الحلقة الدراسية للجنة القانون الدولي في جنيف	١٩٩٨
مساعدة لمعهد القانون الدولي في تنظيم دورة لشبونة	١٩٩٥
مشاركة في دورة القانون الدولي العام في أكاديمية القانون الدولي بلاهاي	١٩٩٣/١٩٩٥

العضوية والانتماءات الحالية

عضو في الجمعية البرتغالية للقانون الدولي	
عضو في رابطة القانون الدولي. وعضو في لجنة رابطة القانون الدولي المعنية بـ "القانون الدولي وارتفاع مستوى سطح البحر"	
عضو في الجمعية الأمريكية للقانون الدولي	
عضو في المعهد الإسباني - البرتغالي - الأمريكي للقانون الدولي	
مؤسسة ورئيسة معهد النهوض بالقانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان	

المنح الدراسية

برنامج Praxis XXI التابع للحكومة البرتغالية	
مؤسسة غولبينكيان (البرتغال)	
مؤسسة الشرق (Fundação Oriente) (البرتغال)	
معهد الدراسات الدولية العليا (سويسرا)	

الخبرات في مجال الخدمات الاستشارية

خدمات استشارية لمكتب المحاماة PLMJ (أنطونيو مارييا بيريرا، ساراغا ليال، أوليفيرا مارتيز، جوديس وشر كاؤهم)	٢٠٠٤
خدمات استشارية لمكتب المحاماة ميغيل غالفو تيليس وجواو سواريس دا سيلفا وشر كاؤهما	١٩٩٩-٢٠٠٢
خدمات استشارية لليونيسيف بشأن اتفاقية حقوق الطفل	١٩٩٩
خدمات استشارية للجنة الصليب الأحمر البرتغالي	١٩٩٧-١٩٩٩
خدمات استشارية لمكتب المحاماة Frère Cholmeley	١٩٩٥
خدمات استشارية للمفوضية الأوروبية، مع بعثات ميدانية إلى زامبيا وملاوي من أجل التنقيح القانوني لترجمة معاهدة السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي ومعاهدة منطقة التجارة التفضيلية	١٩٩٤
خدمات ترجمة مستقلة لنصوص قانونية لفائدة المفوضية الأوروبية	١٩٩٤

المنشورات

- “O contributo das Nações Unidas e da Comissão do Direito internacional para a formação do direito internacional: breve balanço por ocasião do 70º aniversário da Organização das Nações Unidas” (*The contribution of the United Nations and of the International Law Commission for the formation of International Law: Brief overview on the occasion of the 70th Anniversary of the United Nations Organization*), Themis (سيصدر قريبا)
- “The work of the International Law Commission (ILC) in the present quinquennium (2012-2016) and possible future topics: How to remain relevant in the 21st century”, *Anuário de Direito Internacional 2014-2015 (International Law Yearbook 2014-2015)* (سيصدر قريبا)
- “Responsibility of States: A “containment strategy” for turning the ILC Draft Articles into a Convention”, *Anuário de Direito Internacional 2014-2015 (International Law Yearbook 2014-2015)* (سيصدر قريبا)
- “A Responsabilidade Internacional do Estado por Factos Ilícitos: o longo caminho para uma Convenção?” (*State Responsibility for Internationally Wrongful Acts: The long road for a Convention?*), in *Questões de Responsabilidade Internacional – Atas da Conferência na Universidade do Minho (Questions of International Responsibility – Proceedings of the Conference at Minho University)* (سيصدر قريبا)
- “Comitologia” (*Comitology*), *Enciclopédia da União Europeia (Encyclopaedia of the European Union)* (سيصدر قريبا)

- “A regulação jurídica da violência: o legado da Primeira Guerra Mundial (*Law and violence: the legacy of the First World War*)”, Second International Congress of *Observare – World War and International Relations: 100 years after 1914*, Calouste Gulbenkian Foundation, July 2014 (سيصدر قرييا)
- “Segurança Ambiental e Ordem Internacional - O Direito Internacional em constante tensão e inovação (*Environmental Security and the International Legal Order – International Law in constant tension and innovation*)”, Inaugural Lecture at the IV Portuguese-Spanish Encounter of Public International Law and International Relations Professors, Seville, June 2014, in P. A. Fernández Sánchez *et al*, *Seguridad medioambiental y orden internacional: IV Encuentro Luso-Español de Profesores de Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales*, Atelier, Barcelona (2015) 17-39
- “The International Criminal Court and the evolution of the idea of combating impunity: an assessment 15 years after the Rome Conference”, *Janus.Net* 5/2 (2014-2015)
- “As sanções e as relações entre as ordens jurídicas internacional e europeia (*Sanctions and the relationship between the International and European Legal Orders*)”, *Boletim da Faculdade de Direito da Universidade de Coimbra*, LXXXVIII-II (2012) 881-898
- “As relações entre a ordem jurídica internacional e a ordem jurídica europeia/comunitária: o caso das sanções/medidas restritivas” (*The relationships between the International and European/Community Legal Orders: the case of Sanctions/Restrictive Measures*), in *Estudos em Homenagem a Miguel Galvão Teles – Vol. I*, Almedina, Coimbra, 2012
- “Comentário ao Artigo 24º do Tratado de Funcionamento da União Europeia (Iniciativa de Cidadania)” (*Commentary to Article 24º of the Treaty on the Functioning of the European Union – Citizens Initiative*), in M. Lopes Porto e G. Anastácio, *Tratado de Lisboa – Anotado e Comentado*, Almedina, Coimbra, 2012
- “A Aliança das Civilizações: a sua criação” (*The Alliance of Civilizations: its creation*), *Janus* 2009
- “Globalização e novas fronteiras do Direito Internacional (*Globalization and the new frontiers of International Law*)”, in M. E. Gonçalves and P. Guibentif, *Novos Territórios do Direito – Europeização, Globalização e Transformação da Regulação Jurídica*, Principia, Estoril (2008) 99-114
- “O fim do projeto constitucional e a pausa para reflexão” (*The end of the European constitutional project and the pause for reflection*) and “Multinacionais e Direitos Humanos” (*Multinationals and Human Rights*) (co-author), *Janus* 2008
- *Política Externa Europeia? Consequências para Portugal (European External Policy? Consequences for Portugal)*, Edial, Lisboa, 2007 (co-author)
- “O que mudou no direito internacional (1997-2007)” (*What has changed in International Law*), *Janus* 2007
- “A PESC nos Tratados: Antecedentes e Evolução” (*The CFSP in the Treaties: Origins and Evolution*), “Os instrumentos e Atores da PESC” (*The instruments and actors of CFSP*), “A PESC nos debates da Convenção Europeia” (*The CFSP in the*

debates of the European Convention), “O que prevê a Constituição Europeia sobre a PESC” (*What does the European Constitution contain about CFSP*), *Janus* 2006

- “Alice no País das Maravilhas ou breve história de um processo no Tribunal Internacional de Justiça: Sérvia e Montenegro c. Portugal e outros Membros da NATO sobre a Legalidade do Uso da Força (*Alice in Wonderland or a brief history of a proceeding before the International Court of Justice: Serbia and Montenegro v. Portugal and other NATO members on the Legality of the Use of Force*)”, *Revista “Negócios Estrangeiros”*, 8 (2005) 31-40 (co-author)
- “Intervenção humanitária e legítima defesa preventiva: as novas guerras justas?” (*Humanitarian intervention and preventive self-defense: the new just wars?*), *Janus* 2005
- “Portugal e o Tribunal Internacional de Justiça” (*Portugal and the International Court of Justice*), “Portugal e a Resolução Pacífica de Conflitos” (*Portugal and the Peaceful Settlement of Disputes*) and “Portugal e os Direitos Humanos” (*Portugal and Human Rights*) (co-author), *Janus* 2004
- “A ordem jurídica internacional em transição? Multilateralismo vs. unilateralismo e a intervenção militar no Iraque”, (*The international legal order in transition: multilateralism vs. unilateralism and the military intervention in Iraq*) in A. Menezes Cordeiro *et al* (eds.), *Estudos em Homenagem ao Professor Doutor Inocêncio Galvão Telles*, Vol. IV, Almedina, Coimbra, 2003
- “A ONU e o combate ao Terrorismo” (*The UN and the fight against Terrorism*), “Terrorismo e Direitos Humanos” (*Terrorism and Human Rights*), “A intervenção estrangeira no Afeganistão e o Direito Internacional” (*Foreign intervention in Afghanistan and International Law*) e “As Nações Unidas e a Questão Palestiniana” (*The United Nations and the Palestinian Question*), *Janus* 2003
- “Tratados internacionais e política externa (1996-2001)” (*International Treaties and Foreign Policy (1996-2001)*) (co-author) e “Timor-Leste e Direitos Humanos” (*East Timor and Human Rights*) (co-author), *Janus* 2002
- “Autodeterminação em Timor-Leste: Dos Acordos de Nova Iorque à consulta popular de 30 de Agosto de 1999 (*Self-Determination in East Timor: From the New York Agreements to the Popular Consultation of 30 August 1999*)”, *Documentação e Direito Comparado - Boletim do Ministério da Justiça* 79/80 (1999) 381-454
- “De Nuremberga a Roma: a repressão internacional dos crimes de guerra e dos crimes contra a humanidade” (*From Nuremberg to Rome: the international repression of war crimes and crimes against humanity*) (co-author) e “A Reforma das Nações Unidas” (*The United Nations Reform*) (co-author), *Janus* 1999-2000
- “Portugal: Política de Defesa e Política Externa” (*Portugal: Defence Policy and External Policy*) (co-author) e “Portugal e o controlo e a redução do armamento” (*Portugal and arms control and reduction*) (co-author), *Janus* 1998 (*Special Supplement on the Armed Forces*)
- “Tratados internacionais e política externa (1986-1996)” (*International Treaties and External Policy 1986-1996*) (co-author) e “Controlo internacional do respeito pelos Direitos Humanos em Portugal” (*International Control of respect for Human Rights in Portugal*) (co-author), *Janus* 1998

- I. Brownlie, *Princípios de Direito Internacional Público (Principles of Public International Law)*, Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa, 1998 (translation in co-authorship)
- “O estatuto jurídico de Timor-Leste: um *case study* sobre as relações entre os conceitos de autodeterminação e soberania (*The legal status of East Timor: a case study on the relationship between the concepts of self-determination and sovereignty*)”, *Política Internacional* 15/16 (1997) 193-248.
- “The interaction between treaty and custom in international law”, *O Direito* 129 (1997) 269-311
- “*Obligations erga omnes in international law*”, *Revista Jurídica da Associação Académica da Faculdade de Direito de Lisboa* 20 (1996) 73-137

◀ مؤلفة لعدة مواد في موسوعي فيربو وبوليس والموسوعة البرتغالية - البرازيلية بشأن مواضيع منها، على سبيل المثال، اتفاقيات جنيف، ومؤتمرات جنيف، والحرب، والأمم المتحدة، وتيمور الشرقية، وحقوق الإنسان، والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، والمحكمة الأوروبية لحصانات الدول، والمحكمة الدائمة للتحكيم، ومنظمة حلف شمال الأطلسي، والمنظمات غير الحكومية، والبرلمان الأوروبي

الجوائز

شهادة تكريم في إطار جائزة الترجمة التي يمنحها الاتحاد/المؤسسة اللاتينية للعلوم والتكنولوجيا. وحصلت على هذه الشهادة عن مشاركتها في ترجمة المؤلف

التالي: I. Brownlie, *Princípios de Direito Internacional Público (Principles of Public International Law)*, Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa, 1998

شهادة تكريم في إطار جائزة أريستيديس سوسا منديس التي تمنحها رابطة الدبلوماسيين البرتغالية. وحصلت على هذه الشهادة عن مؤلفها المعنون: *um case study sobre as relações entre os conceitos de autodeterminação e soberania (The legal status of East Timor: a case study on the relationship between the concepts of self-determination and sovereignty)*”, *Política Internacional* 15/16 (1997) 193-248

دايري د. تلامي (جنوب أفريقيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطفات من المذكرة الشفوية المؤرخة ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ الموجهة من البعثة الدائمة لجمهورية جنوب أفريقيا

...

تولي حكومة جنوب أفريقيا أهمية كبيرة لعمل لجنة القانون الدولي وللمساهمة التي قدمتها على مر السنين في التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه. ولهذا السبب، تعتقد جازما أنه لا ينبغي تعيين إلا أكثر المرشحين تأهيلا للانتخاب في اللجنة. والأستاذ تلامي، مثلما يتجلى من بيان السيرة المرفق، مؤهل للعمل مع اللجنة، حيث أنه من أعضائها الحاليين، ويشغل منصب المقرر الخاص المعني بموضوع القواعد الآمرة. وهو أكاديمي بارع من ذوي الخبرة العملية الواسعة، ويعمل حاليا أستاذا للقانون الدولي بجامعة بريتوريا ومستشارا خاصا لوزير العلاقات الدولية والتعاون الدولي. وقد شغل الأستاذ تلامي سابقا منصب مستشار الدولة الرئيسي للشؤون القانونية (القانون الدولي) من سنة ٢٠٠٦ إلى سنة ٢٠١٣. وعمل خلال هذه الفترة أيضا مستشارا قانونيا لبعثة جنوب أفريقيا الدائمة لدى الأمم المتحدة من سنة ٢٠٠٩ إلى سنة ٢٠١٣. وقام بصفته هذه بتمثيل جنوب أفريقيا في عدد من المؤتمرات الدبلوماسية الدولية، وتولى في مناسبات عدّة رئاسة وفد جنوب أفريقيا.

وتمتد حياة الأستاذ تلامي الأكاديمية لتشمل ثلاث قارات، حيث حصل على درجات في كل من جنوب أفريقيا والولايات المتحدة وهولندا. وقام بنشر العديد من المقالات في دوريات أكاديمية خاضعة لاستعراض الأقران، والعديد من الفصول ضمن كتب تتناول مختلف مجالات القانون الدولي.

...

بيان سيرة دايري تلامي

حصل دايري تلامي على الإجازة في القانون من جامعة بريتوريا، وعلى درجة الماجستير في القانون من جامعة كونيكتيكت، ودرجة الدكتوراه من جامعة إراسموس بروتردام. وهو أستاذ في القانون الدولي في قسم القانون العام بجامعة بريتوريا، وزميل باحث في معهد القانون الدولي والمقارن في أفريقيا في الجامعة نفسها. وهو أيضا أستاذ فوق العادة في جامعة ستيلينبوش. وكان أستاذا زائرا في جامعة كوي باليابان في نيسان/أبريل ٢٠١٥،

وُدعي للعمل بمنصب زميل أبحاث أقدم في جامعة هامبولت في برلين، ألمانيا، في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١٦. كما تلقى مؤخرا دعوة من مجلس إدارة أكاديمية القانون الدولي لتقديم دورة دراسية خاصة أثناء دورة القانون الدولي العام لأكاديمية لاهاي في صيف عام ٢٠٢٠.

وقد انتُخب السيد تلامي في عام ٢٠١١ عضواً في لجنة القانون الدولي لمدة خمس سنوات (٢٠١٢-٢٠١٥)، حيث شارك بنشاط في جميع المواضيع محل الدراسة. وعمل كل عام في لجنة الصياغة المعنية بكل موضوع من المواضيع فيما عدا واحداً، وفي جميع الأفرقة العاملة وفريق التخطيط أيضاً. وانتُخب رئيساً للجنة الصياغة أثناء الدورة الخامسة والستين (٢٠١٣). وفي عام ٢٠١٤، انتُخب خلال الدورة السادسة والستين مقررًا عامًا للجنة. وفي عام ٢٠١٣، قدم السيد تلامي اقتراحاً إلى الفريق العامل المعني ببرنامج العمل الطويل الأجل بشأن دراسة موضوع القواعد الآمرة. وفي عام ٢٠١٤، قررت اللجنة خلال دورتها السادسة والستين إدراج موضوع القواعد الآمرة في برنامج عملها الطويل الأجل بناءً على اقتراح السيد تلامي. وفي عام ٢٠١٥، قررت اللجنة خلال دورتها السابعة والستين إدراج موضوع القواعد الآمرة في جدول أعمالها الحالي وتعيين دايري تلامي مقررًا خاصاً معنياً بالموضوع.

وفي الفترة من عام ٢٠٠٦ إلى عام ٢٠١٣، عمل دايري تلامي بصفته مستشاراً قانونياً رئيسياً في وزارة العلاقات الدولية والتعاون الدولي في حكومة جنوب أفريقيا. ومثل بصفته الدبلوماسية جنوب أفريقيا في العديد من الاجتماعات الدولية، بما في ذلك ما عُقد منها بشأن المحيطات وقانون البحار والمحكمة الجنائية الدولية والاتحاد الأفريقي وبشأن مواضيع أخرى. فتولى، على سبيل المثال، رئاسة وفد جنوب أفريقيا أثناء التفاوض من أجل دمج محكمة العدل الأفريقية والمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب. وفي الفترة من عام ٢٠٠٩ إلى عام ٢٠١٣، شغل منصب المستشار القانوني للبعثة الدائمة لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة في نيويورك، بما في ذلك طيلة الفترة التي قضتها جنوب أفريقيا كعضو غير دائم في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في الفترة ٢٠١١-٢٠١٢.

وبعد انتهاء مهمة السيد تلامي في الوزارة، واصل عمله في ممارسة القانون الدولي. فهو عضو، على سبيل المثال، في فريق المشورة القانونية المشكّل في سياق جهود الوساطة الرامية إلى إنهاء النزاع الحدودي على بحيرة ملاوي/نياسا، وقد قدم المشورة إلى الرؤساء السابقين شيسانو وموغاي ومبيكي. وهو يشغل أيضاً منصب مستشار خاص معني بالمسائل القانونية لدى وزيرة العلاقات الدولية والتعاون الدولي، السيدة مايتي نكوانا - ماشاباني. وكان ضمن فريق خبراء القانون الدولي لمشروع منظمة التعاون والتنمية في الميدان

الاقتصادي بشأن تآكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح. ودائري تلادي له ما يزيد على ستين منشورا صدرت في مجلات أكاديمية وفصول ساهم بها في كتب (انظر المرفق طيه). وقد عُين مؤخرًا رئيساً مشاركاً للتحريير في حولية القانون الدولي لجنوب أفريقيا. وهو عضو في هيئات تحريير مجلات قانونية دولية مختلفة من قبيل ”القانون والممارسة لدى المحاكم الدولية“ [Law and Practice of International Tribunals]. ووجهت إليه الدعوة للتحديث في مؤتمرات وحلقات دراسية متنوعة في أنحاء كثيرة من العالم. وقد ألقى في الآونة الأخيرة، في أيار/مايو ٢٠١٥، خطاباً رئيسياً أمام الجلسة الحادية عشرة للفريق العامل المعني بالقانون الجنائي الدولي عن موضوع ”العدالة الجنائية الأفريقية والدولية“.

المرفق

قائمة بالمنشورات ونتائج البحوث

المقالات

“The Immunity Provisions in the AU Amendment Protocol: Separating the (Doctrinal) Wheat from the Normative (Chaff)” (2015) 13 *Journal of International Criminal Justice* 3*

“National Commissioner of the South African Police Service v Southern African Human Rights Litigation Centre (Sup Ct App S Afr) - Introductory Note” (2015) 54 *International Legal Materials* 152

“A horizontal Treaty on Cooperation in International Criminal Matters: The next step for the evolution of a comprehensive international criminal justice system?” (2014) 29 *Southern African Public Law* 368*

“Complementarity and Cooperation in International Criminal Justice” *ISS Paper Series*
24 November 2014*

“ICC and the UNSC: Point Scoring and the Cemetery of Good Intentions” 10 October 2014, *ISS Today*

“What will Africa make of its Opportunity to Lead the ICC” 30 July 2014, *ISS Today*

“When Elephants Collide it is the Grass that Suffers: Cooperation and the Security Council in the Context of AU/ICC Dynamics” (2014) 7 *African Journal of Legal Studies* 381*

“State Practice and the Making and (Re)Making of International Law: The Case of the Legal Rules Relating to Marine Biodiversity in Areas Beyond National Jurisdiction” (2014) 1 *Journal of State Practice and International Law* 97

“The Nonconsenting Innocent State: The Problem With Bethlehem’s Principle 12” (2013) 107 *American Journal of International Law* 570*

“The ICC Decisions on Chad and Malawi: On Cooperation, Immunities and Article 98” 2013 *Journal of International Criminal Justice* 199*

“Security Council, the use of force and regime change: Libya and Cote d’Ivoire” (2012) 37 *South African Yearbook of International Law* 22*

“On the Al Qaida/Taliban Sanctions Regime: Due Process and Sun Sets” 2011 10 *Chinese Journal of International Law* 771*

“Kampala, the International Criminal Court and the Adoption of a Definition for the Crime of Aggression: A Dream Deferred” (2010) 35 *SA Yearbook of International Law* 180*

“Civil Liability in the Context of the Cartagena Protocol: To Be or Not to Be (Binding)” (2010) 1 *International Environmental Agreements: Politics, Law and Economics* 15*

“The African Union and the International Criminal Court: The Battle for the Soul of International Law” 2009 34 *South African Yearbook of International Law* 57*

“Marine Genetic Resources on the Deep Seabed: The Continuing Search for a Legally Sound Interpretation of UNCLOS” *International Environmental Law-Making and Diplomacy* 2008 65*

“The Right to Diplomatic Protection, The Von Abo Decision and One Big Can of Worms: Eroding the Clarity of Kaunda” (2009) 1 *Stellenbosch Law Review* 12*

“Fuel Retailers, Sustainable Development and Integration: A Response to Feris” (2008) 1 *Constitutional Court Review* 255*

“South African Lawyers, Values and the New Vision of International Law: The Road to Perdition is Paved with Laudable Goals” 2008 33 *South African Yearbook of International Law* 167*

“Strict Positivism, Moral Arguments, Human Rights and the Security Council: South Africa and the Myanmar Vote” (2008) 1 *African Human Rights Law Journal* 23*

“Corporates and the Flexible Mechanisms in the Climate Change Regime: The Privatisation of Sustainable Development?” (2007) 32 *SAYIL* 396*

“Some Notes on South Africa’s Participation in the Law of the Sea: 2006-2007” (2007) *SA Law Teachers Bulletin*

“Reflection on Genetic Resources, Benefit Sharing and the Law of the Sea” 2007 *Journal of International Maritime Law* 183*

“The Act of State Doctrine in South Africa: Has *Kaunda* settled a vexing question?” with P Dlagnekova 2007 22 *SA Public Law* 444*

“Reflections on the Rule of Law in International Law: The Security Council, International Law and the Limits of Power” (2006) *SAYIL* 231*

“Will of State, Consent and International Law: Piercing the Veil of Positivism” with P Dlagnekova (2006) *SA Public Law* 111*

“The Biosafety Protocol and the Promotion of Sustainable Development: With One Hand It Giveth, With The Savings Clause It Taketh” 2006 *Comparative and International Law Journal of Southern Africa* 83*

“Financing Sustainable Development: The Global Environment Facility” (2006) *SA Law Teachers Bulletin* 25

“Understanding Kyoto” February 2005 *Without Prejudice* 3 (Letter to the Editor)

“What Impact on Global Climate Change Will Kyoto’s Entry into Force Have?”
2005 *Codicillus* 42

“Strong Sustainable Development, Weak Sustainable Development and the Earth Charter: Towards a More Nuanced Framework of Analysis” 2004 *South African Journal of Environmental Law and Policy* 17*

“International Law for Sustainable Development: Somber Reflections on World Bank Efforts” 2004 *South African Yearbook of International Law**

“IMF Conditionality, Debt and Poverty: Towards a ‘Strong’ Anthropocentric Model of Sustainable Development” 2004 *South African Mercantile Law Journal* 31*

“Strong Sustainability, Weak Sustainability, Intergenerational Equity and International Law: Using the Earth Charter to Redirect the Environmental Ethics Debate” 2003 *South African Yearbook of International Law* 200*

“Intragenerational Equity: A New Name for International Justice?” 2003 *Fundamina* 197*

“World Summit on Sustainable Development - Food for Legal Thought?” 2003 *Codicillus* (with Bray and Moodley)

“One Step Forward, Two Steps Back in the Constitutionalisation of the Common Law: *Afrox Health Care case*” 2002 *South African Public Law* 473*

“Of Course for Humans: A Contextual Defense of Intergenerational Equity” 2002 *South African Journal of Environmental Law and Policy* 177*

“Breathing Constitutional Values into the Law of Contract: Freedom of Contract and the Constitution” 2002 *De Jure* 306*

“Can the Wolf Protect the Lamb? Trade as an Instrument Towards Sustainable Development” 2002 *South African Yearbook of International Law* 149*

“The Liability Protocol to the Basel Convention on Transboundary Movement of Hazardous Wastes: An Overview” 2000 *South African Journal of Environmental Law and Policy* 202*

“The Case Concerning the Vienna Convention on Consular Relations: Reviving the Debate on the Efficacy of the ICJ” 2000 *South African Yearbook of International Law* 232*

“The Quest to Ban Hazardous Waste Import in Africa: First Bamako and Now Basle” 2000 *Comparative and International Law Journal of Southern Africa* 210*

“Americans Indians and the US Constitution: Helpful Pointers in a Raging South African Dilemma” 2000 *De Jure* 259*

“Deconstruction of Myths III” (1999) *Fundamina, Special Edition, Law in Africa Conference* 34

“Legal Pluralism or a New Repugnancy Clause” (with Ph Thomas) 1999
Comparative and International Law Journal of Southern Africa 354*

كتب وفصول في كتب

“The Interpretation of Treaties in an International Law-Friendly Framework: The Case of South Africa” in Helmut Aust and Georg Nolte (Eds.) *The Interpretation of International Law in Domestic Courts: Uniformity, Diversity and Convergence* (forthcoming, 2015)

“The United Nations Charter and the South African Legal Order” in de Wet, Hestermeyer and Wolfrum (Eds.) *The Implementation of International Law in Germany and South Africa* (2015)

“Challenges and Opportunities in the Implementation of the Supplementary Protocol: Reinterpretation and Re-imagination” in Akiho Shibata (Ed) *International Liability Regime for Biodiversity Damage* (2014)

Blood in the Sand of Justice (2014) (fiction)

“Oceans Governance: A Fragmented Regulatory Framework” in Pierre Jacquet, Rajendra Pachauri and Laurence Tubiana (Eds) *A Planet for Life 2011 - Oceans* (2011)

“Sustainable Development, Integration and the Conflation of Values: The *Fuel Retailers case*” in Duncan French (Ed.) *Sustainable Development and Global Justice* (October 2010)

“Flexible Mechanisms” in V I Grover (Ed.) *Global Warming and Climate Change: Ten Years On Years After Kyoto and Still Counting* (2008)

Sustainable Development in International Law: An Analysis of Key Environmental Instruments (2007)

“Environmental Rights” (With Loretta Feris) in Danie Brand and Christoff Heyns (Eds.) *Socio-Economic Rights Constitutional and International Law* (2005)

“Breathing Constitutional Values into the Law of Contract: Freedom of Contract and the Constitution” in Bělovský and Skřejpek (Eds.) *The Roman Law Tradition in Societies in Transition* (2003)

معاذ أحمد تنقو (السودان)

[الأصل: بالإنكليزية]

معاذ أحمد تنقو، دكتوراه، ماجستير، بكالوريوس في الحقوق

البيانات الشخصية

تنقو

معاذ أحمد

محام ووكيل بالمحكمتين العليا والدستورية في السودان

المؤهلات الأكاديمية

دكتوراه في القانون الدولي، كلية القانون، جامعة كمبردج، كلية والفسن، كامبريدج CB3
9BB، المملكة المتحدة (١٩٩٨).ماجستير آداب في الدراسات الدبلوماسية، الأكاديمية الدبلوماسية في لندن، جامعة
ويستمنستر، 309 Regent St., London WC1, UK (١٩٩١)بكالوريوس في العلوم السياسية، كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية، جامعة
الحسن الثاني، طريق الجديدة، الدار البيضاء، المغرب (١٩٨٦)

الخبرات

١ - رئيس قطاع (منصب يعادل منصب نائب رئيس القضاة)، مسؤول [٢٠١٤-٢٠١٦]
عن القانون الدولي والدعاوى (بما في ذلك القضايا المرفوعة أمام المحاكم في
الولايات المتحدة؛ وعمليات التحكيم لدى المركز الدولي لتسوية منازعات
الاستثمار وغرفة التجارة الدولية "باريس" وأيضاً لدى المحكمة الجنائية
الدولية)

٢ - خبير في الاستشارات القانونية، وزارة العدل، الدوحة، دولة قطر. [٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤]

٣ - مقرر المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان. [٢٠١١-٢٠١٥]

٤ - مقرر اللجنة الوطنية للقانون الإنساني. [٢٠١١-٢٠١٥]

٥ - رئيس مكتب البحوث التقنية، ديوان وزير العدل، وزارة العدل، الخرطوم، السودان. [٢٠٠٨-٢٠١١]

- ٦ - رئيس قسم الشؤون القانونية، شركة النيل الأبيض لعمليات البترول [٢٠٠٩-٢٠١١] (5B)، الخرطوم، السودان.
- ٧ - عضو بأفرقة حكومة السودان للتفاوض مع جنوب السودان. [٢٠٠٥-٢٠١٥]
- ٨ - المستشار العام، شؤون القانون الدولي والمعاهدات (يعادل منصب قاضي المحكمة العليا)، وزارة العدل - الخرطوم [١٩٩٨-٢٠٠٨]
- ٩ - محام لدى المحاكم والمستشار العام [١٩٩٨]
- ١٠ - صياغة العديد من المعاهدات والاتفاقات والقوانين النموذجية [١٩٩٨-٢٠١٥]

مهام المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان

عملاً بأحكام مرسوم إنشاء المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، تتمثل مهام المجلس واختصاصاته في ما يلي:

- توفير المشورة والخبرات للدولة في مجال حقوق الإنسان.
- إعداد البحوث والدراسات اللازمة في مجال حقوق الإنسان والرد على التساؤلات التي ترد إليه.
- طلب أية معلومات وبيانات لازمة من أجهزة الدولة أو من أي كيانات أخرى.
- المشاركة في المؤتمرات الإقليمية والعالمية وأيضاً في اللجان الوطنية ذات الصلة.
- تنظيم زيارات الأفراد والمنظمات ضمن ما يتعلق بحقوق الإنسان
- إعداد ما يلزم من التقارير الداخلية والإقليمية والدولية من أجل الوفاء بالالتزامات الدولية أو الإقليمية المنصوص عليها في المعاهدات المتعلقة بحقوق الإنسان.
- التعاون مع مختلف وكالات الأمم المتحدة ومع الاتحاد الأفريقي وجامعة الدول العربية بشأن قضايا حقوق الإنسان.

مهام اللجنة الوطنية للقانون الإنساني

عملاً بأحكام مرسوم إنشاء اللجنة الوطنية للقانون الإنساني، تتمثل مهام اللجنة واختصاصاتها في ما يلي:

- ١ - كفالة تنفيذ القانون الدولي الإنساني من خلال وضع مشاريع القوانين واللوائح والنصوص الأخرى التي تكفل احترام الالتزامات الدولية بموجب القانون الدولي الإنساني؛
- ٢ - دراسة اللوائح الداخلية وما قد يلزم من تعديلات لإدراج أحكام القانون الإنساني في التشريعات الوطنية، والتوصية باعتمادها من قبل السلطات التنفيذية والتشريعية؛
- ٣ - التوصية بالتصديق على صكوك القانون الدولي الإنساني؛
- ٤ - تيسير تنفيذ الالتزامات المترتبة عن مجموعة القوانين هذه، وذلك بوسائل منها بالأخص استعراض التشريعات والتدابير الإدارية الوطنية وتقديم المشورة بشأنها (التصدي لانتهاكات القانون الإنساني، وتوفير الحماية للشارتات، وتوفير الضمانات للأشخاص المحميين)؛
- ٥ - توفير المشورة والرصد فيما يتعلق بالتعريف بالقانون الدولي الإنساني والتدريب عليه (لفائدة القوات المسلحة وأفراد الشرطة وموظفي الخدمة المدنية والمنظمات الإنسانية والمهن القانونية والطبية والمدارس والجامعات والصحفيين والجمهور بصورة عامة)؛
- ٦ - تنسيق أنشطة الحكومة والمنظمات الأخرى وحفز هذه الأنشطة من أجل تعزيز القانون الإنساني ونشره؛
- ٧ - تعهد مجموعة من الموظفين من ذوي الخبرة في القانون الإنساني وضمان إقامة صلات مع اللجان الوطنية الأخرى والمنظمات الحكومية الدولية واللجنة الدولية للصليب الأحمر.

في إطار عملي كمستشار عام لشؤون القانون الدولي (يعادل منصب قاضي المحكمة العليا)، يمكن تلخيص واجباتي ومسؤولياتي كالاتي:

(١) ضمن قسم التجارة الدولية والقانون الاقتصادي

في هذا المجال من مجالات القانون الدولي، كنتُ مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير ووضع الفتاوى والمذكرات القانونية لجميع أجهزة الحكومة بشأن القوانين

والاتفاقيات والمعاهدات والاتفاقات الدولية الاقتصادية والتجارية، بما في ذلك قوانين منظمة التجارة العالمية ولوائحها التنظيمية. وكنتُ مسؤولاً أيضاً عن صياغة المذكرات القانونية لاتفاقات القروض، سواء من الدول أو من المؤسسات المالية الدولية والإقليمية ودراساتها وتحليلها، وكذلك عن تقديم مشاريع قوانين التصديق والانضمام إلى مجلس الوزراء وصياغتها بصورة نهائية. وتحملتُ أيضاً مسؤولية استعراض امتيازات النفط والغاز في السودان قبل التوقيع عليها واعتمادها من قبل وزارة الطاقة والتعدين.

وكنتُ عضواً في لجنة الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية ورئيس الإدارة القانونية، قمتُ بصياغة الخطة القانونية، وبقترح التعديلات على التشريعات الحالية، وصياغة التشريعات الجديدة المعنية بالامتثال لشروط الانضمام بعد نجاحه والاستفادة منها.

(٢) ضمن قسم القانون الدولي العرفي وقانون المعاهدات والترجمة والإصلاح القانوني

في هذا المجال من مجالات القانون الدولي، كنتُ مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير ووضع الفتاوى والمذكرات القانونية لجميع أجهزة الحكومة فيما يتعلق بالقوانين والاتفاقيات والمعاهدات والاتفاقات الدولية المعنية بجوانب القانون الدولي من غير القانون التجاري، وأيضاً عن ترجمة تلك النصوص إلى الإنكليزية أو إلى العربية. وقمتُ أيضاً بصياغة مشاريع قوانين للتصديق على تلك الصكوك أو الانضمام إليها، وأعدتُ مذكرات وفتاوى قانونية بشأن اعتماد بعض الأحكام الدولية في التشريعات الوطنية. وتدرج ضمن دائرة مسؤولياتي أيضاً متابعة التطورات المستجدة مؤخراً في القانون الدولي، كقضايا القانون البيئي الدولي، وأعمال لجنة القانون الدولي، ومحكمة العدل الدولية وعمليات التحكيم، والمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية.

(٣) ضمن قسم المنظمات الدولية

في هذا المجال من مجالات القانون الدولي، كنتُ مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير ووضع الفتاوى القانونية لجميع أجهزة الحكومة فيما يتعلق بالجوانب القانونية الخاصة بالمنظمات الدولية التي يُشكّل السودان طرفاً فيها أو يسعى إلى يكون من بين أعضائها؛ وأيضاً عن ترجمة صكوك هذه المنظمات ونصوصها القانونية إلى الإنكليزية أو العربية. وقمتُ أيضاً بصياغة مشاريع قوانين للتصديق على تلك الصكوك والانضمام إليها وبإعداد فتاوى واستشارات قانونية بشأن اعتماد أو إدماج بعض الأحكام الدولية.

(٤) ضمن قسم القانون الإنساني والجناي الدولي

في هذا المجال من مجالات القانون الدولي، كنتُ مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير ووضع الفتاوى القانونية لجميع أجهزة الحكومة فيما يتعلق بكافة جوانب القانون الجنائي الدولي والمعاهدات والأحكام القانونية والقضائية. وقمت أيضاً بصياغة مشاريع قوانين بشأن التصديق والانضمام إلى تلك المعاهدات، وبإعداد فتاوى قانونية لاعتماد و/أو إدماج بعض الأحكام الدولية في القانون الوطني ولتحديد مدى اتساقها معه. وتندرج ضمن دائرة مسؤولياتي أيضاً الاتفاقيات والمعاهدات والاتفاقات الدولية لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني.

(٥) ضمن قسم المعاهدات الثنائية

في هذا المجال من مجالات القانون الدولي، كنتُ مسؤولاً عن تمثيل الوزارة في جميع الأعمال التحضيرية والمفاوضات الخاصة باللجان المشتركة العليا واللجان المشتركة الوزارية مع البلدان الصديقة والشقيقة. وقمت في سنة ٢٠٠٠ بصياغة العديد من مشاريع الاتفاقات الثنائية ومذكرات التفاهم وبرامج التنفيذ الخاصة بمختلف الوزارات والإدارات. وبالتنسيق مع الأقسام الأخرى، كنتُ مسؤولاً أيضاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير ووضع الفتاوى القانونية لجميع أجهزة الحكومة فيما يتعلق بجميع المعاهدات والاتفاقات الثنائية التي تتناول كل المواضيع. وقمت أيضاً بصياغة مشاريع قوانين للتصديق والانضمام إلى تلك الصكوك وبإعداد مذكرات وفتاوى قانونية بشأن مدى اتساقها مع القوانين الوطنية. وقمت بالمشاركة أو بالتفويض للمشاركة في جميع لجان الخبراء واللجان الوزارية المشتركة مع الدول الأخرى.

(٦) ضمن القسم الفرعي المعني بالمحاري المائية الدولية وحوض النيل

في هذا المجال من مجالات القانون الدولي، كنتُ مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير ووضع المذكرات والفتاوى القانونية لجميع أجهزة الحكومة فيما يتعلق بكافة المعاهدات والاتفاقات الثنائية أو الإقليمية المعنية بحوض النيل، وكذلك بقانون البحار الدولي، والقوانين البحرية الدولية والوطنية، ومياه النيل، والمياه الجوفية، والتعاون في منطقة البحيرات الكبرى. وقمت أيضاً بصياغة مشاريع قوانين للتصديق والانضمام إلى هذه الصكوك وبإعداد فتاوى ومذكرات قانونية بشأن مدى اتساقها مع القوانين الوطنية.

(٧) ضمن قسم الفرعي المعني بالحدود الوطنية الداخلية والدولية

في هذا المجال من مجالات القانون الدولي، كنتُ مسؤولاً عن أعمال الصياغة والدراسة والتحليل والتفسير ووضع الفتاوى القانونية لجميع أجهزة الحكومة فيما يتعلق بكافة المعاهدات والاتفاقات الثنائية أو الإقليمية المعنية بتعيين وترسيم الحدود الداخلية الوطنية والدولية مع الدول المجاورة. وقد شاركت أيضاً في عمليات تسوية النزاعات الحدودية.

أعمال مختارة

- قيادة ناجحة لأفرقة البحوث المعنية بتعيين الحدود بين الشمال والجنوب؛ [٢٠١٣-٢٠٠٥] المحفوظات الوطنية السودانية، الخرطوم، مكتب السجلات العامة، جمعية الجغرافية الملكية، جامتا دورهام وأوكسفورد.
- قدّمتُ ورقات، ونظمت حلقات عمل، وقدّمت محاضرات وتقديم عروض [٢٠١٥-٢٠٠٦] إلى مركز الخرطوم للتحكيم، المركز السوداني للتوفيق والتحكيم وغيرهما من مراكز التحكيم والمراكز الأكاديمية بشأن مختلف المواضيع، ولا سيما التسوية السلمية للمنازعات الدولية، والمبادئ القانونية لتعيين الحدود، والقيمة الإثباتية للخرائط في قضايا الحدود، وتسوية المنازعات في إطار منظمة التجارة العالمية، والقانون البيئي، وقانون البحار.
- قيادة ناجحة لأفرقة البحوث المعنية بتعيين حدود أبيي؛ المحفوظات الوطنية السودانية، الخرطوم، مكتب السجلات العامة، جمعية الجغرافية الملكية، جامتا دورهام وأوكسفورد.
- قيادة ناجحة لأفرقة البحوث المعنية بتعيين حدود دارفور؛ المحفوظات الوطنية السودانية، الخرطوم، مكتب السجلات العامة، جمعية الجغرافية الملكية، جامتا دورهام وأوكسفورد.

الخبرات التحريرية

- ١ - رئيس تحرير مجلة حقوق الإنسان والقانون الإنساني، إدارة حقوق الإنسان والقانون الإنساني [٢٠١٥-٢٠١٣]
- ٢ - محرّر مساعد للرسالة الإخبارية "Sudan Focus Newsletter" [١٩٩٧-١٩٩٢]

الخبرات الإدارية

	<p>خلال فترة عملي مع وزارة العدل، كنتُ مسؤولاً عن إدارة ما بين ٢٥ و ٤٠ مستشاراً قانونياً من مختلف المستويات، منهم رؤساء وحدات ورؤساء أقسام. وكان عدد موظفي الدعم يتراوح بين ٢٠ و ٣٠ موظفاً إدارياً، منهم مساعدون قانونيون.</p>
[١٩٩٨]	<p>أنشأت أول إدارة للقانون الدولي والمعاهدات الدولية في وزارة العدل.</p>
[٢٠٠٤-٢٠٠٦]	<p>ساعدتُ في إنشاء المؤتمر الدولي المعني بمنطقة البحيرات الكبرى، الذي هو عبارة عن منظمة أنشأها الدول الأعضاء الإحدى عشرة في منطقة البحيرات الكبرى في عام ٢٠٠٤ لتكون بمثابة منتدى لحل النزاعات المسلحة، والحفاظ على السلم والأمن والاستقرار، وإرساء أسس التعمير بعد انتهاء النزاع في المنطقة. والدول الأعضاء هي أنغولا وأوغندا وبوروندي وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية الكونغو الديمقراطية ورواندا وزامبيا والسودان والكونغو وكينيا.</p>
[٢٠٠٦-٢٠٠٧]	<p>ساعدتُ في إنشاء برنامج الاتحاد الأفريقي للحدود في ٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٧. وكان ذلك أول مؤتمر من نوعه للوزراء الأفارقة المعنيين بالمسائل الحدودية. وقد اعتمد المؤتمر إعلاناً بشأن برنامج الاتحاد الأفريقي للحدود وطرائق تنفيذه، وأقرّ المجلس التنفيذي هذا الإعلان في أكرا، غانا. وفي ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٠، عقدت المفوضية المؤتمر الثاني لوزراء الاتحاد الأفريقي المعنيين بالمسائل الحدودية في أديس أبابا. واعتمد الوزراء إعلان برنامج الاتحاد الأفريقي للحدود وطرائق تنفيذه، الذي أقرّه المجلس التنفيذي في كامبالا، أوغندا، في ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٠.</p>
[٢٠١٠-٢٠١٥]	<p>بصفتي المستشار العام، قمتُ بإعادة إنشاء إدارة حقوق الإنسان</p>
[٢٠١٤-٢٠١٥]	<p>بصفتي رئيس القطاع (منصب يعادل منصب نائب رئيس القضاة)، قمتُ بإنشاء قطاع دعاوى القانون الدولي</p>

المنشورات

الكتب

- [٢٠١٤] The Concept of Shura in the Islamic Jurisprudence – ١
(مفهوم الشورى في الفقه الإسلامي)
- [٢٠١٣] A Guide and Handbook to International Treaty Conclusion, Ratification – ٢
(or Accession, Incorporation and Interpretation (in Arabic
(دليل وكتيب عن إبرام المعاهدات الدولية والتصديق عليها أو الانضمام إليها،
ودمجها وتفسيرها)
- [٢٠١٣] Abyie Boundary Expert's Decision in view of History and Legal – ٣
Principles (in Arabic)
(قرار خبير حدود أبيي على ضوء التاريخ والمبادئ القانونية)
- [٢٠٠٧] واجبات الدول بموجب القانون الدولي الإنساني. وروقة صادرة في مجلة العدل، العدد التاسع عشر، الخرطوم، السودان، حزيران/يونيه ٢٠٠٧
- ٥ - نزاع الحدود بين السودان ومصر: مثلث حلايب ونتوء وادي حلفا في ضوء [٢٠٠٥] القانون الدولي، دار جامعة الخرطوم للنشر، الخرطوم، السودان ٢٠٠٥ (ISBN 99942-50-07-8)
- [٢٠٠٨] The Ilemi Triangle: Sudan-Kenya Disputed International – ٦
Boundary published in 2008 Khartoum University Press, University
of Khartoum, Sudan 2008. (in English) (ISBN99942-50-16-7)
- [٢٠١٤] Darfur Boundaries in a Historical Context, a book co-authored – ٧
with Dr. Ibrahim Musa M Hamdoun, for the Darfur Lands
Commission in 2012.
(حدود دارفور في سياق تاريخي)
- [٢٠١٢] The International Criminal Court and deviation from – ٨
International Law.
(المحكمة الجنائية الدولية والخروج عن القانون الدولي)

مقالات مختارة:

- ٥ - تحليلات كثيرة لقرارات الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي؛ ورقات ومقالات صادرة في مجلة العدل ومجلة حقوق الإنسان والقانون الإنساني. [٢٠٠١-٢٠١٥]
- ٦ - تكوين وسلطات اللجان المعنية بترسيم الحدود؛ مقال صادر في مجلة العدل سنة ٢٠٠٣. [٢٠٠٣]
- ٧ - Sudan-Ethiopian Boundary in a Historical Perspective A booklet prepared for the Sudan Side of the Sudanese-Ethiopian boundary Commission. [٢٠٠٢]
- ٨ - The Extra Territorial Application of National Law; An Article published by the Justice Journal (تطبيق القانون الوطني خارج حدود الإقليم، مقال صادر في مجلة العدل) [٢٠٠١]
- ٩ - Peaceful Settlement of International Boundary Disputes. A Paper Published by the Center for Strategic Studies Journal vol. 16, Khartoum, Sudan, August, 1998 (تسوية منازعات الحدود الدولية بالوسائل السلمية) [١٩٩٨]
- ١٠ - Halaib Dispute, A Paper Published by the Center for Strategic Studies Journal vol. 10, Khartoum, Sudan. August, 1998. (نزاع حلايب) [١٩٩٧]
- ١١ - Halaib Dispute, A Paper Published by the Center for Strategic Studies Journal vol. 10, Khartoum, Sudan. August, 1998. (نزاع حلايب) [١٩٩٧]

التقارير الرسمية الصادرة عن المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان
 قمت بإعداد تقارير كثيرة لطائفة متنوعة من الهيئات التعاهدية التابعة للأمم المتحدة والهيئات
 التعاهدية الإقليمية، نُشر منها ما يلي:

- ١ - تقرير الاستعراض الدوري الأول للسودان، مجلس حقوق الإنسان [٢٠١٠]
- ٢ - تقريراً جمهورية السودان الرابع والخامس المقدّمان عملاً بأحكام المادة ٦٢ من اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب [٢٠١١]
- ٣ - تقرير جمهورية السودان المقدّم عملاً بالخطة العربية للتشديد على ثقافة حقوق الإنسان (إقليمي) [٢٠١١]
- ٤ - تقرير المتابعة المقدّم من السودان عملاً بالخطة العربية للتثقيف في مجال حقوق الإنسان (إقليمي) [٢٠١٢]
- ٥ - تقريراً جمهورية السودان الدوران الثاني عشر والسادس عشر المقدّمان عملاً بأحكام المادة ٩ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري [٢٠١٣]
- ٦ - تقريراً جمهورية السودان الدوران الثاني والثالث (٢٠٠٣-٢٠٠٨) المقدّمان عملاً بأحكام المادتين ١٦ و ١٧ من اتفاقية الحقوق الاقتصادية والثقافية [٢٠١٣]
- ٧ - تقرير جمهورية السودان الدوري الرابع (٢٠٠٣-٢٠٠٨) المقدّم عملاً بأحكام المادة ٤٠ من اتفاقية الحقوق المدنية والسياسية [٢٠١٣]
- ٨ - خطة السودان الوطنية لحقوق الإنسان ٢٠١٣ [٢٠١٣]
- ٩ - تقرير الاستعراض الدوري الاختياري لمنتصف المدة المقدّم من جمهورية السودان إلى مجلس حقوق الإنسان [٢٠١٣]
- ١٠ - تقرير جمهورية السودان الدوري الأول (٢٠١٢-٢٠١٥) المقدّم عملاً بأحكام اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة [٢٠١٤]

التقارير السنوية - المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان

- ٣ - التقرير السنوي للمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، ٢٠١٠-٢٠١١ [٢٠١١]
- ٤ - التقرير السنوي للمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، ٢٠١٢ [٢٠١٢]
- ٥ - التقرير السنوي للمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، ٢٠١٣ [٢٠١٤]
- ٦ - خطة السودان الوطنية لحماية وتعزيز حقوق الإنسان في السودان
٢٠١٣-٢٠٢٣ [٢٠١٣]
- ٧ - الدليل التشريعي على حقوق الطفل في السودان [٢٠١١]
- ٨ - الجزاءات التي تفرضها الولايات المتحدة من جانب واحد على السودان
وآثارها السلبية على التمتع بحقوق الإنسان [٢٠١٣]

الخبرة في مجال التعليم

- ١ - جامعة الخرطوم، كلية الدراسات العليا. مواد التدريس: القانون الدولي
العام والقانون الدولي لحقوق الإنسان، والإشراف على بحوث طلاب مرحلة
الماجستير. [٢٠٠٥-٢٠٠٨]
- ٢ - جامعة الخرطوم، كلية الحقوق. مواد التدريس: حقوق الإنسان والإسلام [٢٠٠٥-٢٠٠٨]
- ٣ - جامعة النيلين، كلية الحقوق. تدريس القانون الدولي العام لطلاب المرحلة
الجامعية الأولى. [٢٠٠٥-٢٠٠٨]
- ٤ - جامعة وادي النيل، كلية الشريعة والقانون. الإشراف على بحوث طلاب
مرحلة الماجستير، ومُمتحن خارجي [٢٠٠٠-٢٠١٤]
- ٥ - الجامعة الأفريقية، كلية الشريعة والقانون. الإشراف على بحوث طلاب
مرحلة الماجستير، ومُمتحن خارجي [٢٠٠٠-٢٠١٤]

العضوية في الهيئات واللجان

- ١ - رئيس لجنة انضمام السودان إلى منظمة التجارة العالمية [٢٠٠٠-٢٠١٤]
- ٢ - لجنة الحدود بين إثيوبيا والسودان [٢٠٠٠-٢٠١٤]
- ٣ - لجنة الحدود بين شمال وجنوب السودان [٢٠٠٥-٢٠١١]

- ٤ - لجنة ترسيم الحدود مع شمال دارفور [٢٠١١-٢٠٠٦]
- ٥ - لجنة السودان الحكومية المعنية بقضايا المحكمة الجنائية الدولية [٢٠٠٦-]
- ٦ - لجنة السودان الحكومية المعنية بالمناطق الحدودية المتنازع عليها [٢٠١٤-]
- ٧ - نلتُ تأييد جمهورية السودان في الترشح لانتخابات عضوية لجنة القانون الدولي بالأمم المتحدة [٢٠١١]
- ٨ - لجنة ترسيم الحدود بين السودان وجنوب السودان [٢٠١٤-]

الخدمات الاستشارية

- ١ - شركة النيل الأبيض لعمليات البترول (5B) [٢٠١١-٢٠٠٩]
- ٢ - الشركة الوطنية للاتصالات [٢٠٠٥-٢٠٠٣]
- ٣ - وحدة السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي بوزارة التجارة الخارجية [٢٠٠٨-١٩٩٨]
- ٤ - محامي لدى هيئة تنمية غرب كردفان [٢٠١٣-٢٠٠٤]
- ٥ - محامي لدى ولاية جنوب كردفان [٢٠١٢-٢٠٠٨]
- ٦ - محامي لدى اللجان الوزارية المشتركة بين جمهوريتي السودان وجنوب السودان [٢٠١٤-٢٠١١]

المؤتمرات والاجتماعات

حضرتُ في أفريقيا وآسيا وأوروبا عدة مؤتمرات واجتماعات بشأن القانون الدولي وقضايا حقوق الإنسان والمنازعات الحدودية. وهذا بعض منها:

- ١ - مؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى بشأن الجريمة عبر الوطنية، باليرمو، إيطاليا. [٢٠٠٢]
- ٢ - حضرت وشاركت في العديد من دورات المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية [٢٠٠٨-٢٠٠٢]
- ٣ - صياغة الميثاق و١٢ من بروتوكولات المؤتمر المعني بمنطقة البحيرات الكبرى [٢٠٠٤-٢٠٠٣]

- ٤ - أعمال الصياغة للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب [٢٠١٢]
- ٩ - لجنة الصياغة القانونية في الاتحاد الأفريقي (وزراء العدل) [٢٠١٣-٢٠٠٠]
- ١٠ - دورات لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، جنيف [٢٠١٥-٢٠١٠]
- ١١ - دورات المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب [٢٠١٥-٢٠١٠]

عرض وتحليل الكتب

١٩٩٤-١٩٩٨ عروض وتحليل لكتب مختلفة جاءت في المجلة الشهرية للتحليل الإخبارية *Sudan Focus*، وهي مجلة شهرية محكمة تصدر في لندن بالمملكة المتحدة:

- 1 ***The Benefits Of Famine: A Political Economy Of Famine And Relief In South-western Sudan, 1983-1989.*** By David Keen, Princeton University Press, USA. *Sudan Focus*, Vol. 2, No. 14, April 15, 1995.
- 2 ***The Politics Of The Two Sudans: The South And The North 1821-1969.*** By Deng D. A. Ruay, The Scandinavian Institute Of African Studies, Uppsala, Sweden. *Sudan Focus*, Vol. 2, No. 14, April 15, 1995.
- 3 ***Eritrea And Neighbours In The 'New World Order'.*** By Tesfatsion Medhanie, Brenner African Studien, Hamburg, Germany. *Sudan Focus*, Vol. 2, No. 19, October 15, 1995.
- 4 ***Sudan: Conflict And Minorities.*** By Peter Varney Et. Al., Minority Rights Group, London, UK. *Sudan Focus*, Vol. 2, No. 19, October 15, 1995.
- 5 ***The Dervish Wars: Gordon & Kitchener In The Sudan 1880-1898.*** By Robin Neillands, John Murray, Cambridge University Press, Cambridge, UK. *Sudan Focus*, Vol. 3, No. 6-7, June-July 15, 1996.
- 6 ***Winds Of Change: The End Of Empire In Africa.*** By Trevor Royle, John Murray, London, UK. *Sudan Focus*, Vol. 3, No. 10, November 15, 1996.
- 7 ***The Sudan Strategic Report 1996.*** By The Centre For Strategic Studies, Khartoum, Sudan. *Sudan Focus*, Vol. 4, No. 8, September 1997.
- 6 ***Border Identities: Nation States at International Frontiers,*** BY THOMAS WILSON. A BOOK REVIEW PUBLISHED IN **SUDAN FOCUS.**

إيمانويل أوجيراشيبيوجا (رواندا)

[الأصل: بالإنكليزية]

صاحب المقام الدكتور إيمانويل أوجيراشيبيوجا أثبت كفاءة وخبرة واسعة في مجال القانون الدولي، وهو بالتالي مؤهل تأهيلا جيدا للوفاء تماما بمتطلبات العضوية في لجنة القانون الدولي. ويشغل الدكتور أوجيراشيبيوجا حاليا منصب رئيس محكمة العدل لشرق أفريقيا التي عيّن بها في شهر حزيران/يونيه ٢٠١٤. وقد عمل سابقا عميدا ومحاضرا كبيرا لمادة القانون في كلية الحقوق بجامعة رواندا وذلك قبل إعارته قاضيا لدى محكمة العدل لشرق أفريقيا من قبل حكومة رواندا. وبعد بعد ستة أشهر من هذا التعيين تمت ترقيته إلى منصب رئيس المحكمة. وخلال فترة توليه منصب عميد كلية الحقوق، عمل أيضا عضوا في المجلس الأعلى للقضاء الرواندي والمجلس الأعلى للدعوى الجزائية. وتم كذلك تعيينه من قبل جماعة شرق أفريقيا في فريق الخبراء المكلف باستعراض المخاوف والتحديات والشواغل القائمة إزاء مسألة الاتحاد السياسي لشرق أفريقيا. ودُعي إلى تقديم محاضرات و/أو ورقات مؤتمري في جامعة هارفارد، وجامعة دار السلام، وجامعة ستراثمور، وجامعة إدنبره، وجامعة ماكوмира، وجامعات أخرى. وهو عضو بهيئات تحرير العديد من المجلات الأكاديمية. وكتب العديد من الورقات الأكاديمية وورقات المؤتمرات. وقام بدور المحكم أو الخبير في عمليات تحكيم وعمليات وساطة دولية ووطنية. وهو من أعضاء المجلس العالمي لقانون البيئة بالاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة. والدكتور أوجيراشيبيوجا حائز على درجة الدكتوراه من أدنبره سنة ٢٠٠٨، تحت إشراف البروفسور ألان بويل. وهو زميل بجامعة ستانفورد ضمن برنامج الزمالة الصيفي درابر هيلز.

ويحظى الدكتور أوجيراشيبيوجا بتقدير كبير في أوساط كبار خبراء القانون الدولي، وهو متميز في الدوائر الأكاديمية. وبالاشتراك مع زملائه من جامعة ليدن أعدّ الدكتور مؤخرا كتابا بعنوان " *EAC Law, Institutional, Substantive and Comparative EU Law* " *Aspects* ستولى دار بريل الدولية نشره. واشترك مع فريق من الباحثين الدوليين في إعداد دراسة عن الإطار القانوني لحقوق الإنسان والبيئة السارية على الشركات الأوروبية العاملة خارج الاتحاد الأوروبي، وذلك بتكليف من الاتحاد الأوروبي وقيادة من جامعة إدنبره. ووقع الاختيار عليه مؤخرا في البرازيل ضمن فريق من القضاة والأكاديميين الذين كلفوا بالمساعدة على وضع الصكوك التأسيسية للمعهد القضائي العالمي للبيئة. وفي عام ٢٠١٥، دُعي الدكتور أوجيراشيبيوجا لإلقاء محاضرة في مؤتمر التنمية الأفريقي في هارفارد. وناقش أيضا أمام المجمع الأفريقي

بكلية كينيدي التابعة لجامعة هارفرد مسائل تتعلق ببناء القدرات القانونية، والحوكمة بعد انتهاء النزاع، وإيجاد الحلول المتكاملة للتحديات القانونية التي تواجه منطقة شرق أفريقيا. وخلال فترة عضويته في فريق الخبراء التابع لجماعة شرق أفريقيا، ساعد الدكتور أوجيراشيبوجا في صياغة مشروع دستور نموذجي للمنطقة. وكثيرا ما تمت استشارته من قبل وزارة الشؤون الخارجية وزارة العدل ومعهد المهن القانونية في رواندا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل تدريب المشاركين على موضوع انطباق القانون الدولي في منظومة القوانين الرواندية. وتمت دعوته لحضور عدد من المؤتمرات كمتكلم رئيسي في مسائل القانون الدولي.

والدكتور أوجيراشيبوجا يتكلم الإنكليزية بطلاقة وهو مُلمُّ بالفرنسية كلغة عمل.

إدواردو فالينسيا - أوسبينا (كولومبيا)

[الأصل: بالإنكليزية والإسبانية]

عضو لجنة القانون الدولي

المقرر الخاص للجنة القانون الدولي بشأن موضوع "حماية الأشخاص في حالات الكوارث"

رئيس جمعية أمريكا اللاتينية للقانون الدولي

مكان الميلاد: كالي، كولومبيا.

اللغات: يجيد اللغة الإسبانية (اللغة الأم)، ويتقن اللغتين الإنكليزية والفرنسية (نطقاً وقراءة وكتابة)

المؤهلات الأكاديمية

شهادة إتمام المرحلة الثانوية، مدرسة سانتا ليرادا، كالي، ١٩٥٦ (١٩٥٠-١٩٥٦)

إجازة في القانون، جامعة خافيريانا البابوية، بوغوتا، ١٩٦٢ (١٩٥٧-١٩٦١)

إجازة في العلوم الاقتصادية، جامعة خافيريانا البابوية، ١٩٦٢ (١٩٥٧-١٩٦١)

شهادة إتمام دورة دراسية متخصصة مدتها عام واحد عن قانون العمل والاقتصاد، جامعة خافيريانا البابوية، ١٩٦١

شهادة إتمام "حلقة عمل بشأن قانون الولايات المتحدة للمحاميين الكولومبيين"، الجامعة الميثودية الجنوبية، دالاس، ١٩٦١

شهادة إتمام "برنامج الطلبة الأجانب"، جامعة ييل، نيو هافن، ١٩٦٢

درجة الماجستير في القانون، جامعة هارفارد (كلية الحقوق)، كيمبردج، ١٩٦٣ (١٩٦٢-١٩٦٣)

مجال التخصص: القانون الدولي

الدراسات العليا الخاصة، كلية الحقوق بجامعة هارفارد (١٩٦٣-١٩٦٤).

مجال التخصص: القانون الدولي

الجوائز والأوسمة

حصل على الميدالية الذهبية "خينرال سانتاندر" التي تُمنح لأفضل طالب في مدرسة سانتا ليرادا (١٩٥٦)

احتل المرتبة الأولى في كلية الحقوق بجامعة خافيريانا البابوية (١٩٦١)

حاصل على منحة ICETEX في كل سنة من سنوات الدراسة الخمس في كلية الحقوق بجامعة خافيريانا البابوية

حاصل على منحة "فولبرايت"، ١٩٦٢

حاصل على زمالة جامعة هارفارد، ١٩٦٢-١٩٦٣

حاصل على زمالة منظمة الدول الأمريكية، ١٩٦٣-١٩٦٤

حاصل على "وسام المدن الكونفيدرالية" برتبة قائد الذي تمنحه حكومة ولاية كالي (١٩٩٥)

حاصل على الميدالية الذهبية "خوسيه فيليكس ريستريبو"، وهي أعلى وسام تمنحه جامعة خافيريانا البابوية (١٩٩٧)

حاصل على "وسام خافيريانا" برتبة قائد الذي تمنحه رابطات خريجي جامعة خافيريانا البابوية (١٩٩٧)

أهدي إليه كتاب "Commentaries on World Court's Decisions, 1987-1996"، الذي نشرته مؤسسة Kluwer Law International (١٩٩٨)

العضو الفخري الأول لمعهد T.M.C.Asser في لاهاي (٢٠٠١)

"باحث زائر" في مركز الدراسات الدولية التابع لكلية الحقوق بجامعة نيويورك (٢٠٠١)

حاصل على وسام الصليب الأكبر للقديس كارلوس الذي يمنحه رئيس جمهورية كولومبيا ووزير خارجيتها (٢٠٠١)

عضو فخري في الأكاديمية الكولومبية للقانون الدولي (٢٠٠٩)

رئيس جمعية أمريكا اللاتينية للقانون الدولي (٢٠١٤-٢٠١٦)

الخبرة المهنية

أولا - التاريخ المهني كموظف في الأمم المتحدة (٢٠٠٠ - حتى تاريخه)

عضو في لجنة القانون الدولي:

٢٠٠٦ - انتخبته اللجنة لملء الشاغر الذي نشأ عن استقالة السيد برناردو سيولفيدا (المكسيك)

٢٠٠٧-٢٠١١ - انتخبته الجمعية العامة

٢٠١١-٢٠١٦ - انتخبته الجمعية العامة

٢٠٠٧ - انتُخب مقررًا خاصًا للجنة القانون الدولي معنيًا بموضوع "حماية الأشخاص في حالات الكوارث"

٢٠٠٨ - تقديم التقرير الأولي (A/CN.4/598)

٢٠٠٩ - تقديم التقرير الثاني (A/CN.4/615 و Corr.1)

٢٠١٠ - تقديم التقرير الثالث (A/CN.4/629)

٢٠١١ - تقديم التقرير الرابع (A/CN.4/643 و Corr.1)

٢٠١٢ - تقديم التقرير الخامس (A/CN.4/652)

٢٠١٣ - تقديم التقرير السادس (A/CN.4/662)

٢٠١٤ - تقديم التقرير السابع (A/CN.4/668)

مستشار في القانون الدولي، مما في ذلك في الإجراءات القضائية والتحكيمية الدولية، لدى الجهات التالية:

حكومات كولومبيا وعدة دول أخرى (٢٠٠٠ - حتى تاريخه)

مكتب محاماة إيفيرشيد/فريير تشولمي (لندن وباريس) (٢٠٠٠-٢٠١٠)

مستشار كولومبيا في قضايا عديدة معروضة على محكمة العدل الدولية

رئيس تحرير ومساهم في مجلة "قانون وممارسات المحاكم والهيئات القضائية الدولية" [The Law and Practice of International Courts and Tribunals] الصادرة عن دار نشر

مارتينوس نايهوف/بريل (لايدن وبوسطن)

رئيس تحرير سلسلة "ممارسات التقاضي الدولية" [International Litigation in Practice] الصادرة عن دار نشر مارتينوس نايهوف/بريل (لايدن وبوسطن)

ثانيا - المسار الوظيفي قبل العمل في الأمم المتحدة

مساعد قانوني للنائب العام الأول، مجلس الدولة الكولومبي (١٩٦٢-١٩٦١)

محام "معاون" في مكتب المحاماة روبس وغراي، بوسطن (١٩٦٣)

ثالثا - المسار الوظيفي في الأمم المتحدة (١٩٦٤-٢٠٠٠):

ألف - محكمة العدل الدولية (١٩٨٤-٢٠٠٠)

انتخب أميناً لقلم المحكمة في ١٩ شباط/فبراير ١٩٨٧ وأعيد انتخابه في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٤ برتبة أمين عام مساعد بالأمم المتحدة، لولاية مدتها سبع سنوات.

انتخب نائباً لأمين قلم المحكمة في ١١ نيسان/أبريل ١٩٨٤ لولاية مدتها سبع سنوات

وخلال فترة ولايته، كانت القضايا التالية معروضة على المحكمة:

الدعاوى القضائية

القضية المتعلقة بتعيين الحدود البحرية في منطقة خليج مين (كندا/الولايات المتحدة الأمريكية)

القضية المتعلقة بالجرف القاري (الجمهورية العربية الليبية/مالطة)

القضية المتعلقة بالتزاع الحدودي (بوركينافاسو/جمهورية مالي)

القضية المتعلقة بالأنشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدها (نيكاراغوا ضد الولايات المتحدة الأمريكية)

طلب مراجعة وتفسير الحكم الصادر في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٢ في القضية المتعلقة بالجرف القاري (تونس ضد الجماهيرية العربية الليبية)

القضية المتعلقة بالأعمال المسلحة على الحدود وعبر الحدود (نيكاراغوا ضد كوستاريكا)

- القضية المتعلقة بالأعمال المسلحة على الحدود وعبر الحدود (نيكاراغوا ضد هندوراس)
- القضية المتعلقة بالتراع على الحدود البرية والجزرية والبحرية (السلفادور/هندوراس)، بما في ذلك طلب نيكاراغوا الإذن بالتدخل
- القضية المتعلقة بشركة البيرونيكا سيكولا (ELSI) S.p.A. (إيلسي) (الولايات المتحدة الأمريكية ضد إيطاليا)
- قضية تعيين الحدود البحرية في المنطقة الواقعة بين غرينلاند ويان ماين (الدانمرك ضد النرويج)
- الحادث الجوي الذي وقع في ٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ (جمهورية إيران الإسلامية ضد الولايات المتحدة الأمريكية)
- القضية المتعلقة ببعض أراضي الفوسفات في ناورو (ناورو ضد أستراليا)
- القضية المتعلقة بقرار التحكيم الصادر في ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ (غينيا - بيساو ضد السنغال)
- القضية المتعلقة بالتراع الإقليمي (الجمهورية العربية الليبية ضد تشاد)
- القضية المتعلقة بتييمور الشرقية (البرتغال ضد أستراليا)
- القضية المتعلقة بتعيين الحدود البحرية بين غينيا - بيساو والسنغال
- القضية المتعلقة بالمرور عبر الطوق العظيم (فنلندا ضد الدانمرك)
- القضية المتعلقة بتعيين الحدود البحرية والمسائل الإقليمية بين قطر والبحرين
- القضية المتعلقة بمسائل تفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١ الناشئة عن الحادث الجوي في لوكربي (الجمهورية العربية الليبية ضد المملكة المتحدة)
- القضية المتعلقة بمسائل تفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١ الناشئة عن الحادث الجوي في لوكربي (الجمهورية العربية الليبية ضد الولايات المتحدة الأمريكية)
- القضية المتعلقة بمنصات النفط (جمهورية إيران الإسلامية ضد الولايات المتحدة الأمريكية)

القضية المتعلقة بتطبيق اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها (البوسنة والهرسك ضد يوغوسلافيا)

القضية المتعلقة بمشروع غابتشيكوفو - ناغيماروس (هنغاريا/سلوفاكيا)

القضية المتعلقة بالحدود البرية والبحرية بين الكاميرون ونيجيريا

القضية المتعلقة بالولاية على مصائد الأسماك (إسبانيا ضد كندا)

طلب دراسة للحالة، وفقا للفقرة ٦٣ من حكم المحكمة الصادر في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ في قضية التجارب النووية (نيوزيلندا ضد فرنسا)

القضية المتعلقة بجزيرة كاسيكيلى/سيدودو (بوتسوانا/ناميبيا)

القضية المتعلقة باتفاقية فيينا للعلاقات القنصلية (باراغواي ضد الولايات المتحدة الأمريكية)

طلب تفسير الحكم الصادر في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٨ في القضية المتعلقة بالحدود البرية والبحرية بين الكاميرون ونيجيريا، الدفع الابتدائية.

القضية المتعلقة بالسيادة على بولاو ليغيتان وبولاو سييادان (إندونيسيا/ماليزيا)

القضية المتعلقة بأحمدو صاديو ديالو (جمهورية غينيا ضد جمهورية الكونغو الديمقراطية)

قضية لا غراند (ألمانيا ضد الولايات المتحدة الأمريكية)

القضية المتعلقة بمشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد بلجيكا)

القضية المتعلقة بمشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد كندا)

القضية المتعلقة بمشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد فرنسا)

القضية المتعلقة بمشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد ألمانيا)

القضية المتعلقة بمشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد إيطاليا)

القضية المتعلقة بمشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد هولندا)

القضية المتعلقة بمشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد البرتغال)

القضية المتعلقة بمشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد إسبانيا)

القضية المتعلقة بمشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد المملكة المتحدة)
القضية المتعلقة بمشروعية استخدام القوة (يوغوسلافيا ضد الولايات
المتحدة الأمريكية)
القضية المتعلقة بالأنشطة المسلحة في إقليم الكونغو (جمهورية الكونغو الديمقراطية
ضد بوروندي)
القضية المتعلقة بالأنشطة المسلحة في إقليم الكونغو (جمهورية الكونغو الديمقراطية
ضد أوغندا)
القضية المتعلقة بالأنشطة المسلحة في إقليم الكونغو (جمهورية الكونغو الديمقراطية
ضد رواندا)
القضية المتعلقة بتطبيق اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها (كرواتيا ضد
يوغوسلافيا)
قضية الحادث الجوي (باكستان ضد الهند)

الفتاوى

طلب مراجعة حكم المحكمة الإدارية للأمم المتحدة رقم ٣٣٣
انطباق التزام اللجوء إلى التحكيم بموجب الفرع ٢١ من اتفاق مقر الأمم المتحدة
المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٤٧
انطباق الفرع ٢٢ من المادة السادسة من اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها
مشروعية استخدام دولة ما للأسلحة النووية في نزاع مسلح
مشروعية التهديد بالأسلحة النووية أو استخدامها
الخلاف المتصل بحصانة مقرر خاص للجنة حقوق الإنسان من الإجراءات القانونية

باء - الأمانة العامة للأمم المتحدة (مكتب الشؤون القانونية)، نيويورك (١٩٦٤-١٩٨٤)

عين موظفاً قانونياً مساعداً، أيلول/سبتمبر ١٩٦٤

استقال من وظيفته بعد أن بلغ رتبة موظف قانوني أقدم، آذار/مارس ١٩٨٤

١ - تقديم المساعدة القانونية إلى هيئات ومؤتمرات الأمم المتحدة المعنية بالتدوين

عضو أمانة الهيئات والمؤتمرات التالية:

لجنة القانون الدولي (منذ عام ١٩٦٦: ثماني عشرة دورة متتالية)، ونائب أمين اللجنة

منذ عام ١٩٨١؛ وأمين لجنة الصياغة منذ عام ١٩٧٦

اللجنة السادسة للجمعية العامة (منذ عام ١٩٦٦؛ ثماني عشرة دورة متتالية)،

أمين مساعد؛ وأمين لجان الصياغة أو الأفرقة العاملة المنشأة فيما يتصل بالصكوك

الدولية التالية:

مشروع اتفاقية البعثات الخاصة (١٩٦٨ و ١٩٦٩)

مشروع الاتفاقية المتعلقة بمنع الجرائم المرتكبة ضد الموظفين الدبلوماسيين

وغيرهم من الأشخاص المتمتعين بحماية دولية والمعاقبة عليها (١٩٧٣)

مشروع الإعلان المتعلق بحق اللجوء (١٩٦٥-١٩٦٧)

مؤتمر الأمم المتحدة لقانون المعاهدات (فيينا، ١٩٦٩)، المساعد الخاص للخبير

الاستشاري (سير هـ. والدوك)؛ الأمين المساعد للجنة الجامعة

مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتمثيل الدول في علاقاتها مع المنظمات الدولية (فيينا،

١٩٧٥) الأمين المساعد للجنة الصياغة

مؤتمر الأمم المتحدة المعني باللجوء الإقليمي (جنيف، ١٩٧٧)، أمين لجنة الصياغة

مؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في المعاهدات (فيينا، ١٩٧٧-١٩٧٨)، أمين

لجنة الصياغة

مؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في ممتلكات الدولة ومحفوظاتها وديونها

(فيينا، ١٩٨٣)، أمين اللجنة الجامعة ولجنة الصياغة

اللجنة الخاصة المعنية بمبادئ القانون الدولي المتصلة بالعلاقات الودية والتعاون بين

الدول (١٩٦٦-١٩٧٠)، أمين مساعد

اللجنة الخاصة المعنية بمسألة تعريف العدوان (١٩٦٧-١٩٧٢)، أمين مساعد

اللجنة المخصصة المعنية بالإرهاب الدولي (١٩٧٣، ١٩٧٧)، أمين مساعد

اللجنة المخصصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة (١٩٧٥)، أمين مساعد

٢ - البحوث والدراسات والمنشورات المتعلقة بمواضيع القانون الدولي

شارك في إعداد وثائق ومنشورات خاصة بالأمم المتحدة، تشمل ما يلي:

The practice of the United Nations, the specialized agencies and IAEA concerning their status, privileges and immunities (A.CN.4/L.118 and Add. 1 and 2; 1967 ILC Yearbook)

Relations between States and International organizations (A/CN.4/241 and Add. 1-6; 1971 ILC Yearbook)

Review of the International Law Commission's programme and methods of work (A/7209/Rev.1, Annex; 1968 ILC Yearbook)

Review of the International Law Commission's Programme of Work, (A/CN.4/230; 1970 ILC Yearbook)

Survey of International Law (A/CN.4/245/Rev.1; 1971 ILC Yearbook)

Succession of States to multilateral treaties (A/CN.4/200 and Add.1 and 2; A/CN.4/210; A/CN.4/225; 1968, 1969 and 1970 ILC Yearbooks)

Succession of States to bilateral treaties (A/NC.4/229; A/CN.4/243 and Add.1; 1970 and 1971 ILC Yearbooks)

Review of the multilateral treaty-making process (A/35/312/Add.2; A/CN.4/325; 1979 ILC Yearbook)

Review of the role of the International Court of Justice (A/8382, 1971)

International terrorism (A/C.6/418 and Add.1, 1972)

Survey on existing rules of international law concerning the prohibition or restriction of use of specific weapons (A/9215, Vols. I and II, 1973)

Diplomatic Asylum (A/10139, Part II, 1975)

Volume 14 of the United Nations Legislative Series "Materials on Succession of States"; (ST/LEG/SER.B/14)

Volume 17 of the United Nations Legislative Series "Materials on Succession of States in Respect of matters other than Treaties"; (ST/LEG/SER.B17)

Volume XIV of the Reports of International Arbitral Awards (U.N. publication 65.V.4.)

Volume XV of the Reports of International Arbitral Awards (U.N. publication 66.V.3)

Volume XVI of the Reports of International Arbitral Awards U.N. publication E/F.69/V.1)

The Work of the International Law Commission (3rd edition, 1980; U.N. publication E.80.V.11)

مشروع بحثي متعلق بالظروف النافية لعدم المشروعية غير سببي "القوة القاهرة" و "الحدث الفجائي" (كالضرورة، أو الدفاع عن النفس، أو الموافقة، أو التطبيق المشروع للجزاءات)

مشروع بحثي بشأن شرط الدولة الأولى بالرعاية

مشروع بحثي متعلق بمركز حامل الحقيبة الدبلوماسية ومركز الحقيبة الدبلوماسية حينما لا يرافقها موظف دبلوماسي

مؤلفات أخرى

"Algunas Consideraciones Jurídicas y Económicas Suscitadas por el Tema de la Actuación Estatal", (Bogotá, "La Meta" Edit., 1962)

"Legal Problems in Commodities Trade: the International Coffee Agreement" (Cambridge, 1963)

"Le droit et son interprète" in "Guy Ladreit de Lacharrière et la politique juridique extérieure de la France" (Paris, "Masson" Edit., 1989)

"The International Court of Justice and International Environmental Law" (Asian Yearbook of International Law, Vol. 2, 1994)

"The Use of Chambers of the International Court of Justice" in "Essays in honour of Sir Robert Jennings" (Cambridge University Press, 1995)

"The role of the International Court of Justice in fifty years of the United Nations" (The Hague Yearbook of International Law, Vol.8,1995)

"Conceptual and Practical Aspects of the Codification and Progressive Development of International Law: New Developments and Priorities" in International Law as Language of International Relations" (U.N. publication T.96.V.4)

"International Law and the Information Era" in "Problems of Contemporary International Law: Conflicts and Convergences" (The Hague, T.M.C.Asser Institute, 1996)

"Financing, Administering and Making Known the Work of the Court" in "Increasing the Effectiveness of the International Court of Justice" published under the auspices of UNITAR ("Kluwer" Edit., 1997)

"Nueva Aproximación al Uti Possidetis Juris" (Quaestiones juridicae,13 Bogotá, 1997)

"The role of the International Court of Justice in the Pact of Bogotá" in "Essays in honour of José María Ruda" ("Kluwer" Edit., 1999)

"The role of the International Court of Justice in disputes relating to the Law of International Watercourses" in Proceedings of the First Regional Latin-American Conference of the International Law Association (Sao Paulo, Brazil, 1999)

“Evidence before the International Court of Justice” (International Law Forum du Droit International, Vol. I, 1999)

“[My] Bookshelf” (International Law Forum du Droit International, Vol. IV, 2000)

“Non-governmental Organizations and the International Court of Justice” in “Civil Society, International Courts and Compliance Bodies” (T.C.M. Asser Press, 2005)

“International Boundary Delimitation and the Law of Treaties” in Boundary Negotiation and Dispute Resolution” (IBRU, Cd-Rom, Durham, 2005)

“Agents before International Courts and Tribunals” in “Max-Planck Encyclopedia of International Law” (Oxford University Press, 2006)

“The Pact of Bogotá” in “Max-Planck Encyclopedia of International Law” (Oxford University Press 2007)

عدة تصديرات لكتب تناولت مواضيع متنوعة من قبيل الإجراءات المعمول بها أمام محكمة العدل الدولية؛ والقانون البيئي الدولي؛ والقانون الدولي لحالات الكوارث

أنشطة متنوعة

”مساعد خاص“ لرئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة في دوراتها الثامنة والعشرين (١٩٧٣) والثالثة والثلاثين (١٩٧٨) والثامنة والثلاثين (١٩٨٣)

مثل الأمم المتحدة في المؤتمر الدولي الثاني والعشرين للصليب الأحمر، طهران (١٩٧٣)

مشارك، باسم مكتب الأمم المتحدة للشؤون القانونية، في اجتماعات المائدة المستديرة للخبراء بشأن قانون اللاجئين، المعهد الدولي للقانون الإنساني، سان ريمو (١٩٧٨) وفلورنسا (١٩٧٩)

عضو مجلس منشورات الأمم المتحدة

عضو وفد محكمة العدل الدولية إلى الدورات التاسعة والثلاثين (١٩٨٤) إلى الرابعة والخمسين (١٩٩٩) للجمعية العامة للأمم المتحدة

مراقب عن محكمة العدل الدولية في اجتماعات اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية المعقودة في أعوام ١٩٨٥ (أروشا) و ١٩٨٩ (بيجين) و ١٩٩٢ (إسلام أباد)

مراقب عن محكمة العدل الدولية في مؤتمر الأمم المتحدة الثامن بشأن منع الجريمة ومعاملة المجرمين (هافانا، ١٩٩٠)

مراقب عن محكمة العدل الدولية في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (ريو دي جانيرو، ١٩٩٢)

مندوب موفد إلى مؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين (فيينا، ٢٠٠٠)

مندوب هيئة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية (باريس)، الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر
لاهاي الدبلوماسي للقانون الدولي الخاص (٢٠٠١)

عمل رئيساً للمحكمة (واشنطن العاصمة) وقاضياً (الأمم المتحدة، نيويورك) في الجولات
النهائية العالمية لمسابقة جيسوب الدولية لمحاكمات القانون الدولي الصورية، وعمل رئيساً
للمحكمة في الجولات النهائية للمسابقة في هولندا وكولومبيا (لاهاي وبوغوتا)

عمل قاضياً في مسابقة تيلدرز للمحاكم الصورية (لايدن)

عضو شرقي في هيئة تحرير مجلة لايدن للقانون الدولي

عضو في هيئة تحرير حولية القانون الدولي الكولومبية

عضو مجلس التحرير الاستشاري لحولية أمريكا اللاتينية للقانون الدولي العام (جنيف)
المتوقع صدورها

عضو لجنة الترشيح لجائزة لاهاي في القانون الدولي

عضو مجلس إدارة مؤسسة مانفريد لاكس (هولندا)

عضو اللجنة التوجيهية للمشروع المتعلق بالمحاكم والهيئات القضائية الدولية (PICT)
(جامعتا نيويورك ولندن)

عضو اللجنة الاستشارية المعنية بمشروع "عملية الترشيح والانتخاب وتعيين القضاة الدوليين
ومشروعيتها": (يونيفرسيتي كوليدج، لندن)

مشارك في اجتماع خبراء الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر ومكتب تنسيق الشؤون
الإنسانية المعقود بشأن القانون النموذجي للمساعدة الدولية في حالات الكوارث (جنيف)

مشارك في اجتماعات المائدة المستديرة للخبراء بشأن الحماية المؤقتة، مفوضية الأمم المتحدة
لشؤون اللاجئين (سان ريمو)

مشارك في اجتماع المائدة المستديرة الذي نظمته أكاديمية جنيف للقانون الدولي الإنساني
بشأن القانون الدولي للاستجابة للكوارث (جنيف)

عضو في اللجنة الاستشارية التابعة لـ "مبادرة نانسن" المعنية بالمشردين دولياً (جنيف)

عضو الفريق الاستشاري لإطار عمل هيوغو ٢ (مؤتمر الأمم المتحدة العالمي المعني بالحد من
مخاطر الكوارث، سينداي)

مشارك بصفته رئيسا و/أو متحدئا رئيسيا في العديد من المؤتمرات الدولية والحلقات الدراسية واجتماعات الموائد المستديرة والندوات وحلقات العمل المعقودة بشأن مواضيع القانون الدولي والعلاقات الدولية

المحاضرات

البرنامج الخارجيان العشرون والثاني والثلاثون لأكاديمية القانون الدولي بلاهاي (بوغوتا، ١٩٩٨ ومايلا، ٢٠٠١)

الدورة الثالثة والعشرون في القانون الدولي التي نظمتها اللجنة القضائية للبلدان الأمريكية (ريو دي جانيرو، ١٩٩٦)

محاضر ضمن برنامج وولفسون في مركز دين راسك للقانون الدولي (جامعة جورجيا)
البرنامج التدريبي التابع للمشروع المتعلق بالمحاكم والهيئات القضائية الدولية، كلية الحقوق بجامعة بريتوريا

البرنامج التدريبي التابع للمشروع المتعلق بالمحاكم والهيئات القضائية الدولية، وزارة الشؤون الخارجية، طهران

حلقات عمل في وحدة بحوث الحدود الدولية بجامعة دورهام، باريس (٢٠٠٣)
ودورهام (٢٠٠٥)

المشاركة في الاحتفال بذكرى رفائيل ألتاميرا، نيابة عن محكمة العدل الدولية (أليكانتي)
الأمم المتحدة/معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار) - حلقة دراسية بالاشتراك مع برنامج أكاديمية القانون الدولي بلاهاي (لاهاي)

برنامج الدراسات العليا في مكتب الأمم المتحدة بجنيف

حلقة دراسية للقانون الدولي على هامش الدورات السنوية للجنة القانون الدولي (جنيف)

حلقة دراسية للمندوبين، اليونيتار (نيويورك)

حلقات دراسية لمجموعات الطلاب الزائرين، مكتب الأمم المتحدة لشؤون الإعلام (نيويورك)

دورة دراسية بشأن قانون الكوارث الدولي (سان ريمو)

جلسة تشاورية للاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر بشأن القانون والكوارث (تولوكا)

الجامعات (كليات الحقوق) والمؤسسات الأكاديمية الأخرى

جامعات خافيريانا، وديل روزاريو، ولوس أنديس (بوغوتا، كولومبيا)؛ ومعهد آسر ومعهد الدراسات الاجتماعية (لاهاي)، وجامعات لايدن، وأمستردام، وروتردام، وأوترخت (هولندا)؛ وجامعات بوسطن، وكاليفورنيا (كلية دايفس للحقوق)، وجورجيا (حرم أثينا الجامعي)، وهارفارد (كيمبردج)، وييل (كلية نيو هافن)؛ ونيويورك، سيتي كوليدج بجامعة سيتي يونيفرسيتي بنيويورك، وجامعة فاندريلت (ناشفيل) (الولايات المتحدة الأمريكية)؛ وجامعات أوكسفورد، وغلاسغو، ودورهام، ولندن (جامعة لندن، وجامعتا كينغز كوليدج وكوين ماري كوليدج؛ ومدرسة الدراسات الشرقية والأفريقية)، وكلية لندن للاقتصاد، والمعهد البريطاني للقانون الدولي (المملكة المتحدة)؛ وجامعة جنيف، ومعهد الدراسات العليا الدولية والإثنية، وأكاديمية جنيف للقانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان (سويسرا)؛ وجامعتا بوينس آيرس والسلفادور (الأرجنتين)؛ وجامعة فيينا (النمسا)؛ ومعهد القانون العام والعلوم السياسية، ومؤسسة جيتوليو فارغاس (ريو دي جانيرو) وجامعة ساو باولو (البرازيل)؛ ومعهد البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان وجامعة السلام (سان خوسيه، كوستاريكا)؛ والأكاديمية الدبلوماسية (كيتو، إكوادور)؛ ومعهد الدراسات الدبلوماسية (القاهرة، مصر)؛ ومركز القانون الاقتصادي الدولي والأوروبي (ثيسالونيك، اليونان)؛ وجامعة أصفهان (إيران)؛ وجامعتا ميلانو وبولونيا ومدرسة سانتا آنا العليا (بيزا)، ومعهد القانون الدولي الإنساني (سان ريمو) (إيطاليا)؛ وجامعة أثينيوم (مانبلا، الفلبين)، وجامعة الكاردينال ويشنسكي وكلية العلوم الاقتصادية (وارسو)، وجامعة نيكولاس كوبرنيكوس (تورون) (بولندا).

الرباطات والمؤسسات الأخرى

المحكمة العليا لولاية كالي؛ ورابطة طلاب وخريجي أكاديمية القانون الدولي بلاهاي والرابطة الإسبانية في هولندا؛ ونقابة المحامين بمدينة نيويورك والرابطة الأمريكية للقانون البحري (الولايات المتحدة الأمريكية)؛ والرابطة الكوبية للأمم المتحدة (هافانا)؛ والجمعية المصرية للقانون الدولي (القاهرة)؛ والجمعية الرومانية للعلاقات الدولية (بوخارست)؛ والرابطة العالمية للمتدربين والزملاء السابقين في الأمم المتحدة (جنيف)؛ والفرعان اليوناني والبرازيلي لرابطة القانون الدولي (أثينا وساو باولو).

العضوية في الجمعيات العلمية

رابطة القانون الدولي

رئيس الفريق الدراسي المعني بمسؤولية المنظمات الدولية (٢٠١٢-٢٠٠٥)

عضو في اللجنة المعنية بمساءلة المنظمات الدولية

عضو الفريق الدراسي المعني باستقلالية السلطة القضائية الدولية

الجمعية الأمريكية للقانون الدولي

جمعية أمريكا اللاتينية للقانون الدولي

مارسيلو فاسكيز - برموديز (إكوادور)

[الأصل: بالإنكليزية/بالإسبانية]

مقتطفات من الرسالة المؤرخة ٣ شباط/فبراير ٢٠١٦ الموجهة من البعثة الدائمة لإكوادور

...

ما انفكّ السفير مارسيلو فاسكيز-برموديز يُسهم بنشاط في أعمال لجنة القانون الدولي. وهو يشغل حالياً منصب مقرر اللجنة بعد أن عمل سابقاً رئيساً للجنة الصياغة ورئيساً للفريق العامل المعني بالتحفظات على المعاهدات الذي استكمل إعداد دليل الممارسة بشأن هذا الموضوع. وإكوادور على قناعة تامة بأن السفير فاسكيز - برموديز سيواصل، في حالة انتخابه مرة أخرى، الإسهام بشكل بناء في عمل هذه الهيئة الهامة.

والسفير مارسيلو فاسكيز - برموديز من القضاة البارزين ولديه سنوات عديدة من الخبرة الأكاديمية والعملية في مجال القانون الدولي. وهو أستاذ جامعي ومستشار قانوني لدى وزارة الخارجية والبعثة الدائمة لإكوادور لدى الأمم المتحدة. وهو عضو في المحكمة الدائمة للتحكيم وفي جمعيات أكاديمية شتى. وقد ترأس العديد من الاجتماعات الهامة، بما في ذلك الاجتماع الثامن للدول الأطراف في اتفاقية حماية الملكية الثقافية في حالة نشوب نزاع مسلح، والاجتماع الأول للدول الأطراف في اتفاقية حماية التراث الثقافي المغمور بالمياه، والمؤتمر الثالث للدول الأطراف في اتفاقية حماية تنوع أشكال التعبير الثقافي. ويشغل السفير حالياً منصب نائب الممثل الدائم لإكوادور لدى منظمة الدول الأمريكية.

...

مكان الميلاد وتاريخه: بيبليان، إكوادور، ١٢ آذار/مارس ١٩٦٤

المؤهلات العلمية

محام وحاصل على إجازة في القانون، كلية الحقوق بالجامعة الكاثوليكية البابوية في إكوادور، كيتو درجة الماجستير في القانون الدولي، كلية الحقوق بالجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو، ليما، أكاديمية "أندريس بيبو" للدراسات الدبلوماسية بشيلي، سانتياغو

دبلوم الدراسات العليا، جائزة أحسن طالب أجنبي

دراسات في القانون الدولي، جامعة كولومبيا، نيويورك

عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة

- عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة، ٢٠٠٦-٢٠١١ و ٢٠١٣ - حتى تاريخه.
- مقرر لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة، ٢٠١٥-٢٠١٦.
- رئيس الفريق العامل التابع للجنة الذي صاغ دليل الممارسة المتعلق بالتحفظات على المعاهدات، ٢٠١١.
- رئيس لجنة الصياغة التابعة للجنة القانون الدولي، ٢٠٠٩-٢٠١٠.
- محاور في حلقة نقاش بشأن موضوع مسؤولية المنظمات الدولية عن الأفعال غير المشروعة دولياً، في سياق اجتماع المستشارين القانونيين للمنظمات الدولية وأعضاء لجنة القانون الدولي، جنيف، ٢٠٠٩.
- عضو لجنة الصياغة التابعة للجنة القانون الدولي التي تناولت المواضيع التالية: الجرائم المرتكبة ضد الإنسانية؛ وحماية الأشخاص في حالات الكوارث؛ والاتفاقات اللاحقة والممارسة اللاحقة فيما يتعلق بتفسير المعاهدات؛ وطرد الأجانب؛ وتحديد القانون الدولي العرفي؛ ومسؤولية المنظمات الدولية عن الأفعال غير المشروعة دولياً؛ والتطبيق المؤقت للمعاهدات؛ وشرط الدولة الأولى بالرعاية؛ والالتزام بالتسليم أو المحاكمة؛ وحصانة مسؤولي الدول من الولاية القضائية الجنائية الأجنبية؛ وحماية الغلاف الجوي؛ وقانون طبقات المياه الجوفية العابرة للحدود؛ وآثار النزاعات المسلحة على المعاهدات؛ وحماية البيئة في سياق النزاعات المسلحة.

محكمة التحكيم الدائمة بلاهاي

٢٠١٣ - حتى تاريخه

عضو مجموعة إكوادور الوطنية في محكمة التحكيم الدائمة بلاهاي

الوظيفة الحالية

- السفير والمندوب الدائم المناوب لإكوادور لدى منظمة الدول الأمريكية، ٢٠١٤ - حتى تاريخه
- له معرفة عملية متعمقة بقانون البلدان الأمريكية، ومنظمة الدول الأمريكية وهيئتها ومنها على سبيل المثال محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان ولجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان.

- شارك في دورات الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية وفي العديد من جلسات المجلس الدائم واللجان والأفرقة العاملة، حيث قدم مساهمات ببناء مهمة.

الخبرة المهنية

٢٠١٢-٢٠١٣

سفير ومستشار قانوني بوزارة خارجية إكوادور

اضطلع بوظيفة نائب وزير الخارجية بالإنابة، في عدة مناسبات

- قدم المشورة القانونية في مجال القانون الدولي إلى هيئات الوزارة.
- أصدر فتاوى قانونية لأغراض التفاوض على المعاهدات وغيرها من الصكوك الدولية وتنفيذها.
- تولى مهمة التفاوض على إبرام اتفاق تعيين الحدود البحرية بين إكوادور وكوستاريكا، وفي الاجتماعات والأعمال الميدانية الثنائية التي أسفرت عن وضع الخريطة الحدودية.
- رئيس وفد إكوادور إلى الاجتماع التحضيري السابق لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة، منظمة الأمم المتحدة، جنيف.
- رئيس وفد إكوادور إلى الاجتماع الوزاري السابع للتجمع الديمقراطي، أولان باتور، منغوليا.
- رئيس وفد إكوادور لدى الفريق العامل التابع لاتحاد أمم أمريكا الجنوبية والمعني بحقوق الإنسان.
- ممثل وزارة الخارجية في الفريق المشترك بين الوكالات المشكّل لإعداد طلب إكوادور المقدم إلى لجنة حدود الجرف القاري من أجل توسيع نطاق جرفها القاري إلى ما يزيد على ٢٠٠ ميل.
- منسق المشاورات المشتركة بين الوكالات بشأن السياسة الخارجية لإكوادور في منظمة الدول الأمريكية.
- ممثل إكوادور في فريق الخبراء الرفيع المستوى التابع لاتحاد أمم أمريكا الجنوبية والمعني بتسوية منازعات الاستثمار، لغرض التفاوض على إبرام اتفاق من أجل إنشاء مركز لتسوية منازعات الاستثمار بالاتحاد.

- شارك في صياغة المادة القانونية للبيان الرئاسي المشترك بين إكوادور وبيرو بشأن خليج غواياكيل ذي الأهمية التاريخية.
- شارك بصفته نائب وزير الخارجية بالإنابة في اجتماع آلية المشاورات السياسية بين إكوادور وجمهورية كوريا المعقود على مستوى نواب الوزراء، ٢٠١٢.
- رئيس وفد إكوادور إلى جلسات اللجنة الثنائية الإسبانية الإكوادورية المعنية ببرنامج مبادلة الديون، ٢٠١٢-٢٠١٣.
- رئيس وفد إكوادور إلى اجتماع الخبراء الحكوميين الدوليين الذي تم فيه التفاوض على المبادئ التوجيهية الدولية المتعلقة بتدابير منع الجريمة وتطبيق العدالة الجنائية فيما يتعلق بالاتجار بالمتلكات الثقافية وما يتصل به من جرائم أخرى، الأمم المتحدة، فيينا، ٢٠١٢.

٢٠١١-٢٠٠٦

المنسوب الدائم لإكوادور لدى منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (اليونسكو)، باريس

- رئيس المؤتمر الثالث للدول الأطراف في اتفاقية حماية وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، حزيران/يونيه ٢٠١١.
- رئيس الاجتماع الثامن للأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية لاهاي المتعلقة بحماية المتلكات الثقافية في حالة نشوب نزاع مسلح، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩.
- رئيس الاجتماع الأول للدول الأطراف في اتفاقية حماية التراث الثقافي المغمور بالمياه، آذار/مارس ٢٠٠٩.
- نائب رئيس المؤتمر العام لليونسكو، باريس، ٢٠٠٧ و ٢٠٠٩.
- ممثل إكوادور لدى المجلس التنفيذي لليونسكو، ٢٠٠٦-٢٠٠٧.
- عضو هيئة الخبراء الاستشارية المعنية بقانون البحار التابعة للجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية
- عضو مجلس المكتب الدولي للتربية (جنيف).

٢٠٠٦-٢٠٠٣

مستشار قانوني بوزارة خارجية إكوادور

- قدم المشورة القانونية إلى هيئات الوزارة وإلى رؤساء البعثات الدبلوماسية الإكوادورية بالخارج.
- أصدر فتاوى قانونية لأغراض التفاوض على المعاهدات وغيرها من الصكوك الدولية وتنفيذها.
- أعد آراء قانونية تتعلق بالقانون الدولي.
- قدم إلى الكونغرس عروضاً عن محتوى المعاهدات التي انضمت إليها إكوادور ونطاقها، للحصول على موافقته قبل مصادقتها.

٢٠٠٣-١٩٩٨

المستشار القانوني للبعثة الدائمة لإكوادور لدى الأمم المتحدة، نيويورك

- مندوب إكوادور لدى اللجنة السادسة (لجنة الشؤون القانونية) التابعة للأمم المتحدة، خلال دورات الجمعية العامة الثالثة والخمسين إلى السابعة والخمسين.
- نائب رئيس اللجنة السادسة (لجنة الشؤون القانونية)، خلال الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة.
- نائب رئيس اللجنة المخصصة لمسألة نطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها ومنسق المشاورات بشأن هذا الموضوع، خلال الدورتين السادسة والخمسين والسابعة والخمسين للجمعية العامة.
- منسق المفاوضات المتعلقة بالقرار ٨٣/٥٦ المعنون "مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً"، الذي اتخذته الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين، ٢٠٠١.
- منسق المفاوضات المتعلقة بالقرار ١٥٣/٥٥ المعنون "جنسية الأشخاص الطبيعيين في حالة خلافة الدول"، الذي اتخذته الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين، ٢٠٠٠.

- رئيس وفد إكوادور إلى الجلسة العامة للجمعية العامة المخصصة لبند جدول الأعمال المعنون "المحيطات وقانون البحار". وقد تفاوض بشأن عدة قرارات تتصل بهذا البند من جدول الأعمال وبموضوع مصائد الأسماك المستدامة.
 - رئيس وفد إكوادور إلى اجتماعات الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، ١٩٩٩-٢٠٠٣.
 - رئيس وفد إكوادور إلى اجتماعات عملية الأمم المتحدة التشاورية غير الرسمية المفتوحة باب العضوية المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار، ٢٠٠٠-٢٠٠٣.
 - رئيس وفد إكوادور في المفاوضات المتعلقة بالاتفاقية الدولية لقمع تمويل الإرهاب والاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي.
 - رئيس وفد إكوادور إلى الدورات العشر للجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية، التي انعقدت من عام ١٩٩٨ إلى عام ٢٠٠٢. وشارك في المفاوضات المتعلقة بوضع صكوك متعددة منها القواعد الإجرائية وقواعد الإثبات، وأركان الجرائم، واتفاق مقر المحكمة، والنظام الأساسي لجمعية الدول الأطراف، واتفاق العلاقة بين الأمم المتحدة والمحكمة الجنائية الدولية.
 - رئيس وفد إكوادور إلى جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية. انتخب عضواً في المكتب، ٢٠٠٢-٢٠٠٣.
 - مندوب إكوادور إلى مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٠٠.
 - مندوب إكوادور إلى المؤتمر الدولي المعني بالاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه، ٢٠٠١.
 - مندوب إكوادور لدى هيئة نزع السلاح التابعة للأمم المتحدة، ١٩٩٩.
- وشارك في المفاوضات التي أفضت إلى اعتماد الوثيقة التي تتضمن المبادئ والتوجيهات المتعلقة بإنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية

التفاوض على إبرام اتفاق للسلام بين إكوادور وبيرو

١٩٩٨

منسق فريق التفاوض الثاني المعني بالتكامل بين المناطق الحدودية والتنمية وعلاقات الحوار، وهو أحد أربعة أفرقة تفاوضية عكفت على إبرام اتفاق سلام عام ١٩٩٨ الذي حُلَّت بموجبه المنازعة على الأراضي بين إكوادور وبيرو.

وقد جرت تلك المفاوضات في وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية في واشنطن العاصمة، وفي كيتو وليما

لجنة علاقات الحوار والعلاقات الثنائية

١٩٩٥-١٩٩٧

منسق لجنة علاقات الحوار المشتركة بين إكوادور وكولومبيا ولجنة العلاقات الثنائية بين إكوادور وبيرو وبين إكوادور وشيلي

وزارة خارجية إكوادور

تفاوض بشأن اتفاقات وترتيبات ثنائية متعلقة بمواضيع مختلفة، بما في ذلك التعاون القضائي والتكامل والهياكل الأساسية والصحة.

سفارة إكوادور في بيرو

١٩٩٠-١٩٩٤

سكرتير ثان ثم سكرتير أول

انتُخب مقراً للاجتماع الثالث لوزراء خارجية بلدان اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ، ليما، ١٩٩٣

وزارة الخارجية

١٩٨٦-١٩٨٩

• رئيس وفد إكوادور إلى الدورة السابعة للجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار، كينغستون، جامايكا، ١٩٨٩.

• رئيس وفد إكوادور لدى اللجنة القانونية التابعة للجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ، بوغوتا، ١٩٨٩.

• إدارة قانون البحار. سكرتير ثالث، ١٩٨٦-١٩٨٧.

أرسى الموقف الإكوادوري في ميدان قانون البحار.

النشاط الأكاديمي

- أستاذ في كلية الحقوق بجامعة سيمون بوليفار الأنديزية، كيتو، ٢٠١٢ و ٢٠٠٤-٢٠٠٥.
- أستاذ في الجامعة الكاثوليكية البابوية في إكوادور (١٩٩٥-١٩٩٨) والجامعة الدولية SEK (١٩٩٨)، كيتو.
- محاضر في القانون الدولي وقانون البحار في معهد الدراسات العليا الوطنية والكلية البحرية الإكوادورية وأكاديمية الدراسات الدبلوماسية، ١٩٩٥ و ٢٠٠٦.
- محاضر في الحلقة الدراسية الأولى المخصصة للموظفين العموميين عن موضوعي القانون الدولي الإنساني والمحكمة الجنائية الدولية، التي نظمتها اللجنة الدولية للصليب الأحمر ووزارة خارجية إكوادور، كيتو، آب/أغسطس ٢٠٠٤.
- محاضر عن موضوع التعاون القضائي الدولي وتسليم المجرمين، خلال الحلقة الدراسية الموجهة للمدعين العامين التي نظمتها مكتب المدعي العام، كيتو، أيار/مايو ٢٠٠٥.
- محاضر زائر في المعهد العالي للدراسات الدولية، جنيف، تموز/يوليه ٢٠٠٨.
- محاور في حلقة عمل عُقدت بشأن إعداد اتفاقية من أجل منع الجرائم المرتكبة ضد الإنسانية ومناهضتها، الأكاديمية الدولية لمبادئ نورمبرغ، نورمبرغ، ألمانيا، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.
- محاضر في دورة الأمم المتحدة التدريبية الإقليمية في مجال القانون الدولي لأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، مونتيفيديو، أوروغواي، نيسان/أبريل ٢٠١٦.

المؤلفات

Las Naciones Unidas y la represión de la financiación del terrorismo: convenciones y resoluciones, Pontifical Catholic University of Peru (2002).

Los Océanos y el derecho del mar: consideraciones para la agenda del Ecuador, Diplomatic Academy, Quito, 2002.

العديد من المقالات والمحاضرات في مجال القانون الدولي.

أنشطة قانونية ودولية أخرى

- رئيس اللجنة القانونية التابعة للجنة إكوادور الوطنية لشؤون المحيطات وقانون البحار، ٢٠٠٤-٢٠٠٦.
- رئيس وفد إكوادور في المفاوضات المتعلقة بنظام تسوية المنازعات الخاص باتفاق التجارة بين إكوادور والولايات المتحدة الأمريكية، ٢٠٠٤.
- عضو المجلس التنفيذي للصندوق المشترك للسلع الأساسية، وهو منظمة دولية مقرها مدينة أمستردام أنشأها مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، ٢٠٠٣-٢٠٠٥.
- مندوب إكوادور لدى مؤتمر القمة الثالث عشر لرؤساء دول وحكومات بلدان حركة عدم الانحياز، كوالا لامبور، ٢٠٠٣.
- المنسق الوطني لإكوادور فيما يتعلق باتفاقية البلدان الأمريكية بشأن التماسات التفويض القضائي، ٢٠٠٤-٢٠٠٦.
- المنسق الوطني لإكوادور فيما يتعلق بتطبيق اتفاقية ستراسبورغ لنقل الأشخاص المحكوم عليهم، ٢٠٠٦.

الرابطات المهنية

- عضو جمعية أمريكا اللاتينية للقانون الدولي
- عضو الجمعية الأمريكية للقانون الدولي
- عضو نقابة المحامين بإكوادور

اللغات

الإسبانية والإنكليزية والفرنسية.

س. أموس واكو (كينيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطفات من المذكرة الشفوية المؤرخة ١٣ أيار/مايو ٢٠١٦ الموجهة من البعثة الدائمة
لجمهورية كينيا

...

صاحب المقام واكو شغل منصب النائب الأول لرئيس اللجنة في عام ٢٠١٥

...

بيان سيرة موجز ومختصر

١ - المناصب الحالية

- عضو لجنة القانون الدولي والنائب الأول لرئيسها في عام ٢٠١٥
- عضو مجلس الشيوخ ورئيس لجنة مجلس الشيوخ الدائمة للشؤون القانونية وحقوق
الإنسان

٢ - النائب العام - كينيا (١٣ أيار/مايو ١٩٩١ إلى ٢٧ آب/أغسطس ٢٠١١)

شغل منصب النائب العام في فترة انتقالية تاريخية في تاريخ كينيا. وخلال هذه الفترة:

- أشرف على عملية الاستعراض الدستوري التي أفضت إلى إصدار الدستور الجديد
في ٢٧ آب/أغسطس ٢٠١٠. واضطلع ببرنامج طموح لإصلاح القانون مسّ جميع
القوانين بما في ذلك تلك التي يقوم عليها الدستور الجديد.

- قام بالملاحقة القضائية في قضايا تتعلق بمسائل من بينها الفساد والقرصنة

• المستوى الدولي

- | | |
|---|-----------------------|
| رئاسة مجموعة الـ ٧٧ في الأمور المتصلة بقانون البحار الدولي | ١٩٩٤-١٩٩٧: |
| رئيس السلطة الدولية لقاع البحار | ١٩٩٧-١٩٩٨: |
| ترأس وفد حكومة كينيا إلى المؤتمر الدبلوماسي العالمي المعني بإنشاء | ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨: |

- المحكمة الجنائية الدولية، وانتُخب نائبا لرئيس المؤتمر
 '٤' ٢٠٠٥: رئيس المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية
- '٥' نيسان/أبريل ٢٠٠٩: رئيس مؤتمر استعراض ديربان المعقود في جنيف
- '٦' قاد العديد من وفود حكومة كينيا إلى المؤتمرات الإقليمية والدولية المتعلقة بحقوق الإنسان وقانون البحار والمعقودة في إطار آليات الإبلاغ المنشأة بموجب مختلف الصكوك الدولية.

• المستوى الإقليمي

- '١' ١٩٩٣-١٩٩٧: ترأس اجتماعا بالغ الأهمية لوزراء العدل/النواب العامين قام بصياغة معاهدة إنشاء السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي.
- '٢' ١٩٩٧-١٩٩٨: ترأس اجتماعا لوزراء العدل/النواب العامين قام بوضع الصيغة النهائية لمشروع وثيقة إنشاء جماعة شرق أفريقيا؛ وبرتوكول الاتحاد الجمركي لعام ٢٠٠٤ وبرتوكول السوق المشتركة لعام ٢٠٠٩.
- '٣' ٢٠٠٤: رئيس اللجنة المعنية بالإسراع بإنشاء اتحاد شرق أفريقيا، مُعين من قبل رؤساء دول شرق أفريقيا من أجل وضع خريطة طريق لقيام اتحاد شرق أفريقيا.

٣ - المهام الأخرى على المستوى الدولي

- '١' ١٩٨٢-٢٠٠٤: عضو ممثل لأفريقيا في مجلس أمناء صندوق الأمم المتحدة للترعات لضحايا التعذيب
- '٢' ١٩٨٢-١٩٩٢: أول مقرر خاص للقضايا المواضيعية في لجنة حقوق الإنسان بالأمم المتحدة بشأن مسألة الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي
- '٣' ١٩٨٤-١٩٩١: عضو في لجنة حقوق الإنسان ونائب لرئيسها في عام ١٩٩١..
- '٤' ١٩٩٨: عينه الأمين العام للأمم المتحدة، معالي السيد كوفي عنان،

ليكون عضوا في فريق الشخصيات البارزة لزيارة الجزائر وجمع معلومات للمساعدة على استيضاح الحالة في البلد.

رئيس فريق التحقيق في المذبحة التي وقعت بالقرب من هاربل، في ليبيريا، معيّن وفقا لقرار صادر عن مجلس الأمن. ١٩٩٣: '٥'

عين عضوا في الفريق الاستشاري الدولي لجائزة روبرت ف. كيندي التذكارية لحقوق الإنسان. ١٩٩٣: '٦'

مفوض لجنة الحقوقيين الدوليين ١٩٨١-١٩٩١: '٧'

عضو في لجنة الكنائس المعنية بالشؤون الدولية التابعة لمجلس الكنائس العالمي. ١٩٨٤-١٩٩١: '٨'

رئيس المؤتمر العالمي لرابطة المحامين الدولية في نيويورك الذي يُعقد كل سنتين. ١٩٩٠: '٩'

عضو الفريق التقني الذي عينته الأمانة العامة لصياغة مبادئ لاتيماز هاوس التوجيهية بشأن مبادئ المساءلة والعلاقة بين السلطات الحكومية الثلاث. ٢٠٠٢-٢٠٠٣: '١٠'

عضو المجلس الدولي للتحكيم التجاري. منذ سنة ١٩٩٥: '١١'

٤ - المهام الأخرى على المستوى الدولي

• على المستوى الإقليمي

عضو لجنة الخبراء التي صاغت الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب. '١'

عضو لجنة الخبراء التي صاغت الميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهه. '٢'

الأمين العام لنقابة المحامين الأفارقة ١٩٧٨-١٩٨١: '٣'

• على المستوى الوطني

شريك في مكتب المحاماة Kaplan & Stratton، إحدى شركات المحاماة الرائدة في شرق أفريقيا التي تناولت قضايا دستورية ومدنية ومنازعات في مجال التحكيم التجاري الدولي ١٩٧٢-١٩٩١: '١'

- ‘٢’ ١٩٧٩-١٩٨١: رئيس جمعية القانون في كينيا
 ‘٣’ ١٩٨٤-١٩٨٨: رئيس رابطة الجمعيات المهنية في شرق أفريقيا.

٥ - المؤهلات

- ‘١’ بكالوريوس في القانون بمرتبة الشرف - جامعة شرق أفريقيا- ١٩٦٩
 ‘٢’ محام بالمحكمة العليا في كينيا-١٩٧٠
 ‘٣’ كبير المستشارين-٢٠٠٣
 ‘٤’ بكالوريوس العلوم في الاقتصاد بمرتبة الشرف: جامعة لندن
 ‘٥’ زميل، الأكاديمية الدولية للمحامين (الولايات المتحدة) -١٩٧٧
 ‘٦’ زميل، معهد المحكمين المعتمدين - لندن ١٩٨٣
 ‘٧’ ماجستير في القانون - جامعة لندن. تخصص في القانون الدولي

٦ - المناصب الشرفية

- ‘١’ عضو شرفي مدى الحياة في رابطة محامي ولتشر، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية
 ‘٢’ أحد حكماء الرمح الحارق
 ‘٣’ أحد حكماء القلب الذهبي
 ‘٤’ عضو شرفي في الجمعية الهندية للقانون الدولي

نوغروهو فيسنومورتي (إندونيسيا)

[الأصل: بالإنكليزية]

مقتطفات من المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ الموجهة من البعثة الدائمة لجمهورية إندونيسيا

...

تشرف البعثة الدائمة لجمهورية إندونيسيا لدى الأمم المتحدة بأن تُفيد بأنّ السفير فيسنومورتي لديه سجل حافل من العمل لأكثر من ثلاثين سنة كدبلوماسي وخبير في القانون الدولي. فقد تقلّد السفير مناصب من بينها ما يلي: النائب الأول لرئيس لجنة القانون الدولي (٢٠٠٩)، ورئيس لجنة القانون الدولي (٢٠١٠-٢٠١١)، وعضو فريق قضاة تسوية المنازعات التابع لمنظمة التجارة العالمية والمعني بتدابير الصين المتصلة بالمعادن الخام (٢٠١٠-٢٠١١)، وعضو اللجنة الاستشارية لتعيين الحدود البحرية (٢٠٠٦)، وعضو الفريق الرفيع المستوى المعني بإصلاح الأمم المتحدة (٢٠٠٥).

...

بيان السيرة

السفير نوغروهو فيسنومورتي

مرشّح إندونيسيا لإعادة الانتخاب

في لجنة القانون الدولي (٢٠١٧-٢٠٢١)

دبلوماسي إندونيسي التحق بالسلك الدبلوماسي في عام ١٩٦٨

المؤهلات العلمية

١٩٩٨	أتم البرنامج العادي الحادي والعشرين لمعهد لمهائناس (المعهد الوطني لأبحاث القدرة على الصمود) (LEMHANNAS) وحصل على مرتبة الشرف (جائزة "سروجا")
١٩٧٣	تخرج من كلية الحقوق بجامعة كولومبيا (درجة الماجستير في القانون)
١٩٦٥	تخرج من كلية الحقوق بجامعة إندونيسيا (إجازة في القانون)

الخبرة المهنية

- ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ - مستشار في مكتب محاماة علي بودياردجو ونوغروهو
حتى تاريخه
وركسوديبوترو (ABNR).
- ٢٠١٦-٢٠١٢ عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة.
- تموز/يوليه ٢٠١٠ - نيسان/أبريل رئيس لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة.
٢٠١١
- ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٠ - ١ قاض بمهيئة تسوية المنازعات التابعة لمنظمة التجارة العالمية،
نيسان/أبريل ٢٠١١ في قضية الصين - تدابير تتعلق باستيراد مواد
حام متنوعة.
- ٢٠٠٩ النائب الأول لرئيس لجنة القانون الدولي التابعة للأمم
المتحدة.
- ٢٠١١-٢٠٠٧ عضو لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة.
- ٢٠٠٦ - حتى تاريخه عضو اللجنة الاستشارية المعنية بتعيين الحدود البحرية،
التي شكلتها وزارة خارجية إندونيسيا
- ٢٠٠٥ عضو الفريق الرفيع المستوى المعني بإصلاح الأمم
المتحدة، الذي شكله رئيس جمهورية إندونيسيا
- ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ زميل أقدم، مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية
- ٣١ كانون الأول/ديسمبر
٢٠٠٨
- ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ - حتى محاضر في القانون الدولي والدراسات الدبلوماسية، كلية
تاريخه الحقوق، جامعة إندونيسيا
- ١ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ - ٢٠١١ شريك في مكتب محاماة علي بودياردجو ونوغروهو
وركسوديبوترو (ABNR).
- كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ - عضو فريق الشخصيات البارزة المعني بكبح الاتجار غير
كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ المشروع، بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة
- ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ - كانون السفير/الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة

- الثاني/يناير ٢٠٠٤ والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف، سويسرا
- كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ - عضو المجلس الاستشاري للأمين العام للأمم المتحدة
كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ المعني بمسائل نزع السلاح
- أيار/مايو ١٩٩٧ - أيار/مايو المدير العام لإدارة الشؤون السياسية ووزارة خارجية
جمهورية إندونيسيا ٢٠٠٠
- ١٩٩٥-١٩٩٦ ممثل إندونيسيا لدى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة
- آب/أغسطس ١٩٩٥ وتشيرين رئيس مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة
الثاني/نوفمبر ١٩٩٦
- أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ - السفير/الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة،
نيسان/أبريل ١٩٩٧ نيويورك، وفي الوقت نفسه سفير إندونيسيا إلى جامايكا،
وجزر البهاما، وغواتيمالا، ونيكاراغوا
- ١٩٩٢-١٩٩٥ رئيس مكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز
- ١٩٩١-١٩٩٢ - عضو "فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأمن
الدفاعي"
- عضو "فريق الخبراء المشترك بين حركة عدم الانحياز
ومركز الجنوب والمعني بدور الأمم المتحدة في توثيق
التعاون الدولي"
- ١٩٨٩-١٩٩٢ السفير/نائب الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم
المتحدة، نيويورك
- ١٩٨٧-١٩٨٩ مدير، مديرية الشؤون القانونية وشؤون المعاهدات،
وزارة خارجية جمهورية إندونيسيا
- ١٩٨٢-١٩٨٦ مستشار برتبة وزير، البعثة الدائمة لإندونيسيا لدى
الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف
- نائب رئيس الوفد الإندونيسي إلى مؤتمر نزع السلاح،
جنيف
- منسق الأفرقة العاملة التي تفاوضت على بعض جوانب

مشروع اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية	
مفاوض/رئيس مفاوضين، اتفاقات تعيين الحدود البحرية مع بلدان الجوار واتفاقات مصائد الأسماك	١٩٩٠-١٩٧٧
نائب مدير إدارة الشؤون القانونية وشؤون المعاهدات، وزارة خارجية جمهورية إندونيسيا	١٩٨٢-١٩٧٧
عضو الوفد الإندونيسي إلى مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار، وأمين الوفد	١٩٨٢-١٩٧٤
سكرتير ثالث ثم رقي إلى وظيفة سكرتير ثان، البعثة الدائمة لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة، نيويورك	١٩٧٧-١٩٧٢
عضو الوفد الإندونيسي لدى لجنة الأمم المتحدة المعنية باستخدام قاع البحار والمحيطات الموجودة خارج حدود الولاية الوطنية في الأغراض السلمية	١٩٧٤-١٩٧١
التحق بوزارة الخارجية	١٩٦٨
عمل موظفاً في وزارة الصناعة	١٩٦٨-١٩٦٦

ألف السفير فيسنومورتي العديد من المقالات والأبحاث عن القانون الدولي والعلاقات الدولية التي صدرت (باللغتين الإنكليزية والإندونيسية) في منشورات وطنية ودولية. ومن هذه المقالات والأبحاث ما يلي:

- “The Delimitation of Maritime Boundaries: Problems and Issues”, in The Frontier of the Seas: the Problem of Delimitation 1980, The Ocean Association of Japan, 1980;
- “The Impact of the 1982 Convention on the Law of the Sea on the Foreign Policy of Indonesia”, a paper presented at LEMHANNAS (Institute for National Resilience, 1988);
- “The Regime of Archipelagic Waters in the UN Convention on the Law of the Sea”, Political Science Journal, 1988;
- “The Promotion and Protection of Human Rights in Indonesia: the Role of the Department of Foreign Affairs”, Caraka Journal, Vol. II, No. 1, 1999;
- “A More Effective United Nations in the 21st Century”, a paper presented at the National Seminar “Towards a Peaceful, Just and Prosperous World: the Role of the UN in the New Global Challenges and Changes”, 2005;

- “UN High-Level Panel on Threat, Challenges and Change: Problems and Prospects for UN Reform”, a paper presented at the 19th Asia Pacific Roundtable, Kuala Lumpur, 31 May-3 June 2005;
- “Security in the Straits of Malacca and Singapore: Threats and Challenges”, a paper presented at MIMA Forum on Malaysia's and Indonesia's Security Priority in the Strait of Malacca, Kuala Lumpur, 28 September 2005;
- “Asian-African Solidarity and Partnership: Facing the Challenges of the 21st Century”, *The Afro-Asian Movement: its Relevance, Aspirations and Strategies*, Bantarto Bandoro (Ed.), CSIS, 2005;
- “UN Secretary General 2007-2012: an Asian Candidate?”, an article in *Gatra Magazine*, October 2005;
- “UN Reform: Success and Failure”, *Indonesian Journal of International Law*, Vol.3, No. 1, October 2005;
- “Regional Cooperation on Countering Proliferation”, a paper submitted to the 5th General Conference of Council for Security Cooperation in the Asia Pacific, Jakarta, 6-7 December 2005;
- “Nuclear Energy and Non-Proliferation: What are the Risks?”, a paper presented at the Third Meeting of the Study Group on Countering the Proliferation of Weapons of Mass Destruction, Council for Security Cooperation in the Asia Pacific, Singapore, 26-27 March 2006;
- “United Nations Reform: Challenges in the 21st Century”, a lecture at the Law School, University of Pancasila, 1 November 2007;
- “Maritime Security Issues in Southeast Asia: an Indonesian Perspective”, presented at the International Symposium on Maritime Security at the World Maritime University, Malmo, Sweden, 12-14 November 2007;
- “Responsibility to Protect: an Emerging Norm of International Law”, *The Inclusive Regionalist*, Hadi Soesastro and Clara Joewono (Eds.), Center for Strategic and International Studies, 2007.
- “Indonesia's Efforts in the Codification and Progressive Development of International Law”, a paper presented at a seminar “Reflection on the Fifth Anniversary of the Indonesian Journal of International Law, 23 October 2008.
- “Indonesian Diplomacy in facing Fundamental Changes in the International Strategic Environment”, a paper presented at a meeting of the Board of Trustee, LEMHANNAS (Institute for National Resilience), 16 February 2009.
- “The International Law Commission and Indonesia's Interest”, a paper presented at the Annual Lectures of Pajajaran University, Bandung to honour Prof Dr. Mochtar Kusumaatmadja, 18 March 2009.
- “Indonesian diplomacy facing the changes in the world strategic environment”, a lecture at the Faculty of Law, Pajajaran University, Bandung, 21 April 2009.

- “International Law and Indonesia's Interest”, a paper presented at a Seminar at LEMHANNAS (Institute of National Resilience), 23 June 2009.
- “International Law: its Codification and Progressive Development”, a lecture at the Center for Education and Training, Department of Foreign Affairs, 23 October 2009.
- “Indonesian Diplomacy in the Regional Context”, a paper presented at a roundtable discussion, LEMHANNAS (Institute for National Resilience), 3 December 2009.
- “The role of the International Law Commission in the progressive development of international law and its codification”, a presentation in the First International Conference on Progressive Development of International Law, held by the Center of International Law Studies, Faculty of Law, University of Indonesia, Depok, 4-5 October 2010.
- “The UN Security Council and the Responsibility to Protect as an emerging norm of International Law”, a lecture at the Faculty of Social and Political Sciences, University of Indonesia, Jakarta, 9 December 2010.
- “The International Law Commission Articles on State Responsibility: a Reflection of Customary International Law”, a paper presented at the International Conference on Progressive Development of International Law, University of Pajajaran Law School, Bandung, 26 September 2013.

مايكل وود (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

[الأصل: بالإنكليزية]

السير مايكل وود، حائز على وسام القديس ميخائيل والقديس جرجس للفروسية

تاريخ الميلاد: ١٩٤٧

المؤهلات الأكاديمية: شهادة الماجستير، شهادة بكالوريوس في القانون من جامعة كيمبردج

تاريخ انتسابه إلى الرابطة المهنية للمحامين والقضاة (Gray's Inn: 1968)

عضو هيئة الرابطة المهنية للمحامين والقضاة (Gray's Inn: 2000)

السير مايكل وود عضو في لجنة القانون الدولي منذ عام ٢٠٠٨، ومقرّر هذه اللجنة فيما يتعلق بتحديد القانون الدولي العرفي منذ عام ٢٠١٢. وهو زميل أقدم في مركز لاوترباخت للقانون الدولي بجامعة كامبريدج، ويمارس المحاماة ضمن مجالات القانون الدولي العام، بما في ذلك أمام المحاكم والهيئات القضائية الدولية، في مكتبه في لندن على العنوان التالي:

.20 Essex Street, London

المناصب السابقة

عمل مستشارا قانونيا لدى وزارة الخارجية وشؤون الكومنولث في الفترة الفاصلة بين ١٩٩٩ و ٢٠٠٦، بعد أن التحق بصفة مستشار قانوني مساعد في عام ١٩٧٠. وعمل كمستشار (مستشار قانوني) لدى بعثة المملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة، نيويورك، من سنة ١٩٩١ إلى ١٩٩٤. وكان من بين أعضاء وفد المملكة المتحدة إلى مؤتمرات واجتماعات دولية مختلفة، منها الجمعية العامة للأمم المتحدة ومجلس الأمن؛ ومؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار؛ ومؤتمر باريس الدولي بشأن كمبوديا؛ ومفاوضات "اثنين زائدا أربعة" بشأن توحيد ألمانيا؛ ومحادثات دايتون ورامبويه؛ وجمعية ومجلس السلطة الدولية لقاع البحار؛ وجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

عمل رئيسا للجنة المستشارين القانونيين في مجال القانون الدولي العام التابعة لمجلس أوروبا؛ ورئيسا للاجتماع الاستشاري التاسع والعشرين للأطراف في معاهدة أنتاركتيكا، إدنبره.

خبرات مهنية أخرى

وكيل ومحام أمام محكمة العدل الدولية

- وكيل المملكة المتحدة في قضية لو كربي (ليبيا ضد المملكة المتحدة).
- وكيل المملكة المتحدة في قضية مشروعية استخدام القوة (صربيا والجبل الأسود ضد المملكة المتحدة)
- محامي أوكرانيا في قضية ترسيم الحدود البحرية في البحر الأسود (رومانيا ضد أوكرانيا)
- مستشار كوسوفو في الفتوى المتعلقة بكوسوفو
- محامي بيرو في النزاع البحري (بيرو ضد شيلي)
- محامي بلجيكا في قضية الالتزام بالمقاضاة أو التسليم (بلجيكا ضد السنغال)
- محامي كولومبيا في قضيتي نيكاراغوا ضد كولومبيا اللتين بدأ النظر فيهما في عام ٢٠١٣
- محامي تيمور-ليشتي في قضية تيمور-ليشتي ضد أستراليا فيما يتعلق بضبط وحيازة بعض الوثائق والبيانات
- وكيل ومحام أمام المحكمة الدولية لقانون البحار
- وكيل المملكة المتحدة في قضية مصنع خليط الأكسيدين (إيرلندا ضد المملكة المتحدة)
- محامي ميانمار في النزاع المتعلق بتعيين الحدود البحرية بين بنغلاديش وميانمار في خليج البنغال
- محامي المملكة المتحدة في قضية مسؤوليات وواجبات الدول الراعية للأشخاص والكيانات فيما يتصل بالأنشطة المضطرب بها في منطقة قاع البحار الدولية
- محامي المملكة المتحدة في قضية المنظمة دون الإقليمية لإدارة مصائد الأسماك
- محامي كوت ديفوار في قضية تعيين الحدود البحرية (غانا ضد كوت ديفوار)
- محام أمام هيئات تحكيم دولية شتى من بينها:
- محامي الهند في قضية تعيين الحدود البحرية بين بنغلاديش والهند في خليج البنغال
- محامي سلوفينيا في قضية تعيين الحدود البرية والبحرية بين كرواتيا وسلوفينيا
- محامي المملكة المتحدة في قضية منطقة شاغوس البحرية المحمية (موريشيوس ضد المملكة المتحدة)
- محامي إيطاليا في قضية إنريكا ليكسي "Enrica Lexie" (إيطاليا ضد الهند)
- وكيل ومحام أمام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان

وكيل المملكة المتحدة في عدد من القضايا المعروضة أمام المفوضية الأوروبية ومحكمة حقوق الإنسان، من بينها قضية سورينغ ديمبولوس وآخرين ضد تركيا (محامي تركيا)

له العديد من المنشورات من بينها

“The Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents”, 23 *International and Comparative Law Quarterly* (1974)

The Legal Status of Berlin (1987)

“The Interpretation of Security Council Resolutions”, 2 *Max Planck Yearbook of United Nations Law* (1998)

“Northern and Western European Maritime Boundaries”, in: Colson/Smith, *International Maritime Boundaries*, Vol. V (2005)

“Nécessité et légitime défense dans la lutte contre le terrorisme: quelle est la pertinence de l’affaire de la *Caroline* aujourd’hui?”, in: *La nécessité en droit international* Société française pour le droit international, Colloque de Grenoble, 2006

“The International Tribunal for the Law of the Sea and General International Law”, 22 *International Journal of Maritime and Coastal Law* (2007)

Three lectures on “The UN Security Council and International Law” (2006), available on the website of the Lauterpacht Centre for International Law, University of Cambridge

“The Security Council and International Criminal Law”, 5 *Romanian Journal of International Law/R evista Română de Drept Internațional* (2007)

“The General Assembly and the International Law Commission: What Happens to the Commission’s Work and Why?”, in: I Buffard, J Crawford, A Pellet, S Wittich (eds.), *International Law Between Universalism and Fragmentation*

The International Law Commission 1999-2009 (2010, with A. Pronto)

“The Principle of Non-intervention”, 29 *Leiden Journal of International Law* (2009)

“The Law of Treaties and the UN Security Council: Some Reflections”, in: E. Cannizzaro (ed.), *The Law of Treaties beyond the Vienna Convention* (2011)

“What Is Public International Law? The Need for Clarity about Sources”, 1 *Asian Journal of International Law* (2011)

“The Immunity of Official Visitors”, 16 *Max Planck Yearbook of United Nations Law* (2012)

“Self-defense Against Nonstate Actors: Reflections on the Bethlehem Principles”, 107 *American Journal of International Law* (2013) (with E. Wilmschurst)

“The role of the UN Security Council in relation to the use of force against terrorists” in L. van den Herik, N. Schrijver (eds.), *Counter-Terrorism Strategies in a Fragmented International Legal Order. Meeting the Challenges* (2013)

“‘Weighing’ the Articles on Responsibility of International Organizations” in M Ragazzi (ed.), *The Responsibility of International Organizations. Essays in Memory of Sir Ian Brownlie* (2013)

“The International Law on the Use of Force. What Happens in Practice?”, 53 *Indian Journal of International Law* (2013)

“Do International Organizations Enjoy Immunity Under Customary International Law?”, 10 (2013) *International Organizations Law Review*

M Wood (ed., with M Milanović), *The Law and Politics of the Kosovo Advisory Opinion* (2015) “International Organizations and Customary International Law” 48 *Vanderbilt Journal of Transnational Law* (2015)

وله العديد من الإسهامات في موسوعة ماكس بلانك للقانون الدولي العام، وفي مكتبة الأمم المتحدة المسموعة والمرئية للقانون الدولي.